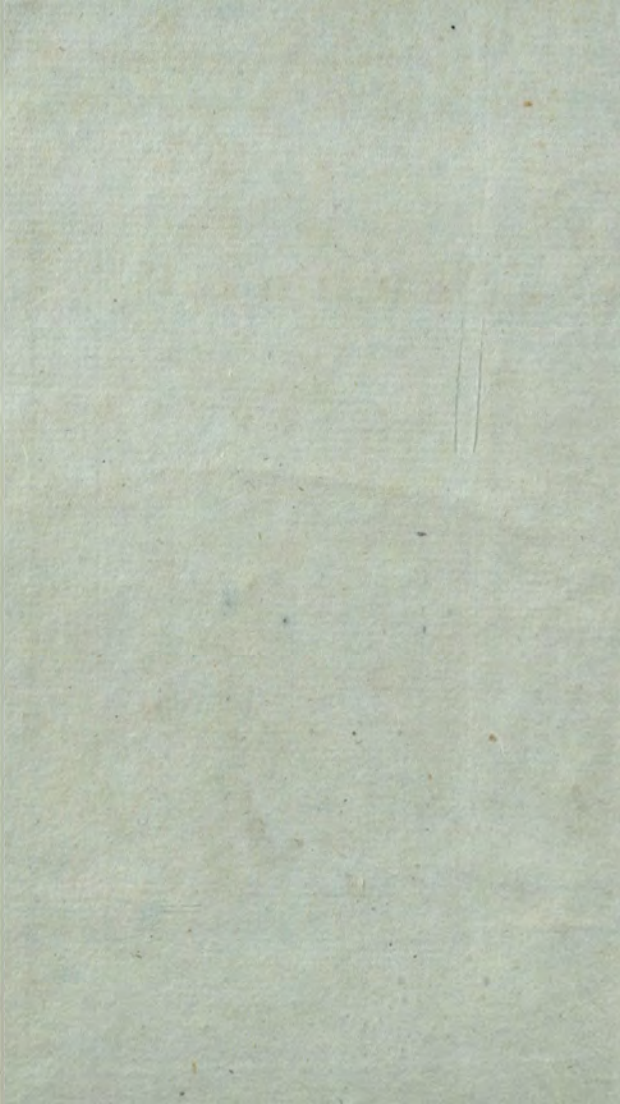


27913



Subl

Ad 114006



M a n u e l

pour

L E S V O Y A G E U R S .

I-100

M. S. B. N. O. I.

1801

L. S. Y. A. G. E. R. S.

Manuel

pour

les voyageurs en Allemagne

et

dans les pays limitrophes.

C o n t e n u.

1. Description des villes, des relais et de leurs environs, arrangée par ordre alphabétique.
2. Comme appendice :
 - a. Les bains, V. 341.
 - b. Le voyage du Danube, V. 364.
 - c. Voyages des montagnes, V. 376.
 - d. Le voyage du Rhin, V. 395.
 - e. Suisse Sud-Orientale, V. 404.
3. Route des postes les plus notables.
4. Notices d'une utilité particulière à tous les voyageurs.
5. Une carte des postes, nouvelle et exacte

P a r

M. M. le docteur J. B. Engelmann, et Reichard,

Conseiller-privé pour le département de la guerre.

Troisième édition revue, augmentée et corrigée.

A Francfort sur le Mein

chez Frédéric Wilmans,

1 8 2 7.

CBGiOŚ, ul. Twarda 51/55

tel. 22 69-78-773



Wa5153734

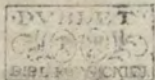
*Geography
Europa*

les voyageurs en Allemagne

des sciences géographiques



27913



A l'attention de M. de la Roche

NH-44419/TMK

De la préface

de la première édition.

Le but que je m'étais proposé en travaillant à ce manuel, était de livrer d'une manière positive, complète et concise les objets indispensables, qui peuvent piquer la curiosité de tout voyageur d'un esprit cultivé.

Pour y parvenir, je puisai non-seulement aux meilleures sources, mais je recueillis encore plusieurs renseignements de toutes les parties de l'Allemagne, tant de vive voix que par écrit. M. l'éditeur, de son côté, avait envoyé dans presque toutes les villes marquantes de l'Allemagne des tableaux imprimés, avec la prière de vouloir bien remplir les rubriques qui s'y trouvaient indiquées.

Veillent tous ceux qui, dans une entreprise aussi peu facile, ont daigné me prêter une main secourable, accepter le tribut de ma sincère reconnaissance. — Malgré tous les soins qu'exige un ouvrage de cette espèce, il n'est cependant guère possible d'empêcher que quelque inexactitude ne s'y soit peut-être glissée, ou que des objets dignes d'être remarqués n'y aient été omis, d'autant plus que dans les temps actuels, chaque jour apporte quelque changement aux objets dont traite le présent manuel; c'est pour cette raison que l'éditeur et l'auteur auront la

plus grande obligation à tous ceux qui voudront bien leur communiquer des renseignements, des additions et des rectifications, car l'un et l'autre ne souhaitent rien plus ardemment, que de donner à cet ouvrage le degré d'utilité et de perfection dont il peut être susceptible sous tous les rapports.

D'après le but de ce manuel, tout devait être traité avec la concision la plus scrupuleuse; conséquemment, une relation succincte, des abréviations et l'omission des relais insignifiants et n'offrant rien de remarquable devaient en être une suite nécessaire. Ce procédé est aussi la raison pourquoi dans les citations des routes de poste par ordre alphabétique, l'on n'y rencontre que les plus notables, vu que l'on peut très-aisément trouver toutes les autres sur l'excellente carte qui fait partie de l'ouvrage.

Quoiqu'il fût impossible, à la citation des capitales de l'Allemagne, telles que Vienne, Berlin, Dresde, etc. d'entrer dans des détails qui seuls donneraient matière à des volumes entiers, l'on ne sera cependant pas fâché de trouver dans divers articles des descriptions spéciales. Nous espérons également que nos lecteurs nous sauront gré de trouver ici les voyages des bains, des montagnes et du Rhin.

P r é f a c e

de la seconde édition.

Les améliorations que présente cette seconde édition se trouvent indiquées dans l'exposé suivant.

Monsieur Ulrich, architecte, a fait pour cet ouvrage une carte de postes absolument nouvelle, d'après les sources les plus authentiques; et ce qui surtout lui donne encore plus de relief, ce sont les renseignements officiels qui nous furent transmis par plusieurs bureaux de l'administration des postes; et comme depuis douze ans il s'est opéré des changements essentiels dans le département des postes, le placement des relais, le calcul des milles etc. etc., cette dite carte de postes est sans contredit la seule juste et exacte que nous ayons aujourd'hui.

Quant au texte, nous avons demandé de nouvelles notices tant de vive voix que par écrit sur les endroits les plus considérables, nous avons consulté les relations de voyages, les ouvrages périodiques etc. etc. L'on trouvera aussi partout l'indication des loges de Franc-maçons.

Ce qui en outre relève encore plus le mérite de cette édition, c'est la coopération de Monsieur Reichard, Conseiller-intime de S. A. S. le Duc de Gotha,

au département de la guerre, auteur de tant de manuels itinéraires si avantageusement connus; il a eu la bonté de me fournir quantité de matériaux, dont je lui témoigne la plus vive gratitude. L'article des bains et celui de la Suisse ont été presque totalement renouvelés par lui.

Etayé du secours de tant de coopérateurs de mérite, auxquels j'adresse de nouveau mes remerciements les plus sincères, et secondé par un éditeur qui n'épargne ni frais ni peines pour donner de bons ouvrages au public, j'ose espérer d'avoir répondu à toute attente équitable, et je puis en conséquence compter pour cette seconde édition sur un accueil encore plus favorable que celui de la première.

Ne désirant rien tant que de donner à cet ouvrage toute la perfection possible, nous recevrons avec reconnaissance les matériaux et les rectifications que l'on voudra bien nous communiquer.

Francfort sur le Mein, le 7 Janvier 1820.

J. B. Engelmann,
docteur.

P r é f a c e

d e l a t r o i s i è m e é d i t i o n .

Cette troisième édition a été de même totalement retouchée, améliorée et enrichie de grand nombre de renseignements qui m'ont été transmis de vive voix et par écrit. Mr. Reichard, Conseiller-intime au département de la guerre, a pris à cette nouvelle édition une part si active, que je me fais un devoir de le nommer comme coopérateur. Elle est enrichie de plusieurs descriptions locales, ainsi que de l'article du voyage du Danube. Diverses améliorations dans l'impression ne contribueront pas peu à la perfection de l'ensemble. Parmi plusieurs renseignements qui m'ont été communiqués et dont je suis infiniment reconnaissant, il me parvint des lettres anonymes et non-affranchies; je suis très-sensible à la bonté de ces amis; mais cependant je ne puis m'empêcher de les prier de vouloir bien dorénavant choisir une voix moins dispendieuse et de remettre ce qu'ils daigneront

me communiquer à quelque librairie, qui par occasion, saura les faire passer à leur destination.

L'excellente carte de voyage a été extrêmement perfectionnée tant par sa nouvelle touche que par la quantité de nouvelles rectifications, d'additions et surtout, par le beau fini de la gravure.

Francfort sur le Mein 1827.

J. B. Engelmann,
docteur.

C u r i o s i t é s

qui peuvent intéresser le voyageur dans les lieux de relais, soit en Allemagne, soit dans les pays limitrophes.

NB. On a omis dans cette liste alphabétique les lieux de relais qui n'offrent rien de remarquable, pour ne pas grossir inutilement le volume; on a, par la même raison, employé les abréviations suivantes: h. signifie, habitants; v. ville: v-ge village; □ loge de francs-maçons; aub. auberge.

Aalen. Dans le Nouveau - Wurtemberg, sur la rivière de Kocher, anciennement v. impériale. 2600 h. Agriculture, commerce; lainage. Siège d'un bailliage supérieur. Aub. à la Poste.

Araw. (Aarau) Capitale et siège du gouvernement du canton de l'Argow. Fabriques, commerce, fonderie de canons, machine pour la filature, papeterie, fabrique d'indiennes de Herose. Bibliothèque du canton. Collection de J. R. Meyer: costumes helvétiques, tous les portraits faits par Reinhard. Bas-reliefs de Meyer représentant une partie du haut-pays de Berne. Bas-reliefs du château de Habsbourg, patrimoine primitif de la maison d'Autriche, avec le bain de Schinznach. Ecole du canton. □ Fidélité fraternelle. Aub. Au Sauvage, au Boeuf d'or, à la Rose Blanche.

(Argent de la Suisse: francs, batz, rappes. L'argent de l'Emp. perd à peu près 3 pour cent, le carolin 20 kreutzers. Les écus du Brabant ont un cours général; les écus de 6 francs qui sont de poids, valent 4 francs de Suisse; toutes les espèces d'argent sont reçues au taux de la valeur intrinsèque sans agio.

Il y a des bains dans la contrée; le château de Habs-

bourg; des monuments du temps des Romains. Manière remarquable d'abreuver les prairies. Gouvernement du canton. Le Petit-Conseil (25 M.) choisi dans le Grand-Conseil Souverain.

Adlersberg. (Adlsberg, en esclavon, Postoina), bourg de Carniole entre Laybach et Fiume; au Prince Auersberg. Au pied des rochers escarpés, à une lieue d'Adlersberg, la célèbre grotte de Sainte-Magdeleine, laquelle a 200 toises de longueur. Des stalagmites. Plus près du bourg, un souterrain plein de stalactites curieuses. On voit dans le voisinage Lueg (château et caverne), le lac de Cirknitz et un beau haras. Aub. à l'Ostéria-Grande. (grande hôtellerie.)

Aix-La-Chapelle, (Aachen en allemand) autrefois v. impériale célèbre; maintenant siège d'un district dans la prov. prussienne du Bas-Rhin: plus de 3000 M. plus de 32,000 h. Cinq célèbres sources d'eaux thermales qu'on nomme les bains de l'Empereur; (les meilleurs) ceux de Cornelius, ceux de Quirin, les Petits-Bains et les Bains-Rosés. Les deux premiers sont les plus remarquables. En général, 7 maisons de bains avec 32 bains ordinaires et 5 étuves. On y prend aussi les eaux, surtout celles des bains de l'Empereur. *Voyez la dissertation de Kortum sur les bains d'Aix-la-Chapelle et de Burtscheid, Dortmund 1798.* L'ex-Empereur Napoléon a procuré de grands avantages à cette ville; c'est lui qui a fait réparer et améliorer, pour l'agrément des baigneurs, les bains qui auparavant étaient négligés; il a fait démolir les vieilles fortifications qu'on a transformées par son ordre en charmantes promenades. Il faut aller voir l'église de Notre-Dame où est enterré Charlemagne. Plusieurs colonnes antiques du tombeau de cet Emp. sont revenues de Paris; mais malheureusement, d'autres y sont restées. On gardait jadis dans cette basilique quelques bijoux de la couronne de l'Empire, le glaive de Charlemagne, le livre des Evangiles sur lequel les Emp. prenaient le serment à leur sacre, et une boîte d'or avec un

peu de terre imbibée du sang de St. Etienne ; on y conserve encore quelques-uns de ces objets. L'hôtel-de-ville où sont les portraits des min. plénipotentiaires qui signèrent le traité de 1748. Le célèbre congrès des Monarques, l'an 1817. Charlemagne naquit dans le vieux Palatinat, si respectable encore par ses anciens souvenirs. Trafic considérable. Grandes et belles manufactures etc. (Draps, épingles, aiguilles, dés, papiers de tenture, dominoterie, toile cirée, broderies, chaudronnerie et dinanderie; on exploite aux environs, de la calamine, du fer, du plomb et de la houille). Un Lycée et autres établ. scientifiques. La superbe collection de tableaux de Bettendorf, dans laquelle se distingue la Nuit par le Corrège. préférée par quelques connaisseurs à celle qu'on voit à Dresde; quelques cabinets d'histoire naturelle. Spectacles (la salle est toute neuve) casino, concerts, banques de pharaon, belle salle de redoute. Laus ou Ludwigsbourg (Mont-Louis) promenade du beau monde. □ Constance et Union. Aub. Le Dragon d'or, l'hôtel d'Hollande chez Henke et Gulpe, la nouvelle et superbe auberge, connue sous le nom d'hôtel des Etrangers. La maison de Komp, le bain de Cornelius.

Le bourg considérable de Burtscheid, situé près de la ville. 4000 h. (voyez ce nom). On y trouve aussi des eaux thermales et des manufactures considérables. Montjoye, avec d'importantes fabriques. A une demi-lieue d'Aix-la-Chapelle, Drimborn avec de superbes points de vue, cabinet de raretés et d'histoire naturelle de Monsieur d'Aussem. *V. Aix-La-Chapelle; Burtscheid et Spa; Manuel pour les étrangers, les indigènes et les baigneurs par A. Schreiber et D. Hoepfner. Heidelberg et Aix-la-Chapelle 1824. 12.*

Alsfeld. Vieille ville dans la Haute-Hesse. Vieux château. Environ 3000 h. Drap, toile, molleton, buanderie. □ Louise-Auguste, aux trois Etoiles.

Altenbourg. Capitale du duché de ce nom en Haute-Saxe, appartenant en grande partie au Duc de Gotha. Siège d'un collège des états, d'un bailliage et d'une surin-

tendance générale du culte. Le château ducal est situé sur un rocher devant la ville; il mérite d'être vu: il est remarquable par le rapt des Princes Saxons. 1100 m. 11,000 h. Trafic d'épicerie, de laine et de fil, etc. Fabriques d'étoffes de laine. Tabatières vernissées, ouvrages en plâtre et fourneaux de Doell, brosses de Schmidt, vinaigrerie. Nouvel hospice pour les pauvres et hôpital pour les malades. Belle loge maçonnique. Gymnasium illustre (c'est ainsi qu'on nomme en Allemagne la plupart des collèges ou lycées où l'on enseigne les humanités.) Chapitre noble pour l'éducation de jeunes demoiselles luthériennes. Institut de charité. Maison d'éducation. Ecole de Caroline pour filles, fondée par Demme. Salle de spectacle et propre théâtre. Théâtre d'amateurs chez l'hospitalier Reichenbach. Bibliothèque ducal et scolastique. Le club à la boîte d'or; réunion musicale et poétique. Voyez le Symposion qui a paru en 1824. Dans un bosquet près de Loebichau, se trouve le tombeau de la Duchesse de Courlande; et non-loin de Schmoella, l'on voit dans un chêne le tombeau du premier ministre de Thummel dans une de ses campagnes. Agréables promenades autour de la ville. Palais et parc du Conseiller-intime de Thummel. Loebichau, belle maison de campagne de la Duchesse de Courlande. Société littéraire. Le jardin de M. M. Fleischer et Seidelmann. Le jardin du château, surtout la promenade sur la jetée, nouvelle plantation près de la chaussée de Leipzig. Dans la proximité, lieux de plaisirs très-fréquentés. Ehrenberg, campagne appartenant à la chambre où l'on trouve d'excellente bière. Beau pont sur la Pleiss. La fortification, nommée Panditzar; Munse. Dans la contrée, les bains de Ronnebourg. Aub. la ville de Gotha, le Cerf Rouge, le Soleil d'or, la Charrue d'or. □ Archimède aux trois ais. Costume et usage des Vandales parmi les paysans d'Altenbourg; Chaussée de Leipzig avec une quadruple allée de tilleuls. Ronnebourg, Zwickau.

Altenbourg - Allemand (Deutsch-Altenburg). Village,

château, relais. Source minérale. Aux frontières de la Hongrie, sur le Danube.

Altenlandsberg. Petite ville de la moyenne Marche, à 3 milles de Berlin. 1000 h. château, métairie, brasserie, branderie. Bailliage. Sec Kiepitz, tout proche.

Altona. Ville qui appartient au Roi de Danemarck, à 1400 pas de Hambourg. Plus de 3000 M. Plus de 24000 h. Liberté de conscience illimitée. 2 églises luthériennes, 2 temples de Réformés, 1 église catholique, 1 grande et une petite synagogue; des Mennonites et Frères Moraves. Grand commerce de mer et de terre. Pêche, fabriques considérables et manufactures (sucre, tabac, eau-de-vie, blanc de céruse, sucre de Saturne; vinaigre, savon, bière, empois, toile cirée, velours, ruban de soie, épingles, manufactures de coton et de laine. Lithographie; fours à chaux, toile peinte, bas, gants glacés, gants de peau, cuirs; miroirs, eau-régale, etc. Quatre grands chantiers pour la construction des vaisseaux. Depuis 1777, une banque. Anatomie. Christianeum académique. Bibliothèque du Gymnase, du Musée. Société des négociants. Etablissement de secours, établissement de salut, caisse d'épargnes. Edifices remarquables, sans compter la cathédrale luthérienne, une catholique. l'hôtel-de-ville, la comédie, la monnaie, la banque, le gymnase, l'hôpital des accouchées, l'Anatomie, les Invalides nouvellement rebâtis, l'hôpital, celui des juifs, la monnaie, la lotterie, l'hôtel de la pêche, le lombard, les casernes, le musée, les orphelins, la maison de force, la charité, institut de bienfaisance sous la direction des Dames; beau port beaucoup agrandi, l'an 1821. La perspective de l'Elbe. Le manège Reper. Belle et ravissante vue au Schlafhof, métairie maintenant jointe au jardin-Rainville à Ottensen. (On voit dans le cimetière de ce hameau le tombeau de Klopstock et de son épouse, renversé par le Vandalisme, mais solennellement rétabli en 1815. Jardin de Flottbeck et de Bauer à Dockenhoude. Le don de Frédéric; la nouvelle institution de la colonie des pauvres pour 20 familles

à 3 milles d'Altona. Loge de Francs-maçons, Charles au Roc. Poids et mesures comme à Hambourg, monnaie danoise. Aub. l'Aigle noir, la maison de Holstein. Aux environs, de beaux parcs et des maisons de campagne.

Altorf. Bourg; relais de poste, ancien chef-lieu d'une sénéschaussée autrichienne en Souabe. 400 m. éparses. 7000 h. Seigneurie primitive des anciens Comtes d'Altorf. Près de là, l'ancienne et superbe abbaye impériale de Weingarten, aujourd'hui siège d'une haute préfecture. Les alentours ressemblent à un vaste jardin. La chaussée bien ferrée. Dans le lieu même, de beaux édifices déserts, ruines d'un temps plus heureux pour ces contrées.

Altorf. Petite ville: 200 m. 1800 h. L'université a été supprimée en 1809. Le collège est l'édifice le plus remarquable: l'auditoire, les classes et plusieurs collections. Grande culture de houblon; brasseries. Beaucoup de tourneurs et de bimbetiers. Dans la contrée de bonnes marbrières.

Alverdissen. Petit bourg, château, anciennement résidence d'un Comte de la Lippe. Chapitre noble, dont l'abbesse est toujours une Comtesse de la maison de Lippe-Schaumbourg.

Alzey. Anciennement à l'Electeur Palatin, maintenant au Grand-Duc de Hesse-Darmstadt. Dans une contrée des plus fertiles, entre Worms et Creuznach. 450 m. 3000 h. Commerce de grains, souliers de cuir de Praetorius, casino, cabinet littéraire, institut musical, spectacle d'amateurs à l'hôtel de Darmstadt. ☐ Aub. l'hôtel de Darmstadt, les trois Rois, l'Empereur; la Pinte. Le Mont-Tonnerre n'en est qu'à trois lieues: la grand-route impériale de Mayence à Paris; les chaussées de Kreutznach, Bingen, Worms, Oppenheim.

Amberg. Jolie capitale du Haut-Palatinat, sur la rivière de Vils. 6000 h. 853 m. Casernes, Arsenal, palais royal, bâtiments de la Régence, la superbe église de St. Martin avec beaucoup de monuments, l'hôtel-de-ville, ancien bâtiment gothique, le ci-devant collège des Jésuites, superbe

édifice, contenant aujourd'hui le Gymnase, le Lycée et le séminaire. Dans un ancien couvent de religieuses, l'école élémentaire et une autre pour les maîtres d'école : l'hôpital militaire ; la chapelle de la cour ; théâtre, musée réuni au cabinet littéraire ; grande bibliothèque provenant des abbayes sécularisées. Cabinet d'histoire naturelle dans la salle du Lycée : chez le professeur Graff, plusieurs objets d'antiquité et d'autres, trouvés par des fouilles faites dans ces tombeaux ; forges, dépôt de sel ; fabriques dans la maison de correction royale, et dans l'institut de la ville pour les pauvres : fabriques de tabac et faïenceries. Tout proche, le célèbre pèlerinage à Notre-Dame de bon secours avec une superbe église. Champ de bataille où le général Jourdan fut battu par les Autrichiens, le 24 Août 1796. Aub. à l'hôtel de Wittelsbach ; au Sauvage ; à la Buvette ; au Lion. Chaussées dans toutes les directions.

Amersfort. Jolie ville, fortifiée, dans une contrée agréable de la prov. holl. d'Utrecht sur l'Ems qui est navigable en cet endroit, 9000 h. Beau carillon. L'architecte, Jacques de Campe, qui a bâti l'hôtel de ville d'Amsterdam, est enterré près du choeur du temple des réformés. Commerce de tabac, de grains, de bière. Entrepôt des marchandises qui passent d'Allemagne à Amsterdam. Verrerie où l'on fabrique des tasses qui imitent la porcelaine. Manufactures de dimmites et de bombasin.

Ammensleben. Abbaye de Bénédictins au village nommé le Grand-Amensleben dont les moines sont seigneurs, dans le duché de Magdebourg.

Amsterdam. La plus grande ville ainsi que la plus peuplée de tout le royaume des Pays-Bas, à deux lieues du Zuidersee, sur le golfe nommé Y ; la petite rivière d'Amstel a donné son nom à cette ville ; parcequ'elle la traverse. Il y a plus de 26000 m. dans cette ville et presque autant dans les faubourgs. On y compte 217,000 à 220,000 h. Le sol est marécageux, c'est pourquoi les maisons y sont bâties sur pilotis. Amsterdam est entrecoupé de nombreux ca-

naux navigables qui facilitent le transport des marchandises, et entretiennent la propreté des rues. Cette ville est fortifiée du côté de la terre et peut s'inonder aisément. L'hôtel-de-ville est un édifice des plus remarquables. La bourse, la banque de prêt, le mont de piété, trois grandes balances. L'école pour le latin, le célèbre gymnase, le collège d'anatomie et de chirurgie, la vieille église avec une chapelle remplie de beaux vitraux en peinture d'apprêt, l'église neuve où l'on voit les tombeaux de Ruyter et de Bentink, ainsi que le monument de Vondel. Au total, 46 églises, dont plusieurs dignes d'être vues, une synagogue pour les juifs portugais. La bourse aux grains, la tour (Heeringspakkertooren), les 4 maisons de charité, le lazareth, les incurables, l'hôpital des fous, l'hôtel des veuves, les maisons des orphelins, la maison de force, la maison de travail pour les femmes, la maison du juif Pinto, l'amirauté, où se trouvent plusieurs souvenirs en l'honneur de Ruyter : l'arsenal de l'amirauté; l'hôtel ou la maison de la compagnie des Indes-Orientales, celle de la compagnie des Indes-Occidentales, 6 arsenaux, la salle de spectacle, le port, beaucoup de cabinets d'histoire naturelle, de galeries de tableaux et d'autres collections, le jardin botanique près de la ville, etc. etc. La société *felix meritis* et son beau local. On a de dessus la plate-forme une superbe vue. Avant la révolution, la première ville de commerce en Europe; aujourd'hui, quoique bien déchue de son ancienne splendeur, elle est encore très-importante. Compagnie des Indes Orientales et Occidentales. Les principaux articles de ce grand commerce sont, grains, vin, épices, couleurs, poisson, tabac, coton, marchandises russes, toutes les marchandises de l'Italie et du Levant, de l'or, de l'argent et des pierreries, etc. La banque est des plus importantes (ses trésors dans les caveaux de l'hôtel de ville); il y a aussi une banque-de-prêt considérable. Dans la ville ainsi qu'aux environs, des manufactures et des fabriques qui fournissent toutes sortes d'étoffes, du damas, des dentelles d'or et d'ar-

gent, du velours, des étoffes de laine, des tapisseries, du sucre, du tabac, du borax, du camphre, du cinabre, du soufre, etc. Plaisirs et divertissements: spectacle allemand, hollandais et français, concerts, promenades, et courses en voiture sur les quais de l'Y; la Heerengracht, la Keizersgracht dans la ville, le pont sur l'Amstel, le Diemermeer, les nouvelles cultures, les bains, le Seebourg. □ Grand Orient de la loge des Pays-Bas. Aub. aux Armes d'Amsterdam, Heerelocation, Middelste Liesveldse Bybel, hôtel d'Allemagne, aux Doeles sur le marché Garnale, et aux Doeles sur le Doelentraat Rondeel. *V. Tableau d'Amsterdam, par Witsen, Giesbech. A. chez Hesse 1803.*

L'on voit à l'hôtel de ville les portraits des Ducs de Poméranie. Fabriques de tabac, de savon et de chandelles.

A peu de distance de la ville, vous voyez Zardam qui a des fabriques et des manufactures, des chantiers de construction, 2000 moulins à vent, la maison de Pierre le Grand (le Furstenbourg, à présent au Prince-royal, orné d'un monument) Aub. à la Loutre.

Anclam. Après Stettin, la ville la plus considérable de la Poméranie Prussienne, sur la Péene, à un mille de l'embouchure de cette rivière dans le Haff. 600 m. 3500 h. Navigation, trafic, manufactures de laine et de toile, tanneries, brasseries. Un faubourg de l'autre côté de la Péene. □ Jules aux 3 Coeurs Sensibles. Aub. Au Raisin d'or.

Andernach. Ville ancienne sur le Rhin, entre Coblenze et Bonn, jadis dépendante de l'Electorat de Cologne, 360 m. 2500 h. Mégisseries et tanneries, principalement dans l'ancien couvent de Saint-Thomas. Fabrique de ser-blanc. Un peu de négoce et de navigation. Cette belle contrée est surtout remarquable pour ses tuffeaux ou pierres de tuf (qu'on envoie fréquemment en Hollande) meules de moulin, terre de pipe, et en général pour ce qui concerne la géologie et la minéralogie. Il se fait beaucoup de poterie dans cette ville. C'était autrefois près d'Andernach qu'on allougeait les trains de bois que l'on flotte sur le Mein, le Rhin

et le Necker pour être conduits en Hollande. On recueille dans la contrée beaucoup de vin et de fruits. Deux sources d'eaux minérales (eau médicinale de Heilbronn et celle de Toennistein) Une porte de l'architecture des Romains du côté de Coblenz; les bains judaïques, vraisemblablement d'origine romaine. On dit que le corps de l'Empereur Valentinien repose dans l'église paroissiale, un des édifices les plus sublimes du commencement du onzième siècle. La vieille tour, l'un des plus anciens bâtiments de la ville. On a une vue magnifique de la terrasse d'un petit jardin de plaisance situé à mi-côte de la montagne. Le Kirchberg (Mont-ecclesiastique) avec ses tombeaux romains. Le Krahn (la grue) avec ses meules de moulin qui se font d'une lave porceuse et dont on fait des envois jusqu'en Angleterre, en Russie, et en Amérique. La perspective ravissante des ruines de Rheineck, Hammerstein et de la large vallée du Rhin, en descendant jusqu'à la contrée de Rhemagen. Ruines d'un château des Rois d'Austrasie. Gymnase, avec une collection de pièces de monnaie romaine trouvées à Andernach et dans les environs. Belles vallées dans les alentours de cette ville. Jardin de Richter, près de la porte de Pologne, sur la montagne de la Grue, Aub. au Lys, au Chêne (près du jardin appartenant à la maison, un autel romain avec inscription, sur lequel on immolait les victimes) à la Carpe. Lac de Laach, V. cet article, voyage du Rhin.

Angerbourg. Petite ville de Prusse, située sur l'Angerapp, à sa sortie du lac, dit Maurice, 250 m. 2500 h. qui gagnent leur vie à fabriquer des marchandises de laine et de fil, ainsi qu'une étoffe qu'on nomme Prahsacht et qui se fait de crin et de poil de boeuf et de chèvre. ☐ Louise, à l'Ange Consolateur. (Paraklêtos)

Annaberg. Jolie ville montagnaise du royaume de Saxe, dans le cercle de l'Erzgebirg. Siège d'une sous intendance des mines. 690 m. 4200 h. Principal siège des fabriques et du négoce des dentelles de l'Erzgebirg. Passementerie (sur-

tout celle d'Eisenstuck, Gloeckner, Soeldner, Gerhardt.) Belle église de Sainte-Anne (avec un tableau de Lucas Cranach.) Le maître-autel est composé de dix sortes de marbre, cimetière de l'église, de l'hôpital; église des mineurs; magasin des mines, Musée; agréable réunion en été et en hiver, jardin de Giesel et Muller; cellier municipal; collection de mines et de minéraux du bourg-maitre de Sedtwitz. Maison des orphelins. Dans la contrée enchantée, Wiesenbad à cinq quarts de lieue de la ville. Bielberg. Le bâtiment Beiring, d'où on a la plus belle vue de la ville: exploitation d'argent, de cobalt et de marbre. Le Schreckenbergr qui rendait autrefois beaucoup d'argent, donna son nom à cette ville jusqu'en l'an 1500. Route de poste à Walkenstein, Marienberg, Scheidenberg, Ehrenfriedensdorf. Aub. Au Sauvage; à l'Oie d'or.

Anspach. Jolie capitale de la principauté franconienne de ce nom, maintenant du cercle de la Retzat, roy. de Bavière. Jadis résidence des Margraves d'Anspach et Bareuth, dans un riant vallon sur les bords de la Retzat et du petit Holzbach. 1060 m. 13,000 h. Très-beau château de résidence avec bibliothèque, chancellerie, hôtel de ville, ouvroir, maison considérable des orphelins (dans laquelle est un hôpital. On distribue les enfants dans les campagnes.) Riche hôpital, église de St. Jean, caveau des Margraves. L'église de Saint-Gumbert, dont la tour est extraordinaire; une fabrique de draps, une d'étoffe de laine, une de terre de pipe et une de cartes à jouer. Gymnase avec bibliothèque et cabinet d'histoire naturelle. Collection de tableaux du fameux peintre Naumann au château. Ecole pour les filles: 17 maîtres et maîtresses. Jardin de la cour, orangerie, sociétés choisies, connues sous le nom de casino et d'harmonie. On trouve dans la contrée, Friesdorf et Bruckberg (dans ce dernier lieu la fabrique de terre de pipe.) L'église claustrale de Heilsbronn, à 3 lieues, offre beaucoup de monuments de l'art antique. ☐ Alexandre aux 3 Etoiles. Aub. la Couronne; l'Etoile; l'hôtel de Brandebourg et le Lion.

Anvers. (allemand. Antwerpen) Belle et grande ville de commerce sur l'Escaut, dans l'ancien Brabant Autrichien. La citadelle est une des plus fortes; le port des plus commodes; il peut contenir 2000 vaisseaux. 8 canaux principaux conduisent à la ville. Il y a 250 ans, qu'Anvers était encore la première ville de commerce du monde; mais elle est bien déchue de ce qu'elle était autrefois, depuis la fondation des Provinces-Unies, surtout depuis le traité de Munster en 1648, où fut décidée la clôture de l'Escaut. Depuis l'ouverture de cette rivière, le commerce reprend faveur. Cette ville a de grandes buanderies très-estimées, des manufactures de tapisseries de haute-lice, des raffineries de sucre, des fabriques de dentelles considérables (Malines), d'argent, d'or, d'habiles lapidaires pour la taille des diamants etc. etc. Autrefois 200,000 h. aujourd'hui 60,000. Une bourse très-considérable, la maison de ville, la douane, la maison de force, la monnaie, la verrerie, la salle d'eau, la comédie, la maison anséatique avec 300 demeures pour les marchands et beaucoup de magasins. Une cathédrale magnifique; les églises des Dominicains, des Jésuites et de Saint-Jacques, avec le tombeau du célèbre Rubens, la demeure, le fauteuil de ce grand artiste. L'an 1815, les églises récupérèrent tous les objets précieux qui leur avaient été enlevés et conduits à Paris. Un chantier considérable, perfectionné et achevé par Napoléon, un superbe bassin, de superbes quais. Académie de peinture, de sculpture et d'architecture. Beaucoup de collections de tableaux, surtout de l'école flamande et hollandaise, p. ex. chez van Lankeren, Vinck, van Haveren, Monetw et Stunecruys. Musée; bibliothèque appartenant à la ville: on voit encore l'imprimerie du célèbre Balthazard Moretus avec quelques exemplaires de ce qu'il a imprimé de plus joli. Les alentours de la ville offrent encore de beaux restes d'une antique splendeur et de l'opulence des anciens habitants. L'ancienne et célèbre poste de pigeons: un bateau à vapeur d'ici à Rotterdam. (v. Rotterdam) = l'Amie du

Commerce; les Elèves de Thémis. Aub. Le Grand Laboureur; l'Hôtel d'Angleterre. Saint-Antoine. La Cour de Brabant.

Apenrade. Jolie ville et bien peuplée dans le duché de Scleswick, au fond d'un golfe de la Baltique. Commerce, navigation. Près de la ville, le château de Grafenstein et ses charmants environs. Aub. la Poste. Bains marins: les lieux où se trouvent les bains chauds sont portés par l'eau; l'air extrêmement doux, pur et sain. Voiture pour aller aux bains; tente pour les bains; guérites des bains: lieu pour prendre les bains, situé sur une hauteur, avec promenade et de superbes points de vue. *Observations sur les effets des bains marins d'Apenrade. V. Neuber, Schleswig 1822.*

Arbois. Ville de l'ancienne Franche-Comté, aujourd'hui du Dép. du Jura, dans un vallon sur les bords de la Luitsance. 900 m. 6000 h. Patrie de Pichegru. Faïence, salpêtre. La contrée est renommée par son bon vin.

Ardes ou Ardres. Petite ville, forte, à 3 lieues de Calais, du Département du Pas de Calais, (ancienne Picardie) 4000 h. Un peu de négoce en productions naturelles et industrielles du pays; 9 greniers souterrains. La contrée entre Calais et Ardres est remarquable par la magnifique entrevue de François I, Roi de France, et d'Henri VIII, Roi d'Angleterre, en 1520.

Arendsée. Petite ville de la vieille Marche, sur les bords d'un lac. 1000 h. Bureau de poste. Chap. noble de demoiselles luthériennes.

Arensberg. sur la Ruhr, ci-devant capitale du Duché de Westphalie, à présent chef-lieu du canton de la Marche-Westphalienne: Siège de la régence et de la Cour suprême; bon Gymnase très-fréquenté, établi dans les bâtiments de la ci-devant abbaye de Wedinghausen; 3,400 h. Depuis que cette ville est sous la domination Prussienne, elle s'est beaucoup embellie par beaucoup de nouveaux bâtiments dont le Roi a fait une partie des frais; la maison de société, la grande nouvelle auberge de M. Linnhof, au

Roi de Prusse, sur le nouveau marché, où l'on voit aussi le nouveau temple luthérien. Aub. Au Roi de Prusse, à côté de la poste, à l'hôtel de Berlin, à l'hôtel de Darmstadt.

La ville est très-agréablement située au pied et au sommet d'une hauteur, baignée par la Ruhr, qui forme une presqu'île, dont l'isthme est formé par une petite forêt, percée par de très-agréables promenades. Au-dessus de la ville, les ruines du beau château d'Arensberg sous les murs duquel, les barons de la Westphalie s'assemblaient chaque année dans l'ancien temps. Belles chaussées bien entretenues pour aller au Rhin par Iserlohn, Hagen etc. et par Olpe, pour aller à Francfort.

Arensbourg. Beau village et seigneurie du Comte de Schimmelmann, près de Wansbeck en Holstein.

Arnhem. Belle ville fortifiée de la Gueldre (à présent au Dép. de la Gueldre) à 3 milles (5 lieues) d'Utrecht, sur le Rhin. 10,000 h. Cette ville n'est pas sans commerce. Les anciens Comtes et Ducs de la Gueldre résidaient à Arnhem; leur sépulture est dans la cathédrale. Pont de bateaux. Balance. Promenade d'ouïmière sur les remparts. Aub. à l'Aigle bleu; à la Charrue d'or. *V. Nyhofs Beschouwing van de Stadt Arnhem A.* 1820.

Arnstadt. Bailliage de la principauté de Schwarzbourg-Sondershausen. Château et ville du Haut-Comté de Schwarzb. en Thuringe, sur la Géra, à 3 lieues d'Erfort. 720 m. 4500 h. Siège d'un dicastère et du bureau de poste de Schwarzbourg et de Tour-Taxis. Lycée; Ecoles pour garçons et filles; petites maisons, maison pour les travaux forcés; l'église de Notre-Dame, très-antique dont les sculptures sont attribuées aux Templiers et dont Hammer donne la copie dans ses Fundgruben d. O. V. *ce qu'écrivit Hallback sur cette église. Arnst.* 1821. Forges de laiton, dinanderie, foulerie, moulins à chaux, pressoirs pour l'huile, papeterie, draperies, fabrique de cartes et autres branches d'industrie; (grand moulin de Gunther à 16 tournants).

Bonne bière de froment; grand commerce de grains et de bois. Dans la ci-devant maison des orphelins, une collection des productions des arts et de la nature, et une collection remarquable de poupées, portant les costumes de divers temps. Dans une contrée charmante, la très-antique église, nommée *Fruhkirche* (l'église du matin) ci-devant l'église U. L. F. L'on y voit d'anciens tableaux que Hammer rapporte aux Templiers. Voyez ce qu'écrivit Hellbach sur cette église. Les ruines du Kaefernbourg sur une montagne dans la forêt, dite Haynwald, et la manufacture de porcelaine de Dorotheenthal. Promenades menant à Schoenbrunnen (où l'on trouve d'excellente bière de froment, une belle arquebuse où l'on tire tous les ans au Papegai. L'ermitage Dorotheenthal, Trugelsmuhl proche Molsdorf. Le val de Plaun (Plausche Grund) ne le cède guère en aménité à celui des environs de Dresde. Nouvelle et bonne chaussée conduisant à Ilmenau; l'on espère en voir bientôt une pour aller à Erfort. Dans la proximité, Molsdorf et Ichtershausen. Le Dimanche, casino. Aub. à la Poule; au Griffon; au Cygne; au Soleil.

Arosen. Ville régulière, jolie capitale et résidence du comte de Waldeck. Siège des discatères. Grand château du Prince-régnant avec de jolis tableaux, entr'autres la mort du Général de Wolf par West. La bibliothèque du Prince, 30,000 volumes. Cabinet d'histoire naturelle et de médailles. Club. Institut musical. Manufactures d'oeuvres blanches; belle allée de chênes en six parties. Dans la contrée, des minières de fer et beaucoup de forêts. Aub. au Cellier; à l'hôtel de Waldeck.

Arone. (Arona) bourg du Piémont et port sur le Lac Majeur, non-loin du lieu où il se termine au Sud. 3000 h. Ce lieu est l'entrepôt principal du commerce entre Gênes et l'Allemagne par la nouvelle route du mont Saint-Bernard qui se croise avec celle du Simplon. Les environs sont charmants. Statue colossale en métal. Bateau à vapeur. Aub. à La Poste, *Albergo reale*.

Ascha. Chef-lieu de la Baronnie de Zedwitzschcn, sur les confins de la Bohème, de la Franconie, et de la Saxe, appartenant aux Barons de Zedwitzch et relevant du Roi de Bohème. C'est un bourg de 400 m. Château situé sur la hauteur. Poste de Bohème et d'Empire. Tisseranderie de lin, laine et coton; moulins à papier; tréfilerie d'archal. Ce joli bourg a beaucoup souffert de plusieurs incendies dans lesquels la petite, mais bonne auberge, a été la proie des flammes. On loge maintenant à la poste.

Aschaffembourg. Capitale d'une principauté de ce nom, laquelle est aujourd'hui à la Bavière. Elle est sur le Mein. Pont de pierre. Superbe château où sont d'intéressantes collections de tableaux, surtout d'anciens maîtres de l'école allemande: Cranach, Holbein, Durer; etc. Bonne bibliothèque; (16,000 volumes; ouvrages en liège; gravures. 7000 h. Navigation, tanneries et mégisseries, commerce de bois; fabrique de tabac à fumer et en poudre; fabrique de papiers coloriés. Lycée et gymnase; école de l'administration des Eaux et Forêts; école de dessin; l'ancienne église collégiale, la nouvelle église paroissiale; bâtiment du Lycée dans lequel sont des collections de livres, de gravures et d'instruments de physique. Casino et cabinet de lecture, beau théâtre neuf; belle caserne neuve. Péage fluvial, beaux environs, montagnes voisines, belles allées, beau vallon, le joli bocage avec une maison de plaisance du domaine du Souverain, parc superbe, faisanderie, le moulin de la montagne, celui de la vallée (Aumuhle.) A la proximité, la suiserie de Mergenbaum. Aub. le Freihof (hôtel-Libre), au Craquelin (Brezel); à l'Empereur Romain (la poste.) Dans le voisinage, la montagne boisée du Spessart, les salines, les forges, les papeteries, les verreries, et principalement celle dite Kahlerhutte, appartenant à M. K. Beck. Chaussée conduisant à Francfort et Wurzburg.

Aschersleben. Ville immédiate prussienne dans la principauté d'Halberstadt sur l'Eine et la Wipper, près de la route de Leipzig à Hambourg, en passant par Brunswick.

Bureau de poste prussien. Jadis ville anséatique et capitale de l'ancien comté d'Ascanie. 1153 m. 7000 h. avec la garnison. Eglise de Saint-Etienne. Brasserie, manufactures de ratine et de flanelle. En 1822, l'on y comptait 258 maîtres, 98 compagnons ou garçons-ouvriers, 83 métiers battants; poteries. Dans la contrée, des carrières de pierre sablonneuse, une salpêtrière, des plantations de mûriers. Le grand lac qui était entre cette ville et Gattersleben a été desséché, il y a cent ans; c'est aujourd'hui une excellente terre labourable. Ruines pittoresques de l'ancien château d'Ascanie. □ Aux 3 feuilles de trèfle, en commun avec Eisleben. Aub. Au Cheval Noir.

Assens. Petite ville danoise dans l'île de Fionie avec un port sur le Petit-Belt. Passage à Hadersleben en Holstein. Ici le Belt a 4 milles de large; dans le trajet, on voit l'île d'Aroé.

Ath. Jolie ville et bien peuplée du Hainaut, à 4 milles de Mons, 6 de Bruxelles, sur la rivière de Dender. Elle est fortifiée. De bonnes toiles, blanchisserie, commerce; forges et fonderies de fer aux environs.

Augsbourg. Jadis ville impériale en Souabe, maintenant la seconde ville du royaume de Bavière, située sur le Lech et la Wertach. Siège d'un commissariat général de cercle ou département; grande, irrégulière, mais en partie très-belle. Dans l'enceinte des murs, environ 3000 m. hors des murs, plus de 300. 27,000 h. Autrefois ville de commerce très-grande, et très-célèbre, (aujourd'hui encore très-importante) comme l'attestent les anciens édifices: le superbe hôtel-de-ville, où sont exposés provisoirement plus de 1200 tableaux de Holbein, Lucas Cranach, Albert Durer, Kager, etc. et de plusieurs maîtres de l'école italienne. Arsenal, églises, fontaines (surtout celle d'Auguste, de Mercure et d'Hercule) la Fouggerie (on sait que les Fuggers qui portaient le titre de Comtes de l'Empire, et qui ont aujourd'hui de si grandes alliances, étaient des négociants originaires d'Augsbourg. Antoine Fugger, le premier de

cette maison, laissa à ses héritiers plus de six millions d'écus d'or, sans compter d'autres richesses acquises par le commerce dans l'espace de soixante-dix ans.) Les châteaux d'eau, ou machines hydrauliques (l'an 1821, Monsieur Reichenbach ajouta à ces anciennes et superbes machines hydrauliques plusieurs nouveaux arrangements) les bougeries, le palais jadis épiscopal où la célèbre Confession de foi, du nom d'Augsbourg, fut présentée, en 1530, à l'Emp. Charles Quint, par Luther et Mélanchton. La superbe église gothique de St. Ulrich et de St. Afre, la cathédrale, l'église luthérienne de Sainte-Anne avec des tableaux de Lucas Cranach et avec des tombeaux, l'église des Carmes déchaussés avec son orgue qui est excellent. Bourse neuve, halle royale, beaux bâtiments particuliers. La vieille fausse-porte, la bibliothèque urbaine et plusieurs autres. Académie de peinture et des arts, plusieurs collections de tableaux, d'estampes, de médailles, et de curiosités naturelles. Çà et là, des monuments romains, p. ex. près de l'église des Dominicains, du chapitre Saint-Ulrich, à quelques portes de la ville; quelques-uns sont même exposés séparément. *Voyez antiquités romaines d'Augsbourg, par D. de Kaiser, A. 1821.* Deux hospices pour les pauvres et les orphelins, M. Schaezler a fait rebâtir à ses propres frais celui des Luthériens, nouvelle institution pour les jeunes filles, fondée par Madame de Stetten, l'école gratuite des pauvres de la fondation du sieur Schaezler, l'établissement des soupes économiques, occupation et assistance pour la classe indigente. Depuis 1822, la fondation d'une caisse économique pour cette classe. Depuis 1823, on voit dans le jardin la Villa qui appartient à Monsieur Schaezler, ce digne ami de ses concitoyens, un ouvrage remarquable en bronze, tout d'une jetée, un groupe colossal pesant 10,500 livres, exécuté en l'honneur de Fugger, par Chirardi, maître de la fontaine d'Auguste. L'intéressant musée Ahorn, la galerie de tableaux chez l'aubergiste des 3 Mores, et chez le conseiller-assesseur Huber, un beau tableau

d'autel. Augsbourg est une ville très-importante sous le rapport des manufactures : célèbres fabriques de siamoises, imprimeries d'indienne, étoffes de laine, orfèvreries, bijouteries, principalement chez Seethaler, horlogeries, instruments de physique, cartes géographiques; gravures, etc. Tabac, magasin de meubles de Glecker; l'ingénieuse taille des pierres du sieur Neus; la machine à vapeur de Dinger, des filières, des moulins à polir, poterie d'étain, etc. Commerce important de commission et d'expédition entre l'Allemagne et l'Italie par le Tyrol; affaires de banque très-considérables. Le Lechfeld qui n'est pas éloigné, remarquable par la victoire que remporta Otton-le-Grand sur les Huns, en 955. La salle de spectacle, la grande société, harmonie, le casino estival à Oberhausen, concerts, bals, redoutes, promenades devant la Porte Goeggingen, au Parc (où est le monument de l'Archiduc Charles) la haute Cavette (hoher Ablafs) les 7 tables, Goeggingen, Oberhausen, le Mont- des-Pèlerins Kobel, Wellenbourg, le Schiessgraben (fossé des tireurs) le Bach (ruisseau) Rosenau (la Roseraie) *Almanach pour renseignements exacts d'Augsbourg, par Jean de Seide et Landsberg A. 1822.* Aub. Aux trois Mores, au Raisin d'or, à l'hôtel Vert, à l'Agneau Blanc, au Chapeau de Fer (Eisenhut) au Cheval Blanc, à la Tête de Nègre.

Auma. Petite ville de la Saxe Royale, au cercle de Neustadt. Bureau de poste, sur la route de Leipzig à Nuremberg, en passant par Géra (chaussée pour aller à Schleititz et Géra.)

Auras. Petite ville seigneuriale de la Basse-Silésie (cercle de Breslau) 6 à 7000 h. Drapiers, fileurs de tabac, douane et bureau de poste. Dans la contrée, plantations de tabac.

Aurich. Capitale de la Principauté d'Ostfrise. Siège des dicastères, chambre des monnaies et bureau de poste. 446 m. 3200 h. L'on voit au château les portraits de tous les Souverains jusqu'au Roi de Prusse actuel. Aub. à l'Ours Noir; à la cour Piquer. Eglise réformée nouvellement bâtie;

belles promenades. Canal entre Aurich et Embden d'une étendue de $3\frac{1}{3}$ milles d'Allemagne avec trois écluses. Par le moyen des bateaux appelés *Trekschuiten*, l'on peut chaque jour communiquer avec ces deux villes. Lycée. □ ... Ressource littéraire à l'Ours Noir. Plusieurs collections de livres et d'autres objets, surtout celles de Wiarda. Moulins de différentes espèces. Chemins sablonneux, mais bien entretenus.

Aussée. Bourg de la Haute-Stirie, sur la Traun. Siège d'un bureau de saline et de douane. Saunerie pour le sel minéral qu'on tire de la riche mine de sel natif, qui est à un mille nord-ouest du bourg (*Sandling*) (150,000 quintaux par an). Allez voir dans la contrée une tourbière et le village Alten-Aussée, sur le lac de ce nom, d'où sort la Traun.

Aussig. (en Bohém. *Austi nad Labem*) petite ville de la Bohème, au cercle de Leutmeritz à l'embouchure de la Bila dans l'Elbe. 262 m. hôtel-de-ville. Négoce important sur l'Elbe en grains, en fruits, en bois. Dans les vallons de la contrée, beaucoup de grain, sur les côtes, beaucoup de vin. Le Podalsky, ou vin de la Roche (*Steinwein*) croît sur un roc escarpé assez près de la ville; c'est le meilleur vin de la Bohème. Chute d'eau, défilé étroit et dont les anfractuosités font frémir. Perspective magnifique du sommet du Schneeberg (mont-neigéux). Beaucoup de voyageurs, surtout ceux qui viennent de la Bohème, s'embarquent ici sur l'Elbe, font un voyage agréable au courant de l'eau, et descendent en chemin dans cette délicieuse région, qui a mérité le nom de Suisse-Saxone. Le meilleur guide, pour cette excursion, est, le tableau des environs de Dresde par Lindau.

Avenches. (en allem. *Wifliburg*.) Petite ville de Suisse au pays de Vaud, à une demi-lieue du lac de Morat, dans une contrée fertile en grain et en vin. 1300 h. Château, anciennement le siège d'un grand-bailli de Berne, au lieu où était situé le fameux Aventicum, où l'on voit en-

core les ruines d'un amphithéâtre, aqueducs, autres antiquités romaines. (On a découvert récemment de belles mosaïques.) (Bien des curiosités antiques se perdent dans les chaufours, ou disparaissent parmi les matériaux de bâtiments.) L'auberge est à la Maison-de-ville.

Baccarach. (sur le Rhin.) Dans le duché prussien du Bas-Rhin, autrefois Bas-Palatinat, entre Coblençe et Mayence. 370 m. 1500 h. vin excellent, ardoisière, fabrique de poudre et d'empois, tannerie et mégie, navigation. Route de là sur les montagnes pour aller dans le Hunds-Ruck (Hunnorum Tractus) Bacchusaltar, plusieurs ruines, surtout le château Stahleck et la Wernerskirche. Casino. Aub. La Roue et le Cerf, sur les bords du Rhin; le Lion et la Couronne, dans la ville.

Baden. Petite ville sur la Limmat, à 4 lieues de Zurich, entre deux hautes montagnes. Eaux thermales; château neuf. Aub. à la Balance.

Bade. Capitale de l'ancien Margraviat de Bade-Bade en Souabe. Cette ville est fort recommandable par ses bains d'eaux minérales chaudes, déjà connus du temps des Romains, auxquels on vient d'ajouter encore ceux d'embrocation, de douche et de vapeurs; bains ferrugineux; grand réservoir sur lequel se trouve une colonnade pour les baigneurs, qui prennent l'eau de la source principale, située tout près, ou celle de Carlsbad, préparée par l'art; ancienne voûte romaine sur la source chaude principale; la place est pavée de marbre de Carara: bâtiments où se trouvent les bains de vapeurs du Grand-Duc; les uns entiers, les autres partiels ont depuis 28 jusqu'à 42 degrés de chaleur d'après Réaumur: bains libres, ou bains pour les pauvres: bains froids et chauds et d'autres bains préparés par l'art, hors de la ville près de l'allée de Lichtenthal: pour chevaux ou autres animaux; nouveau bain d'embrocation et de douche: belle maison, dite *la maison de conversation* tout en neuf et située dans les promenades anglaises; la maison de promc-

nade etc. Promenades autour de la ville; jardin du château, jardin de Madame la Grande-Duchesse, reine douairière de Suède. Grands jardins anglais près de la ville; belle allée de chênes. Le bain de Louis (Ludwigsbad) ou bains ferrugineux et acérais naturels à Beuern; la vallée de Beuern: le couvent des Dames de Lichtenthal avec une très-bonne école pour filles. La maison du chasseur, la vallée de Geroldsauer, et la cataracte; vieux château de Bade: la chaire du diable (Teufelskanzel): la montagne de Mercure avec un autel et la figure de ce Dieu: le petit château des Jésuites; château de chasse, la chapelle aux trois chênes; Fremersberg, couvent de Franciscains, ruines d'Yberg et du château d'Eberstein. La vallée de Mourg (Murgthal) où se trouvent Gernsbach, le château d'Eberstein, Forbach, Gaggenau avec verrerie, forges; Amalienberg, une fabrique de terre de pipe; jardins anglais de Stolzenfels; la Favorite. Auberges et maisons de bain, au Saumon, au Soleil, au Cerf, à l'hôtel de Bade, au Dragon, au Baldreit. V. *Les œuvres connus de Schreiber, et l'histoire et la description de Bade; les sources minérales du Grand-Duché de Bade. Nouvelle carte des environs de Bade - Carlsruhe 1823* où les sentiers même se trouvent indiqués *Bade et ses environs, trois cahiers, gravures de Frommel, le texte est d'Aloys Schreiber.* Fabriques de chandelles, de savon, ouvroir de potasse; monuments romains; monument du célèbre général le Prince Louis de Bade et du Margraf Léopold Guillaume dans l'église paroissiale. Ancien château de résidence avec jardins et des voûtes dignes d'être vues (siège du tribunal criminel) gymnase catholique, riche collégiale le couvent du Saint-Sépulcre avec école pour filles et un pensionnat; hôpital, la maison estivale de Mde. la Grande-Duchesse, située sur une ci-devant sépulture romaine. La salle d'antiquités où l'on voit des antiquités romaines, l'hôpital de la ville pour ouvriers et domestiques; maison de charité (Gutleuthaus) pour les vieillards: théâtre; grand magasin à pain de Marxiche, bibliothèque de lecture, la col-

lection de tableaux, d'estampes et de musique de Velten, collection de minéraux provenant des environs de Bade de Gimbernat, Kramer, Asbrand: voilà ce qu'il y a d'intéressant à ce bain, la ville en soi est peu remarquable; 400 m. 2600 h.

Baden. Jolie petite ville à 4 lieues, Sud-ouest de Vienne. Bains chauds, de là le nom de la ville. Jolies cultures, belle contrée. Bâtiments pour redoute, le superbe palais que l'Archiduc Charles vient de faire construire, casino, vieux-Café, Café-neuf, jeu d'arquebuse, le Parc ou Thérésiengarten. Les sources minérales que l'on a près de Vienne, et la manière dont tout y est arrangé pour en jouir, sont cause que les bains de Baden sont maintenant peu fréquentés. *V. Beautés naturelles et promenades de la ville de Baden etc. Vienne et Baden, chez Geisinger. Chez le même, carte de la ville de Baden et des environs. Le Guide portatif des baigneurs de Baden par le médecin des eaux, Schenk, avec 4 grav. et une carte. Vienne et Baden, 1805. Petite Flore et Faune de la contrée de Baden, par le même.*

Badenhausen. Bourg dans le pays de Brunswick; maison de poste.

Bahlingen. Wurtemberg. V. de 3000 h. Dans le voisinage, eaux min. sulfureuses et maison de bains. La montagne dite: Heuberg. Draperie et tisseranderie. Commerce de bestiaux et de grain, Aub. à la Poste.

Ballenstaedt. Petite v. d'Anhalt-Bernbourg sur le Harz. Dans le voisinage, beau château, résidence ordinaire du Duc Anhalt Bernbourg. Joli jardin, maison de chasse, la grande hôtellerie, la maison de bains. Contrée romantique et remarquable. Le pittoresque Selkethal avec le Maedchensprong, les eaux minérales (Alexisbad v. les bains,) fonderies et forges etc. L'antique Falkenstein, le Meiseberghaus, le Stufenberg (mont des degrés) avec le Herrnhaus (maison très-fréquentée); tout auprès, le moulin du Diable avec

une perspective lointaine, et la chute de la bonne eau. Entre Blankenbourg et Ballenstaedt, près du village de Kattenstaedt 2 collines, où l'on a trouvé beaucoup d'armes et de cadavres de guerriers tués dans le combat. Aub. à la Grande-Auberge. La plus nouvelle et la meilleure description en almanach pour ceux qui parcourent le Harz, est par Gotschalk. Magdeb. 1823. seconde édition.

Ballstall. (Balz- ou Pfalzthal). Beau bourg, dans un vallon entre Bâle et Soleure. Transit considérable. Chute du Steinbach, mines de fer aux environs.

Bamberg. Capitale de l'ancien évêché de ce nom, aujourd'hui ville du cercle ou départ. du Mein, appart. au roy. de Bavière. Dans une belle et fertile contrée, sur les deux rives de la Régnitz, qui est navigable dans ce pays, et qui va se jeter dans le Mein à une lieue de la ville. C'est le siège de la cour suprême d'appel et de plusieurs autres charges importantes. En partie de belles maisons, de belles rues, plus de 2000 feux, plus de 20,000 h. en comptant le militaire. La cavalerie dans deux petites casernes hors des murs, l'infanterie dans 2 grandes casernes dans la ville. Commerce, beaucoup de métiers, lycée (l'université supprimée ainsi que la plupart des fondations ecclésiastiques). Séminaire pour les prêtres et les maîtres d'école; école pour la chirurgie; cinq librairies, plusieurs imprimeries et lithographies. Cathédrale remarquable par son vieux style gothique, beau château (mont-Saint-Pierre) une croix à la place où le Prince Berthier se jeta à bas des croisées et resta mort sur le pavé; église des Jésuites, le Moenchsberg (mont-monacal) autrefois superbe abbaye de bénédictins. Excellent hôpital, celui des fous, celui des incurables, celui des femmes en couche. Eglise primatiale de St. Martin, celle de Saint Gangolph, temple des réformés. St. Etienne; maison de force et de travail, beaucoup de fabriques et de manufactures en draps, ciré d'Espagne, empois et poudre, instruments de musique,

tabac: superbe paratonnerre du château; magasin de meubles, construction de bateaux, navigation; deux foires, grande culture de jardins. Excellente bibliothèque publique, et cabinet d'histoire naturelle, collection de tableaux très-estimables p. Ex. de Dengel (et aussi des gravures) de Pfeiffer, d'Eisenberg, les cabinets d'estampes de Hoelz, de Beil; de Bruckener, de Schneider, de Heller et des héritiers de Renzel. Théâtre national, Musée (réuni à l'harmonie). Dans le voisinage, le *Bouch*, lieu de divertissement. Le château Marquardsbourg, avec une suiserie; la superbe abbaye de bénédictins, Banz, maintenant supprimée, située sur une haute montagne, aujourd'hui château du Duc Guillaume de Bavière. Thérésienhayn (bosquet de Thérèse). Vues fort belles de l'Altenbourg et infiniment embellies par le propriétaire actuel Monsieur de Grafenstein, du Kreuzberg (Calvaire) Giechschlofs. Aub. au Prince Charles, à l'Aigle Noir, à l'Aigle d'or, à l'hôtel de Bamberg, à l'Agneau Blanc. Aux trois pots, à l'Arbre de tresse — à sept milles de Bareuth, six de Schweinfurt, neuf de Wurzburg, trente-un de Munic.

Barby. v. sur l'Elbe, chef-lieu du Comté de ce nom. 3500 h. Colonie considérable de frères-moraves. Leur pédagogie au château. Bibliothèque, cabinet d'histoire naturelle et de curiosités etc. Bureau de poste. Diverses manufactures. A un mille de Barby, on trouve Gnadau ou Gnadenau, également peuplé de herrnhoutois. Ils ont des manufactures de laine et des savonneries.

Baruth. Chef-lieu du Comté de ce nom appart. aux Comtes de Solms - Baruth. Château de résidence, sur-intendance des églises, filière, forge et martinet. A une lieue de là, vous trouvez la verrerie de Glasdorf, renommée pour son beau verre bleu.

Baruth. Dans la Haute-Lusace, bourg, seigneurie, jardin, au Comte de Guersdorf, dans une belle et fertile contrée, appelée la Prairie d'or.

Bâle. Sur le Rhin, capitale du cant. helvet. de même nom, et la plus grande ville de toute la république. V. vieille, anguleuse, en grande partie, dans une très-belle contrée, divisée en grand et petit Bâle. 2100 m. environ 16,000 h. Séjour de plusieurs personnes célèbres qui s'y sont retirées, célèbre université, bon gymnase, superbe cathédrale gothique avec le tombeau d'Erasmus, maison-de-ville, arsenal, les maisons jadis à la famille Sarasin, maintenant aux familles Vischer et Bachofen; beaucoup de maisons de campagne, parmi lesquelles se distingue celle de M. M. Bernouilly, Laroche-Mérian, Mérian. Danse Macare ou des morts (de Jean Hug. Gruber, n'est plus), bibliothèque publique, et beaucoup de collections considérables de livres, tableaux, gravures, antiquités appart. à des particuliers. Jardin botanique. Panorama de Thun par le peintre Wöcher. Grand commerce de commission, d'expédition, de manufacture, affaires de banque. Une foire d'automne, 28 Octobre. Des papeteries considérables. Rubanerie, soirie, lainage, peausserie, fabrique de tabac, d'eau-forte et autres manufactures auxquelles participent les lieux circonvoisins. Teintureries considérables, imprimeries, fonderies de caractères typographiques. Concile tenu depuis 1431 jusqu'en 1444. Bataille livrée proche la maladrerie ou Saint-Jacques, en 1444. On doit ériger à cette place un monument en fer de fonte. Traité de paix entre la France et la Prusse et autres transactions diplomatiques, en 1795. Antiquités dans les villages dits: Basel und Kaisers-Augst (*Augusta rauracorum*, bâtis par l'Emp. Auguste, détruits par Attila), jardins et bains dans les environs intéressants d'Arlesheim; la cerisaie, les jardins Vischer, Forkard, Haas, de Mérian, de Bernouilly et leurs maisons de campagne. La hauteur du Bruderholz où se trouve l'église de Sainte-Marguerith. Le monument en fer, Construit en mémoire de la bataille livrée dans le voisinage du village de Saint-Jacques, l'an 1444, a été solennellement érigé, sur le champ de bataille, l'an 1824. L'on en voit l'em-

preinte sur un médaillon et une estampe. Les écoles pour les artisans et pour l'agriculture, méritent d'être placées au rang des instituts avantageux, tout récemment créés pour l'utilité de la classe indigente. Chemin de traverse pour aller à Binningen, Bottmigen, Oberwyl, Biel, Benken, Leimen, ruines de Landskron, bains de Bourg abbaye de Mariastein, bain de Fluhen, le village de Riechen avec la hauteur de Wenkenhof, le village de Bettingen, l'église de Chrischona délabrée, d'où un superbe point de vue sur le Vorlaud (pays situé en vue) et les glaciers éloignés. Promenades, pont sur le Rhin, la place du Munster; celle de Saint-Pierre, les villages circonvoisins, Grenzach, Loerrach; Saint-Jacques, Saint-Louis, Weil. Casino, société d'artistes. Cabinet de lecture. Café Baretta. □ A l'Amitié et à la Constance d'après le système écossais rectifié. — Société de bienfaisance; hospice général de charité, établissement de soupes à la Rumford; dames de charité; hôpital des bourgeois, infirmerie de St. Jacques: monnaies: écus de Bâle de 30 batz, florins et kreuzers, écus neufs de France 2 fl. 40 kreuzers. Aub. Les Trois Rois, la Cicogne et le Sauvage. *V. l'ouvrage recommandable de M. le Prof. Lutz: Description de Bâle et des environs, 2me édit. Bâle, chez Flick 1814.*

Bassano. Ville sur la Brenta, autrefois au pays vénitien, aujourd'hui au Roy. de Lombardie, belle; 11,000 h. Fabriques de draps et de peaux, vin et culture d'oliviers. Commerce d'entrepôt. Pont, célèbre imprimerie du Comte Remondini, avec 50 presses d'imprimerie et de gravures en taille douce.

Bautzen ou Budissin. Sur la Sprée, en h. Lusace, capit. de la partie saxonne royale du Margraviat, bien bâtie: 300 m. 8000 h. (en y comprenant la villette de Seyda ou Seydau qui en est séparée par la rivière: 1000 m. et 10,000 h.) Château d'Ortenbourg. Siège du bailliage supérieur de la prévôté du Cercle etc. L'antique cathédrale commune aux catholiques, et aux luthériens, avec la riche collégiale de St. Pierre,

composée de 12 chanoines. Hôtel-de-ville, 2 maisons provinciales, maison du syndicat avec la bibliothèque du sénat. Nouvelle école gratuite, maison des orphelins, maison de force, maison de correction pour femmes, bon gymnase. Manufactures considérables surtout de toiles, draps (en décadence), siamoises (aussi de grandes fileries), peaux, cuir, cire d'Espagne, chapeaux, principalement de poudre à canon et de papier etc. On voit sur les rives de la Sprée des papeteries, des foulons, des poudrières, des filières, des tanneries, des moulins à blé, à tabac, des coutelleries, une forge, une usine à cuivre. Directoire de poste. Commerce de fabrique. Dans la proximité, champ de bataille de Hochkirchen, l'an 1756 et celui de Kitlitz en 1813. La campagne de Hund si célèbre dans la Franc-maçonnerie, où doivent se trouver des documents importants sous la pierre qui forme le coin de l'église. Auberges, à l'Agneau, à l'Aigle d'or, au Baisin. ☐ au Mur d'or, Kleinwaelker, colonie de frères Moraves; plus loin Herrnhut avec une maison d'éducation, commerce de cuir etc.

Bayreuth. Belle capitale, régulièrement bâtie de l'ancienne Princip. de ce nom, autrefois la résidence des Margraves de Brandebourg-Bayreuth, à présent capitale du cercle ou département du Mein, Royaume de Bavière, dans une agréable contrée sur le Mein. 8 à 900 m. 10,000 h. Siège de la régence, de plusieurs autres comités, d'un bureau de poste etc. Le château neuf (avec la statue équestre du Margrave Chrétien Ernst.) Deux salles de spectacle, dont la plus vaste appelée Opernhaus (la maison d'opéra) charme tous les amis de l'art par sa grandeur et sa distribution. La chancellerie, à trois portails avec divers symboles taillés dans la pierre. Le manège est bâti tout en pierre et d'une longueur frappante. Le Gymnase, fondé en 1664, a été transféré dans deux bâtiments (maison des orphelins dont l'extérieur est tout-à-fait semblable.) Le local de l'hôtel de la monnaie est employé pour les écoles allemandes. La fabrique de terre de pipe de Leer, fabrique de voitures,

manufactures de draps, grande brasserie. Tout près de là, Saint-George du Lac (*St. Georg am See*) ou le Brandebourgeois, jolie petite ville, que l'on considère comme un faubourg: le lac est desséché. Château, maison de force avec fabrique de marbre, fabrique de faïence, maison de charité pour les aliénés, aussi remarquable par son étendue que par sa bonne tenue, l'on y amène les aliénés du royaume et même d'autres pays, et souvent on les guérit. Dans la maison de force et de correction, on exécute des autels, des monuments de cinquante-quatre espèces de marbre; quatre foires ou grands marchés annuels. Dans la contrée, fours de potasse très-considérables. Voyez Moritzhœfe, ville vieille Bayreuth villages avec quelques beaux jardins et des maisons de plaisance, qui méritent d'être vues, des jardins bien dessinés, le superbe ermitage, avec les maisons de plaisance, temple, quarante neuf places différentes, seize points de vue variés, neuf parties d'eau. Phantaisie, Ressource, Harmonie, ☐ au Soleil. Eleuxis à la Discretion, Aub. au Soleil d'or, à l'Ancre d'or, à l'Aigle d'or, à la maison de Brandebourg. Plusieurs collections de tableaux chez les particuliers. Cette ville était le séjour de feu Jean Paul Richter. Chaussées passant par Crossen pour conduire à Nuremberg, Amberg, par Berneck pour aller à Hof, par Hellfeld pour se rendre à Bamberg.

Bellinzona. (en allemand Bellenz) une des trois villes capitales du canton Tessin en Suisse. 140 m. 1300 h. Contrée extrêmement pittoresque et superbes points de vue, à partir des trois anciens châteaux. Point de réunion des routes du mont Saint-Bernard, du pied du Saint-Gothard, du lac Majeur, Lugano et du lac de Como. Aub. à l'Aigle; au Cerf.

Benadky ou Benatek. Petite ville et joli château en Bohême, au cercle de Bunzlau, sur l'Isér, au Comte de Klenau. Refuge de Tycho de Brahé.

Bentheim. Grand bourg et chef-lieu du Comté de ce nom

- hôtel des Invalides devant la porte d'Oranienbourg. Poudrière et magasin de poudre, grenier à sel; hangar pour les caissons et fourgons de l'artillerie. 3) Faubourg Stralau, 500 m. magasins de bois, jardin botanique.
2. Cologne sur la Sprée. 800 m. Long pont avec la statue du Grand-Electeur, jardin de plaisance ou place d'armes avec la statue du Prince Léopold de Dessau, par Schadow; grand château de résidence, remarquable, contenant des archives, des collections, des caisses etc. cathédrale avec la sépulture royale, l'église St. Pierre brûlée et démolie en 1809. La maison de campagne neuve et pleine de goût de la famille Velger. Bourse, écuries royales, académie d'équitation. Dans la nouvelle-Cologne, la saunerie et la factorerie du sel, l'église de l'hôtel-Dieu; et l'hôpital Gertrauten; les bâtiments de Splittgarber avec les jardins, la raffinerie Splittgarber, aujourd'hui hôpital pour de pauvres bourgeois. On compte comme faisant partie de Cologne, la Luisenstadt, dite autrefois faubourg de Koepenick, et renfermant peu d'objets intéressants. 600 m.
3. La chaussée de Frédéric (Friederichswerder). 300 m. La banque. Maison des adresses (une maison de prêt) le grand hôtel des monnaies (la cour supérieure de justice avec des prisons) église de la chaussée, église allemande, église française; l'hôtel de la vénerie, le pont des chasseurs, la maison de péage et d'accises, le gymnase français, l'ancien palais du Prince de Prusse, brûlé en 1794, maintenant résidence du Roi, arsenal et belle fonderie de canons avec la statue de Frédéric I. (On voit devant l'arsenal quelques pièces d'artillerie françaises qui sont remarquables; et depuis 1821, on y voit les statues de Scharnhorst et de Bulow par Dennewitz, dans une salle de l'arsenal, on voit les modèles de 18 forteresses de France.
4. La ville de Dorothee ou la ville neuve. 400 m. Ancien palais du Prince Henri de Prusse, maintenant destiné à l'usage de l'université. Place de l'opéra et bel opéra, excellente bibliothèque royale, tilleuls, écuries royales (où se trouvent

aussi l'académie royale des sciences et l'observatoire), nouvelle porte de Brandebourg, près de là, la ménagerie (Thiergarten) la faisanderie, Bellevue (jardin et maison de plaisance du Prince Ferdinand. Dans l'église de Sainte-Dorothee, le beau monument du Comte de la Marche et d'autres.

5. *La ville-Frédéric* (Friedrichstadt). La plus considérable et la plus belle partie de Berlin. 1800 m. La place Daehnhof, la belle rue de Leipsig, rue Frédéric, la place des gendarmes, fabrique de porcelaine (porcelaine de santé) l'école polymathique, la maison des dicastères (la chambre de justice) les palais des Comtes Reus, le palais d'Anspach; aujourd'hui c'est le local de l'institution de Louise; le palais du Duc Frédéric de Brunswick, grand-maitre de l'ordre de Saint-Jean etc. Près de ce dernier, la place Guillaume avec les statues de marbre de Schwerin, Winterfeld, Keith, Ziethen et Seidlitz. Superbe église catholique nouvellement bâtie, appelée l'église de Sainte-Hedwig, église française, église neuve, nouvelle salle de spectacles toute neuve (brûlée dans l'été de 1818 et mieux rebâtie). La porte neuve de Postdam; le nouveau pont; la statue de Blucher. Le café de Beyermann. Le théâtre de la ville royale, récemment construit et extrêmement fréquenté.

La nombreuse colonie française a 6 églises, 12 ministres, d'excellentes écoles, une nouvelle université à laquelle se trouve réunie l'académie de la partie des forêts; 5 gymnases: 1) celui dit réformé de Joachimsthal, 2) celui qu'on nomme le Couvent Gris, ou le gymnase luthérien de Berlin et de Cologne, 3) le gymnase uni de Friederichswerder et de Friederichsstadt, 4) l'école polymathique royale, 5) le gymnase français. Institution des sourds et muets, beaucoup d'écoles gratuites, des maisons d'éducation particulières, par exemple, les écoles de Hartung pour les deux sexes; académie des sciences, académie des arts et des sciences mécaniques, académie militaire, corps noble de cadets, excellente école vétérinaire, société naturaliste, col-

lège médico-chirurgical. L'an 1823, il parut trente-huit feuilles périodiques parmi lesquelles, trois qui traitent de la politique, en y comprenant celles de l'Etat. Comité de réunion pour la culture des jardins du Royaume de Prusse. Nouveau cabinet de lecture dans la halle de la Bourse (dans la première année, ce cabinet fut fréquenté par plus de 1300 étrangers) collections considérables de livres, de médailles, d'objets d'histoire naturelle et d'autres. Dessins de Reinhard, en pierres taillées, du général de Minutoli; maintenant collections royales d'objets d'art et d'antiquités de l'Egypte. Beaucoup d'établissements de bienfaisance, surtout celui de Wadzek, ou fondation d'Alexandrine pour les pauvres enfants des deux sexes, les hôpitaux, l'hôtel des invalides, l'hôpital des fous, la maison de correction etc. Belle maison de bains sur la Sprée, toute neuve et très-bien arrangée. Bains artificiels de Welper, de Poehhammer, de Neander. Les environs ne présentent à l'oeil qu'une plaine couverte de sables arides qui n'offrent que la plus triste nudité. Ce qu'il y a encore de plus agréable, c'est la ménagerie (promenade favorite des Berlinois), Hasenhaide, Jungfernhaid (les landes des lapereaux, des fillettes) le Pays des Moabites, quelques jardins, les villages de Schœnberg, Stralau, Pickelswerder, Lichtenberg, Tempelhof, Pankow, Buchholz (près de Grossbeeren, le monument de fer de la grande bataille de 1813) Buch, maison de campagne avec des jardins, château de plaisance à Schœnhausen, le Friedrichsbrunnen, (Fontaine-Frédéric). Le château de Charlotte, Britz et l'île des paons. L'an 1819, le bureau des chariots de poste a pris les mesures pour, dans tous les temps et à des prix modérés fixes, pouvoir se procurer des voitures dans la direction de tous les environs. Depuis 1822, le chariot de poste, la journalière, va à Postdam en trois heures et demie. Amusements des Berlinois: un excellent théâtre national, quelques théâtres de société, une académie de chant, des redoutes ou bals à l'Opéra, et plusieurs autres. Divertissements de carnaval,

casino, clubs ou Ressources. Café de Beyermann très-en vogue, le café Royal. En hiver, les serres chaudes de Boucher, et quelques autres. □ Loge-mère nationale aux Trois Globes; 4 □ en dépendent; elles se nomment l'Union, l'Etoile Flamboyante, les 3 Séraphins, la Discretion); la grande loge patriotique de l'Allemagne a 7 dépendances qui sont, les 3 Clefs d'or, le Vaisseau d'or, Pégase, Constance, le Pèlerin, la Charrue d'or, le Bélier; et 4 dépendent de la grande loge *Royal-York* de l'Amitié: Frédéric-Guillaume à la Justice Couronnée, l'Innocence Séante, Uranie à l'Immortalité, Pythagore à l'Etoile Flamboyante.

V. Description de Berlin et de Potsdam par Nicolai, ou l'Abrégé intitulé: Guide dans Berlin et Potsdam, ou plus brièvement: Berlin, la plus nouvelle et la plus courte description etc. Plan de Berlin par Reimann, reçu en 1817, petit et joli format chez Schropp. Les plus récents tableaux topographiques et statistiques de Berlin et de ses environs par le Docteur Korth. Berlin 1821. Recueil de toutes les adresses de Berlin par Bricke, nouvelle édition, la première est de 1820. Aub. en trois classes, la Ville de Paris; l'Aigle d'or; la Ville de Rome; le Cerf d'or; l'hôtel de Brandebourg; l'hôtel de Russie, le Soleil d'or (sous les tilleuls, l'on trouve table d'hôte dans la plus grande partie) le Prince-Royal, le Roi d'Angleterre, le Roi de Portugal. Depuis l'an 1823, il y a une voiture accélérée de Berlin à Magdebourg, le prix des places par mille avec 36 livres pesant de franc, sept gros et demi d'argent (Silbergros) Depuis l'an 1822, l'on en a établi une autre de Berlin à Breslau, qui fait la route en 42 heures.

Bernard (Saint) Montagne de la chaîne des Alpes de Suisse et de Savoie entre le Valais et le Val d'Aost. Route arrangée avec beaucoup d'art pour conduire en Italie. Direction avantageuse et sans le moindre danger.

Sur la pente méridionale, se trouve un petit village du même nom. Les eaux thermales contiennent des parties

ferrugineuses. (Voyez l'article Suisse sud-orientale, à la série propre aux mots commençant par un S.)

Berne. Capitale du Canton de ce nom, dans une contrée élevée, agréable, salubre, dans une longue presque île formée par l'Aar. 1062 m. la plupart belles, 12,000 h. Plusieurs édifices publics sont superbes, principalement la vieille cathédrale, l'église du Saint-Esprit, l'hôtel de ville, l'arsenal, le grand hôpital, la nouvelle maison des orphelins, la bibliothèque bourgeoise (où est aussi une collection de médailles, d'antiquités et d'objets d'histoire naturelle. Infirmerie, grand magasin de blé, hôtel de la monnaie, hôtel de musique (où l'on donne des concerts, des bals et quelquefois des spectacles), la douane, la maison de force. Un peu de commerce et de manufactures. Horlogerie, mécanique, marchandises de soie, de laine, de coton et de liu, cuir. Filature de soie de Naegeli, fabrique de chapeaux de paille de Gerber, atelier de Schenk où l'on confectionne des paratonnerres, des machines à vapeur; atelier de Schenk le jeune, où l'on fait toutes sortes d'instruments de mathématiques. Berne a ses monnaies particulières: ducats, batz (10. 5.) et kreuzers, presque au taux du pied de 2½ fl. et de la monnaie du Rhin. Deux foires. Gymnase, académie, société économique, société d'encouragement pour les sciences naturelles et les connaissances physiques et autres; quelques collections particulières de médailles, de raretés et de curiosités naturelles etc. Collections abondantes d'objets d'histoire naturelle au sieur Wyttenbach; celles de M. M. les Professeurs Stuter, Meisner; la bibliothèque de Mulinen pour l'histoire naturelle; de la Suisse; le magasin d'objets des arts établis en Suisse de Burgdorfer, les tableaux transparents de Kœnig. Etablissement pour les exercices propres à dénouer, à fortifier le corps, connu, depuis quelques années, en Allemagne, sous le nom de *Turnanstalt*. Bains dans la ville et hors des murs. Le Fortin d'où l'on a une perspective magnifique, est fermé à la multitude, mais les étrangers peuvent y aller. Pro-

menades : terrasse auprès de la cathédrale , et devant la ville , ce qu'on nomme le Défilé qui conduit à Bienne ainsi qu'à l'île de St. Pierre , (séjour de Rousseau). Le Leist haus , lieu de divertissement pour l'été devant la ville ; les pavillons , les jardins , Hofwyl , (à une lieue et demie) ainsi que les excellentes institutions de Fellenberg ; Hindelbank (à 2 lieues) , où se voit le beau monument de Madame Langhans. Alpes bernoises , la chute dite le Staubbach ou Ruisseau-Poudreux , la Jungfrau , Grindelwald , Haslithal etc. Champs de bataille , à Schlofshalden , la victoire remportée sur les Fribourgeois en 1298 ; à Laupen et Fraubrunn. □ grande loge du pays , et à l'Espérance. Aub. Le Faucon , la Cicogne , la Couronne. *V. Le pays haut de Berne , d'après les meilleurs guides , par Hofmann 1824.*

Bernau. V. immédiate pruss. de la Moyenne-Marche de Brandebourg , à 3 milles de Berlin , poste. 300 m. 1600 h. sans y comprendre 4 à 500 militaires. Grande culture de houblon , brasseries , quelques manufactures de velours , de soieries , de siamoises , de toiles façonnées , d'étoffes demi-soie.

Bernbourg. Capitale du Duché d'Anhalt-Bernbourg , sur la Saale , à 5 milles de Halle , en allant à Halberstadt. Château sur un rocher (le Duc réside ordinairement à Balenstaedt) pont de pierre , écluse remarquable dans la Saale. 600 m. 4000 h. Bâtimens neufs pour la chancellerie avec une bibliothèque , une collection d'estampes et de planches de gravures en bois , provenant des anciens maîtres d'Allemagne. Fabrique ducale de grèsserie , de faïence et de bouteilles , fabrique d'amidon , de poudre et de cuir. Forges aux environs. □ Alexis à la Constance.

Berneck. Petite v. du pays de Bareuth , lieu de relais sur la route de Leipsig à Nuremberg. Manufactures de calicots ; dans le voisinage , deux tréfileries , fabrique de vitriol , d'alun , carrière de serpentine , pêche de perles dans le ruisseau près de la maison de poste. On voit encore quelques ruines des fameuses fortifications de Berneck. Aub.

à la Poste. Au Lion : à la Couronne. L'on y compte mille habitants. Cette petite ville est dans un site vraiment romantique. L'on a reconstruit une tour des ruines, où l'on a adapté une horloge et placé des cloches.

Bieberach. Autrefois v. impériale de Souabe, aujourd'hui au Roy. de Wurtemberg dans une vallée agréable et fertile de l'Algow. Lieu natal de Wieland, à 4 milles d'Ulm. 600 m. 4 à 5000 h. Assez d'industrie, surtout de tissanderie, draperie, manufactures de coton, tannerie, mégisserie, économie rurale active et lucrative. Grand et riche hôpital, le bain froid (le Jourdain) aux environs. Combat sanglant à Biberach et Schussenried entre les Français et les Autrichiens, le 2. Oct. 1796, lors de la fameuse retraite de Moreau.

Bielefeld. Capitale du Comté de Ravensberg en Westphalie. 760 m. 5 à 6000 h. commerce, 4 foires. Eglise de Saint-Nicolas et de Sainte-Marie; l'on voit dans cette dernière une grande table d'autel à battants de l'année 1400; l'hôtel de ville tout neuf. L'église du couvent des Franciscains. Gymnase. Ressource, et casino. Société musicale. Cabinet de lecture. Blanchisseries importantes. Commerce de fil, fabriques de toiles damassées, savon, cuir, toiles de coton; marchandises de cuivre de fer et d'acier. Les ruines de Sparenberg. Johannisberg avec ses promenades Jolis jardins, riche culture de fleurs, la promenade sur le rempart. La chaîne de la forêt de Teutobourg, la Kesselbrink. La Senne, célèbre par la bataille d'Hermann et la grande quantité de sépultures germanes, où l'on trouve encore des urnes très-antiques. Brakwede (forges pour cuivre) Herpen etc. Les montagnes sont abondantes en pétrifications, surtout en encrinites et coquilles de mer. Charbons de terre à Dornberg. Chaussée conduisant à Minden; une autre par Lippstadt à Dusseldorf. Aub. Aux trois Couronnes, au Pin, et au Lion d'or.

Bielitz. Jolie capitale de la principauté de ce nom, dans la Silésie autrichienne, au Prince Sulkowsky, sur une

colline au bord de la Biala, château, draperie considérable. 3700 h.

Bienne (Biel.) Sur les bords du lac de même nom, dans une contrée superbe, riche en blé et en vin, ainsi qu'en bestiaux. Ancien chef-lieu d'un petit état helvétique, appartenant aujourd'hui au canton de Berne, au pied du Jura. Tannerie, commerce de toile.

Bingen. Ville à l'embouchure de la Nah dans le Rhin, jadis au chapitre de Mayence, aujourd'hui au Grand-Duc de Hesse-Darmstadt. 500 m. 3 à 4000 h. Belle contrée, beaucoup de vin, (le meilleur croît sur la montagne nommée Scharlachberg) marchés, tannerie, relais, pont de Drusus, belle église paroissiale, avec le tombeau du prophète Barthélémi Holzhauser, mort en 1658; la fontaine de Drusus. Rochusberg (Mont Saint-Roch) le célèbre Cœthe a fait, en 1817, présent d'un très-beau tableau à la chapelle qui est bâtie sur cette montagne et où l'on va en pèlerinage. Le Binger-Loch (Trou de Bingen) peu dangereux. Vis-à-vis Rudesheim et le Niederwald, belle vue du jardin Faber, environné des ruines du château Klopp, qui, un jour, servit de prison à Henri quatre, il fut détruit par les Français, en 1689. Dans la proximité, le château d'Ehrenfels, la tour des souris (Mäusethurm) dans le Rhin. Aub. à la Poste, au Cheval Blanc.

Bischofsheim am Steg. Non-loin du Rhin, en Souabe (autrefois à Darmstadt, aujourd'hui bailliage supérieur de Bade). Bourg, château. 860 h. Pèlerinage à l'église des Franciscains sur le Bischofsberg. (Mont-épiscopal).

Bitche ou Biche. Ville et forteresse de la Lorraine allemande. (Dép. de la Moselle). 230 m. 2000 h. Eaux minérales dans le voisinage. Attaque infructueuse des Prussiens pour surprendre cette place dans la nuit du 16 au 17. Déc. 1793.

Blankenbourg. Cap. de la petite principauté brunswickoise de ce nom, au pied du Harz, à 2 milles de Halberstadt, un mille de Rubeland, un mille de la Rofstrappe (Trot du cheval). 386 m. 2600 h. Ecole savante, bonne

école pour les jeunes filles, magasin ducal pour le fer, Pendant quelque temps, le séjour de Louis XVIII. Collection d'objets de l'art et de la nature du conseiller du tribunal criminel Nithack, fait pour piquer la curiosité. Vieux château sur une montagne près de la ville. Dans la contrée, de bonnes carrières de marbre, d'ardoise et de pierre. Mines et forges au Heidelberg, sur lequel se voit cette série de rochers appelée, dans le pays, la Muraille du Diable. Belle contrée. Les cavernes de Baumann, de Biel, belle promenade sur la Thie avec deux très-vieux tilleuls. Souterrain rempli de stalactites au-dessous d'une maison située sur le marché. Le romantique Regenstein (Roc pluvial). Aub. aux 3 Couronnes, chez Hoerneck, à l'Ange; à l'Aigle Blanc, où se trouve la salle pour les concerts et les bals. Le chemin qui conduit à Langensalza était encore très-mauvais, l'an 1822.

Blankenese. V. ge du Holstein sur l'Elbe, à 2 milles de Hambourg; on fait de là le trajet à Cranz dans le pays de Brème.

Blochingen. Relais non loin de Stuttgart, pont sur le modèle de l'ancien pont de Schaffhouse; entre Stuttgart et ce lieu de relais, on passe par le joli Efslingen.

Blocksberg ou Brocken. Voyez l'article: Voyage au Harz.

Bochnya. V. de la Gallicie occidentale, sur la route de Lemberg et de Cracovie, salines célèbres, école du cercle.

Bochum ou Bockum. p. v. de la Westphalie prussienne. □ aux 3 Boutons de rose.

Boizenbourg. Petite v. du Mecklebourg-Schwerin à l'embouchure de la Boize dans l'Elbe, à 7 m. de Hambourg, péage de l'Elbe, bureau de poste, bailliage, pêche du saumon, vinaigrerie, branderie. 600. m. 2000 habitants.

Bologne. Autrefois v. de l'Etat de l'Eglise et la plus considérable après Rome, entre les rivières de Savena et de Reno, dans une contrée très-fertile, au pied de l'Apennin, de là vient le surnom *Grassa*. 63,649 h. d'après le calcul qui en fut fait, l'an 1819. Plusieurs couvents

pour la plupart fort beaux, plusieurs églises ornées de superbes tableaux et d'autres ouvrages de l'art. Charles V fut couronné par Clément VII, en 1530, dans l'église de Saint-Pétronius, (où l'on voit aussi une méridienne de Casini.) Tombeau de Saint-Dominique dans l'église des Dominicains. Ancien palais du vice-légat du Pape, et beaucoup d'autres palais; tels que *Sampieri*, *Fantuzzi*, *Ranucci* etc. La belle chartreuse, avec ses sépultures remarquables. Les tours *degli Asinetti* et *Garisenda*; la première a 871 pieds, la dernière n'est pas droite, aussi l'a-t-on réduite à 90 pieds. Autrefois résidence d'une nombreuse noblesse. Lieu natal de Benoît XIV. Boulogne est célèbre par l'école de Caracci qui, après Michel Ange et Raphaël, rétablit le bon goût dans la peinture. Jadis fameuse université, académie des sciences et des arts, ou l'institut avec ses superbes collections. Manufactures très-considérables de toile, de drap et surtout de soie. Commerce important, favorisé par le canal qui joint le Réno au Pô. Le couvent de religieuses, appelé *Madonna di St. Luca*, à 3 milles d'Italie de Bologne, communique avec la ville au moyen d'une galerie de 640 arcades. Depuis 1824, l'on y a établi une diligence très-commode qui passe par Florence pour se rendre à Rome, elle parcourt cette route en 68 heures.

Bonn (sur le Rhin) Jadis résidence de l'Electeur de Cologne, maintenant à la Prusse. Nouvelle université, qui a obtenu pour local, l'ancien palais du Prince. 1200 m. 10,000 h. La cathédrale, maison de ville où est le local d'un cabinet de lecture. Depuis l'an 1823, le Musée est divisé en deux parties, consacrées aux antiquités du Rhin et de la Westphalie; un trésor, surtout du temps de la Germanie, on y voit les collections de *Pick*, *Crevelt*, *Beuth*, *James*, *Dorow*, le bouclier de la forêt de Teutobourg: *l'Ara ubiorum* etc. Les collections de tableaux de Falkenstein et de Belderbusch, maison pour accouchement, Clinica, bibliothèque considérable, salle de spectacles. Club, la récré-

ation. Superbe vue de - dessus le bastion au jardin du château, promenade près de la maison de ville. Belle contrée. Les 7 montagnes, Hochkreutz (la haute Croix) Friesdorf *Vinea domini*, Godesberg, Poppelsdorf, (où se trouve le château Clemensrouhe (repos de Clément) dans lequel est placée la collection des objets d'histoire naturelle, de physique et de chimie de l'université, auditoire pour les leçons d'histoire naturelle, demeures de quelques professeurs, un jardin botanique) Draïtsch, avec une source thermale. Pépinière, lieu de plaisance très - agréable. *V. Bonn et ses environs, par Gebauer. Mayence 1820. 3. Aub. à l'Etoile, à l'Ange, à la Carpe, à l'hôtel de Cologne, à la Nouvelle-Cave, chez Colmant, à l'hôtel de Saxe.*

Boppart (sur le Rhin). Ville très-ancienne, jadis de l'Electorat de Trèves, aujourd'hui à la Prusse. A 4 lieues au-dessus de Coblençe. 450 m. 2200 h. Péage du Rhin, église métropole. Le château d'Otto, l'école secondaire, fabrique de pipes de Hollande, de bas de laine, grandes tanneries, gros marché de denrées et de farine; belle chaussée le long du Rhin et vers le Hundsruck; jolies promenades, superbes points de vue près et loin; à deux lieues de là, près de Rhense, se trouvait autrefois le Koenigsthoul (chaise du Roi). Aub. la Poste, l'Ours, le Miroir, le Cerf, le Paradis.

Borromées (îles), sur la partie du Lac Majeur appartenant au royaume de Sardaigne. La nature et l'art en ont fait une des premières parties remarquables de la Haute-Italie. Les relais les plus près sont Arone et Magadino.

Bouchain. Petite v. très-forte et château sur l'Escaut. Il s'est livré dans la contrée de grands combats, en 1793 et le 7. Mai, 1794, victoire sanglante des Autrichiens sur les Français.

Bouillon. Jolie petite v. et château bien fortifié dans une contrée montagneuse des Ardennes. Jadis chef-lieu d'un Duché, dont Godefroy, chef des Croisés dans le onzième siècle, prenait le titre de Godefroy de Bouillon,

l'ayant hérité de sa mère. C'est ici qu'en 1794, le général autrichien Beaulieu remporta au mois de Mai, un avantage sur les Français.

Boxberg. Jadis au Palatinat, à présent petite ville de Bade sur la route de Heidelberg pour aller en Franconie. A peine 1000 h. Vieux château sur un rocher, belle église (vraisemblablement une fondation des Templiers.)

Bozen. Sur la rivière d'Eisach et sur l'Adige dans le Tyrol, v. de 9000 h. Siège d'un bailliage, beau château, hôtel de ville et prévôté des marchands, belle église, manufactures de soieries, 4 foires, droit d'entrepôt, commerce important de transit (entre l'Italie et l'Allemagne). Affaires de banque et de commerce. Dans la contrée, la culture des vers à soie est considérable. On y fait de bon vin. Les confitures de Bolzano sont estimées. Cette ville fut prise d'assaut en 1809, et en partie incendiée. Aub. la Poste, l'Echelle (alla Scala.) Nouvel établissement de poste par le Vinsgau, pour aller de Bozen par Méran et Mals à Landeck.

Bramstedt. Bourg du Holstein. Relais entre Hambourg et Kiel, la colonne de Roland, eaux minérales.

Brandebourg (sur le Havel). Capitale de la Marche de Brandebourg, dans la Moyenne-Marche. Vieille ville, ville neuve et château de Brandebourg. 1400 m. 11,000 h. Cathédrale et chapitre (où sont des tableaux de Luc Cranach), collège de chevaliers, hôpitaux, bureau des postes, direction provinciale d'accises et de péage, magasin de fer, casernes, pont du Havel, agriculture, vignoble, éducation de bestiaux, fabriques, manufactures (futaine, drap, toile, ras de Brandebourg, étoffes de laine, cuir, chapeaux, bas, bière, brandevin, grande filature de laine, navigation. L'antique église de Sainte-Catherine, 4 clubs, gymnase, écoles primaires pour les bourgeois, salle de spectacles, bibliothèque de Schoepfenstuhl. Société littéraire avec une bonne bibliothèque. L'on ferait bien de voir le cabinet d'histoire naturelle du ministre à Zachow, deux milles

de Brandebourg; l'école de Rekahn. □ Frédéric à la Vertu, Aub. à la Boule d'or, à l'Aigle Noir, à l'Ange d'or.

Brandebourg (Prusse orientale). Bourg, habité en grande partie par des pêcheurs qui gagnent bien leur vie sur les bords poissonneux du Frisch-Haff. Château. □ à l'Union de la Paix.

Braunau. V. et forteresse de l'Innviertel sur l'Inn. 288 m. 3000 h. Tisseranderie considérable. Dans la contrée, victoire des Autrichiens sur les Bavaois, le 9 Mars, 1743.

Braunneck. Petite ville du Tyrol, peu éloignée de Brixen. Eaux minérales.

Braunsberg. Sur la Passarga, dans la Prusse orientale. Capitale de l'ancien évêché de Warmie (Ermeland). 660 m. 4900 h. sans la garnison. Gymnase catholique, séminaire, poste, bureau d'accises et de douane, couvent de religieuses, commerce considérable, surtout en toile et en fil. Bois de construction, blé, lin etc. Le vieux château, siège d'une chambre de justice et d'une chambre des domaines.

Breda. V. fortifiée du Royaume des Pays-Bas, sur le Merck, rivière navigable, par où l'on communique avec la mer du Nord. 1500 m. 9400 h. Commerce, draperie bonneterie (en décadence), Belle cathédrale avec des monuments. La ci-devant cour du Prince, maintenant l'hôpital militaire; Valkenbourg; salle de spectacles, fabriques de tapis, manufactures de draps et de bas □ Het Vry Geweton. Agréables promenades au Bloemkool, auberge sur le chemin qui conduit au beau village de het Haagje, où se trouve un célèbre institut français et anglais; tout près, la belle forêt de sapins, le beau village de Genucken. Chaussée conduisant en France. Aub. au Prince, au Cardinal, à l'hôtel de Flandres, au Cerf, au Lion d'or, à la Couronne, à l'hôtel d'Angleterre.

Brême. V. libre, anséatique, en Basse-Saxe, dans une plaine, sur les deux rives du Wésér. La ville se partage en vieille ville, et ville neuve, la première, au Nord-Est,

la seconde, au Sud-Ouest; elles sont jointes par deux ponts de bois. Les remparts ainsi que les ouvrages extérieurs ont été démolis depuis l'année 1800, et on les a convertis en promenades. 5500 m. 37,000 h. Marché considérable où se trouve la cathédrale avec la Bleikeller (cave de plomb) avec des cadavres intacts. Ces cadavres ont été transportés de la Bleikeller dans un autre local. Depuis 1823, les catholiques ont l'exercice de leur culte dans l'église de Saint-Jean, qui a été réparée pour cette fin. Superbe hôtel de ville d'un style antique avec le Cellier-Officinal où sont les douze Apôtres. (C'est ainsi qu'on appelle 12 foudres remplis du vin le plus généreux et le plus vieux des bords du Rhin et de la Moselle: le plus vieux du dix-septième siècle se trouve à la Rose (qui est une autre division de ce cellier.) Schutting, lieu de rassemblement des Dignitaires, connus sous le nom de Alter-Maenner. Rolandsaeule, belle bourse. Le domshof (la cour de la cathédrale) entouré de la cathédrale, la maison des orphelins de Petri, l'hôtel de ville, le Musée et quelques jolies maisons particulières, salle de spectacles. Tableau du maître-autel de Fischbein dans l'église d'Ansgari. Excellents établissements de nouvelles écoles, école préparatoire, école des savants, école pour les marchands, école pour les pauvres et la basse classe; séminaire des maîtres d'école. Hôpital avec une anatomie, maison de correction et laboratoire, maison pour les pauvres, deux maisons pour les orphelins, arrangées dans la perfection, institution pour l'indigence, greniers publics, la Mercerie (où est la salle de concert) un excellent musée ou Société Physique, collection de livres, d'instruments et de curiosités naturelles, collection de tableaux de Garlich, le cabinet de curiosités naturelles du sieur Hagedorn, collection d'antiquités chez Uckermann. La roue à volets, au moyen de laquelle une partie de la vieille ville est pourvue d'eau. L'observatoire des Sieurs Olber et Heineck. La religion réformée est la dominante; cependant il y a plus de Luthériens. Les manufactures ne sont pas des plus im-

portantes; du drap, du cuir, de la calmande, du camelot, des bonnets et des bas de laine, du bombasin, du fil, une brasserie de Porter, du vert de Brême, des raffineries, construction de navires (à Vegesak, et à Bourg, gros endroit Brémois avec le port. Plaisirs, promenades et agréables maisons de campagne. Bains de mer; blanchisseries de toiles. Le commerce est bien plus important, principalement celui d'entrepôt. Toiles, fil, bois, grain, viu, production des Indes-Orientales, marchandises anglaises; bateau à vapeur entre Vegesak et Brême, les chaussées sont en très-bon état. Navigation sur le Wésér, en remontant, davantage sur l'Aller jusqu'à Celle, un peu sur la Leine jusqu'à Hanovre, et sur le Wésér en descendant. Beaucoup de navires brémois; pêche de la balcine. Lieux de divertissements sont: théâtre, l'Erholung (l'amusement) une espèce de casino, le Museum, l'Union (avec salle de danse et de concert) le Schutzenwall (le rempart des arquebusiers) l'académie de chant. Bains dans la ville neuve; le Belvédère au faubourg, Horn, Oberneuland et Rockwinkel; Lilienthal, où se trouvent des bains, où était l'observatoire de Schroeter; Lankenau; Hunengraeber (Tombeaux des Huns) à 2 milles de la ville; bateau à vapeur; tout le bas Wésér avec ses établissements pour la navigation et le commerce; l'église de Blexen, à cause de son maître-autel; la banque d'escompte, le Frauenverein (Réunion des Dames) monnaies: Frédéric d'or et grotes; valeur du Frédéric d'or 5 écus, l'écu à 72 gr. Aub. la Ville de Londres. La ville de Francfort, la cour des Tilleuls (Lindenhof) Hôtel Oldenbourg, la Métairie ou le Vorwerk. Dans la ville neuve: le Raisin, la Rose.

☐ Au Rameau d'Olivier. *Vues de la ville libre anséatique de Brême et de ses environs par Stork. Frankfurt 1822. grand 8. ouvrage élégant avec 16 planches,*

Bremervoerde. Bourg du Duché de Brême, sur la riv. d'Oste. Relais à 7 milles de Brême et de Hambourg. La verrerie qui était dans le voisinage de ce bourg, n'existe plus. Aub. à la Poste. Chez le Bourgmaître de Haller; à la

ville de Hambourg. Commerce de tourbe et de bois, Nouvelle chaussée.

Brenner. Haute montagne du Tyrol, entre Inspruck et Sturzing; on y trouve un village du même nom et une route de quatre lieues de longueur, qui est quelquefois dangereuse à cause des avalanches. C'est au mois de Juillet et d'Août que le passage est le moins périlleux. La source thermale de l'Eisach. On est régalé de bonnes truites à la maison de poste.

Breslau. Capitale de la Silésie. Dans une grande plaine sur la rive gauche de l'Oder. Ville vieille, et ville neuve. Depuis 1822, le faubourg Saint-Nicolas fut réuni à la ville par un pont de fer. 75,000 h. 3700 m. Château, gouvernement, haute cour de justice. La table des cantiques (Liedertafel). La statue de Blucher au Salzring. La maison du philosophe *Garve* avec une inscription. La nouvelle salle de la bourse. La nouvelle église des onze mille Vierges; bourse pour les négociants, hôtel de ville, raffinerie, salle de spectacles, machines hydrauliques, caserne de l'artillerie, plusieurs belles maisons particulières. 33 églises (dont 22 catholiques) synagogue, grand chapitre (belle cathédrale et l'église de la Croix sur ce qu'on appelle l'île du chapitre) la Sandkirche (Kirche signifie église) la collégiale, 3 prélatures, cloître des chanoines de l'église de la Croix, le monastère des frères de la Charité. Le collège des ex-jésuites, l'université catholique (réunie à celle de Francfort); gymnase catholique, séminaire (le grand bâtiment de l'université avec un observatoire), 3 gymnases protestants et un séminaire, école d'architecture, école militaire, école des arts et métiers, diverses bibliothèques publiques, cabinets de raretés et d'objets d'histoire naturelle. La galerie où sont 700 tableaux (beaucoup de Willmann), provenant en partie des chapitres et des couvents supprimés; la bibliothèque centrale au chapitre, dit Sandstift; la bibliothèque de Sainte-Elizabeth et de Ste. Marie-Magdeleine avec des trésors remarquables. Le mouvement perpétuel

récemment découvert par Klinger. Le modèle de la montagne des Géants par Kahl; vue magnifique du haut de la tour Sainte-Elizabeth, le canal de l'Oder avec deux écluses, le jardin de plaisance Hohenlohe, le monument du gén. Tauenzien. Le trois Août 1823, on établit la couche de rochers de la hauteur de 14 pieds et de la longueur de 24 sur lesquels sera érigé le monument de Blucher. La superbe salle, *Aula Leopoldina*, dans le bâtiment de l'institution des sourds et muets de Burgel; le museum; le jardin botanique; la société Silésienne pour les progrès de la civilisation nationale, concerts allemands et de Richter. La table des chansons (*Liedertafel*) société récemment formée pour l'exercice du chant. Fabriques et manufactures considérables: marchandises de peaux, drap, laine, lingerie, soierie, indienne, fil de coton garancé, marchandises d'or et d'argent, fabrique de tapisserie, vernissure. Tabatières, tamis, couleurs, salpêtre, potasse, eau régale, verrerie, miroiterie, aiguilles à coudre, sucre, tabac, liqueurs, eau-de-vie etc. fonderie de canons, imprimerie de toile de coton, calicot etc. Le commerce est encore plus important; affaires de banque, négoce de productions et de marchandises; 2 foires, banque royale qui dépend de celle de Berlin. On compte ici ainsi que dans toute la Silésie: 1 risd. (1 fl. 48 kr. du Rhin.) — = 1 thaler $\frac{1}{4}$ de Silésie. = 24 gros = 30 gros d'argent = 90 kreuz. = 120 groeschel = 360 fenins. C'est ici que le Duc de Bevern fut battu par les Autrichiens en 1757, et que la ville fut prise; un mois après, le grand Frédéric la reprit après un bombardement violent, et fit prisonnière sa garnison qui se montait à 18,000 hommes. Canonnée en 1760, par les Autrichiens; bombardée au mois de Déc. 1806; prise par le gén. Vandame, le 7. Janv. 1807; les fortifications démolies; occupée pour la seconde fois par les Français, le 1 Juin 1813. Champ de bataille de Lissa et Leuthen, le 5. Déc, 1757. Divertissements: spectacles, bals; nouvelles promenades autour de la ville; le bastion du

Sablon; les jardins anglais de Scheitnig, Marienau, Kriech, Treschen, Goldschmith. Les eaux minérales de Skarsine qui sont bien fréquentées : Oswitz avec le Mont - Sacré et le Fort - Suédois; Mangenau, Poepelwitz, Tonschen, Schleibitz. Bains de Zirtzow, Joeckel et Hackel. Cabinet de lecture, clubs, promenades, courses dans la contrée, le charmant lieu qu'on nomme l'Antre de la Sibylle, le château d'Oels qui est à 4 milles de Breslau : parc, théâtre, collections; parc de M. de Hoym à Dyrenfourth. l'on voit à Criblowitz, à trois milles de Breslau, le tombeau et le monument du Prince Blucher. □, □, les deux loges provinciales de la Silésie avec cinq loges. Aub. Les 3 Montagnes; l'Oie d'or; le Cerf Bleu; l'Arbre d'or; le Sceptre d'or. *V. Histoire et description de Breslau 1784.* Depuis 1822, on a établi une voiture accélérée entre Breslau et Berlin, qui fait ce chemin en 42 heures. Depuis l'an 1823, le chemin jusqu'à Francfort n'est que chaussée et la distance n'est que de 43 milles et demi.

Brieg Cap. de la Princip. de ce nom, dans la Basse-Silésie, sur l'Oder, à 6 milles de Breslau. Une des plus grandes et des plus belles villes de la prov. anciennement fortifiée. mais les Français en ayant démoli les fortifications en 1807, on a depuis changé les remparts en jardins. L'ancien château a été endommagé. 600 m. 3000 h. sans le militaire. (1 rég. d'infant.) Gymnase luthérien, maison de correction et hôpital des fous, avec une manufacture de toile peinte. Siège d'une régence supérieure et d'un consistoire pour la Haute-Silésie. Tribunal aulique et criminel, bureau des domaines etc. Bureau des postes, arsenal, distillerie de liqueurs, brasserie, manuf. de drap, toile, gaze, étoffe, chapeaux, bas, dentelle; fabr. de chicorée, blanchisserie de cire et de toile. Commerce de productions naturelles et industrielles assez considérable. Grand grenier royal. Bataille de Mollwitz, le 10. Avril 1741. □ Frédéric au Soleil Levant.

Brisach (Vieux-) Petite v. sur le Rhin, en Suabe. Plus



de 2000 h. March. de fer, manufac. de drap à la maison de force. Vis-à-vis la forteresse française de Brisach-le-Neuf, d'où les Français tirèrent sur le Vieux au mois de Sept. 1793, Passage hardi du gén. Desaix sur un pont qu'il y jeta en 1796. Sur la montagne, on voit l'église de S. Etienne avec les ossements des martyrs Gervais et Protais, et les tombeaux de quelques grands capitaines. Vue de la place du château sur la montagne dite Eggardsberg où était autrefois la citadelle, à présent le tombeau du Grand-Duc, Charles Frédéric de Bade.

Brixen (*Bressanone*). Dans le Tyrol. Dans une contrée agréable et fertile sur les bords de l'Eisach. Excellent vin. Anciennement capit. d'un évêché, aujourd'hui capit. d'une Princip. 4000 h. Beau château, palais épiscopal. Cathédrale (crucifix de Schoeph.). La route conduit de Brixen par Villach à Trieste. Lieu des exploits des Tyroliens sous les ordres de leur chef Hofer, principalement près d'Obenem. Aub. A la poste, bonne. A l'Eléphant.

Brocken. *Voyez le Voyage du Harz parmi les voyages des montagnes.*

Brody. Ville de commerce considérable avec de grandes foires, dans la Gallicie orientale, sur les frontières de Russie, 15,000 h. dont la plupart sont juifs.

Bromberg. Capit. du district de la Netz dans la Prusse occidentale, sur la Brahe, rivière navigable (laquelle est jointe avec la Netz, également navigable par le canal de Bromberg.) L'on compte actuellement dans cette capitale du district de la Netz, 600 m. 6000 h. un gymnase catholique, 3 couvents (peut-être supprimés à présent?) et 3 hôpitaux catholiques. Siège d'une cour de justice pour la Prusse occidentale, d'une chambre des domaines et d'un trésor de la guerre, factorerie du sel et de pierres de moulin, entrepôt de la compagnie du commerce maritime, magasin royal de fer, entrepôt de cuivre jaune, bureau des postes, magasin de grain, hangar pour les objets du train et les bagages, caserne en pierre pour la garnison, grand

four à chaux, haras. Commerce, navigation, raffinerie, brasserie, branderie, tannerie et mégisserie, bonneterie et draperie. ☐ Janus.

Bruchsal. Jolie petite ville à 6 lieues de Heidelberg, 5 de Carlsruhe, dans la contrée de Prourhein, sur la Salze, Jadis capitale de l'évêché de Spire et résidence de l'évêque, maintenant v. du Grand-Duché de Bade, bureau des postes, salines. L'église de Saint-Pierre; l'hôpital des Bons-Hommes ou des Frères de la Miséricorde; le Wasserbourg ou Château d'eau. Beau château avec une vue magnifique sur la plaine du Rhin. Belles promenades. Aub. L'hôtel de Bade; le Cerf; la Rose.

Bruckenaü. Petite v. du pays de Foulde sur la Sinn. 5000 h. Eaux minérales célèbres à une lieue de là dans une jolie contrée, avec de belles promenades, 3 sources. L'eau composée de parties alcalines muriatiques et ferrugineuses, se conserve dans des cruchons pendant plusieurs années; un bain d'embrocation et quatre de marbre. Aub. à la Maison Rouge; la grande maison des bains est un superbe édifice Loudwigs-eiche, Thérésienbouche, Eichenhain, Moosbrucke sur le Schwarzenfels, sont de superbes places. La plus belle route et la mieux ferrée, est celle de la nouvelle poste de Boutlar à Bruckenaü.

Bruges. Grande et belle ville de commerce en Flandre, dans une belle et large plaine, à 3 lieues de la mer. Elle est fortifiée et communique avec la mer du Nord par Sluis et Ostende, au moyen de deux beaux canaux bien remarquables et si profonds, que les navires de 400 tonneaux peuvent avancer jusqu'à la ville, qui faisait jadis partie de la Hause Teutonique. Elle est encore aujourd'hui assez considérable: fabriques de dentelles, de faïence, de maroquinerie, étoffes de laine, de coton, savon, sucre etc. Pêche du hareng, chambre de commerce, école de navigation (du moins avant la révolution). 34,000 h. C'est ici que fut institué, en 1430, l'ordre de la Toison d'or par Philippe-le-Bon, Duc de Bourgogne. Foires de Mai et d'Octobre. Anciennement

résidence des Comtes de Flandre; maison de ville gothique, la Bourse, un vieux bâtiment de la famille van der Beurs, d'où l'on prétend qu'est venu le mot de Bourse. L'église de Notre-Dame avec les superbes monuments de Charles le Hardi et de sa fille Marie. Académie de peinture.

Brunn ou Brinn. Capitale actuelle de la Moravie, prérogative qu'elle a enlevée à la v. d'Olmütz. Sur une colline au confluent de la Schwarzawa et de la Zwitawa. Siège de l'administration, d'un évêque, gymnase, école de philosophie, séminaire épiscopal, chapitre séculier de Demoiselles; l'école Marie, l'école Buse pour les enfants des protestants; société d'agriculture, d'histoire provinciale, d'histoire naturelle. Fortifiée et le château de Spielberg qui est sur un rocher sert de citadelle (Prison d'Etat). La ville est petite; mais les faubourgs sont considérables. 1800 m. 36000 h. Belles églises, cloître des ermites Augustins, où est une image miraculeuse par Luc Cranach; le palais Dietrichstein, la Commanderie de l'ordre de Saint-Jean. Hôtel impérial et royal des dicastères; celui de la régie du tabac et autres revenus de l'état; l'hôtel de ville, la vieille maison provinciale, où est maintenant la commission pour l'habillement des gens de guerre. (On y voit une salle peinte par Daniel Legran); bibliothèques des Augustins, de M. Cerroni, du Comte Mitrowsky etc. Cab. d'histoire naturelle du gouverneur, général Comte Mitrowsky, de M. M. Holler, Ulram, Rincolini. Collections de tableaux des Sieurs Eberl, Rincolini, Licht, Niemetz, Schlosser (de l'ébéniste Skaupy à Kumrowitz). Cab. d'estampes de M. M. Licht, Koelbel et Cerroni. Il faut aller voir surtout le nouveau Musée impérial pour la Moravie et la Silésie autrichienne: il embrasse l'historiographie, la statistique, l'histoire naturelle, la physique, les mathématiques, le génie, l'économie rurale, la chimie. Commerce considérable de productions naturelles. Manufactures, draps, soieries, chapeaux, rubans, toiles, cuirs, potasse. Teintureries; 4 foires. Lieux d'amusement: le théâtre, le

glacis, les nouvelles promenades, le Franzensberg (Mont-François) devant la porte de Brunn, le Kiosque devant la porte Froehlich; le jardin dit: Augarten; le Schreiwald, Kumrowitz; Slaup et Adamsthal (Val d'Adam) où sont des sites et des parties romantiques ainsi que deux grottes calcaires nommées Begzy Skala et Macocha, c'est-à-dire: Rocher du Taureau et Marâtre. Obrowitz, ancienne abbaye de Prémontrés, la Chartreuse Koenigsfeld. Marbrière. Beau château et jardin à Austerlitz (où se livra la célèbre bataille de ce nom, le 2 Décembre 1805.) Aub. aux 3 Princes aux 3 Coqs; à l'Aigle Noir. Depuis 1823, il existe entre Vienne et Brunn une voiture accélérée, qui fait les 19 milles, depuis 6 heures du matin jusqu'à 9 heures du soir.

Brugg an der Muhr, c'est-à-dire Brugg sur la Mouhr, opulente, jolie et petite v. de la Haute-Stirie. 200 m. 1600 h. 2 forges, Siège d'une cour de justice provinciale, vieux château. Transit considérable à cause de la réunion de la route italienne par Klagenfurth à Vienne et de celle de Vienne par Graetz à Trieste. Bonaparte est venu jusqu'ici en 1797 (Près de là, Léoben et Campo Formio, où fut signé le traité de paix de la même année. Aub. à l'Autriche.

Brumpt. Joli bourg. Anciennement à Hesse-Darmstadt; aujourd'hui au département du Bas-Rhin. 300 m. 2600 h. Théâtre de plusieurs combats sanglants au mois de Déc. 1793.

Brundrut. Jadis capitale de l'évêché de Bâle. C'est la ville que les Français appellent *Porentru*, et qui est maintenant le chef-lieu d'un district du dép. du Haut-Rhin.

Brunswick. Capitale de la Principauté de Wolfenbuttel, résidence du Duc de Brunswick-Wolfenbuttel sur l'Ockre, grande, irrégulière, bâtie en grande partie dans le vieux goût; parmi les maisons de l'ancien style, on en voit dans le genre moderne qui sont fort belles, p. e. celles des familles Degener, Vieweg etc. 3000 m. 31,000 h. avec la garnison; 2 gymnases, académie des Chevaliers, (le Carolinum), le collège anatomico-chirurgical (théâtre anatomique) 2 chapitres nobles de Demoiselles protestantes. Le Grau-Hof

qui est le grand château de résidence, avec les jardins, l'arsenal avec le musée; la nouvelle maison de ville, nouvelle serre, nouveau manège, l'hôtel des Etats, la loge des Francs-maçons, la Prévôté, l'église cathédrale avec la sépulture ducale (sur la place du dôme ou cathédrale, le Lion de Henri-le-Lion) la grande maison des orphelins avec une imprimerie. Hôpital, opéra, cabinet géologique de Rombeck: excellent Musée, dans lequel se trouve la galerie de tableaux de Salzdalum, les vases Mantouans, les vases de Majolica. Collections importantes de curiosités, les antiques, les médailles, les pierres taillées, les estampes et les dessins en 1500 volumes. La bibliothèque du Carolinum: collections de tableaux de Siersdorf, Wolland, Wietsch, Feuersjader; le commerce d'estampes du Sieur Schenk. Il y a des fabriques et des manufactures considérables: draps, étoffes de laine, toiles, marchandises de soie, d'argent, d'or, cuir, objets en papier-mâché, surtout de très-belles tabatières qui offrent de charmantes figures, laboratoire chimique des frères Gravenhorts), voitures, clavecins et piano-fortés, tabac, atelier où l'on fait un excellent substitut de café, dont le principal ingrédient est la chicorée. Beaucoup d'artistes, de luthiers, de facteurs d'instruments d'habiles ouvriers, des ébénistes; la célèbre Mumme, et les célèbres cervelas. Deux foires, commerce d'expédition et de productions. Promenades dans le parc du Duc, où l'on voit le monument des deux Ducs; Windberg (la montagne du vent) aux deux jardins du château, les anciennes fortifications transformées en jardins et promenades; comédie allemande; opéra, vauxhall, bals masqués, concert d'amateurs, jardin et club Gravenhorst, société à l'hôtel d'Angleterre. Bains Kaulitsch, place de l'Arquebuse. Cave du Sieur Roenkendorf, celle dite: Sackkeller, jardin Schubert, celui dit: Moschgarten, Kummergarten, le grand Weghaus (maison du Chemin). Nouvelles promenades autour de la ville. Dans le voisinage, le parc et château de *Richmond*. On peut voir la plâtrière avec d'énormes os

fossiles, près du village de Thiede, à 2 lieues de Brunswick, et à $\frac{3}{4}$ de lieue de Wolfenbittel. Jardins à Hedwigsbourg, Destett, Luklum. Aub. la Maison Teutonique, l'hôtel d'Angleterre, le Prince Guillaume, l'hôtel de Prusse, le Grand Café, la Ville de Hambourg. □ Charles à la Colonne couronnée. *V. Essai d'une description de la ville de Brunswick et de ses alentours par Schmidt, manuel pour les étrangers. Brunswick, 3. chez Lucius. Gorges, la cathédrale de Saint-Blaise, et la sépulture des héritiers; par le même.*

Bruxelles. Anciennement capit. du Brabant et de tous les Pays-Bas autrichiens, en partie sur une éminence, en partie dans une plaine, au milieu desquelles coule la Senne. 66,000 h. (autrefois 30,000.) 4000 M. Très-Belle ville. Manufactures célèbres: (surtout de dentelles, camelot, chapeaux, voitures, tapisseries) Beau canal qui communique avec l'Escaut, commerce des plus étendus. Grand hôtel de ville, arsenal, salle de spectacles; l'église de Sainte-Gudule d'une beauté incomparable, avec le portrait de Rubens, par van Dyk, près du tombeau d'une Dame Schotti; le palais Aremberg, l'ancien palais du gouverneur-général, l'église des Jésuites, la magnifique place royale etc. Académie de dessin et de peinture; bibliothèque contenant 120,000 volumes, riche Musée et une collection de tableaux. Beau jardin botanique, le parc tout auprès. Le château de plaisance appelé Laken, avec des promenades dans le genre anglais. Rotunda vue du Temple; le village d'Alza. Près de là, les champs de bataille de Ligny et de Belle-Alliance, le 18. Juin 1815. V. Waterloo. Aub. L'hôtel de Wellington; l'hôtel Belle-Vue; l'hôtel de Flandres, bonne et située sur la place royale. Depuis 1822, on peut pour un prix fixe où tout est compris, aller à Paris en deux jours et demi et coucher deux fois, et lorsqu'on est dans cette ville, on y est nourri et logé gratis pendant douze jours, temps nécessaire pour en voir les beautés les plus remarquables. *Voyez, le nouvel Indicateur de Bruxelles, pour 1820.*

Budissin. Voyez *Bautzen*.

Buren, v. du pays de Paderborn. Ancien collège des Jésuites, où les Trapistes usèrent si mal de l'hospitalité qu'on leur avait accordée.

Buhl. Relais dans le pays de Bade, sur la grand'route de Rastadt et d'Offenbourg. Beaucoup d'industrie. Fabriques de meubles, de voitures et de clavecins; teintureries en rouge-turc et en bleu, dans la proximité de trois quarts de lieue, le bain Hub (Hub-bad), le château Windeck, Affenthal (où croît le vin rouge si bien connu); la vallée de Bouhler (Buhlerthal) avec forges et de superbes points de vue. Aub. à la Fortune, au Lion, au Boeuf, Café chez Fritz.

Butzow. P. v. bien bâtie du Grand-Duché de Mecklenbourg-Schwérin. 300 M. 3000 h. château, bailliage, pédagogie, université (réunie à celle de Rostock depuis 1789). Quelques manufactures. Aub. à l'Aigle Noir.

Bunzlau ou Boleslaff. V. immédiate de Silésie et la première ville des montagnes, dans une agréable contrée sur le Bober, avec double rang de murailles et de fossés. 400 m. 2800 h. Maison des orphelins, hôpital, gymnase, couvent de Dominicains, bureau de saunage; direction des postes, greniers à sel, à blé, à houblon. Bière, brandevin, drap, damas, toile à raies de couleur et autre, pelleterie, poterie de terre fine, en gros vases, ateliers des mécaniciens Jacob, Huttig et d'autres. Près de la ville, le Quekbrunnen (Source). On trouve dans cette contrée des onyx, du jaspe, des cornalines, des agates. Le parterre Liebner. La ville a beaucoup souffert en 1813. A une lieue de là, Gnadenthal ou Val-de-Grâce: colonie de Frères moraves, et bonne auberge chez Stephan (Etienne). A une demi-lieue de la ville, le monument érigé à la mémoire du général Kutusow Smolensky, au service de Russie, mort en cette ville.

Burg. V. du pays de Magdebourg sur l'Ihle. 1100 m. 5000 h. Poste, hôpital, école gratuite considérable. Beaucoup de

draperie. Bière, eau de vie. Deux casernes. Dans la contrée, on a des plantations de tabac et de mûriers.

Burkhausen. Petite v. de Bavière bien bâtie sur la Salza; château fort. Académie d'économie rurale, gymnase, maison d'éducation des Demoiselles anglaises, Jusqu'en 1802, siège de l'administration financière de Burkhausen; maison de force au vieux château. L'on y compte 2000 h.

Burscheid. A 500 pas d'Aix-la-Chapelle, à mi-côte d'une éminence. 4000 h. appart. autrefois à une abbaye de Dames nobles. Fabriques considérables de drap, de casimir et d'aiguilles à coudre, fondées en partie par des protestants, auxquels on n'accordait pas autrefois l'indigénat à Aix. Eaux minérales, différentes de celles d'Aix (c'est-à-dire sans parties sulfureuses), coulant très-abondamment et formant le *bain chaud*; à côté coule le *froid*; séparés l'un de l'autre par un sentier, réunis ensuite dans le *Weiber* qui est si chaud qu'il ne gèle jamais, et dans les eaux salées duquel prospèrent des brochets, des carpes et autres poissons; cependant comme ils ont un arrière-goût désagréable, il faut les mettre une bonne quinzaine de jours avant de les manger, dans une eau froide pour leur ôter leur salure. Les bains sont peu fréquentés à cause de la proximité d'Aix-la-Chapelle. La meilleure auberge et les meilleurs bains sont chez Stéphan.

Butzbach. P. v. de la Vétéravie au Grand-Duc de Hesse-Darmstadt. 2300 h. Château, manufactures d'étoffes de laine; toile, cuir, cordonnerie considérable, en général beaucoup d'industrie, et la contrée des plus fertiles. Relais. Aub. à l'hôtel de Francfort; à la Poste; au Soleil.

Buxtehude. V. du Duché de Brême sur la riv. d'Este, au vieux Pays. 350 m 2300 h. Commerce, manufactures de laine, raffinerie, savonnerie, cuir, chapeaux, gresserie et poterie, contrée fertile où l'on cultive beaucoup de rai-fort. (20,000 quintaux par an?)

Calais. V. belle et bien fortifiée sur le canal de la Manche, anciennement capitale de la Picardie, au département du

Pas de Calais. 7,000 h. Port fortifié vis-à-vis de Douvres sur la côte d'Angleterre, avec laquelle en temps de paix Calais communique régulièrement, au moyen de deux paquebots, dont trois français et quatre anglais qui font le trajet de six à sept milles en cinq à six heures (et quelque fois moins) lorsque le vent est favorable. Depuis l'an 1821 l'on a établi des bateaux à vapeur entre Calais, Douvres et Ramsgate: l'on en compte aujourd'hui déjà plus de dix qui chaque jour vont et viennent de Calais à Douvres en trois heures, et font le trajet de Ramsgate en quatre et cinq heures. Commerce, mais surtout celui de contrebande. Eglise de Notre-Dame. Arsenal. L'hôtel Dessein, célèbre par le voyage sentimental de Yorick et d'autres, est une des plus belles et des plus commodes auberges de l'Europe. □ Les amis réunis sur les côtes de l'Océan.

Calbe. Sur la Saale au pays de Magdebourg. 600 m. 4000 h. Vieux château; houblonnières en quantité; marchandises de laine; commissariat des guerres, chambre des domaines. Aub. à l'Etoile. □ au Château Fort.

Cambrai. (En allemand *Cameryk*.) Sur l'Escaut, un peu fortifiée; bonne citadelle. 3000 m. 17,000 h. Il y a dans la ville et dans la contrée des manufactures d'une toile de lin très-claire, qu'on nomme Cambresine. Manufactures de drap et de cuir dont on fait un grand trafic. La cathédrale avec des tours remarquables, l'hôtel de ville et le palais épiscopal. Cette ville est importante sous le rapport historique, en sa qualité d'ancienne capitale des Nerviens, de la Gaule Belgique, du Royaume des Francs etc. 1529. Paix entre Charles-Quint et François I; *la Paix des Dames*. Restes d'un camp romain entre Cambrai et Douay, (Celui de César), où les Français se sont retranchés en 1793, 1794, sanglante bataille dans la contrée que l'on nomme ordinairement de Bouchain et Landrecies.

Camenz. Ville sur l'Elster-Noire, au pied du mont dit Hutberg, dans la Haute-Lusace. 500 m. 3300 h. Lycée, bibliothèque. La fondation de Lessing tout récemment.

reconstruite; drap, toile, bière. Nouveaux bains sulfureux au pied du Vignoble (Weinberg), non-loin d'un chapitre de Dames, nommé Marienstern (Etoile de Marie).

Canstadt (Canstatt). Roy. de Wurtemberg. Petite ville sur le Neckar. 2800 h. Commission, expédition. Beau vignoble. Fabrique de pompes à feu, fabrique de tabac, imprimerie de calicots, le bain dit Hirschbad (Bain du Cerf), eaux minérales, antiquités, pétrifications, ossements de Mammoth. Charmante perspective du haut du Kablenberg (mont pelé). Le chemin qui conduit à Stuttgart traverse une contrée si belle, qu'on la prendrait pour un parc. Aub. au Bœuf. *V. Description de Canstadt et de ses environs, par Memminger. Manuel pour ceux qui voyagent dans les environs du Neckar jusqu'à Heidelberg et dans l'Odenwald, par Jaeger 1824.* Et pour ceux qui veulent parcourir l'Alb, le côté du Neckar de l'Alb suabe; l'on a le *Guide et la description du voyage en dix jours, par Schwab, Stuttgart 1823.*

Carlsbad. (C'est-à-dire, Bains de Charles). Petite ville du cercle et à 3 lieues d'Elnbogen sur la Tæpel, entre de hautes montagnes, en Bohême. 400 m. 3000 h. Célèbres bains d'eau minérale chaude. Sources remarquables. 1) le Sproudel ou Bouillon, la plus brûlante, et le nouveau Bouillon qui ne date que de 1809, et qu'on nomme l'Hygiène. 2) Le Muhlenbad (Bains du moulin), belle maison de bains, fondée en 1762 par l'Impératrice Marie-Thérèse, et tout auprès la fontaine Saint-Bernard, dont les eaux ainsi que celles du Muhlenbad s'emploient particulièrement pour le bain. 3) Neubrounnen ou Nouvelle Source dont on prend presque généralement les eaux. 4) Theresiabrounnen (Fontaine-Thérèse), dont on fait usage depuis la disparition du Schlossbrounnen (Fontaine du château) c. à d. depuis 1809. (tout près, la salle polonoise, où l'on trouve table d'hôte.) 5) le kalte Sauerling ou le Froid-Acidule, (est maintenant arrangé et l'on en fait usage.) Ouvrages où l'on parle de ces bains: *Dissertation de Becker sur*

Carlsbad 1789 3 v. Aperçu ou Nouvelle description de Carlsbad tel qu'il est actuellement, par Stoehr. Prague et Carlsbad, 1818 troisième édition. Plan de Carlsbad et de ses environs par Weiss et Germen. La planche est parfaitement bien lithographiée et bien colorée, 1820.

Les meilleurs logements : à l'hôtel du Bouclier d'or ; au Lion ; au Bœuf ; à la Sirène ou Meerfräulein , à la Belle Reine ; au Faisan ; aux Trois Degrés ; à l'Agneau d'or ; à la maison de Pierre ; aux Trois Roses ; au Lion ; à l'Aigle ; à la maison de Poste ; au Dieu Mercure. Spectacles , concerts , bals , pique-niques , déjeuners dansants. Promenades sur les terrasses , le long de la Toepel ou de la prairie , la plus belle place de Carlsbad , sous des allées devant les salles de Saxe et de Bohême ; les autres promenades sont : le Freundschaftssitz ou siège de l'amitié et la papeterie ; le Posthof (hôtel des postes) bien agrandi depuis 1817 ; le Rocher de Frédérique (Friederikens Felsen), le banc de Schwarzenberg ; les charmantes routes de Findlater ; le temple de la Reconnaissance et le monument du noble Lord ; c'est ici où se trouve le Siège du Roi (Königssitz) , place favorite du Roi de Prusse , et tout près de là le Salon prussien , nouvelle auberge ; le Hammerberg (montagne des forges) ; le Galvaire , le Hirschsprung ou le Saut du Cerf. On va aussi à Fischern , Elnbogen , Engelhaus ; Schlackenwerde , Schoenhofen etc. etc. Fabriques de dinanderie , d'épingles , d'étain et d'acier. Armuriers , travailleurs en pierre. Bâtimens remarquables : église , hôtel de ville , nouvelle salle de spectacles. Les chemins autrefois si mauvais sont maintenant beaucoup meilleurs par Egra , Asch , Prague et Annaberg. Chaussée presque partout. L'on n'y voit plus la moindre trace des dégats de la terrible inondation de l'an 1821. L'esprit de Findlater qui , à juste titre , a si bien mérité de Carlsbad , semble animer le nouveau Capitaine du cercle , Monsieur d'Erbe. Tous les ans , il s'y fait des améliorations ; les chemins pour aller au Galvaire (Kreuzberg) sont commodes , il y a sur cette mon-

tagne un grand pavillon, au pied un caffè, l'on a augmenté la promenade au Sprudel, ce qui lui donne plus de relief.

Carlshafen. Jolie petite v. de la Basse-Hesse, à l'embouchure du Diemel dans le Wésér. Saline, havre ou port, navigation, commerce, hôtel des invalides, canal jusqu'à Grébenst.

Carlsrouhe. Résidence du Grand-Duc de Bade, à une petite lieue du Rhin dans la forêt dite Hartwald. 1000 m. et près de 16,000 h. en y comprenant le militaire. Fondée depuis 1715. Le château de la résidence (vous avez de dessus la haute tour de cet édifice une vue magnifique). Le jardin du château avec une grande orangerie, jardin botanique et faisanderie, le premier est sous la direction de Gmélius, où l'on trouve des collections très-intéressantes: la bibliothèque grand-ducale avec un cabinet de médailles et de raretés. Le gymnase, le séminaire pour les maîtres d'école, d'habiles polisseurs, ébénistes, amidonniers, imprimeries litographiques, *) château d'eau. Soieries, voitures, draps, ras de Carlsrouhe, bas de laine, beaucoup de bijouterie. On travaille beaucoup à l'agrandissement et l'embellissement de la ville. Nouvelles églises catholiques et luthériennes dans le style antique. L'hôtel de ville tout neuf, avec une tour pour les prisonniers. Bâtiment tout neuf pour le Lycée et la maison d'école. Ecole architectonique de Weinbrenner; école vétérinaire; Lycée, Musée; le palais du Margraf avec jardin; le jardin du Grand-Duc régnant actuel, le jardin de Madame la Margrave, mère du feu Grand-Duc, avec le monument du Margrave son époux, par

*) Cet art de graver sur la pierre se nomme *Polyantographie* parcequ'il sert à multiplier les dessins originaux de telle manière, que toutes les épreuves semblent être de la main du maître. Il est maintenant en Allemagne en rivalité avec l'imprimerie, à cause de la promptitude avec laquelle on peut exécuter l'impression d'un écrit multiplié par là jusqu'à dix mille exemplaires. C'est la ville de Munich qui revendique cette heureuse invention.

Scheffauer, le palais de Madame la Comtesse de Hochberg avec un jardin; cabinet de physique, théâtre dans l'ancien goût romain, la maison des Etats, l'hôtel de ville, l'institut des Cadets, l'arsenal, château d'eau et aqueduc de Dourlach à Carlsrouhe: institution des sourds et muets, celle des eaux et forêts; hôpital parfaitement administré; la nouvelle porte d'Ettling. A un quart de lieue de la ville, le village de Beiertheim avec ses bains sur l'Alp. A une lieue de Carlsrouhe, l'ancienne capitale Dourlach; dans le jardin du château peu remarquable, des antiquités romaines. Le Thourmberg ou Mont de la Tour. L'ancienne abbaye Gotesaue ou Prairie de Dieu (on y a établi les casernes) □ Charles à l'Union et Charles à la Fidélité depuis 1812, couvertes comme partout dans le pays de Bade. Aub. l'Ours; l'hôtel de Darnistadt; le Prince héréditaire de Bade; l'Empereur Romain, le Soleil; la Croix; l'hôtel Zaehring. Voyez, *le Guide pour Carlsrouhe de Rady et Scholl. Carlsrouhe 1819, avec le plan.* L'on trouve des chaussées dans toutes les directions, et pour la majeure partie des voitures accélérées, très-promptes et pas chères.

Cassel. Belle capitale de l'Electorat de Hesse, sur la Foulde. Vieille-ville, ville-neuve-basse et ville-neuve-haute, ou le quartier français. 1900 m. 18000 h. Le nouveau palais de la Résidence, Kattenbourg, commencé par feu l'Electeur. Musée sur la place Frédéric. Eglise des calvinistes allemands, des calvinistes français, église luthérienne, belle église catholique; bain de marbre, orangerie; la bibliothèque, la monnaie, la fonderie, l'arsenal, la place Frédéric, (on y a remis la statue) la place Charles avec la statue du Landgrave Charles. Dans le quartier français, le palais des Landgraves de Hesse-Rothembourg, l'excellente galerie de tableaux, (Voyez *le nouveau catalogue de l'inspecteur Robert*) l'opéra, la maison foraine, Bellevue. Auprès de la ville, Wilhelmshöhe (Mont-Guillaume) avec la statue colossale d'Hercule, les magnifiques cascades, le superbe aqueduc, les chutes, les jets d'eau, le château

Lionbourg (Löwenburg) et le palais d'été, au milieu de ces prodiges de la nature et de l'art. La maison de plaisance Wilhelmsthal (Val-Guillaume). Fabriques de porcelaine, de faïence, de chapeaux, de toile, de cuir, pelleterie, rubanerie, tapis, indienne, tabac, étoffes de laine, dinanderie, chaudronnerie, mercerie et articles de modes etc. Deux foires, commerce de transit. Académie de peinture et de sculpture, observatoire, Lyceum, Fridericianum. Maison d'éducation pour les pages et les cadets; nouvelle école bourgeoise. Casino militaire, société des commerçants; l'académie de musique et la Muse Euterpe, spectacle allemand. Musée de Krieger sur la place royale, les étrangers y ont entrée libre. Grande Loge provinciale de la Hesse-Electorale, et de plus □ Loge Guillaume à la Fermeté et à la Parfaite Union et Fraternité. Belle illumination au moyen d'un gaz ou air factice au café, ainsi qu'au cabinet de lecture de Draz. Aub. au Roi de Prusse (table d'hôte), à la Cour de Hesse (autrefois la Ville de Stralsund, à l'Electeur, à l'hôtel de Berlin; au Casque d'or, à l'Emp. Romain. *V. Description de Cassel par Cramer: Plan de Cassel et de Willemshoehe, par Schirmer. Plan de Cassel, par Sehlig, lieutenant d'artillerie, 1824. Fol. Histoire et description du château de plaisance Willemshoehe, seconde édition 1821. — Voitures accélérées.*

Castell. Village avec deux châteaux, dans la forêt dite: Steigerweld en Franconie; chef-lieu du Comté de Castell et résidence des deux Comtes de Castell-Remlingen. On voit tout auprès sur une hauteur, le château patrimonial des anciens Comtes de Castell.

Celle. Capitale actuelle de la Principauté de Lunebourg, ou Celle sur l'Aller qu'on y passe sur un pont. Promenades des remparts. 136 m. 8 à 9000 h. Château (séjour de la Reine Caroline-Mathilde depuis 1772 jusqu'à 1775. On voit dans le jardin du château son monument par Oeser, il tombe en ruines; dans la cathédrale, son beau cercueil

dans une sépulture délabrée. L'hôpital des fous qui est en même temps une maison de correction, jouit d'une bonne administration; il y a aussi un hôtel des invalides, une fonderie, des fabriques. Bougies, chandelles économiques, bonne brasserie, blanchisserie, commerce. Siège des Etats du pays. Il y a dans le voisinage quelques jolis jardins. (surtout celui de Lenke) = Aub. Etoiles Flamboyantes. Aub. chez Hehl à l'Ange d'or.

Chalons - Sur - Marne. Dans un agréable vallon de la Champagne, chef-lieu du dép. de la Marne. 2500 m. 11000 h. Beau pont sur la Marne, cathédrale, commerce, manufactures de laine. Il y a une promenade magnifique qu'on nomme le Dard. C'est là que les Huns, commandés par Attila, leur Roi, furent battus l'an 453. C'est aussi jusque-là que pénétrèrent les armées alliées, en 1792. Aub. à la Croix d'or; au Palais Royal.

Château - Thierry. V. dans une agréable contrée sur la Marne, au département de l'Aisne. 900 m. 4700 h. commerce. Pont sur la Marne, château sur un lieu élevé. Patrie de La Fontaine, qui y naquit le 8 Juillet 1621. C'est aussi celle de Demoustier.

Chemnitz. V. de l'Erzgebirg, au roy. de Saxe, à 4 milles de Freiberg et de Zwickau, à 8 de Leipsig et de Dresde. Bien bâtie dans une plaine fertile, les ouvrages de fortification ont été transformés en jardins, 5 faubourgs considérables. 1000 m. 12,000 h. Cathédrale, tour Saint-Jacques, hôtel de ville, Halle à la draperie (Gewandhaus), bailliage. Ecole des savants et bibliothèque. Bonnes manufactures, filatures, teintureries et blanchisseries. Draperies (en décadence) toileries, calicots, indiennes, bonneterie fabrique de toile cirée, de taffetas et de mousseline cirés de Hahn: machine à filer de Becker et de Woehler. La ville la plus commerçante de la Saxe après Leipsig. Château devant la ville. Cabinet de minéraux et de médailles du Sieur Woehler; casino, le lieu de plaisance connu sous le nom de Erholung, c'est-à-dire; divertissement. Cabinet

de lecture du libraire Starke; théâtre; promenades dans le jardin du château; maison de bains dans le jardin de Pierre (Petersgarten). On trouve dans les montagnes voisines des calcédoines, des cornalines, des agates, des topazes. Aub. à l'hôtel de Saxe, où se trouve la salle de spectacles; à l'Empereur Romain, où est le divertissement connu sous le nom *die Erholung*; à l'Ange-Bleu, où l'on trouve l'harmonie. □ avec Hohenstein, à l'Harmonie.

Dans le voisinage est Eberdorf, village dont l'église paroissiale se vante de posséder les vêtements des Princes Saxons, célèbres dans l'histoire par leur rapt. Château Lichtenwalde avec de beaux jardins. Chaussée qui conduit à Leipsig, Dresde, Zwickau. Dans ces contrées se fait un grand trafic de verres remarquables par toutes les couleurs que l'ouvrier sait leur faire prendre.

Cilley ou Cilli, Zilli V. sur la Save, dans la Basse-Stirie. 200 m. 3000 h. Commerce d'expédition à Vienne et à Trieste. Dans la contrée, on trouve Rohitsch avec de célèbres eaux-minérales. Le magnifique château de Neucilly ou Cilley-le-neuf avec ses jardins.

Clausthal. V. montagneuse de la Principauté de Groubenhagen. 800 m., 3000 h. Intendance des mines, hôtel de monnaie digne d'être vu; moulin à forer très-remarquable: neuf fourneaux à lingotière pour l'argent: maison des orphelins: école pour le latin, et pour la partie des mines et forêts: collection de modèles et de minéraux dans les bâtiments de l'école des mineurs. Cabinets minéralogiques des Sieurs Ilseemann et Jordan: fondations de Charité pour les mineurs malades, aveugles et invalides. Club pour l'harmonie; concerts d'hiver; corps particuliers de Hautbois mineurs: bals; lieux de divertissements: Boesenhof, Voigtslust, Auerhahn, la tuilerie (Ziegelhutte): exploitation des mines de plomb et d'argent en plusieurs compartiments. Dans la mine dite Sainte-Dorothée, dans celle qu'on nomme la Caroline, on trouve les plus riches trésors de tout le Harz; 1580 et 1653 pieds de profondeur. La

profonde galerie de Saint-George (Georgstollen) qui transporte l'eau des mines, a son embouchure près de Grund, ville située dans les montagnes et presque à deux lieues de Clausthal. Le lavage des mines de Sainte-Dorothee, les forges où l'on travaille les métaux; les bocards: mine d'argent de Frankenscharner avec les fourneaux de fonderie, d'affinage et de rafraîchissement; non-loin de là, le nouvel ouvroir Silber-Aaler, remarquable par ses soufflets. Le long village de Lehrbach, si abondant en goîtres et aussi Kakerlaken. Aub. à la Couronne; à la ville de Londres; les chaussées sont améliorées.

Vous trouvez près de là, de l'autre côté d'un ruisseau, *Zellerfeld* qui a 400 m. 3500 h. Aux environs, le mont Iberg très-remarquable avec des cavernes et grottes; le Hubichenstein avec quantité de coraux, de madrépores, de millépores etc.

Clèves. Capitale du Duché de Clèves, à une lieue du Rhin, dans une contrée fertile, sur les bords d'un canal navigable qui va se jeter dans le fleuve que nous venons de nommer. 8,000 h. Château, Prinzenhof (hôtel des Princes) devant la ville, breuil ou ménagerie, eaux minérales avec des bains. Commerce, brasserie, manufactures de soierie et de lainerie, fabriques de tabac. Sarcophage de fer du Prince Maurice. Du château de Schwaenbourg, qui ci-devant était la résidence, si l'on en excepte quelques bâtiments latéraux, il ne reste plus que la tour appelée Schwanenthurm (tour du cygne) et la fable traditionnelle de la Princesse de Clèves, du cygne, de la femme blanche etc. Superbe point de vue aussi bien du haut de la tour que de la cour du Prince (Prinzenhof). Gymnase, société musicale, casino, concerts. Collection de tableaux et d'estampes chez Kopfstadt. Lieux de divertissement, Berg, et Thal, jardin de Maywald, Robertsau, parc, Donsbruhl. Bonnes chaussées conduisant à Cologne, Nimègue etc. ☞ à L'Espérance. Aub. au Roi de Prusse, chez Leonhard, chez Robert au Parc, chez Maywald.

Coblence ou Coblenz. Jadis résidence de l'Electeur de Trèves, maintenant ville du grand-duché prussien du Bas-Rhin, dans une agréable contrée, au confluent de la Moselle et du Rhin. Le pont de la Moselle tout en pierre, l'ancienne résidence, (maintenant servant de palais de justice); la comédie, l'ancien hôtel teutonique, transformé en caserne au confluent de la Moselle et du Rhin. Belles églises (l'église de Saint-Florent appartient aujourd'hui aux Luthériens et est arrangée d'après l'esprit de la nouvelle liturgie prussienne; l'église de Saint-Castor et de Notre-Dame, avec de superbes tableaux) 1200 m. 11,500 h. Fabrique d'objets de fer blanc en vernis, dans le vieux château, bâti par l'Electeur Balduin. Palais des Comtes Boos (à présent ministre d'état et premier président des provinces rhénanes prussiennes), Metternich (maintenant demeure du commandant). Bassenheim, Elz et Layen (palais du général commandant dans les provinces rhénanes). Bâtimens de la régence. Collection des Sicurs Nell en médailles romaines, verres; galerie de Dietz, Hahn et Liel. Cabinet de lecture Hoelscher, celui de musique de Falkenberg. Bibliothèque; galerie de tableaux, collection de gravures du pasteur Lang à Nauendorf. Quelque commerce, et un peu de navigation sur le Rhin. Un pont vous mène sur le Rhin au Thal et aux ruines d'Ehrenbreitstein, qui est transformé de nouveau en forteresse, ainsi que la Chartreuse et le Pétersbourg, par ordre de S. M. prussienne. Cette forteresse porte le nom de Frédéric-Guillaume, l'Empereur Alexandre et l'Empereur François, c'est un vrai chef d'oeuvre de fortification; la quatrième forteresse sur la rive droite du Rhin, sur la hauteur de Pfaffendorf vis-à-vis Ehrenbreitstein sera bientôt achevée. Le monument de Marceau, abattu par un soldat subalterne prussien, mais par ordre du Roi remplacé au pied de la montagne de Saint-Pierre (Petersberg), mais il est imparfait et sans effet. Gymnase, école pour les sages-femmes, grand hôpital. Casino, conservatoire musical, puits remarquable devant

l'église de Saint-Castor. Aqueduc - Metternich, passant sous le pont de la Moselle. Jardin de M. de Umbscheiden à Pfaffendorf, avec une collection d'objets de l'art et d'histoire naturelle. □ Frédéric à l'Amour de la Patrie. Aub. aux 3 Suisses, sur le Rhin, près du pont; à l'hôtel de Trèves où se trouve la poste aux chevaux; à l'hôtel de Cologne; à la Pomme; à la Couronne de l'Empire. Au Thal Ehrenbreitstein (2,500 h. eau minérale) et la Poste; à l'hôtel de Nassau. Bonnes chaussées conduisant à Cologne, Mayence, Trèves. Il y a tous les jours diligence et voiture accélérée. Jolies promenades et beaux points de vue (sur le Rhin le jardin de Hesse.) Le Fort Alexandre, Kuhkopf, Moselweis, Rennerberg, Saynerhutte, Nauendorf, Vallendar, Saftig, Kamillenberg; château et jardin d'Engers.

V. Panorama de Coblence et de ses environs par Reiff.

Coburg. Capitale de la Principauté de ce nom et résidence du Duc, dans une contrée extrêmement jolie. 765 m. 8,100 h. Le château ou la résidence Ehrenbourg, ainsi nommé par Charles V, le Duc régnant actuel en a fait un des bâtiments les plus magnifiques; collection de livres, de curiosités naturelles, de médailles, d'estampes, de cartes et d'armes. Le château montagneux de Cobourg aux environs (maisons de force et de travail. Gymnase (*Casimirianum*) avec des collections de livres, de curiosités et de médailles. La Régence, bâtiment dans le genre italien, l'hôtel de ville, la maison des orphelins, le Casino; la nouvelle Bâtisse (les bâtiments ruraux et économiques du Duc devant la ville) l'arsenal, l'église de Saint-Maurice où l'on voit une épitaphe en albâtre, en l'honneur du Duc Jean-Frédéric. Beaucoup d'industrie, fabriques, commerce beaucoup d'artisans industrieux (petits saucissons bien renommés) filature de coton, toiles de coton et teinturerie qui fournit le véritable rouge turc. Fonderie de cloches; ouvrages mécaniques des frères Walther, fabrique de boutons. Ressource, casino, théâtre; redoute; société musicale, moulins à marbre, forges, dinanderie. Anciennes

et nouvelles promenades autour de la ville; Cortendorf, Bertelsdorf, ruines des châteaux de Callenberg et de Lauterbourg; la Roseraie, maison de plaisance et parc du Duc-Régnant, nommée dans le pays, Rosenau, où se trouvent, de superbes promenades. Jardin ducal avec le monument du Duc François. Chapitre de Wiesenf. Promenades, Neuse, où l'on voit le tombeau et l'épithaphe de Thummel, ☐ Ernest pour la liberté, la vérité et la justice. Aub. à l'Ancre d'or sur le marché: au Cygne. Bonnes chaussées conduisant à Hildburghausen, Salfeld, Neustadt etc.

Codropio. Bourg du Frioul. Udine n'en est pas fort éloignée, et plus près encore, on trouve la belle campagne et le château de Passeriano, où séjourna Bonaparte, lors des négociations de paix qui eurent lieu à Udine.

Coire (en allemand Chur, en italien Coira.) Capitale du canton des Grisons en Suisse et siège d'un évêché. 320 m. 4000 habitants réformés. Belle situation. Vignoble. Commerce considérable d'expédition. Etablissements d'éducation pour les Réformés et les Catholiques. La cathédrale. La tour du palais de l'évêque du temps des empereurs romains. Aub. à la Croix Blanche; au Bouc; au Freyck (au coin franc.) V. L'article, Suisse sud-orientale, dans la série propre aux mots commençant par un S.

Cologne. Anciennement v. libre et impériale. C'est aujourd'hui le siège prussien de la Haute-Régence présidiale des Duchés de Clèves, Juliers et Berg, et destinée maintenant à devenir le siège d'un archevêque. Grande et d'un air imposant à cause de la grande quantité de tours et de clochers qu'on aperçoit de loin. Il y a 27 églises catholiques, un temple de protestants et une synagogue. Beaucoup d'autres édifices servent à augmenter cette apparence de grandeur qui frappe au premier abord. 7000 m. 51,000 h. Superbe cathédrale (v. le *Facsimile de Moeller et le célèbre ouvrage de Boisserée*) avec son trésor, hôtel de ville magnifique, église de Sainte-Ursule ou des 11000 Vierges, celles de S. Géréon, de S. Séverin, de Sainte-Marie, des

Apôtres, de Saint-Cunibert, de l'Assomption (anciennement aux Jésuites). Dans l'église de S. Pierre, on trouve le crucifiement de cet apôtre, peint par Rubens. (Arsenal actuellement les écuries de la ville; il fut dépouillé de tous les objets remarquables qu'il contenait dont quelques-uns se voient dans les collections du gymnase, transporté dans le ci-devant collège des Jésuites) l'ancienne halle; le grand hôtel-Dieu de Sainte-Cécile: maisons des orphelins; maisons de correction, de travail et de bienfaisance dans le ci-devant couvent des Minorites; casernes; nouvelle bourse: ancienne fabrique impériale de tabac. L'hôtel Blankenheim, la maison Zuydwik dans la rue dite Herrenstrafse, celle de la famille de Heyr dans la Breitenstrafse, l'ancienne maison de Grot, maintenant à la famille Vonk; la maison Lambez, où naquit Rubens, et où mourut Marie de Médicis. En 1822, on y érigea un monument en l'honneur de Rubens. Le marché au foin; le nouveau et le vieux marché, très-belle place. Le commerce et les manufactures ne sont plus dans un état aussi brillant qu'autrefois, mais cependant encore considérable en productions du pays, denrées coloniales et marchandises de manufactures; fabriques de velours, soierie, toiles de coton; fabriques de tabac, filatures de coton; pour 4 à 500,000 florins d'eau de Cologne qui se vend annuellement. Les collections du Baron Hupsch (transportées à Darmstadt.) Figures de cire et raretés microscopiques de l'abbé Hardy. Excellente collection de tableaux, d'objets des arts et de l'histoire naturelle du Sieur Wallraf; la galerie de tableaux des Sieurs Lyversberg, Schaffhausen et de Harf. Bibliothèque du gymnase, renfermant plus de 30,000 volumes; antiquités, son jardin botanique. Trois salles de redoute; à deux lieues de Cologne, la petite ville de Bruhl dans une charmante contrée; Deutz (où l'on va par un pont de bateaux, et où se trouvent quatre grands ateliers pour l'artillerie) Muhlheim; le château de Bensberg (avec une superbe vue); l'abbaye d'Altenberg, au de là du Rhin. Ruines remar-

quables du canal romain depuis Trèves jusqu'à Cologne. Autour de cette ville, et ainsi qu'autour de Deutz, on y a établi des ouvrages de fortification très-conséquents, nommés les tours de Montalambert. Aub. à la Cour Impériale; au Saint-Esprit; à la ville de Mayence, à la Ville de Prague, à la Tour Blanche, au Pot; au Rheinberg (montagne du Rhin). □ au Secret des Trois Rois, l'une des plus anciennes Loges de toute l'Allemagne; la deuxième a pour devise le Concours Patriotique. (Elle portait ci-devant celle de la Naissance du Roi de Rome).

Como. Ville et port situé sur le bout sud-occidental du lac de Como, en Lombardie. Situation magnifique. Antiquités très-remarquables. Point de réunion des deux routes de l'Allemagne par Coire; l'une passe par le Mont Saint-Bernard, et l'autre par le Splügen, Chiavenna et Ripa. En suivant la direction de celle-ci, on gagne à peu près deux milles; mais il faut observer qu'étant obligé de faire sur le lac un trajet de quinze lieues, le chemin en est beaucoup moins sûr et plus incommode.

Como et le lac Majeur (Lago Maggiore). On peut en partant de Milan voir les choses remarquables de ces deux objets et passer les Alpes *par la chaussée du Simplon*. On part de bonne heure de Milan, l'on déjeune à la fourchette à Como, à l'Ange, bonne auberge.

Pendant ce temps, la barque se prépare et l'on se met en route. On aborde à Villa d'Este et près de *Villa Pliniana* qui appartient à une Dame *Canarifi*, et le soir, on arrive à *Cadenobbia* à l'antico albergo (l'ancienne auberge) dans la proximité de *Villa Sommariva*. La beauté du lac, quand on a dépassé le *Cap Lapède*, où est située la *Villa Balbiana*, est au dessus de toutes les expressions. Le lendemain matin, l'on peut choisir entre trois chemins: 1^o celui de *Bellaggio*, pour voir les deux bras du lac et retourner à Como. 2^o celui de *Cadenobbia* par le lac de *Lugano* pour arriver au *Lac Majeur*. 3^o celui de *Como*

à *Calecatte*. (Aub. aux Trois Rois) et le lendemain, on passe par *Sesto* pour arriver au Lac Majeur.

On quitte son věturin à *Krosa* et une barque conduit aux *Iles Boroměes*, et de là à *Fariolo*, où l'on gěte au Lion d'or, bonne auberge. De là, on passe par *Domo d'Ossola* pour arriver au *Simplon*.

Coennern ou Koennern. V. du pays de Magdebourg sur la Saale. 300 m. 2000 h. Agriculture, brasserie, ěducation des bestiaux. Meulěre considěrable et carriěre de pierres de taille. District de la rěgence de Mersebourg. Chaussěes conduisant à Mersebourg, Magdebourg, Leipsig. Aub. à l'Anneau d'or.

Coepenick ou Koepenick. Petite ville de la Moyenne-Marche dans une ěle de la Sprěe. 130 m. 1400 h. Chěteau et jardin, pont sur la Sprěe. Crěpe, gaze, soierie, bonneterie, flanelle, ětoffes de laine.

Coesfeld. Ville de l'ancien ěvěchě de Munster. On y change de chevaux. Commerce, manufacture de laine et de toile. Il y avait autrefois cinq couvents et un collěge de Jěsuites.

Coeslin. Petite v. de la Poměranie, à une lieue de la Baltique. 600 m. 3000 h. On voit sur la place du Marchě, la statue de Frěderic-Guillaume premier. Un peu de commerce. = Marie au Glaive d'or.

Coethen. Capitale du Duchě d'Anhalt-Coethen. 750 m. 6000 h. Chěteau neuf avec une collection d'oiseaux; chěteau vieux, avec une salle rěcemment reconstruite (les armes et les devises de la Compagnie fructifiante qui fut fonděe ici en 1617 se trouvent maintenant dans la bibliothěque de la Rěgence. Maněge, jardin, collection de livres et d'objets provenant des arts, collection d'antiquitěs, produit des fouilles qu'on a faites dans les environs. Trěs-forte caisse d'assurance pour les děgěts de la grěle; sěminaire de maětres d'ěcole, chapitre de chanoines, hospices de charitě. Quelques tableaux en verre dans la cathědrale rěformě. En Automne et en hiver, spectacle à la cour. Bi-

bibliothèque pour entretien, érigée par des personnes qui en sont membres. Faisanderie. Aub. Au Grand-Hôtel; au Prince de Prusse (c'est à ces deux endroits où s'assemblent les matadors) au Faisan; à l'Ours Noir; au Prince d'Anhalt: au Cerf. Chaussées de sable conduisant à Leipsig, Dessau, Bernbourg, Calbe, Zerst. Châteaux de plaisance de Biendorf et de Grub.

Colditz. V. du cercle de Leipsig sur la Mulde de Zwicau. 220 m. 800 h. Vieux château avec la salle des Bergers et la ménagerie. Blanchisserie, manufactures de laine, de toile, d'indienne. Poterie, savonnerie.

Collin, Kollin. Neukollin sur l'Elbe. V. de Bohême dans le cercle de Kaurzim. Manufacture de calicots. D'hâbles lapidaires qui polissent des grenats et taillent des pierres précieuses. 400 m. Château. Victoire des Autrichiens en 1757. On voit encore dans les murs de l'auberge où se tint Frédéric-le-Grand pendant la bataille, des trouées faites par les boulets de canon. Cette hôtellerie est auprès de la grand'route, et c'est la seule de l'endroit.

Colmar. Dans une fertile contrée de la Haute-Alsace (Département du Haut-Rhin). 1900 m. 13,000 h. Commerce (vin de paille.) Il y avait jadis une académie militaire. Patrie du célèbre Pfeffel. Aub. aux Trois Montagnes.

Commotau. Jolie v. de Bohême dans une contrée fertile du cercle de Saaz. 500 m. 5000 h. Eglise paroissiale, gymnase, commerce, alunière. Vous trouverez aux environs la Seigneurie de Rothenhan avec un beau château, grand parc et des fabriques considérables, le tout appartenant aux Comtes de Rothenhan. Aub. Reuterherberge, ou l'hôtellerie des cavaliers.

Condé. Ville et forteresse française sur l'Escaut dans le Hainaut français, à 3 lieues de Valenciennes, au département du Nord. Cathédrale, château. Prise en 1793 par les Autrichiens; reprise en 1794 par les Français.

Constance, en allemand Costnitz. V. du Grand-Duché de Bade, sur le lac du même nom et sur le Rhin, dans

une contrée belle et fertile en vin et en fruits. 800 m. 4500 h. Vieille cathédrale gothique avec un superbe maître-autel, mosaïque, ancien couvent de Franciscains avec une vue magnifique et la tour où l'on avait renfermé Hufs. Le Kaufhaus ou bâtiment de la douane où se tint le célèbre Concile depuis 1414 — 1418, et où l'on vous montre encore les prétendus sièges de l'Empereur et du Pape. Non-loin de là l'arsenal, jadis remarquable par les vieilles armes qu'on y conservait, mais qu'on a enlevées depuis. Pont sur le Rhin avec un grand moulin; non-loin de là, belle promenade. Collège de Jésuites, couvents, pont du Rhin avec le grand moulin; tout près de là une belle promenade. Dans l'ancien couvent des Dominicains (maintenant très-grande fabrique) l'épithaphe de Chrysolare, le Lycée, le château de l'ancien évêque. Toilerie, commerce de vins; fabriques et manufactures: indiennes, horlogerie, bijouterie, chapeaux, garançage (teinture) etc. Il y a devant la ville un Breuil ou Bruhl où l'on montre ce qu'on ne sait pas bien positivement, la place où l'on dit que fut brûlé le réformateur Hufs. Depuis 1820, il y a un temple pour les Luthériens. En hiver, spectacle, cabinet de lecture. Collections, a) de tableaux du sieur de Wessenberg; b) d'antiquités de R. de Fischheim; c) de tous les oiseaux du lac de Constance et de tous les minéraux des environs, chez Madame D. Karg.

On trouve dans la proximité les deux îles de Meinau et de Reichenau très-romantiques (et sous ce seul rapport remarquables encore aujourd'hui) avec l'ancienne abbaye de Bénédictins. Trois faubourgs, 1) Petershausen, vis-à-vis la ville, à la quelle il communique par un pont sur le Rhin. 2) le Paradis dont les habitants se nourrissent par la culture de jardins très-étendus; 3) Kreuzbing qui, sous Joseph second fut bâti par les émigrés réformés de Genève. Les chaussées sont très-bonnes. Il faut bien prendre ses précautions pour s'embarquer sur le lac, surtout si l'on a des chevaux; il faut choisir de grandes barques avec trois ou

quatre vogueurs expérimentés. Depuis 1824, il y a sur le lac de Constance un bateau à vapeur entre Lindau et Rorschach, Fréderichshafen et Constance. Les espèces de poisson particulières à ce lac sont du genre des saumons et des truites. Aub. de Constance, l'Aigle d'or; le Brochet.

Copenhague. Résidence du Roi de Danemark et capitale de son Royaume, dans l'île de Sélande sur le Sund. 5000 m. 90,000 h. Belle ville; trois quartiers principaux: une ville-vieille rebâtie à neuf, depuis 1794 où elle fut brûlée, et depuis 1807, où elle fut ravagée par le bombardement des Anglais. Ce quartier est magnifique: on reconstruit aussi la superbe résidence nommée Christianbourg. La bourse, le beau marché royal neuf sur lequel on voit la statue équestre de Christian IV; cette place est entourée de beaux bâtiments, par exemple, le théâtre, le château Charlottenbourg (où est maintenant l'académie de peinture et de sculpture, et derrière lequel est le jardin botanique) la fonderie de canons, le grand corps de garde. 2. Ville-neuve (Amalienbourg, nouvelle Frédericville), la plus belle partie. Place-Frédéric avec la statue chevaleresque de Fréderic V, et entourée de 4 grands palais. (Dans l'un, le Roi; dans un autre, l'academie des cadets de la marine; pas loin de là, l'academie, des cadets destinés au service du continent. La gigantesque église de marbre qui n'est pas encore achevée, le château Rosenbourg, le castel Friedrichshave, port considérable et excellent. 3. Christianshave dans l'île Amak, école vétérinaire, compagnie asiatique, siège très-remarquable de la marine et du commerce maritime. Matrosenstadt (ville des matelots). L'église du Rédempteur et sa belle tour. L'observatoire sur la tour ronde de l'église de la Trinité. Hospices pour les femmes en couche. Copenhague est le siège principal du commerce danois. Importante forteresse, la seule université du Danemarck, port militaire, siège des arts et des sciences, des manufactures et des fabriques. Trois grandes bibliothèques publiques (du Roi, de l'université et

de Clasen). Cabinet de raretés. Les médailles et les ornements de la couronne au château de Rosenbourg. Les collections d'objets de l'histoire naturelle appart. au Roi et à l'université. Dans le jardin botanique, il y en a pour la somme d'environ 7500 Spéciès (à peu près d'un écu et demi ou 38 gros); on y trouve aussi un herbier évalué à plus de 20,000 Spéciès. Ce jardin est des plus florissants sous les auspices d'un botaniste consommé, le célèbre Hornemann, et de l'habile fleuriste Holboell. Collection d'estampes et de gravures au Roi et aux Comtes de Moltke; médaillier de l'évêque Munter, du maréchal ferrant Thimer, du secrétaire Thomson, et d'autres citoyens. Cabinet minéralogique de Mourad; Cabinet minéralogique, collection d'antiquités dans le cabinet de raretés et curiosités app. à la Couronne et celle qu'on trouve à la bibliothèque de l'université; où l'on voit également des monuments runiques. Bonne police, hôpitaux, sagement administrés, entre autres, l'hôpital Frédéric, enseignement public, école de natation, bains. A peu près quinze clubs fréquentés par environ deux mille membres; les étrangers y sont admis. Nouvelle banque de Spéciès pour le Danemarck et le Nord, vieille banque, compagnie asiatique, banque d'assignation, de change et de prêt, banque de crédit, compagnie d'assurance maritime, direction manufacturière (18 raffineries, draperies et manufactures royales de porcelaine, fabriques et imprimeries d'indiennes, voilerie et manufacture de voiles pour les vaisseaux, toilerie, tapisseries, cartes à jouer, rubanerie, passementerie, tannerie et autres fabriques. Argent, Notes de banque, ducats, Spéciès ou écus d'espèce = 2 fl. 10 creutzers = 3 marcs lubiques = 6 marcs danois). Lieux de divertissement. Bains, promenades du rempart, c'est-à-dire, les boulevarts, jardin Rosenbourg. Friedrichsberg, la ménagerie, théâtre, concerts au local dit l'harmonie et à l'académie de musique, bals parés et masqués chez Rau, ainsi qu'au théâtre de la Cour. Les environs sont en partie très-beaux. Quatre

maisons royales de plaisance. Aub. Hôtel d'Angleterre; Hôtel-Royal.

Coppet. Jolie petite ville avec un beau château sur le lac de Genève, chef-lieu d'une Baronie, appart. à la famille du ministre Necker qui s'y est fait enterrer ainsi que son épouse et sa fille (Madame de Staël). Les appartements de Madame de Staël sont encore dans le même état qu'ils étaient lorsqu'elle les habitait; l'on y voit son portrait par David, les bustes de Necker, de Schlegel etc.

Corsoeur (Korsoer). Petite ville danoise sur le grand Belt, dans un isthme de l'île de Séelande. Bon port, vieux château bien fortifié.

Cottbus. à la Prusse. Petite ville de la Nouvelle-Marché sur la Sprée, au milieu de la Basse-Lusace. 788 m. 6600 h. Château sur une hauteur. Epicerie, draperie, tisseranderie, tannerie, brasserie, beaucoup de linières. □ A la Fontaine dans le désert. Lieux de divertissement. Jardin des Comtes de Brühl proche de Branitz, la Nouvelle-Hollande, où l'on voit une belle papeterie. Auberges: au Cerf Brun; à l'Anneau d'or; à l'Arbre Vert; au Cheval Blanc.

Courtray (Cortryk). V. de Flandre sur la Lys, au Royaume des Pays-Bas. 13 à 14,000 h. Commerce considérable; manufactures importantes de drap et de toile, bonnes blanchisseries. Perte du général Clairfait, le 12 Mai 1794.

Cracovie. Ville libre sur la Vistule. 1800 m. 27,000 h. 72 églises et couvents, château fortifié; une université, un séminaire. Palais épiscopal, où se trouve le Musée des antiquités Sarmates; depuis 1823; l'on voit dans l'église de l'université le monument de Copernic; la statue est de Thorwaldson. On voit dans la cathédrale le corps de Saint-Stanislas dans un cercueil d'argent; c'était jadis dans cette basilique qu'on couronnait les Rois de Pologne; c'était aussi le lieu de leur sépulture. Tombeau de Sobiesky. Non-loin de Bronislawa le tombeau et le monument de Kosciusco érigé depuis 1820. Commerce en bois, en vin,

en cire, en miel, en toile écrue. A deux milles de là, se trouvent les fameuses mines de sel de Wieliczka. (L'exploitation de l'année 1815 s'est élevée jusqu'à 1,700,000 quintaux).

Auberge chez Madame Le Bon.

Crainbourg. Petite ville et château sur la Save, dans la Haute-Carniole.

Creilsheim. Crailsheim. Pays d'Anspach, près la rivière de Jaxt. 400 m. 3000 h. Château, hôpital, manufacture d'indienne et de Manchester, fabrique de faïence, teintureries, bonneterie. Commerce considérable en échalas, planches, bas, bétail, fruit, grain. Education des moutons et des abeilles. Alunière. Haras. Huilerie.

Creussen. Petite ville du Bareuth, sur le Mein-Rouge. Alunière, gresserie et faïence. C'est ici que fut frappée en 1246, la plus ancienne monnaie des Bourgrafs. Aub. au Cerf.

Creuzbourg. V. du Duché d'Eisenach, sur la route de Cassel, située sur la Werra. Chateau, fabriques, la saline de Wilhelmsgluck ou Bonheur de Guillaume. L'hôtel de ville et l'église tout en neuf.

Creuznach. V. sur la Nahe, dans le Duché prussien du Bas-Rhin. 7 — 800 m. 7000 h. Salines, commerce. On voit dans la contrée Kauzenbourg. Reingrafenstein, Ehrenbourg et autres ruines. On remarque aussi celles d'un fort des Romains (la Heidenmauer ou la muraille des Païens), le Pfalzprung. Bon gymnase avec une bibliothèque; une société biblique, l'hôpital bourgeois richement fondé, avec un ouvroir pour les pauvres. Tanneries, fabriques de tabac. L'hôtel de ville neuf, l'ancien fut bâti par les Espagnols pendant la guerre de 30 ans. Les jardins du Sieur Schmerz, mais principalement les charmantes cultures et promenades de Monsieur de Recum autour du Kauzenbourg; la petite place de l'hôtel des postes sur Martinsberg (Mont-Saint-Martin); le Strombergthal: Desibodenberg, le pays en général est beau et très-agréablement diversifié. Michel-morts-feld. Aub. à la Cour Palatine; à l'Aigle; à la

Maison Teutonique, à l'hôtel de Berlin. Il y a des chaussées qui passent par le Hundsruck pour conduire à Trèves par Stromberg et Simmern; et par Sobernheim et Kien pour Birkenfeld.

Crevelt. Belle ville de commerce et de fabrique dans le Duché prussien du Bas-Rhin. 800 m. 10,000 h. Fabriques de rubans, de velours; manufactures d'étoffes en laine, soie et coton; fabriques de tabac en poudre et à fumer, teinturerie pour la soie; savonnerie et vinaigrerie. Fabrique très-étendue de Monsieur von der Leyen. Cabinet d'histoire naturelle de Monsieur de Hoeninghaus, école gratuite, maison de travail, institution des Sourds et muets. Lieux de divertissement: Kap, Tannenthal (Val des Sapins) Oehlmühle (l'Huilerie). □ A la Parfaite Egalité. Aub. au Sauvage; à la Ville d'Elberfeld; à l'Ancre.

Cronach ou Cranach. Petite ville avec un château fort. Rosenberg, dans le cercle du Mein-supérieur. 400 m. 2,400 h. Commerce de bois; on y fabrique des armes. Patrie du célèbre Luc Cranach.

Crossen. Petite ville de la Nouvelle-Marche, au confluent du Bober et de l'Oder. 550 m. 3,500 h. Château, navigation, draperie, négoce, brasserie, vignoble.

Custrin. Capitale de la Nouvelle-Marche, à l'embouchure de la Warthe dans l'Oder. Forteresse. 7,000 h. avec la garnison, 700 m. Siège des dicastères de la province, arsenal, château, maison de travail forcé, tisseranderie, chapeliers, tanneurs. La ville est belle, la contrée mauvaise et marécageuse. A une lieue de là, le champ de bataille de Zorndorf. □ Frédéric-Guillaume au Sceptre d'or. Aub. au Cerf d'or; au Prince de Prusse; au Roi de Pologne.

Culm (Prononcez: *Coulm*). Vieille ville de la Prusse occidentale proche la Vistule. 3 à 400 m. 4,000 h. Ecole de cadets, gymnase catholique, 5 couvents. Commerce, brasserie. Jadis ville marchande considérable.

Culmbach. V. du pays de Bareuth, aujourd'hui dans le

cercle bavarois du Mein-Blanc qui, non-loin de là, se réunit au Mein-Rouge sous le château de Steinhausen dans une fertile contrée. 450 m. 3000 h. Cuir, ouvrages en cuir, bestiaux, bière et fruits. Château de Plassenburg où l'on garde les archives. Puits très-profond. Les ouvrages de fortification n'existent plus et à cette place, on a établi une maison de force, de travail et de correction, ainsi que de bonnes manufactures de draps.

Cusel. Petite ville de l'ancien Duché des Deux-Ponts. Inflammée en 1794 par les Français, et pas encore entièrement rebâtie. 1200 h.

Czaslau, Tschaslau. Cap. du cercle de Tschaslau en Bohême. 300 m. Salpêtrière. Tour de la cathédrale, remarquable par la sépulture de Zisca. Cette tour est la plus haute de toute la Bohême.

Czeitsch (T'scheitsch). Village de Moravie. Eaux minérales.

Damgard ou Damgarden. Petite ville de la Poméranie sur la Recknitz, route de Stralsund à Rostock. 100 m. château. Un peu de commerce.

Danneberg. Pays de Lunebourg. Petite ville ancienne et négligée sur la Jeetze; rivière navigable. Grosse toile. Bière, eau-de-vie, commerce de farine et de houblon. Siège d'un bailliage. Dans la tour du bailliage se voit encore le lieu où fut détenu en 1223 Waldemar, Roi de Dannemark. Il n'y a point de chaussée. La contrée qui est très-basse est toujours inondée par la Jeetze au printemps. Aub. Au Roi de Hanovre, au Rathskeller (à la cave du conseil).

Dantzick. Ville de la Prusse-occidentale, proche la Vistule à un mille de la Baltique. Elle est munie de remparts et défendue par le fort de *Weichselmunde* dont le nom signifie: *Embouchure de la Vistule*. Plus de 5000 m. 55,000 h. En grande partie vieille et anguleuse. La plus belle partie s'appelle *Rechtstadt* (Ville-droite). *L'altstadt* ou Vieille-Ville, mauvais quartier. La *vorstadt* (Faubourg) vaut mieux. La *Niederstadt*, quartier-bas, plusieurs belles maisons;

le Langgraben (Long - fossé), la plus belle rue. La cathédrale (cette église a recouvert son beau coffre d'autel que les Français avaient transporté à Paris), l'hôtel de ville, le grand arsenal, Artus ou Junkerhof. Les *Speicher* qui sont de grands magasins de blé et de marchandises. Gymnase académique avec bibliothèque, société de naturalistes et observatoire, société de physiciens, cabinet d'histoire naturelle, collège des Jésuites, quelques couvents et beaucoup d'établissements pieux et de charité. Collège de commerce et d'amirauté, tribunal de commerce, direction des postes etc. etc. Commerce considérable en productions de la Pologne, surtout en grains; chantiers de construction. fabriques de potasse et de pastel, salpêtrière, raffineries, fabrique de vitriol, distillerie très-célèbre: Lachs de Dantzick, ainsi nommé du nom de la maison, où cette liqueur a pris son origine. Manufactures de galons, de draps, d'étoffes de laine, de cordouan, espèce de maroquin. Excellentes teintureries. Promenades sur les remparts et au milieu des fortifications de la place, théâtre allemand. Ohra, village avec de jolies maisons de campagne. Le monastère d'Oliva à un mille de Dantzick, avec une église aussi superbe que majestueuse. Jadis ville anséatique très-florissante, très-forte, et presque nullement dépendante de la Pologne; très-en décadence depuis l'an 1773 jusqu'en 1793, et depuis cette dernière année, époque où elle échut à la Prusse, le commerce reprend faveur. Cette ville a été prise par les Français et leurs alliés sous le commandement du maréchal Le Febvre, (Duc de Dantzick), le 26 Mars 1807. La ville, les environs, les promenades ont beaucoup souffert pendant le siège. Il en a été aussi de même pendant celui de 1813. L'explosion d'un magasin à poudre a également causé beaucoup de dégâts en 1815. □ Eugénie au Lion couronné. W. à l'Union Y. Aub. à la Maison Anglaise (où l'on donne des assemblées et des concerts) à la Maison Teutonique. Dans le voisinage Zoppot, bains de mer. Voyez à l'article des bains.

Darmstadt. Capitale des Etats du Grand-Duc de Hesse et résidence de ce Prince, située à l'entrée de cette superbe route montagneuse connue dans le pays sous le nom de Bergstrafse, à 6 milles de Manheim, à 6 de Heidelberg, à 3 de Francfort. 1100 m. 19,000 h. sans le militaire. Grand château de résidence avec jardin, maison d'exercice remarquable (dont on se sert maintenant pour la réserve de l'artillerie), bâtiments de l'école militaire avec une superbe façade; gymnase, école réelle, militaire, bourgeoise, école de dessin pour le militaire. Ecole d'industrie sous la direction de l'institut de bienfaisance établi par les Dames. L'église catholique toute neuve et une belle loge de Franc-maçons sur la montagne de Riedesel. La place Louise, les portes neuves et jolies, celle du Necker, du Rhin et du Mein: palais du Prince héréditaire, opéra, caserne de l'artillerie, hôtel des dicastères, écuries grand-ducales, bibliothèque, musée très-intéressant (considérablement augmenté par les collections du Baron de Hupsch, du Comte Troupsefs, par les empreintes et les figures jetées en moule des antiques de Paris etc.) Fabriques de tabac, d'amidon et de poudre, d'instruments de musique, Blanchisserie de cire, l'hospice des orphelins, maison de travail, maison de correction et hôpital, école d'industrie et lombard, excellent opéra et spectacle (salle toute neuve de l'opéra, arrangée avec le plus grand goût). Maison de Société (Gesellschaftshaus) où l'on peut jouir de tous les plaisirs de la bonne société. Local du nouveau club. Les lieux de divertissement: le jardin du château où l'on voit le monument de feu la dernière Landgrave, plusieurs jardins publics aux environs de la ville, le Carlhof ou la Suisse de Barkaus, le jardin Riedesel, la Faisanderie, les jardins du Grand-Duc à Bessungen et Kranichstein, jardin du Landgraf Chrétien; le commencement de la Bergstrafse aux portes de Darmstadt, les vieux châteaux chevaleresques, la Riesensaeule (la Colonne des Géants) Felsenmeer (la mer des rochers) Melibocus, la fontaine Auerhach et le château de

plaisance, dit Schwedensaeule, (Colonne des Suédois) près de Stockstadt. La cabane d'Emmeline près Niederamstadt. □ Saint-Jean l'évangéliste; à l'Union dans l'Orient. Aub. le Raisin; la Poste (la Maison Hessoise); l'hôtel de Darmstadt; le Pot; le Sauvage. V. *Esquisse de Darmst.* 1815.

Delft. Ville riche et bien bâtie de la Hollande-méridionale (Dép. Hollande) dans une contrée fertile et une situation agréable sur le canal Schie qui conduit à la Meuse entre Rotterdam et Leyde. Le port auprès du bourg *Delftshaven* sur la Meuse, (à deux lieues de Delft, 2,600 h., hôtel de ville: temple des réformés; magasin de la compagnie des Indes-Orientales, chantier pour la marine, navigation, pêche de harengs: lieu natal du vainqueur de la flotte d'argent, Pierre Hein. Aub. au Cygne.) 4800 m. 14,000 h. Commerce considérable et fabriques. Vaisseaux de grès, faïence, draps fins, cuirs et marchandises en cuir; eaux de vie; bière, vinaigre; savon. L'église neuve avec une tour de la hauteur de trois cents pieds, et le plus joli carillon des Pays-Bas. C'est dans cette église où se trouve le caveau des Princes d'Orange, le Mausolée du Prince Guillaume d'Orange, qui l'an 1584 fut tué dans cet endroit (à la Cour du Prince, *Prinzenhof*, où se trouvent les casernes actuelles). Le monument de Hugo Grotius et d'autres. *L'église vieille* avec les tombeaux de l'amiral Tromp, vainqueur dans trente-deux combats sur mer; celui de Hein, du naturaliste Leuwenhoek et d'autres. L'église de Jesus-Christ, *Christo Sacrum*. L'hôtel de ville avec quelques jolis tableaux; grand arsenal avec les ateliers de l'artillerie du pays. Ecole d'artillerie, du génie et de la marine (où l'on élève 160 cadets pour le service de terre et de mer) où l'on trouve des collections de livres, de modèles, d'instruments etc. Dans les fossés de la ville, une petite frégate de guerre complètement armée, pour l'exercice pratique. D'autres bons instituts pour l'instruction, bonne anatomie. Salle de spectacles; 4 maisons pour orphelins, hôpital, maison de correction; deux hospices pour les fous. □ ...

Aub. au Moulin d'or (Goude Molen) à l'hôtellerie de la ville; de Zon, de Goude Bal. Bateau à vapeur. V. Rotterdam.

Delmenhorst. Petite ville dans le pays d'Oldenbourg. Fabrique de cuir anglais. Collection ornithologique d'Oppermann. Parc avec de jolies promenades. Chaussées conduisant à Brême et à Oldenbourg. Aub. à La Poste; à la Ville de Copenhague, où se tient le casino.

Demmin (sur la Péene). Ville immédiate, de la Poméranie-citérieure. On a transformé en jardins les anciennes fortifications depuis 1759. 400 m. 4000 h. Commerce, brasserie, branderie, c'est-à-dire, distillerie d'eau de vie de grain, économie rurale, bureau des postes, des accises, factorerie pour le sel. Dans le voisinage, les ruines d'un vieux château nommé: *la maison Demmin*, où la Tollensée se jette dans la Péene. Aub. à la Nouvelle Hôtellerie; au Raisin d'or.

Dessau. Cap. et résid. du Duc d'Anhalt-Dessau, dans une agréable contrée de la Mulde, qui va se jeter non-loin de là dans l'Elbe; cette ville est à 7 milles de Leipzig, à 6 de Halle; elle a 900 m. et 10,000 h. Environ 800 israélites y font un commerce dont le détail est très-considérable. Château de résidence avec collections d'objets des arts, jardin de plaisance et jolie église; bâtiments de la régence; manège et écuries; salle de spectacles et une pour les concerts: bâtiments pour les écoles: hospice pour les pauvres. Chapitre d'Amélie avec quelques collections; bibliothèque ducale; celle des écoles: école majeure consistant en école pour les savants et école pour filles: institut de Louise (pour le travail); école pour les israélites; séminaire pour les maîtres d'école; académie pour le chant; bonne chapelle: spectacles; concerts; société d'hiver et d'été. Bains dans la Mulde et d'autres artificiels: tanneries; fabriques de chapeaux, de tabac, de poterie très-élégante, et de meubles. Dans les environs, le beau ci-

metière qui devrait servir de modèle pour d'autres, *Georgium*, *Louisium*, le rempart, la ménagerie, la montagne de Walwitz; plus loin Granienbaum et le célèbre parc de Woerlitz; l'Elbdam (digue de l'Elbe); le Drehberg (le mont tournant); la montagne Sieglitz avec le monument du Comte d'Anhalt. Bonnes chaussées, quoiqu'elles ne soient pas nivelées. *Guide pour les curiosités de Dessau, Wörlitz etc. etc. par A. de Rode. D. Plan de Dessau et de Woerlitz de Vieth 1804.* Aub. à l'Anneau; à la Bourse; aux trois Couronnes; à l'Aigle; au Vaisseau; au Sauvage; au Cerf.

Detmold. Cap. et résidence du Prince de la Lippe-Detmold, sur la Werre. 350 m. 3000 h. Château de résidence avec ses accessoires; gymnase, l'excellent établissement pieux qui comprend une maison de travail volontaire, une maison d'orphelins, un séminaire de jeunes gens qui se destinent aux fonctions de maîtres d'école, une école gratuite, un hôpital et un refuge pour de pauvres enfants qui ne sont pas encore en âge d'aller à l'école. Maison de travail forcé, maison de correction, mont de piété, banque de prêt, cabinets de lecture. Le jardin du Prince, les charmantes promenades autour de la ville, ainsi qu'à Buchenberg et à Schanzenberg. Heiligenkirchen; les bains de Meinberg. Le Brouch ou marais et la Waldheide, la Lande, proche Heidenoldendorf où Charlemagne combattit, 783, contre les Saxons commandés par Wittekind, après s'être campé sur le Koenigsberg (Mont-royal) près de Heiligenkirchen. Le Teut et le Teutobourg, nommé à présent le Grotenbourg. Le vallon de la Berlabecke que traversa Varus avec ses légions, pour aller gagner le Winfeld, au commencement de l'ère chrétienne; écuries: excellente suissérie au château de chasse Lopshorn, Extersteine. Chaussées dans plusieurs directions. Aub. à la Ville de Francfort; au Prince Blucher.

Dettelbach. Petite ville du pays de Bade 1700 h. Couvent de Franciscains et église de pèlerinage (fermée).

Dettingen. Relais entre Hanau et Aschaffenburg. Victoire

des armées combinées d'Angleterre et d'Autriche, en 1743, remportée sur les Français.

Deutsch - Altenbourg. Village et château dans la Basse - Autriche. Sources minérales.

Deutschbrot. Bohême. V. du cercle de Tschaslau. Gymnase, convent d'Augustins.

Deventer. Capitale du dép. hollandais de l'Oberyssel. Pont de bateaux fortifié sur l'Yssel. Commerce, pâtisserie renommée, gymnase, maison de ville, douane.

Diepholz. Bourg considérable et bien peuplé. Chef-lieu du comté de ce nom en Westphalie, dépendant du royaume de Hanovre. Eglise neuve extrêmement jolie. Jardin derrière la Monnaie. Dans le voisinage, le lac de Dumer très-poissonneux. Huilerie hollandaise; la colline Welstehaeuser, annonçant des restes de vieilles fortifications germaines; manufactures, fabriques de draps, de serges rases, de chapeaux. Teinturerie. Aub. à la Poste; au Comte Diepholz, où se trouve le Club.

Dierdorf. V. Sur la Wiedbach, dans le haut Comté de Wied, résidence du Prince de Wied-Runkel et siège des dicastères du pays. Un peu d'industrie, commerçante et manufacturière. Château de résidence, gymnase.

Dietz. Jolie capitale du comté de ce nom, appart. au Duc de Nassau, dans un vallon, sur les bords de la Lahn. Pont de pierre. 2000 h. Maison de force dans le voisinage, l'ancienne résidence d'Oranienbourg avec ses jardins; plus loin, Fachingen, Selters et Geilnau, renommés par leurs eaux minérales, le château de Schaumbourg; Balduinstein. En général, la contrée est ou ne peut pas plus ravissante. La poste est à Limbourg, à une lieue de là. Aub. à la Ville de Nassau.

Dillenburg. Cap. de la Principauté de ce nom au Duc de Nassau, dans le Westerwald. 430 m. 4500 h. Pédagogie. Le château fort a été rasé. Dans le voisinage,

des forges, des martinets, des usines, des scieries, des moulins à blé. Aub. à la Ville de Strasbourg; au Cerf.

Dillingue ou Dillingen. V. Bavaroise en Souabe, sur une éminence près du Danube. 3000 h. Pont. A 6 milles d'Augsbourg. Bureau de poste. Antique palais épiscopal avec un petit jardin. Lycée. Séminaire pour les ecclésiastiques. Les couvents, les chapitres et l'université y sont supprimés. Beau bâtiment de l'université avec bibliothèque et cabinet de physique. Institut pour le commerce. Musée; beau parc. Entre Dillingue et Donavert, le champ de bataille de Hochstedt ou de Blenheim, 1704. Le canal de Caroline. Aub. à la Poste.

Dinkelsbuhl. Ancienne ville libre et impériale en Souabe, maintenant appart. à la Bavière, sur la frontière de Franconie. Bière, cuir, marchandises en laine, négoce de bétail d'engrais etc. Les fromages de ce pays sont renommés. Relais sur la route d'Anspach à Stutgard. 7000 h. 900 m. Beau tableau d'autel dans l'église des Carmes. Aub. Les 3 Mores; le Boeuf.

Dischingen. Bourg bien bâti en Suabe. 1100 h. Manuf. de draps. Trugenhofen, parc et résidence du Prince de Tour et Taxis. Chef-lieu de la seigneurie de Dischingen.

Dockum. Jolie ville de la Frise, à 2 milles de la mer du Nord, 2600 h. Commerce, construction de vaisseaux. Port dans la ville, lequel communique, par le moyen d'un canal, avec la mer du Nord. Préparation de sel de mer. La fontaine de Saint-Boniface, où ce saint fut tué par les Frisons, l'an 854 de l'ère chrétienne.

Donaueschingen. Bourg assez bien bâti dans le Landgraviat de Baar, en Souabe. Source du Danube. Superbe palais de résidence du Prince de Furstenberg. Les archives, le gymnase, l'arsenal, joli théâtre de la cour, jardin de plaisance et autres semblables. 3000 h. Dans la contrée, le château primitif de la maison de Furstenberg et les ruines de Hohelöwen, d'où l'on a une vue très-lointaine et très-diversifiée.

Donawert. V. bavaroise sur les frontières de la Souabe, à la rive septentrionale du Danube 2500 h. Navigation, saunage et commerce en vins. Le Prince d'Oettingen-Wallerstein a obtenu à titre d'indemnité la riche abbaye des Bénédictins de la Sainte-Croix. Hôtel de l'Ordre Teuto-nique. Le Schellenberg près de la ville et le champ de bataille entre cette ville et Dillingen, près d'Hochstedt ou Blenheim (1703 et 1704) sont célèbres par les batailles gagnées sur les Français. Scènes sanglantes aux environs dans les dernières guerres, l'an 1800. Promenade au Wœrth. Site agréable du monastère de Kaiserheim, supprimé. Aub. à la Poste; à l'Ecrevisse.

Dorpat (Doerpt). Ville russe, gouvernement de Riga, Duché de Livonie. 5 à 600 m. pour la plupart bien bâties. 4000 h. Pont de pierre sur l'Embach, et commerce sur la rivière. Université fondée, l'an 1632, par Gustave-Adolphe et renouvelée par les Empereurs Paul et Alexandre, avec des bâtiments pleins de goût (bibliothèque, clinique, anatomie, astronomie, cabinet de physique). Nous recommandons surtout au voyageur d'aller voir à la librairie Meinshaus, les belles tailles-douces à l'eau-forte de Senf. Aub. à l'Hôtel de Pétersbourg.

Dorsten ou Doersten. Petite ville de l'ancien Comté de Recklinghausen, ci-devant à l'Electeur de Cologne, aujourd'hui au Duc d'Ahremberg. Couvent d'Ursulines et de Franciscains (sécularisés) et gymnase. Aub. à la Poste; à la Ville de Cologne.

Dortmund. Jadis ville libre et impériale au cercle de Westphalie, maintenant appart. au Roi de Prusse. Bâtie à l'antique, mal peuplée. 900 m. 6000 h. Gymnase, trois couvents (supprimés) taillanderie, toile, tabac, bière, vinaigre, brandevin.

Dortrecht. Dans la Hollande méridionale, sur la Meuse, que l'on appelle *Merve* en ce lieu, sur une île; charmante situation; beaucoup de maisons de campagne; 4000 m. 18,000 h. Commerce en sel que l'on importe du Haut-Rhin

et de la mer Baltique; sucre, tabac, huile de poisson, stockfisch, charbon de terre, blé, bois. L'église principale, on y compte cinquante-six colonnes de pierre de sable, la chaire est de marbre, les ornements en sont d'or; hôtel de ville; salle des concerts; halle des bouchers; salle de spectacles; hôpital; hospice pour les aliénés; maison de correction; hospice pour les vieillards, pour les pauvres, pour les orphelins; école pour les pauvres. Bâtimens de la Société pour les sciences, et la littérature avec la devise: *Diversa sed una*, pour le dessin *Pictura*. Ecole pour les savans, Etablissements d'instruction et d'éducation; école départementale. Aub. Belle-Vue; aux Armes d'Amérique; au Roode Leeuw; à l'hôtel de Hollande, de Paauw, de Valk. Bateau à vapeur pour Rotterdam; chaussée neuve conduisant à Rotterdam. La maison Merwede, le seul reste des soixante et douze villages qui, en 1421, furent engloutis par suite d'une inondation.

Douvres. Ville maritime, ancienne et très-connue, dans la Kentshire ou Comté de Kent en Angleterre, sur le Canal, vis-à-vis Calais. Port, où l'on s'embarque ordinairement pour le continent. Château sur un rocher avec une vue magnifique. Hôtel de France, bonne aub. Pour ce qui concerne le trajet, voyez Calais.

Dresde. Belle capitale du royaume de Saxe, sur l'Elbe, peuplée et séjour agréable pour beaucoup d'étrangers. Les fortifications changées en promenades. 2600 m. plus de 50,000 h. Beau pont sur l'Elbe; on voit au-devant la statue d'Auguste II. Trois parties: Dresde, Neustadt (Ville-neuve) Friedrichstadt (Ville-Frédéric). Beaucoup de palais magnifiques et de beaux bâtimens; surtout la résidence (quoiqu'irrégulière) avec ce qu'on nomme le *Grun-Gewoelbe* ou *Caveau vert*. Une magnifique galerie de tableaux dont le nombre se monte à 1500, d'après le catalogue de 1818), la riche salle où l'on garde des armures de chevaliers, le Zwinger (chemin couvert) près du château, avec un superbe cabinet d'histoire naturelle, un cabinet d'estampes

et gravures, un cabinet de curiosités, le palais des Etats, la grande et la petite salle de spectacles, les archives, les écuries royales et le manège neuf, le grand arsenal, l'hôtel de ville, la monnaie, le palais japonais avec une collection de porcelaines, de médailles et d'antiques, ainsi que la magnifique bibliothèque, placée de la manière la plus avantageuse, (*voyez l'histoire d'Ebert et sa description D.* 1322) la superbe église de la Croix, la chapelle du château, l'église de Notre-Dame, celle de la Sainte-Trinité et celle de Sainte-Anne; la superbe église catholique de la cour; le petit temple des réformés; l'hospice des orphelins et des enfants trouvés. Les casernes, l'ancien palais du Comte de Bruhl, l'école bourgeoise avec le séminaire des maîtres d'école, l'académie des Chevaliers, l'académie médico-chirurgicale avec le théâtre anatomique, collection d'appareils, de livres et d'instruments de chirurgie; maison pour les femmes en couche, école de sages-femmes, école vétérinaire, hôpital; hospice pour les aveugles; académie des arts. Exposition annuelle, le 3. Août. Ecole dominicale. Ecole gratis établie par la Société connue sous la dénomination *zu Rath und That*, ainsi que d'autres établissements de charité. Diverses fabriques et manufactures importantes. Marchandises fines en paille, glaces polies et étamées à Dresde, ces glaces viennent de Friedrichsthal où elles ont été coulées. (Les machines qui servaient à polir ont été détruites en 1813) tapisseries, orfèvrerie, dentelles etc. Tabac en poudre, bougies, gaze, marli (espèce de grosse gaze gommée), rubans de soie, gants, macaroni; instruments de musique, et d'optique, calicots, chocolat, faïence, commerce de modes de toutes les espèces possibles. Café de chicorée; surtout beaucoup de draps, toiles de coton et d'étoffes; toiles pour la peinture, papiers de couleur etc. Le commerce est assez important dans cette ville. Opéra italien, opéra allemand, comédie allemande, redoutes, concerts, excellente musique à l'église catholique qui est celle de la cour; clubs, celui qu'on appelle la Ressource, celui qu'on nomme l'harmonie,

le casino à l'hôtel de Pologne, réunion des marchands, théâtre d'amateurs et concerts. Musée, magasin artistique du Sieur Rittner dans la rue dite la Schloßgasse. Commerce artistique de Morasch. Musée de lecture d'Arnoldi, un des plus grands instituts de ce genre en Allemagne. Les fleurs du jardin de Hofmannsegg. Estaminet de Struve chez lequel on trouve à boire un composé de huit espèces d'eaux minérales. Les bains Link. Promenades, plusieurs beaux jardins, le grand (bien embelli; on y trouve, outre les quatre buvettes des consignes ou portiers, une fort bonne auberge) ceux des Princes Antoine et Maximilien, celui dit Reisewitzsch, celui dit Jardin Brühl avec le belvédère et le nouvel escalier ouvert, bâti en 1814, et où l'on trouve un restaurateur; le jardin Marcolini, le jardin Cosel, et plusieurs autres: la ci-devant Villa du Lord Findlater, à présent un bon restaurant; l'allée de la Neustadt, celle dite: Osterallée, la Prairie verdoyante, le magnifique Val Plauen et plus loin Tharand, Schandau et Radeberg avec leurs bains; la vallée de Seifersdorf, le val ou Ground Loschwitz et celui Lochwitz, Wésenstein, Kœnigstein, Lilienstein, Pillnitz, Moritzbourg etc. Champ de bataille de Kesselsdorf (à 2 lieues) Monument du général Moreau à Raecknitz. (il n'est pas érigé tout-à-fait à la place où il finit sa carrière) Monnaies: Auguste d'or = 5 talers: Ducats = 3 spéciestalers = 1 taler 8 gros. Florins = 16 gr. pièces de 1, 2, 3, 4, 8 gros. Grande loge patriotique du royaume de Saxe, avec la ☐ aux 3 Glaives et aux Vrais Amis; à la Pomme d'or; Astrée à la Couronne Verte. Aub. Hôtel de Pologne; Hôtel de Bavière; Hôtel de Berlin; la Ville de Vienne; Hôtel de Russie, Hôtel de Saxe, Hôtel de Naumbourg. *Plan pour un bateau à vapeur entre Dresde et Hambourg.* L'Ange d'or, le grand et petit Rauchhaus, Hôtel de France; la Ville de Gotha. *V. Dresde et ses environs, Dresde, chez Arnold 2 v. trois écus, avec le plan. Nouveau tableau de Dresde par Lindau, (il est aussi en allemand).* Nous avons du même auteur (finale-

ment la seconde partie du précédent, on peut avoir 30 planches de la première partie, et 70 de la seconde, et même partiellement) *le tableau des alentours de Dresde*, et de même sous le titre, *Nouveau guide etc.* avec la belle carte itinéraire de Lehmann, que l'on peut aussi se procurer partiellement; nous avons de plus *le Guide de Nicolai*, quatrième édition; ces ouvrages sont de bons guides pour parcourir la Suisse Saxonne, aussi les curieux ont-ils soin de s'en munir. La carte de la Suisse Saxonne et de ses alentours, par le colonel Baron d'Odeleben, qui sera un vrai chef-d'oeuvre. Le guide le plus récent est l'ouvrage sous le titre *Lindau's Vergifsmeinnicht*, manuel pour parcourir la Suisse Saxonne, avec une nouvelle carte de Lehmann 1823. *Manuel indispensable pour les étrangers, ou description de Dresde la plus récente*, arrangé pour tous les jours de la semaine par A. de Schaden. *Vues et aperçus de Dresde et de ses environs* en français et en allemand — Belles chaussées; diligence de Dresde à Pirna et Schandau, elle va et vient trois fois par semaine, voiture accélérée de Dresde à Leipsig et Chemniz, on fait les douze milles et trois quarts en dix heures.

Duderstadt. Ville du pays d'Eichsfeld, jadis à l'Electeur de Mayence, puis à la Prusse, maintenant au Roi de Hanovre, dans un agréable vallon. Poste. Trafic des productions du sol, brasserie, houblonnières et culture de tabac, rubannerie, fabriques d'étoffes de laine. Constructions antiques. 4200 h. Monastère de Dames (supprimé). Aub. à l'Empereur Romain.

Duben. V. autrefois saxonne, aujourd'hui prussienne, à 4 milles de Leipsig, sur la Mulde qu'on y traverse sur un pont de bois. Poste. 400 m. 2200 h. Commerce de grains, draperie, alunière, cour de justice, comptabilité. Les grandes landes de Duban, où l'on ne voit que des bruyères.

Dunkelsbuhl. V. Dinkelsbuhl.

Dunkerque. V. célèbre, bien fortifiée, maritime et commerçante en Flandre, sur le Canal. 1800 m. 26,000 h.

Commerce considérable; fabriques de tabac importantes, raffineries de sucre, fabriques d'amidon, manufactures de laine; la belle église de Saint-Eloi; salle de spectacles: superbe point de vue de la tour de la ville. Patrie de Jean Bart, dont le buste se voit sur la place Dauphine. Deux chantiers de construction pour la marine; beaux bâtimens de marine: bains de mer dans les Dunes: grand canal. □

L'Amitié et Fraternité, la Trinité. Aub. au Chapeau Rouge.

Dure ou Douren. Autrefois la meilleure ville du Duché de Juliers, aujourd'hui ville prussienne sur le chemin direct de Bonn à Aix-la-Chapelle, sans toucher Cologne. Elle est sur la Roer. 4000 h. Draperie, œuvres blanches et autres marchandises de fer. Aub. à la Cour Palatine; à la Ville de Cologne. Tout près de là, l'ancien monastère de Schwarzenbruch. On trouve, sous le couvent, des tourbières considérables, dans lesquelles on rencontre quelquefois des arbres entiers.

Durkheim, sur la Harte. Autrefois au Prince de Linange (Leiningen), à présent à la Bavière, dans une charmante contrée de l'ancien Département du Mont-Tonnerre. Ancienne résidence. 3000 h. Des salines dans le voisinage. Aub. Au Pot (Kanne); à la Poste.

Dusseldorf. Jolie ville, sur la rive droite du Rhin, siège de la régence, de la haute-cour de justice et des Etats provinciaux des duchés de Juliers, Clèves et Berg. 1400 m. 18,000 h. Il n'y a presque point de fabriques. Collection du Sieur Abel. Gymnase (récemment reconstruit d'après le superbe plan du fameux architecte Vagetes), société polytechnique, jardin botanique, observatoire, cabinet de physique dans le ci-devant collège des Jésuites; 3 couvents de religieuses. Château (qui a beaucoup souffert par la guerre), académie des beaux-arts, hôtel de ville, église des Jésuites, belle rue neuve (Neustrafse) l'allée strafse, la Carlstadt (ville de Charles) Pont volant sur le Rhin. Diverses fabriques: (Tabac, savon, vinaigre, plumes, soie) filature de coton, teinturerie, charronnage, sellerie, miroiterie, dominoterie.

Manufacture de laine au bénéfice de l'hospice de charité, commerce. Cathédrale avec les monuments des anciens ducs de Juliers et de Berg; église des Jésuites; salle de spectacles. Deux statues de l'électeur Jean-Guillaume, (par Crepello, celle qui est sur le marché est en bronze, celle qui se trouve dans le bâtiment de la galerie, est en marbre) bibliothèque du pays et collection d'estampes, salle d'antiquités; restes de l'ancienne galerie si célèbre, et le commencement d'une nouvelle. Casernes toutes neuves pour la cavalerie. Casino; club des négociants; académie de musique et société pour concerts. Belles promenades établies au lieu où se trouvaient les fortifications autrefois: jardin public (où se trouve le Jaegerhof, la cour des chasseurs, et maintenant la résidence du Prince Frédéric de Prusse. Allées 1) le long du canal au de-là du pont de Benrath: 2) devant la porte dite *Berger* pour aller à la ville neuve. Groupe d'arbres sur la montagne dite *Eiskellerberg*, le ci-devant bastion de Saint-Thomas; jardins particuliers. Pempelfort, connu par les descriptions qu'en ont donnée Gæthe et Jacobi. A une lieue de la ville, le fameux Grafenberg (Mont des Comtes); il faut une demi-heure de temps pour parvenir à son sommet; le point de vue est de toute beauté. Le couvent de la Trappe a été transformé en un établissement rural. Le château Benrath; le château Roland, Niederbilk. Dans la proximité, l'institut pour les pauvres, fondé par Monsieur le Comte de Recke. Entre Dusseldorf et Elberfeld, la villette appelée Mettmann, où l'on voit l'intéressante Grotte de Néandre. □ aux 3 Hauts Alliés (ci-devant Saint-Joachim). Aub. chez Breitenbach, dans la Carlstadt; l'hôtel des Deux-Ponts; l'Âncre; l'Empereur Romain, les trois Couronnes.

Douisbourg. V. du Duché de Clèves, sur la Roer, près de son embouchure dans le Rhin. 700 m. 4000 h. quelques couvents, avec bibliothèque, observatoire, jardin botanique. Gymnase pour les réformés, maison des orphelins. Navigation, commerce, fab. et manuf. importantes (draps et

beaucoup d'autres étoffes de laine, velours, chapeaux, laque, fil, cuir, colle forte, amidon, porcelaine, tabac etc.)

☐ au Château fort Allemand.

Dourlach. (Pays de Bade, à une lieue de Carlsrouhe). 6000 h. Jadis capitale et résidence, mais bien déchue de ce qu'elle était autrefois depuis la fondation de Carlsrouhe. Château avec un hôtel des monnaies. Au jardin du château, on voit des antiquités romaines. Fabriques de tabac et de porcelaine, culture de ver à soie, tisseranderie et draperie. Bailliage supérieur. On trouve dans la contrée, les ruines d'une Villa romaine. Vignoble au Thourmberg, promenade favorite des habitants de Carlsrouhe, lors des vendanges. Alléehaus. (maison de l'Allée) entre Carlsrouhe et Dourlach. Carrières, chasse aux canards dans un étang. Aub. au Carlsbourg; à la Fleur.

Dutlingen. Jolie v. sur le Danube, Roy. de Wurtemberg. 300 m. 4000 h. Coutellerie; toutes sortes de petits objets en nacre de perles; filature, tisseranderie. Surintendance. Forges au Loudwigsthal qui est dans le voisinage, où sont aussi des mines de fer. Aub. la Poste, l'Ours, le Bœuf, le Cerf, le Brochet. Excursion: le village de Schönberg.

Ebingen. V. du royaume de Wurtemberg; la ville est jolie, et les habitants qui sont au nombre de 3300, y vivent dans l'aisance, grâce à leur industrie, Beaucoup de marchands, de faiseurs de bas, chapeliers, drapiers, passementiers, tanneurs, mégissiers etc. Dans la contrée, le village de Bitz, qui est le lieu le plus élevé de tout le vieux Wurtemberg, d'où l'on voit les montagnes chenues de la Suisse.

Ebsdorf. Bourg situé dans les Landes de Lunebourg, à trois milles de la ville de ce nom, sur la route de Brunswick. Bailliage; relais de poste; abbaye luthérienne de Dames nobles, les vitraux sont de verres en peinture d'apprêt d'un temps très-reculé. Aub. à la Poste; au Cheval Blanc. Les chaussées sont bonnes. Dans les environs, on y élève beaucoup de bons chevaux.

Efferding. Petite v. de la Haute-Autriche dans la vallée du Danube. Château.

Egeln. Petite ville du pays de Magdebourg sur la Bode. 200 m. 1600 h. qui est extrêmement poissonneuse. Brasserie. Le couvent de religieuses nommé Mariastuhl (le siège de Marie) a été supprimé en 1809. Chaussée entre Halberstadt et Leipzig. Nouvelle chaussée conduisant à Magdebourg, Aschersleben et Halle. Aub. au Cygne: au Sapin; à L'Ange.

Eglisow ou Eglisau. Petite mais agréable ville de la Suisse, au canton de Zurich, sur le Rhin. Belle paroisse. Transit considérable entre l'Italie et l'Allemagne. Grand' route qui conduit à Schaffhouse.

Egra. Ville et forteresse de Bohême, à 3 lieues des frontières du Haut-Palatinat et presque aussi loin de celles du pays de Barenth. 740 m. 6000 h. Cette ville et son territoire font partie du cercle d'Elbogen. Vieux château de montagne, (Felsenbourg) avec une chapelle dans un style gothique. Hôtel de ville, gymnase, quelques beaux bâtiments. On voit à la maison de ville le portrait de Wallenstein, d'autres tableaux et des curiosités. La maison où Wallenstein fut assassiné. Au couvent des Claristes, les images des Saints et le Mithridate. Collections de Hufs, exécuteur des hautes et basses oeuvres. Manufactures de cuir, de chapeaux, de draps, d'étoffes. Excellente bière, savon, papier, fil d'archal. Dans le voisinage, exploitation de vitriol, d'alun et de houille, et à une lieue d'Egra près du village d'Ober-Lohma, eaux minérales agréables et célèbres; les eaux minérales de Franzenbrounn, où l'on trouve 3 sources: 1) Franzenbrounn (source de François) dont on prend et l'on envoie les eaux à l'étranger dans des bouteilles d'un verre verdâtre, dans lequel elle se conserve beaucoup mieux et s'améliore, ce qui rend cette eau aussi beaucoup plus chère 2) Louisenquelle (Fontaine de Louise;) 3) Neubrounnen (Nouvelle Source)

dont les eaux ne s'emploient que pour le bain. En outre, la froide source (der kalte Sproudel); la source de Polter ou de Gas; la source salée (der Salzbrunnen), On vend aussi du sel que l'on prépare avec ces eaux. Bâtimens beaux et commodes, promenades qu'on agrandit chaque année. Outre les amusemens ordinaires des bains, on fait des excursions à Egra, Alexandersbad, à l'abbaye de Waldsassen, à la fabrique de cruchons de Hæflas, à la manufacture de mousseline et la tréfilerie de Seeberg, à Kammerbubl etc. La saison des bains est la plus brillante dans les trois mois de Juin, Juillet et Août. On y a établi aussi des relais depuis peu. La route d'Egra à Tirschenreuth était en 1822 encore en très-mauvais état. *La carte de direction de Karlsbad et Egra. Description du Franzbad, par Reufs, Egra 1816. Description du Franzbad, par Osann, Berlin. 1822*, il y traite aussi de l'usage des deux sources récemment découvertes, de la source froide dite *kalte Sproudel* et de la source salée. Aub. Au Soleil; aux Deux Archiducs.

Ehingen. P. v. proche le Danube. 3000 h. faisant partie du Brisgaw, maintenant au Grand-Duc de Bade. Eglise paroissiale et collégiale qui mérite d'être vue. Couvent de Demoiselles nobles.

Eichstaedt. Capitale de l'ancien évêché d'Eichstædt, érigé ensuite en principauté; appart. aujourd'hui au Prince Eugène, Duc de Leuchtenberg; entre Augsbourg et Nuremberg, à la distance de 9 milles de ces deux villes, dans une étroite vallée sur l'Altmuhl. 900 m. 7000 h. Résidence, dôme ou cathédrale, bâtiment des dicastères, plusieurs couvens et églises collégiales (surtout le monastère de Walbourgis où l'on va en pèlerinage et où se fait une huile connue sur le nom d'huile de Walbourgis, un lycée, une école normale, une maison d'orphelins, un hospice de charité, une maison de correction. Poste. Transit. Le château élevé de Wilibaldsburg. La maison de plaisance de Pfunz.

Eilenbourg. V. Eulenbourg.

Eimbeck. Cap. de la principauté de Grubenhagen, proche l'Ilme, un peu fortifiée. 850 m. 4500 h. Belle église, école savante, maison des orphelins avec une imprimerie d'étoffes de laine, chapitre avec une église gothique, qui renferme diverses curiosités; chapitre de Sainte-Marie. Bonne bière, cuir, étoffes de laine et de lin, bonnes blanchisseries, commerce. Dans le voisinage, une source minérale et des salines: *Sel des Héros* et Sulbeck. Ruines du château de Grubenhagen. Il y a une fête populaire remarquable, qui se célèbre dans ce pays, et qu'on appelle *Nachbarschafthalten*, ce qui signifie le *Comportement des bons voisins*. □ George aux 3 Colonnes. Aub. au Cygne Blanc.

Eisenach. Jolie capitale de la principauté d'Eisenach. Siège des dicastères et d'une surintendance générale des églises du pays; à trois milles et demi de Gotha et de Mühlhausen; à six et demi d'Erfort; à dix de Cassel, à neuf et demi de Weimar. Poste principale et route commerciale de Leipzig à Francfort sur le Mein. 1400 m. 8000 h. Lainages, brasserie, toilerie, cuir, blanc de céruse etc. Institut de bienfaisance des Dames. Compagnie d'amis dans le besoin; école pour les sages-femmes; le château: le gymnase; la maison du Sieur Streiber et des barons de Bechtholsheim; Psyché de Wieland. Lieu de divertissement le *Spicke*. La grande réunion de *Klemda*, dans le vieux château appelé *Klemme* ou *Klemda*. Grande place où se tient le marché, belle esplanade. Concerts. Bureaux de poste, de messagerie et de diligence. Dans le voisinage, un reste vénérable de l'antique chevalerie, le château nommé *Wartbourg* (où se trouve la salle d'armures) célèbre par la détention de Luther, sa chaire, sa chambre, la solennité de *Wartbourg* le 13 Octobre 1817. Les meilleurs renseignements que l'on puisse avoir sur les anciens Troubadours, et le célèbre poëme intitulé, *la guerre de Wartbourg* (*der Krieg zu Wartbourg*) nous viennent de

Wiedebourg. Plan très-fidèle de Bartel; le meilleur guide, *description par Thon, troisième édition*. Le château de plaisance Wilhelmsthal ou Val Guillaume, une chaussée y conduit; la Chartreuse; un jardin botanique: belles promenades au jardin-Roese, jusqu'aux ruines du château Maedelstein ou Mittelstein. Explosion en 1810. Aub. à la Couronne Verte (Rautenkranz); à l'Ancre; au Croissant.

Eisleben. Dans le comté de Mansfeld, dont elle était autrefois la capitale; à 7 milles de Leipsig, à 2 de Halle. 1000 m. 5000 h. Intendance des mines, qui sont dans le voisinage. Peu de négoce. Economie rurale, exploitation de salpêtre et de potasse. Gymnase. On voit encore le château à demi ruiné où résidaient les comtes de Mansfeld; l'église Saint-André où sont d'antiques monuments de cette illustre famille, la maison où le réformateur Luther est né, et qui est maintenant un hospice de charité, mais considérablement augmenté et richement doté par le nouveau souverain; on y voit quelques tableaux curieux. Le manteau de Luther, sa barrette, un album consistant en plusieurs volumes, dans lequel les étrangers s'empres- sent d'écrire leurs noms. L'on voit dans l'église de Saint-André où se trouve la chaire de Luther, son buste ainsi que celui de Melancthon en bronze. Société littéraire de Mansfeld. *Courte notice de la maison de Luther, par Hoepfner. Eisleben, 1790.* A 2 lieues d'Eisleben, le lac dit Salzsée ou le Lac salé, au milieu duquel est le monticule d'un vieux tombeau, d'où l'on a une vaste et belle perspective. ☐ à l'Arbre en fleurs.

Elberfeld. V. sur la Wipper, au duché de Berg, plus de 2600 bâtimens, dont plus de 600 contiennent des fabriques, 22,000 h. L'industrie la plus active: marchandises de lin, de coton, de laine, de soie, les plus diversifiées, teintureries, excellentes buanderies et blancheries, œuvres blanches et métalliques. Commerce très-étendu, et très-animé: hospice pour les pauvres; maison de travail; lombard: caisse d'épargnes. Quatre compagnies:

Musée (dans un beau bâtiment). *Harmonie, Récréation, Tempérance.* Cabinet de tableaux et d'estampes du Sieur G. Sichel — Théâtre, en commun avec Dusseldorf. Promenades dans une très-belle contrée. Beau chemin pour aller à Barmen, lieu très-industrieux et bien peuplé, à Sonnborn (vulgairement Somborn) à Diemelshoche; à Schenbound; à Altenthaler Brounnen; devant la Hard et sur la Hard; à Schwelm avec une source d'eau minérale, et à une lieue de là, une caverne remarquable. Près de Barmen, Rauenthal, Rittershausen, la Kaemna. Aub. A l'hôtel de Clèves. Gemarke et autres lieux manufacturiers dans le Wipperthal (au bailliage de Barmen). Cabinet de lecture de Schoenian. □ Herrmann, au Pays des Montagnes. Aub. à la Cour Palatine; à l'hôtel des Deux Ponts; à l'hôtel de Hollande; au Weidenhof.

Elbing. Elbingen. V. de la Prusse occidentale sur la rivière d'Elbing, assez près du grand lac qu'on nomme le Frisch-Haff. 2100 m. 19,500 h. Gymnase avec une bibliothèque considérable, 5 hôpitaux (celui de la vieille-ville est le plus considérable) une maison d'orphelins, une de travail, une de correction pour les femmes, un couvent pour les personnes du sexe qui sont fort âgées. Commerce maritime important, surtout en productions naturelles de la Prusse et de la Pologne: brasserie, fabriques d'amidon, de tabac, toiles pour voiles, savon noir, lainage. Chantier pour la construction des vaisseaux. □ Constance, à la Concorde Couronnée. Aub. à l'Aigle d'or.

Elbingerode. V. située sur le Harz inférieur, dépend. de la principauté de Groubenhagen. 300 m. 2400 h. Bailliage. Poste prussienne. Dans la contrée, beaucoup de bois, de marbre, d'ardoise, de minéral de fer. Les forges dites Rothenhutte et Friedrichshutte. Aub. à l'Ange Bleu. A une lieue de là se trouve la grotte de Baumann et Biels (Baumannshöhle, und Bielshöhle) près du village de Rubeland. Le Koenigsbourg, (le fort royal) die Schnarcher (les ronfleurs.)

Ellrich. V. du comté de Hohenstein. 450 m. 2600 h. Lainages et toilerie, chapeaux, bas, bière, papeterie, huilerie, tannerie, foulon, moulins à blé.

A une lieue plus loin, la fameuse grotte, appelée la Kelle, dans un agréable vallon.

Elwangen. Jadis cap. et résidence de la prévôté de ce nom, en Souabe, maintenant au Roi de Wurtemberg, dans une riante vallée au pied d'une colline, sur laquelle est situé le château où résidait autrefois l'Abbé qui était souverain de la ville et prince d'Empire. Poste sur la route de Nuremberg à Stuttgart. 400 m. 2 à 3000 h. Gymnase, lycée, siège de la haute-régence du nouveau Wurtemberg. L'université est réunie à celle de Tubingen. Belle cathédrale, église de pèlerinage à Notre-Dame de Lorette. Fameux marché de chevaux. Fabrique de cire. L'auberge est à la Poste.

Elsterwerda. Petite ville de la Saxe prussienne sur l'Elster noire. 900 h. Relais. Canal, jardin et château. Jadis, séjour d'été du duc Charles de Courlande. Aub. la Poste.

Emden. La plus grande ville de la principauté de l'Ost-Frise, sur l'Ems, proche de l'embouchure de cette rivière dans le Dollart. Il y a des remparts et des fossés et un mur du côté de l'eau, cependant ce n'est point de forteresse. L'on y voit plusieurs canaux, des écluses et des ponts de pierre. Caserne; école pour sages-femmes. Phare sur l'île Borkoum, 2200 m. 11,000 h. Grand hôtel de ville, hôpital, maison de force, comptoir provincial de banque, bureau de poste, port libre. Beaucoup de commerce, navigation et pêcherie. (Fameuse compagnie pour la pêche du hareng.) Chantiers pour la construction des vaisseaux, machines à retordre le fil, huileries, brocheurs et trico-teuses, toiles à voile, cuir, savon, étoffes de coton. Coetus (casino) Arsenal d'antiquités à l'hôtel de ville. Eglise très-vaste avec une bibliothèque. Collection de livres et de gravures de Hüllesheim. Un Treckschuyte (espèce de coche d'eau) établi sur le canal, va tous les jours à Aurich.

Dignes contre l'Ems et la mer. Les environs sont unis, bien cultivés et parsemés de beaux villages. Verrerie. ☐ à la Vraie Fidélité. Aub. chez van Doolen, la Maison Blanche et Prinz.

Emmendingen. Jolie ville du grand-duché de Bade, belle situation, Mont-Candel, relais de poste, à 3 lieues de Fribourg. Bailliage supérieur, gruerie ou juridiction forestière. Commerce de transit, filature et tissure de coton. Théâtre des combats livrés par le maréchal de Turenne et ensuite de plusieurs autres dans la guerre de la révolution française. L'école de cette petite ville a été fréquentée par *Kepler* et *Schopflin*. Depuis très-longtemps l'on appelle la vue sur la pente des vignes d'Emmendingen, la vue du Ciel. La chaîne des montagnes de la Forêt Noire, qui monte en forme d'un amphithéâtre, jusqu'aux sommets du *Kandel*, du *Feldberg*, du *Belchen* et du *Blauen*, forment une espèce de demi-cercle vers le Midi; à droite le *Kaiserstuhl* qui est tout-à-fait isolé; entre cet espace, les riches prairies arrosées par l'Elz et par-ci par-là entrecoupées de bois. Dans le beau faubourg nommé faubourg de Charles Frédéric, la nouvelle maison d'école et le ci-devant pied à terre du Grand-Duc, maintenant la demeure de Monsieur de *Liebenstein*, le père du célèbre député. Casino, cabinet de lecture, fondé par l'immortel *Schlosser*. Dans la proximité, le bain du château de l'étang (*Weiherschloefschén*) belle papeterie, blanchisseries, tanneries. Un peu plus loin, les ruines de la châtellenie de *Hochbourg* et du *Robur*, fortification romaine; de *Landeck*. Près de *Malterdingen*, bain et source qui incruste tout ce que l'on y met. Bonnes pierres de sable et terre pour poterie. Aub. à l'Aigle; à la Poste; à la Fleur. Bonnes chaussures.

Emmerich. V. sur le Rhin, dans le pays de Clèves, proche des frontières de la Hollande. 600 m. 4000 h. Eglise collégiale, temple des réformés; maison des orphelins; couvent des Croisés (supprimé) port pour les bateaux du Rhin. Grand

péage; bureau des postes frontières. La Société; culture de tabac; fabrique de tabac, de savon, de lainage. Belle chaussée d'Emmerich à Rees. Dans le voisinage, la maison Reckenbourg, où se trouve l'institut pour demoiselles de Monsieur Detmar, ministre. ☐ *Pax inimica malis*. Aub. chez Kuper, chez Gratter, à la Vigne.

Ems. Bourg sujet au duc de Nassau sur la Lahn. 600 h. Près de là, les bains d'Ems avec plusieurs sources thermales qui jouissent d'une grande réputation. La Source Jumelle, dans le voisinage de celle dite Bubenquelle, ne date que depuis 1812. Les eaux les plus fortes sont celles de la vieille maison, autrefois au landgrave de Hesse-Darmstadt. La chaleur est de 7 degrés de Réaumur. Le bain dit Furstenbad ou Bain des Princes, est en marbre indigène. La fontaine nommée Kränchesborn livre par au environ 50,000 cruchons. Ces eaux sont bonnes pour les maux de poitrine et les maladies des yeux. Bains oculaires, embrocations. (On désigne par ce mot une espèce d'arrosement et de fomentation, qu'on fait en pressant entre les mains, sur quelque partie malade, une éponge, des étoupes, et frottant cette partie à mesure que la liqueur tombe.) Il y eut à Ems, en 1786, un congrès des 4 plus puissants princes ecclésiastiques de l'Empire d'Allemagne. 2 maisons de bains considérables dans lesquelles sont des sources et des logements particuliers. On trouve à la Maison de pierre, chez Monsieur Heidenhaus, les manuels de voyage et descriptions dont on peut avoir besoin. Outre cela plusieurs auberges et maisons de bain: l'hôtel de Darmstadt; le Raisin; le Lys; la Poste, le ci-devant palais de Thungen; vallée étroite, mais jolie. Le romantique Linkebach; Kemnaü; sur le Spies et le Winterberg; la Silberhutte; Fachbach; le Pfingsweide; une forge et une fonderie. L'Auf, une vallée très-romantique et pleine d'aménité. On fait des excursions à Coblenze, Fachingen, Nassau; on va voir les châteaux de Nassau et de Stein. Près du bourg, au Spiefs, on trouve l'étourdissante Grotte du Chien, semblable à

celle de Naples. *Voyez, Sources Sanitaires d'Ems par Vogler, 1822.*

Engen. Au pays de Bade. 2000 h. Poste. Grand bailliage. Couvent de femmes. Dans le voisinage une maison de Capucins. On a de la hauteur une belle perspective. L'œil se promène avec plaisir sur les ruines des châteaux de Hohentwiél, Hohenstaufen, Hohenkrähen et sur une partie du lac de Constance. La contrée a été le théâtre de beaucoup de combats dans la guerre révolutionnaire.

Ens. V. d'Autriche à l'embouchure de l'Ens dans le Dauube, sur une montagne dont le plateau est couronné par le château dit l'Ensbourg. Rubanerie et fabriques considérables de calicots.

Erfort ou Erfurt. Cap. de la Thuringe, jadis à l'électeur de Mayence maintenant à la Prusse. 3,100 m. 18,000 h. Grande forteresse par la nouvelle fortification, avec deux citadelles *Petersberg* (Mont Saint-Pierre) où se trouvait autrefois la belle église de Saint-Pierre et le fort de *Cyriaksbourg*. Le couvent de Saint-Martin transformé en casernes. De tous les anciens chapitres et couvents, l'on ne voit plus que le chapitre de la cathédrale, et le couvent des Ursulines consacré à l'instruction et à l'éducation. A la cathédrale, la grosse cloche pesant 275 quintaux, le tombeau du comte de Gleichen et de ses deux femmes; l'église des Ecossais (*Schottenkirche*) antique tombeau de Walther de Gleisberg; l'église collégiale; l'église des Prédicateurs ou Dominicains; l'église des Carmes déchaussés avec beaucoup d'antiquités. Bâtimens de la régence, autrefois le gouvernement: le pont des Merciers (*Kraemerbrücke*) toute une rue bâtie sur un pont. Monument de l'électeur de Mayence, Charles Joseph; nouvelle place de parade; maison des orphelins luthériens (ci-devant le couvent des Augustins) avec des collections précieuses et la cellule de Luther. L'institut pharmaceutique chimique de Tromsdorf. Académie des sciences; gymnase commun; séminaire pour les maîtres d'école; école pour filles; institut pour les sourds

et muets. Société pour le besoin, la collégiale de Saint-Martin et l'école du dimanche. Bibliothèque royale de 50,000 volumes (appartenant autrefois à l'université qui fut supprimée en 1816) bibliothèque ministérielle: caisse d'épargne; lomlard. Théâtre neuf; tableaux de tous les Electeurs de Mayence dans les bâtiments de la régence, autrefois au couvent de Saint Pierre. Un peu de vignobles, beaucoup de jardinage. Commerce (transit, marchés et foires.) Beaucoup de fabriques et de manufactures. Etoffes de coton, ruban, bas, bonnets, gants, tabac, cartes, toiles, étoffes mi-soie, cuir, grande quantité de bière. Fil. Grande filature et tisseranderie de Léonhardi. Divertissements: ressource, casino et concerts, jardins publics. Parties de plaisir à Giepersleben, Molsdorf et autres villages voisins. Les trois Egaux (trois châteaux sur les montagnes) Gleichen, Muhlberg, Wachsenbourg. Colonie de la Commune Fraternelle à Neudietendorf. Jardin à Molsdorf-Dreibrounnen, Steigen, Hochheim. (il y a dans les environs une source minérale dont on ne tire aucun parti); Giespersleben (promenade du bailli Kaustner. V. le *Guide d'Erfort. E.* 1817. chaussée d'Erfort à Weimar et Gotha. ☐ Charles aux 3 Aigles: Frédéric-Guillaume à la Croix-de fer. Aub. au Cheval Blanc; à l'Empereur Romain, (où est la poste) au Prunellier, en allemand Schlehdorn; au Roi de Prusse; à l'hôtel de Thuringe.

Erlang. Pays de Bareuth. V. proche la Rednitz, à 3 lieues de Nuremberg, et relais de poste sur la route de Bareuth et de Leipzig. Château (consumé en grande partie en 1314.) Salle de redoute, nouvel hôpital. Le château qui fut réduit en cendre, l'an 1814, est entièrement rétabli et contient aujourd'hui l'académie, la bibliothèque et le cabinet d'histoire naturelle. L'hôpital se trouve maintenant dans le ci-devant jardin de la cour. Le jardin de Wolf et son superbe pavillon. 3 paroisses, la maison Gros et Sommer. 820 m. 9200 h. (non-compris les étudiants et les militaires en garnison). Université: environ 300

étudiants, bibliothèque, cabinet d'histoire naturelle, anatomie célèbre, institut clinique, jardin botanique. L'institut de Sieur D. de Liederskorn. La ville neuve est régulière et belle. Brasseries et beaucoup de fabriques (chapeaux, bas, cuir, gants, miroirs, toiles de coton, tabac etc. Divertissements: société musicale, harmoni-lecture, le jardin Welf, l'arquebuse de la vieille ville, le jardin botanique. Parties de plaisir à Baierdorf, Brouck, Nuremberg, Groundbach, Mœhrendorf, Rathsbarg, Alterlanz, Siglitzhof, Kraftshof, Marlofstein, Pommersfelden, où l'on voit une belle galerie de tableaux appart. à M. de Schœnborn. Les grottes de Muggendorf à 6 lieues d'Erlang. *Description statistique d'Erlang, avec plan, par Fick 1822.* ☐ Le Mont Liban aux 3 Cèdres. Aub. à la Baleine d'or, à la Cloche Bleue; au Cygne d'or; à l'Agneau Blanc; à l'Hôtel de Bavière.

Eschwège. V. de l'électorat de Hesse, sur la Werra. Tabac, cuir, lainage. 600 m. 4000 h. ☐ Concorde à l'Acacia.

Essen. V. de Westphalie, autrefois impériale avec quelque dépendance de la Princesse-Abbesse du couvent des Bénédictines. La ville, ainsi que le territoire dépendant du chapitre, est maintenant à la Prusse. On y fait du drap, et des armes à feu. (Les fabriques y sont jusqu'à présent en décadence). Aub. chez Jansen.

Esslingen. Royaume de Wurtemberg. V. jadis impériale sur le Necker, à 2 lieues de Stutgard, dans une belle contrée. 1000 m. 5 à 6000 h. Vieille église gothique dédiée à Saint-Denis avec des orgues excellentes, l'église de Notre-Dame avec une belle tour gothique. Le riche hôpital de Sainte-Catherine, l'Alumneum (école gratuite), le bel hôtel de ville, le ci-devant Ritterbau (le bâtiment des Chevaliers où les chevaliers du canton Kocher avaient leur chancellerie) l'ancien arsenal du cercle de Souabe. Bailliage supérieur. Agriculture et bon vignoble. Futaine, marli, colle forte, sel ammoniac, papeteries et autres moulins.

Chez Doffner on voit en plâtre des frises du Parthenon d'Athènes. Société. Musée.

Etlingen. Ville du pays de Bade. Vieux château. 450 m. 2800 h. Bailliage supérieur. Monastère (supprimé). Ruines d'une villa romaine ou de bains. Monument consacré à Neptune: traces d'une ancienne chaussée du temps des Romains. Aub. à la Poste; à l'Agneau; au Chevalier; à $\frac{5}{4}$ de lieue de là, les bains de Langensteinbach.

Eulembourg. V. sur une île de la Mulda, dans le cercle de Leipzig, à 3 m. de cette ville. Relais de poste sur la route de Leipzig à Torgau. 360 m. 3500 h. Hôpital, château; bailliage; surintendance.

Eurasbourg, (Jadis Iriusbourg). Domaine et château à la couronne de Bavière.

Eybenstock. V. montagnaise du royaume de Saxe, dans une contrée très-agreste du cercle de l'Erzgebirg. Relais entre Schnéberg et Carlsbad. 400 m. 3,000 h. Toutes les maisons sont isolées; trois foires par an, et deux marchés par semaine. réunion amicale; le délassement (die Erholung.) On y fait de l'huile de vitriol, de l'eau forte, des médicaments, de la dentelle, de la taillanderie, dont on fait trafic. Dans le voisinage, on exploite de l'étain. Fonderies d'étain, forges. Verreries de Beryll. A un quart de lieue de la ville, la campagne de Muller, un lieu de divertissement. Chaussée conduisant à Wildenthal. Aub. à l'hôtel de Ville.

Eylau. (Preussisch-Eylau). Petite ville de la Prusse orientale, connue par la fameuse bataille à laquelle elle a donné son nom, et qui se livra les 7 et 8 Février, 1807.

Farnbach. à la Bavière, dans l'ancien canton de l'Ordre Equestre de Franconie, nommé Altmuhl. Il y a un château et un jardin. Relais. Bonne hière.

Fehrbellin. V. médiante de la Moyenne-Marche; 700 h. sur la Rhine à 7 m. de Berlin. Pont. Bureau de poste. Eau de vie, toilerie. Digue de Fehrbellin. Métairie du bailliage. Tourbière. Défaite des Suédois en 1675, par l'électeur

Frédéric - Guillaume. Monument posé par M. de Rochow, en 1802. sur le champ de bataille.

Feistritz. (Windisch - Feistritz.) Ville de 150 m. dans le cercle de Cilly en Stirie. Forges et martinets. Le beau château dit Bourg - Feistritz avec un grand jardin et une seigneurie considérable.

Feistritz. Bourg de la Stirie, au cercle de Gratz sur la Mouhr. Carrière de pierres plombières, fonderies; 1 martinet à cuivre, 2 forges. Dans la contrée, des mines d'où l'on exploite du plomb, et des carrières où l'on trouve du plâtre et de l'ardoise.

Ferdinandshof. Village et métairie de la Poméranie citérieure; la métairie est le siège d'une justice royale, d'une comptabilité et d'une ferme générale.

Feuchtwang. Petite ville de 200 m. entre Anspach et Dunkelsbuhl. Poste. Hôpital, 8 foires ou marchés considérables, tous les ans. Aub. à la Poste.

Filehne. P. v. de la Prusse occid. au district de la Netze, à 1 mille des frontières de la Nouvelle - Marche, dans une île de la Netze. 200 m. 1800 h. Drapiers. Tout près, le château de Filehne.

Fischament. Bourg autrichien à l'embouchure de la Fischau dans le Danube. Château et seigneurie.

Fioum. Saint - Veit du Prunier. Ville située sur un golfe de la mer Adriatique, nommé le Golfe di Canero, dans le Frioul. Commerce; 9000 h. Port libre, raffineries, blancheries. La contrée est fertile en vins, figues et autres fruits des pays méridionaux. Superbe collège des ex - jésuites, église collégiale et ses reliques, chapelle de Sainte - Marie de Lorette; chaussée, semblable à celles des Romains, qui conduit de Saint - Veit à Carlstadt sur des ponts jetés au-dessus des précipices d'un rocher à l'autre.

Flensbourg. Jolie v. marchande du Schleswick, sur un golfe de la Baltique, nommé le Flensbourger Wieck. Bon port, commerce considérable, navigation. Gymnase, hôpital, hospice pour les malades, maison des orphelins (où

l'on enseigne l'industrie, à filer et à faire la cuisine) 1,400 m. 16,000 h., y compris les faubourgs. Salle de spectacles. Prisons parfaitement arrangées et distribuées. Salles pour l'harmonie. La Compagnie. Cellier du conseil. Bibliothèque scholastique. Le cabinet des objets d'art appartenant à Dran. Collection d'objets d'histoire naturelle de Jord. Les plaisir de Catherine (Catharineslust) un beau jardin. Gluckbourg: Hofenden; Schlofsberg avec ses ruines. Kielsenge. Jardin de Gorsen à Moehrwig; Quellenthal; Kupfermuhle; Wafersleben la place des sépultures (Begraebnisplatz) et quelque beaux jardins. Papeteries, moulins pour le grain, pour huile et écorces. Dinanderie; blancherie de cire; raffinerie; fabriques de vinaigre, d'huile de poissons, de savon, d'épingles, de peignes et de fil. Aub. à la Ville de Hambourg; à la Ville de Copenhague; à la Poste.

Florence. Capitale du grand-duché de Toscane, située sur l'Arno, qu'on y traverse sur quatre beaux ponts de pierre. Son site superbe et l'élégance de ses bâtiments lui donnent avec droit la prétention de passer pour une des plus jolies villes d'Italie. 9000 m. 38,000 h. 17 places publiques, 10 fontaines, 6 obélisques, 2 pyramides, 160 statues publiques, 272 églises, 12 collégiales, 44 paroisses, 39 monastères, 12 hôpitaux, la citadelle, le Corso, rue magnifique d'une lieue de longueur, la cathédrale, revêtue de marbre et surmontée d'un dôme, l'église de Sainte-Marie de la Fleur, celle de Saint-Marc, l'Annonciade, Sainte-Croix, Saint-Philippe-Néri, St. Pierre le majeur, Maria-Nuova, Maria-Novella, la Toussaint (Ogni Santi) et plusieurs autres; avec quantité de chefs-d'œuvres de peinture et de sculpture. Demeures 1) de Michel Ange (maintenant le rendez-vous des filles de joie); chez un de ses parents, Buonarotti, l'on trouve encore de ses lettres; 2) d'Amérgo Vespucci (maintenant un hôpital) 3) de Bianka Capello (actuellement une imprimerie. La résidence) le palais Pitti avec 900 chambres (l'on y voit l'ex-

cellente bibliothèque grand-ducale abondante en éditions rares, occupant 22 chambres) le jardin Boboli; l'ancien palais ducal; le palais de la marquise Riccardi, ceux dits Guenini, Corsini, Strozzi. La célèbre galerie de Médicis; le superbe musée; beaucoup de précieuses collections particulières, par Ex. la bibliothèque de Riccardi; la galerie de tableaux de Cérini (où l'on trouve des tableaux d'Arrhizi et le portrait original de Pétrarque Laure) Académie; université. Grand commerce: fabriques et manufactures importantes (surtout en soieries) Plusieurs salles de spectacles, surtout celle de *Goldoni* qui fait une partie des délices de Goldoni (superbe et très-social rassemblement dans un ci-devant couvent, dans lequel on trouve spectacle, bal, société et un joli jardin.) Le château de plaisance, nommé *Poggio imperiale* à une demi-lieue de la ville. Le Pratolino à trois lieues de Florence. Excellente auberge chez Schneider: à l'hôtel des quatre Nations; à l'hôtel York, chez Madame Humbert. L'on ne saurait assez recommander l'auberge de Madame Humbert, car l'on y est traité à un prix très-raisonnable. Parmi les cafés les plus notables, l'on compte aussi le Café Nobili sur l'Arno, chez Pollasti, chez Minchione. En 1824 les veturins Aresto et Balsoni avaient su se rendre très-recommandables.

V. le guide pour observer avec méthode les beautés de la ville de Florence, dixième édition.

Forchheim ou Vorchheim. à la Bavière, à 4 milles de Bamberg. Ville fortifiée, dont les murailles sont baignées par la Rednitz et le Wiesent. 3000 h. Grande place d'armes; arsenal. Ecole préparatoire. Couvent de Franciscains. 19 moulins à farine et scieries; forges, fabrique de salpêtre; préparation de potasse; tanneries; une miroiterie, une papeterie: huit foires considérables. Dans la proximité, le fort des chasseurs (Jaegerbourg) avec une collection de tableaux et d'autres objets d'art du tailleur de pierre Wæchter. Jolies caves taillées dans le roc où se trouve la célèbre bière connue sous le nom de *Pechbier*. La contrée

est abondante en vin, grain, légume, et fruit. Jolie route neuve conduisant à Erlang. Une route voisine conduisant à la grotte de Mouggendorf; route militaire pour la forteresse Rothenberg. Aub. à l'Agneau Blanc; à l'hôtel de Bavière; au Cygne.

Forsta. Jolie petite ville sur la Neisse, en Basse-Lusace. Vieux château neuf. 240 m. 1400 h. Commerce, 3 foires, fabriques et manufactures (Drap, toile, tapis) brasserie, culture de vers à soie. Bureau de poste. Chef-lieu d'une seigneurie considérable app. au comte de Bruhl.

Fort-Louis (nommé le *Fort-Vauban* pendant la révolution). Place forte de France dans une île formée par le Rhin, à 8 lieues au-dessous de Strasbourg, entre Haguenau et Bade, dans la Basse-Alsace, au département du Bas-Rhin. La petite ville qui est auprès et qui compte 1200 habitants fut bombardée en 1793, et réduite en cendres par les Autrichiens qui firent sauter le fort, en 1794. L'un et l'autre sont réparés, du moins en partie.

Franeker. V. médiocre de la Frise, sur le canal entre Halingen et Leuwarden, à 2 milles du Zuydersée. Autrefois une université, maintenant un collège. Commerce, navigation, engrais de bestiaux. Aub. la Cigogne, le Faucon, le Soleil. Nous conseillons aux voyageurs d'aller voir à Klein-Laukum le cabinet de minéraux et de pétrifications du célèbre Camper.

Frankenberg. Ville montagnieuse et fabricante dans une agréable contrée de l'Erzgebirg, sur la Zschopau, 400 m. 3,000 h. Manchester, lainage, teintureries, imprimeries de toiles de coton, machines à filer, blanchisseries. Le château de Lichtenwald avec ses jardins; il n'y a point de chaussée. Aub. à la Poste.

Frankenstein. V. de la Basse-Silésie, à 3 milles de Glatz. 600 m. 3600 h. Drap, bas, bière, commerce en grain etc. Dans le voisinage une salpêtrière, une distillerie d'eau forte.

Frankenstein. Village jadis à l'électeur Palatin, main-

tenant à la Bavière, dans la contrée de Kaiserslauter à 3 lieues et demie de cette ville. La maison de poste est au hameau de Diemerstein qui y touche. Des vallées romantiques aux environs. Ruines, surtout celles du château de Diemerstein. Le château de Frankenstein servait jadis à couvrir le défilé qui de la Lorraine conduit par ces cantons sur les bords du Rhin. Aub. chez Ritter à la Poste.

Francfort sur le Mein. L'une des quatre villes libres de la Confédération Germanique et siège de la Diète. Jadis c'était la ville où se faisait l'élection et le couronnement des Empereurs d'Allemagne. Le Mein coupe la ville en deux parties, qui sont jointes par un pont de pierre: celle de la rive droite se nomme Francfort, celle de la rive gauche s'appelle Sachsenhausen. On y compte plus de 3200 m. et on évalue la population à 41,000 habitants. Beaucoup de juifs. Cathédrale catholique où l'on élisait et couronnait l'Empereur, on y voit aussi le tombeau de Gonthier de Schwarzbourg etc. Le Rœmer ou hôtel de ville, grand bâtiment irrégulier dans lequel on conserve l'original de la bulle d'or, le temple principal des Luthériens (Barfusserkirche) non-fini; un temple pour les calvinistes allemands et un pour les français. Plusieurs palais et hôtels ecclésiastiques (ces derniers dévolus à la ville à titre d'indemnité) le Compostel, l'ancien palais de l'Ordre Teutonique près du pont de Sachsenhausen, le palais de Tour et Taxis (aujourd'hui la demeure de l'ambassadeur d'Autriche à la Diète et le lieu d'assemblée des délégués à la dite Diète Germanique), l'hôtel de Darmstadt, de Hayn, la salle de spectacles, les écuries urbaines, le manège. Le superbe édifice pour la bibliothèque, près de la porte, dite ober-Mainthor (porte du Mein supérieur) terminé en 1825. Les fondations de Staedel qui seront reconstruites. Beaucoup de maisons particulières considérables, entre autres, celles des négociants Schweizer, Léonhardi, Schmidt sur la Zeil, celle du Sieur Muhlenz près de la porte d'Eschenheim, celle du Sieur Sarasin sur le marché au blé, celle de

Monsieur Roumpf sur le marché aux chevaux (où se trouvent une loge de Francs-maçons, un casino très-bien composé et un cabinet de lecture, le Braunfels (où est la Bourse et où l'on voit en temps de foire de superbes magasins et de belles boutiques). □ 1) à l'Union; 2) Socrate à la Constance; 3) à la Naissante Aurore: Plusieurs auberges considérables, principalement l'hôtel d'Angleterre sur le marché aux chevaux, l'Empereur Romain, le Weidenhof sur la Zeil, le Cygne sur la place de la comédie, le Weidenbousch avec une grande salle neuve, l'hôtel de Paris, le Landsberg et le Lion d'or; deux très-jolis quartiers construits tout en neuf aux portes du Mein supérieur et inférieur, appelés Bellevue de l'Ober et Unter Mainthor. Les instituts publics sont parfaitement bien entendus et bien administrés: maison des orphelins, de correction, pour les aliénés où se trouve l'institut pour les épileptiques. Maison de refuge pour les pauvres, nouvellement bâtie. Collection de tableaux du musée réunis en partie aux collections de la fondation de Staedel. Les riches collections de la société d'histoire naturelle dite de *Senkenberg* (*Senkenbergisch-Stift*) qui, chaque année, s'enrichit beaucoup, (a) par les envois importants de l'estimable *Ruppel* qui voyage en Afrique, et qui par ses présents précieux, ajoute encore beaucoup à l'honneur qu'il fait à sa ville natale, dont il ne cesse de bien mériter; (b) par les échanges importantes que la société fait avec d'autres cabinets d'histoire naturelle contre les objets doubles qu'elle a de *Ruppel*. Nouvelle société de physique. Plusieurs hôpitaux, surtout celui du Saint-Esprit pour les étrangers, et l'hôpital bourgeois (l'une des parties de l'excellente fondation de *Senkenberg*, où l'on trouve aussi une bibliothèque, une anatomie avec des collections intéressantes, un jardin botanique). Le chapitre noble de Kroustadt, un bon gymnase. Ecole bourgeoise, école du peuple, ou l'école de Notre-Dame Blanche (*Weisfraenschule*) nom qu'elle emprunte du bâtiment que, comme couvent, il portait autrefois: trois écoles nouvelle-

ment établies et tenues dans des maisons récemment construites pour cet effet; école du Frauenverein, école dominicale de la société polytechnique, cette société patriotique a établi une caisse d'épargne; petites écoles particulières, instituts pour l'éducation; bonne école de dessin, plusieurs collections particulières de livres, de tableaux, d'objets de l'histoire naturelle etc. Le Musée (société scientifique et esthétique, l'intéressante collection qui appartient à cette société, se trouve dans une salle de l'hôtel d'Angleterre), la fondation Staedel richement dotée (école artistique et collection publique de tableaux); on voit dans le pavillon de M. de Bethmann, devant la Porte-Friedberg, les figures et empreintes des plus célèbres antiques, et principalement la superbe Ariane de Danecker. Société polytechnique, société pour le perfectionnement de la langue allemande, société d'histoire naturelle. Les jardins botaniques des Sieurs Salzwedel, Rothschild et Læhrl; les cabinets d'histoire naturelle de M. M. le D. Neubourg, Völker. Galeries de tableaux de M. M. Brentano, Frédéric Wilmans, de Holzhausen, Prehn; Leerse, Ettling, Mack-Wiegel, Spelz et autres. Collection de Monsieur de Schneider consistant en dessins d'artistes allemands en Italie. Les fortifications démolies, transformées en charmantes promenades et en jardins. Devant la Porte-Friedberg, le monument que fit ériger en l'honneur des Hessois, le roi de Prusse, Frédéric-Guillaume II., en 1792. Le Saalhof, ancienne résidence des Carlovingiens; l'église Saint-Léonard, édifice très-ancien. Commerce important: (affaires de banque, d'expédition, commission, librairie, trafic et négoce de marchandises et de vin). Deux foires célèbres à Pâques et au commencement de l'automne; mais elles ne sont plus aussi florissantes qu'autrefois. Manufactures et fabriques pas si importantes, cependant beaucoup de tabac, de tapis, d'orfèvrerie, d'articles de luxe et de mode, de vinaigre, d'instruments de mathématiques et autres. Beaucoup d'artistes et d'artisans distingués dans leur genre. Dans la vie commune

comme pour les paiements de marchandises dans les magasins et les boutiques, on compte ici par kreuzers et florins, sur le pied de 24 florins. La contrée, qui est des plus belles comme des plus fertiles, fourmille de jardins et de maisons de campagne: les cultures et jardins de la maison Bethmann près du Forsthaus; d'agréables promenades autour de la ville; ou du côté de Rœdelheim, Bockenheim, Gienheim, Hausen, le mont Ræder, Bornheim, Bergen (bataille en 1759, ou sur la rive gauche du Mein pour aller au Riedhof, au Sandhof et au Forsthaus (promenade favorite des habitants de Francfort; on visite aussi Niederrad, Oberrad, le charmant et l'industriel Offenbach, autrefois la résidence du Prince d'Isembourg, aujourd'hui app. au Grand-Duc de Hesse-Darmstadt, où l'on trouve de très-jolis jardins; on y voit des embellissements naturels et la maison de bain de Metzler. D'importantes manufactures où l'on confectionne du tabac à fumer et du tabac en poudre, de la bougie, de la toile cirée, des étuis, des portefeuilles, les carrosses de la célèbre fabrique de Dick et Kirschten, de belles tabatières et marchandises vernissées, moirés métalliques, fabrique de chicorée, l'excellente imprimerie de Brede où se trouve une fonderie des plus jolis caractères d'imprimerie ou lettres de Paris, d'Angleterre et d'autres matrices, à laquelle se trouvent réunis une coupe à poinçon et un commerce de papier; le magasin de musique du Sieur André et plusieurs autres. Le ton de la société excellent: aussi beaucoup de personnes recommandables par leur érudition, leur goût et leur amabilité, se sont-elles fixées dans cette ville; pensionnats et maisons d'éducation des Sieurs Spiels, Gillé. Pont sur le Mein, ☐ Charles et Charlotte à la Fidélité. Divertissements; Salle de spectacles, Casino. Aub. la Cour de Hesse; l'Ange. Excursions plus éloignées, à Wilhelmsbad près Hanau, aux eaux de Soden, à Kœnigstein, Falkenstein, Kronenberg, Eppstein, le Feldberg et l'Altkœnig. A Hombourg avant la hauteur (vor der Hoche) dont les charmantes con-

trées sont encore devenues plus intéressantes par les nouvelles promenades et les bâtiments du Prince et de la Princesse qui y ont leur résidence. V. l'excellent *Plan de Francfort par Ulrich: l'histoire de Francfort par Kirchner et sa nouvelle description de F. avec 26 Figures*: un ouvrage de toute beauté auquel, dans toute l'Allemagne, on ne peut comparer que les descriptions des trois villes an-séatiques qui paraissent dans le même magasin.

Francfort sur l'Oder. V. de la Moyenne-Marche de Brandebourg, bien bâtie et fortifiée à l'antique, à onze mille et trois quarts de Berlin. 1300 m. 15,000 h. Pont de l'Oder. Siège d'un tribunal de la régence et d'un grand bailliage. Gymnase. Ecole bourgeoise. Ecole gratuite en mémoire du dévouement du Duc Léopold de Brunswick. Orphelins, hôpital, maison de correction, maison de travail, hôtel de ville, casernes, églises de Sainte-Marie et de Saint-Nicolas (dans la première le tableau de Rhode), la chartreuse. Bureau des postes; nouvelle salle de spectacles. Bonnes manufactures et fabriques: soierie; drap, toile, cire, cuir, savon, tabac, empois, bière, eau de vie. Commerce considérable, trois foires qu'on y tient chaque année, mais bien déchues de ce qu'elles étaient autrefois. Dans le voisinage, le monument du prince Léopold de Brunswick; celui de Kleist. Le chapitre de Neuzelle, siège actuel des séminaires de Zulichau et de Luckau qu'on y a transférés. Eaux minérales. Le champ de bataille de Kounersdorf. Belles promenades. le Thonberg (mont d'argile). l'allée des Tilleuls, la Digue et le Sentier des Poètes. Parties de plaisir à Tschetznow, à la Damrohmühle (moulin) la Table Verte, la Bauersmühle. Clubs, la Ressource, le Bain. Chaussée de Francfort à Berlin et Breslau. ☐ Au Cœur Sincère; Euthanasie à l'Immortalité; à l'Espérance verdoyante. Aub. à l'hôtel de Russie; au Lion d'or; aux 3 Couronnes; à l'Aigle d'or; au Soleil d'or; à la Nouvelle Dresde.

Franzbad. Voyez Egra.

Frauenbourg. V. sur les bords du Frisch-Haff, dans la Prusse orientale. 240 m. 1800 h. Un peu de commerce. Siège de l'évêque de Warmie et du chapitre. Copernic était chanoine de la cathédrale; il mourut à Frauenbourg, l'an 1543. On y montre son tombeau. Un aqueduc et d'autres traces de son existence. On voit dans les ruines d'un couvent sur une éminence la chambre qui lui servait d'observatoire.

Frauenfeld. V. de Suisse. Chef-lieu du canton de la Thurgovie, sur une hauteur proche la rivière de Mourg. Cette v. a beaucoup perdu par la révolution et par la guerre. C'est à l'hôtel de ville, bâtiment peu considérable, que se tenaient, chaque année, depuis près d'un siècle, au mois de Juillet, les assemblées de la confédération, nommées les Comptes-Annuels. C'est ici que, depuis 1500, on tenait le Présidial de la Thurgovie, 3600 h. Aub. la Couronne.

Freiberg. Ville mont. du roy. de Saxe dans le cercle de l'Erzgebirg, entre Dresde et Chemnitz, à la distance de 4 milles de chacune de ces deux villes, proche la Moulde freibergeoise. Capitale du cercle. 1000 m. 9000 h. D'une grande importance sous le rapport de l'exploitation des mines et de la minéralogie. Siège de plusieurs bureaux pour les mines et d'une excellente académie des mines avec de belles collections analogues, dont l'excellent cabinet de feu M. Werner fait partie; laboratoire chimique; séminaire de Frisch pour les maîtres d'école; maison d'éducation de Rochlitz; école excellente pour 400 enfants de pauvres mineurs. Les superbes cabinets de minéralogie des Sieurs Freiesleben et Rohatsch. Plusieurs collections particulières de livres et d'objets d'histoire naturelle. Bureau de poste. Magasin de blé dans l'ancien château de Freudenstein. Vieille cathédrale avec la sépulture des Princes de la maison électorale de Saxe principalement le monument de l'électeur Maurice.) Gymnase. Dans l'église St. Nicolas, un tableau d'autel de Dietrich. Hôpital, infirmerie. Excellent hospice pour les

pauvres. Hôtel de ville, surintendance et douane; loge de francs-maçons. Bonne librairie, imprimerie et lithographie du Sieur Cuerslach; journal et cabinet de lecture. La maison de Herder, jadis à Kunz de Kauffungen, le ravisseur des princes saxons. Manufactures et fabriques de galons d'or et d'argent faux trait, marchandises de similor, blanc d'Espagne, fil, maroquin, corduan, drap etc. Brasseries. Mines d'argent très-riches, (environ 150), principalement le fameux Prince-céleste, le Régal, l'Antique Espérance. Plomb, cuivre, fer, zinc, antimoine etc. Forges et fonderies. Aqueducs. Divertissements: spectacle, casino chez Graf, concerts et bals à la Douane ou Kaufhaus; jardins Engelhard et Graf, Stollnhaus. Victoire des Prussiens le 29. Octobre 1762 sur les Autrichiens et les troupes de l'Empire. Dans la contrée, on trouve Tharand (villette, château, bains). Rosinenhäuschen, Schlackenbad (Bains de Scories), Halsbruck, où l'on voit, une machine pour amalgamer, la seule qui soit en Allemagne, ainsi que l'établissement d'un éclairage ou illumination de gaz (fluide aériforme). ☐ aux 3 Montagnes. Aub. au Cheval Noir; à la Rôtisserie ou Garkuche; à l'Etoile d'or; au Cerf Rouge; à l'Aigle d'or. Devant la ville: le Sauvage; le Soleil; l'A B C.

Freiberg. Petite v. de la Moravie; 260 m. Draperies considérables.

Freibourg. V. prussienne sur l'Unstrut, dans une vallée agréable, à 1 mille de Naumbourg, à 3 milles de Mersebourg. Draperie, vignoble, carrières de pierres à chaux et chauffours. Combats sanglants à la retraite de Napoléon. Bâtiment de l'écluse.

Freienwalde. V. de la Moyenne-Marche, près de l'Oder, 280 m. 2500 h. Eaux minérales dans une agréable vallée, principalement fréquentées par les habitants de Berlin. (v. Bains). Alunière. Maison royale de plaisance. Casino. Lieux de divertissements: le Hammerthal, le Faehrkroug sur l'Oder. Aub. la Ville de Londres.

Freisingen. Capitale de l'ancien évêché de ce nom, et aujourd'hui de la principauté de Freisingen appart. à la Bavière, à 3 milles de Munich, sur deux montagnes et auprès; on a des maisons les plus élevées une vue magnifique, mais principalement de l'ancien palais épiscopal: bibliothèque et jardin. Cathédrale, chapelle de Saint-Pierre avec son dôme. Collège des Jésuites, abbayes et monastères supprimés; l'abbaye de Bénédictins, Weihenstephan, a été transformée en une école de vénerie. Gymnase ou lycée dans un beau bâtiment. 6000 h. Orphelin. Grande brasserie. Aub. à la Charrue; aux 7 Chênes.

Freistadt. Autriche. V. sur la frontière de Bohême. Gymnase. Commerce de fil.

Fribourg. Capitale du Brisgaw, dans une contrée romantique, à 4 ou 5 lieues du Rhin, au côté occidental de la Forêt-Noire. 950 m. 9 à 10,000 h. cette ville était autrefois célèbre par sa manière de polir les grenats. Cathédrale dont la fameuse tour a été bâtie par Erwin de Steinbach, à qui l'on doit également le Munster de Strasbourg (un des dômes les plus magnifiques de l'Allemagne, dans le douzième siècle. Tombeau et statue de Berthold V., et les statues en pierre des autres comtes de Zähring; les peintures des verres, tableaux du maître-autel par Jean Baldoung (Crien). Université, bibliothèque, cabinet d'histoire naturelle, théâtre anatomique, laboratoire chimique; cabinet de physique; jardin botanique; jardin d'industrie, institut clinique. Excellents tableaux de Holbein dans la chapelle de l'université; collection de préparations animales du Sieur Schmiden. Douane, théâtre, fontaine sur le marché au poisson; institution polytechnique, excellent hospice pour les pauvres orphelins, enfants trouvés, hôpitaux, institut artistique de Herder. Belles allées. Il y a dans la contrée des points de vue de toute beauté, entre autres la terrasse d'un ermitage (Saint-Loretto); la montagne près de Wolfenweiler et de Heitersheim. L'an-

cien couvent de religieuses, Guntherthal, la chartreuse, l'Ottilienberg avec sa grotte de rochers, le mont Saint-Jean, Saint-George; Sainte-Barbe, ermitage avec église, le fort Zähringen, Ekart, château et jardin; l'effroyable Hoellenthal ou val d'enfer qui a trois lieues. (retraite de Moreau 1796) *Vues de la ville de Fribourg et de ses environs, huit planches avec la description* 1822. □ Aux nobles desseins (fermée?) Aub. au More, à l'Hôtel Zähring, au Lion; à la Clef; à l'Ange; à l'Esprit. La nouvelle route que tiennent les postes pour aller à Schaffhouse passe par Steig, Lenzkirch, Bonndorf, Stuhlingen. Depuis 1822, il y a sur une partie du Kniebis qui en est voisin, une chaussée dite, chaussée grand-ducale pour les bains, conduisant dans les montagnes.

Fridberg. Anc. v. impériale de la Vétéravie, maintenant appart. au Grand-Duc de Hesse-Darmstadt, à 3 milles de Francfort, sur la route de Hersfeld à Leipzig. Poste. 2 à 3000 h. Théâtre de société. On y fait un commerce lucratif des productions céréales de la contrée. Fabrique de tabac. Tout près, le château de Fridberg. Champ de bataille du mont Saint-Jean. Saline de Nauheim. Eaux minérales de Schwalheim. Le vivier ou Teichhaus. Aub. aux 3 Glaives, à la Ville de Darmstadt dép. du même aubergiste depuis l'an 1811. □ Roudolphe aux Trois Etoiles.

Friedeberg. Petite ville dans la Nouvelle-Marche sur deux lacs. Bureau de poste sur la chaussée qui mène à Custrin. Draperie. Cette ville a beaucoup gagné en aisance depuis le défrichement du Netzebruch (1763).

Friedeck. Petite ville de la Silésie autrichienne. 2000 h. Château. Belle église de pèlerinage.

Friedland. P. v. de la Prusse orientale, connue par la bataille du 14. Juin., 1807.

Friedrichsstadt. V. du duché de Schleswick, entre l'Eyder et le Treen, à 2 milles au-dessus de Toenningen. Con-

merce, navigation, manufactures de soierie et de lainage. Elle fut bâtie, en 1621, par des Arminiens hollandais dans le goût de leur nation.

Friesach ou Freisach. V. de la Basse-Carinthie. 2000 h. 300 m. Château élevé, prévôté, commende de l'Ordre Teutonique. Dans la contrée, il y a des forges, des fonderies, des usines pour la confection de l'acier, des taillanderies. Bain.

Frisheim ou Frisenheim. Grand village de Bade. Relais de poste. Aux environs, le beau couvent de Schouttern (supprimé).

Fritzlar. V. de la Hesse, sur l'Edder; autrefois à Mayence, aujourd'hui à Hesse-Cassel. 450 m. 2000 h. Drapiers et tanneurs. Collégiale. Couvent de religieuses avec un pensionnat. Ancienne commanderie de l'Ordre Teutonique.

Furth. Bourg considérable et très-peuplé dans le pays d'Auspach; à un mille de Nuremberg, 2 d'Erlang, entre la Regnitz et la Pegnitz. 800 m. 13,000 h. parmi lesquels 2500 juifs; université juive, deux synagogues, imprimerie hébraïque. Commerce, arts et métiers grandes, manufactures et fabriques (miroirs, marchandises de métal vernissé, dominoterie, cuir, cire à cacheter; beaucoup de binteloterie, instruments de chirurgie et autres, montres, orfèvrerie; bonneterie, tabac etc.), eau de vie, bière. Foire importante en automne. (Elle dure 15 jours à dater de la St. Michel. □ à la Vérité et à l'Amitié. Aub. au Prince Royal de Prusse; à la Maison de Brandebourg. *Calendrier et livre d'adresses de Furth* 1819.

Fuessen (Fussen). A la Bavière dans la principauté d'Augsbourg. C'est une petite mais jolie ville, sur les frontières de la Souabe, de la Bavière et du Tyrol. 1600 h. Luthiers et facteurs d'instruments à corde. Passage en Tyrol. Traité de paix entre l'Autriche et la Bavière, en 1745. Combats sanglants entre les Autrichiens et les Français au

mois de Juillet 1800. L'abbaye de Bénédictins a été dévolue à titre d'indemnité au prince d'Oettingen-Wallerstein.

Fulde. Cap. de l'ancien évêché de ce nom. Aujourd'hui cette ville est à la Hesse électorale, sur la Fulda qu'on y passe sur un très-beau pont de pierre. Poste à moitié chemin d'Eisenach à Hanau. se trouvant à la distance de 9 milles de chacune de ces villes. 930 m. 8000 h. Agrandie et embellie depuis la sécularisation. Ancien palais du prince-évêque, doyenné, cathédrale où l'on voit le tombeau de Saint-Boniface; paroisse, séminaire, bibliothèque publique. Nouvel hôpital et maison d'éducation, orphelins, différents hospices; arsenal, caserne; bâtiments et la bibliothèque du gymnase, du lycée; institution forestière de Hartig, l'hôpital-Guillaume, le concours des Muses (Musenverein), le jardin de société, l'arquebuse, le Frauenberg. Un peu de commerce, surtout en fil et en grains. Aux environs, la belle maison de plaisance, la faisanderie, le parc. Aub. à l'Electeur, une nouvelle auberge, vis-à-vis du château, la Poste, l'Etoile, le Cygne, le Lion, le Soleil, la Lune, l'Aigle, le Cerf, l'Ange, *V. Essai d'une topographie de Fulde par Schneider*.

Gabel. V. de Bohême dans le cercle de Bounzlau. 300 m. Manufactures de drap et de toile. Couvent de Dominicains., poste militaire d'une grande importance à cause des défilés.

Gadebousch. P. v. de Mecklenbourg-Schwerin. 200 m. 1600 h. Sur le Radegast. Château. Toilerie. Eau de vie. Victoire des Suédois sur les Danois, en 1712.

Gais. Village très-bien bâti dans le canton d'Appenzell en Suisse, et situé dans une superbe contrée montagneuse, sur une route par les montagnes dont les voitures peuvent faire usage et gagner deux lieues, en la préférant à la chaussée qui conduit de Coire à Saint-Gall. 380 m. 2600 h. Il s'y rend annuellement beaucoup de monde

pour y prendre le petit-lait. L'on y trouve diverses bonnes auberges, parmi lesquelles la plus notable est à l'Ours. (V. l'article *Suisse sud-orientale*, dans la série propre aux mots commençant par un S.

Gall (Saint-Gall). Capitale du canton de ce nom en Suisse. 960 m. 9000 h. Il y règne de l'aisance. Grandes fabriques en coton, mousseline et autres objets. La broderie y excelle. Blanchisseries. Parmi les bâtiments, l'on remarque l'église collégiale et la bibliothèque, les bâtiments de la ci-devant abbaye; l'arsenal; la maison des orphelins; jolies promenades. L'on a de superbes points de vue très-étendus dans le voisinage. Superbe pont. Aub. au Brochet; au Roessli (V. l'article *Suisse sud-orientale*, dans la série propre aux mots commençant par un S.

Gand (en allemand *Gent*). Capitale de la Flandre, patrie de l'empereur Charles-Quint, à 4 milles de la mer, sur l'Escaut et sur quelques petites rivières et canaux; le plus beau conduit à Bruges et à Ostende, ce qui favorise beaucoup le commerce. (Transit, grain, toile, fil). L'une des villes les plus considérables de l'Europe. 56,000 h. Excellentes blanchisseries; beaucoup d'ateliers pour la fabrication du fil et de la toile, étoffes de coton, tabac, sucre, papier, etc. Un château fort. La cathédrale, les églises de St. Michel, St. Nicolas, Saint-Pierre. Grand marché. Maison de correction. Galeries de tableaux de M. M. Saccegem et Scamp. Salle de spectacles, promenades autour de la ville; navigation sur le canal de Bruges. Il y a un bateau à vapeur qui va à Anvers en deux heures. Aub. L'hôtel de Flandres; le Cerf; le Grand Laboureur; l'Angleterre; Saint-Antoine;

Gandersheim. V. du duché de Brunswick sur la Gande 300 m. 2000 h. Château ducal, l'abbaye de Dames, devenue si célèbre par la savante Rhoswita; cette abbaye a été dévolue au duc à titre d'indemnité. Il faut aller voir l'église et les bâtiments de ce chapitre avec ses antiquités et ses collections, qui méritent bien d'exciter la curiosité

du voyageur. Dans la contrée, des martinets, des forges et des usines pour la confection de l'acier.

Gardeleben ou Gardelegen. V. de la Vieille-Marche de Brandebourg. 500 m. 3000 h. en comptant le militaire. Bureau de douane et de poste. Ecole pour le latin. Draperie. Houblonnières. Brasserie (Garlei.)

Garz. V. de la Poméranie-citérieure, à 3 milles de Stetin, sur l'Oder. 400 m. 2200 h. Bonneterie, fabrique de gants et de bas de coton; péage de l'Oder. Saunerie.

Geislingen. P. v. du royaume de Wurtemberg dans l'ancien territoire d'Ulm, dans une vallée profonde. Bains de Rœtelbad. Forges, martinets à cuivre, papeterie, huilerie, moulins à émoudre et polir. Beaucoup de tabletterie. 1600 h. Aub. au Lion.

Geismar. Voyez Hofgeismar.

Gemund. (Souabe). Ancienne v. impériale, appart. aujourd'hui au roi de Wurtemberg. Poste sur la double route de Nuremberg à Stutgard, et de Stutgard par Heidenheim à Augsbourg. Considérable, sous le rapport de ses maisons, mais petite sous celui de sa population; car on y compte près de 2000 feux et environ 8000 habitants. Gymnase, églises et couvents considérables. Filature de coton, bijouterie, commerce. Aub. à la Poste.

Gènes. Superbe capitale de l'ancienne république de ce nom et maintenant du duché de Gènes, soumis à la domination du roi de Sardaigne, sur la côte septentrionale de la Méditerranée. Elle est bâtie en amphithéâtre, sur le penchant d'une montagne autour du port. Environ 76,000 hab. entourée d'un double rang de murailles du côté de la terre. Le port est fortifié. Le pont Carignan. La plupart des rues étroites et tortueuses, mais bien pavées; il n'y a que la rue neuve et la rue Balbi qui soient droites et larges; aussi les hôtels, le palais y sont-ils de la plus grande magnificence. On y voit ceux des familles Doria, Spinola, Serra avec une galerie magnifique, Brignola, Pal-

lavicini, Balbi l'ancien collège des Jésuites et vis-à-vis le plus bel édifice de la ville qui est le palais de Marcelino Durazzo et l'on y compte encore près de cinquante palais qui indiquent le goût de l'ancien temps, mais ne sont pas habités, et annoncent aussi leur décadence et la solitude du temps présent. La plupart des maisons bien bâties avec des toits en plate-forme sur lesquels on voit çà et là des jardins. Voyez le Palazzo della Signoria, autrefois la résidence du Doge et le siège du gouvernement. Arsenal. Une quantité d'églises et de couvents qui sont en partie des monuments d'architecture et principalement l'église de l'Annonciade. Dans l'église métropolitaine, dite *der Sacro Calino*, le très-antique vase sacré en smaragde, qui fut renvoyé de Paris, où il fut reconnu n'être que de verre, découverte que l'on a grand soin de tenir sous le plus grand secret à Gênes. Beau faubourg de St. Pietro d'Arena. Commerce très-important, belles manufactures, dont les principales fabriquent des soieries et des velours, d'autres des étoffes de laine, de coton et de lin. Cants, blanc d'Espagne, savon, papier etc. La célèbre banque de Saint-George est supprimée. Université, académie de peinture et de sculpture. Grand hôpital. Plusieurs hospices pour les orphelins. Deux digues près du port, ainsi que le phare. V. *Guida etc. di Sotti. N. A.* Superbe point de vue depuis *Villa Negro*. Il ne faut pas manquer de faire une promenade sur les remparts. De Gênes à Milan, il faut avec le Veturin deux jours et demi. 1) *Novi* bonne auberge, hôtel de l'Europe. 2) *Pavie*. 3) *Milan*, et cependant l'on s'est arrêté près de *Certosa*. Chaussées. Le ci-devant mauvais chemin, par la *Bocchetta* n'existe plus, la nouvelle chaussée est achevée et divisée en deux relais; par le dernier, on arrive très-aisément sur la hauteur et rejoint la grand'route de Turin; on laisse la *Bocchetta* à droite. Comme la route neuve du mont Saint-Bernard est finie, on a établi un nouveau cours de poste qui depuis Coire va directement à Gênes en passant par Bellinzona.

De bonnes auberges ; d'où l'on a la vue du port, entre autres celle dite la Ville, et celle dont l'enseigne est la Croix de Malte.

Genève. En allemand Genf, une des plus anciennes villes de l'Europe, déjà connue de César. Elle est à présent de nouveau séparée de la France, forme une république et rendue à elle-même depuis 1814, agrandie d'une petite portion de territoire, elle forme le vingtième état de la confédération helvétique. La superficie de cet état, comprend quatre milles géographiques carrés, avec 36 à 40,000 h. dont 18,000 sur le territoire. Elle est sur le lac Léman et sur le Rhône. Le passage du côté de la Savoie est le plus joli. Ses manufactures d'horlogerie sont célèbres. Mécanique, bijouterie, indienne et autres toiles de coton, tanneries, draperie, lainage, fabriques de mousseline, de soierie, de porcelaine et d'autres fabriques. Librairie et imprimerie considérables. Beaucoup de commerce, surtout celui d'entrepôt, d'expédition, de change et de transit. Université de la religion réformée; observatoire, bibliothèque. Musée académique très-riche ment fourni. Grand cabinet de lecture avec une bibliothèque; société d'histoire naturelle Jurines; société des belles-lettres; en général extrêmement de goût, de zèle et d'ensemble pour tout ce qui tient à l'érudition. Ecole gratuite Hôtel de ville avec un escalier sans marches, et de vieilles inscriptions dans la cour intérieure. La cathédrale est un bel édifice gothique : la perspective du haut de la terrasse est magnifique, surtout celle qu'on a de la Clémence, clocher qui dans le 12. siècle, fut élevé sur les fondements d'une tour bâtie par Jules-César; la cloche qu'on nomme aussi Clémence, est un des plus gros bourdons. Belle promenade sur la place Maurice, avec une jolie vue; il y en a une autre qu'on appelle la Treille; on ne fréquente plus celle qu'on nomme le Bastion-Bourgeois, plantée d'arbres de haute futaie, mais déshonorée par les exécutions révolutionnaires dont elle a été le dégoûtant théâtre; on en a aussi enlevé le mo-

nument de J. J. Rousseau, en 1817. C'est à cette place où se trouve maintenant le jardin botanique, où l'on voit le buste de Rousseau et cinq autres. Collections intéressantes d'objets naturels et artistiques. Chez des particuliers; l'herbier de Candolles. L'on voit encore chez Saussure le cabinet de son père, et les souliers avec lesquels il gravit le Mont-Blanc, d'après le modèle desquels celui qui après lui, fit en 1822, la même excursion eut soin de faire arranger les siens. Depuis 1822, le grand bas-relief des Alpes depuis le Mont-Jura jusqu'aux Grisons et depuis Zurich jusqu'à la montagne Rosa par Gaudin. En général les contrées sont très-ravissantes. Habitations dans les maisons de campagne des alentours. = grande loge provinciale, avec six loges françaises et une allemande; à l'Heureuse Rencontre. Il est impossible de trouver un paysage plus diversifié, plus imposant. Aub. aux Balances, aux Sécherons (devant la ville), à l'Ecu de Genève (sur le lac). On va de Genève à la vallée de Chamouny (v l'article *Montagnes*), à Ferney, village inconnu ayant Voltaire. Les chambres et les meubles sont dans un très-mauvais état de vétusté; les rideaux de son lit sont tout en lambeaux par les morceaux que les curieux et ses partisans en arrachent pour les conserver; Coppet, où l'on voit la campagne et la sépulture de Necker, de son épouse et de sa fille; petites excursions de montagne sur le Salève. Plein-Palais, agréable promenade entre Genève et Carrouge. Depuis 1823; bateau à vapeur, le Guillaume-Tell, sur le lac de Genève, qui tous les jours fait très-vite le trajet de Lausanne et de Vévay, renferme toutes les commodités et tient bonne table. On a ajouté deux nouveaux bateaux à vapeur à celui qui existait déjà, l'un connu sous le nom d'*Arnold Winkelried* et l'autre sous celui de *J. J. Rousseau*. Le bateau à vapeur *Guillaume Tell* fait tous les dimanches et les lundis ce que l'on nomme vulgairement *le Tour du Lac*. Le nouveau pont d'Eisendrath (fil d'archal) est achevé. Par suite d'une donation de *Rath*, on construit un musée vis-à-vis la salle de spectacles.

Gengenbach. Dans l'Ortenau, jadis v. libre et impériale maintenant appart. au Grand-Duc de Bade, située à l'entrée du Val de Kinzing. 3000 h. Bien bâtie. Un hôtel de ville. Beaucoup d'ustensiles de bois. Les vastes bâtiments de la ci-devant abbaye de Bénédictins. Hôpital bourgeois; l'église du cimetière. Vaste étang nouvellement fait près de la Kinzig. Aub. à l'Aigle; au Saumon, à la Cour de Bade; à l'Ange; à la Fleur.

Gera. (Prononcez Guéra.) V. importante dép. des comtes de Reufs, sur la route entre Nuremberg et Leipzig, dans une vallée riante sur les bords de l'Elster. Postes saxonnes. 800 m. plus de 7000 h. Neuve et jolie, depuis l'incendie de 1780. Fabriques et manufactures d'étoffes de laine et mi-soie, teintureries, tabac, chapelleries, instruments de musique de Friederici. Commerce de détail très-actif. Négoce de porcelaine dans le village voisin, nommé Unterhaus, auprès duquel est situé aussi l'ancien château d'Osterstein qui servait de résidence. Gymnase florissant. Le club dit : *Erholung*, dans un beau local. Siège de la régence de la branche cadette de la maison de Reufs, qui depuis 1802 est en commun aux deux lignes de Schleiz et de Lobenstein. Le Potager, Bellevue. Château d'été de Linz. La magnifique vallée de l'Elster, fermée par les châteaux de Weiden et de Crassen. *V. Description de la seigneurie et de la ville de Gera, par Klotz. 1817.* □ Archimède à l'Alliance Eternelle. Aub. à l'Arbre Vert; au Cheval d'or; au Raisin.

Les agréables bains de Ronnebourg ne sont qu'à une lieue et demie de Gera, qui est à la même distance de Kœstritz, dont le parc et le château méritent d'être vus, et où l'on a de très-bonne bière.

Gerbstaedt. P. y. du pays de Mansfeld. 400 m. 2800 h. Poste. Exploitation de cuivre.

Germersheim. P. v. autrefois à l'électeur palatin. 190 m. 1700 h. Près du lieu où le Queich se jette dans le Rhin.

Ruines du château où mourut Roudolphe de Habsbourg, en 1291; lavage de l'or. Grand'route conduisant en Alsace et en Suisse. Dans le voisinage, les fortes digues contre les inondations du Rhin. Aub. à l'Eléphant; à la Poste.

Gevelsberg. Paroisse du comté de la Marche. 800 h. chapitre noble. Commerce en ustensiles de fer et d'acier.

Geisa. P. v. du pays de Foulde. Ruines du château de Rockenstouhl. Relais.

Giengen. Jadis v. impériale, aujourd'hui appart. au Roi de Wurtemberg, près d'un beau vallon. 1900 h. la plupart négociants, tisserands, drapiers. Distillerie; coutellerie, bains de santé. Plusieurs sortes de moulins. Machine hydraulique. Dans le voisinage, la ci-devant abbaye de Neresheim.

Giesen. V. de la Hesse, au grand-duc de Darmstadt, sur la Lahn. Pont. 700 m. 7000 h. sans les étudiants et les militaires. Université avec des bâtiments considérables et un observatoire, un jardin botanique, une pédagogie. Beau temple luthérien; superbes casernes tout en neuf, d'où l'on a une superbe vue; le grand-duc en a fait présent à l'université. La maison de bains d'Oswald. Arsenal, hospice, pour les femmes en couche, maisons neuves en pisée (construction en terre compacte). Siège d'un collège de régence, d'un conseil ecclésiastique etc. Tanneries, tabac, brasserie, fabrique d'amidon, et de poudre; bonneterie. Bibliothèques; celle de l'université, celle dite de Senkenberg avec des manuscrits rares, celle de M. M. G. R. Muller, Buchner, Schmidt; cabinet d'histoire naturelle de l'université; collection d'instruments de chirurgie au Sieur Lobstein. Divertissements: Club pour le plaisir de la conversation dans la maison de Dewall; toutes les semaines, un casino avec musique et danse; concert d'amateurs; sociétés savantes à la Licorne; le jardin Bousch, le Gleiberg et le Fetzberg (belles ruines), la commanderie de Schieferberg, le Badeubourg sur la Lahn, le bois des Philosophes, Hohensolus, contrée magnifique.

Excellente école d'équitation ; Les fortifications démolies et transformées en jardins et places pour bâtir. Monnaie : pied de 24 fl. de Francfort. □ Louis au Lion d'or. Bonnes chaussées dans toutes les directions. Aub. à la Poste ; à la Licorne ; au Lion ; au Cheval Moreau.

Gifhorn. (Pays de Lunebourg). P. v. sur l'Aller, fortifiée. Château, Entourée d'eau. 205 m. Bureau de poste. Fabrique de chicorée ; verrerie où l'on n'emploie que de la tourbe. Chaussée qui conduit à Brunswick et Lunebourg. Aub. à la Maison Teutonique ; au Cellier du conseil, à l'hôtel des Arquebusiers (Schutzenhof).

Gilgen (Saint-) ou Sainte-Egédie. Pays de Salzbourg-Bourg sur le lac dit Abensée. Château de Huttenstein. Verrerie.

Gitschin, sur la Czidlina. V. bien bâtie de la Bohême. 300 m. Château considérable. Directoire du cercle. Collège des Jésuites. Filature de coton.

Glatz. Chef-lieu du comté prussien de ce nom, dans une étroite vallée sur les bords de la Neisse, entre deux hautes montagnes, sur l'une desquelles se trouve le vieux château fort (vue très-étendue principalement près de la statue de Saint-Népomucène. C'est aussi à cette place où le saut de Treng eut lieu). sur l'autre, la nouvelle forteresse qui est régulière. La ville est aussi fortifiée et en grande partie bien construite. 900 m. 2 casernes. 5020 h. Carrières de serpentine. 4 foires ou marchés annuels. Commerce. Eglise avec une grosse cloche et une image miraculeuse. Hôtel de ville, quelques monastères, maison de campagne, moulins du domaine royal, magasins etc. Jardin botanique et collection de tableaux de M. M. Krause. Ressource et bals dans l'ancien collège des Jésuites. Jardin de société. □ aux 3 Triangles. Aub au Cheval Blanc.

Gleiwitz. V. prussienne de la Haute-Silésie dans une riante vallée. 300 m. 1600 h. manufactures de drap, brasseries, commerce de houblon.

Glogaw (le grand Glogau). Capitale de la principauté de Glogau dans la Basse-Silésie. Bonne forteresse, en grande partie bien bâtie. 800 m. 9000 h. et 2000 hommes de garnison. Commerce, imprimerie de toiles de coton, fabriques de tabac, blanchisseries de bougie, brasserie. Eglise neuve pour la garnison, chapitre collégial, gymnase luthérien et catholique. Château et jardin du château, cathédrale, comédie. Local de la □ à la Loyale Réunion; école de sages-femmes, établissement de vaccination. Ressource. Lieux de divertissement: Friedensthal, Lindenrouh, Rauschwitz, Hermsdorf, Biegnitz, Rhinberg, Dalkan avec son jardin montagneux. Aub. à la Maison Teutonique; à l'Aigle Noir; au Tschammerhof; aux 3 Tilleuls; au Cheval Blanc.

Gluckstadt. Cap. du duché de Holstein, sur la rive droite de l'Elbe, bien bâtie, autrefois fortifiée. Siège de la régence de Holstein. Maison de correction et de travail avec des manufactures de laine. Assez de trafic. Compagnie de commerce. Port pour des bâtiments de mer. Péage de l'Elbe. Postes et messageries danoises. 5 à 6000 h.: maison de punition et de travail forcé, (la précédente était dans la forteresse qui est maintenant démolie, et elle était jointe à l'arsenal). Excursion aux bains de mer de Cuxhaven. Aub. à la Ville de Hambourg; à la Carpe.

Gmund. P. v. à 2 milles de Villach, dans la Haute-Carinthie. Dans le voisinage, des eaux minérales, des forges, des usines pour la trempe de l'acier. Aub. au Vaisseau d'or.

Gnesne. V. de la Pologne prussienne, 7 milles de Posen. Poste sur la route de Thorn. 500 m. 3400 h. Prince-archevêque, chapitre, église collégiale et quelques monastères. Anciennement capitale de la Grande-Pologne. Foires. □ Au Cube Couronné.

Goar (Saint-) ou Saint-Gower. Jadis capitale du bas comté de Katzenellenbogen, maintenant au roi de Prusse.

200 m. 1100 h. commerce, tannerie et autres métiers. Pêche du saumon. Relais. Ruines de la forteresse de Rhinfels. On voit vis-à-vis, St. Goarshausen avec les ruines du château de Katz (Katzenellenbogen) Belle contrée. Lurlei (énorme masse de rochers avec un écho célèbre.) Le Bauc (place dangereuse dans le Rhin.) Aub. le Lis; la Forêt Verte; la Poste; le Sauvage.

Goeppingue. V. du roy. de Wurtemberg. 4 à 5000 h. Relais sur la route de Stutgard à Ulm. Beau pont sur la rivière de Filse. Château, maison de ville, hôpital, Bains. Manufactures qui fournissent des étoffes de laine, de coton et de soie; fabriques de faïence, papeterie. La ville a été presque totalement et régulièrement rebâtie, depuis l'incendie de 1782. Bailliage supérieur.

On voit dans la contrée, au nord-est de la ville, les ruines de Hohenstaufen, château patrimonial d'une illustre famille impériale de l'Allemagne avec un point de vue magnifique. Dans l'église du village, on trouve le portrait de Frédéric-Barbe-Rousse retouché à neuf, avec cette inscription: *hic transibat Caesar*. Les eaux minérales d'Uberkingen qui sont maintenant très-fréquentées. Voyez-en la *Description par Burger*. Ulm, 1809. Plus de détails dans le *Guide par les Alpes de Souabe* à l'article des voyages dans les montagnes.

Goerlitz. La plus grande ville de la Haute-Lusace, maintenant à la Prusse, dans une agréable contrée sur les bords de la Neise, bien bâtie. 1100 m. 8 à 9000 h. Belle cathédrale avec un orgue des plus célèbres. Statue en pierre du temps du quinzième siècle, de G. Empich; la sépulture dans l'église de la Sainte-Trinité. Bon gymnase avec une importante bibliothèque, celle de l'hôtel de ville. La municipalité avec des archives importantes. Siège de la société savante de la Haute-Lusace, dont la bibliothèque et d'autres collections tant de livres que d'objets de l'histoire naturelle, méritent l'attention du voyageur. Grandes manufactures de drap, qui maintenant sont en décadence. Outre cela, de

la toile, du cuir, des chapeaux, des rubans, des pipes à tabac. Négoce. Dans le voisinage, les montagnes pittoresques du Kenigshain, la contrée de l'Obermuhle et la Landeskronen. Près de la ville, de jolies promenades; le Saint-Sépulcre devant le faubourg de Saint-Nicolas. Les jardins Heinisch et Kleiner, ainsi que l'arquebuse. Ressource, harmonie, tombeau de Jacques Böhm. □ au Serpent Couronné. Aub. au Cerf Brun; au Lion d'or; à l'Etoile d'or. C'est dans cette contrée qu'est Herrnhout. Le village de Markerdorf, où Durer fut tué.

Goertz ou Gorice (Goritia). V. sur la Lisonza dans le Frioul, bien bâtie. Château élevé. 11,000 h. Directoire du cercle, gymnase; école normale, société d'agriculture et des arts. Métropole et autres églises. Manufactures considérables de cuir, surtout de maroquin, soieries, rubannerie, cierges. La contrée est délicieuse; les habitants s'y adonnent à la culture de la vigne et à celle des vers à soie. Aub. à l'Aigle Bleu.

Goesnitz. Bourg du pays d'Altenbourg. Manufactures d'étoffes de laine.

Goettingue. Sur la nouvelle Leine qui est un canal de la rivière de ce nom, dans la principauté de Goettingue. 1050 m. 9000 h. sans compter les étudiants est le militaire. Université célèbre. (Comme l'église de l'université est depuis long-temps employée pour le local de la bibliothèque, l'église de Saint-Nicolas est depuis 1822 l'église de l'université) bibliothèque magnifique, riche cabinet de médailles, musée, cabinet de modèles, observatoire, jardin botanique et économique, anatomie, ancien laboratoire, hospice pour les femmes en couche, manège, lombard, maison d'orphelins, salle d'armes et autres établissements. Société des sciences, célèbre lycée, séminaire philologique, et homilétique; école d'industrie de Wagemann, excellent cabinet d'histoire naturelle de Blumenbach. Quelques manufactures surtout en lainage. On y fait aussi de la toile; on y trouve des tanneurs, des hongroyeurs, des fabricants de tabac, des or

fèvres, des selliers, et des charcutiers qui font des cervelas et des saucissons excellents. Monnaies qui ont cours : Risdale sur le pied de 20 fl. = 24 gros = 36 gros marieng. — 1 gros = 1 gr. et $\frac{1}{2}$ gr. mar. = 3 matthiers = 12 fenins ou liards. Louis d'or = 5 écus ou risdales, et 5-7 gros d'agio. Le carolin et l'ancien Louis de France de 24 H valent 6 écus. Divertissements : concert d'hiver, club, pique-niques, jardin Scolet et Bosse, salle dans la maison Røedecker, papeterie proche de Weende. Parties de plaisir à Kochsloust, au Champ Kertslingerød, à Bovenden, à Nærten, aux ruines pittoresques de Hanstein, Plesse, Hardeuberg, aux Gieichen, au Val-Bremeck et Rheinhausen. □ Au Cercle d'or. *Histoire et Description de la ville de Goettingue par Meiner. Almanach de l'université de Goettingue, 1821.* Le guide le plus récent est *Goettingue et ses alentours, avec un plan, Valdeck, 1824.* Aub. la Couronne, la Ville de Londres, le Roi de Prusse, l'hôtel d'Angleterre.

Goslar. Sur le Rammelsberg au pied du Harz, ancienne ville, jadis impériale, actuellement hanovrienne et faisant partie de la principauté d'Hildesheim. 1100 m. 5-6000 h. Plusieurs antiquités allemandes très-remarquables, par exemple le Kaiserstouhl, soi-disant autel de Crothon (revenu de Paris) et placé dans l'église de Saint-Etienne, parce que la cathédrale a été démolie à cause de sa vétusté; le Wortgildehaus; le jardin de Falkenberg, où se voit le Klous, un rocher célèbre. Exploitation de mines. (sur l'Ocker se trouve une forge digne d'être vue) brasserie; la fameuse Gose qui est la meilleure des sept espèces de bière. Fabriques de vitriol, blanc de céruse, couleurs, cartes, tapis. Le romantique Ockerthal. Le Rammelsberg dont l'exploitation est très-importante. V. la *Description de la ville de Goslar par Mund, Goslar, 1810.* □ Hercynie à l'Etoile Flamboyante. Aub. chez Soermann; le Worth; le Cheval Blanc. Il y a des chaussées qui conduisent au Harz et à Hildesheim.

Gotha. Capitale du duché de ce nom, et résidence du duc régnant; plus de 1300 m. 11,971 h. Le château de Friedenstein, où réside le Prince: une superbe bibliothèque et un très-beau cabinet de médailles, un cabinet de raretés et d'objets précieux de la nature et de l'art. Figures tirées en plâtre; cabinet chinois; galerie de tableaux et les collections remarquables du dernier grand-duc. Si l'on conçoit l'idée d'en faire la réunion dans un musée, cela formera un ensemble et une richesse en littérature et en trésors artistiques, comme il y en a peu en Allemagne. L'anniversaire de naissance du feu duc Frédéric IV. fut célébré en 1824 par l'ouverture du nouveau musée et légué au pays par un codicille. La mort qui enleva ce noble Prince, au mois de Février 1825, l'empêcha lui et son estimable ministère de racheter de ses propres fonds différents objets encore engagés. Mais quel que soit le sort de ce pays orphelin, l'on peut cependant attendre de la munificence de tous les Souverains de cette ligne, que l'adjudication ne divisera pas ces objets. Dans les deux tours des ailes du château de la résidence, se trouve réuni ce qui auparavant était disséminé dans beaucoup de places différentes. Les collections de livres presque oubliées dans les châteaux de plaisance, sont maintenant ainsi que toutes les autres bibliothèques du Prince, réunies dans la grande bibliothèque, et par cette réunion, elle compte aujourd'hui 150 à 160,000 volumes. On a formé en outre une propre bibliothèque archéologique. Les tableaux, ci-devant partiellement distribués, sont maintenant placés dans douze chambres d'après l'ordre de l'école, les plus distingués sont surtout ceux des écoles de l'Allemagne et des Pays-Bas. Deplus, il y a le célèbre cabinet de monnaie avec sa bibliothèque numismatique; le seul cabinet chinois. Les collections de Seezen, maintenant appelées, *la Chambre des arts* y sont réunies avec toutes leurs beautés. Les jets des premières antiques de Rome formés sur les originaux par la faveur du Pape Clément Ganganelli. Par là, ce musée auquel va s'ajouter

encore la collection indienne du général baron *Anthing*, pourra passer pour un des premiers ornements de l'Allemagne. Parmi tous les instituts récemment formés pour l'avantage public, l'on compte l'école d'industrie et les productions des fabriques du pays dont l'exposition a lieu annuellement et se termine par une distribution de prix. L'on voit aussi dans le jardin du palais du feu duc le monument de l'Amitié, par le professeur Rathgeber, il fut érigé du vivant du duc. L'ouvrage que l'on attendait depuis longtemps: *Gotha et ses environs par le conseiller aulique et historiographe Galletti, avec plan et Vue de Gotha. 1824. 8.* est enfin édit, c'est le meilleur de tous les guides. Les feuilles intitulées *artist, Notizen-Blatt der Abend-zeitung* et les données de *Sickler* présentent les renseignements les plus nouveaux sur le musée. Les grandes bibliothèques particulières du Prince fourniraient seules 150,000 volumes. Les fortifications du château et de la ville ont été démolies et transformées en allées, bosquets et promenades tout autour de la ville. Les superbes collections de minéraux et de pétrifications du président de Schlotheim, le cabinet conchyliologique du Sieur Schmid. Gymnase (dans la cour duquel se trouve le monument de Loeffler) école gratuite, hôpital, orphelins avec un séminaire de jeunes maîtres d'écoles de campagne. Grand bâtiment tout neuf pour aliénés. Hopital de Frankenberg. Etablissement d'assurance contre les incendies sous la direction des marchands les plus notables. Cabinet de lecture pour les marchands (nommé *Kraemerinnung*). Cabinet de lecture pour les militaires; réunion pour le chant. Devant la ville, l'observatoire du Séeberg, qui d'après Enke est à 1189 pieds au-dessus de niveau de la mer; Friedrichsthal; le palais du duc Frédéric renfermant quantité d'objets artistiques provenant d'Italie; orangerie; superbe parc avec les tombeaux du duc Ernest, de ses jeunes fils et du duc Auguste. Grande fabrique de porcelaine, grande fabrique de tabac. Lainage, tisseranderie, brasserie, commerce; passage de Francfort à Leipzig.

Toile, drap. Divertissements : théâtre, bals, promenades aux nouvelles plantations, au château de Munchhof, près de Siebleben, à un grand jardin appartenant au duc; à Remstedt; Kindleben; au Schilling, au moulin dit le Foulon ou Walkmuhle. Différentes sociétés, principalement le Club (la plus ancienne de toutes) celles du Maure, du Café, de la Steinmuhle, nombreuse, de tous les états et présentant beaucoup d'agrémens; le nouveau jeu d'arquebuse: bains chauds et froids. □ Ernest au Compas, bâtiment particulier et joli. Aub. au Maure (Napoléon y prit son quartier-général en 1813) c'est aussi dans cette auberge qu'est la poste aux chevaux, et que se donnent en hiver les redoutes. Les autres auberges sont le Grelot d'argent, le Géant, la Ville d'Altenbourg, la Halbarde; toutes ces auberges se trouvent sur des places publiques.

On trouve dans les environs la colonie des Herrnhoutois, ou Frères Moraves à Neudietendorf; les Gleichen; l'Inselberg (*Panorama de l'Inselberg, par Kaiser, Weimar 1823. gr. fol.*): les maisons duciales de Friedrichswerth, Ichtershausen (où l'on voit deux grands tableaux, la levée du blocus de Vienne, et la bataille de Gustave Adolphe près de Lutzen. Les Suédois avaient pris tout-à-fait la même position que l'armée de Napoléon occupa près de Groß-Goerschen); Morlsdorf (portraits du temps de Frédéric le Grand entre autres celui du malheureux Keyserling) la contrée romantique de Reinhardsbrounnen, où il y a maintenant une très-bonne auberge. Près de là, Schnepfenthal, où existe depuis plus de quarante ans la célèbre maison d'éducation de Salzmann. Le candelabre de Thuringe, érigé en l'honneur de Saint-Boniface, sur les ruines mêmes de la première église chrétienne, bâtie en Thuringe près du village d'Altenbergen, l'an 724. *V. description et histoire du duché et de la ville de Gotha, par Galletti. L'auteur s'occupe d'une nouvelle édition depuis 1823. Plan le plus récent de la ville de Gotha, par Bar, 1823. Belle chaussée*

de Gotha à Erfort et Eisenach, Schmalkalden et Ohrdrouff. La chaussée qui doit conduire à Langensalsa est en pleine activité.

Gouda. V. de Hollande sur la rivière d'Yssel dont la navigation est fort considérable. Plus de 18,000 h. Canaux. Fil, cordages, excellente poterie et pipes à tabac, filatures de fil; célèbres fromages de Stolckwyk. Eglise de Saint-Jean avec de belles orgues et des vitraux en peinture d'apprêt. Hôtel de ville. Aub. Het Harthuis, het Zalm.

Grabow. Grand-duché de Mecklenbourg-Schwerin. Petite ville sur l'Elbe. 300 m. 2500 h. Drapiers, tisserands; tanneurs, fileurs de tabac, distillateurs d'eau de vie. Commerce. Château. Résidence de la duchesse-douairière. Non-loin de là, Wœbelin où l'on voit le chêne sépulcral et le tombeau de Kœrner et de sa sœur. Aub. au Grand-Duc de Mecklenbourg.

Graefenthal. P. v. de la principauté de Saalfeld au duc de Cobourg, située à l'extrémité des bois de la Thuringe. Poste entre Cobourg et Saalfeld. 1000 h. Passage de Nuremberg à Leipzig, et pour cette raison commerce et grand roulage: importantes forges et martinets pour le fer et l'acier, moulins de toute espèce. Aub. à la Poste. On trouve d'excellentes truites dans la contrée. On visite la verrerie de Lauschen, fondée en 1595, et qu'on peut regarder comme la métropole de toutes celles qui sont à présent dans ces cantons.

Gratz. Capitale du duché de Styrie, et siège de la régence du pays, sur la Muër; belle et grande. Pont. 2600 m. 36 à 40,000 h. Séjour agréable, bon ton. Auprès de l'église de la cour, le mausolée de Ferdinand II et de son épouse. Quelques belles églises, par exemple, celle de Sainte-Catherine; le château où siègent maintenant les di-castères de la province, maison des Etats, arsenal, hôtel de ville, palais archiépiscopal, lycée, gymnase, école normale, observatoire, cabinet d'histoire naturelle, Johanneum, (riche musée, fondé par l'archiduc Jean), bibliothèque,

publique, superbe salle de spectacles, maison de travail, commanderie de l'Ordre Teutonique, chapitre de Dames nobles, cloître des moines cits les frères de la Miséricorde pour les malades du sexe masculin, celui des religieuses hospitalières de Sainte-Elisabeth pour les femmes, beaucoup d'autres édifices publics et de belles maisons de la noblesse Styrienne. Dans la ville, la citadelle avec une belle vue (prisonniers d'état). Commerce considérable: 2 foires fameuses. Beaucoup de manufactures et de fabriques, surtout de marchandises de fer et d'acier, d'indiennes, de toiles de coton, étoffes en soie et demi-soie, salpêtre, papier, poterie. Bière. Excellente volaille, surtout des dindons et des chapons. La Styrie produit de bons vins, qui ont quelque ressemblance avec ceux d'Italie: les plus estimés sont ceux de Radkersbourg dans le cercle de Gratz. Feux d'artifice, académies et concerts. Jardins des comtes de Wourmbrand et Meerschein, la Schœnau (la belle prairie), salles à l'enseigne du Cerf et du Kobalt sur le Gratzbach ou ruisseau de Gratz. Belles vues du haut du Rosenberg (la Roseraie) du Schlofsberg ou château-mont, du glacis, de l'allée des Soupirs du côté de Marie Trost (au Réconfort) Maria Grun (Marie la Verte etc.) Château et jardin du comte de Herbersdorf, près de la ville, il est ouvert au public. Le magnifique château d'Enkenberg. Bains et château de Tobel. A une demi-journée de Gratz, près du lieu de relais de Routhelstein, la grotte de Mixnitz au pied du Drachentauen. Aub. au Sauvage; au Roi de Naples; à la Ville de Trieste; au Soleil d'or. V. *Environs de Gratz, almanach pour les voyages que l'on veut y faire, avec une esquisse de cette ville, 1812.*

Graudenz. Crudziad. V. de la Prusse-occidentale sur la Vistule. 500 m. 4600 h. Gymnase, deux couvents. Direction générale de la province prussienne occidentale; postes etc. Commerce de grains, tabac, brasserie, branderie, tisseranderie, fabrique de voitures. Près de là, la nouvelle forteresse de Graudenz. ☐ Victoire aux 3 Tours couronnées.

Gravelines, Crevelingen. V. forte, près de la mer, sur la route de Dunkerque à Calais. 3000 h. Victoire des Espagnols sur les Français, en 1658.

Greifenberg sur la Queis. V. de la principauté silésienne de Jauer, à une lieue et demie de la frontière de Bohême. 400 m. 2300 h. C'est dans cette ville que se fabriquent les plus belles toiles de toute la Silésie, qui ont cependant beaucoup souffert dans les derniers temps, surtout les fabriques de voiles. Commerce de toile, draperie, tannerie. Eglise catholique, hôtel de ville, hôpital. Dans le voisinage, le château fort de Greifenberg.

Greifswald. V. sur le Rick, près de la mer Baltique, dans la nouvelle Poméranie prussienne. 921 m. 8,100 h.; siège de la haute cour d'appel, tribunal aulique, consistoire. Université avec un beau bâtiment pour les collèges des quatre facultés et une belle bibliothèque; surtout un jardin botanique et un musée zoologique; nouvel institut médico clinique pour chirurgiens; Convictorium; maison des orphelins, une pour les femmes en couche; lazaret; deux hôpitaux, salle de spectacles; hôtel de ville. Eglise de Saint-Nicolas, église de Sainte-Marie; bâtiments des écoles. 50 distilleries et 3 fabriques de tabac; salines, construction de vaisseaux, commerce maritime. Non-loin de la ville, près de Wiek, le Bodden de Greifswald, qui est un port sûr et commode. Promenades sur les remparts et au bois d'Eldenan. Parties de plaisir par eau à Wyk et Eldana, où l'on trouve des bains. Ressource. □ Charles aux 3 Griffons. Aub. à la Maison Teutonique; au Prince Royal; à la ville de Hambourg.

GREIZ (Prononcez Graïz) Dans le cercle du Voigtland. Chef-lieu de la seigneurie de Greiz, et résidence de la branche aînée des princes de Reufs, dans un vallon sur l'Elster. Grand incendie, en 1802. 550 m. 4500 h. 2 châteaux, l'un dans la ville, rebâti depuis 1802; l'autre sur une montagne, au milieu de la ville. Orphelins, lycée. Toiles, étoffes de coton, imprimeries d'indiennes; branderies, filature de coton, commerce. Aub. au Prince Héritaire.

- Grevismuhlen.** P. v. du grand-duché de Mecklenbourg-Schwerin. 200 m. 1000 h. Tisseranderie. Relais. Santow, rendez-vous de chasse, est aux environs.
- Grimma.** Roy. de Saxe. V. sur la Mulde, au cercle de Leipzig. Pont; bailliage héréditaire royal; école pour le pays, postes. 500 m. 4000 h. Ecole florissante avec bibliothèque (dans un nouvel emplacement) Draperie, manufactures d'étoffes de laine, fabriques de pipes à tabac, teintureries imprimeries d'indiennes, marchandises de coton et de lin. Imprimerie de Goeschen; fabrique de seringues. Moulins à foulon. Education d'abeilles; trois grandes foires. belle vue au Forstershoehe, près de Hohenstadt, sur les hauteurs sur la rive droite de la Mulde. Jolies promenades près des villages de Boehlen et de Doeben, sur les deux rives de la Mulde. Le couvent de Ninibschén, à une demi-lieue de la ville, remarquable à cause de Catherine de Boren. Chaussée conduisant à Leipzig, Wernsdorf, Oschatz, Dresde. Aub. au Lion d'or; au Cheval Blanc; au Vaisseau d'or.
- Grisons** (les) canton Suisse; Voyez; l'article *Suisse sud-orientale* dans la série propre aux mots commençant par S.
- Grodno.** Ville russe sur le Niemen, dans l'ancien grand-duché de Lithuanie, sur les frontières de la nouvelle Prusse orientale. 5000 h. Beau château, séjour du dernier roi de Pologne, jusqu'au moment de son abdication en 1795. Eglise des Jésuites et autres beaux édifices. L'assemblée de la Diète se tenait quelquefois dans cette ville. Un peu d'industrie commerciale et manufacturière.
- Groningue.** Capitale de la prov. hollandaise de ce nom, sur la Hunte, sur laquelle les gros bâtiments peuvent remonter jusqu'à la distance de quatre lieues de la mer d'Allemagne. Forteresse médiocre. 24,000 h. Université, académie. Vous voyez sur l'église de Saint-Martin la plus haute tour de toute la Hollande. Institut des sourds et muets de l'ecclésiastique Gnyof, élève de l'abbé de l'Epée.

Grossenhayn (Haïn). Belle ville de Misnie. Relais. sur la route de Vienne à Hambourg. 570 m. 4500 h. Manufactures de toiles de coton, de drap, tricotage de bas, teintureries. C'est ici qu'on a inventé ce qu'on nomme Verd de Saxe et bleu de Saxe. Voyez aux environs le Moritzbourg, maison de plaisance de l'électeur avec un parc (on y voit des choses rares qui proviennent du temps d'Auguste II; tableaux, vases pour boire, bois de cerfs), entre autres, il y en a un qui compte 66 cors (c'est le lieu de naissance du maréchal de Saxe) Très-grand étang où se fait la fameuse chasse aux canards. On voit près du village de Zeithayn, 4 pyramides destinées à perpétuer la mémoire du grand camp de plaisance qu'Auguste II y posa en 1730. Sur la route qui conduit de Grossenhayn à Camenz et Bauzen se trouve le bain sulfureux de Marienborn qui est fort fréquenté et très-bien arrangé. *V. L'ouvrage de Ficinus à ce sujet, Dresde 1819.* Aub. au Lion d'or et à la Boule d'or, toutes deux appart. au même propriétaire (nommé Schramm) au Soleil, à l'Etoile.

Gros-Gerau. P. v. du grand-duché de Hesse-Darmstadt, vieille. 1500 h. Choux blancs et choux pommés en très-grande quantité.

Grottkau. V. prussienne de la Haute-Silésie, dans un valon fertile. 200 m. 1600 h. Bureaux d'accises, de péage, de douane et de poste.

Grunberg. P. v. du grand-duché de Hesse-Darmstadt; bureau de poste sur la route de Francfort à Leipsig. 2000 h. Trafic de laine et de toile. L'église principale écroulée le 6. Mars 1816. Château d'eau remarquable dans une profonde vallée des plus romantiques, située devant la ville, qui par ce moyen est pourvue d'eau potable. Le foulon devant la ville, lequel est en même temps un lieu de divertissement. Aub. à la Poste; au Sauvage; à la Couronne; au Cerf; à l'Aigle.

Gruneberg. Village et paroisse de la Nouvelle-Marche.

Commanderie de l'Ordre de St. Jean de Jérusalem. Le Steinkeller, vieux tombeau.

Gruneberg. V. de Silésie. 1100 m. 6000 h. Bureau de poste, la maison est bâtie tout en neuf. Salle de spectacles. Vignoble. Manufactures de drap; filature de laine à l'aide d'une machine à vapeur. Excellente terre à foulon. Aub. aux 3 Montagnes; à l'Aigle Noir. Chaussée qui conduit à Berlin et Breslau.

Grunstadt. Charmante petite ville dans la province rhénane bavaroise, dans une contrée couverte d'arbres fruitiers, au pied de la continuation des montagnes du Hard, sur la route de Mannheim à Kaiserslautern. 3,200 h. Progymnase. Dans le ci-devant château de résidence des comtes de Linange Westerbourg, une très-bonne fabrique de faïence, imprimerie de toile de coton, lieu de naissance des peintres Holbein, Seekatz, Schlesinger. Dans les superbes environs, des ruines intéressantes, par Ex. près de Neu-Leiningen, (où l'ancienne église de la collégiale mérite d'être vue) Alt-Leiningen etc. Aub. au Cygne; à la Montagne; à l'Ange.

Guben. Jolie v. sur la Neisse, en Basse-Lusace. 900 m. 7,000 h. Postes. Commerce d'expédition. Martinets pour le cuivre, brasseries. Cathédrale, gymnase. Société pomologique; fabrique de draps fins, confectionnés à l'aide de machines anglaises. Superbe contrée. Vin qui a du montant, culture de légumes et de fruits.

Dans le voisinage, la villette de Pforten avec l'ancien château et le beau parc du comte de Bruhl.

Guelnhausen. Sur la rivière de Kinzig. Ancienne ville impériale, aujourd'hui appart. à l'électeur de Hesse, vieille et mal bâtie. Près de là, le vieux château, bâti par l'Emp. Frédéric I, est des plus intéressants sous le rapport historique et sous celui des arts. Vignoble. L'église principale avec une tour inclinée et vraiment remarquable. Au cimetière, le Saint-Sépulcre. On voit, dans cette contrée romantique, des mines d'argent, de cuivre et de fer, ainsi que des verreries. Les habitants se distinguent par leur caractère qui

se ressent encore de cet esprit républicain des anciennes villes libres de l'Empire Germanique. La croix de Schadow, près du pont, plantée à la place où périt l'infortuné fils du colonel de Massenbach, en 1813. A partir de Guelnhausen, une route latérale de 4 milles vous mène à Aschaffenburg. Aub. la Poste, le Soleil, l'Arbre Vert, le Cerf d'or, l'Ours Noir.

Gunzbourg. A l'embouchure de la rivière de Cunz dans le Danube. V. bavaroise dans l'ancien margraviat de Burgau, en Souabe. 350 m. 3000 h. Château, gymnase, école primaire. Eglise des Piaristes, institut des Demoiselles anglaises. Monnaie. Navigation. Commerce. Les couvents sont supprimés. La contrée est très-agréable; les antiques châteaux de Reisenbourg et de Landestrost avec des vues et des points de vue pittoresques.

Dans le voisinage, Kœniginbild avec une belle église collégiale. Aub. à la Poste.

Gustrow. V. de Mecklenbourg-Schwerin. 750 m. 5500 h. Château. Gymnase. Branderie, brasserie. Présidial et tribunal de justice. Bailliage. Parties de plaisir à l'île de Lehnlost. ☐ Phœbus Apollon. Aub. chez Jahn; chez Gelinek.

Haag. Bourg et château dans une belle contrée de la Bavière. 300. h.

Harbourg. Pays de Lunebourg. V. de commerce et de fabriques sur l'Elbe. 500 m. 3000 h. Postes. Blanchisserie de cire. Raffinerie, tisseranderie, manufactures d'étoffes de laine, de bas; commerce de bois; grand passage de marchandises; 2 bacs ou bateaux à vapeur pour passer de là à Hambourg. Le fameux pont de Wilhelmsbourg, construit par les Français est rompu. Forteresse. ☐ Au Crocodile. Aub. à la Poste: au Roi de Suède.

Hachenbourg. Chef-lieu du comté de Sayn-Hachenbourg à la maison de Nassau, dans le Westerwald. Anc. résidence du bourgrave de Kirchberg.

Hadersleben. V. située sur un golfe de la Baltique, au duché danois de Schleswick. Un peu de commerce et de

navigation. Trajet au Jutland et à l'île de Fionie (Fuhnen).
Fort. Auberge, à la Poste.

Hagen. V. du comté de la Mark au de là de 300 m. plus de 3,000 h. Concordia (une société particulière). Société musicale de Maerki. Négoce. Fabriques d'ustensiles de fer, d'acier; manufactures de draps, de casimirs (foulons à l'anglaise avec des machines à vapeur), de papier, de cuir, de toiles de coton, de chapeaux, de fil rouge. Dans la proximité, les boutiques mécaniques d'où l'on tire des ouvrages de fonte et des machines à vapeur. Source minérale d'Eppenhauseu. □ Au Lion de Westphalie. Aub. au Roi de Prusse. Dans le voisinage, la célèbre Emperstrasse, fameuse par son industrie en ouvrages de fer et d'acier, une vallée longue de plusieurs lieues. Le fort de Sybourg célèbre par son antiquité historique, ainsi que Vollmarstein et Wetter. Caverne où l'eau suinte. Chaussées dans toutes les directions.

Haguenau. V. de la Basse-Alsace (Département du Bas-Rhin), sur la Motter 7000 h. Commerce, faïence, tabac, garance, plante dont on se sert pour teindre en rouge.

Haigerloch. V. de la Forêt noire. Château dont la situation au milieu de rochers majestueux, est des plus pittoresques. Brasserie fameuse à l'ermitage Bernstein. Aub. la Poste. C'est aux environs que sont les bains d'Imnau.

Hainau. V. de la principauté silésienne de Liegnitz. 300 m. 2400 h. Bureau des accises, celui des postes. Un peu de commerce, draperie, brasserie; il y a au château une chambre des domaines. Eglise luthérienne avec des tombeaux et une bibliothèque. Jardin près de Tscheschendorf. La grand'rue.

Halberstadt. Capitale de la principauté de ce nom. Poste sur la route de Leipzig à Brunswick. 1900 m. 14,600 h. Brasserie, filature de lin et de coton. Fabriques de toiles et de lainages, de cuir. Commerce d'huile, de lin et de

fil. Culture de vers à soie; fabriques de café-chicorée, d'amidon et de tabac. Vicille cathédrale avec de beaux vitraux en peinture d'apprêt et de superbes tableaux de 1503. L'église de Notre-Dame, encore plus ancienne et bien digne d'être rétablie, avec ses belles orgues; l'église des Franciscains avec un beau tableau représentant Saint-François; l'église Saint-Martin avec sa haute tour; plusieurs églises et hôpitaux; une belle synagogue; trois écoles principales, séminaire pour les maîtres d'école; société littéraire; maison des orphelins. La statue de Roland à l'hôtel de ville. Place de la cathédrale avec le Lugenstein, un antique autel érigé à une idole; salle de spectacles; salle de redoute. Les bibliothèques de la cathédrale, du conseil, de l'école de la cathédrale, de la société littéraire. Les collections des derniers instituts, ainsi que celles de quelques particuliers (Augustin, prédicateur de la cathédrale, le docteur Nicolaï, le greffier Niemann, le conseiller de justice Stubenrauch). Jardin et tombeau de Gleim. Sa bibliothèque dans le temple de l'Amitié, et les portraits de ses amis; la maison dite Broihaus (au coin de la rue des tisserands, Weberstrasse, où en 1574 selon l'inscription, la première bière de ce nom fut inventée). Le mont-Spiegel, par lequel le généreux de Spiegel s'est immortalisé. Le mont Buller (Bullerberg) avec la plus jolie vue de la ville; le romantique Langenstein sur le Hoppeluberg, le Rofstrappe, Blankenbourg, Stoufenberg; le village de Stræbeck, dont les habitants sont de bons joueurs d'échecs. = Aux trois Maillets W. = Conjointement avec Blankenbourg, au Soleil Levant. Aub. le Prince Eugène; l'Ange d'or, où se trouve une salle pour le bal etc., et le local d'un club nommé l'Harmonie; la Rose.

Hall en Souabe. Sur le Kocher, entre des montagnes, jadis ville libre, actuellement appart. au roi de Wurtemberg. 7 à 800 m. 5,400 h. Gymnase, hôtel de ville, maison de l'Ordre de Saint-Jean de Jérusalem, antique et belle église de Saint-Michel. Fileric. Commerce de grain. En-

grais considérable de bestiaux, distilleries, fabrique d'amidon, grandes salines. Aub. à l'Aigle; à l'Agneau.

Halle sur la Saale, pays de Magdebourg à 4 milles de Leipzig. Halle se compose de trois villes: Halle, Neumarkt, Glaucha avec 5 faubourgs. 2200 m. 21,000 h. en y comprenant les étudiants et les écoliers. Monuments d'architecture gothique; l'église de Sainte-Marie, de Saint-Ulric, de Saint-Maurice et la cathédrale, avec plusieurs tableaux de l'ancienne école germanique: vieux hôtel de ville; la tour rouge, les ruines du Moritzberg. Bâtimens remarquables: les bâtimens de la balance du conseil, où l'université célèbre ses fêtes et fréquente ses collèges, la maison des orphelins, la bibliothèque, nouveaux bâtimens des loges, plusieurs jolies maisons particulières. L'université de Frédéric fondée en 1694, à laquelle se trouve maintenant réunie celle de Wittenberg, les professeurs y jouissent toujours d'une grande réputation et le nombre des écoliers est toujours considérable (en 1823, on en comptait 900) beaucoup de bourses pour les étudiants indigents, dont la plus grande partie sont théologiens: séminaire théologique, pédagogique et philologique, plusieurs sociétés scientifiques, surtout pour l'éducation pratique: instituts cliniques pour la médecine, la chirurgie et les accouchemens dans les bâtimens arrangés pour ce but: bibliothèque considérable avec une collection d'estampes pour donner les connaissances nécessaires à l'histoire de l'art; collections considérables d'objets d'histoire naturelle; jardin botanique, admirable, et parfaitement bien situé, observatoire de même; plusieurs collections particulières très-curieuses, du nombre desquelles se trouve le cabinet anatomique de Monsieur le professeur Meckel, presque l'unique en son genre, les bibliothèques de l'église de Sainte-Marie et de la maison des orphelins. Cette entreprise aussi grande qu'admirable et que nous devons à Aug. Herm. Frank, commencée en 1698, contient, sous le nom de *Fondations de Frank*, quantité d'instituts bienfaisans, scientifiques et d'une utilité générale, l'on

y élève près de 500 enfants, l'on y en instruit journellement plus de 1800 et l'on y forme grand nombre de maîtres et de gouverneurs : nommément, le *Pedagogium* ; la classe supérieure pour le latin, qui est chargée des deux gymnases de la ville ; école réelle et bourgeoise, école pour filles et école gratuite : le respectable institut dit, l'institut de la bible de Kanstein qui occupe douze presses sans interruption, parcequ'il a peine de livrer les exemplaires qu'il distribue ; célèbre librairie avec une imprimerie particulière ; pharmacie possédant plusieurs secrets d'un très-grand mérite : siège d'une administration pour les missions : cabinet d'arts et d'histoire naturelle — Monument de Franken, sa statue en fer de fonte sera placée sur la grande place près de la maison des orphelins. La ville a encore plusieurs écoles pour les paroisses, les pauvres, et dans des instituts particuliers ; c'est le siège d'un bailliage et de plusieurs dicastères. □ aux Trois Epées ; chapitre pour les Dames nobles ; directoire des pauvres, société de bienfaisance pour les indigents. Institut pour les aliénés. Bains salutaires à cause de la Soole et des eaux minérales ferrugineuses qui ont leur source ici. Les bains artificiels de Reil sont rétablis depuis 1823. Librairies considérables : fabriques et manufactures, surtout en amidon, nouilles et orge mondée, les fabriques de bas étaient autrefois plus conséquentes. Culture et jardinage en très-bon état, surtout en fruits, cumin et cornichons, grande chasse aux alouettes et pêche considérable. Dans la proximité, on tire beaucoup de pierres de porphyre, charbons de terre bruns qui remplacent le bois, terre pour porcelaine qui se transporte et se travaille à Berlin ; deux salines importantes et abondantes, l'une appartient au roi et l'autre à des particuliers (*Pfaennern*) depuis un temps immémorial, ces salines ont pour ouvriers des *Hallors* (ouvriers salins d'une extraction vandale, remarquables par leurs usages et leur costume) Halle fait grand commerce de ses productions, surtout en sel et en amidon ; il y a six foires et six marchés au bétail. Plusieurs beaux ponts sont cons-

truits sur la Saale qui, maintenant est navigable jusqu'à Naumbourg; belles chaussées de Halle à Magdebourg, Leipzig, Naumbourg, Eisleben; il y en aura bientôt une pour Berlin. Salle de spectacles, concerts, bals, ressources, compagnie au Jaegerberg (à la loge des francs-maçons) local très-bien distribué et d'où l'on a un superbe point de vue: société tous les dimanches au soir au Prince Héréditaire; compagnies d'arquebusiers. Plusieurs réunions musicales. Promenades dans le voisinage. Café à la Porte de pierres (Steinthor); jardin botanique, au Pulverweiden; au Weintraube, le jardin de Punk et la Maille. Lieux de divertissements dans la proximité; Giebichenstein avec ses jolies promenades près des ruines de l'antique fort (Burg), sur un haut rocher, c'est de là que Louis Landgrave de Thuringe doit s'être soustrait à sa détention par un saut très-périlleux, l'an 1102; le mont Reil; les villages de Trotha et de Seeben avec de très-jolies promenades; la haute montagne de Saint-Pierre avec les ruines d'un couvent et son point de vue jusqu'à Magdebourg et le Brocken: les villages de Reidebourg et de Dieskau; le cabaret de Breihan sur l'Elster, l'île des Corbeaux, Passendorf, les vignes; la bruyère de Kroellwitz située vis-à-vis Giebichenstein le long de la montagne: Lauchstaedt, Mersebourg avec sa cathédrale datant de 900 ans, et l'agréable Dessau et Wöerlitz. Les trois monuments que les trois corps de métier, les couvreurs, les maçons et les charpentiers ont érigés aux braves qui périrent dans la bataille de Leipzig. Aub. au Prince Héréditaire, à l'Aigle Noir, au Lion d'or, à la Ville de Zurich; à l'Anneau.

Hallein. V. du pays de Salzbourg à trois lieues au-dessus de la ville de ce nom. 600 m. 4500 h. Salines importantes. Râteaux de bois très-curieux dans la Salzach. C'est de la montagne dite le Durrenberg, située à une lieue de Hallein, que vient l'eau saline. Le plus grand réservoir contient près de 650,000 eimers d'eau. On a exploité, d'après des calculs officiels, 17,280,000,000 quintaux de sel,

dans l'espace de six siècles. Rien de plus intéressant et de plus instructif que les promenades souterraines que l'on fait dans ces galeries salines. Manufactures de toiles de coton; dépôt de marchandises de Berchtolsgraden; fabrique d'épingles.

Hambourg. V. anseatique sur l'Elbe et l'Alster, et la plus commerc. d'Allemagne 8000 m.; plus de 100,000 h., vieille-ville et ville-neuve séparée par l'Alster. Elle gagne toujours en embellissement. Quatre rues toutes neuves; les maisons construites depuis 6 ans, sont presque toutes dans le dernier goût. L'Jungfernstieg sur l'Alster est la plus jolie rue, elle est maintenant prolongée vers le rempart, c'est le quartier du beau monde, il y a deux pavillons très-fréquentés (Schweizer et Eisbuden); le rempart qui y touche offre jusqu'à la porte d'Altona la plus jolie promenade et présente à diverses places des points de vue extrêmement frappants, (surtout près du Stintfang). L'église de St. Michel, St. Nicolas et St. Pierre; la grande bibliothèque urbaine; la tour de St. Jacques tout nouvel. construite; la bibliothèque commerciale; le gymnase et le Johanneum; l'hôpi. St. George, digne d'être vu; maison des orphelins jolie et bien tenue; maison de correc., de trav. et des pauvres avec des manuf.; cabinet d'hist. natur. du Sr. Röeding et 2 commerces d'objets d'hist. natur. du Comte Schimmelmann et autres; la maison Einbeck ou le Cellier de l'hôtel de v. La nouv. halle de la bourse et son corps de logis. Société pour l'encourage. des arts et des profess. utiles (nommée ordinai. Patriotique); excellent insti. pour les pauvres; l'établis. du Tourn; l'hôpital et l'établis. de bienfais. aux frais des Francsmag.; l'acadé. vocale de Behren; 3 couv. de dames luthériennes au Mont-Hambourgeois. Le faub. touchant à Altona où se trouvent les panorama, les chevaliers anglais, les animaux et les boutiques (qui sont toujours en permanence) et grand nombre d'aub. Un hôp. et une maison pour aliénés avec une église bien bâtie. Le monum. de Busch; la place Adolphe (le Comte Adolphe IV. de Schaumbourg) avec monu.; la

table d'inscription à la demeure de Klopstock; des arsenaux, l'hôpital des matelots. Il y a tous les jours un bateau à vapeur qui part pour Harbourg et en revient. Pendant les 6 mois d'été, il part chaque dimanche un bateau à vapeur pour Londres, et tous les 10 jours un autre pour Amsterdam; le port mérite d'être vu. Fabriques et manufactures importantes; raffineries; imprimeries d'indiennes, de toiles de coton, de toile et de mouchoirs de cou; teintureries, machines à retordre le fil; fileries de tabac en cordes et fabriques de carottes; découpeurs de baleine, orfèvres, tanneurs, savonniers; blancheries de cire, pelletteries, raffineries d'huile de baleine; huileries de colsa soieries; étoffes veloutées; rubanneries, passementeries de galons d'or et d'argent; épingles; cartes à jouer; voileries; papeteries; bas de laine; grande construction de navires. Beaucoup d'autres fabriques chez les particuliers. Dans les environs, des martinets à cuivre; à laiton; des filières; des scieries; filatures de coton considérables à Hamm. Pêche de la baleine et du chien de mer. Commerce très-étendu, surtout celui de commis. Banque, lombards, 30 actifs, 4 particuliers, 15 pour la liquidation: compagnies d'assurance. Dix expéditions de poste différentes, la petite poste, ou la poste à pied. Le port pour les grands vaisseaux est à Cuxhafen près de l'embouchure de l'Elbe, non-loin du bourg Ritzebuttel (voyez l'article des bains de mer). Le Jeudi et le Dimanche, il part d'ici le matin des paquebots anglais pour Harwich. La taxe pour un passager et de 7 liv. St. 9 Sch.; un demi-passager paie la moitié. Il y a également, communication par des navies entre Lisbonne et Baltimore. Il faut aussi voir un moulin à vapeur avec 5 tournants. Divertissements: le club de Blucher; la société dite *Erholung*; cabinets de lecture; 2 théâtres; promenades au Jungferensteig et sur le rempart; bals; concerts et assemblées au bâtiment neuf de la Bourse; la salle d'Apollon. Le magnifique jardin Eaur à Blanken-sée. Bains établis sur des bateaux et autres bains. Prome-

nades menant à Altona, à Wandsbeck, à de belles maisons de campagne et à des jardins. Le jardin Rainville près Ottensen (tout près, le slavenhof) et au cimetière de ce lieu; le tombeau de Klopstock et de son épouse. Devant la porte dite Damnthor, le Rabe, Eppendorf, Harfstedt, Borstel, Logstedt. Devant la porte d'Altona, Eimshüttel avec son joli bois; belles promenades le long de l'Elbe, Dockenhoude, Nienstaedten, le grand et le petit Flottbeck (superbe maison de campagne appartenant au baron de Vogt) etc. Le jardin Tivoli devant la porte dite Steinthor avec des montagnes à la Russe. Promenades agréables dans le Holstein, à Kiel, Ploen etc., ou à Schleswig, Eutin etc. Consultez, *le Guide topographique de Hambourg avec le plan de cette ville; nouvelle édition. Hambourg 1825. Almanach des adresses de Hambourg et d'Altona, il paraît tous les ans. Le professeur Souhr a représenté d'après nature en 36 feuilles coloriées les costumes, et sur 120 feuilles les crieurs publics et les colporteurs de cette grande ville. Consultez surtout le nouvel ouvrage de luxe, Vues de la ville libre anséatique de Hambourg et de ses environs, par Hubbe, Francfort 1824. gr. 8. 2 vol. avec 18 estampes.*

□ Loge provinciale de la Basse-Saxe de la grande loge patriotique de D.; avec les loges aux Trois Roses, au Globe d'or, à l'Aigle Rouge, au Pélican et à l'Inviolable Unité. Grande loge anglaise avec les 5 loges, Absalon, St. George, au Sapin Vert, Emmanuel au Muguet, Ferdinand Caroline aux Trois Etoiles, Ferdinand au Rocher. Auberges du premier rang, l'hôtel Belvédère, la première pour sa belle position; St. Pétersbourg, l'anciennè ville de Londres: L'hôtel de Russie; l'Empereur Romain, toutes au JungferNSTeig. La Cour Impériale, près de la Bourse, le Roi d'Angleterre, le Soleil, moins chère que dans les maisons du JungferNSTeig. Auberge du second rang, le Sauvage, le Kramer-Amthaus, l'Aigle Noir, le Roi de Prusse, le Grand-Duc de Mecklenbourg, au JungferNSTeig;

l'Ancienne v. de Berlin ; l'Obergesellschaft , l'Éléphant Noir, le Café de Leipsig ; au port , le Baumhaus , la ville de Londres.

Hameln. A l'embouchure de la riv. de Hamel dans le Wéser. Forteresse importante jusqu'en 1806. Pont, poste, à quatres lieues de Pymont, dix de Hanovre, sur la route de Hollande. 700 m. 5000 h. sans garnison. Manufactures considérables de lainage et de toile de coton avec des machines remarquables. Ganterie ; tanneries ; fabriques de tabac. Passage important, navigation, pêche du saumon. Hôtel de ville, école, hospice, baraques etc. Dans les environs, vous voyez Hastenbeck, remarquable par la victoire que les Français remportèrent sur les Anglais et les Brunswickois, en 1757. Aub. au Soleil.

Hamm. Chef-lieu du comté de la Mark, sur la Lippe, en Westphalie. 500 m. plus de 3000 h. Eglise réformée, couvent d'Observantins, gymnases. Siège d'un grand bailiage ; maison des orphelins ; bibliothèque scholastique. Librairie avec l'expédition du journal intitulé *l'indicateur de la Westphalie rhénane*. Buanderies et toilerie, l'une et l'autre en grande activité. □ à la Vive Lumière. Aub. à la Ville de Londres. La campagne Hersen sur la Lippe navigable, avec des écluses ; chaussée conduisant à Munster et Unna.

Hanau. Capit. de la princip. électorale de Hanau, à l'embouchure de la Kinzig dans le Mein ; la vieille et la nouvelle ville, biens bâties. 1400 m. 12,000 h. Gymnase. Ancienne résidence du prince électoral, hôtel de ville de la ville neuve, place d'armes, place du temple (l'allée française) et beau marché. Un peu de commerce, manufactures importantes. Lainage, chapellerie, faïencerie, tabac, soierie, tapisserie bijouterie renommée, quincaillerie etc. cuir, gants de peau, boutons etc. Papeterie, poudrière, foulon et scierie ; arsenal, comédie, le moulin dominial à 16 tournauts. Académie de dessin florissante, sous la direction de Westermaier, plusieurs maisons d'éducation ;

siège de la Société Wétéravienne pour l'histoire naturelle, avec ses collections. Deux assemblées, une allemande et une française : société pour les deux sexes, sous le titre d'harmonie ; concert d'amateurs. La fête de Lamboï, le 13 Juin dans le bois Lamboï, fameux surtout par la bataille du 30 Octobre 1813. On va voir dans les environs Wilhelmsbad avec ses beaux jardins et ses bains, la Faisanderie, le château Philippsrouhe et ses superbes allées. □
 Wilhelmine-Caroline. Aub. au Géant ; à la Poste : à la Grange d'or ; au Cerf Brun.

Hannovre. Sur la Leine ; capitale de la principauté de Calenberg et des bays hanovriens, Siège des tribunaux du pays. Agréable et bien bâtie. Plus de 1550 m. à peu près, 23,000 habitants ; six temples pour Luthériens, deux pour les Calviniste et une église pour les Catholiques. La fonderie de canon n'existe plus. Ville-vieille, ville-neuve. Cathédrale. Neuf château du résidence (Le Furstenhof ou hôtel des Princes, l'hôtel du Duc de Cambridge ; le bâtiment qu'on nomme la Justice, la chancellerie, la régence, les casernes de la cavallerie, belles écuries, arsenal, palais des Etats ; salle de spectacles. Ecole scientifique, aulique, commerçante, école pour les jeunes filles ; séminaire pour former des maîtres d'école, Ecole d'artillerie, du génie, et vétérinaire ; bibliothèque royale remarquable. Le monument de Leibnitz, fait de marbre de Carrare sur les anciens remparts, maintenant l'esplanade. Les grandes collections du comte de Wallmoden et d'autres cabinets que la Roi a achetés. Musée littéraire ; casino ; ressource. Le monument de Werlhof. Manufactures et fabriques considérables. Bière, breihan, vinaigre, beaucoup de café de chicorée, galons d'or et d'argent, imprimerie d'indiennes, sucre, cartes à jouer, poêles de faïence, tabac, instruments d'optique, piano-forté etc. commerce. Les châteaux de plaisance Herrenhausen, son jardin et Mont-brillant. Le jardin du comte de Wallmoden (ouvert aux promeneurs), Lindner-Berg, théâtre, concerts d'ama-

teurs; clubs nobles et bourgeois (l'harmonie). Neuhaus. Les jardins de Wangenheim et d'Ochsenkopf. Les bains de Limmer, le couvent Marienwerder; les bains de Rehbourg. *Tableaux topographiques de la résidence d'Hanovre par Lohmann 1818. Description topographique, historique et statistique de Hanovre, avec un plan par Spilker, H. 1819. Grand plan de Hanovre et de ses environs par Penz.* Loge provinciale de Londres avec les 3 loges au Cheval Blanc, à l'Ours, au Cèdre. Aub. hôtel de Strelitz, la nouvelle hôtellerie (Neue Schenke), hôtel d'Hanovre, la London et Simmeringsschenke, l'Empereur Romain, la Maison Teuto-nique, hôtel de Hambourg, hôtel de Francfort, hôtel de Paris, hôtel de Cassel.

Harlem. Dans la Hollande septentrionale, entre la mer du Nord et la mer de Harlem, et communiquant par des canaux avec Amsterdam et Leyde. 7000 m. 17,000 h. manufactures en fil, soie et coton, en or et argent, dentelles; saunerie marine, draperie, brasserie; fabriques de toiles, de gazes, de rubans. Blanchisseries célèbres. Société savante et ses collections. Hôtel de ville, Prinzenhof ou hôtel des Princes, grande église avec un orgue magnifique. La ci-devant maison des Diacres (Diakonenhaus) transformée en casernes, bibliothèque de la ville, anatomie etc. Plusieurs cabinets appart. à des particuliers. Statue de Laurent Coster, auquel les Hollandais attribuent l'invention de l'imprimerie (1420 — 23). Le musée Teyler et les deux sociétés Teyler pour la physique et l'histoire naturelle, l'histoire et la morale. Académie des sciences, société économique. Huishandelyke Maatschapey het Nut van het Algemeen. Promenades sur les remparts, le bosquet de Harlem, (Hout) dans quantité de jardins célèbres par leurs fleurs (grand commerce en oignons de fleurs).

Parties aux villages de d'Overveen, Beverwyk, Heemstede, Hillegom, Blœmendaal et Velzen. Vacherie célèbre près de Beverwyk. La superbe maison de campagne du banquier Hope, elle appartient au roi actuellement. Aub.

au Lion d'or, à la Toison d'or, à l'Alouette d'or, au Croissant.

Harlingen. V. de la Frise, sur les bords de la mer. 8000 h. Raffinerie de sel, tuileries. Bon port; mais l'entrée en est un peu difficile. Commerce considérable. Dignes remarquables. Perspective superbe du haut des remparts. Aub. au Lion d'or; au Logement des Seigneurs.

Harwig. Petite ville forte et maritime dans le comté d'Essex, en Angleterre, à l'embouchure de la petite rivière de Stour, avec un bon port, d'où partent les paquebots pour la Hollande.

Harz. Voyez l'article: *Montagnes*.

Hasselfelde. Jolie ville du comté de Blankenbourg sur le Harz; cette ville fut entièrement incendiée en 1794. L'on voit dans l'église le monument en fer élevé l'an 1815 en l'honneur des guerriers, victimes de leur courage. Réunion sociale. Collection de tableaux et d'estampes du docteur Buchring. L'on prend des écrevisses très-déliées dans la Hassel, Aub. à la Poste; il y a une chaussée qui conduit sur le Harz.

Hassfurth. Pays de Wurzburg à la Bavière. Ville sur le Mein. Bailliage supérieur, château, hospital. 2000 h.

Haye (La) aussi *Grafen Haag*. Ville ouverte, mais grande et jolie dans la Hollande méridionale, à une lieue de la mer. C'était autrefois la résidence du Statthouder héréditaire, à présent celle du roi. 8000 m. 35 à 40,000 h. beaucoup de grands bâtiments réguliers, p. Ex. le Binnenhof, bâtiment gothique où se trouvent le siège des dicastères; la salle de la lotterie; la salle des Etats généraux; la seconde chambre dans le bâtiment principal, la première chambre est dans la salle de la Paix (Friedensaal; de beaux tableaux; la place Maurice avec des tableaux et diverses raretés. Voorhout, où se trouvent la bibliothèque royale et un cabinet de médailles très-précieux: palais du prince d'Orange; le palais royal dans la rue nach Scheveningen.

Maison des orphelins. Vieille église avec des vitraux en peinture d'apprêt. Eglise neuve avec des monuments. Théâtres hollandais et français, □ sur le grand marché. Hospice pour les pauvres; imprimerie de toile de coton; teintureries, brasseries, fonte de canons. Places publiques de la ville, plantées d'arbres. La plus belle rue s'appelle le Prinzengracht. Plusieurs collections de livres, de raretés et de curiosités, galerie royale de tableaux dans le vestibule Eeenhoff; la bibliothèque du sieur Meermann, peut-être la plus grande des bibliothèques particulières. (elle est à vendre maintenant); collection de Riemer consistant en crânes et squelettes; collection de tableaux du Sieur Steen-gracht van Oostcapelle. Le cabinet d'histoire naturelle *in Diligentia*, où se trouve aussi la Maatschappy van fraaye Kunsten en Westenschappen. Les environs sont embellis par de magnifiques jardins. Voisinage de la mer du Nord. Allée qui conduit au beau village de Scheveningen (où se trouvent des bains marins qui actuellement sont très-fréquentés; ceux à qui il est trop incommode de marcher ou d'aller sur mer, trouvent l'eau nécessaire pour se baigner à l'hôtel Roust en Bourg) et au bosquet de la Haye avec le palais où l'on voit la salle Orangiste. Nouvelles promenades, parfaitement bien tenues. Aub. au Maréchal de Turenne, au vieux et nouveau Foelen; au Heerenlogement; à l'hôtel des Pays-Bas; Bellevue, à l'Ange d'or; aux Sept Eglises de Rome. Excursions à Loosduynen, Monster, S. Gravezande (pour voir la pointe de la Hollande, den Hoek van Holland.) Helvoestluis, Naaldswyk, Wateringen, Riswyk (pyramide érigée à la place où se trouvait la maison dans laquelle la paix fut conclue); Voorburg avec de jolis jardins et de superbes campagnes; belle culture de fleurs à Noordwyk: Canal, digues, saline près des deux Catwyk etc. four à chaux de moules; il faut revenir par le chemin inférieur, environné d'allées et de campagnes.

Hechingen. Chef-lieu du comté de Hohenzollern et résidence du prince de Hohenzollern-Hechingen. 500 m.

3000 h. Château, gymnase, belle église collégiale. Draperie considérable. Aub. au Bœuf.

On voit dans la contrée, le vieux château de Hohenzollern, berceau de la famille royale de Prusse; il est situé près de Hechingen. La salle des Chevaliers; la chapelle et le gros béfroi furent réparés et rétablis en 1824. Faisanderie, les bains d'Imnau.

Heidelberg. V. du comté palatin de Bade, sur le Neckre à 4 lieues de Manheim; autrefois capitale et résidence du Palatinat du Rhin; mais Manheim lui disputa ensuite cet honneur. 1000 m. 10 à 12,000 h. Un peu de commerce et de manufactures: marchandises de cire. Garance, chapeaux de cuir, vermicelle, amidon. Excellente université, avec une belle bibliothèque, jardin botanique. Gymnase; maisons d'éducation. Cabinet d'histoire naturelle du sieur Gatterer; galerie de tableaux du libraire Winter. Contrée enchantresse. Magnifiques ruines du château. C'est là qu'on voit cette fameuse tonne qu'on appelle par excellence le Foudre de Heidelberg. Wolfsbrounnen. Le jardin de Schwetzingen. Le pont du Neckre avec la statue de l'électeur Charles-Théodore. Oberthor; l'église Saint-Pierre avec le tombeau d'Olympie Fulvie Morata; l'église du Saint-Esprit avec les tombeaux de plusieurs électeurs. Excursions; à Neckargemund, dont le site est des plus romantiques, Neckar-Steinach, Rohrbach avec son château et ses promenades, Heiligenberg, le chapitre Neubourg. V. *Histoire et description de Heidelberg par Schreiber; Tableau de Heidelberg par Chezy ou Manuel pour ceux qui font le voyage de Heidelberg et de ses environs, avec 24 vues, 4 plans, une carte, deuxième édition. Vues pittoresques par Roux; Almanach des adresses de l'université.* Le plus récent est celui qui a pour titre, *Vieux et nouveau temps de Heidelberg, la ville, l'université, la bibliothèque, le château et les environs, par le docteur J. B. Engelmann, 1823.* Il y a un extrait de cet ouvrage qui contient surtout la description du château sous le titre,

petit livre du château; le même avec dix vues du château et des alentours, sous le titre, *Xenion, don en souvenir de Heidelberg*. Un excellent ouvrage en gravures est, *Voyage pittoresque à Heidelberg, en 10 planches dessinées par Meyer, gravées par Hégi, Hurlimann, Meichelt, Meyer et Nardorf*. On peut surtout recommander les grandes et petites vues de Graimboug, gravées par Haldenwang.

☐ Charles à la Fidélité Eprouvée. (La Loge est couverte).
Aub à l'hôtel de Bade; au Carlsberg ou Mont Saint-Charles; au Prince Charles; au Roi de Portugal; à l'Aigle; à l'hôtel de Darmstadt.

Heidenheim. R. de Wurtemberg V. Sur la Brentz, 2000 h. Bailliage supérieur. Forge. Tréfilerie, coutellerie, toiles de coton, blanchisseries célèbres, toilerie considérable. Aux environs, le vieux château de Hellenstein. Belle poterie.

Heilbron, sur le Neckre. Jadis ville impériale, à présent appart. au roi de Wurtemberg, et siège d'une préfecture ou d'une prévôté. 900 m. 7 à 8000 habitants. Belle cathédrale gothique, belles archives dans lesquelles on garde, entre autres documents, les lettres autographes de François de Sickingen et de Gœtz de Berlichingen; la tour où ce dernier fut prisonnier (l'auberge où on l'arrêta existe encore) et son tombeau au couvent de Schœnthal (Belval); le gymnase, la bibliothèque publique; l'hôtel de ville; la Maison Teutonique. Pont; grand puits. Monument d'un Monsieur de Blankenhagen, par Danneker. Commerce considérable de transit, d'expédition et autre. Nouveau canal pour la facilité de la navigation sur le Neckre. Agriculture et vignobles dans cette belle contrée. Branderie. Blanchisseries. Fabriques d'étoffes, de draps et de chapeaux; toutes sortes de moulins. Société de l'harmonie, concerts. Lieux de divertissement: Wartberg, Jägerhaus ou la Vénérie, l'arquebuse, le jardin Eschwend. Curiosités: de grands tilleuls dans la ville-neuve, la vallée de Weinsberg; Weinsberg et ses femmes fidèles; la contrée de Laufen, Bon-

feld; les bains Lœwenstein. Aub. à la Rose; au Soleil; à l'Aigle.

Dans le voisinage; le vieux Wartthurm (béfroi) avec une vue magnifique. Une verrerie. Le Léberbroun près du village de Flein et les bains de Lœwenstein.

Heiligenstadt. Jadis capitale de la principauté d'Eichsfeld, dép. aujourd'hui de la prov. prussienne de Saxe. Relais entre Muhlhausen et Göttingue. 590 m. 3700 h. Siège des tribunaux de la province, du commissariat archiépiscopal. Ecole pour les jeunes filles; séminaire pour les jeunes gens qui se destinent aux fonctions de maîtres d'école de campagne. Château. Ancien collège des Jésuites, où fleurit maintenant un excellent gymnase pour les catholiques et les protestants, sous les auspices du digne ministre, le baron de Dohm. Hôtel de ville. Kemnott. Château d'eau. Casino à la Maison Teutonique. Aux environs, le vieux château au pied de la montagne, dite d'Ilsebeth, agréable promenade où se font les exercices gymnastiques. On voit devant la ville une cascade remarquable. Promenades aux nouvelles cultures. Vue très-étendue sur les montagnes. Beaucoup de béfrois dans le pays, les ruines de Ronstenbourg et de Garstein. □ Temple de l'Amitié. Aub. à la Maison Teutonique; au Lion.

Heilsberg V. de la Prusse orientale. 400 m. 3200 h. Beau château de l'évêque de Warmie. Présidial épiscopal. Bureaux prussiens d'accises, de douane et de poste. Commerce, draperies, tanneries.

Heilsbronn (ou Kloster-Heilsbroun, c'est-à-dire, couvent d'Heilsbronn). Petite ville du territoire d'Anspach, roy. de Bavière. Eglise d'un ancien couvent de Bernardins avec de magnifiques monuments. Tout auprès, des eaux minérales. Garantage.

Helmstaedt. V. de la princ. de Wolfenbützel-Brunswick. 686 m. 5800 h. Depuis 1816, on a fait des bâtiments de l'université un établissement d'instruction publique. Gym-

nase. Excellentes écoles pour filles et pour l'industrie. Diverses manufactures. L'ancienne bibliothèque académique est considérable. Le Mont-Corneille, non-loin d'Helmstaedt. Les monastères de St. Ludger et de Mont-Marie (Marienberg) convertis en bâtimens ruraux, depuis 1803. □ Julia Carolina aux 3 Casques. Aub. au Prince-Hé- réditaire de Brunswick; à la ville de Brunswick; au Prince Régent.

Aux environs, les bains d'Amélie tombés en ruines, et d'autres eaux minérales avec une nouvelle salle de spectacles, et une maison où l'on prend les bains, très-bien arrangée (Karlsbrounnen, bains de Charles). Hors de la ville, des bains à côté du *Maschplatz*, où se trouvent de jolies promenades; la maison des arquebusiers; monument en fer érigé en l'honneur des guerriers qui ont péri à Waterloo et en celui de leur duc. Une allée tout autour de la ville. Chaussée qui conduit à Brunswick, les autres chemins sont mauvais. Jardin des comtes de Veltheim. Les couvents de Marienberg et Marienthal; un autel des holocaustes, sur la montagne de Sainte-Anne.

Helsingbourg. V. maritime de Suède sur le Sund, avec un port peu profond vis-à-vis de la ville danoise d'Elseneur. Trajet de Suède en Danemarck et réciproquement. Les fortifications sont peu considérables.

Helsingor ou Elseneur. Ville danoise de la Scélande, vis-à-vis d'Helsingbourg, située sur la côte de Suède. Elseneur est une ville bien bâtie, où l'on compte 640 m. et 6000 h. La rade est bonne; le commerce considérable. Grande manufacture d'armes. A côté, est le château de Kronembourg, sous le canon duquel il faut nécessairement que les vaisseaux passent pour payer le droit de passage au roi de Danemarck. Ce château est destiné à protéger la ville et l'entrée du Sund, cela n'a pas arrêté l'amiral Nelson, en 1802, lorsque les Anglais passèrent pour aller bombarder Copenhague.

Helvoet - Sluys, ou Port de L'écluse. C'est une

forteresse et petite ville de pêcheurs d'environ 1500 h. dans l'île d'Ostvoorn en Hollande, près de l'embouchure de la Meuse. Docks, c'est-à-dire, bassin pour la sûreté des vaisseaux de guerre. Chantier où l'on radoube les navires, bons magasins. excellent port. En temps de paix, un paquebot va deux fois la semaine à Haarwich en Angleterre et en revient, le mercredi et le samedi. Aub. au Paquebot; au Prince d'Orange.

Heppenheim. P. v. du grand-duché de Hesse-Darmstadt autrefois à l'électorat de Mayence, sur la route dite Bergstrasse (Route des Montagnes) 440 m. 3,600 h. relais de poste entre Darmstadt et Heidelberg; le château de Starckenbourg. Belle contrée. L'on voit quand on entre à l'église, sous la tour, une inscription du temps de Charlemagne (805). Dans la proximité, le Landberg (la montagne du pays) où autrefois la justice se tenait publiquement. Ruines de l'abbaye de Lorsch. Aub. au Soleil. Des fenêtres de cette maison, la vue se porte sur les ruines du Starckenbourg; dont le nom signifie le Fort des Forts; au Croissant; à l'Ange; à la Rose.

Herford. V. du comté de Ravensberg. 900 m. 5600 h. sans la garnison. Commerce, filature, draperie, tisseranderie. Gymnase; bureau de poste. Le chapitre des Dames nobles d'Herforden, il est supprimé. Beaux vitraux en peinture d'apprêt dans l'église de la ville neuve dite Neustaedter Kirche, où l'on voit le livre d'Evangelies de Wittekind. Les ossements et les vases à boire de Wittekind ont été, en 1822, transportés de l'église de Saint-Jean, à celle d'Engern située à deux lieues d'Herford, on y voit aussi son tombeau. Tisseranderie à l'aide de machines d'une invention toute nouvelle. Filature de coton. Maison de force; musée pour les antiquités Westphaliennes. D'après les ouvrages les plus récents de Klostermayer, le champ de bataille de Varus se trouve entre Herford et Salzuffeln sur la Senn. Le prince Frédéric de la Lippe en a dessiné une jolie carte. Chaussée conduisant à Berlin, Wésel,

Lemgo. Aub. la Ville de Berlin; à la Maison Teutonique. Eaux minérales à Bounte, éloigné d'un mille de la ville.

Herrenstadt. V. de la Basse-Silésie dans un vallon plein d'aménité. 1600 h. Château royal. □ Frédéric-Guillaume à la Croix de fer.

Hersfeld (Hirschfeld). Cap. de la principauté de ce nom, appart. à la maison de Hesse-Cassel. Poste sur la route de Francfort. Elle est sur la Fulde qui est navigable en cet endroit. 500 m. 5000 h. Bonnes manufactures de laine. Gymnase; bailliage, hôpital. □ à la Noble Fraternité.

Herzberg. V. de la Saxe royale dans une île de l'Elster noire. 300 m. 1400 h. Relais. Péage principal. Surintendance. Salpêtrière, draperie, commerce de laine.

Herzogenbousch. (Bois-le-Duc.) Ville et forteresse du Brabant, au confluent de la Dommel et de l'Aa. 13,000 h. Bon commerce et navigation. Beaucoup de canaux; citadelle. Coutellerie; fabriques d'épingles. Eglise collégiale; nouveau temple de réformés; hôtel de ville.

Hessen, Hessem. Paroisse et château ducal dans les Etats du duc de Brunswick, à 3 milles de Wolfenbuttel, sur la route d'Halberstadt.

Hildbourghausen. Cap. et résidence du duc de Saxe-Hildbourghausen; 500 m. 3 4000 h. Beau château de résidence. Ville-vieille et ville-neuve. La dernière est jolie et la plus grande partie est l'ouvrage des colonies françaises. Gymnase tout récemment arrangé. Manufactures de laine. Café Schröder. □ Charles à la Couronne Verte. Aub. à l'hôtel d'Angleterre; au Cheval Bai.

Dans le voisinage, le Mont-Joseph (Josephsberg) (avec le monument de la reine Louise de Prusse, sœur de la duchesse); les salines de Friedrichsthal (Val-Frédéric.)

Hildesheim. Cap. de la principauté Hanovrienne de ce nom, dans une contrée belle et fertile sur l'Innerste, au pied du Gallberg. L'architecture des maisons est à l'antique et sans régularité; cependant dans ces dernières années,

la ville s'est embellie ; les remparts se sont changés en belles promenades. 1850 m. 11,000 h. ville-vieille et ville-neuve. Cathédrale avec la prétendue statue du fameux Irmin, le rosier de mille ans. 2 gymnases. 20 hôpitaux et 10 couvents et chapitres supprimés. Hôtel de ville, balance. Bière. Commerce de fil et de toile. Siège de divers tribunaux. Bibliothèque du sieur Béverin ; collection entomologique de M. Drøge ; tableaux et gravures de M. Ludger. Hospice pour les pauvres, avec une école d'industrie dans l'ancienne Chartreuse ; le jardin Sorgenfrei ou Sans Souci ; celui de M. de Kettler ; le Berghœlzchen ou Taillis de la Montagne. Sœder (à 3 lieues) avec une galerie de tableaux de M. de Brabeck. □ 1. Porte de l'Eternité ; 2. au Temple Tranquille. Aub. hôtel d'Angleterre ; l'Ange d'or ; l'hôtellerie, dite Rathswainschenke.

Hirschberg. Belle v. de Silésie, dans une riante vallée, au confluent du Zachen et du Bober. 1000 m. 6000 h. La plus importante des villes de montagne pour le commerce. Fabriques de toiles, de voiles ; imprimeries d'indiennes, ganteries, draperies, buanderies, raffineries. Commerce de grains ; foires et marchés qui sont très-fréquentés. Bureaux de poste, de douanes et d'accises. Belles églises luthérienne et catholique ; un bel orgue dans la première. Gymnase avec un commencement de bibliothèque et de cabinet d'histoire naturelle. Maison de bains ; hospice ; maison dite : *Seelenhaus*, hôpital, établissement de bienfaisance. Ressource. Aub. à l'Aigle Noir devant la porte dite Burgthor ; aux 3 Montagnes, devant la porte de Schildau. Dans la ville, au Cheval Blanc, au Lion d'or, aux 3 Couronnes, à la Maison Teutonique.

A un mille de là, Warmbroune, où l'on trouve des eaux thermales. Plus loin, Schnécoppe, c'est-à-dire, Tête de neige, la chute de l'Elbe, la source de l'Elbe, la chute du Zacken, celle du Kochel ; le Kynast. Le Hirschberger Thal (vallée de la Montagne du cerf). Quantité de fabriques toutes dignes d'être vues. Le Cavalier ou le Pflau-

zenberg (le mont des plantes), l'Hélicon et le Hausberg charmants lieux pour se livrer aux divertissements.

Hoexter. Cap. de l'ancienne abbaye de Corvey, sur le Véser. A la Prusse. 400 m. 2300 h. Pont, navigation. Collection pharmaceutique de la société des apothicaires. Non-loin de là sur une montagne, était Brounesberg, le plus fort des châteaux de l'antique Germanie.

Hof. V. bavaroise et poste sur la route de Nuremberg à Leipsig. 650 m. 6,000 h. Gymnase. Filatures et manufactures considérables. Cette ville fabrique des gazes, crêpes et autres étoffes claires. Cuir. Fil de coton garancé. Alunières, brasseries, papeterie. commerce. Vieille-ville et ville-neuve. Cathédrale considérable; bibliothèque; magasin ou grenier à sel. Collection lithologique du Fichtelgebirg, app. au sieur Schmidt. Ressource, société du Jardin, Ressource-Bourgeoise (3 clubs). Concerts d'hiver et concerts d'été. Bals parés et masqués. Parties de plaisir à Hofeck. ☐ à l'Etoile du matin. Aub. à la Maison de Brandebourg; au Lion d'or; au Cerf. Presque la moitié de cette ville fut réduite en cendre dans le courant du mois de Septembre l'an 1823, mais ce dommage sera sûrement bientôt réparé et la ville gagnera en beauté.

Dans le voisinage, les eaux minérales de Stében qui ont de l'affinité avec celles de Pyrmont. Voyez-en la *Description par Spoerl. Hof.* 1810. Un chemin agréable et romantique conduit de Hof à Alexanderbad ou Siechersreuth, l'espace de 4 milles, dans les montagnes du Fichtelberg, dont le nom signifie Mont de pins; dans la proximité, se trouve le rocher polaire du Sieur Humbold.

Hofgeismar, Geismar. V. de l'électorat de Hesse. 400 m. 2500 h. Près de là, des eaux minérales avec de belles promenades et des cultures qui diversifient le paysage. Deux traiteurs y tiennent table d'hôte; les prix sont fixes. Chaussées.

Hohenlinden. Village bavarois et relais. Fameux par la victoire que le général Moreau y remporta, le 3 Décembre 1800, et la convention qui y fut conclue alors.

Holzminden. V. brunswickoise sur le Véser avec un péage sur ce fleuve. 360 m. 3000. h. Gymnase et bibliothèque. Maroquin, toiles de lin; grandes fabriques d'épingles, usines, forges et martinets d'une très-grande importance. Dépôt d'ardoises et de pierres sablonneuses qui se tient à Solling. Commerce.

Hornberg. Petite ville wurtembergeoise. 1000 h. Bureau de poste. Dans une contrée très-romantique de la Forêt-Noire. Sur la montagne, le vieux château de Hornberg.

Hoya. Bourg dans le comté Hanovrien de ce nom. Château. Poste. Pont du Véser. ☐ Sainte-Albe au Vrai Feu. Fabriques de vinaigre et de tabac. Collection minéralogique du Sieur Ebel. Dans le voisinage, le haras royal, en général, on y élève grand nombre de chevaux. Aub. à la Ville de Hanovre; à la Ville d'Oldenbourg; à la Ville de Brême.

Hubertsbourg. Ancien château dans le cercle de Leipzig, où les électeurs de Saxe se livraient souvent au diversissement de la chasse. Paix de 1763. Faïencerie à la maison de chasse (Jaegerhof). Relais de poste et chaussée passant par Oschatz et plus par Wernsdorf, l'on trouve au premier endroit l'auberge au Boeuf Rouge.

Hunfeld. P. v. de la princ. de Foulde. 1500 h. Eglise collégiale. Aub. à la Poste; à l'Etoile.

Husum. V. du duché de Schleswick. Grand commerce de bestiaux. Vieux château. Maison de ville. Très-bonnes huitres. 800 feux. 4000 h. Fabrique de sucre et de tabac. Moulin au malt. Ecole scientifique. Couvent (aujourd'hui maison de bienfaisance pour les citoyens tombés dans l'indigence). Ecole dominicale. Château (domicile actuel du bailli). Etablissement de travail pour les pauvres, vraiment digne d'être imité, maison d'orphelins, maison de correction. Contrée nue et monotone, sur la frontière de la Marche et de la Geest. Aux environs, beaucoup de salicoques ou écrevisses de mer qui sont de fort bon goût. Aub. chez la veuve Jansen, chez Friderici, chez Hansen.

Jaromirz. P. v. sur l'Elbe, en Bohême. 440 m. Bureau de poste. Chapitre d'Augustins. Les fameux bains, nommés *Kukkusbad*.

Ibbenbuhren. P. v. du comté de Lingen dans la Westphalie Prussienne. 1000 h. Bailliage, intendance des mines de Tecklenbourg-Lingen. Houillère. Carrière de pierres molaires pour les meules de moulin. Etais de pipes à fumer, fabriques de tabac, chapelleries, corroyeurs.

Idstein. P. v. du duché de Nassau. 350 m. 2000 h. Bon séminaire pour les maîtres d'école. Vieux et grand château. Belle église paroissiale. Fabriques de maroquin. Le Thiergarten ou Breuil, jolie promenade. Aub. au Géant.

Jéna. V. sur la Saale, au grand-duché de Saxe-Weimar. 800 m. 6000 h. Célèbre université, bibliothèque, musée, et cabinet d'histoire naturelle. Bâtiment des collèges, observatoire, jardin botanique, célèbre anatomie, institut clinique, école vétérinaire. Château ou maison des Princes, hôtel de ville, bailliage, hôpital des aliénés, jardin des Princes, manège. Cathédrale avec le portrait de Luther par Messing. Un peu de tisseranderie, chapeaux, marchandises métalliques, blanchisseries de toiles. Divertissements: concerts, clubs, bals, promenades à ce paysage des bords de la Saale appelé le Paradis; le jardin des Princes, la promenade des philosophes (*Philosophengang*), les villages, les moulins de voisinage, Fouchsthourm, Louthersbroun, Eichplatz. Théâtre de la bataille du 14. Octobre 1806. La jolie nouvelle chaussée ne longe plus le Schneck, mais conduit de Weimar jusqu'à Kahla. Aub. au Soleil, à la Cour de Weimar; devant la ville, au Croissant; au Sapin Vert; à l'Ours.

Iglau. Ville antique montagneuse et du cercle de Moravie bien bâtie. 1200 m. 10,000 h. Bon gymnase. Draperie considérable, papeterie, verrerie, potasse. Exploitation des mines, où l'on trouve un peu d'argent et de plomb. On y fait d'excellente bière.

Illertissen. Bourg bavarois en Souabe, sur l'Iller entre

Memmingen et Ulm. Chef-lieu de la seigneurie d'Illertissen. 1000 h. Château.

Ilmenau, V. montagneuse dans la partie Weimarienne du comté de Henneberg. 450 m. 3000 h. Depuis le dernier incendie, elle a été reconstruite d'une manière qui l'a rendue plus jolie et plus régulière. Bailliage; hôtel de ville; église paroissiale; la grande Felsenkellerhaus (la cave des rochers) dans un style élégant; la cave taillée dans le porphyre, dans laquelle on peut entrer avec des voitures. Devant cette dernière se trouve l'Arquebuse, lieu très-fréquenté; réunion sociale; la compagnie des Arquebusiers; la Récréation. Promenades romantiques, parties de bois (Waldparthien), la Maison de chasse, Gabelbach, Gickelhahn, Hermannstein, Paulinzelle etc. Fabrique de porcelaine, de papier mâché; imprimerie importante; tanneries; scieries; forges; huttes où l'on prépare la poix et le noir de fumée. La ci-devant mine qui ne livre plus que du fer, de la manganèse et du charbon de terre. Chemin par la forêt conduisant à Hildbourghausen, Schlensingen, Souhl, la plus grande partie est en chaussée: belle chaussée conduisant à Arnstadt, et qui porte le nom de chaussée de Marie, en l'honneur de la grande-duchesse. Dans le voisinage, une fonderie de fer à Gunthersfeld, des verreries, et d'importantes fabriques en terre de pipe à Elgersbourg; il n'y a pas long-temps que dans ce dernier endroit, l'on fait d'une masse qui affine au porphyre et que l'on nomme *Chromalith*, une faïence d'une forme très-agréable, d'un très-joli vert de mer. Aub. au Lion d'or.

Ingelheim (Nieder). Bourg très considérable entre Bingen et Mayence, dans la proximité duquel se trouve la vue la plus superbe du Rhingau, surtout près du monument de Napoléon à demi détruit et érigé sur la place la plus élevée de la grand'route. Excellent vin rouge. Les ruines du palais que Charlemagne fit bâtir en pierres de taille, vers l'an 768 — 774; il était orné de 100 colonnes de marbre et de granit, que le Pape lui envoya de Rome et de Ra-

venne, probablement on les a préparées dans la Bergstrasse. Aix-la-Chapelle et Ingelheim étaient les séjours favoris de Charlemagne, aussi chacun de ces endroits prétend-il à l'honneur d'être son lieu natal. L'an 774, il assembla une diète, c'est là que le duc Thassilo de Bavière fut destitué et où on lui coupa les cheveux pour le faire moine, l'an 788; c'est ici où Louis le Pieux fut fait chevalier et reçut en 817 les ambassadeurs de Léon, empereur grec. Ce fut ici que l'an 826, Harald, roi de Danemark, vint le voir avec sa femme et ses enfants, et se fit baptiser à l'église: il s'y tint plusieurs conciles. L'empereur Frédéric premier fit réinstaller le pape; Charles IV fut le dernier empereur qui restât ici, il y fit bâtir une chapelle et y établit des chanoines qu'il fit venir du chapitre royal de Prague. Il engagea ce lieu à l'électeur palatin, auquel il resta jusqu'à nos jours. Dans les démêlés de Frédéric le Vainqueur avec Adolphe de Mayence, les Mayençais le réduisirent en cendre. Le reste qui en partie est couvert de bâtiments, s'appelle encore aujourd'hui *la Salle*. Aub. à l'Arbre Vert.

Ingolstadt. Ville bavaroise, jadis fortifiée sur le Danube. 800 m. 4000 h. Droit d'entrepôt, mais peu de commerce et d'industrie. Pont; château de résidence. Ancien collège des Jésuites, église Sainte-Marie, monument de Covoldo dans l'église des Franciscains. Deux monastères (supprimés). L'université a été transférée à Landshut. Cette ville est bien déchue de ce qu'elle était autrefois, par la guerre et la décadence du commerce. Aub. à l'hôtel de Munic, à la Rose, au Soleil d'or, à l'Aigle Noir.

Inspruck. Capitale du Tyrol, sur l'Inn. Très-bien bâtie. 1600 m. 11,000 h. Vieux château et château neuf (la salle des Géants) avec un toit doré, des jardins, beau plafond et différentes peintures. Administration des postes. Gants de peau. Deux manufactures de rubans de soie, une de soieries, une d'indiennes et une de petits rubans, nommés *faveur* d'indiennes. Siège des dicastères du pays. Eglise de la cour avec des mausolées remarquables et 28 statues

colossales de princes et de princesses. Paroisse, églises des Jésuites, de Saint-Nicolas, Saint-Sébastien et des Capucins. Palais des Etats, hôtel de ville, statue de marbre en l'honneur de Marie; statue métallique de l'archiduc Léopold (au jardin du château). Université (avec des livres et d'autres collections), depuis 1822, le Ferdinandeum ou le musée de la patrie du Tyrol où se trouve la bibliothèque Tyrolienne renfermant tout ce qui concerne l'histoire naturelle, les objets artistiques et statistiques du pays; gymnase, école normale, séminaire; chapitre de Dames nobles. Opéra, manège. La ménagerie et le parc. Le pont de l'Inn. Le Patriote. Société de l'agriculture et des beaux-arts. Dans la contrée, le superbe château d'Ambras: les antiques armures qui s'y trouvaient, avaient été transportées à Paris, elles y furent reprises en 1815, et se trouvent maintenant à Vienne; il y en a encore quelques restes au château d'Ambras, où l'on montre la chambre du bain de la belle Philippine Welser. Scènes sanglantes pendant la guerre de 1809 qui se fit dans ces contrées. *V. l'Almanach d'Inspruck pour l'an 1812. Panorama d'Inspruck par le professeur Rehberg, cinq planches lithographiées, la première est la carte topographique des environs.* Aub. au Soleil d'or; au Lion d'or.

A un mille d'Inspruck, vous trouvez Hall qui a des salines considérables. (Cette petite ville a été réduite en cendres dans la guerre des insurgés. Le couvent de Weilau avec la cascade de la Sil; Martinswand, les bains d'Enbrick et les eaux minérales de la Sainte-Croix.

Insterbourg. V. de la Prusse orientale, où se joignent l'Anger et l'Inster pour former la Prégel et la rendre navigable. 5000 h. ☐ à l'Aigle de Prusse.

Johan - Georgenstadt. Petite ville célèbre située dans l'Erzgebirg, qui fait partie du royaume de Saxe. Il y a 400 m. 3000 h. qui vivent de l'exploitation des mines où l'on trouve principalement de l'argent, du plomb, du cuivre, du wismuth, de l'arsenic, du cobalt. Distillerie

de vitriol, soufrière, verrerie, fabriques de dentelles et d'aiguilles à coudre. La contrée est des plus agrestes et des plus stériles; c'est au point qu'on la nomme la Sibérie-Saxonne. Dans les environs, l'on voit les groupes de rochers de Teufelsstein, Teufelskanmer, Hefenklöser. La chaussée qui doit conduire à Wildenthal est commencée. Aub. au Cellier du conseil; à la Maison de l'Arquebuse.

Ischel. Bourg autrichien, situé sur l'Ischel et la Traun, dans le pays au-dessus de l'Ens. Mines de sel.

Iserlohn. V. bien bâtie dans le comté de la Mærck. 800 m. 6000 h. Commerce considérable. Fabriques et manufactures. Toutes sortes de marchandises de fer, d'acier et de laiton; bronze, aiguilles à coudre, épingles, dés, hameçons, fil de fer, boucles, harnois pour chevaux plaqués et étamés, couvercles de pipe: étoffes de soie et demi-soie. La caverne de Sundwich avec des ossements fossiles. Il y a dans la vallée des minières de calamine verte et de cuivre jaune. La mer de rochers (un groupe de rochers); minières de pierres ferrugineuses. A 2 lieues d'Iserlohn, où la Leine se jette dans la Rouhr, on voit les ruines de Hohensybourg où s'arrêta, pendant quelque temps, le fameux Wittekind. Dans l'église principale, on voit sur l'autel une statue dorée qui mérite d'être vue, elle date du quatorzième siècle; à une demi-lieue de la ville sur la Dusing, on voit sur un rocher une croix de fer vraiment colossale, elle fut érigée en souvenir de la guerre qui délivra le pays du joug sous lequel il était asservi. □ à la Loyauté Allemande. Aub. à la Poste; à la Maison Teutonique. Chaussée dans la direction d'Elberfeld, Soest, Paderborn, Cassel etc.

Itzehoe. Izeboe. Holstein. V. sur la Stoer navigable. Commerce. Droit d'entrepôt. Poste. Abbaye de Dames nobles. Fabriques de cartes à jouer. Aub. à la Ville de Hambourg.

Judenbourg. Ville du cercle de la Haute-Styrie, sur la Mur. Poste sur la route de Klagenfurth à Vienne. Mines de fer. 140 m. Beau couvent de Franciscains dans la ville,

et cloître de religieuses hors des murs. On voit entre Judenbourg et Knittelfeld le plus grand plateau de toute la Haute-Styrie, qui est très-montagneuse. L'Eichfeld, contrée fertile, bien cultivée et ornée de jolies maisons de plaisance.

Juliers. V. du duché prussien du Bas-Rhin. Jadis capitale du duché de Juliers. 2300 h. Poste. Citadelle avec de bonnes casemates. Manufactures. □ aux 7 Frères Unis. Aub. à la Cour Impériale; au Petit Ange.

Jungbunzlau, Voyez Bunzlau.

K. Nous prions le Lecteur de chercher sous la lettre C, les mots géographiques qu'il ne trouvera pas sous la lettre K.

Kaiserslautern, ou uniquement aussi *Lautern*, autrefois, vieille ville d'un grand bailliage de l'ancien Palatinat; aujourd'hui elle fait partie d'un cercle et canton bavarois 300 m. 5000 h. Fabriques de draps, siamoise, potasse, tanneries. Progymnase; séminaire pour les maîtres d'école du cercle du Rhin; prison centrale pour le cercle du Rhin, toute neuve et jolie, bâtie en forme d'un demi-cercle près et sur les ruines du château de Frédéric Barberousse. Une des églises luthériennes bâtie par ce même Frédéric; son portrait qui se trouvait sur un carreau des vitraux de cette église se trouve dans les archives de la ville. L'on trouve encore un institut de bienfaisance richement fondé par cet Empereur. Casino; cabinet de lecture; agriculture vraiment digne d'être imitée, et vignoble parfaitement bien administré, on en a l'obligation à la chambre des finances du Palatinat qui ci-devant siégeait dans cette ville, ainsi qu'à l'abolition des droits féodaux et à la vente des domaines sous la domination de l'empire français. Filature remarquable à l'Oelmuhle. (l'huilerie). Les chaussées de Kreuznach, Durkheim et Neustadt se réunissent ici à la belle chaussée impériale que Napoléon fit passer par cette ville pour aller de Mayence à Paris. Ce fut à Kaiserslautern où en 1818 s'assembla le synode général qui réunit si vite et si heureuse-

ment dans le cercle du Rhin les réformés aux luthériens. Château. Plusieurs moulins, et dans la contrée, des mines de fer, de houille et de vif-argent. Cette contrée a été le théâtre de bien des combats entre les Prussiens et les Français dans les années 1793 et 1794. Le Carlsthal (Charleval) près de Trippstadt; ruines du Beilstein et du château Hoheneck (c'est près de ce château que demeuraient dans une petite cabane Claire du Plessis et Clairant que la Fontaine a rendus si célèbres), de celui de Landstouhl; Beutelstein, Wildstein à Otterberg, à une lieue de Kaiserslautern, la plus grande église dans le plus vieux style gothique qui soit en deçà du Rhin; malheureusement elle tombe en ruines. Le Lauterspring ou la Source (très-forte) de la Lauter. Aub. le Mont-Tonnerre; la Poste; l'hôtel de Bavière; le Lion; le Cygne.

Kalbe. V. Calbe.

Kassel. V. Cassel.

Kaufbeuren. Jadis v. impériale, aujourd'hui bavaroise; l'une des villes les plus industrieuses de toute la Souabe. 700 m. 5600 h. Fabrication considérable de futaine pour doublure et pour lits, toile glacée, bombasin, indiennes etc. dont les habitants font un commerce très-étendu. Moulins à papier, forges et martinets. Le couvent, nommé dans le pays, Crescentienkloster, est un lieu de pèlerinage avec un trésor considérable. Tout près de là, l'abbaye d'Irsée. Aub. au Soleil; au Raisin.

Kehl. Village badois, situé à l'opposite de Strasbourg. Le fort a été détruit dans la dernière guerre, ensuite reconstruit. Non-loin de là, est la petite ville de Kehl, autrefois à l'Empire, célèbre par plusieurs sièges qu'elle a essuyés dans les dernières guerres (rasée). Pont du Rhin à Strasbourg (avec une douane française), qui est cause que différents voyageurs restent plutôt à Kehl qu'à Strasbourg, ou au moins y laissent leurs équipages. Aub. Le Pied de biche.

Kempten. V. bavaroise, composée de 2 parties: 1. l'an-

cienne v. libre impériale de la Souabe, 2 l'ancienne abbaye immédiate de Kempten. L'antique Campodunum, station romaine. 700 m. 6000 h. Le château de résidence de l'ancien prince-évêque avec un cabinet d'histoire naturelle, un aqueduc et un jardin. Eglise, hôtel de ville, maison d'orphelins, hôpital. Dans la contrée, la maison de chasse Wageck avec de jolies promenades. Commerce considérable de productions et d'expédition. Aux environs, les bains d'Aich. Aub. au Cerf.

Kiel. Ville bien bâtie située dans le duché de Holstein, au fond du golfe de Kieler Foerd, qui forme l'un des meilleurs ports de la Baltique, 800 m. 8000 h. Château. Université avec une bibliothèque et un observatoire. Etablissements de bienfaisance. Galerie de tableaux du sieur Schmidt; collection de gravures du sieur Nassert. Navigation, commerce, foire connue sous le nom de Kieler Umschlag, c'est-à-dire, le Change kilois, chapellerie et autres manufactures. Le canal du Holstein se jette dans la rade de Kieler Foerd, à peu de distance de la ville. La contrée est charmante. Promenades: les remparts, le Schloßgraben ou Fossé du château, le Dorfgarten: le Bois Vibourg, la forêt de Dusterbrook, d'où l'on a de superbes points de vue sur la mer; Daenisch Neuhof. Ugley-See. Bains marins froids et chauds; La maison de bain arrangée dans le dernier goût est construite en forme de demi-cercle (V. l'article des bains de mer). Rasdorf. Herschenberg. Un bateau à vapeur va depuis le mois de Septembre, tous les jeudis après midi, de Kiel à Copenhague et chaque mardi le matin de Copenhague à Kiel et fait les 51 milles de distance en 28 à 30 heures; l'on trouve un restaurateur sur ce bâtiment. Aub. à la Ville de Hambourg, au Ballhaus, ou Hôtel du Bal.

Kirchberg. P. v. de 1300 h. dans une belle contrée sur la Jaxt. Résidence du prince de Hohenlohe-Langembourg Kirchberg. Beau château de résidence, où l'on voit des collections d'antiquités et de raretés.

Kirchheim-Polande. P. v. de la Bavière Rhénane, d'en-

viron 2000 habit. Jadis, chef-lieu d'une seigneurie de Nassau-Weilbourg avec jardin et château où le prince a souvent résidé, aujourd'hui c'est la propriété d'un particulier qui en a grand soin. Dans le voisinage, est le Mont-Tonnerre. Aub. à la poste.

Kitzingen. V. sur le Mein, dans le pays de Wurzburg. 784 m. 3500 h. Un gymnase catholique et un luthérien. 2 fabriques de noir d'Allemagne, vinaigreries, bonneterie, chapellerie, teintureries de haut-teint, tanneries etc. Navigation, commerce d'expédition et commerce de productions du sol, surtout en vin. Pont du Mein, magasin. Deux couvents supprimés. Aub. à la Poste; à l'Aigle.

Klagenfourth. Cap. de la Carinthie, fortifiée et bien bâtie, sur le Glan et sur un canal qui vient du lac de Wërth, qui est à une lieue de la ville. 10,000 h. Manufactures considérables: draps, cêruse, rubanerie, mousseline, velours de coton, commerce d'expédition. Château impérial, palais des Etats, maisons d'orphelins pour les enfants de soldats. Grandes places publiques avec des statues. Bibliothèque publique, lycée, école normale, académie, hôpital des Dames de Sainte-Elisabeth. Statues de Léopold et de Marie-Thérèse. Perspective magnifique sur le Mont-Calvaire. Le lac de Wërth rappelle ceux de la Suisse. Maison de campagne du prince Rosenberg. Beau jardin épiscopal avec plusieurs collections intéressantes au château. Aub. le Soleil; le Cerf.

A un mille de là, la prévôté de Mariasaal, et tout auprès le Fürstentouhl (à Saalfeld ou Saalen-Moos), où se faisait le sacre des ducs de la Carinthie.

Kloppenbourg. Château avec une villette tout auprès. Au pays d'Oldenbourg, autrefois à celui de Munster.

Kloster-Heilsbronn. V. Heilsbronn.

Kloster-Zeven. Petit bourg du duché de Brême: fameux par la convention qui s'y fit entre les Français et les Hanovriens en 1757.

Knittelfeld. Petite v. de la Styrie. deux forges, une taillan-

derie, fabrique de tôle, de poêles et d'autres ustensiles de cuisine. Bureau de poste. Ici la Muhr devient navigable pour les trains et radeaux de bois flottant. La ville a été incendiée, en 1813.

Kolberg ou Colberg. Ville et forteresse à l'embouchure de la Persante dans la Baltique. Chapitre, gymnase, 5 églises, maison de correction et de travail forcé, saline, fabriques d'étoffes de laine. Commerce maritime et pêche. Près de là, le port de Munde. 8 à 900 m. 5-6000 h. ☐ Guillaume à la Force Virile.

Koeniggraez ou Koeniggraez. V. de Bohême, très-fortifiée sur l'Elbe. Plus de 700 m. en comptant les faubourgs. Belle cathédrale, gymnase, plusieurs couvents et églises. Draperie. A deux milles de là, le Kukkusbad (Bains) Aub. à l'Aigle Bleu.

Koenigsberg. Capitale du royaume de Prusse, sur le Prégel, à un mille du Frisch-Haff, 4500 m. 57,000 h. Palais royal. L'hôtel des monnaies, la nouvelle salle de spectacles, la bibliothèque royale réunie à présent à beaucoup d'autres dans un bâtiment particulier; l'observatoire, le jardin botanique, la bourse, le grand hôpital royal, l'anatomie, la maison royale d'orphelins, le fort Friedrichsbourg avec l'arsenal, la cathédrale avec l'école, les bâtiments de l'université, l'académie des eaux et forêts est réunie à l'université (le buste de Kant se trouve maintenant dans la jolie salle toute neuve de l'auditoire académique; sa maison est vendue, c'est un café aujourd'hui; son monument) l'hôtel de ville Kneiphof, la Bernsteinkammer ou chambre de l'ambre, le Junkerhof, le collège Albertin, la nouvelle église catholique, collections de livres, de médailles et d'autres objets app. à l'université, le Clinicum, le Polyclinicum, la bibliothèque Wallenrod, le cabinet d'histoire naturelle du sieur Lenz, celle des minéraux et des instruments de mathématiques de M. Hagen, la galerie de tableaux à l'école technique; 4 sociétés savantes (allemande, pédagogique, physico-économique, médicale) société pour

la Bible, école d'architecture et des arts, gymnases. Beaucoup de moulins dans la ville et hors des murs, 2 chantiers de construction : magasins, 1 de grain, 2 de sel et 2 de poudre. Navigation importante et commerce. Diverses fabriques : quatre sortes de cuir, gants, beaucoup de marchandises de laine, d'étoffes de soie et demi-soie, tapisserie, voilerie, cordes de boyau, tabac etc. Raffineries, distillerie de rum, fabriques de liqueurs, de faïence, boutons de métal, de corne, et épingles. Raffinerie d'argent, forges et martinets pour le fer et l'acier, 2 pour le cuivre. Spectacles, redoutes, pique-niques avec bals etc. Excursions au port de Pillau, aux jardins de Bork, Bauer, Belle-Alliance etc. Sprind, Kleinheid, Blackau, Mostbonde, Polenbourg, Lapsau, Friedrichsstein etc. Colonne commémorative près de Roudau : le Landgraben, aqueduc remarquable. Les bains de Kreutz V. les bains. Trois □ aux 3 Couronnes, à la Tête de mort, au Phœnix. Aub. Hôtel de Prusse, Maison Teutonique, Hôtel de Russie, Couronne de laurier. V. *Description de Königsberg par Batzko. Nouvelle édition 1804. Königsberg, chez Gabels et Unzer.*

Koenigsberg. V. de la Nouvelle-Marche de Brandebourg. 400 m. 3500 h. Manufactures d'étoffes de lin et de coton, fabrique d'amidon. Aub. la Couronne, le Cerf.


Koenigsbruck. P. v. de la Lusace. 2400 h. Château, Bureau de poste. Poterie, pipes à fumer.

Koenigsloutter. P. v. sur la Loutter, dans la principauté de Wolfenbttel. 2500 h. Excellente bière (Doukstein.) Près de là, Koenigsloutter. Une célèbre abbaye protestante, où est enterré l'empereur Lothaire. Source des eaux de la Loutter, qui seules peuvent servir à faire le Doukstein. La ville se divise en deux parties, celle dite la Ville, et l'autre l'Abbaye (Stift). Papier; eaux de vie; chaux; tourbe. Aub. au Cellier du Conseil (Rathskeller.)

Koenigstein. P. v. près du fort montagneux du même nom, jadis à l'électorat de Mayence, maintenant au duché

de Nassau - Usingen. Le fort a été pris plusieurs fois dans la guerre de la révolution française, et il a été enfin détruit par les Français. Site magnifique dans les montagnes du Taunus, au pied du Feldberg. Falkenstein, Kronenbourg, vallée d'Eppstein etc. Aub. chez Colosée, chez Pfaff.

Kostnitz. v. Constance.

Kosel. P. v. fortifiée dans la Haute-Silésie, sur les bords de l'Oder.  à la Vérité Assise.

Kreutznach. Cherchez. Creutznach.

Kreuth. sur le lac de Tegern; village de Bavière, dans une vallée charmante, avec des eaux sulfureuses et salées, mais froides. Ces eaux sont connues depuis long-temps, mais ce n'est que depuis 1822 que l'on a fait les bâtiments et les arrangements nécessaires pour en profiter. L'on prend ces eaux en y ajoutant du petit lait de chèvre et le suc de quelques simples. V. *Le bain minéral de Kreuth, sur le lac de Tegern, par le médecin de ce lieu, Rosenmerkel, Munich. 1822*

Kufstein. P. v. du Tyrol avec le fort de Géroldstein, bâtie sur un roc, et qui a été plusieurs fois assiégée. Lors du blocus qu'en firent les insurgés en 1809, la ville fut incendiée. Aub. au Raisin.

Laibach, Laubac ou Layback. Cap. du duché de Carniole sur la petite rivière de Laubach. Siège de la régence, archevêché, lycée, gymnase. Assez considérable. 1300 m. 20,000 h. (avec le faubourg). Belle cathédrale, maison de ville et salle de spectacles, vieux château impérial (belle vue) Jardin Eggenberg, palais et jardins, Auersberg, superbe église des Jésuites (salle de redoute dans leur ancien couvent). Carrière de marbre sur la Laybach. Manufactures de rubans, et dans le voisinage, une draperie considérable. Faïence, gresserie. Commerce d'expédition et de commission. Aub. au Sauvage; au Lion.

Lambach. Bourg d'Autriche dans le pays au-dessus de l'Ens. Abbaye de Bénédictins. (supprimée). Dans le

voisinage de la rivière de Traun, navigable au moyen de ses écluses.

Landau. Forteresse importante, construite par Vauban, sur le Queich, dans le Palatinat du Rhin. 5000 h. Siège inutile des Prussiens en 1793. Aub. à la Rose; à la Charrue.

Landsberg sur la Warthe. V. de la Nouvelle-Marche 931 m. environ 6000 h. Grand magasin de blé, magasin de fer, manufacture d'étoffes de laine draperie, toiles de coton, branderie. Commerce considérable engrains, laines. Contrée agréable; un peu de vignoble; ☐ Saint-Jean à l'Aigle Noir. Aub. au Cerf d'or.

Landsberg. V. bavaroise sur le Lech. 470 m. 2600 h. Château, gymnase. D'ici jusqu'à Augsbourg, le Lechfeld ou Champ du Lech. (Victoire remportée sur les Huns en 955). Retranchements romains sur le mont dit Heltenberg.

Landshut. Jolie ville dans une belle et fertile contrée de la Basse-Bavière, sur l'Iser. Cette ville et les environs s'embellissent. 1095 m. 10,000 h. Palais du roi, château de Trausnitz, plusieurs couvents (supprimés); l'université avec un nouveau bâtiment, une bibliothèque de 135,000 vol. jardins économiques, botaniques et pour la partie forestière, collection d'estampes, galerie de tableaux, cabinet d'antiques; théâtre anatomique; cabinet de physique et géologique. L'église de Saint-Martin avec sa tour, haute de 456 pieds. Gymnase. Draperie, moulins à papier, à émoudre, à scier; teinturerie en beau teint; fabriques de tabac et d'amidon. Casino, Athénée. (institut de lecture) Maison de campagne Chlingensperg, d'où l'on a une vue magnifique, plusieurs gloriottes autour de la ville, et dans la belle vallée de l'Iser; jardin, jadis du château, aujourd'hui de l'académie, jardin bien soigné; c'est là où se trouvent les bains. Aub. au Soleil d'or; au Coq; au Prince Royal.

Landshut. V. bien bâtie, en Silésie au pied de la montagne des Géants. 500 m. 3000 h. Toilerie considérable. Aub. au Corbeau Noir.

Langenbourg, sur la Jaxt. Résidence du prince de Hohenlohe-Langenbourg. 1000 h. Château avec des archives. Aub. à la Poste.

Langensalze. V. prussienne en Thuringe, sur la Salza et l'Unstrout. 1000 m. 6000 h. Château, église de St. Etienne, gymnase. Manufactures considérables (soie, demi-soie, étoffes de laine, ras de Langensalze, drap, toile), teintureries, huileries, fabriques d'amidon, distilleries ou plutôt branderies. Grand commerce de marchandises et de productions naturelles, principalement en grain. La filerie de M. Weifs. Langensalze est le lieu où se rassemblent les membres de la Société Economique et Rurale de Thuringe. Ressource. La contrée riche en stalactiques. Beaucoup de pastel, de carthame ou safran bâtard, de garance, de coriandre et d'anis. Belle perspective près des ruines du couvent de Hombourg. Aub. à l'Ours; au Maure. Des bains près de la ville. Voyez l'article des bains. Le chemin qui conduit à Blankenbourg est très-mauvais, au moins l'était-il encore en 1822.

Lauenbourg. Sur l'Elbe et sur le canal Stekenitz. Chef-lieu du duché de Lauenbourg, appartenant, depuis 1817, au roi de Danemark. 400 m. 3500 h. Vieux château. Eglise avec le caveau des anciens ducs. Ecole d'industrie. Société biblique. Raffinerie et savonnerie de Schluter. Péage de l'Elbe. Un peu de commerce et de navigation. Aub. au Cygne; à l'Aigle d'or; au Cellier du Conseil (Rathskeller)

Laufen. V. du duché de Salzbourg. Château. 400 m. 2500 h. Commerce de sel et navigation sur la Salzach.

Laufenbourg. V. près d'une chute du Rhin (où l'on descend les bateaux au moyen de cordages); contrée agreste et pittoresque. Le territoire dépend en partie de la Suisse, en partie du Brisgau. Château, pont ruiné. Aub. à la Poste.

Laun. Petite v. de Bohême, sur l'Eger. Belle église. Le

mont Oblik avec sa belle vue. On y tend beaucoup aux alouettes, qui sont excellentes dans ce pays.

Lausanne. Capitale du canton Helvétique du Léman ou du pays de Vaud. Situation enchanteressé sur des collines, non-loin du lac de Genève. 1300 m. 8000 h. Bon ton. Pensionnats. Beaucoup d'étrangers. Séjour favori des Anglais. Maison et jardin de Gibbon. Un peu de commerce, vin, légume; joailliers; orfèvres; pastel; rouge garancé; imprimeries et librairies fort déchues de leur première grandeur. Académie; collection minéralogique du Sieur Landy et dans le beau salon des bâtiments de l'académie: collection zoologique de Monsieur Chavannes; cabinet ornithologique du Sieur Bonjour: ménagerie d'amphibies du Sieur Wyder. L'antique cathédrale; beau point de vue de la terrasse placée tout auprès, de Montbénon, du Signal; près des campagnes Beaulieu, Deveines, Chablière, Bellevue près des villages Bursins et Béguin. Promenades à Ouchi, au port de Lausanne: à Vevey, aux beaux vallons traversés par le ruisseau dit Venoges. La tour Cherolles du temps des Romains. Morges, Aubonne, Rolle, Yverdon, Montreux, où se trouvent les meilleurs raisins de tout le pays de Vaud, et où réside le sieur Bridel, l'historiographe de cette contrée et de toute l'Helvétie. Pensionnats célèbres. Affluence d'étrangers. Chaque pas que vous faites vous rappelle la prose harmonieuse de Rousseau, chaque site, une scène de son intéressante Héloïse. Le château Chillon, les salines de Bex: St. Maurice avec le pont de César, l'entrée du Valais et du grand St. Bernard. Aub. à la Couronne, au Lion d'or, au Faucon, d'où l'on a la vue du lac. □ Espérance et Cordialité.

Lauter. V. Kaiserslautern.

Laxembourg. Bourg à 2 milles de Vienne. Un château impérial et un parc. Cultures et promenades magnifiques de feu l'Impératrice. Vieux château chevaleresque, d'où l'on a une vue étendue et agréablement diversifiée. Paix conclue avec l'Espagne, en 1725.

Leer. Bourg considérable, mais depuis 1823 reconnu pour ville, dans la contrée la plus fertile de l'Ostfrise. sur la Léda. 800 m. 6037 h. Commune de Ménonites. Fabriques. (Toile fine, cuir, savon, chapeaux). Construction de vaisseaux. Dans le voisinage, Bollingshausen, où l'on voit des jardins dessinés avec goût. Moerken. Ehrenbourg et Philippsbourg: il n'y a point de chaussée. ☐ à la Harpe d'or. Aub. au Prince d'Orange, au Plythenberg.

Leiden. V. Leyden.


Leipzig. V. du royaume de Saxe, au cercle de ce nom. 1500 m. 34,000 h. Le château de Pleisenbourg (où sont les salles de l'académie de dessin, de peinture et d'architecture, siège de la société économique avec une collection de modèles et des productions naturelles et artistiques de la Saxe, un célèbre observatoire; la chapelle catholique avec le tombeau de Jablonowsky etc.). L'église de Saint-Thomas avec son orgue magnifique, belle église neuve de St. Nicolas, celle de Saint-Jean avec le monument de Gellert, le Paulinum (ancien monastère, aujourd'hui bâtiment de l'université) sa salle de spectacles, l'hôtel de ville (bâti en 1556), l'édifice connu sous le nom de *Kloster* (cloître), l'un des plus beaux bâtiments de Leipzig, l'Auerbachshof, Palais-Royal de Leipzig, la bourse, le bel auditoire Plattner, le Gewandhaus ou la halle (bâtiment public avec une bibliothèque et une salle de danse et de concert, le bailliage (Amthaus) qui sert de temple aux Calvinistes, l'hôpital Saint-George, la maison de force et de correction et l'hospice des orphelins, parfaitement bien tenus. Deux maisons remarquables dans l'histoire, l'une sur le marché; c'était la demeure de Luther lorsqu'il disputait contre le docteur Eck; et l'autre celle du fossoyeur, où Tilly signa la capitulation de Leipzig. Plusieurs belles maisons particulières, par exemple, celles des négociants Dufour, van der Beck, Thomas, celle nommée *Große Feuerkugel* (Gros globe de feu), l'hôtel Hohmann, la maison du sieur Breitkopf, sa librairie, ses ateliers, sa fonderie de caractères d'imprimé.

merie etc. Le cimetière St. Jean avec plusieurs tombeaux remarquables. L'esplanade avec la statue du roi de Saxe. Une université florissante et plusieurs sociétés savantes (d'économie et d'histoire naturelle). L'école de St. Thomas et de St. Nicolas, l'institut des sourds et muets, école excellente des enfans des bourgeois, l'école dominicale des francs-maçons dans un magnifique bâtiment neuf. Le musée littéraire. Des bibliothèques et des collections importantes, entre autres la bibliothèque de l'université et du sénat. Collection d'instruments à l'anatomic. Cabinet des objets d'arts et d'histoire naturelle de Link dans l'antique pharmacie dite Loewenapotheke, les collections d'objets de l'histoire naturelle et de tableaux de M. M. Speck et Campe. Collections minéralogiques et botaniques de Schwaigerehen, Breiter, Reichenbach, Gerhardt. Commerce considérable, trois foires, le premier marché de toute l'Allemagne pour les objets de librairie. Des manufactures et fabriques considérables (toile cirée, papiers de tenture, cierges et bougies, tabac, boutons, chapeaux de paille, instruments de mathématiques etc.) Lieux de divertissement; promenades agréables autour de la ville, parties anglaises devant la porte dite Grimmische Thor, plusieurs jardins publics ou jardins particuliers ouverts aux curieux; le grand de Bési, le jardin de la Ressource, de Reichel, de Reichenbach où l'on voit le monument de l'infortuné prince Poniatowsky, le jardin des Francs-maçons. Le Rosenthal (Roseval), le village de Gohlis (dans le jardin de la moderne maison seigneuriale, le monument de Soulzer et de Gellert, le Milchinsel ou l'île au lait; le grand et le petit Founkenbourg; le jardin des Gâteaux (Kuchengarten), les villages de Raschwitz, Eutritsch, Konnewitz, Zœbigk, Lindenau etc. Plus loin, Breitenfeld, théâtre de la défaite de Tilli en 1630, Zweinaundorf (à la seigneurie le monument de Hommel), la terre du banquier Frège, Abtnaundorf: (parc et hôtellerie dans le style gothique), parc à Machern entre Leipsig et Wurzen, où l'on trouve aussi

des eaux minérales. (V. *Courses à Machern, Leipsig, chez Vofs*). Salle de spectacles agrandie avec un théâtre d'amateurs, plusieurs concerts et bals, assemblées à la salle dite d'assemblée, clubs où les étrangers sont admis; harmonie et ressource (avec jardin); société, Sechszehner (les Seize), Concordia, la Grande Halle et plusieurs autres. Le jardin Roudolphe qui est le rendez-vous du beau mode, les dimanches en temps de foire, cafés, surtout le Classique dans la Catharinenstrasse. Les Italienerkeller. Etablissement de bain d'eau minérale artificielle de Struve, huit sortes d'eau, maison de bains. La plaine de Leipsig a été le théâtre de la grande bataille du mois d'Octobre, l'an 1813. 1. ☐ Minerve aux 3 Palmes; 2. Apollon; 3. Baudouin au Tilleul. *Plan de la ville de Leipsig, avec les noms des rues, accompagné d'une carte des environs, Leipsig, chez Vofs*. (On y a marqué le chemin que prit Napoléon, le jour de la bataille du 19 Octobre. *Description de Leipsig pour les étrangers et les voyageurs, 2ème édit., augmentée d'un guide des champs de bataille de Leipsig et de Lutzen, avec 2 plans et 1 carte, Leipsig, 1816.* Aub. Hôtel de Bavière, Hôtel de Saxe, de Russie, le Bouclier Vert, Montagne de fleurs (Blumenberg) Joachimsthal. Hors de la ville, l'hôtel de Prussé. Chaussée qui va à Dresde, Altenbourg, Halle etc.

Lemberg. Capitale de la Gallicie sur la petite rivière de Poltew qui, selon la tradition était autrefois navigable. L'on y compte 65,000 habitants composés de polonais, de russes, d'allemands et de juifs. Fabriques, grand commerce; foires; université. Deux gymnases, un séminaire catholique et un grec uni; siège d'un archevêque arménien et d'un métropolitain grec uni, surintendance réformée et luthérienne: bibliothèque immense à l'université: cabinet d'histoire naturelle; excellente collection de tableaux du sieur de Domski; trois librairies; salle de spectacles pour

les représentations polonaises et allemandes. Aub. hôtel de Russie, hôtel de l'Europe, et quelques moindres, tenues par des chrétiens, car la plus grande partie appartient à des juifs (où personne ne mange.) A une lieue de Lemberg à Winniki, une fabrique de tabac impériale, elle est considérable. Il y a des chaussées dans plusieurs directions, une va à Vienne et une autre à Brody.

Lemgow. La plus grande ville du comté de la Lippe aux princes de la Lippe-Detmold. 650 m. 3500 h. Le Lippehof est un château qui servait jadis de résidence. Chapitre de Demoiselles nobles et roturières; abbaye dont l'abbesse est née comtesse, gymnase, maison des orphelins, le Béguinenhaus, le Bruderkloster (Couvent des Frères) la maison de travail forcé. Manufacture de laine, fabrique de pipes d'écume de mer, poterie, orfèvrerie, Librairie considérable du sieur Meyer, où s'imprime la Bible par un procédé, semblable à celui de la stéréotypie. Salle de spectacles, maison de bain, Arquebuse. Le jardin Wilken. Belle-Alliance  à l'Etoile du matin. Aub. à une demi-lieue de Lemgow, sur la route de Detmold, où l'on est bien servi, et où l'on trouve de bonne bière. Aub. dans la ville, chez Eberhard, Wulker, Wippermann. Chaussée conduisant à Hannovre, à Minden, à Buckebourg, à Cassel.

Lengenrisch. P. v. du comté de Tecklenbourg. Fabrique de tabac, commerce de toile. C'est dans l'église de Sainte-Marguerith que furent signés les préliminaires de la paix de Westphalie.

Lengfour. Situé dans le pays de Wurzburg appartenant aujourd'hui à la Bavière. Village sur le Mein, vis-à-vis du couvent de Triefenstein (supprimé). Bon vignoble: le Kalmuth. Commerce de vin et de bois.

Lennep. Jolie petite ville dans une vallée agréable, 4,000 h. Manufactures considérables de draps très-fins et de siamoise; plusieurs cents chapeliers, grande teinturerie en bleu. La chaussée pour Francfort passe par Elberfeld et

Cologne; et celle pour Berlin passe par Schwelm. Aub. à la Maison Teutonique.

Lenzen. V. de la Marche de Priegnitz, sur l'Elbe. Péage du fleuve. Drapiers et tisserands. Plus de 2000 h.

Léoben. V. de la Styrie, sur la Mur. 2400 h. Bureau de poste. Gymnase, évêché. Forges, commerce de fer. Jardin de M. d'Ekenwald, où furent conclus, le 18 Avril 1797, les préliminaires de paix entre la France et l'Autriche, par les généraux Bonaparte et Meerfeld. Monument commémoratif.

Leutkirch. Anciennement v. impériale, aujourd'hui wurtembergeoise. Toilerie. Ouvrages en laine, brasserie. 1800 h.

Leuwarden. Capitale de la Frise. 15 à 16,000 h. grande ville bien bâtie, plusieurs canaux, bon commerce. Monnaie, hôtel de ville, arsenal, Prinzenhof, église avec des tombeaux des princes d'Orange; le jardin des Princes, la maison de force. Aub. Hooghno, Heerenlogement, Wynberg, le Faucon.

Leyde. Après Amsterdam, la plus grande ville des provinces septentrionales sur le vieux Rhin qui traverse la ville, à une lieue de la mer de Harlem, avec lequel elle est en communication par eau. 7,000 m. 28,000 h. Rues jolies et larges, canaux. Les plus jolies maisons sont le long de la large rue et du canal dit Rapenbourg. Le château (Bourg) (qui est vieux, mais ne fut pas construit pas les Romains, domine toute la ville), superbe vue de sa tour; l'hôtel de ville (où l'on voit le jugement dernier par Lucas de Leyde, et un bourgmestre du temps du siège par les Espagnols), arsenal, boucheries. L'église de Saint-Pierre avec les tombeaux de Boerhaven, Camper, Meer-mann et d'autres. Musée, ménagerie, balance, la maison des états communs. Jets d'eau sur le marché aux poissons. La place où eut lieu l'explosion d'un magasin à poudre en 1807 est maintenant couverte d'arbres et d'herbe, et sert de promenade et de place pour l'exercice. Université avec

un observatoire agrandi et embelli. Jardin botanique, anatomie avec une collection des objets qui y sont relatifs; Nosocomium; cabinet d'histoire naturelle et musée pour les choses rares et précieuses, qui sont revenues de Paris l'an 1815, ces objets sont exposés dans neuf salles, et on y a ajouté encore l'excellente collection ornithologique de Temmiak. Bibliothèque importante; hospice pour les orphelins, les invalides et les pauvres et d'autres établissements de charité. Manufactures considérables de draps et d'autres étoffes en lainage. Importantes bibliothèques et collections chez des particuliers, p. Ex. de Kleinberg. Chaussées artistement arrangées de Baastamen à Ryfswick, Delft, La Haye, Katwyk. Beaux villages et jolies campagnes. Salle de spectacles neuve. Canaux très remarquables et dignes auprès de Katwyk. □ Aub. au Château, sur la Place Royale; au Lion d'or; au Soleil, à la Place Royale, aux Armes d'Armsterdam; au Moulin d'or, c'est tout près de ce lieu que partent et arrivent les Trekschuyten (les coches d'eau) d'Amsterdam.

Lichtenstein. Petite ville fabricante dans l'Erzgebirg. 2500 h. Près de là, un château montagnoux qui appartient au prince de Schönbourg. Une papeterie dans le voisinage.

Liebau. V. de commerce en Courlande, sur la Baltique, médiocrement bâtie; bon port, très-fréquenté par les vaisseaux de moyenne grandeur. Population de 4000 h. Commerce maritime et navigation. Gymnase, hospice pour les indigents, maison de travail. Salle de spectacles.

Lieberose. P. v. prussienne dans la Basse-Lusace. Un peu de vignobles, brasserie, branderie, passage très-fréquent. Dans la contrée, des lacs poissonneux, principalement celui de Schwila, où il y a d'excellents poissons dits Sander (Perca Lucioperca).

Liechstatt. V. Liestall.

Liège (Luttich). Cap. de la prov. de Liège au royaume des Pays-Bas, sur les deux rives de la Meuse, jointes par un beau pont de pierre. 45,000 h. La ville est en partie bien

bâtie. Fabriques considérables qui fournissent du drap, du cuir, des armes et beaucoup d'autres marchandises de fer et d'acier. Tribunal de commerce. Tribunal d'appel. Evêché, université. Belle vue de la place de l'ancienne citadelle sur le mont Walburgis et l'antique Chartreuse. Eglise de St. Jean et St. Paul. Hôtel de ville avec une bibliothèque. Arsenal. □ L'Étoile de Chaufontaine. Aub. Hôtel de France, Hôtel d'Angleterre, Lion d'or. On voit dans la contrée, des houillères d'un grand rapport.

Liestall ou Liechstatt. Jolie p. v. du canton de Bâle, dans la fertile vallée d'Ergel. 300 m., dont les habitants sont fort industrieux. Moulins à ruban pour des fabriques de Bâle. Il y a dans le voisinage des forges pour le fer, le laiton. Papeteries, tréfileries. Aub. à la Clef.

Lienz. P. v. du Poustertal (vallon de Puster) dans le Tyrol. Forges et martinets. Il se fait beaucoup de tapis dans la contrée.

Lignitz. Capitale de la principauté de Lignitz, dans la Basse-Silésie. Dans une agréable situation, entourée de belles allées. 600 m. 7400 h. Académie noble, avec un beau cabinet d'histoire naturelle, l'église de Sainte-Marie avec un autel remarquable, l'église de la Croix, avec des tableaux curieux, l'ancien couvent des Jésuites avec des monuments des anciens ducs de Piaste, un château très-considérable, une collégiale, une abbaye de Bénédictines. Nouveau cimetière très-bien arrangé et bien tenu. Manufactures et fabriques (étoffes de coton, soieries, étoffes faites avec l'asclépiade soyeuse, espèce d'apocyn, originaire de Syrie, indiennes, futaines, cuir, dentelles, tabac, bleu de Berlin), blanchisserie de cire, branderie, culture de légumes. Belle vue du haut de la montagne dite le Goldberg (Mont d'or). Le couvent de Wahlstadt, à l'endroit où se livra, en 1241, la bataille contre les Tartares. Champ de bataille de Lissa et de Leuthen, en 1757, entre Lignitz et Breslau; bataille de la Katzbach, sur la route de Jauer, en 1813, où le prince Blucher de Wahlstat fut couronné

des mains de la Victoire. □ Pythagore aux 3 Hauteurs. Aub. à la Couronne Verte, à l'Aigle d'or, sur la place d'armes.

Lille ou Rissel. Jadis capitale de la Flandre française, maintenant celle du département du Nord. 55,000 h. Commerce considérable sur terre et sur mer. Manufactures importantes en drap, camelot, étoffes, toile, dentelles, galons, tapisseries, chapeaux, cuir, bas, savon, fil. Raffinerie de sucre. Bonnes fortifications, une citadelle construite par le maréchal de Vauban. Hôpital, hôtel de ville, salle de spectacles, bourse, casernes. Promenade à l'esplanade, sur les remparts et dans la contrée qui est fort agréable. Beaucoup de moulins, surtout pour l'huile. La ville neuve, belle. Goût des Lillois pour les fleurs, surtout pour les tulipes. Asperges et melons célèbres. □ Les Amis Réunis. Aub. Hôtel de Gand; Hôtel de l'Europe.

Limbourg. P. v. sur la Lahn. Pont. L'église de St. George avec de vieux tableaux. Hôtel des monnaies de Nassau, A une lieue de Diez. (Voyez ce mot). Aub. à l'Hôtel de Nassau.

Lindau. Jadis v. libre-impériale, maintenant bavaroise, située sur trois îles du lac de Constance. 600 m. 2600 h. qui vivent de la pêche, de la culture de la vigne, de la navigation et du commerce. Près de là, l'antique abbaye de Lindau (maintenant le siège du bailliage et de la comptabilité). Eglise St. Etienne, hôpital, maison de force. Vue superbe du long pont de bois. Ecole bourgeoise. Maison d'éducation. Bibliothèque urbaine avec 14,000 volumes. Ouvrages en acier. Rubanerie. On met Lindau au nombre des forteresses; le site est charmant, et la vue que l'on a d'une grande partie des remparts des murs est intéressante. Il y a régulièrement quatre coches d'eau qui vont de Lindau à Constance et à Rotschach. Aub. à la Couronne; à l'Oie d'or; au Soleil. Les points de vue principaux, le château Allevind, Hoyerberg, Schönenbuhel, château Streitelsingen, Wonnenthal au bord du lac; jardin

de société sur les murs, bains sulfureux à Schachen. Chaussées conduisant à Ravensberg, Kempten, Weiler, Brégance.

Lingen. Chef-lieu du comté de Lingen en Westphalie, jadis au roi de Prusse, aujourd'hui partiellement au roi d'Hanovre, non-loin de l'Ems. 300 m. 1700 h. Gymnase. Quelques fabriques et manufactures. Poudre, amidon, drap, étoffes, chapeaux, toiles, coutils et treillis. Aub. chez Stovsky.

Linz, sur le Danube. Belle capitale du pays au-dessus de l'Ens. 1000 m. 16 à 18,000 h. Château considérable et belle vue, jardin, collections: palais des Etats, hôtel de ville, tribunaux. Evêché, lycée et ses collections, Chapitre-Nord (supprimé), colonne de la Sainte-Trinité. Manufactures de lainage considérables dans de superbes édifices, fabrique de verd de montagne et de bleu de Berlin, moulins à poudre, commerce de toiles, 2 foires. Nouveau théâtre. Pont du Danube. Belle galerie de tableaux, elle est maintenant à vendre, No. 137. au pont du Danube. Le sang est beau à Linz; on vante surtout la beauté des femmes de ce pays. *V. Linz et ses environs. Linz, 1812.* Aub. Sur la place, au Lion d'or; à l'Aigle Noir; à l'Éléphant; à l'Ours.

Lippstadt. V. du Comté de la Lippe. Les anciennes fortifications transformées en jardins. 600 m. 3000 h. Agriculture, éducation de bestiaux, beaucoup de distilleries; couvent de Demoiselles nobles; la maison Kellerhaus, avec un joli jardin. Rosenthal ou Valrose, château et jardin de plaisance à une lieue de la ville. Aub. à la Poste; chez Kœppelhaber et Lahr. Il y a de Lippstadt à Paderborn 7 lieues de poste: on prend un cheval de plus à cause des chemins sablonneux, et l'on paie 5 milles. Quand on a ses propres chevaux, on rafraîchit à Boklet; mais on n'y trouve guère qu'un pain grossier, connu sous le nom de Pompernickel.

Lissa. V. de la Prusse-méridionale, presque totalement

consumée par les flammes en 1790, maintenant rebâtie en grande partie. 9000 h. avec le militaire. Beaucoup de juifs qui font le commerce. Draperie, fabrique de voitures. Gymnase. Château des comtes Lesczinski.

Lobenstein. Chef-lieu de la seigneurie de Lobenstein, dans la partie du Vogtland qui appartient à la maison de Reufs. Résidence d'une ligne cadette de Reufs-Plauen. 440 m. autour de la montagne où sont les ruines de l'ancien château. 2800 h. Nouveau château de résidence avec un jardin. Draperie et autres fabriques, forges, usines et martinets, librairie aulique, cabinet de lecture. Divertissements : concerts, bals, café ayant jardin, billard et belle vue, allée qui mène à Ebersdorf où l'on trouve un très-beau parc. Aub. Hôtel de Reufs; le Lion d'or; le Rathskeller ou Cellier Municipal.

Lobosiz ou Lowositz. P. v. située dans une seigneurie du prince de Schwarzenberg en Bohême. Agriculture, vignoble, et vergers. Lors de la victoire que les Prussiens remportèrent le 1. Octobre 1756, sur les troupes d'Autriche, cette petite ville fut presque totalement réduite en cendres. Château.

Loebau. V. de la Haute-Lusace au roi de Saxe, sur une montagne de basalte. 300 m. 2500 h. Depuis 1330, jusqu'à la cession à la Prusse, l'hôtel de ville a été le lieu d'assemblée des Six-Villes. Toilerie considérable. Le jardin Mouhliis. Eaux minérales.

Loebejun ou Loebechun. V. montagneuse dans le cercle de la Saale au pays de Magdebourg. 1700 h. Houillère considérable et salpêtrière.

Louvain (en allemand *Zoewen*). Ville du Brabant, vieille, grande et mal peuplée sur la Dyle dans le département de ce nom. 18 à 19,000 h. Canal qui mène à Anvers. Célèbre, université (rétablie en 1817) draperie, fine tisseranderie dentelles, brasserie. Un peu de commerce. L'hôtel de ville et plusieurs autres bâtiments dignes d'être vus. Aub. à l'hôtel de Cologne.

Loewenberg. V. de la Silésie. □ au Guide.

Lubben. V. de la Basse-Lusace prussienne, sur une île formée par la Sprée et la Birste. 450 m. 3000 h. Lycée; beau palais des Etats, jadis le lieu où s'assemblaient les Etats-généraux de la province et où siégeaient les dicastères; vieux château. Economie rurale. Passage. Draperie et tissanderie. Marchés de lainage. Dans la contrée, le remarquable Spréewald ou Bois de la Sprée. □ Le Léopard.

Lubeck. Ville anseatique sur la Trave qui, depuis 1393, reçoit les eaux des rivières de Wackenitz et Steckenitz (un canal qui joint l'Elbe à la Trave) à 2 milles de la Baltique. 3600 maisons, les unes à la moderne, mais la plupart à l'antique; 24,000 h. Depuis l'an 1824, l'on trouve de Lubeck à Travemunde, Dobberan et Copenhague un bateau à vapeur avec un restaurant. Depuis la même époque 1824, il y a des voitures, dites *voitures anglaises*, attelées de six chevaux qui vont régulièrement chaque semaine de Lubeck à Hambourg par Oldesloe. L'église de Sainte-Marie (avec d'excellentes orgues, la danse Macare ou danse des morts, horloge astronomique, beaucoup de monuments et d'autres curiosités). Plusieurs ponts sur les eaux qui les entourent. Quatre portes que l'on voit encore en partie dans leur forme gothique. Siège de la cour souveraine d'appel des quatre villes libres. La cathédrale, une belle église protestante dans un jardin devant la ville. On montrait autrefois à l'hôtel de ville (bâtiment gothique) la salle où se rassemblaient les délégués de la Hanse-Teutonique. Tableaux de Holbein van Dyk, Altdorfer etc. Dans la salle d'Audience beaucoup de sculptures en bois et plus encore dans la maison dite Maison de Friedhagen. Monument du bourgeois Prahl fusillé en 1813. Gymnase, séminaire pour les maîtres d'école; bibliothèque, bourse, société d'utilité publique, avec des collections de livres et autres, hospice des pauvres et maison de travail, (en général beaucoup d'autres établissements de charité et de bienfaisance, qui pour la majeure partie, sont très-bien tenus),

machines hydrauliques; la tour d'Eau. Commerce. Port dans l'intérieur des murs. Construction de vaisseaux et manufactures (tabac, sucre, objets en fer de tôle, fort-pianos, amidon, poudre, cuir, savon, céruse, fil d'archal, laine, coton, poil de chèvre, tanneries, fabriques de cartes etc. La Réunion, société qui a son local particulier. Promenade agréable sur les remparts plantés d'arbres et ailleurs. Le port près de Travemunde. (Phare et bains de mer). Aub. à la ville de Hambourg, à la ville de Londres: le beau restaurant, ouvert pendant la saison des bains). *Voyez les bains de mer.* Beaux jardins devant toutes les portes, dont deux sont publics, la navigation dans la ville, sur la Wackenitz, et la Lachswehre (le môle aux saumons) à un quart de lieue de la ville, sur les bords de la Trave. Moisling, les boutiques des pêcheurs etc. Israeldorf. Dans le voisinage, les plus belles contrées du Holstein et du Lauenbourg: Eutin, Plön, Ratzebourg et autres. *V. L'ouvrage de Melle sur Lubeck; Description de la v. anséatique de Lubeck avec un plan de la ville, Lub. chez Michelsen, 1814.* Le plus récent, le meilleur et le plus complet est celui qui a pour titre *vues de la ville libre et anséatique de Lubeck et de ses environs, par Zietz. Francfort, 1822 avec 16 planches.* Aub. à la Ville de Hambourg, aux 5 Tours, à l'Ange d'or, à la Ville de Wismar, à la V. de Londres, à la Pomme d'or et autres. Monnaies courantes: celles de Lubeck, de Danemarck et de Mecklenbourg. La constitution est toujours l'ancienne de 1669; mais dans les derniers temps, elle a éprouvé quelques changements. ☐ Le Globe et la Corne d'Abondance. Les routes sont pour la plupart médiocres.

Luchow. Brasseries, brandevineries, agriculture, lin. Belles contrées, habitées par les descendants des Vandales; leur descendance s'est le mieux soutenue dans le village de Jobel. Aub. à la Cave du Conseil, Freischenke. Sur la route d'Ulzen à Luchow, l'on passe par la cour de l'auberge de Waddewitz, où arriva Charles XII, venant de Bender d'une

manière si étonnante, seul et à pied ; menant par la bride son cheval qui n'en pouvait plus de fatigues, lui même avait beaucoup de peine à marcher, il se fit donner un char attelé de deux boeufs pour le conduire à Dannenberg. Sur le chemin d'Arendsee à Luchow, le *Schmucke Bohn*, un chêne de toute beauté, et quatorze fossés d'un camp de Henri le Lion.

Luckau. V. de la Basse-Lusace Prussienne. 456 m. 3600 h. Lycée, cathédrale gothique, hospice, maison d'orphelins, maison de force. Toilerie, fabrique de poudre et d'amidon. Le tiers des maisons devint la proie des flammes dans la dernière guerre, le 4 Juin 1813. Le séminaire des jeunes gens destinés à l'enseignement public dans les campagnes, est réuni à celui de Züllichau, et a été transféré au chapitre de Neu-Zelle, près Francfort sur l'Oder.

Luckenwalde. ☐ à l'Etoile de l'Espérance.

Ludwigsbourg ou Louisbourg. Seconde Résidence du Roi de Wurtemberg. Neuve et régulière. 5 à 6000 h. Château superbe, caveau sépulcral des princes de la maison royale, beau jardin. La Favorite et ses promenades. Grandes casernes; arsenal; fonderie de canons. Institut pour les cadets; galerie de tableaux, grande maison où l'on trouve un établissement pour les orphelins, un autre pour les aliénés, un troisième pour les criminels condamnés aux travaux forcés, avec des manufactures de drap considérables; maison pour les orphelins militaires avec une manufacture de toile de lin et de toile de coton, manufacture de porcelaine et de faïence, bijouterie, horlogerie, fabriques de cuir et de tabac, manufactures de futaine, de crêpe, de gaze etc. Belles allées dans la ville et hors de la ville (le grand Salon). Le superbe Mon-Repos autrefois appelé Seehaus ou la maison du Lac avec ses magnifiques collections et le parc avec les deux îles, la résidence de la reine douairière. Dans la contrée, Hohenasperg, Hohenheim etc. Autrefois château et parc, actuellement l'ins

titut rural. Aub. à l'Ours, au Cor de Chasse. *Description de Stuttgart et de Ludwigsbourg par Memminger.*

Lugano (Lavis), la plus grande et la plus jolie des trois villes principales du canton Tessin, en Suisse. Elle est très-agréablement située sur le lac du même nom. 390 m-3600 h. Les environs sont d'une magnificence peu commune. Grand commerce avec les pays limitrophes. Point de réunion des chaussées de Bellinzone, de Como et de Varèse. Les caves qui sont dans les rochers sont très-froides. Aub. *Grande Auberge Suisse*, à la Couronne. Voyez l'article, *Suisse sud-orientale* dans la série propre à cet article.

Lunebourg. Ancienne capitale de la principauté de Lunebourg sur l'Ilmenau qui y est navigable. 1780 m. 12000 h. Commerce, fabriques et manufactures: (toile, ratine, savon, tabac). La Sulze avec ses riches salines. De bonnes lamproies. Couvent de Saint-Michel (où est une école dite l'Académie des Chevaliers, dans le musée de laquelle se trouvent les restes de la table d'or). Bibliothèque urbaine, enrichie par la collection de Niclès. Château royal. Hôtel de ville avec la salle des Princes. La douane, les bains d'eau salée, le parc, Hasenbourg, le jardin Mœnch, le bois nommé Bœhmsholz, le Kalkberg ou Mont-calcaire. Le couvent Lune et le vieux chapitre de Saint-Bardowik. Cartes à jouer, tabac, marchandises en laine, navigation, bureau d'assurance, théâtre particulier. ☐ Sélène aux 3 Tours. La ville a beaucoup souffert dans la guerre de 1813. Une société de cent personnes de la ville célèbre encore, le 8. Avril, la délivrance de la ville par le général Dornberg. Aub. le Schutting, l'Espérance; la Ville de Hambourg.

Luneville. Belle ville de France, Dép. de la Meurthe. 16,000 h. Château (maintenant caserne) avec de beaux jardins. Résidence des anciens ducs de Lorraine, célèbre par la paix du 9. Février, 1801.

Lutzen. P. v. du Royaume de Saxe et relais sur la route de

Leipsig. Champ de bataille où Gustave-Adolphe trouva la victoire et la mort, en 1632. On voit sur le bord de la route, une pierre qui marque l'endroit où ce Héros reçut le coup mortel. Depuis 1814, on y voit un monument que l'on doit au général Hellwig. Bataille du 2. Mai, 1813. Cette bataille porte aussi le nom de *bataille du Gross-Goerschen*. On voit sur le champ de bataille un monument de fer, que le roi de Prusse y fit ériger, en 1817, en l'honneur de ceux de ses soldats qui y trouvèrent la mort. Vous trouvez dans le voisinage, le bourg de Ranstædt, où Charles XII. conclut la paix avec Auguste, roi de Pologne, en 1706. On vous montrera un carreau de vitre, où le premier de ces deux monarques a écrit un vers français.

Lutter. Au Barenberg. Village de la principauté de Wolfenbittel. Victoire de Tilly sur Christian IV, roi de Danemark, en 1626.

Luxembourg. Capitale du grand-duché de ce nom. Grande forteresse de la Confédération germanique, 9000 h. □ Blucher de Walstadt. Aub. à la Croix de Bourgogne. (On sait que c'est une croix en forme de la lettre X).

Lyon. Capitale du département du Rhône, au confluent de ce fleuve et de la Saône. L'on y compte plus de 8000 m. 160,000 h. 27,000 métiers. Manufactures en soieries très-connues dans tout l'univers. La fabrique de Shawls en cachemir se trouve à la Sauvagère. Superbe hôtel de ville; palais archiépiscopal. La cathédrale Saint-Jean, le grand Hôtel-Dieu, la Charité et l'hôtel des Antiquailles. Salle de spectacles. Lycée et bibliothèque dans le ci-devant collège des Jésuites. Le palais de Saint-Pierre qui ci-devant était un couvent, où maintenant se trouvent la Bourse et le musée. Le faubourg: les Brotteaux avec divers lieux de divertissement (nouvelles promenades et rendez-vous du beau monde; pendant la révolution, c'était la place de nombreuses exécutions). Les montagnes russes. Le nouveau faubourg, la Croix Rousse. Le quai Sainte-Claire et le

quai de Retz le long du Rhône avec promenades. La superbe place Belle cour (maintenant la Place royale); la place des Terreaux, des Célestins avec le théâtre de Vau-deville etc. Beaucoup de cafés élégants; fabriques d'excellent chocolat, brasseries; broderies; passementeries. Ecole vétérinaire. Deux ponts sur le Rhône, six sur la Saône, navigation. Quantité de jolies campagnes en remontant la Saône. L'île Sainte-Barbe. Eglise du Pèlerinage et point de vue de Fourvières, du mont Calvaire et de la ci-devant Chartreuse. L'allée Perrache conduit au confluent de la Saône dans le Rhône. Fabriques de fusils et de rubans à Saint-Etienne. Auberges; à l'hôtel de l'Europe, à l'hôtel du Nord; à l'hôtel du Parc, à l'hôtel de Provence. V, *Almanach historique et politique de Lyon*. Jadis la ville de France la plus florissante après Paris; mais elle a beaucoup perdu pendant la révolution, surtout lors du siège et des destructions de 1793 et 1794.

Machern. V. Wurzen.

Magadino, village et port principal sur la pointe septentrionale du lac Majeur dans le canton du Tessin en Suisse. Bateau à vapeur. Passage des marchandises expédiées à Gênes par la route du Mont Saint-Bernard et Saint-Gothard. Aub. à l'Aigle. Voyez l'article, *Suisse sud-orientale* à la série de cet article.

Magdebourg. Sur l'Elbe, place forte, maintenant capitale de la province Saxonne 3800 m. 3300 h. mais 43,000, en y comprenant le militaire et les faubourgs. Sur la jolie place de la cathédrale, le Dôme, les bâtiments du gouvernement, et de la prévôté de la cathédrale; caserne neuve pour l'artillerie et de jolis bâtiments particuliers. Dans le château d'eau se trouve une grande machine à vapeur réunie à un moulin anglais en fer de fonte. La prison de Trenk n'était pas proprement dit dans la citadelle, mais dans le bastion de l'Etoile (Sternschanze). Sur la rive droite, la fortification de la tour (Thurmschanze) ou la Ville de Frédéric (Friedrichstadt) et le beau fort *Scharnhorste* nouvellement

construit à la place où en 1811 encore, se trouvait le *Sudenbourg*. Les superbes casernes, nommées *defensions-Casernen*. Promenade sur le marché principal. Caisse d'économie. Institut pour la délivrance des bourgeois. Bureau de charité pour les domestiques fidèles et surannés. Excellente école pour le peuple. Ecole d'industrie pour les artisans. Grande école publique pour 1600 pauvres enfants. Parmi les lieux de divertissements, l'on peut aussi compter le lieu nommé *der Herrenkrug* (la cruche des Messieurs). Les promenades sur les glacis, au *Kreuzhorst*, *Pochau*, *Randau*, *Cracau*. Les faubourgs de la ville neuve (*Neustadt*) et de *Sudenbourg* qui furent démolis en 1812 et 1813, sont maintenant tout-à-fait reconstruits. Chaussée toute neuve conduisant à Berlin et le nouveau pont nommé *Friedrich-Wilhelms-Brucke*. Ruines du couvent de *Bergen*.

Dans la belle cathédrale, d'un style gothique, quelques tombeaux, par Ex. celui de *Funke* en marbre de *Carara*, par *Rauch*; superbe portail donnant sur la vaste place. Belle cathédrale gothique. *V. Description de la cathédrale de Magdebourg par Koch. 1815.* Dans une île de l'Elbe, est la citadelle où furent prisonniers *Trenk*, *Bahrdt* et *La Fayette*, et pendant la domination de Napoléon en Allemagne, quelques Allemands, ennemis de son système, entre autres, le conseiller *Bécker* de *Gotha*. Le palais dit *Furstenhaus*, l'arsenal, le palais des Etats, le grand magasin de l'Elbe. La statue de l'Empereur *Otton-le-Grand*, érigée en 973. On montre dans l'église de *Saint-Sébastien*, le tombeau de *Guérick*, inventeur de la machine pneumatique. La machine hydraulique. La maison des orphelins, celle de correction et de travail. La pédagogie, l'école de la cathédrale, celle d'architecture, celle de commerce, celle des jeunes filles; la bibliothèque de la ville et celle dite de *Maurice*, des collections de tableaux de plusieurs particuliers. Belle perspective du haut du rempart dit le *Furstenwall*. Théâtre allemand, concerts, bals militaires, res-

source; harmonie. Commerce considérable, navigation sur l'Elbe. Beaucoup de fabriques (marchandises de laine, de soie et de lin, soie, sel ammoniac, faïence etc.) fabriques de chicorée, Poterie de terre vraiment curieuse appart. au sieur Wagner. Prise et sac de Magdebourg par Tilly, en 1631; mauvaise défense et reddition de cette place, en 1806. Vogelsang est le seul lieu de divertissement qu'on ait replanté et réorganisé, depuis 1815. Bateau à vapeur entre Magdebourg et Hambourg. (Depuis 1823, il y a une voiture accélérée entre Magdebourg et Berlin). On cultive beaucoup de chicorée aux environs. Voyez les salines de Schönebeck et de Salza, avec d'excellentes machines et des bains d'eau salée; dont les effets ressemblent, dit-on, à ceux des bains de mer. Werder, Rothe-horn, promenades sur les bords de l'Elbe. Fabriques considérables dans la contrée et établissement rural de M. Nathusius à Alt-Haldensleben. Machines pour les fabriques de M. Nathusius à Hundisbourg. Colonie de frères Moraves à Gnadau. □ Ferdinand à la Félicité. V. *Magdebourg et ses environs par Berghauer, Magdebourg chez Keil, 2 vol.* Aub. la Ville de Londres, l'Ange d'or, le Cygne Blanc (table d'hôte dans cette auberge), la Ville de Brunswick; le Roi de Prusse.

Malines (en allemand *Mecheln*). Belle v. du Brabant. 18000 h. manufactures (dentelles qui portent le nom de la ville, étoffes de soie, chapeaux, tapis). Commerce, arsenal, hôtel de ville, cathédrale. Elle est sur la Dyle qui la traverse. Aub. au Chaudron.

Manheim. Ancienne capitale et résidence de l'électeur-Palatin. 1600 m. 19000 h. Les rues sont tirées au cordeau, les fortifications démolies et changées en promenades et en jardins. Grand château de résidence (en partie incendié lors du bombardement des Autrichiens en 1795. Arsenal, comédie, observatoire, casernes: douane, fonderie de canons, maison de force, hôtel de ville, monnaie. La magnifique église des Jésuites, le couvent des Capucins. Plusieurs hôpitaux et autres établissements de charité. Hospice géné-

ral pour les pauvres, joint à une infirmerie et à une maison de travail. Un lycée commun pour toutes les confessions, une académie de commerce, d'autres établissements d'instruction publique et particulière, grand bâtiment tout neuf pour les écoles. Pont de bateaux permanent sur le Rhin. Fabriques (tabac, tapisseries, cartes à jouer, meubles, glaces et miroirs, lithographie, gravure, imprimerie, amidon; poudre, garance, maroquin, la célèbre Eau-de-Manheim, dans le Kæferthal, de la céruse et du blanc de plomb feuilleté). Bibliothèque du lycée (desbillon) celle de la haute-cour de justice, de la société de l'harmonie; collections des libraires Artaria et Fontaine; célèbres par le grand nombre de leurs articles en fait d'arts; collection de tableaux de Samuel Lévi, dit Aberli; la collection du sieur Reichard; le cabinet grand-ducal de tableaux, d'antiques etc. Le cabinet d'histoire naturelle et d'antiquités en relation avec le lycée. Plusieurs belles places publiques: le marché, la place d'armes, celles de la comédie, du château et des casernes, les Planken etc. Bel éclairage de gaz au Café Becker. Divertissements: théâtre national, concerts dans la superbe salle de bal et de concert et à la comédie; grande harmonie pour hommes, casino pour les deux sexes, la maison Hagemeyer, où l'on trouve des bains chauds, froids et artificiels, la jolie gloriette de Muhlau, le Vauxhall dans les jardins du Neckre, les bains du Rhin chez Etienne et Compagnie. Confluent du Neckre et du Rhin; le vieux lit du Neckre; Neuenheim, anciens châteaux-forts à la proximité de la ville; Reinhausen; Eicholsheim où le Pape Jean XXIII, destitué par le concile de Constance, fut détenu en 1415. Du haut de l'observatoire, on voit les montagnes lointaines de la Forêt Noire, la chaîne des Vosges jusqu'au Mont-Tonnerre, avec le superbe pays d'Outre-Rhin, les villes de Spire, Frankenthal, Worms, Oggersheim, la route montagneuse et plantée d'arbres, nommée en allemand Bergstrasse, ses vieux châteaux; Heidelberg, adossé au Kaiserstuhl, le Mélibocus; plus loin le

Tannus, les innombrables villages, et les maisons de campagne que l'on découvre dans cette riche et délicieuse enceinte. Beaux points de vue qu'on a de dessus le pont du Neckre et la nouvelle digue, jardins, cultures autour de la ville, la forêt Neckérienne, le charmant parc de Schwetzingen, à une lieue et demie de Manheim, les bains romains près de Schriesheim, les ruines et la contrée de Weinheim, le monument de Frédéric, près de Friedrichsfeld, le Kæferthal. Quoi qu'en disent plusieurs géographes qui ont répété ce que Vosgien avait dit avant eux, l'air de cette contrée est salubre; l'eau en est excellente. Argent : les espèces qui ont cours dans le midi de l'Allemagne, sur le pied de 24 florins. □ fermée par des ordres supérieurs.

V. Tableaux de Manheim, Heidelberg et Schwetzingen, par Chezy Aub. à la Cour Palatine ou à l'hôtel du Palatinat, les 3 Rois, le Mouton, l'Ours, l'Ancre, le Lion Noir, le Weinberg ou la Vigne, l'hôtel de Mayence, le Roi de Prusse, la Clef d'argent.

Mansfeld. Chef-lieu du comté de ce nom. Plus de 1000 h. On voit sur la montagne, le château de résidence des comtes de Mansfeld. Les ruines de ce vieux château sont des plus pittoresques. Le nouveau propriétaire en a tiré parti pour l'ornement de son parc, où l'on trouve de charmantes parties dans le genre des jardins anglais. Le Docteur Luther a prêché dans l'église de cette ville. Le tableau du maître-autel par Kranach est joli, mais bien négligé.

Mantoue. Belle capitale de l'ancien duché, maintenant de la province de Mantoue, dans le royaume Lombardo-Vénitien, au milieu d'un lac formé par le Mincio. Cette situation et sa citadelle en font une place des plus fortes, mais aussi des plus malsaines. Elle a beaucoup souffert par les sièges qu'elle a soutenus dans les dernières guerres. Elle contenait autrefois 50,000 h. elle est réduite aujourd'hui à 20,000. Elle est de difficile approche, car elle n'a que deux passages : le pont Saint-George et le Ponte de Molini. Maison de Jules-Romain, palais del T. cathédrale,

église de Saint-André, de Saint-Maurice. On montre, près de la ville, le monument de Virgile, et le village de Pictolo, nommé autrefois Andes où il est né.

Marbourg. Sur le penchant d'une montagne, sur la Lahn. Cap. de la Haute-Hesse, maintenant Hesse-Electorale. 7 à 800 m. 5 à 6000 h. Vieux château sur le sommet de la montagne. Université avec un jardin botanique, bibliothèque, institut clinique. Cabinets d'histoire naturelle du sieur Wildungen et du professeur Ullmann. Société pour l'histoire naturelle, fondée en 1817. Belle église de Sainte-Elisabeth avec les tombeaux de plusieurs anciens landgraves de la Hesse, le mausolée du comte Auguste de la Lippe. (Dans le temps de la domination française, le magnifique cercueil de Sainte-Elisabeth, morte en 1231, fut transféré à Cassel, et il a été rendu. On voit aussi dans cette église des peintures et sculptures de Durer. Voyez en la description dans le *Mercur allemand*, Août 1802. L'hôtel de l'Ordre Teutonique, deux maisons pour les orphelins, maison pour le travail; club (pour les gens bien nés, il y a réunion tous les jours, les étrangers y sont bien venus, la plupart des professeurs en font partie. Club, société du Jeudi. Société musicale. Promenades dans les beaux alentours, par Ex. à la fontaine de Sainte-Elisabeth. Voyez en la description dans le *journal von und für Deutschland*, 1786. *Septem.* Magnifiques promenades au Dammelsberg, jardin forestier, créé par le brave Wildungen: le Frauenberg (montagne des femmes). *V. l'almanach der Vorzeit de* 1823. *Spiegelslust*, nouvelles promenades, sur la montagne vis-à-vis Marbourg, arrangées à Doesenberg, l'an 1825; par le baron Spiegel. Aub. au Roi de Prusse, à la Poste; au Chevalier, sur le marché; au Lion Bleu; à la Couronne.

Marienberg. Jolie vilette dans le cercle de l'Erzgebirg en Saxe. Mines d'argent; fabriques de vitriol, fonderies de soufre. Zœblitz avec sa carrière de serpentine, sorte de pierre tachetée comme la peau d'un serpent. On en fait des broyons; de la vaisselle, de petits vases et autres us-

tensiles. On a deux variétés de cette pierre fine; l'une est vert d'émeraude avec des taches rouges, l'autre est blanche avec des taches orangées. Outre cela, on fabrique de la toile, de la dentelle. Fabrique de cylindre pour les machines employées dans la filature. Magasin le Berg avec un séchoir anglais pour le bled. La maison des orphelins fondée par le pasteur Wagner. Aub. à la Croix; aux trois Cygnes. On est occupé aux chaussures.

Mariembourg. V. de la Prusse occidentale sur le Nogath. 1000 m. 6000 h. Commerce de bois, brasserie, branderie ou distillerie, trafic et négoce. Pont. Ruines imposantes du magnifique château où résidaient les Grands Maîtres de l'Ordre Teutonique. (Ce bâtiment est rétabli et remis dans sa grandeur primitive par les soins du prince héréditaire de Prusse et par ceux du président Monsieur de Schœneg. Voyez *la maison de l'ordre de Mariembourg, Halle 1820.* Voyez surtout *Château des chevaliers allemands de Mariembourg, avec sept planches de Busching, Berlin 1823.* La description qu'en a donnée Frick est plus ancienne, elle a pour titre, *Description et grand ouvrage en planches.* Le Muhlgraben est un grand ouvrage que l'on doit à l'Ordre. □ Victoria aux 3 Tours Couronnées.

Marienwerder. V. près de la Vistule. Siège de la régence de la Prusse occidentale. 400 m. 4000 h. Cathédrale, château en vieux style. Etablissement de bienfaisance. □ à la Harpe d'or. S. L. Adrastée à la Vérité et à la Justice.

Mastricht. Ville très-forte sur la Meuse. A la Hollande. 3000 m. 18000 h. Hôtel de ville avec une bibliothèque. Ancienne maison des députés des États-Généraux. Eglise S. Servais, maison de l'ancien gouverneur. Manufactures de draps, tanneries, un peu de commerce. Le Pétersberg ou Mont-Saint-Pierre avec ses grottes, ses belles fossiles. Aub. aux 3 Rois; au Moulin à vent; au Veitshof.

Maubeuge. V. fortifiée du Hainaut; sur la Sambre (département du Nord). 4 à 5000 h. Commerce. Cette ville est connue par la guerre de la révolution.

Mayence. Ancienne capitale de l'électorat de Mayence, maintenant de la Hesse-Rhénane, et forteresse de la Confédération, près de l'embouchure du Mein dans le Rhin. Grande forteresse avec des ouvrages extérieurs très-étendus. La situation est très-belle, la ville ne l'est pas du tout; la population se trouve beaucoup diminuée; l'on y compte 2100 maisons, et 25 à 26,000 h. la ville a perdu de son ancien bien être. Le ci-devant château au nord vers le pont compose maintenant la douane. La Maison Teuto-nique, est aujourd'hui le palais du Grand-Duc avec le jardin du château qui se trouve à la place qu'occupait ci-devant la chancellerie: arsenal; bâtiments de la régence sur le Thiermarkt (marché au bétail); palais de justice; le gouvernement; quelques maisons qui appartenaient à la noblesse qui autrefois résidait à Mayence. La cathédrale qui, depuis le bombardement n'est pas encore tout-à-fait réparée, avec les monuments de Fastrada, épouse de Charlemagne, de Henri Frauenlob et bientôt avec celui de Guttenberg et d'autres. Grands fonts baptismaux, les portes à deux battants sont de métal, la lettre de la liberté des Mayençais de l'an 1135; l'église de Saint-Etienne, de Saint Emmeran, de Saint-Pierre et celle de Saint-Ignace très-jolie. Bon Gymnase. Séminaire pour les ecclésiastiques; école pour les sages-femmes; bibliothèque, où l'on voit des tableaux et les antiquités romaines qui furent trouvées dans les alentours de Mayence; modèle du pont que Napoléon voulait bâtir: collection de pièces de monnaie, d'instruments, de médailles; bibliothèque. Un peu de commerce (particulièrement en commission et expédition des productions du pays) et un commencement de fabriques, Monument de Guttenberg, placé dans le Casino en 1824. La société de la réunion pour les beaux-arts. On trouve dans le voisinage les restes de l'antique Moguntiacum; Eichelstein (reste d'un monument de Drusus; aqueduc romain près de Zahlbach. Un pont de bateaux conduit à Castelle (ordinairement nommé Cassel) dont on a rétabli les forti-

fications sur un pied respectable. Cultures et promenades à la ci-devant Favorite, où l'on jouit de superbes points de vue. Dans les contrées, Hochheim, le charmant Biberich avec palais et jardin; Wiesbaden et le beau pays que l'on nomme Rheingau. □ Louis à la Concorde; aux Amis réunis. Aub. aux Trois Couronnes de l'Empire; à l'Empereur; au Cheval Blanc; à la ville de Paris; à l'hôtel de Darmstadt; à l'hôtel de Mayence, au Bourg Blanc, au hohe Bourg; à la ville d'Alzei. Les auberges de Cassel sont; l'Ancre; l'Ours; l'hôtel de Nassau; la Poste. Eu été il part tous les jours et en hiver les mardis, jeudis et samedis un coche d'eau pour Cologne. Les chaussées sont bonnes dans toutes les directions. Voiture accélérée pour Francfort et Cologne etc. etc.

Meiningen. Résidence du duc de Saxe, dont la principauté porte ce nom. 540 m. 4700 h. Le château qu'occupe le prince se nomme Elisabethenbourg avec une bibliothèque publique; les deux nouveaux palais du duc régnant et de la duchesse-mère. Les jolies promenades de Keniz, dites *Jerusalem*, hors de la ville. Hôtel de ville; le palais des Etats, le manège, le jardin du château et le parc près de la ville avec des tombeaux, avec une métairie et une belle orangerie. Bibliothèque ducale, collection de médailles, de curiosités de l'histoire naturelle, de tableaux et d'estampes. Le cabinet d'antiquités de Bentink Donops. Lycée dit l'illustre, séminaire pour les jeunes maîtres d'école; école pour les deux sexes et une autre pour former au travail. Brasseries, tourneurs, futaines, lainages. Nouveau bâtiment gymnastique, nouvel hospice pour les pauvres et les malades. Divertissements; casino, promenade au parc et dans la magnifique contrée. Académie, économie forestière à Dreißigacker, Breuil de 6 lieues d'étendue; faisanderie, château-Henneberg, château-Mafsfeld, le Grimmenthal, la montagne dite Hexenberg, celle de Kratzer et celle de Giesis, Amalienrouh (Repos d'Amélie). □ Charlotte aux 3 Oeillets. Aub. Les plus distinguées sont, L'hôtel de Saxe;

La Maison Teutonique; le Cerf Brun, le Lion d'or, la Mésange d'or, l'Etoile d'or. Depuis l'été de 1826, il part d'ici pour Eisenach, une voiture accélérée (la malle poste) le Mardi et le Samedi à 2 — 3 heures après midi.

Meissen ou Misnie, au royaume de Saxe sur l'Elbe. 600 m. 6000 h. Pont neuf. Manufacture de porcelaine, la première manufacture qu'on ait eue en Europe; elle est au château d'Albert. Belle cathédrale gothique avec des tombeaux des margraves. On a de dessus la tour de cette église une vue magnifique. *La cathédrale de Meissen, par Schwechter, premier cahier. Berlin 1823.* L'Ecole-principière (Furstenschule), le chapitre, les orphelins. Beaucoup de vignes aux environs. Buschbad, avec le magnifique Treulich-Thal; le château Siebeneichen (aux sept chênes) belles promenades; et superbes points de vue vers Dresde; il en est de même dans les vignes de Posel et de Spaar. Aub. Le Soleil (où se trouvent la réunion de la société, les bals masqués, et tout près le théâtre des amateurs) Au Cerf. *Voyez la description concise de la ville de Meissen et de ses curiosités, Meissen 1817.*

Memmel. V. de la Prusse orientale, située à l'endroit où le golfe, nommé Curisch-Haff, se réunit à la Baltique. 5 à 6000 h. Port, commerce. Fabriques de draps. Forteresse. Le pavillon du commandant; deux arsenaux, l'église de la garnison. La Lindenstrasse ou la rue des Tilleuls, la plus belle; elle est en même temps promenade. Spectacle allemand. Parties de plaisir à Klemmenhof, et le Curisch-Haff. ☐ Memphis. Aub. l'Aigle Noir, la Maison Teutonique.

Memingen. Autrefois v. impériale de la Souabe, dans une belle et fertile plaine de l'Algau; maintenant v. bavaroise. 1100 m. 7000 h. Bel hôtel de ville, douane, couvent des Croisiers (ordre de chanoines réguliers supprimé). Saunage considérable, fabriques de cuirs, de toiles, d'indiennes, etc. Buanderies considérables. Grand commerce d'expédition, de productions naturelles et industrielles. Lycée;

bibliothèque urbaine. Beaucoup de grains céréales et de houblon dans la contrée. La chartreuse Bouxheim, à une lieue de la ville. ☐ L'Aurore. Aub. L'Hôtel de Bavière; le Bœuf Blanc.

Mergentheim, ou plutôt **Marienthal**. V. de Franconie, roy. de Wirtemberg, sur la Tauber. 2 à 3000 h. jadis la résidence du Grand-Maitre de l'Ordre Teutonique. Château, gymnase, hôpital, orphelins. Aub. le Cerf, l'Autruche.

Mersebourg. V. prussienne sur la Saale. 800 m. 7400 h. Château, avec un beau point de vue au jardin, et monument. Siège de la régence Prusse-Saxonne. Grande cathédrale avec le tombeau de Rodolphe de Suabe. On y montre la main que perdit ce prince en combattant etc. Bibliothèque du chapitre, hôtel de ville, maison teutonique; établissement d'éducation pour les enfants des militaires; nouvelle promenade, faisanderie, le pont de la Saale, bière célèbre, quatre foires annuellement. Ressource (dans un joli bâtiment tout neuf), casino, cabinets de lecture, concerts d'amateurs, quelquefois spectacles. Herfourthsberg sur les bords du lac Saint-Gothard, le village Leune, l'arquebuse des bourgeois, les allées. ☐ La Croix d'or. S. L. Ernest à la Reconnaissance. Aub. au Bras d'or, au Soleil, à l'Anneau, au Cerf.

Dans la contrée, jardin de Dieskan, les salines de Kœtschau et de Tenditz, principalement celle de Durrenberg qui est d'un très-grand rapport, et où l'on fait aussi du sel d'évaporation. Les bains de Lauchstädt, le beau pays de Bourg-Liebenau, les champs de bataille de Rofsbach, de Lutzen et de Gros-Gørschen, avec des monuments.

Metz. V. forte et considérable, mais bâtie à l'antique, jadis cap. du pays Messin, aujourd'hui chef-lieu du département de la Moselle. 5 à 6000 m. 42,000 h. Cathédrale, casernes et lazareth, école d'artillerie, salle de spectacles, la place Coislin, manufactures de draps, étoffes de coton, cuirs, broderies dites françaises. Commerce en productions naturelles et industrielles. Académie des arts et des

sciences, avec le musée qui en dépend. Bibliothèque publique; jardin botanique; bains chauds; promenade. Dans la contrée, beaucoup de vergers, de jolis jardins et de promenades. Antiquités romaines. □ Triple Accord. Aub. Hôtel du Nord; Hôtel de France.

Mézières. V. forte de 3 à 4000 h. sur une île de la Meuse, au dép. des Ardennes. Ecole d'ingénieurs, citadelle. On voit dans le voisinage, le champ de bataille de Rocroy.

Middelbourg. Ville Séelandoise, 13,000 h. beau Musée; Salle de spectacles, la bourse; bourse pour le grain; grand marché au beurre, deux fois par semaine. Temple réformé tout en neuf avec une tour élevée et un joli carillon. Aub. la Maison van Demberg; la Maison van Oranje. Le heerenlogement. — Les contrées sont charmantes.

Mietau. V. Mitau.

Milan. Capitale du royaume de la Lombardie-Vénitienne; grande ville, embellie sous le règne de Napoléon et située sur quelques canaux et diverses petites rivières: elle compte 125,000 h. Grande église métropolitaine, l'église de Saint-Alexandre, ci-devant l'église des Jésuites, l'église de Saint-Laurent et différentes autres; le palais archiépiscopal; le collège Borromée, l'observatoire, les hôpitaux; la maison du gouvernement et la municipalité toute neuve. De belles salles de spectacles, della scala et alla canobiana; Foro di Castello, ci-devant connu sous le nom Foro di Napoleone, sur la place de la citadelle démolie. Les grands ouvrages plus récents: Arena (cirque construit dans le style des anciens Romains) Arco del Sempione (un des édifices les plus vastes et les plus jolis, mais malheureusement pas encore achevé); Porta del Ticino, ci-devant del Marengo. Académie des arts, son musée, gallerie de tableaux et salle des antiquités; l'an 1814, la collection Ambrosienne, célèbre par sa bibliothèque et ses objets de l'art, a récupéré la majeure partie de ce qui lui avait été enlevé. Manufactures en soie, cuir, faïence etc. Grande fabrique de

Mosaïques des Kaffarelli. Commerce, surtout le commerce de transit. Promenades sur les remparts, le Corso, l'Esplanade; plus loin, Villa Buonaparte et Casa Simonetta (grand écho). Le carnaval, surtout pendant les trois derniers jours, parceque d'après la lithurgie Ambroisienne, le carnaval ne finit pas le Mercredi des Cendres, mais le dimanche suivant et cette prolongation attire une foule d'étrangers; alors commencent les Corso-masqués, les plaisanteries qui consistent à se jeter des confitures et des boulettès de plâtre etc. Voyez, *Milano nuovamente descritta del pittore Francesco Pirovano. Milano 1822.* C'était ici où se trouvait autrefois le □ Grand Orient d'Italie. Aub. Albergo della Zitta, Cruce di Molta, albergo reale, albergo dello Storto. La plus récente et la meilleure est l'hôtel Reichmann, ci-devant le palais Pino, peut-être une des meilleures auberges de l'Europe.

Miltenberg. Jolie v. jadis à l'électeur de Mayence, maintenant au prince de Linange, sur le Mein, dans une contrée agréable et fertile. Château sur une hauteur, douane, gymnase, commerce de productions naturelles et d'expédition. 3000 h. Les Hainsaculen entre Miltenberg et Heubach. Monument érigé par les Volontaires Saxons en l'honneur de leurs frères d'armes, noyés près de Miltenberg, en 1814. Le château, résidence de la famille Hortig. Aub. à l'Ange.

Mindelheimr. V. bavaroise en Souabe. 400 m. 2000 h. Beau collège de l'ordre de Malte, gymnase, institution de Demoiselles anglaises. Mausolées des ducs de Teck et du brave George de Frunsberg qui donna l'assaut à Rome, il est placé dans l'église paroissiale. Voyez dans la contrée, Saint-Georgenberg ou Mont-Saint-George. qui est une maison de chasse et les bains d'eaux minérales. Aub. la Poste.

Minden. Chef-lieu de la principauté prussienne de ce nom, dans une contrée charmante et une situation avantageuse. Vieux pont de pierre sur le Wésér. 1000 m. 6 à 7000 h.

Navigation, commerce, fabriques, bonne bière blanche. Cathédrale; gymnase, maison d'orphelins; hôtel de ville et l'arsenal. Dans le voisinage, la Porta Westphalica. Fortifications récentes. Quelques collections particulières de livres et d'objets artificiels. Ecole gratuite industrielle pour les pauvres. Etablissement de bienfaisance, dirigé par des femmes, société pour la Bible, ressource, harmonie, Brunswickloust; les moulins dits, Bøhl, Horst, Grille, Dankelmann, et Klostermuhl; le club Prussien et le club Buckenbourgeois; la maison de péage, à la Porta Westphalica. □ Wittekind à la Porte Westphalienne. Aub. au Prince Guillaume; à la Ville de Londres; la Maison Teutonique, la Ville de Brème. La chaussée de Buckenbourg à Herford passe par Minden.

Minden (en Hanovre) V. Munden.

Mitau. Capitale du gouvernement de Courlande, anciennement résidence du duc de ce nom. Grande pour sa population qui n'est que de 12,000 h. sur la rivière d'Aa, située à 6 milles du golfe de Riga. Château, hôtel de ville, gymnase. Vers la Saint-Jean, il y a une réunion de la noblesse, et toutes sortes de divertissements. Grand club dans un local magnifique et parfaitement tenu, où l'on se fait un plaisir de recevoir les étrangers. Il paraît à Mitau une gazette allemande universelle pour toute la Russie. □ Aux Trois Glaives Couronnés (fermée). Aub. l'Hôtel de Pétersbourg, la Ville de Moscou, chez Henke.

Modène. Cap. et résidence du duc de Modène. Bien bâtie. Beau palais ducal avec de belles collections artistiques (On ignore combien il reste encore de ces objets si importants pour les arts et les sciences). Dans l'église de Saint-Geminiano, la statue d'Hercules III. 20,000 h. Manufactures, surtout de soieries. Dans la contrée, Carrare, Canossa, Reggio, la patrie de l'Arioste, et Correggio, celle du Corrège. Aub. Sur la Grand'place.

Moelk. Bourg considérable en Autriche, à l'embouchure de la petite rivière de Mœlk dans le Danube, au pied de

la montagne où est située la superbe abbaye de Bénédictins de Moelk avec une grande bibliothèque et d'autres collections. Vue magnifique du haut de la plate-forme du monastère, tout près, les ruines imposantes du corps de l'arrière logis du château, avec un bétrois énorme.

Moellen. Villette du Lauenbourg entre deux lacs, où l'on voit le tombeau de Till Eulenspiegel; mais l'arbre, l'épithaphe, sa pipe et son pot ont disparu.

Moersbourg. Ancienne résidence de l'évêque de Coustance, sur le lac. 2000 h. Séminaire. Château avec une vue magnifique et une collection considérable de conchyliologie et de pétrifications, tirées de la carrière Oering, sur le lac Zeller. Trajet d'ici à Constance sur le lac de ce nom, en 2 ou 3 heures. Aub. à l'Ours.

Moeskirch. V. Souabe de 2 à 3000 h. Beau château appart. au prince de Furstenberg.

Mons. (Bergen en allemand). Ancienne capitale du Hainaut-Autrichien. 13,000 h. Commerce et manufactures surtout de dentelles. Château, arsenal, hôtel de ville, abbaye de Saint-Vaudri. Collège et église des Jésuites. Dans le voisinage, le champ de bataille de Jemmappes, en 1792.

Muhlhausen. Ancienne ville impériale de la Thuringe, maintenant à la Prusse. 1600 m. 9000 h. Fabriques considérables en lainages, toiles de coton et maroquin; commerce d'autres productions, (eau de vie, bière, grain et légumes). L'église principale de la ville haute, rétablie et embellie. Casino, gymnase, école pour filles, hospice et établissement de charité. Contrée fertile et agréable. Poppenred et Breysoulz, lieux de divertissement très-fréquentés à cause de leurs eaux minérales: la Maison Blanche avec de belles vues et de superbes promenades. Outre le casino, l'on y trouve encore quelques sociétés particulières. □ Herrmann à la Fidélité Germanique. Aub. au Cygne, à l'Empereur Romain. Il y a chaussée pour Heiligenstadt et Langensalza.

Muhlhausen. Jadis chef-lieu d'une petite république alliée

des Suisses, maintenant ville française au département du Haut-Rhin. Fabriques considérables et bon commerce. 6 à 7000 h. Aub. à la Couronne; à l'Ange.

Muhlheim. Bourg du pays de Bade, dans une situation charmante. Les bains peu considérables. A une lieue de là, les bains de Badenweiler. V. l'article des Bains. Muhlheim sur le Rhin. V. le voyage du Rhin.

Munich. Belle capitale du royaume de Bavière sur l'Isar. 3000 m. 60,000 h. Palais du roi où l'on admire la magnifique salle dite la salle des Empereurs et le superbe escalier de marbre. Glyptothèque du prince-royal avec ses trésors artistiques. Palais du duc de Leuchtenberg. La chapelle qui a mérité le surnom de la Belle et les trésors qu'elle renferme; l'ancienne cour (alte Hof) la maison de Hirscl, le palais-Guillaume, les palais des comtes Preising, Montgelas et Tœrring; l'arsenal, l'opéra, l'hôtel de ville, les écuries. L'église de Notre-Dame où est le tombeau de Louis IV.; on y voit de beaux tableaux. L'église des Théatins, les beaux bâtiments de l'académie, l'église de Saint-Michel, l'hôpital Saint-Esprit, l'hôtel-Dieu, les deux salles de spectacles, la Monnaie, les bâtiments où l'on élève de jeunes filles, les bâtiments Asbeck (les convents et leurs églises sont supprimés et l'on en a disposé pour un autre usage). La bibliothèque royale et centrale; 400,000 volumes. 8000 manuscrits. Grande galerie royale dans sept salles 13 à 1400 tableaux. *Voyez, description de Mannlich et la galerie royale, en mesure plus récente par Thienemann. Munich. 1823.* Beaucoup de collections particulières de tableaux, de livres, d'objets artistiques et d'histoire naturelle, par Ex. de Trautmann, celle du baron H. Arétin, des comtes Preising, Tattenbach, Tœrring-Goultzenzelle, Vichi, du Sieur de Stengel, de Kirschbaum, Hauber, Speth, Hess. etc.; cabinet royal des médailles et d'histoire naturelle, cabinet d'histoire naturelle de l'académie des sciences, école de dessin, école militaire, maison de travail et d'éducation, fondée par le philanthrope

Rumford, célèbre institut mécanique de Reichenbach et Utzschneider, lithographies et imprimeries lithographiques, gymnase, lycée, excellente police, excellents hospices pour les pauvres. Commerce et fabriques (de porcelaine à Nymphenbourg, tapisserie de haute-lice, excellents pinceaux pour les peintres, indienne, tabac, orfèvrerie, cuir, faïence). Divertissements: théâtre, société des amis de la gaieté, théâtre de société, concerts, bals masqués, beau musée, harmonie. Toutes sortes de divertissements populaires: la danse pastorale, le jardin de la cour, la place Promenade, la place Max-Joseph, l'allée entre le Sendlinger et Karlsthor (Porte Saint-Charles), Hotterschwaig, le parc dit Thiergarten, Vœhring; superbe cimetièrre neuf, jardins à l'anglaise, grand et petit Hesselloch, le jardin Hubert, celui dit Glasgarten, jardin de Nymphenbourg. Le village de Bogenhausen, kalte Herberg; promenades sur les bords de l'Iser. Sur lequel l'on a construit un nouveau pont de fer. Le château Schleisheim à 3 lieues de Munich, Sendling, Thalkirchen, Horlaching, Biederstein, Mariabroune, Scheftlarr, Grunwald, à 5 lieues de Munich, le lac romantique de Starenberg qui a 13 lieues de circuit. Le lac de Tegern, ci-devant abbaye, maintenant séjour favori du Roi. *Histoire la plus ancienne de T. d'après les meilleures sources par le baron de Freybourg: Munich 1822.* Kreuth dans le voisinage, lieu pour les bains, il commence à prendre faveur. Hohenlinden, remarquable par la bataille de 1800; les eaux minérales de Mohring. Prés du village de Perlach, les tilleuls que Gustave-Adolphe planta en 1631. Ouvrages à consulter: 1) *Munich et ses environs d'après Eisenmann, Muller et Obernberg. Munich 1818 avec plan et carte.* 2) *Nouveau plan de Munich dans le nouvel Atlas de voyage pour la Bavière par Riedel, 1ère partie qu'on peut aussi se procurer séparément pour six gros d'Allemagne ou un franc de France.* Aub. au Cerf d'or, à l'Aigle Noir, au Coq d'or, à la Croix, au Canard, à l'Ours, à la Cigogne.

Munden, aussi, *Munden hanovrien*. Au confluent de la Werra et de la Fulda. 524 m. 4 à 5000 h. Belle contrée. Commerce de productions naturelles et d'expédition, vinaigreries, raffineries, fabriques de cuir, de faïence et de tabac, grand trafic de toile, construction de bateaux, droit de magasin. Carrière de pierres à faire des meules de moulin. Bière. Harmonie, société pour les négociants. Sidekum (sieh dich um, c'est-à-dire : regarde autour de toi) la maison bien située où s'assemblent les membres de l'harmonie, et où l'on célèbre ordinairement les réjouissances publiques. Verrerie dans la contrée au pied de la forêt Reinhard. □ Pythagoras aux 3 Fleuves. Aub. la Poste, le Lion d'or.

Munster. Capitale de l'ancien évêché de Munster, aujourd'hui celle de la prov. prussienne de Westphalie dans une plaine aride, non-loin de l'Ems, sur une petite rivière appelée Aa. Canal. 2500 m. 16,000 h. sans y comprendre les militaires. Château, hôtel de ville avec la salle où fut conclu le traité de Westphalie en 1648. (On y voit encore les portraits des ministres plénipotentiaires qui l'ont signé. Château, la cathédrale avec quelques chefs-d'œuvre de l'art, l'église de Saint-Lambert, où l'on voit les trois cages dans lesquelles on avait enfermé les chefs des Anabaptistes rebelles; le nouveau gymnase, les églises des Frères de la Miséricorde, des Capucins; deux casernes. Quelques beaux bâtiments particuliers. Commerce p. Ex. Vin du Rhin, jambons de Westphalie et fabriques (cuir, voiture, etc.) Bibliothèque de l'université et de la cathédrale, université (supprimée en automne, 1818). Trois gymnases; séminaire pour les ecclésiastiques; école vétérinaire; nouvel établissement médico-clinique pour les chirurgiens, école de dessin. Hôpital des Frères de la Miséricorde. Hôpital des aliénés. Hospice de charité. Maison de travail pour de pauvres enfants. □ aux Trois Poutres du Nouveau Temple, S. L. du même nom. Concerts d'hiver, spectacles, bals à la salle de spectacles, club-civil, société allemande, club des Dames.

Promenades à la place de la cathédrale, sur les remparts plantés d'arbres, au jardin du château (c'est là où quelquefois il y a illumination et musique). Jardin Bergmeier avec des bains, l'île Friederichsbourg et le jardin Homeyers. Aub. le Roi d'Angleterre sur le marché dit *Principalmarkt*, l'hôtel de Munster sur la vieille chaussée; la Ville de Londres, au Rothe Bourg; le Sauvage, sur le marché au blé; Ob-reiht près de la salle de spectacles.

Muskau, Mosckau ou Muska. Jolie petite ville de la Haute-Lusace. Chef-lieu d'une seigneurie appart. aux comtes de Puckler; château considérable et chapelle avec une bibliothèque. Monument d'un des comtes: l'allée de Clémentine. Cresserie et vaisselle de terre. Belle situation au pied d'une montagne, sur la Neïse. Education des abeilles des bois par une société d'habitants de Muskau qui s'en occupe particulièrement. Aub. à l'Arbre Vert, chez M. Sæuberlich; à l'Ours.

Naarden. Ville fortifiée sur le Zuidersée. 750 m. Fabrique de draps et de velours.

Nachod. Jolie ville de la Bohême, au cercle de Kœnigrätz. Château. Relais. Eaux minérales. Aub. à l'Agneau.

Namur. Jadis chef-lieu du comté de ce nom, au confluent de la Meuse et de la Sambre, dans une belle contrée. Bien fortifiée et défendue par un château fort. 16 à 20,000 h. Ancien collège des Jésuites et palais épiscopal. Cathédrale. Manufactures, fabriques d'armes, d'épées, de coutellerie et d'autres objets en fer; dentelles. Jeux populaires vraiment remarquables: tirer l'anguille, Danse des Macchabées, et surtout le combat aux échasses. Aub. l'hôtel de Hollande.

Nancy. Ancienne capitale de la Lorraine, située sur la Meurthe, et chef-lieu du département de ce nom. Divisée en deux villes, la vieille et la neuve, la vieille est mal bâtie, mais la neuve se distingue par la régularité de ses rues, la beauté des édifices. 30,000 h. Cathédrale, église Saint-George avec les tombeaux des anciens ducs dans la belle chapelle bâtie en rotunde. Hôtel de la monnaie, salle de

spectacles, place royale; elle est magnifique, entourée de superbes bâtiments qui sont, l'hôtel de ville, l'hôtel des douanes, l'intendance et le théâtre. Place d'alliance, place de Carrière. Tombe et mausolée du roi Stanislas de Pologne au couvent des Franciscains; belle caserne. Voyez surtout la belle ville-neuve, surtout la rue Carrière qui correspond à la Pépinière. Plusieurs maisons d'éducation. Fabriques de soieries, draps, faïence, tapisseries, ratines, pannes et autres étoffes. Aub. hôtel des Halles, non-loin des promenades, hôtel du Petit Paris.

Naples. Capitale du royaume de même nom, très-jolie, très-ancienne et la plus grande de toute l'Italie, située sur les bords du golfe Cratère. Environ 340,000 h. La superbe rue Tolédo. Plus de 300 églises, la plupart magnifiques, 149 monastères; plus de 130 chapelles. La cathédrale est une superbe église gothique où repose la dépouille mortelle de Saint-Janvier, et dans une sainte ampoule le sang de ce martyr; ce sang se liquéfie le premier dimanche du mois de Mai, chaque année. On voit devant l'église la statue de ce patron des Napolitains sur un obélisque de marbre. L'église des Saints Apôtres a (ou bien elle avait) les plus beaux tableaux qui fussent à Naples. Il y a dans le monastère de Sainte-Claire 300 religieuses des familles les plus distinguées du royaume. Le palais du roi et d'autres beaux palais. Grand cabinet de médailles au palais Capo di Monte. Le Castello nuovo tient au château royal et à l'arsenal. Grand théâtre de Saint-Charles. Beaucoup d'hôpitaux, Casa di Lavoro; Casa di Educatione; une maison pour les pestiférés. Plusieurs maisons de travail. (La plus considérable se nomme l'hôtellerie royale), catacombes, statue érigée à la mémoire de Conradin de Souabe. Université et quelques académies. Archevêché. Fabriques de soierie, porcelaine et galons, beaux ouvrages de marbre ou de lave, cordes de boyau, confitures. Commerce de cabotage et de banque. Bon port (Le môle). Lazaroni. La contrée est délicieuse: la mer; quantité de jardins, des

maisons de campagne, des vignes. Le Vésuve (un voyageur de 1819 recommande de prendre pour guide le nommé Salvatore de Resina. L'on trouve les bains à vapeur sulfureuse de Gimbernat près du cratère). A deux milles de Naples, à l'Ouest. Remarques du directeur *Niccolini*; *Real Museo Borbonico, Napoli* 1824. 4. Les trois premiers cahiers contiennent les nouvelles officielles des fouilles à *Pompeji* jusqu'aux époques les plus récentes. En 1824, on trouvait de bons restaurants à la Villa di Roma près de la mer et en été à la Villa di Milano, sur la place di Castello. Les logements à Sainte-Lucie, non loin de la *Plazza-reale*, ne sont pas si chers que ceux que l'on peut avoir à la *Chiaja*, et ne présentent pas moins de jolies vues. Excursion à Paestum. Le premier jour, on va à *Eboli* avec un Véturin, on dîne à *Salerno*. Le second jour, l'on arrive à *Paestum* et l'on retourne à *Salerno*, et le troisième jour, l'on arrive à Naples de bonne heure.

L'île *Ischia*. Les vues les plus jolies sont près de l'ermitage *d'Epomen* et près de la *Sentinella*. Il y a peu de sites en Europe qui puissent le disputer à la *Sentinella* en beautés et en agréments de points de vue. La *Solfatara* à l'opposite, et dans son voisinage, les étuves, la grotte du Chien, le lac *Lucrin* et l'*Averne*. Le mont *Pausilippe* avec le tombeau de *Virgile* et le chemin souterrain etc. Le bourg de *Portici* avec la superbe maison du roi de Naples, où les planchers sont en mosaïque grecque et romaine, et où l'on voit le magnifique musée d'*Herculanum*. *Caserta*, maison de plaisance et galerie de tableaux. Mont-Casin, célèbre abbaye de *Bénédictins*. Les villes d'*Herculanum* et de *Pompeji*, abymées sous les cendres vomies par le volcan et en partie déterrées et rendues à la lumière. Aub. Grande *Brétagna*: *Albergo Reale*; *Albergo della Crocella*; l'on a de toutes la vue sur le Golfe, *Pausiloppo*, le Vésuve.

Nassau. Village sur la *Lahn*. Jardin de Monsieur de *Stein*. Nouvelles cultures près des ruines de *Nassau* et de *Stein*. Aub. à l'*Etoile*; à la *Couronne*. On a des fenêtres de cette

dernière, une vue magnifique sur les ruines des deux châteaux.

Nauheim. Bourgade dans le pays de Hanau, à peu de distance de Friedberg, au pied du mont-Saint-Jean. Salines considérables.

Naumbourg. V. sur la Saale. Plus de 1100 m. environ 12000 h. Chapitre de la cathédrale, avec beaucoup d'objets remarquables et intéressants, école de la cathédrale, école bourgeoise, château, orphelins, hospice. Bibliothèque du dôme et de son école; cabinets de lecture. Sociétés ou Délassement et Harmonie. Commerce. Foire, le 24 Juin. Manufactures: bas de laine, étoffes de coton; drap, cuir. La Fête-des-Cerises, vers la fin du mois de Juillet, qui doit son origine à une tradition du temps où les Hussites assiégèrent Naumbourg. Jardin bourgeois, le café-Eichhof, concerts, bals. Contrée agréable, culture de la vigne. Champ de bataille de Rofsbach en 1757, avec le monument érigé à l'honneur de l'armée en 1814. Schoulpforte. Bain à Kuesen et à Bibra. ☐ Saint-Jean aux 3 Maillets. Aub. au Brochet Bleu; au Boisseau; au Cheval Noir.

Neisse. V. et forteresse de Silésie à l'embouchure de la Bielau dans la Neisse. 8000 h. Le Fort prussien; la ville de Frédéric; la fontaine de Frédéric, nouveau bain ferrugineux dont on se sert pour boire et pour baigner; la maison de bain et de réunion. Gymnase. ☐ Le Raisin Blanc. Aub. l'Aigle d'or, les 3 Couronnes, le Cygne Blanc.

Neubrandebourg. Jolie ville sur les bords du lac dit Tollensée, au pays de Mecklenbourg. Bâtie en rond. 550 m. Château. ☐ à l'Alliance de Paix. Aub. à l'hôtel des Princes, chez Toll.

Neu-Brisach ou Brisach le neuf, ville forte d'Alsace, sur le Rhin, à mille pas de là; le fort Mortier, vis-à-vis du Vieux Brisach en Brisgau.

Vieux-Brisach, vis-à-vis Neu-Brisach. Dans la Cathédrale, les reliques des Martyrs Saint-Cervais et Saint-

Protais et les tombeaux de quelques généraux célèbres. De la place, lieu où autrefois se trouvait le château fort, il y a un superbe point de vue sur le Kaiserstouhl volcanique (montagne isolée entre les Vosges et la Forêt-noire, dont les alentours sont jolis, fertiles et peuplés) sur la Forêt-noire, les Vosges et Neu-Brisach.

Neubourg. Capitale de l'ancien duché de Neubourg, sur le Danube. 5500 h. Grand château avec une galerie de portraits, et d'autres collections; belle perspective: jardin du duc, gymnase et séminaire, arsenal plein de vieilles armures, grande maison pour les orphelins. Tête de pont sur le Danube. Lycée. Aub. la Poste.

Dans la contrée, les maisons de plaisance de Grunau et de Petzelheim, l'excellent haras de Rohrenfels. Allez voir vers Oberhausen le monument de Latour d'Auvergne, premier grenadier de l'armée française; tué d'un coup de lance le 17 Juin 1800, et inhumé à côté de Forti, son chef de brigade.

Neuhaldensleben. V. dans le pays de Magdebourg, sur l'Ohre. 463 m. 3912 habitants. Auberges; à l'Etoile; au Cheval; au Cygne, toutes situées sur le marché. Tisseranderie moins considérables que les brasseries et la draperie. Les terres d'Althaldensleben et de Houndesberg, célèbres par les instituts industriels et superbes de Monsieur Nathusius, méritent d'être vues, la position en est très-agréable. Route de poste pour Hambourg.

Neumark. Jolie villette du Haut-Palatinat sur la Rott. 1100 h. Beaucoup de trafic. Grands marchés pour le blé. Bains sulfureux. L'archiduc Charles gagna, dans ces cantons, une bataille contre les Français. Aub. à la Poste, chez Helminger. — La route si fréquentée de Nuremberg à Salzbourg; passe par Neumark. De Munich à Vienne, en passant par Neumark et Eggenfelden, il y a une poste et demie de moins que par Alt-Oetingen. La belle vallée de Rotte (Rottethal).

Neumarkt. P. v. de la Basse-Silésie. 2000 h. Manufac-

tures de laine. Il y a dans cette ville d'habiles charrons qui font de bons carrosses et des voitures de voyage. Aub. aux 3 Couronnes.

Neumunster. Bourgade du Holstein. Draperie, maison de force. Relais.

Neunkirchen. (Neuf-Eglises) Bourg autrichien, au pays au-dessous de l'Ens, sur la Schwarza. Monastère de Minorites. Relais. C'est de Neustadt jusqu'ici que le père Lieganig chercha, il y a déjà plusieurs années, à mesurer un degré du méridien, lequel est désigné par deux monuments de pierre. A partir de Neunkirchen, il y a une bonne route qui conduit directement au Buchberg montagne qui en est éloignée de quatre lieues, et située au pied du Schnéeberg (mont de neige); de son sommet l'on a une superbe vue sur le lac de Neustadt, elle se porte jusque bien loin dans la Hongrie, sur le Marckfeld et sur les Alpes connues sous le nom de Norischen Alpen.

Neus ou Nuys. Autrefois à l'électeur de Cologne, maintenant à la Prusse, non-loin du Rhin, (Le Rhin la baignait autrefois) cette ville avait jadis plusieurs chapitres et couvents. 5500 h. Fabriques et commerce de productions céréales, de charbon et de bois. Le canal du Nord, entrepris par Napoléon, pour joindre le Rhin, l'Escaut et la Meuse, est presque achevé dans cet endroit. Ancien chapitre de Dames de Saint-Quirin, digne d'être vu. La ville très-ancienne fut vraisemblablement fondée par Drusus. Les maisons et les hommes ont ici quelque chose d'antique. Auberge, à l'hôtel Romain.

Neustadt sur L'orla. Ci-devant au roi de Saxe, maintenant au grand-duc de Weimar. 3600 h. Cette ville comptait l'an 1824, 4000 habitants et 461 maisons. L'exploitation des mines a cessé, l'église de Saint-Jean où Luther prêcha en 1524. Ecole urbaine. Manufacture de draps; machines pour filer la laine et pour tondre les draps. Combat entre les Prussiens et les Français, le 10 Octobre

1806. Aub. au Lion, au Cygne. Nouvelles Chaussées conduisant à Pœseneck et à Géra.

Neustadt-Eberswalde. Jolie villette de la Moyenne-Marche, sur la Pinow. 330 m. 2500 h. Colonie Suisse, colonie Ruhlienne. Beaucoup de marchandises de fer et d'acier. Grand moulin à papier.

Neustadt-an-der-Hardt. V. Jolie petite ville dans une contrée très-fertile et vraiment charmante dans la province rhénane bavaroise, où la fin septentrionale des montagnes des Vosges et la partie méridionale des montagnes du Hart forment la belle vallée de Frankenstein, sur la Speierbach. Eglise collégiale ancienne et digne des curieux; cette ville est située, à 6 lieues de Manheim, à 4 de Landau, département du Mont-Tonnerre. 500 m. 4000 h. Beaucoup de vignobles. Dans le voisinage, plusieurs ruines de châteaux (On voit aussi dans la forêt, le Heidenschloß ou Château des Gentils, ruines d'un fort du temps des Romains); le castel Wolfsberg avec une galerie souterraine, le château Hambach; sur une éminence, le monument que le général Wurmser fit ériger en l'honneur du général Pfau tué en 1794, dans un combat contre les Français. Différents autres jolis points de vue, l'Arquebuse, Waldmannsbourg: Kalmouck et Wienhoch, les cimes les plus hautes. Un martinet à cuivre dans le voisinage. Le hameau de Hart. Lapidaires pour la taille de l'agate, papetiers, pour le papier en couleur. Cultures et promenades du sieur Schouster au château de Winzingen; sa fabrique en productions chimiques. Aub. à la Poste et à la Couronne.

Neustadt. V. de la Moravie. Ecole primaire allemande, bureau et grenier à sel. Manufactures d'étoffes de laine, Fabriques d'épingles, verrerie. 600 m. 4000 habitants.

Neustadt près de Vienne. W. *Wienerisch-Neustadt.*

Neutitschein. V. de Moravie. 400 m. Bonnes manufactures de drap, bureau de saunage et de douane.

Neuwied. Jolie ville, sur le Rhin, résidence du prince de Wied-Neuwied, sous la souveraineté du roi de Prusse.

500 m. 5000 h. Cabinet d'histoire naturelle du prince de Neuwied (la plus grande partie venue du Brésil), collection d'antiques trouvées pour la plupart dans le camp romain à Nieder-Bieber à une lieue de Neuwied. Collection d'histoire naturelle de Prudhomme. Gymnase (?) séminaire pour les maîtres d'école. Dans le hameau de Sayn, la galerie de tableaux du comte Boos. Pont volant sur le Rhin; célèbre colonie de Frères Moraves, autrement dits Herrnhoutois, avec une maison d'éducation pour les garçons et les filles. Il y a encore d'autres établissements pour l'éducation. Commerce et fabriques: les pendules du célèbre horloger Kinzing, vases de santé, tabac, toiles de coton. Polisseurs de verre etc. Le château de résidence. Le château de Monrepos et celui de Nothhausen. Casino. On voit dans la contrée près de la tour blanche, le monument du général Hoche. Le pays est beau: le château Engers, l'abbaye de Rommersdorf. (villa Romana). Rennerberg. Près d'Engers, les ruines d'un pont de pierre que les Romains avaient construit sur le Rhin. Aub. à l'Ancre; au Sauvage; à la Communauté des Frères chez le sieur Röchling.

Nicklasbourg. V. de Moravie. 800 m. 7000 h. Il y a beaucoup de juifs. Beau château, superbe église, bon commerce. Gymnase.

Nienbourg. V. sur le Wésér, dans le comté de Hoya. Pont de pierre, hôtel de ville. 358 m. 3700 h. Bonne bière, semblable à l'Ale des Anglais. ☐ George à la Licorne d'argent. Fortifications changées en jolies promenades. Fabrique de voiture, de chicorée. Chaussée conduisant à Brême, Osnabruck, et Hanovre. Aub. à la Maison Bleue; à la Ville de Londres; au Sauvage.

Nimegue (en allemand Nimwegen). Sur le Waal. Capitale de la Gueldre hollandaise. 2000 m. 13,000 h. Forteresse. Commerce important. Excellente bière blanche. Paix de 1679. Le château de Falkenhof (délabré, jadis résidence des rois Franconiens), avec une très-belle vue et des

cultures à l'anglaise. Belvédère, cathédrale, maison de ville avec des antiquités romaines; pont volant sur le Waal. Kalverbosch. Aub. au Cygne Blanc, place royale; à la Ville de Francfort, chez Doctor.

Nimptsch, p. v. de la Basse-Silésie. Contrée romantique. Village de Vogelsang, parc d'Iseritz, belle vue du haut du Kassenberg. Le village de Rosemitz où se trouve une roche de belles chrysoprases.

Noerdlingen. Jadis v. impériale, aujourd'hui bavaroise, dans le joli et fertile district que l'on appelle *Ries* en Souabe. 7000 h. Vieille paroisse avec des tableaux, des sculptures et l'une des plus hautes tours de l'Allemagne. Manufactures considérables d'étoffes de laine, tanneries, commerce de grains. Commerce. Oies et saucisses renommées. Défaite des Suédois en 1634. Combat de 1796. Aub. à la Couronne; à la Baleine.

Nordhausen, au côté méridional du Harz, sur la Zorge en Thuringe, autrefois ville impériale, maintenant prussienne. 1800 m. 11000 h. Beaucoup de branderies considérables (jadis 180 alambies, aujourd'hui 30) Breihau, Gose et bière brune. Engrais de bestiaux, pressurage d'huile, laboratoire pour l'eau-forte, l'huile de vitriol etc. Fabrique de draps et de tabac. Commerce de grain au Harz. Maison des orphelins, bon gymnase. Maison de ville bien bâtie. Bonnes écoles. Cabinets d'histoire naturelle et de curiosités de M. M. Mackenthau et Ofswald. Collections de tableaux et d'estampes de Bismark. Local neuf pour les concerts d'hiver et les spectacles. Dans l'église de Saint-Blaise, deux tableaux de Luc Cranach et la bibliothèque de l'ancien monastère qu'on nommait Himmelsgarten ou Jardin du Ciel. Deux machines hydrauliques, pour fournir de l'eau au quartier haut de la ville. L'harmonie, le Cellier Municipal (Rathskeller). Devant la ville les hôtelleries: Devant les 3 Tilleuls, l'Espérance, le Laurier, l'Arquebuse. Chemin agréable qui conduit à Crimderode, à l'auberge de la Belle-Alliance. Beau jardin Riemann. Le Geyersberg, (Gyrs-

berg, Kirschberg); le Kohnstein, la fertile prairie dite Goldne Aue ou Prairie d'or avec le Kyfhouser et les ruines du Rothenbourg (château-Rouge). Ruines de Hohenstein et de l'Ebersbourg. La Kelle, grotte d'albâtre. Il y en a d'autres qui sont plus près de la ville : le Steigenthaler ou le Furstenloch (caveau des Princes) la Heimkelle et autres. La ☐ de l'Innocence Couronnée a célébré son jubilé de vingt-cinq ans, le 25 Juillet 1816, dans son beau temple neuf. Aub. l'Empereur Romain; l'hôtel de Berlin. Chaussée conduisant à Bleicherode.

Allez voir à une lieue de Nordhausen le lieu qu'on nomme Ilfeld, et qui est fameux par son collège.

Nordheim. V. de la principauté de Calenberg, sur la Rhoume. 500 m- 3000 h. Commerce de bois et de tabac, manufactures d'étoffes de coton et de laine. Depuis 1804, des bains sulfureux. Aub. au Prince-Royal.

Noerkoeping ou Nordkioping, sur la Motala, en Suède, dans la prov. d'Ostro-Gothie. 10,000 h. V. considérable de commerce et d'entrepôt. Martinets de cuivre et de laiton, fabriques de tabac. Manufactures d'armes, raffineries de sucre, fabriques d'amidon, étoffes de coton, de lin, de demi-soie, manufacture de glaces, teintureriers etc.

Nordhorn. P. v. de commerce sur la Vechte, au comté de Bentheim.

Nuremberg. Autrefois ville libre et impériale en Franconie, aujourd'hui ville bavaroise sur la Pegnitz. 3300 m- 31 à 32,000 h. Hôtel de ville très-considérable avec des tableaux remarquables. Peintures à fresque par Albrecht Durer (retouchées); le char de triomphe de l'empereur Maximilien; portraits des Nurembergeois qui sont les auteurs de riches fondations. Le château impérial, dit Reichsfeste ou die Burg avec une galerie de tableaux appartenant, partie au roi, partie à la ville, marbre d'Elgin en jets; école artistique, ses collections ainsi que l'atelier du directeur Reindel; les points de vue qu'on y a sont jolis.

plusieurs artistes et quelques inspecteurs ont leur demeure dans ce local, cathédrale avec le tombeau de Saint-Sébald; tableaux de Wohlgemuth Durer, de Jean de Culmbach, Creuzfelder etc. etc. charmants vitraux en peinture d'apprêt, la sculpture de l'intérieur et de l'extérieur de l'église; par A. Kraft, Crucifix de Stefs sur l'autel. Le Crucifix de laiton qui est en dehors entre les deux tours, dans la cour de la paroisse de Saint-Sébald, où le doyen Pfinsing écrivit son oeuvre intitulé der Theuerdank; le chœur de cette église est un antique chef-d'oeuvre; l'église du Saint-Esprit où l'on gardait autrefois les ornements qui servaient au couronnement de l'empereur d'Allemagne, ainsi que les choses sacrées de l'Empire, mais depuis 1796, tous ces objets se trouvent dans la trésorerie impériale à Vienne. L'église de Saint-Laurent avec des antiques, vitraux en peinture d'apprêt, la maisonnette sacramentelle de Kraft, la Salutation Angélique de Stofs; l'église de Saint-Eloy avec un superbe tableau par Wandyk et plusieurs autres églises. Le cimetière Saint-Jean où reposent les cendres de R. Durer, de Wirtheimer et J. de Sandrack. L'on y voit les Stations de A. Kraft, Fleischbrucke (pont de la viande). Kettenbrucke (pont des chaînes). La fontaine du marché. Les moulins-tourneurs de Rathschmied. La chapelle souterraine de Saint-Sébald est rétablie, ainsi que la *Markgrafen-Fenster*. La jolie fontaine est ornée de seize statues. Le nouveau pont de chaînes; le conservatoire des antiquités. Les sociétés considérables du musée et du casino. L'arsenal fut évacué par les Autrichiens en 1796 et compose aujourd'hui les halles de la douane. La grande balance; la salle de spectacles; Wildbad; Herrenkeller. (Le Cellier des Messieurs). La grande bibliothèque urbaine dans l'ancien couvent des Dominicains. Collections considérables d'objets d'histoire naturelle, de livres, d'antiquités frappantes et d'objets de l'art et des sciences (tableaux chez le sieur Campe, ils vont être vendus; le beau cabinet d'objets de l'art du sieur Frauenholz, les tableaux, les bronzes, les pierres taillées du ci-devant

cabinet de Frauenholz. Le Blumenorden de la Pegnitz *), l'école du dessin, l'école polytechnique, le théâtre anatomique, la société pour l'encouragement de l'industrie Franconienne, le gymnase, l'école technique. Un hôpital richement doté, des orphelins et beaucoup d'établissements de bienfaisance; plusieurs librairies et magasins de cartes géographiques et autres objets des arts et des sciences. Le musée. Beaucoup de fontaines en jets d'eau, de châteaux d'eau. Quoique le commerce et l'industrie soient bien déchus, ils sont pourtant encore assez étendus à Nuremberg. La bimbeloterie de Nuremberg. Foires: nouvel an, Pâques et Saint-Eloy. Promenades: Dutzendteich, Irrgarten près de Kraftshof, plusieurs jardins particuliers. Bals, concerts, spectacles, harmonie, maintenant deux sociétés, l'Union et la Concorde: le musée est recherché. Les différences d'horloges n'existent plus. *Description de Nuremberg par Murr. Courte description de la ville de N. avec un plan par Muller. Nouveau manuel de Nuremberg 1819 — 23, le guide le plus récent.* □ Joseph à l'Union, aux 3 Piliers. Aub. au Cheval Rouge: à l'hôtel de Bavière (jadis Bitterholz, chez Aurnheimer); à l'Autruche; au Sauvage (où se trouvent les écuries de la poste; à La fontaine à Roue d'or; à la Cloche Bleue. Voiture accélérée; ou Vélocifère pour Leipsig, mardi et samedi.

Nybourg. J. v. assez bien fortifiée en Danemark sur le grand Belt. Commerce. Bon port. Paroisse. Hôtel de ville.

Nyon. P. v. située sur une éminence au bord du lac de Genève. Faubourg la Rive. Château d'où l'on a une vue superbe; c'était autrefois le siège de l'Avoyer de Berne. Beautés pittoresques du lac. Belles promenades près du château. Fabriques de porcelaine. Beaucoup d'horlogers. Aub. la Couronne; la Croix. □ Orient.

Oberwesel. Voyez le voyage du Rhin.

*) Espèce d'académie de jeux floraux comme celle de Toulouse.

Odensée., (*Odins See*), capitale de l'île de Fionie, royaume de Danemarck. 900 m. 6 à 7 000 h. Cathédrale, château royal, bon gymnase. Collection des premiers objets imprimés en Danemark. Fabriques de gants, tanneries, raffineries, savonneries, lainages. ☐ Marie aux 3 Ducs.

Oedenbourg. V. libre royale en Hongrie, dans une contrée qui produit beaucoup de vin. 12,000 h. la plupart allemands. Manufactures de drap, raffinerie. Entrepôt du commerce de porcs avec l'Allemagne méridionale. Gymnase luthérien. Chapitre catholique.

Oederan. Ville du royaume de Saxe, sur la route de Dresde à Chemnitz. La manufacture de draps de Fiedler, la plus forte de la Saxe, elle consiste en machines, occupe plus le mille personnes (sans compter encore plus de cent drapiers): grande filature de coton, flanelle. étoffes pour vestes, fabrique de toiles de coton, marchandises en verre émaillé de Gunther. Dans l'église principale, on voit un tableau de Mengs, l'orgue est de Silbermann: l'on trouve chez le potier Stabro le pot le plus grand de toute l'Allemagne, il contient 45 mesures de Dresde. Théâtre particulier. Dans le voisinage, le parc de Børnichen. Belle chaussée conduisant à Zwickau et Dresde. Aub. au Cerf, aux Trois Cygnes.

Oehringen. Capitale de la principauté de Hohenlohe. 3 à 4 000 h. Beau château (résidence des princes de Hohenlohe-Neuenstein) et jardin. Eglise avec des monuments remarquables, collégiale évangélique et gymnase. Séminaire pour les jeunes gens qui se destinent à l'état de maîtres d'école. Bijouterie, voitures, fabriques. Grand négoce de productions naturelles. Dans la contrée, le beau château de Friedrichsruhe. Aub. à la Poste; à la Maison de Hohenlohe.

Oels. Capitale de la principauté d'Oels, dans la Basse-Silésie. 450 m. 4 000 h. Fabriques de drap, de toile etc. Grand château antique avec un parc, une bibliothèque et d'autres collections. Gymnase luthérien. Dans la contrée,

le charmant lieu qu'on appelle l'Endroit de la Sibylle; les bains de Skarsine. Aub. à l'Aigle d'or, au Cerf Bleu. (Dans l'incendie de 1823, la tour de l'église tomba sur l'auberge du Cerf.)

Oettingen, en Souabe. Cap. du comté d'Oettingen avec deux châteaux. Résidence de la ligue princière d'Oettingen-Spielberg. 4000 h. Siège des divers dicastères et d'une commanderie de l'Ordre Teutonique. Gymnase; orphelin. Manufacture de coton. Chapelle où l'on voit le tombeau de Tilly. Dans l'église de Saint-Philippe, les tombeaux de quelques empereurs et ducs de la maison de Bavière.

Ofen ou Bude. V. libre royale et fortifiée de la Basse-Hongrie sur le Danube, vis-à-vis de Pesth. 25,000 h. Cette ville dispute à Presbourg le titre de capitale de toute la Hongrie. Eaux thermales. Commerce, fabrique d'étoffes de soie, de tabac; d'ustensiles de cuivre et de fer. Superbe château royal, observatoire, théâtre anatomique; arsenaux, gymnase, hôtel de ville. Bains chauds: ruines romaines près d'Alt-Ofen; jolie contrée, et grand vignoble.

Offenbach, à une lieue de Francfort sur le Mein. Voyez l'article Francfort.

Offenbourg. Jadis v. impériale en Souabe, aujourd'hui au grand-duc de Bade, à l'entrée de la vallée de Kinzig dite Kinzigthal. 3000 h. Belle paroisse, riche hôpital. Gymnase dans le ci-devant couvent des Récollets. Du cimetière de la cathédrale, la vue s'étend jusqu'à Strasbourg. Bon vin de Zelle. Belles allées autour de la ville. Contrée connue par les campagnes de Turenne et par les batailles des républicains français, en 1796. Aub. à la Couronne; à la Poste.

Ogersheim. P. v. sur la rive gauche du Rhin, à la Bavière, à une lieue de Manheim. 900 à 1000 h. Belle maison de Plaisance. Eglise d'une architecture élégante et ornée avec goût. Hôtel de ville très-vieux. Aub. aux Trois Rois; à la Couronne, où l'on voit dans le mur une pierre représentant Mercure et une inspiration du temps jadis.

Ohlau. V. de la Basse-Silésie. Plus de deux mille habitants. Hôtel de ville, bailliage ou château. Brasserie, tissanderie, culture de tabac et de vers à soie. Aub. à l'Aigle, à la Couronne.

Oldenbourg. Cap. du grand-duché d'Oldenbourg sur la Hounte. 800 m. 4700 h. Château nouvellement construit avec des tableaux de Fischbein et de Strack; superbe cathédrale avec un caveau où sont déposés les ci-devant princes de la maison régnante. La famille régnante actuelle a une chapelle de sépulture au cimetière situé à la porte de Saint-Viet. Bibliothèque publique contenant plus de quarante-cinq mille volumes, placée dans la ci-devant maison de force (cette maison et d'autres établissements ont été transférés à Vechte) avec une collection de tableaux. Plâtres d'antiques. Société littéraire. Gymnase. Commerce de bois. Fabriques de sucre; de tabac, de vinaigre, et de draps. Casernes pour l'infanterie. Club de savants, de marchands. Collection d'antiquités germaniques chez le colonel Wardenberg, de minéraux chez Schleyer et chez Dugend. Lieux de divertissement: les beaux boulevarts le château royal à Rastède, le bois de plaisance, Blankenbourg. Dans les environs et particulièrement sur la route de Vechta, se trouvent les masses colossales de pierres, et divers autres monuments des anciennes peuplades du Nord, à la conservation desquels le colonel Wardenbourg prête un soin particulier. ☐ Au Cerf d'or. Aub. chez Meier; Hesse; Bolling.

Oldeslo (Oldeslohe). P. v. sur la Trave qui commence à être navigable en cet endroit; elle est jolie et nouvellement reconstruite depuis l'incendie de 1798; et appartient au Holstein. Salines royales. Bains d'eau sulfurée et d'eau salée.

Oleggio, bourg considérable du Piémont. 6000 Habitants. L'on y trouve pour la santé et les convalescents des établissements vastes et remarquables dans leur distribution par le docteur Paganini. La situation en est superbe et l'air très-

salubre. C'est le point de réunion des routes menant à Turin, Gênes, Milan, au Lac-Majeur, au lac de Como et au Simplon. Les établissements sanitaires sont sous l'inspection et la direction des médecins. On y a des eaux minérales factices; des bains de simples et de fange et toutes sortes d'autres remèdes pendant toute l'année. Les bâtiments qui appartiennent aux établissements sanitaires sont jolis, ainsi que les jardins, les promenades, une salle de spectacles. Il y a une taxe fixe pour le service et les soins de ceux qui profitent de ces avantages sanitaires.

A une petite distance de cet endroit, l'on a découvert depuis peu le champ de bataille de Scipion-Hannibal, des fouilles ont fourni grand nombre d'antiquités très-intéressantes.

Olkussz. V. de la Gallicie occidentale. 500 h. Mines d'argent et de plomb, jadis célèbres, maintenant bien déchues.

Olmütz. Vieille V. de Moravie, bien fortifiée, jadis capitale de la province, située sur la March. Plus de 900 m. * 11,000 h. Cathédrale, lycée, une académie militaire avec une bibliothèque. Diverses manufactures. L'hôtel de ville est beau. Maison de force et de travail, orphelins, arsenal, monastères. Aub. l'Aigle Noir; le Cygne.

Opatow. V. de la Gallicie occidentale avec 400 m. Belle collégiale; contée fertile et agréable.

Oppeln. V. de la Haute-Silésie, sur l'Oder. 3000 h. Château royal, maison de ville, hôpital. Toile, cuir, eau de vie. □ Psyché. Aub. à l'Hôtel de Saxe; aux 3 Couronnes.

Oppenheim. Jadis au Bas-Palatinat, sur une colline, au-dessus de Mayence. 300 m. 2500 h. Bons vignobles, surtout celui du village voisin *Nierstein*. Ruines du château Landeskron. Vieille église gothique qui mérite d'être vue; elle porte le nom de Sainte-Catherine, monument de l'architecture allemande du treizième siècle, par Muller, première livraison, 1823. Dans le voisinage, en allant du

- côté de Nierstein, une source d'eau sulfureuse, qui du temps des Romains était déjà connue, et qui, de nouveau, vient d'être retrouvée; il y a tout près un autel d'Apollon et de la Déesse Sirona, découvert en ce lieu, ainsi que plusieurs autres antiquités romaines. La colone suédoise indique la place où Gustave Adolphe passa le Rhin (sur une porte de grange à ce qu'on dit). Aub. à la Pinte, ou au Pot (Kanne); au Sauvage. Il y a un pont volant sur le Rhin.
- Orangebourg** (en allemand Oranienbourg). V. sur la Havel, dans la Moyenne-Marche. 2000 h. Orphelins. Fabrique de soufre.
- Orta** (ou Horta). V. de l'État de l'Eglise, située sur une éminence au bord du Tibre. On trouve ici beaucoup d'antiquités, peut-être est-ce l'ancien Veji.
- Osnabruck**. Capitale de la principauté Hanovrienne de ce nom, sur la rivière de Hase. 1300 m. 9000 h. Palais. L'hôtel de ville est remarquable par le traité qui s'y conclut, en 1648, entre l'empereur d'Allemagne et le roi de Suède. (On y voit les portraits des ambassadeurs signataires). Manufacture considérable de toiles, leur taxation, commerce considérable, surtout en toile. Chapitre de la cathédrale, église collégiale, commanderie de l'Ordre Teutonique. Orphelins. Hôpitaux, couvents, jardin de Wehrkamp. □ à la Roue d'or. Aub. à l'Empereur; au Coude; au Mont-Etna; à l'Aigle Noir.
- Ostende**. Ville, forteresse considérable et bon port, sur la mer du Nord, dans la Flandre. 12,000 h. Hôtel de ville magnifique. Commerce. Il y a des bateaux à vapeur qui vont d'ici à Margate en Angleterre. Cette ville a considérablement souffert par l'explosion d'un grand magasin à poudre qui eut lieu au mois d'Août 1826. Les maisons bordant les quais furent endommagées d'une manière horrible. Des pierres ont été lancées jusqu'à trois quarts de lieue de la ville. Deux fois la semaine, un paquebot va d'Ostende à Margate en Angleterre. □ aux 3 Equerres. Aub. au Grand Saint-Michel; à la Belle-Vue.

Osterbourg. V. de la Vieille-Marche. 1300 h. Eaux minérales.

Osterrode. V. de la principauté de Groubenhagen, non loin des forêts du Harz. 700 m. 4800 h. Grand magasin de blé pour les mineurs et les fondeurs. Dépôt de mine de fer. Commerce. Faiseurs de seaux. Tisseranderie de laine, de coton, de lin. Autres branches d'industrie. Château. Bons établissements de charité. Dans le voisinage, il y a des eaux qui jouissaient jadis d'une grande célébrité. L'on y voit la grotte de Jette (Jettenhöhle) nouvellement découverte, deux Albinos ou Kackerlaques. On trouve dans ses environs des mines de fer, de la chaux, de l'albâtre. Il y a aussi d'excellent poisson. ☐ Le Temple de l'Union. Aub. au Cheval Blanc; au Roi de Prusse.

Paderborn. Ancienne capitale de l'évêché de Paderborn en Westphalie, aujourd'hui chef-lieu de la principauté de ce nom, appartenant à la Prusse. 700 m. 5000 h. Vieille église collégiale qui fut construite l'an 1010, avec les reliques de Saint-Liboire dans une châsse de vermeil. Dans le voisinage, la source du Pader, en quatre bras, dont les eaux sont froides en été et chaudes en hiver: belle église des Jésuites. Au lieu de la ci-devant université se trouve un gymnase avec une faculté de théologie et de philosophie, une bibliothèque considérable, un séminaire pour les ecclésiastiques. Bon hospice pour les orphelins, un excellent hôpital, fabrique de voitures, magasin de meubles; club; casino; cabinet de lecture; réunion musicale. Niesenteich est le point de réunion où la première classe va se divertir. Les remparts transformés en promenades agréables. Château et jardin au bourg voisin de *Neuhaus*, où l'on fait de fréquentes parties; l'on trouve en ce lieu des cafés; il y a aussi des casernes pour la cavalerie. On fait beaucoup de dentelles à Lude. Arminiusbourg: près de Pymont; bain de Dribourg. Puits salants à Schmeecten; bains salins à Salzkotten; Bullerborn à Altenbeecken. Tombeaux des Huns et un ancien camp fortifié à Kirchborchen:

ruines d'Aliso, ancienne forteresse du temps des Romains, à Elsen : bataille de Varus sur la Senne sur les limites de Lippe et de Paderborn. □ à l'Épée Flamboyante. Aub. à la Poste; à l'Hôtel de Prusse; au Cygne Blanc. Chaussées.

Padoue. Ville forte du royaume Lombardo-Vénitien. 36,000 h. Vieille, grande, mais mal peuplée. 96 églises, hôtel de ville où l'on voit une grande salle toute voûtée, sans colonnes ou piliers, de 86 pieds de largeur sur 256 de longueur, la hauteur est bien proportionnée, avec le beau monument de Tite-Live, qui est né dans cette ville. Collections précieuses et choisies d'instruments de physique. Magnifique chapelle de Saint-Antoine. (Devant cette chapelle, la statue de bronze du général Gattamelata), superbe cathédrale dont Pétrarque était chanoine; jolie église de Sainte-Justine, avec une précieuse bibliothèque et d'autres édifices consacrés au Seigneur. Séminaire pour 100 jeunes ecclésiastiques. Université avec un jardin botanique, observatoire, académie des sciences. (Bibliothèque de la ville au palais du Préteur (Palazzo di Podesta). Excellentes manufactures de drap, fabriques de bas, de rubans et de cuir. La promenade dite *Il prato del Valle*. Contrée, belle et fertile, surtout en huile et en vin. Voyage agréable de Padoue à Venise sur la Brenta. Bains à Abano, Chartreuse, jardin botanique de M. Farsetti à Sola; palais Obizzi, Villa Pisanci, Villa d'Altichiero, tombeau de Pétrarque au village d'Arqua. Aub. à l'Aigle d'or, à l'Étoile d'or, à l'Empereur Romain.

Pappenheim. V. bavaroise sur l'Altmuhl. Château des comtes de Pappenheim. 1200 h. □ Charles à la Fidélité.

Parchim. V. sur l'Elbe, au grand-duc de Mecklenbourg-Schwerin. 4000 h. Fabriques de tabac et autres, lainages, sel ammoniac, commerce. Aub. au Soleil; à la Ville de Hambourg.

Parchwitz. V. de la Basse-Silésie sur le Katzbach. 800 h. Hôpital, maison de ville, poste, drapiers.

Paris. Immense cité qui forme presque elle seule le département de la Seine dont elle est le chef-lieu.

Elle a 7 lieues de circuit. D'après le dernier recensement officiel rédigé en 1820, l'on y comptait 26,801 bâtimens de toute espèce, et en 1823, 719,765 h. parmi lesquels plus de 20,000 étrangers, et en 1826, 27,600 m. et plus de 800,000 h. Cette ville située dans un emplacement admirable, est la capitale de toute la France, la résidence du roi, le siège de la régence, des deux Chambres, des premiers tribunaux, de la Cour de Cassation pour tout le royaume. Douze faubourgs (les plus considérables sont ceux de St. Germain et de St. Antoine). Le palais des Tuileries avec la magnifique place du Carrousel et ses alentours, les Champs-Élysées, place Louis XV. etc. Le palais du Luxembourg où s'assemble la Chambre des Pairs, le palais Bourbon, où s'assemble la Chambre des Députés, le vieux et le nouveau Louvre; l'hôtel des Invalides; l'hôtel de ville sur la place de Grève, le palais de Justice où est la prison de la Conciergerie, le Palais-Royal, (jolie petite ville dans une grande, cette place est unique dans son espèce), l'Observatoire et ses souterrains; la halle au blé et son dôme; la Banque, la Bourse, le Panthéon, l'église Sainte-Magdeleine, l'église de Notre-Dame, celles de Saint-Sulpice, de St. Eustache, de St. Roch et plusieurs autres. Il y a aussi 3 temples, deux pour les Calvinistes, un pour les Luthériens et une Synagogue. Outre les soixante et dix places, et celles dont nous avons déjà fait mention; la place royale; la place de la Bastille, avec le modèle colossal et curieux de l'Éléphant qu'on se propose d'y ériger (96 pieds de hauteur), la Place-Vendôme, où est la superbe colonne élevée à la gloire des armées françaises; cette colonne est faite du métal de 425 pièces de canon, la statue équestre de Louis XIV de 1822. La place Désaix avec un jet d'eau du même nom. On compte 84 fontaines; 15 ponts (dont deux ont des arches tout en fer) 56 barrières. La fontaine des Innocents (un vrai temple d'Amphitrites). La fontaine rue de Gréville. Les nouvelles formées par le canal de l'Ourcq et son superbe bassin: le Pont-Neuf avec la nou-

velle statue de Henri IV; le Pont-Royal; le Pont des arts ou pont du Louvre en fer, du travail le plus hardi et le plus élégant; et pour les personnes à pied seulement, le pont d'Austerlitz, aujourd'hui pont du jardin des plantes; pont de Jéna, aujourd'hui pont de l'Ecole militaire; la barrière de Neuilly, celle de Saint-Martin, de Vincennes. Beaucoup d'hôpitaux, d'hospices et d'établissements de bienfaisance: l'hôtel-Dieu avec 1200 lits, les Quinze-Vingts, les sourds et muets, la société de Charité-maternelle etc. Les rues Bourbon, Rivoli, de la Paix, Saint-Honoré, Richelieu; la rue d'Artois où se trouvent les beaux hôtels de Mr. de La Fitte, Rothschild etc. etc.; les passages de Radzivil, du Panorama, de l'Orme; les deux derniers sont voûtés en verre. Les nouveaux quais; les greniers de réserve. Les vieux et les 23 nouveaux boulevards; ceux de la rue Choiseul, ceux de la rue Royale jusqu' à la rue des Filles du Calvaire; ces places fourmillent de Cafés et de restaurateurs. Les promenades sur ces boulevards et les autres places et jardins déjà nommés. Les superbes catacombes: le cimetière du Père la Chaise, l'école militaire avec le Champ de Mars où les Alliés célébrèrent l'anniversaire du 13 Octobre, en 1815. L'école de chirurgie et de médecine etc. de tous les points de vue dans le lointain, le plus joli est celui que l'on a du télégraphe à Mont-Martre, il l'emporte sur celui de l'Observatoire et du Dôme du Panthéon. Parmi les nombreuses collections de livres, de curiosités, d'objets de l'art et de la nature, il faut voir les quatre bibliothèques publiques, surtout la bibliothèque royale et le cabinet de médailles qui en fait partie; la riche bibliothèque du roi; le jardin des Plantes ou le jardin du Roi et ses richesses naturelles: le musée, la ménagerie, la Vallée Suisse, Bellevue etc. Le musée du Louvre qui est encore riche en tableaux, statues, antiques, après la restitution des objets précieux rendus aux nations auxquelles on les avait enlevés. Le conservatoire des arts et métiers, bien fait pour piquer la curiosité des amateurs

et des connaisseurs; l'on voit dans ce vaste et magnifique local plus de 20,000 machines; le musée de l'artillerie; les collections de l'école Polytechnique. Les nombreux établissements pour la culture des sciences et des arts: l'Université, l'Institut royal (4 Classes), le Collège de France, quatre collèges royaux, l'école polytechnique, la Société des Amis des Arts, l'Athénée des Etrangers et deux autres Athénées. Manufactures, fabriques de toute espèce, surtout celle des tapisseries des Gobelins; celle dite la Savonnerie particulièrement pour les tapis de pieds, la manufacture des glaces, celle de porcelaine, porcelaine dure et tendre, porcelaine imprimée. etc. Les spectacles divisés en grands théâtres et théâtres secondaires: du nombre des premiers sont, le théâtre Français; le théâtre de l'Opéra, le plus brillant, le plus élégant et le plus fastueux de la capitale; le théâtre des Variétés; l'opéra comique ou Faydeau, le théâtre des Italiens. etc. Les innombrables lieux de divertissement, jardins publics, bains, restaurateurs principalement les Véry, Beauvillier les Frères-Provençaux, le Café Français; le Rocher de Cancales; les cafés (Correzza, de Foi, du Caveau, Zoppi; les mille-Colonnes. Les voitures de remise, les cabriolets (peuvent entrer dans les cours des hôtels) fiacres etc. les voitures d'occasion pour faire des excursions dans la contrée, surtout les nouveaux Céléphères qui mènent à Versailles, Saint-Cloud, St. Germain, Marly, St. Denis etc. Quantité de parcs et de châteaux. Compiègne, sans passer sous silence la Vallée de Montmorency. L'on trouve des ouvrages assez pour servir de guide dans ces courses et pour indiquer la manière de voir tous les environs de Paris. Il est impossible de donner ici une description plus détaillée de cette ville, le voyageur peut se procurer les ouvrages nécessaires; les plus récents sont; *le nouveau Conducteur de l'étranger à Paris en 1823 par Marchand, avec planches et plan, dixième édition.* — *Paris et ses habitants par Moeller secrétaire bibliothécaire, Gotha 1823.* (L'auteur a lui même habité long-

temps Paris, et son ouvrage donne les renseignements justes et précis). *Conducteur de l'étranger à Paris* 1823. □ Grand Orient de France, plus de 60 loges. Voyez l'Indicateur de la tenue des loges à l'Orient de Paris. Aub. hôtel des Princes, l'hôtel Maurice, hôtel de l'Europe, de Lyon, de Genève, d'Autriche etc. etc. Aussitôt qu'un étranger arrive, il donne ses passe-ports à son aubergiste, (point essentiel à observer), on le conduit chez le commissaire de police, qui, par contre, en donne un reçu imprimé, avec l'observation de reparaitre à la préfecture de police, pour y recevoir gratis son *permis de séjour*. Celui qui ne se soumet pas à ces formalités s'expose à de grands désagréments et même à se voir arrêter. Les passe-ports et les certificats restent à la préfecture jusqu'au départ.

Parme. Capitale du duché de Parme dans la Haute-Italie. 30 à 40,000 h. Forteresse, université, V. bien bâtie. Théâtre fameux, le plus beau et le plus grand des théâtres de l'Europe; car il peut contenir 14,000 hommes. Nouveau théâtre dans un ci devant couvent, Della Villa a tout en neuf. Académie de peinture et des beaux-arts. Célèbre imprimerie de Bodoni. (Fabriques: toile, porcelaine, bas de soie.) La citadelle renfermait autrefois beaucoup d'ouvrages de l'art qu'elle a vraisemblablement perdus en partie; cependant les collections de l'Académie renferment le Musée etc.; tableaux précieux (Madonna de Correggio, l'Adoration de Parmegiano) Antiquités, etc. pour la conservation desquelles la duchesse Marie Louise veut faire construire de nouvelles salles. Le garde-meubles de cette princesse mérite d'être vu. Cathédrale, église des Capucins avec la sépulture de la famille Farnèse. A deux milles de là, le château de plaisance Colorno avec ses jardins.

Pasewalk. P. v. de la Poméranie citérieure sur l'Oucker. 3000 h. Bureau de poste. Beau marché. Plusieurs branderies ou distilleries, un peu de commerce, depuis qu'on a rendu l'Oucker navigable en cet endroit.

Passau. Autrefois capitale de l'évêché de Passau, main-

tenant ville bavaroise, dans une contrée romantique sur le Danube. 800 m. 10,000 h. C'est le Coblenze du Danube dans lequel l'Inn et l'Ilz ont ici leur confluent. Nouveau pont de pierre sur le Danube; nouvelle chaussée par laquelle le chemin de Passau à Vilshofen est abrégé de plusieurs heures. Ancienne résidence, cathédrale considérable, gymnase académique (ancien collège des Jésuites). Belle vue du couvent de Notre-Dame de bon-secours. Bibliothèque. Fabrique de tabac. Construction de bateaux, expédition sur le Danube, Transaction de Passau en 1552. Dans le voisinage, on tire et on prépare le graphit ou la pierre dont on fait les crayons; les creusets de Passau, et la vaisselle connue sous le nom de poterie de terre noire, sont très-célèbres. Les célèbres lames de Wolf de la guerre de trente ans, et la vertu de se rendre invulnérable, vulgairement appelé *l'Art de Passau*, sont tombés à vau-l'eau. Brasserie et lieu de divertissement dans le ci-devant couvent de Saint-Nicolas. Chemin de traverse pour aller à Neuhaus, Formlach, Wernstein, et aux ruines du fort nommé Hals dans la vallée pittoresque, connue sous le nom d'Ilzthal. Non-loin de là, les deux châteaux forts nommés Ober-Haus et Nieder-Haus. *Description de la ville de Passau et de ses environs par Lenz. Passau, 1818 2 V. Aub. au Sauvage, au cerf d'or.*

Pegau. V. de Saxe sur l'Elster, 400 m. 2500 h. Agriculture, éducation des bestiaux. Contrée fertile.

Peina. V. du pays d'Hildesheim, avec un château et une petite citadelle. Couvent de Capucius (supprimé). Commerce en fil; marché aux chevaux. Contrée marécageuse. 400 m. 2900 h.

Peitz. P. v. de la Nouvelle-Marche. 100 m. Fabrique de drap et de fil. Tout auprès, des forges considérables. Ancienne forteresse.

Penig. V. de l'Erzgebirg, aux comtes de Schönbourg. 400 m. 3000 h. Bonnes papeteries, manufactures d'étoffes. Le jardin des comtes. Dans le voisinage, les châteaux de

Wechselbourg et de Rachsbourg. Aub. à la Ville de Leipzig, à la Rose.

Perleberg. Capitale de la Marche de Prignitz. 400 m. 2500 h. Draperie, marchés de lin. Aub. au Tilloul.

Pernau. V. de Livonie, non-loin de la Baltique, sur la Pernau. 500 m. 2200 h. Château, forteresse, commerce maritime.

Peronne. V. forte de France en Picardie sur la Somme, chef-lieu d'une sous-préfecture et d'un tribunal de première instance du département de la Somme. Elle compte 3,706 h. Elle est remarquable par la détention de Charles-le-Simple qui y finit ses jours dans le château, et par celle de Louis XI, que le duc de Bourgogne y retint pendant trois jours. On la nomme la *Pucelle* parcequ'elle n'a jamais été prise. Quoique la ville soit petite, elle avait pourtant cinq églises paroissiales, une superbe collégiale, qui est aujourd'hui la seule paroisse, avec un oratoire, un hôtel-Dieu, trois couvents d'hommes et un de filles (supprimés). Ses environs fournissent quantité de laines, et les fabriques en toile y sont considérables et d'un très-grand rapport.

Peschiéra ou Pesquaire. V. forte sur le lac de Garde, dans la Haute-Italie. Bonne forteresse. Il s'est livré aux environs une bataille, le 6 Août, 1796.

Pesth. La plus belle ville de la Hongrie, sur le Danube, vis-à-vis de Bude que les Allemands nomment Ofen et où l'on va au moyen d'un pont-volant. 2760 m. 27,000 h. Université avec un jardin botanique et des collections considérables. Musée national de la Hongrie avec des cabinets d'objets d'histoire naturelle, de médailles, de livres et d'objets de l'art. Cour d'appel. Grand hôtel des Invalides. Commerce considérable, 4 foires. Superbe caserne pour les artilleurs et les grenadiers, maison d'éducation des Demoiselles Anglaises. Le champ de Rakosch où se tenaient jadis les Diètes Hongroises. Jardin de plaisance d'Orczy. *V. le Guide à Pesth, supplément au livre des adresses, 1804. et le Plan de Bude et Pesth par le capitaine de*

Lipsky, 1813. 4 feuilles. Depuis 1823, il y a un bateau à vapeur qui va à Vienne.

Pétersbourg. Capitale de la vaste monarchie russe, et résidence des empereurs, bâtie sur plusieurs îles formées par la Newa et sur les deux rives de ce fleuve. D'après les renseignements de l'année 1823, l'on y compte 7266 bâtimens et 570,000 h. en hiver l'on en compte 40,000 de plus; (tous les renseignements ayant ceux-ci ne portaient la population qu'à 300,000 âmes) Si une partie de la ville est magnifique, l'autre n'est rien moins que belle. La plus considérable et la plus habitée est sur la rive gauche de la Newa; elle a un quai et trois superbes canaux. Le quartier de l'amirauté est le plus beau, le plus brillant. C'est là que sont le palais d'Hiver avec l'Ermitage et plus de 20 autres palais, le palais de marbre, la place-Pierre, avec la statue de Pierre-le-Grand. Wassili-Ostrow est le siège principal du commerce, de la Bourse, de l'académie des sciences (Cette partie de la ville, surtout, prend tous les jours de nouveaux accroissemens. Dans la partie de la ville Péterbourgeoise, se trouve la citadelle dans une île de la Newa. Les objets dignes de remarque sont encore, le palais d'été impérial, le bâtiment de l'amirauté, l'église d'Isakk, l'église de Notre-Dame de Kasan, l'église de St. Nicolas. la jolie église des matelots, la fonderie de canon, l'arsenal, dans la forteresse, l'église de St. Pierre et St. Paul avec la sépulture impériale, la bibliothèque impériale, (récemment bâtie où se voit une collection de livres très-précieuse), le palais Michailow (où mourut Paul I. et la statue de Pierre surnommé le Grand, le palais Tauris, où se trouve maintenant ce qui était autrefois au palais Michailow. Couvent de Saint-Alexandre-Newsky, dont l'église est pour la Russie ce que l'église de Saint-Geneviève est pour la France, c'est-à-dire un Panthéon: on y a déposé la dépouille mortelle de Souwarow, dont la statue, ainsi que l'obélisque de Romanzow, orne une grande place de Pétersbourg; les palais Stroganof, Bedharedsko, Schere-

metief, Belosotsky et d'autres édifices où brillent tous les trésors de l'art. Beaucoup d'établissements de bienfaisance, principalement les 2 grands hôpitaux pour les troupes de terre et de mer, l'Hôtel Dieu de la ville, l'excellente maison d'éducation et de veuvage de l'impératrice-mère, la belle école allemande, le chapitre Sainte-Catherine pour des demoiselles nobles et roturières. L'université, les écoles militaires pour les cadets de l'armée de terre, de la marine, du génie et de l'artillerie, le corps grec et le corps des cadets aux mines. Académie des arts, l'école médico-chirurgicale etc. Parmi les collections impériales distinguons principalement le musée de l'Académie, les richesses en tableaux, médailles, livres, gemmes, bijoux, morceaux de sculpture, ciselure et autres curiosités à l'Ermitage, augmentées par l'acquisition récente des antiquités romaines du sieur Reifenstein et celle des trésors de la Malmaison et de Paris; par exemple, une collection de cartes de géographie la plus complète qui existe et l'unique dans son genre; toute la collection de Napoléon y est réunie. Commerce très-important. Le port pour les gros vaisseaux près de la forteresse de Cronstadt. Voitures accélérées sur la neuve et jolie chaussée de Petersbourg à Moscou, qui en trois à quatre jours, font les 104 milles de distance d'un lieu à l'autre. (Deux fois par jour, deux bateaux à vapeur entretiennent la correspondance entre la capitale et la ville de Cronstadt qui est située dans une île du golfe de Finlande. ☐ couverte depuis 1822 comme toutes les autres de tout l'empire). Beaucoup de fabriques. Plusieurs divertissements populaires, bains, jeux, poëles publics, montagnes russes. L'île de Christowsky, où se trouve la plus célèbre de ces sortes de montagnes d'où l'on descend en traîneau avec une étonnante rapidité, est le Prater des Petersbourgeois. Agréable promenade au grand quai. 6 à 8 clubs. Parties de plaisir sur la Newa, surtout dans les nuits d'été. Théâtres français, allemand, italien et russe. La contrée n'est ni noble ni fertile. Les charmantes mai-

sons de plaisance de Zarskoje-Selo, Péterhof, Gatschina, Oranienbaum, Paulowsky, superbe palais. (*V. la Description de Storch*, 1802.) Nous n'entrerons pas dans de plus grands détails sur cette grande capitale du Nord, pas plus que nous ne l'avons fait pour Paris. Elle gagne, chaque année, en grandeur, en beauté; au bout de quelque temps, la description la plus nouvelle se trouverait imparfaite et Pétersbourg méconnaissable. La plus récente, c'est *Tableau de Pétersbourg, avec un plan de la ville*, Leipzig 1822. Depuis 1823, l'on a mis au jour avec l'agrément du gouvernement; *Indicateur des bâtimens et des habitations de Saint-Petersbourg*. Les descriptions les plus estimées parmi les plus anciennes sont, *Tableau de Pétersbourg par Storch*. Un ouvrage plus récent est; *La ville de Pétersbourg par Riemer avec 4 plans* 1805, 2 volumes. *Description des objets les plus remarquables de la ville de Pétersbourg et de ses environs, par P. Paul Swinin (le premier cahier 1817)*. *Bagatelles ou promenades d'un désœuvré. Pétersbourg, 1811. 2 petits volumes*. L'on a aussi *Lettres de Pétersbourg par Fanny Tarnow*. Depuis 1820, il existe entre Pétersbourg et Moscou une diligence à huit places; elle va deux fois la semaine, et est très-exécutive. Aub. à la Ville de Londres, sur une grande place découverte, dans le voisinage du palais impérial de l'amirauté; chez Démouth, auberge allemande; Paris. Grodno, Madrid etc.

Péterswalde, gros bourg limitrophe de Bohême. Beaucoup de faiseurs de boucles. Tout près de là, la douane limitrophe autrichienne. Aub. à la Poste. Dans le voisinage, le monument de la bataille de Coulm, en 1813.

Péterwardein. Place forte sur une montagne au bord du Danube, en Esclavonie, vis-à-vis de Neusatz. Victoire remportée par le Prince Eugène sur les Turcs, en 1716.

Pfefferserbad, dans le canton de Saint-Gall en Suisse. Bains, à une lieue sur le côté de la chaussée de Rorschach à Coire. Cet endroit est aussi remarquable par son site

dans une profonde gorge de rochers, que célèbre et fréquenté pour l'efficacité marquante de sa source chaude.

Pföerthen. P. v. de la Basse-Lusace. Jardin magnifique et restes de l'ancien château du comte de Bruhl que le Grand Frédéric fit réduire en cendres, en 1758. Tisseranderie. Relais.

Pforzheim. V. la plus industrielle du grand-duché de Bade. Lieu natal de Reuchlin. 5 à 6000 h. Vieux château et église gothique où se trouve la sepulture des margraves; riche maison d'orphelins. Hospice pour les aliénés et pour les malades du pays. Pédagogie, avec une école normale. Ecole de dessin. Cabinet littéraire avec ses propres bâtiments. Etablissement de bains de rivières, de scories et de simples. Marchés considérables de blé et de bétail. Fabriques de bijouteries, manufacture de draps. Forges et martinets; société de commerce en bois. Blanchisseries, tanneries, fabriques de maroquin. Filatures en coton. Apparets chimiques. Aub. à la Poste; à l'Aigle Noir; au Chevalier; au Raisin. Chaussées dans toutes les directions. *Essai de la description de la ville de Pforzheim, Roller, avec une carte, Pforzheim 1811.*

Pfullendorf. Jadis v. impériale, aujourd'hui badoise. 1600 h. Bureau de poste. Château d'eau. Eglise de pèlerinage à Sainte-Marie Schray. Hôtel de ville, paroisse; château d'eau. Ruines d'un vieux château.

Pillau. V. forteresse, port dans la Prusse Orientale entre la Baltique et le Frischhaff, c'est là que mouillent les gros navires destinés pour Königsberg. Bien bâtie. 2000 h. Arsenal, navigation et un peu de commerce. La contrée est si belle, qu'on l'a nommée le Paradis de la Prusse. Pêche de l'esturgeon près d'Altpillau (Vieux Pillau). Il s'y fait beaucoup de caviar, excursions à Ermeland (Varmie) et Frauenbourg (où l'on voit à la cathédrale le tombeau de Copernic, qui fut ouvert en 1805); sa machine hydraulique, et au monastère sur une hauteur, la chambre où il

faisait ses observations. Près de la ville, le fort régulier de Pillau.

Pilsen. Capitale du cercle de ce nom en Bohême, fortifiée et bien bâtie. 7400 h. Gymnase, hôtel de ville. Négoce considérable en productions de la Bohême. Deux foires importantes, des manufactures de drap considérables. C'est dans cette contrée que se trouvent les plus beaux grenats de la Bohême.

Pirmasenz. Autrefois à Hesse-Darmstadt, maintenant ville du cercle rhénan dépendant de la Bavière. 5000 h. Grand local pour l'exercice, ancien château de résidence, hôtel de ville, 2 églises.

Pirna. V. du cercle de Misnie au royaume de Saxe, sur l'Elbe. 450 m. 4,500 à 5000 h. Navigation de l'Elbe, commerce. Carrières de pierres sablonneuses, gresserie et poterie, siamoises, bas de laine. Dans l'enceinte des murs, le fort de Sonnenstein, maintenant démoli (il y a aujourd'hui un excellent hôpital pour les aliénés; depuis 1814, une maison des orphelins. Dans la contrée, le fort montagneux de Kœnigstein, les bains de Berggieslhubel. Aub. au Cheval Blanc.

Pirmont. C. Pymont.

Pise, sur l'Arno, appart. au grand-duché de Toscane. Près de 20,000 h. Vieille cathédrale imposante. C'est près de là qu'est cette tour qui penche, le Campo Santo, où l'on voit aussi le monument que Frédéric-le-Grand fit ériger en l'honneur du célèbre Algarotti. Université et grand observatoire, jardin botanique, superbe bâtiment de marbre où se tient la Bourse. Construction de navires, fabriques de soieries, palais archiducal, près de 30 monastères, 3 ponts sur l'Arno. Bains chauds célèbres. Canal jusqu'à Livourne. Contrée ravissante que l'on voit à merveille du haut de l'observatoire.

Plaisance. (Piacenza). Non-loin du Pô. Autrefois une des plus belles villes d'Italie. La Stradana, ou Grand' rue est superbe. 25,000 h. Citadelle, université. Dans l'église

des Bénédictins, le maître-autel qui est de toute beauté ainsi que le mausolée de Marguerith d'Autriche. Manufactures de soieries. Aub. à Saint-Marc.

Plau. P. v. au cercle de Pilsen en Bohême. 400 m. Bonnes manufact. de drap, alunière et fabrique de vitriol.

Plauen. Ville importante sous le rapport de l'industrie, au Voigtland, royaume de Saxe. 600 m. 7000 h. Siamoises, mousseline, fil de coton, machines à l'anglaise. Le Rathschauer, vieux château, ancienne résidence des bourgraves de Misnie et des administrateurs (Voigt) de Plauen. Beau tableau d'autel du professeur Mathis, dans l'église principale qui vient d'être reconstruite. Célèbre lycée et un séminaire pour les maîtres d'école, très-belle école neuve, local de la société dite Erholung (Délassement). Des vallons romantiques dans la contrée. Pêcherie de perles à Oelsnitz, qui n'est pas éloigné. □ Aux 3 Flammes. Aub. à la Poste; à l'hôtel de ville; au Lion; à l'Ange Bleu.

Pleinfeld. Bourg de Franconie, sur la Retzat. Relais. Pèlerinage de Heiligenblut ou du Saint-Sang.

Ploen. V. du Holstein dans une belle contrée sur le lac de ce nom et d'autres lacs. Château en belle vue. Aub. le Rathskeller, (le Cellier du conseil).

Saint-Poelten ou Saint-Hyppolite. V. d'Autriche bien bâtie au pays au-dessous de l'Ens. Culture de Safran. Fabriques de siamoise, de faïence. Chapitre de la cathédrale (bibliothèque). Gymnase. Ecole primaire. Chap. de Demoiselles Anglaises.

Poppard. V. Boppard.

Porentru ou Brunrout, jadis capitale des états de l'évêque de Bâle, maintenant chef-lieu d'un district du départ. du Haut-Rhin. Le Mont-Jura en est peu éloigné. Il est comme un poste avancé qui forme la limite entre la Suisse et la France.

Posen (Posnanie). Capitale du nouveau grand-duché prussien de Posnanie. Entre des côteaux sur les bords de la Warthe. 1400 m. 22,000 h. sans compter le militaire.

Siège des dicastères de la province. 13 couvents (peut-être supprimés), gymnase catholique, château royal, cathédrale et église des Jésuites, hôtel de ville, séminaire, lycée, commanderie de l'Ordre de St. Jean de Jérusalem, beau corps de garde. Manufactures de draps, fabriques de voitures, de tabac et tanneries. Le commerce est en grande partie entre les mains des juifs. Salle de spectacles. Cabinet d'histoire naturelle du sieur Freter; école pour les sages-femmes. Casino, Ressource, promenade de la Rue-Guillaume, dans le genre de celle des Tilleuls à Berlin jardins. ☐ à la Fermeté; Piast aux 3 Colonnes des Sarmates. Aub. au Soleil, à l'Hôtel de Varsovie, de Dresde, de Berlin, de Cracovie, de Saxe.

Pozdam. Sur la Havel, dans la Moyenne-Marche de Brandebourg. Seconde résidence, bâtie par Frédéric-le-Grand. 2000 m. dont la plupart sont fort belles. 16,000 h. Grande manufacture d'armes, de draps, quelques fabriques de voitures, de cuirs, de tabac, de soierie. Château royal, hôtel de ville, chapelle de la cour, église de la garnison avec des monuments du Grand Frédéric et de son successeur Frédéric-Guillaume, maisons d'orphelins pour les enfants de soldats, grande caserne pour la garde royale à cheval, manège, local des exercices militaires, Long-Pont, Pont de Berlin. Ecole de la garnison, celle dite d'Industrie, celle des gentilshommes, église du Saint-Esprit, obélisque, salle de spectacles, Grande *Familienressource*, casino, harmonie. Dans le superbe voisinage, Sans-Souci, séjour favori du grand-roi que les Prussiens ont surnommé l'Unique, le magnifique palais neuf, connu aussi sous le nom de Marmorpalast palais de marbre; la Maison-Neuve sur le lac sacré. Promenades: Place-Guillaume, jardin de plaisance, les allées devant les portes de la ville, vignes, jardins, les monts Brauhaus et Baber, l'île aux Paons (Pflaue-Insel) le jardin Bertin, le jardin Vogel, le Drachenhaus près de Sans-Souci. ☐ Teutonia à la Sagesse. W. Minerve L. L. à la Fermeté Y. Voyez, guide pour les Etrangers

et les Indigènes pour Berlin et Potsdam par S. Schmidt.

La Journalière qui contient sept places va et revient tous les jours de Potsdam à Berlin; d'après l'ordonnance, le chemin se fait en trois heures et demie. Aub. Hôtel de Prusse, Ville de Rome, tous les deux sur la Place-Guillaume; Prince Blucher de Wahlstadt, Maison Teutonique, près du château; Ville de Magdebourg, Hôtel de Berlin.

Prague. Capitale de la Bohême, remarquable par son magnifique emplacement sur les deux rives de la Moldau, sur laquelle conduit un ancien, mais très-joli pont en pierres de taille. L'on y compte 3279 m. (parmi les quelles environ cent palais, 96 églises) 96,000 h. (y compris 3000 Israélites) et environ 12,000 hommes de garnison. Dicastères et tribunaux du pays, siège d'un archevêque; université avec une bibliothèque et diverses autres collections. Château royal vaste et situé sur le mont Hradchin qui domine toute la ville; le palais archiépiscopal, celui de Clam Gallas, de Lichtenstein, de Schwarzenberg, de Czernin, de Kinsky, de Lobkowitz, de Thun etc. La riche cathédrale d'un style gothique; l'église de Saint-Nicolas, celle de la Sainte-Croix, nommée Kreuzherrnkirche (église des chevaliers croisés); trois chapitres de Dames nobles; onze couvents d'hommes et quatre de religieuses. L'observatoire de Tycho de Brahe dont la dépouille mortelle s'y trouve déposée. Wisselhrad, résidence de tous les anciens ducs de Bohême; galerie de tableaux des Etats, celle du prince Colloredo, du comte Nostiz. L'académie des sciences, la société économpatriotique; réunion des amis des arts, le musée national, académie pour la peinture, l'hôtel de ville que l'on nomme altstædter Rathhaus, le conservatoire de musique; l'institut polytechnique, grand nombre d'instituts de bienfaisance. Trois gymnases, trois écoles principales, plusieurs écoles pour filles, et vingt écoles paroissiales. Prague est le centre du commerce de la Bohême consistant principalement en objets provenant de ses manufactures, fabriques de toile de coton, d'Indiennes, de toile, raf-

fineries de sucre, chapellerie, ganterie, faïencerie, bijouterie en or et en argent, papeterie etc. etc. Divertissements : théâtres, redoutes, concerts ; les jardins du prince Lobkowitz, du comte Canal, de Waldstein, de Wratislaw, du baron Wimmer, de Baumgarten, le jardin du Château, la Færberinsel (l'île des teinturiers) la Schutzeninsel (l'île des arquebusiers) le Stern-Park (le parc de l'étoile) situé sur le weiser Berg (mont blanc), c'est là où se livra la célèbre bataille de l'an 1620, au commencement de la guerre de trente ans, ainsi que celle de l'année 1757. L'antique et grand fort Karlstein (pierre de Charles) bâti par Charles IV (c'est celui de tous les forts de l'ancien temps qui se soit le mieux conservé, il est à trois milles de Prague dans une situation magnifique. Saint-Iwan à une lieue de Karlstein, remarquable par ses superbes alentours. Le guide le plus récent et le meilleur est, *Prague et ses objets remarquables, Prague 1825 par Gerle*, il contient un plan parfaitement complet ; de plus, *Tableau de Prague, par Griesel Prague 1823*, on peut l'avoir avec ou sans ses jolies planches. Aub. dans la petite ville, nommée *auf die kleine Seite*, au Bain ; dans la vieille-ville, à la Maison-Rouge, à l'Ange d'or ; dans la ville-neuve, au Cheval Noir, aux trois Tilleuls. Les voitures accélérées n'ont jusqu'à présent souffert aucun changement. Les □ □ sont couvertes depuis long temps et absolument interdites dans tout le pays, c'est la raison pourquoi il n'y a plus de □ secrète.

Prenzlów, cap. de la Marche-Ukraine sur le lac poissonneux et la rivière d'Ucker, dans une contrée fertile. 1000 m. 9000 h. L'église gothique de Sainte-Marie avec des tableaux de Rhode. Gymnase avec bibliothèque et apparats de physique. Ecole pour les filles urbaines. Hospice pour les pauvres de la Marche-Ukraine ; cabinet de minéraux et de coquilles de Schmid. Beaucoup d'industrie ; commerce en productions du pays, draperie, bureau de douane, de poste et de justice. Fatalité du corps de Hohenlohe

le 27 Octobre 1806. Promenades à Boitzenbourg, Arendsée, Schoenemark, Wolfshagen. ☐ à la Vérité. Aub. à l'Etoile; au Duc de Brunswick; au Cygne.

Presbourg. (Posony). Sur le Danubè, la plus belle et la plus peuplée de toutes les villes de Hongrie. 1500 m. 34000 h. Palais royal, (sur une hauteur dominant la ville, il fut la proie des flammes), séminaire général, casernes, palais archiépiscopal, jolie église de Sainte-Elisabeth, palais du gouverneur, du vice-roi et autres. Grande salle de spectacles, palais et jardin Bathyani au faubourg, sur le penchant de la hauteur du château royal, Le Schloßgrund et le Zouckmantel (l'encombrement des Juifs et de toutes les immondices). La place de l'hôtel de ville avec la grand'garde; la place des Princes; le marché à la volaille, aux légumes, au bled, aux poissons avec la colonne de la Sainte-Trinité; place de comédie avec une promenade. La bibliothèque du comte Lamberg et autres; dans le voisinage, le château de Lausnitz avec ses riches collections. Château Esterhazy. Fabriques, teintureries, commerce. C'est à la cathédrale que l'on couronne les rois de Hongrie. Vous voyez devant la ville, cette éminence qu'on nomme la Colline Royale: c'est là que le roi nouvellement couronné vient brandir le glaive de Saint-Etienne. Les bibliothèques Erdödis et Svésitz. L'école normale, l'académie catholique, le gymnase luthérien. Casino, spectacles, académie de musique. Bains publics. Redoute; la salle de Palfy; promenade, le jardin archiépiscopal, le jardin du comte Vitzai et celle du jardin des Maroniers. Superbes points de vue de la terrasse du château royal situé sur la montagne, de l'Eselsberg (montagne de l'âne) du mont Calvaire etc. Le Gensenberg (montagne des chamois): à une lieue de la ville et au pied de cette montagne, l'établissement de bains à la petite source d'eau ferrugineuse. Sur la hauteur devant la porte dite Gaisthore, le Nouveau Monde (die neue Welt); Batzenhaus; Sans souci; la Hutte pacifique (friedliche Hütte) A bourg Thchen, à deux lieues et demie de la ville de Pres-

bourg, le bureau de la douane limitrophe, les ruines du château, la montagne Kobel avec un charmant point de vue; au pied de cette montagne, non-loin du petit village de Kaltenbrounn, beaucoup de pétrifications. Près de Ballenstadt (à quatre lieues) les ruines d'un château; près de Blasenstadt (à huit lieues) des cavernes avec des stalactites. A trois à quatre lieues de Presbourg, est situé le bourg Lomdschitz sur la chaussée qui conduit à Kaschau, où l'on voit le château du comte J. Esterhazy avec une bibliothèque, collection de tableaux et jardin; le parc à Gadendorf appartenant au comte C. Esterhazy, ainsi que celui qui se trouve à Bruck sur la Leitha, très-important pour la botanique et propriété du comte Harrach. Le site de cette ville est dans une jolie plaine environnée de fortes montagnes. L'île Schutt; traité de paix en 1805. *Description de la ville de Presbourg, par Ballus. Presbourg 1823.* Aub. Au Soleil; à la Rose; à l'Arbre Vert.

Pretsch. P. v. royaume de Saxe. 700 h. Château et jardin, bailliage, bureau de poste.

Pyrmont. Bourg avec les privilèges d'une ville, sur l'Emmer dans la principauté de Pyrmont (dans la ci-devant Westphalie) appartenant au prince de Waldeck. Château du prince, sources d'eaux minérales très-célèbres: maison de bains avec la fontaine pour les buveurs d'eau; la source dite Brodel pour le bain; fontaine pour les yeux; maison de bain; café. Salle pour les bals; salle de spectacles. Grande allée plantée de tilleuls qui comptent 160 ans, avec un jet d'eau au bout, où se trouvent les boutiques. Librairie. La maison de réunion des Quaker. Sauerling. Caverne avec gaz ou vapeur. Chûtes de terre. Schellenberg avec le vieux château situé sur une montagne et nommé Schellpyrmont. Le mont-royal (Koenigsberg) ou Frédéric le Grand aimait à se rendre et où on lui a érigé un monument en marbre; on l'appelait autrefois Oesberg. On y a aussi érigé un monument en l'honneur du roi, Frédéric Guillaume II.) Friedensthal avec une fabrique de couteaux. Sauerie avec

des bains salins ; près de là, la nouvelle fontaine (Neubrounen). Lugde, ville prussienne (où Charlemagne célébra les fêtes de Noël l'an 784) avec un ci-devant couvent du même nom et l'église de Sainte-Croix. L'Arminiusbourg. Schieder. Les roches dites Exterstein (autels où les anciens Germains faisaient leurs sacrifices?). Non-loin de là, Meinberg et Dribourg. Jardin à Schwæber, intéressant pour les botanistes. On fait des envois considérables des eaux de Pyrmont à l'étranger. Cette eau contient du sel, du fer et de l'acide carbonique : elle fortifie et restaure, elle est bonne pour purger le corps de ses humeurs âcres, des glaires et d'autres impuretés ; elle guérit des obstructions, anime la circulation du sang, le vivifie et donne plus d'activité aux organes etc. V. *Manuel des eaux minérales pour les buveurs et les baigneurs chez eux et à la source, par Marcard. Nouvelle édition. Hanovre 1805. Pyrmont et ses environs, description historique, géographique, physique et médicale par le docteur Menke, avec carte. Pyrmont 1818.* Aub. chez Harlitz à l'Aigle, à la Couronne ; pendant la saison des bains, à la grande maison dite *Logierhaus* (ancienne maison de bain) et dans toutes les maisons particulières. Il y a chaussée dans la principauté de Pyrmont même, qui conduit par le pays de Hanovre circonvoisin et celui de la Lippe. Il n'en existe aucune pour conduire au territoire prussien, ni à la ville de Lugde.

Quedlinbourg. Ville appartenant actuellement à la province prussienne de Saxe, gouvernement de Magdebourg, autrefois le siège d'une abbaye de l'Empire. 1693. m. 12,022 h. sans les militaires, leurs femmes et leurs enfans. Le ci-devant château de résidence de l'abbesse, situé sur un rocher élevé, est présentement désert pour la majeure partie. Une partie de ce bâtiment, la Prévôté, dite *Probstei*, sert depuis 1825, de local à l'hospice salutaire de Hoyer, transféré ici par Aschersleben ; cet hospice est pour servir d'asyle aux pauvres orphelins sans ressource, et pour les enfans des criminels ; tout près, se trouve l'église collégiale, avec le

vieux Munster, où l'on voit le tombeau de Henri l'Oiseleur, et le caveau des anciennes abbesses, des prévôtes (Præbistinnen) (et le corps de la comtesse Aurore de Kœnigsmark, devenu momie) etc. Bibliothèque, reliques et antiquités remarquables. Gymnase, hôtel de ville (avec des antiquités) collection de Donndorf consistant en figures gravées sur cuivre; collection en pétrifications de Kruger; librairie et imprimerie de Basse avec de jolies promenades dans le jardin. Manufactures de lainage considérables (surtout celle du conseiller de commerce Krage. Tannerie, brandevineries, engrais de bétail, agriculture, commerce de blé et de semences. C'est ici où naquit Klopstock (le 2 Juillet 1724). Dans la proximité, deux sources d'eau minérale; le mur du diable (die Teufelsmauer); le rocher dit Rofstrappe. Lieux de divertissement, le Breuil (Bruhl) c'est un bois de plaisance; le bois de pierre (Steinholz), la montagne des chambres (Stoubenberg. Aub. à l'Agneau Tacheté; à la Maison Teutonique; à l'Ours (sur le marché); à la Nouvelle Hôtellerie (avec des bains); point de chaussée.

Querfurt. Chef-lieu de l'ancienne principauté du même nom. 450 m. 2500 h. Vieux château; grande foire sur la prairie dite: Eselswiese ou Pré de l'âne. Carrière et salpêtrière dans la contrée. Les bains de Bibra. Aub. à l'Ancre d'or.

Raab. V. bien bâtie et très-forte de la Hongrie, sur le Danube. 1600 m. 13,000 h. Evêché, chapitre, académie. Superbe cathédrale et collège des Jésuites sur une jolie place avec de beaux bâtiments. Fabriques de drap, commerce. La contrée est agréable et elle produit de bon vin. L'agriculture y fleurit. Elle a été le théâtre d'une bataille; le 14 Juin, 1809, dans la guerre des Français contre l'Autriche.

Radstadt. V. nouvellement bâtie au pays de Salzbourg sur l'Ens. 104 m. 800 h. Près de là, le Pas de Mandling.

Rastadt ou Rastatt. Sur la riv. de Mourg, pays de Bade. Jolie ville, jadis résidence de la ligne des margraves de

Bade-Bade. 3000 h. Beau château avec toutes sortes de collections, (surtout les trophées turcs du prince Louis de Bade); jardin, on a un superbe point de vue du Belvédère où se trouve une statue de Jupiter. Tribunal de la cour, lycée dans le ci-devant couvent des Piaristes. Séminaire pour les maîtres d'école catholiques. Couvent de Dames comme école et établissement d'éducation pour les jeunes filles. Pédagogie. Fabrique de voitures, d'acier, commerce d'expédition. Grande mesure pour le vin. Paix de 1714. Congrès de 1797 et 1798 pour l'exécution du traité de Campo-Formio. Monument des ambassadeurs français assassinés à peu de distance de Rastadt, l'an 1798. Superbe établissement pour bains sur les bords de la rivière de Mourg. La charmante vallée connue sous le nom de Murgthal, Baden, Kniebis, Saßbach, la Favorite. Aub. aux 3 Rois, à la Croix, à la Poste, au Soleil, à l'hôtel de Bade.

Rathenau. V. de la Moyenne-Marche sur la riv. de Havel. 600 m. 4 à 5000 h. Ponts, écluses. Fabriques, brasseries, branderies; pêche; établissement, d'industrie, optique. Grand magasin. Bibliothèque du collège. Dans l'église, un tableau d'autel par Rode. Monument en mémoire de la victoire de l'électeur Frédéric-Guillaume sur les Suédois, en 1675. □ Fidélité et Vigueur. Aub. à la Maison Teutonique.

Ratibor, sur l'Oder. Capitale de la principauté de Ratibor en Silésie. 4000 h. Faiseurs de bas de laine, commerce de toile, préparation du cuir. Dépôt de sel gemme des mines de Wielizka. Château. Commerce.

Ratisbonne (en allemand Regensburg). V. tenant à Stadt-am-Hof, située sur la rive droite du Danube, capitale du cercle bavarois de la Regen (Regenkreis et le siège de la régence, ci-devant ville libre et impériale. La partie de la ville de Ratisbonne et presque toute celle qu'on nomme Stadt-am-Hof, devint la proie des flammes, lors de l'assaut qui eut lieu le 23 Avril 1809. C'est aujourd'hui la

plus jolie partie de la ville (la superbe rue nommée Maximilianstrasse) 2,500 m. 20 à 21,000 h. Vieux et célèbre pont sur le Danube. Belle cathédrale d'un style gothique, où se trouve le monument de Dalberg par Luigi Zendomeneghi. La ci-devant abbaye de Saint-Emmeran, aujourd'hui la résidence du prince de Taxis où se trouvent ses riches collections. Observatoire; jardin botanique. L'église de Saint-Emmeran, avec l'ancienne chapelle, où l'on voit de charmants tableaux; plusieurs autres églises, le couvent des Ecosais et l'église de la Sainte-Trinité dévolue aux Evangélistes, dont la voûte assez élevée n'est portée par aucun pilier. La jolie place, dite Neupfarreplatz, c'est incontestablement la première de Ratisbonne, avec des promenades. La jolie maison, dite Unterhaltungshaus, où l'on trouve salle de spectacles, redoute, harmonie (une société bien aimable) et un restaurant. Lycée; gymnase; bibliothèque urbaine (formée par trois autres). Société botanique et ses collections. La Diète de l'Empire Germanique a siégé dans cette ville, depuis 1662 jusqu'en 1806, époque de sa dissolution. Voyez le local où s'assemblait la Diète générale, ainsi que l'hôtel de ville qui est un vieux bâtiment; c'est maintenant le local de la police et du Lotto; l'on y trouve aussi une collection d'anciens tableaux. Moulins et machines hydrauliques sur les bords du Danube. Commerce de productions naturelles et d'expédition, construction de bateaux, blanchisseries de cire, peinture sur porcelaine. Il part toutes les semaines, un bateau pour Vienne. Divertissements: spectacles, bals, concerts, assemblées. Promenades: l'Allée de Taxis (qui n'est rien d'autre qu'un véritable parc); Oberwærdt et Niederwærdt, les Tilleuls, le Pont, les parties sur l'eau, Birbelgut, Burgweinting, Ueberisling; la Chartreuse, Ziegelsdorf, Dechhatten, Prufenig, Maria-Ort, Adlersberg, Winzer, Rainhausen, Zuteldorn, Donaustauf, Tegernheim et Weichs. Monument de Keppler, de Zoller, Grouber, Anselme de Taxis, de Gleichen et de George reconstruit tout en neuf.

Ici mourut en 1817, dans la maison Neuenstein, Charles de Dalberg, Prince-Primat, ci-devant Grand-Duc de Francfort. □ Charles aux 3 Clefs. Aub. à la Croix d'or, sur une jolie place; aux 3 Casques, à l'Agneau Blanc, au Coq Rouge, à l'Ours Noir, à l'Ours d'or.

Rattenberg. P. v. non-loin d'Innsbruck, sur l'Inn, dans le Tirol. 800 h. Des mines et les bains d'Aubad dans la contrée entre les châteaux de Lichtwehr et de Matzen.

Ratzebourg. Jolie ville sur une hauteur, entourée des eaux du lac qui donne son nom à la ville. Commerce de transit. Belvédère, Dombhof, Palmberg. Collections artistiques de M. Wackerbarth. Promenade sur les bords du lac de Ratzebourg et à Möllen, où l'on voit le tombeau de Tjll Eulenspiegel (Monsieur l'Espiegle). (L'on n'y trouve plus rien ni du tombeau, ni des reliques). Aub. Le Rathskeller (ou Cellier Municipal.)

Ravensbourg. En Souabe, sur la rivière de Schoufser. Jadis ville libre et impériale, maintenant à la Bavière. 4000 h. Papeteries considérables, teintureries de grand teint. Commerce de tabletterie. Commerce. Sources sanitaires. Maison de correction. Dans le voisinage, agriculture, vignobles. Aub. à la Poste.

Reichenbach. P. v. du Voigtland. 700 m. 4000 h. Manufactures d'étoffes de laine; l'on y compte au delà de 600 maîtres; casimir; mérinos; circassienne, filatures de laine et de coton; teintureries; brasseries; quatre foires; l'on trouve dans la proximité la superbe carrière d'alun qui appartient au roi. Chaussée passant par Zwickau pour aller à Dresde et Leipzig; une autre par Plauen ou Schneeberg pour la Bohême etc. □ à la Chaîne d'airain. Aub. à l'Agneau Blanc; à l'Ange Bleu.

Reichenhall. 2200 habitants; ville de la Bavière, avec de célèbres salines, déjà connues du temps des Romains. Près de là, des établissements remarquables. La maison du puits salant principal; les sauneries; machines pour faire

arriver l'eau salée. Musée avec des modèles et une collection considérable de minéraux.

Reinerz. P. v. du comté de Glatz, sur les confins de la Bohême, dans une vallée. 300 m. 1600 h. Drap, bon papier, confrairie musicale. Eaux minérales.

Rendsberg. Grande et forte ville située sur la riv. Eder, en Holstein, 4000 h. □ Charles au Lion Rouge.

Reval. Capitale du gouvernement du même nom en Estonie, sur la Baltique. 1600 m. 11,000 h. Cette ville a des fortifications, et un port excellent, où se trouve une partie de la marine russe. Ville de commerce importante. Fabriques de glaces, de faïence, d'objets métalliques et autres. Arsenal, gymnase et autres écoles. Château impérial de plaisance, nommé Katharinenthal (Val-Catherine) avec parc; Læwenrouh (Repos du Lion) où l'on donne des bals en été. Aub. la Ville de Hambourg.

Rheims (Reims). Ci-devant capitale du duché de Champagne, maintenant dans le département de la Marne. C'est une des villes les plus anciennes et les plus célèbres du royaume. 4000 m. 30,000 h. C'est dans la superbe cathédrale en style gothique, où les rois de France sont sacrés par l'archevêque de cette ville et y reçoivent l'onction de la sainte-ampoule. Pendant la révolution, cette sainte ampoule fut mise en pièces par Ruhl, un révolutionnaire très-exalté. Ce fut pendant cette révolution que l'église de Saint-Nicaise fut détruite; il y avait un pilier, nommé *Pluche*, ou le *Pilier branlant*, qui tremblait lorsqu'on mettait une certaine cloche en mouvement. La superbe place royale. La jolie rue dite la Vesle. Une cave à trois étages, taillée dans des rocs de craie, pour conserver le vin. L'on y voit encore des antiquités romaines. L'on y fabrique des étoffes en laine et en soie, des pains d'épices etc. commerce, surtout en vin rouge qui croît abondamment dans ces contrées. Le Cours; une superbe promenade. Aub. Hôtel de la Croix Blanche; au Lion d'or.

Rheine. P. v. de Westphalie, autrefois à l'évêque de Munster, aujourd'hui au duc de Loos et Coswarren, sous la souveraineté du roi de Hanovre, sur l'Ems. On trouve dans la contrée, des sources d'eau salée et des garancières. Aub. au Cerf Rouge.

Rheinfelden ou Rhinfeld. Dans le Brisgau, sur le Rhin. C'est la plus belle et la plus grande des quatre villes forestières. Belle église de Saint-Martin. Pont sur le Rhin, (précisément à l'endroit du tournant, appelé dans le pays *Hoellhacken* c'est-à-dire *Accroc d'Enfer*.) Le Cwild. La partie de la ville située à la rive opposée appartient à la Suisse. Allez voir, entre Rhinfeld et Bâle, le hameau nommé Augst, où sont des antiquités romaines et un parc. Le propriétaire a su tirer parti des ruines pour l'embellissement de ses jardins. Les voyageurs qui veulent aller d'ici à Fribourg, peuvent se diriger sur Kaltenherberge, sans toucher Bâle. Aub. au Vaisseau; aux Trois Rois.

Hhinsberg. Jolie ville de la Moyenne-Marche, qui a été d'abord le séjour de Frédéric-le-Grand, et ensuite celui du prince Henri, jusqu'à sa mort. Tombeau du prince; monument qu'il fit ériger en l'honneur de ses frères d'armes. 1400 h. 200 m. Château, jardin (négligé), manège, fabrique de faïence, et dans le voisinage, une verrerie considérable.

Rietberg. V. Rittberg.

Riga. Capitale de la Livonie sur la Duna. 38,000 h. 2300 m. Forte, hôtel de ville, bourse, cathédrale, palais des Etats, arsenal, Catharineum, église Saint-Pierre avec une belle vue du haut de la tour, machines hydrauliques, lycée, société économique, bibliothèque centrale, musée Himsel, colonne triomphale sur la place du château, érigée en 1817, par les négociants de cette ville, monument de l'embrâsement. Commerce important, surtout en productions du pays, et en affaires de banque. Fabriques, distilleries de brandevin, construction de navires. Bon ton et beaucoup d'aménité, de prévenances et d'égards. Observatoire de

Keussler. Théâtre allemand, beau concert d'amateurs tous les samedis; Ressource, Harmonie, Muse, qui sont des clubs où se rassemblent la noblesse et l'élite de la bourgeoisie. V. *Description de Riga par Widow. Les mémoires de Muller pour servir à l'histoire de Russie.* Aub. à la Ville de Pétersbourg, à la Ville de Londres, à la Ville de Paris. Dunamunde, petit fort à l'embouchure de la Dwina où se trouve le nouveau phare. Depuis 1821, il y a une diligence établie depuis cette ville jusqu'à Pétersbourg, et une autre qui va depuis Riga jusqu'à Mitau aux frontières.

Rinteln. V. et ancienne forteresse dans la partie hessoise du comté de Schauenbourg. L'université qui avait été fondée, en 1621, par Ernest de Holstein, a été supprimée en 1810. Cette ville est située entre l'Ester et le Wésér. 350 m. Environ 2500 h. Dans le village prochain, nommé Exten, fabriques d'œuvres blanches et de coutellerie. Gymnase (avec bibliothèque). Bâtiments de la régence. Ressource. Lieux de divertissements: Todter Mann ou l'homme-mort, Danckersée, Landwehr, Exten (avec une serre et une orangerie), Steinklippe et le Paschenbourg, par Schauenbourg, vieux château situé sur la montagne de Reselberg, d'où la belle vallée du Wésér se présente de la manière la plus pittoresque. Eaux minérales, à une lieue et demie. La mine de houille, déjà ouverte au quatorzième siècle (à 2 lieues); le château des ancêtres des comtes de Schaumbourg, bâti vers l'an 1030. Hohenstein, rocher remarquable (à 2 lieues et demi). Il y a un bois nommé dans le pays Varenholz, c'est-à-dire, Bois de Varus que l'on dit avoir été ainsi appelé du nom de ce chef des légions romaines; cependant c'est dans la forêt de Teutobourg, pres des Extersteinen (ou Rochers d'Exter) à sept lieues de Rinteln où eut lieu la bataille si renommée sous le nom de Bataille de Herrmann. Pour plus de renseignement et de sûreté, Voyez Herford. □ Guillaume à la Feuille d'Ortie. Chaussée neuve jusqu'à Nenndorf, et dans

plusieurs autres directions. Verrerie et grande carrière sur les bords du Vèser. Aub. à la Ville de Brême; au Cellier Municipal (Rathskeller); au Lion d'or.

Rittberg, sur l'Ems, Chef-lieu du comté de ce nom, situé en Westphalie et appartenant au prince de Kaunitz-Rittberg, sous la souveraineté du roi de Prusse. Toilerie considérable dans la ville et la contrée. *Holte* avec d'excellentes blanchisseries. Château de plaisance nommé Eden (tombant en ruines).

Ritzebittel. Bourgade du territoire de Hambourg, à l'embouchure de l'Elbe. Non-loin du port de Cuxhaven. Aub. à l'Harmonie.

Rochlitz. P. v. du royaume de Saxe, au cercle de Leipzig. Pont sur la Mulda. 400 m. 2500 h. Lainage, toilerie, étoffes de coton, brasserie, commerce. Bureau de poste. Château.

Roemhild. V. Située au comté de Henneberg, soumise au duc de Saxe-Cobourg. 200 m. 1800 h. Le château de résidence, nommé Glucksbourg, hôtel de ville. Relais. Les montagnes dites Gleichberg dans la contrée. Aub. au Lion.

Rolle. Jolie petite v. ouverte, sur le lac de Genève. Beau château avec une agréable promenade. Bains.

Rome, bâtie sur plusieurs collines et sur les bords du Tibre. D'après le dénombrement de 1822, 146,000 h. L'église de Saint-Pierre, le plus bel édifice du monde, celle de Saint-Jean de Latran qui est la métropole de toute la catholicité, bâtie par Constantin-le-Grand après son baptême, l'église de Sainte-Marie Majeure, la basilique de Saint-André della Valle, avec un dôme superbe, la magnifique église dite de Jésus, le Panthéon ou la Rotonde, l'église de Saint-Paul hors des murs, la plus grande, après Saint-Pierre. Malheureusement, cette église fut réduite en cendre, l'an 1823. Le Vatican avec une bibliothèque et des trésors de l'antiquité, comme on n'en trouve nulle part, le château Saint-Ange, qui portait dans l'origine le nom de Mausolée d'Adrien, et qui sert maintenant de citadelle, le

Capitole: palais considérable, à la place de l'ancien, avec le célèbre musée Capitolin. Le Latéran et en avant le grand obélisque, de l'autre côté l'ancien *Forum Romanum*, qui maintenant est transformé en marché au bétail, *Campo Vaccino* (le marché aux vaches). Le palais de Monte-Cavallo ou le Quirinal où réside le Pape, le palais Barberini et une quantité d'églises, de couvents, de palais et d'ouvrages artistiques, et surtout, le Colysée (amphithéâtre de l'Empereur Vespasien), le Cirque Maxime, les arcs de triomphe de Titus et de Constantin-le-Grand; la colonne Trajane. Le Corso, principale rue de Rome, la porte et la place del Popolo, la rue des juifs (il Chetto); la villa Medici, la plus belle promenade de la ville avec de vastes jardins. Des palais de familles très-illustres; d'énormes édifices en marbre dans le style le plus noble, sont pour la majeure partie dans un état de dépérissement et de vrai abandon, cependant ils renferment encore des richesses en tableaux, objets de l'art et des collections; les plus distingués sont ceux de Doria, Colonna, Sciarra, Borghese, Corsini. Il en est de même des campagnes (Villen) qui pour la plus grande partie sont admodiées, par Ex. Farnese, Albani, qui quoiqu'administrées par des jardiniers n'en excellent pas moins par leur beauté, leurs points de vue, leurs cultures, leurs objets artistiques, leurs statues, leurs tableaux et les autres restes de leur célèbre splendeur. Il est presque impossible d'indiquer ce qu'il y a de plus important dans une ville qui est la plus remarquable de l'univers entier. Pour cet effet, l'on fera bien de consulter les guides les plus récents, par Ex. *Vasi et Théa, itinéraire instructif de Rome, 2 Vol. 3. Topographie de Rome et de ses environs, Weimar 1823*, (le premier volume a quitté la presse. En arrivant il faut mettre pied à terre dans une auberge (chez *Cerny*, sur la place Espagnole) et le lendemain se pourvoir d'un logement. Il faut le prendre ou sur la *place Espagnole*, ou au moins dans la proximité. En 1824, les voyageurs se louaient beaucoup du

traitement et des propriétaires de la *Casa No. 79, Via Capo*. L'on peut aussi recommander le *Caffè Nuovo* sur le Corso et le restaurant de *Monte Citorio*. Celui qui sera curieux d'admirer et d'observer les beautés des femmes des basses classes, doit avoir soin de se rendre au *Scherbenberg*, où en Octobre, les divertissements du peuple ont lieu. Les guides les plus récents sont: *Accurata et succinta descrizione topografica delle artichita di Roma, del Abbate Venuti*, troisième édition. Rome 1824. 4. et la *description de la ville de Rome par Platner, Bunsen, Gehrhard et Niebuhr* avec plans et vues par *Knapp et Stier*. Stutgard 1825. 2 Volumes. Aub. Casa Serny, très-distinguée et brillante; Hôtel de Paris, chez Franz, un allemand.

Rorsbach, joli bourg avec un port très-fréquenté sur le lac de Constance dans le canton de Saint-Gall en Suisse. 200 m. 1600 h. Fabriques de toile de coton. Marché au bled. Bateau à vapeur pour entretenir la communication avec les routes pour les postes et le commerce entre le royaume de Wirtemberg, Saint-Gall et les Grisons. Aub. à la Couronne; au Lion; à l'Arbre Vert.

Rossla. Village dans une contrée riante et fertile, appelée en allemand, *Goldene Aue*, c'est-à-dire, le Canton d'or. 1300 h. Résidence du comte de Stollberg-Rossla, et siège du gouvernement de ce pays, qui appartient à la Prusse. Bureau de poste. Dans le voisinage, les châteaux de Rotenbourg et de Kyfhausen. Château d'où l'on a un très-beau point de vue; traditions bien connues de Frédéric Barberousse. Bain de Frankenhausen; Hungensée. Ruines du Questenberg et de Rotenbourg. Cabinet littéraire. Aub. au Cerf Noir. Chaussée qui conduit à Sangerhausen.

Rostock. Ville commerçante du grand-duché de Mecklenbourg, sur la rivière de Warnow, à l'embouchure de laquelle est situé le port de Warnemunde. L'on y compte 2300 maisons, 15,300 habitants. C'est le lieu natal du prince Blucher, l'on y voit son monument. Université.

école savante (l'église de Sainte-Marie où se trouve le tombeau de Hugo Grotius). Les bâtiments du grand-duc et ceux de l'université, la bibliothèque de l'université et celle des Etats: cabinet d'histoire naturelle, de médailles et d'objets artistiques; jardin botanique. Commerce important; manufactures d'étoffes de laine, fabriques de tacc, sucre, savon, chandelles, vinaigre, huile, tanneries, brandevineries, brasseries, construction pour la marine, maison de correction et de travail, hospice pour les aliénés, (établissements pour les pauvres, leur travail et leur école). Société, librairie de la cour appartenant à Stiller et cabinet de lecture, institut lithographique. ☐ Aux trois Etoiles de 1763 (Constitution de Hambourg). ☐ Au Temple de la Vérité, Prométhée. ☐ Aux trois Etoiles (Constitution de Berlin). Aub. à l'hôtel de Russie (Schleuder); au Soleil (Martinessen) tous les deux situés sur le Marché-Neuf; à la Ville de Londres; à l'hôtel dit Fischbenk. Dans les environs, les bains de mer de Doberan (Heiligedamm, digue sacrée) où se trouvent les sources d'eaux sulfureuses et ferrugineuses, ainsi que tous les bains et toutes les eaux artificielles, Mönchweder, Försterhaus et le lieu connu sous le nom de Lustholz (bois de plaisir) à mi-chemin de Doberan. Warnemunde à deux milles de Rostock, remarquable par sa construction particulière, ainsi que par son excellent poisson de mer, préparé dans une eau vulgairement nommée Brackwasser (eau saumâtre).

Roth. V. du pays d'Anspach sur la Rednitz. 200 m. Château. Fabrique de fil de fer de Léon, très-importante; tréfilerie, martinet, miroiterie, fabrique de tabac, passementerie.

Rothenbourg, sur la rivière de Tauber. Anciennement ville libre et impériale en Franconie, maintenant appart. au roi de Bavière, dans une contrée romantique. 800 m. 6000 h. Hôtel de ville, superbe église gothique de Saint-Jacques, gymnase. Draperie. Machine hydraulique. Wildbad. Lug, en avançant dans le pays; le vieux château.

Belle vue du haut de l'Engelsbourg ou château Saint-Auge. Contrée riche en pétrifications. Aub. le Cerf; le Cygne. Rothweil. Anciennement v. impériale en Souabe sur le Neckre, maintenant au R. de Wurtemberg. 4000 h. Arsenal, douane. Eglise collégiale, lycée, maison des Chevaliers de St. Jean, maison de justice. Dans la contrée, les bains de Joungbrounnen ou Jeune-Fontaine.

Rotterdam, sur la Meuse. C'est après Amsterdam la plus belle ville de Hollande. 6 à 7000 m. plus de 60,000 h. Commerce considérable. Des canaux, sur lesquels naviguent de gros navires et traversent la ville. La Bourse est magnifique, la banque bien administrée. Sur la grande place, la statue d'Erasmus en bronze. Collège de l'amirauté. Société des sciences. Hôtel de ville, bâtiments de la compagnie des Indes, cathédrale avec les tombeaux des amiraux Witt et Brakel, salle de spectacles, appartenant à la ville. Collections de M. Nozemann. Le local de la ☐ de l'Union (Eendragt), les bâtiments de la société du musée et de l'amitié. Les orphelins de la religion réformée et catholique; hospice pour les vieillards des deux sexes et beaucoup d'autres établissements de charité et de bienfaisance. Librairie et cabinet littéraire allemand. Bibliothèque et collection d'instruments de physique, au-dessus de la Bourse. Collection de tableaux des Sieurs Loekhorst, van der Pals, Bloznizen, Pol, Baars. Outre les deux sociétés que nous avons déjà nommées, ☐ Amicitia et Museum, la Døle, Vrude best, Geselligheid, Concordia avec de beaux jardins (Concerts d'été, bals, vauxhall). L'établissement vor het Nut vant algemeen. Port. Fabriques: sucre, tabac, verrerie, eau de vie de genièvre, céruse, tournesol (poudre bleue pour colorer l'empois) et autres couleurs. Promenades le long des canaux et de la Meuse. Foire très-animée et très-joyeuse. Lieux de divertissement: Croowyk, pax in frontibus, de Vleespotten van Egypten; l'Ysselmondsche Veer (la digue d'Ysselmond) avec une vue pittoresque sur la Meuse, le plantage et les promenades des Boomges et le long

du nouvel ouvrage au bout des promenades de Boomges, le Pontegat; trajet de Dortrecht, où se trouve la Stadtherberge (l'auberge de la ville) jolie, bien tenue et d'où l'on a une très-belle vue sur la Meuse. La contrée est très-basse et protégée par des étangs contre le flux qui monte ordinairement de 4 à 5 pieds plus haut que le pays. □ □ Frédéric-Royal (autrefois Salus Patriæ, tient sa loge dans la salle du concert) de Endragt et de drie Kolonnen (toutes dans le local de l'Union où l'on tient aussi le chapitre de l'ordre; elles sont maintenant séparées, la dernière se trouve rue dite Wynbrugstrasse. Aub. le Badhuis (avec des bains, aussi d'eau de mer), l'hôtel d'Angleterre, le grand et le petit Shifferhuus; c'est au premier que se trouve maintenant Heereulogement, le Marechal de Turenne, le Zwynshof, et Saint-Luc. Jolis et grands cafés (le café français, allemand, anglais et hollandais. Bateau à vapeur qui tous les mercredis part pour Londres depuis le mois de Mars, jusqu'au mois de Septembre; il fait ce trajet en 24 heures; le prix est d'une Livre Sterling. Départ régulier des bateaux à vapeur pour d'autres villes de Hollande (il en part un trois fois par semaine pour Anvers. Tous les jours partent des diligences pour l'Allemagne, le Brabant et la France.

Roveredo, Rovereith. Jolie ville forte du Tyrol, sur l'Adige. 6000 h. Château, théâtre. Fabrique de soierie, teintureries pour la soie. Commerce important de marchandises et d'expédition. On s'adonne beaucoup à la culture des vers à soie dans la contrée. Aub. à la Rose.

Rudolstadt. Jolie résidence du prince de Schwarzbourg-Rudolstadt. 500 m. 4500 h. Siège de la régence. Heidecksbourg, château du prince régnant et parc; gymnase, séminaire pour les maîtres d'école. Fabrique de porcelaine, à Vollstädt, à une demi-lieue de la ville. Paulincelle, où l'on va voir les ruines du couvent. Maison de force au château de Schwarzbourg situé sur un rocher. Bibliothèque du prince, et cabinet d'histoire naturelle. Hospice pour

les aliénés; concerts d'hiver. Collection de tableaux et d'estampes du sieur Werlich, parmi lesquels il y en a un très-précieux de Durer. Arquebuse où l'on tire l'oiseau dans le cours du mois d'Août: ce jeu attire beaucoup d'étrangers. Casino, Felsenkeller: Cumbach à une bonne demi-lieue de Rudolstadt avec des jardins dépendants du domaine, des serres chaudes et une orangerie considérable. Chemin pittoresque qui conduit aux ruines de Blankenbourg et au château de Schwarzbourg. □ Gonthier au Lion debout. Aub. au Chevalier, à l'Aigle, au Lion d'or. On travaille à plusieurs chaussées. V. *Rudolstadt et Schwarzbourg, par Hesse* 1816.

Ruremonde. Ville forte de la Gueldre, au confluent de la Roër avec la Meuse. 5000 h. Célèbre draperie de Trapmann.

Ruppin. Jolie ville sur les bords d'un lac, dans la Moyenne-Marche. 700 m. 5600 h. Négoce, draperie et fabrique de tabac. Gymnase avec bibliothèque. Casino, la société dite Erholung, c'est-à-dire, délassement. Jardin-Brand, Weinberg ou la Vigne, Stadtwall ou Boulevard, jardin du Casino, (ou jardin de Ruhl). Beau cimetière, excellent hospice pour les aliénés. □ Ferdinand à l'Aigle-Rouge. Aub. à la Couronne d'or; à l'Aigle-Rouge.

Saalfeld. V. de 620 m. 3900 h. appartenant au duc de Saxe-Cobourg. Vieux château et joli château neuf avec des collections. Chapelle du château. l'église paroissiale, dans un style gothique avec des vitraux en peinture d'apprêt; ruines d'un château, dit Sorbenschloss; le Schwarw. Lycée, Monnaie; fabriques de chicorée, de tabac; tanneries. Chaussée de Saalfeld à Rudolstadt et Pörsneck. Dans la contrée, qui est très-agreable, l'on trouve des alunières, des fabriques de vitriol et de cobalt. Premières scènes de la malheureuse guerre des Prussiens, en 1806; mort du prince Louis-Ferdinand, le 9. Octobre. Monument élevé par Fr. de Reck à l'endroit où le prince Louis a péri; depuis 1823, ce monument est en fer, il pèse 253 quintaux, ce fut le 19 Octobre 1825 qu'il fut érigé avec grande

solennité. Il y a encore dans la ville des descendants du charbonnier Triller, qui délivra les princes saxons. Aub. à l'Ancre d'or; (ce fut là où jadis Charles V logea avec l'électeur de Saxe fait prisonnier); au Cerf; à l'Ours.

Sarbruck. Jadis, résidence du prince de Nassau-Sarbruck, sur la Sare, appartenant maintenant à la Prusse. Jolie petite ville de 6000 h. y compris Saint-Jean qui n'en est séparé que par la rivière. Gymnase. Casino. Dans le voisinage, l'on trouve des houillères. On voit sur le mont dit Haltberg, une grotte que le peuple nomme la Vieille Chapelle des Païens. Les routes principales qui conduisent de Mayence à Metz, et de Trèves à Strasbourg passent par cette ville. Aub. à la Poste.

Sardam. V. au-dessous d'Amsterdam.

Sarlouis. Ville et forteresse sur la Sare, dans le canton de Trèves. Chaussées conduisant à Sarbruck, Metz et Trèves. □ Aux Amis Réunis.

Saz (Saaz). Sur l'Egra. Chef-lieu du cercle de Saz en Bohême. 500 m. 3500 h. Machine hydraulique. Culture du houblon. Site romantique sur une montagne. Aub. à la Couronne.

Sachsenbourg. Bourgade de la Carinthie sur la Drau. Marchandises en cuivre. Trois châteaux. Défilé fortifié.

Sagan, sur le Bober. Capit. de la principauté silésienne de Sagan. 4000 h. 600 m. Hôtel de ville, château commencé par Wallenstein, mais qui n'est pas encore achevé. Beau parc et galerie de tableaux d'un grand prix; bibliothèque; salle de spectacles au château; les bâtiments de l'Orangerie, unique en son espèce. On montre dans le magnifique bâtiment du chapitre, le portrait original du duc de Wallenstein. L'église de Saint-Augustin; le collège des Jésuites. Fabriques considérables de drap et de toile. Séminaire pour les jeunes ecclésiastiques et pour les maîtres d'école. Il y a dans la contrée près de Wieszau, une verrerie très-célèbre. Aub. à la Couronne d'or; au Chevalier Saint-George.

Salmansweiler (aussi Salem). Dans la haute principauté badoise; autrefois riche abbaye, superbe église avec une tour de bois remarquable. Bonne bibliothèque et autres collections.

Salzbourg. Autrefois capitale et résidence de l'archevêque de Salzbourg. Siège des cours de justice. Chapitre de la cathédrale, université. Belle ville de 9,000 h. Château fort. Hohensalzburg avec l'arsenal et la tour dite des Trompettes, ainsi que l'ouvrage à corne. La superbe cathédrale, le collège noble Virgilien, (actuellement supprimé), avec la majestueuse basilique consacrée à la Trinité et le Presbytère, séminaire pour les maîtres d'école. Etablissement médical pour les médecins de la campagne; les belles écuries, le manège, celui d'hiver et d'été avec des loges taillées dans le roc, l'église Saint-Sébastien avec son beau cimetière et monument de Théophraste, la porte qu'on a pratiquée dans le mont-monastique ou Mönchsberg, (415 pieds de longueur, 22 de hauteur, sur 39 de largeur avec l'inscription *Saxa te loquuntur*) la colonne de l'Immaculée Conception, l'église des Cajetans et autres belles églises; avec des peintures de très-célèbres artistes; la résidence et le Quartier neuf (avec un carillon chinois) où sont le palais des Etats et les cours de justice; l'hôpital Saint-Jean, les orphelins, (deux maisons séparées); l'abbaye de Saint-Pierre (dans la ville); la bibliothèque renferme des documents remarquables et des monuments typographiques; et l'église, où depuis 1821 l'on érigea un monument en l'honneur de Michel Haydn; le palais d'été Mirabel (réduit en cendre depuis 1818) avec ses grands jardins; le château et le jardin du Comte Lodron, le château du Comte Firmian, le mont dit Mönchsberg. Dans l'église située sur la Montagne, dite Nonnenberg (le Mont des religieuses) l'on trouve derrière le maître-autel de superbes vitraux en peinture d'apprêt de l'an 1480. La maison de plaisance du prince Schwarzenberg, Aigen avec de très-belles cultures à l'anglaise, au pied du Geisberg à une

lieue de Salzbourg, Maria Plain où l'on va en pèlerinage également à une lieue, et où l'on a vue magnifique; le cabinet d'histoire naturelle du sieur Rehling. Commerce. Manufacture dans la ville et dans la contrée; manufacture importante de cuir, forge et tréfilerie, boutons de métal, cire à cacheter, fabrique de poterie blanche, nommée *Majolica*: (c'est ainsi que l'on nomme une certaine poterie fine et blanche) et d'autres fabriques. Carrière de marbre, polissure et scierie du marbre, moulins pour les marbres à jouer. Château des comtes Firmian, la couronne de Léopold avec des peintures: Grafenau, terre appartenant, aux comtes de Kunbourg. Hellbrounn, château de chasse avec un parc, non-loin de la maison de chasse Hellbrounn, le château de plaisance de Klesheim à l'italienne avec de vastes cultures. En général, la contrée est charmante; point de vue de la montagne des Capucins et du petit château qui s'y trouve. *Salzbourg et Berchtesgaden, par Brauer, manuel pour les Vogageurs et les amis de la Nature* 1821. Aub. au Vaisseau (sur la place de la Cathédrale); à l'Eléphant.

Allez voir à une lieue de Salzbourg *Hallein*, petite ville qui a des salines remarquables; plus-loin, Gastein avec des mines et des bains, Berchtolsgraden ou Berchtesgaden et Bartholomæussée (Lac St. Barthélemi). Depuis 1815, l'on a découvert dans le voisinage de Salzbourg dans la campagne de Wals ou de Loig et dans le jardin du Sieur Rosenegger (dans la prévôté de Birglstein) des antiquités romaines. *V. Antiquités romaines des environs de Salzbourg, par M. de Goldenstein, S. 1816*; et d'une manière plus étendue dans le huitième volume des *Curiosités* page 56 jusqu'à 122. L'on voit au jardin des collections remarquables d'urnes antiques en verre et de vases. Il n'y a pas de doute que ce ne fût la place où se trouvait le *Juvavo*, l'*Invavia* des Romains. L'on en avait déjà souvent découvert quelques traces, mais l'an 1815, l'on découvrit toute la base et le pavé en mosaïque d'un bâtiment romain, ce

pavé est extrêmement joli et indique autant d'art que de goût; l'on y trouva aussi une quantité extraordinaire d'urnes, de figures, de vases, de monnaie etc. Il paraît que le jardin du Sieur Rosenegger était un jour le lieu de l'incinération et de la sépulture des anciens Romains.

Salzungen. V. située dans la partie du comté de Henneberg qui appartient au duc de Meiningen. 2000 h. Salines importantes (Sonnensalz). Lainage, peluche et autres lainages. Dans le Val de la Verra, belle contrée.

A deux lieues de là, *Liebenstein*. Voyez l'article des Bains.

Salzwedel. V. de l'ancienne Vieille-Marche avec des draperies et des fabriques de pipes. 860 m. 5000 h. Commerce. Eglise Sainte-Marie. La rivière de Jetze commence à être navigable en cet endroit. ☐ Jean pour le bien de l'Humanité. Aub. à la Poste.

Sandersleben. P. v. située sur la Wipper, au pays d'Anhalt-Dessau. Beaucoup d'industrie parmi les habitants. Château. Hôtel de ville.

Sangershausen. Petite ville du duché prussien de Saxe. 5000 h. Château. Exploitation de mines de cuivre et d'argent, forges, salpêtrière, fours à potasse, manufactures. Gymnase. Dans la vieille église de Saint-Ulric, le tombeau de Louis-le-Sauteur et de son épouse. Aub. le Haut Sapin.

Saverne ou Zabern. P. v. de la Basse-Alsace (département du Bas-Rhin). Beau château, jardin. (Autrefois résidence de l'évêque de Strasbourg: route remarquable sur les Vosges, d'où l'on a une vue magnifique, (Le chemin de Saverne.)

Schaffhouse. Chef-lieu du canton suisse du même nom, sur les bords du Rhin. 7000 h. Très-beau pont; il fut construit par Grubenmann et brûlé par les Français, l'on en voit le modèle à la bibliothèque de la ville; l'on en a reconstruit un autre à la même place. Grande église de Saint-Jean; le bastion Unnoth (inutile), il est tombé en

ruine, et porte maintenant ce nom avec justice. Commerce; fonderie d'acier, fabriques d'indienne, machines pour la filature, imprimeries, lithographie, commerce en objets d'art et de librairie; diverses bibliothèques publiques et particulières, collection d'objets d'histoire naturelle et des arts (intéressant cabinet d'histoire naturelle du Sieur Ammann, la majeure partie vient d'être vendue au musée Britannique) Bibliothèque de Jean Muller, et celle de son frère J. George réunie à celle de la ville. Le parc et la Compagnie dite zum Fäsenstaub, beaux bâtiments et jolies promenades. Parties au Paradis, à Grafenblick, à Muhlenenthal, (val des Moulins) à Herblingen, à Enge, au Langwiesen, Ufwiesen, et à Lohr d'où l'on a un point de vue portant extrêmement loin. □ St. Jean pour le bien de l'Humanité. Aub. à la Couronne; au Vaisseau; au Glaive.

Excursion: près du hameau de Neuhausen et du château Zuricois Laufen, est cette superbe chute du Rhin, vue de cette cataracte dans la Camera Obscura du petit château nommé Wart et situé en deçà. Tout près du village de Neuhausen le fourneau et les forges du Sieur Hofer, avec d'autres usines mises en mouvement par l'eau. A un quart de lieue de Schaffhouse et à un demi-quart de la cataracte, sur la grand' route de Zurich, de Berne et de Bâle, vous trouvez une bonne auberge zum obern Bohnenberg (à la montagne supérieure des haricots), d'où vous avez de très-jolis points de vue. Le Lundi, Mercredi et Samedi, il part d'ici une voiture accélérée ou un vélocifère pour Zurich, qui en revient le même jour.

Scharzfeld ou Scharzfels. Village sur le Harz, dans la principauté de Grubenhagen. Dans le voisinage, le château de Scharzfeld et la fameuse caverne, appelée Scharzfelder Höhle (caverne de Scharzfeld).

Scherding. Sur l'Inn. Ville autrichienne bien bâtie, dans le pays au-dessus de l'Ens. 300 m. Château.

Schlangenbad. Voyez Schwalbach.

Schlaiz (Schleiz). Résidence d'un prince de Reufs. 600 m. Plus de 4000 h. Le château de Louisenbourg résidence, l'église de la montagne, un lycée, l'église du prince et la bibliothèque scolastique; séminaire pour les maîtres d'école; l'école du soir pour les ouvriers apprentis: hospice pour les orphelins. Fabriques de tabac, d'écharpes et d'étoffes. Tisseranderies. Lieux de divertissement: deux connus sous le nom de Erholung ou délassement, l'Ermitage, le Heinrichsbousch ou Bosquet-Henri, Heinrichsröuh, château Bourgk. Aub. à l'hôtel Reufs, au Soleil d'or. Route principale conduisant du Nord au Sud de L'Allemagne. Les chaussées sont parfaitement bien tenues.

Schlettstadt. V. forte d'Alsace. (Département du Bas-Rhin). Commerce de vin et transit. La contrée est marécageuse.

Schleusingen. Chef-lieu de-la partie du comté de Henneberg, laquelle appartenait à la Saxe royale, mais qui a été dévolue à la Prusse. 300 m. 2300 h. Ancien château de résidence des comtes de Henneberg, sur la petite rivière de Schleufs. Commanderie de l'Ordre de Saint-Jean de Jérusalem. Fabriques d'étoffes de laine, martinets à cuivre, taillanderie, papeterie, poudrière, potasse. Gymnase. Les eaux minérales de Wilhelmsbroune, source sanitaire.

Schmalkalden (Smalkalde). Capitale de la partie hessoise du comté de Hennebourg. Château de Hessenhof et de Wilhelmsbourg. Fabriques de futaine, d'étoffes de laine, de pipes à fumer, manufactures d'œuvres blanches de toute espèce très-importantes et célèbres. 5000 habit. Il ne faut pas manquer d'aller voir le fameux Stahlberg (mont d'acier) qui est une mine de fer considérable. Salines abondantes. Ligues des Protestants en 1531. Aub. au Soleil; à l'Aigle.

Schmiedeberg. V. de la Basse-Silésie, au pied de la montagne dite Schnéekoppe. Le Bas-Schmiedeberg est le quartier le plus agréable de la ville. Les deux églises.

Belle perspective du haut de l'église Sainte-Anne. 600 m. 3500 h. Bureaux de douane et de poste. Commerce. Excellentes manufactures de toiles, imprimeries pour les toiles peintes; fabriques de tapis, buanderies considérables, marchés de fil et de toile, blanchisseries de cire, marchandises de fer. La ville est située dans un riant vallon, sur les bords de la petite rivière qu'on nomme l'Isère; le Rouheberg (Mont du Repos) avec de belles promenades et de jolis points de vue. Beaucoup de sociabilité parmi les habitants. Plusieurs clubs. Parties de plaisir au Gurtler ou Ministerberg et au Bouschwerk. Odéon. Mines de fer célèbres au Kahlenberg qui livre du bronze magnétique. □ aux Trois Rocs. Aub. à l'Etoile.

Schnéeberg. V. de la Saxe Royale au cercle de l'Erzgebirg, sur une montagne aux bords de la Mulda. 600 m. 5500 h. Gymnase, belle paroisse avec de vieilles peintures (c'est la plus grande du pays; l'on y a aussi la plus forte cloche, car elle pèse 160 quintaux. L'on y exploite des mines d'argent, l'exploitation la plus importante est en Cobalt et en bismuth. Magasin des mines, dépôt de marchandises en fer. Factorerie pour les couleurs en bleu. Fabrication de toutes sortes de fil, de dentelles de médicaments, surtout celui qui est connu sous le nom de Schnéeberger-Schnupftaback (tabac en poudre de Schnéeberg). Marchandises de fer-blanc, eau forte, vitriol, blondes. Dans le voisinage, l'on fabrique les Bleus-de-Saxe. Hospice pour les orphelins; cabinet de lecture; club de la réunion de bienfaisance. Plusieurs collections de minéraux riches et instructives. La caverne des Princes (Prinzenhöhle). Les ruines des châteaux de Stein, d'Eisenbourg et de Weisenbourg. Superbe point de vue sur le Hirschstein (la pierre du Cerf) Keil et Gløfsberg; le Repos de Herder près de ce dernier. Le Filzteich, d'où l'on tire la tourbe. Route de Zwickau à Carlsbad jusqu'à la chaussée limitrophe; il y en a aussi de Schnéeberg à Annaberg. Aub. à la Poste; à l'Aunau; au Soleil d'or. □ Archimède à l'Al-

liance Saxonne. *V. l'oeuvre de Tollberg sur ce point.* L'an 1822, l'on y a pris 12,000 bains d'eau salée. Maison de bain; vingt-une places pour se baigner; étuves etc. L'on voit quelquefois plus de deux cents voitures devant la *Grande Auberge*, où se trouve une jolie salle neuve.

Schoenebeck. A deux milles de Magdebourg, sur l'Elbe, compte avec la colonie plus de 600 m. et presque 6000 h. La plus grande saline des Etats Prussiens (elle livre annuellement 600,000 quintaux de sel.) La fabrique chimique profite des d'échets de la saline pour les convertir en sel de Glauber, soude, magnésic et salmiac etc. Auberges: à la Maison Teutonique; au Cellier du Conseil; au Globe. Les sources à une lieue de la ville, à Elmen près Salz. Le bâtiment de la chambre graduée a 5852 pieds de long: machines à vapeur; machines hydrauliques mues par le vent, Barosanème, près du célèbre bain salant, bains de boue, étuves, douche et vapeurs sulfureuses. A un mille d'Allemagne de là, se trouve Gnadau, colonie des Frères Moraves, une maison pour les frères, une autre pour les sœurs et beaucoup d'industrie. Le grand hôtel de la communauté. Relais pour Elmen, Salz; il y a une diligence trois fois par semaine.

Schorndorf. V. forte du royaume de Wurtemberg, assez près de la rive gauche de la rivière de Rems. 3400 h. Marchandises de laine et de coton; fabriques de tapis. Château. Bons vignobles dans la vallée du Rems. Aub. au Cerf.

Schwabach. V. du pays d'Ansbach, sur la rivière dite aussi Schwabach. 600 m. 6 à 7000 h. Importantes fabriques d'épingles, polissoirs qui méritent d'être vus. Manufactures de bas de laine et de coton, fabriques de galons d'or, d'argent et de fil d'archal de Léon. Manufactures d'indienne et de siamoise, de cire à cacheter, de tabac et de crayons; forges où l'on fait des alènes: on assure qu'on y fait aussi des guimbardes pour la somme de 25,000 florins par an. Bonnes papeteries. Lunettes fort estimées: les

ateliers sont à la maison de correction. On voit au-dessus du maître-autel de l'église paroissiale de beaux tableaux de Wohlgemuth. Belle fontaine sur la place. Parties de plaisir aux jardins de Hag. Club, cabinet de lecture, bals parés et masqués dans le temps du carnaval. Aub. à la Poste.

Schwaebish - Gemund. V. Gemund.

Schwalbach ou Langenschwalbach. Bains célèbres dans l'ancien bas-comté de Katzenellenbogen, quatorze sources d'eaux minérales; les deux plus célèbres sont, 1) Weinbrounnen, 2) Stahlbrounnen, Kaisersaal, Judensaal. Danses et autres divertissements, les dimanches pendant la saison des eaux. Aub. à la Chaîne d'or, au Trèfle, au Puits d'or (où est la Poste). Des logements en quantité dans des maisons particulières. Promenades à l'Ehebaum ou l'arbre d'Hymen, Schœnbaum, Wiesenbrounchen, au Triple Echo; plus-loin on va souvent en montant sur des ânes aux ruines romantiques d'Adolphseck, Hohenstein, où se trouve la Tour des sorcières (Hexenthurm) et la chambre de la Question (Folterkammer) et près de la Greifenstein, et Kattenbourg; le château Schwalbach, Hohlenfels, Aarteck (peut-être d'origine Romaine?); petite chapelle près de Rauenthal, Kiderich, Götzenbrounnen. *Oeuvres de Fenner sur Schwalbach, Darmstadt 1823. Les oeuvres de Schreiber, Gerning etc.) sur le nouveau voyage du Rhin.* Pour aller à Schlangenbad qui n'est éloigné de Schwalbach que de deux petites lieues, il y a un chemin commode. C'est une vallée profonde et isolée; l'eau de cette source ferrugineuse est douce, tiède, claire comme cristal, ne nuit pas à la beauté de la peau et ressemble à celles de Plombières; il y a trois sources, seize bains et un bain d'embrocation. Promenades au Rauenthal (il y a un petit temple) à Bärstatt, à Georgenbrounn, à Kiderich, au vieux château.

Schwatz. Bourg considérable du Tyrol. 8000 h. Siège de l'intendance des mines. Exploitation de mines de cuivre

tenant argent; fabriques de cendre d'azur et de verd de montagne. Les familles des mineurs s'occupent à tricoter du coton, à polir et à monter des malachites et d'autres pierres qu'on trouve dans les montagnes tyroliennes. Lors de la prise de Schwatz, dans la guerre de 1809, Schwatz fut presque entièrement consumé par les flammes.

Schwedt. Jolie ville de la Marche Ukraine, sur l'Oder. 300 m. 3000 h. Autrefois résidence d'une ligne collatérale de la maison de Brandebourg. Beau château avec des jardins spacieux. Un manège d'une très belle architecture. □ Temple de la Vertu. Aub. chez Tarjani, à la Maison Teutonique.

Schweidnitz. Chef-lieu de la principauté de ce nom dans la Basse-Silésie. Ville considérable dans une contrée agréable et fertile sur la Weistritz. 700 m. 6000 h. et 3000 hommes de garnison. Forteresse en partie démolie par les Français, en 1807. Grande église gothique avec la plus haute tour qui soit en Silésie; belle vue de la Galerie. Au cimetière de l'église de la Sainte-Trinité, le tombeau de la famille de Tiede. Hôtel de ville. Commerce. Marchés pour le grain, la laine et le fil. Toilerie, lainage, fabrique de maroquin, de roussi (cuir rouge comme on l'appête en Russie). Gants de peau de chèvre. Nouvelle Ressource ou casino dans l'ancienne maison des comtes de Schafgot. Belle maison de correction d'un excellent régime. Dans le voisinage, des usines et martinets à cuivre et une papeterie considérable. Les eaux minérales de Charlottenbroune dans une agréable situation. □ à la Vraie Concorde Y; Hercule L. L. Aub. à l'Aigle d'or; au Lion d'or.

Schweinfurt. Sur la rive droite du Mein, en Franconie. Anciennement v. libre et impériale, aujourd'hui soumise à la Bavière. 5000 h. Gymnase considérable, fondé par Gustave-Adolphe, Roi de Suède. Navigation et commerce d'expédition. Six grandes foires, manufactures de céruse, raffinerie de tartre. Hôtel de ville, arsenal, cathédrale.

Le terroir est très-fertile en blé, vin, fruits, légumes. Les villages de Gochsheim et de Sennfeld peuplés d'habitants riches, autrefois vassaux de seigneurs de la noblesse immédiate. Gaïbach, château et jardin : on a de la chapelle, une vue des plus pittoresques. Aub. à la Corneille ; à la Couronne ; au Sauvage.

Schweim. V. du comté de la Marck. 2000 h. Commerce. Blancherie de fil, fabriques : siamoise demi-soie, rubans de lin et de laine, coutil, marchandises de fer. Aub. au Sac. On trouve à la proximité, les eaux minérales de Schwelun. Ces bains sont fréquentés plutôt pour cause de divertissement que pour cause de santé. La grotte Klutert ou la Kuhle. On y peut errer pendant plusieurs heures, sans en atteindre la fin. ☐ au Lion Westphalien.

Schwerin. Cap. du grand-duché de Mecklenbourg-Schwerin, située sur les bords d'un grand lac très-poissonneux. 1000 m. 10,000 h. Vieux château très-fortifié (avec jardin, galerie de tableaux et cabinet d'histoire naturelle). Ce fort est dans une île du lac. Moulins à polir, fabriques d'étoffes de laine, chantier de construction, branderie. Le grand-duc réside ordinairement à Loudwigslost, où se trouvent un beau château et un parc, dans lequel on voit, près de la vacherie (Sennehutte) le tombeau de la duchesse Louise et le mausolée de la grande-princesse Hélène Paulowna. ☐ Harpocrate à l'Aurore. Aub. à la Taverne (Schenkenhof) ; au Grand-Duc de Mecklenbourg (où l'on trouve table d'hôte) ; à la Ville de Königsberg ; à la Ville de Hambourg.

Schwetzingen. Bourgade du cercle du Neckre, appartenant au grand-duc de Bade. Vous y trouvez un vaste et beau jardin qui fait partie du domaine : voyez-y les bains, la mosquée, l'orangerie, les aqueducs, le temple d'Apollon, où se trouve un paysage qui imite la nature à donner le change etc. Aub. à l'Hôtel Palatin ; au Bœuf ; au Prince Charles. *Tableaux de Heidelberg, Schwetzingen etc. par Helmina de Chezy, nouvelle édition.*

Schwoechat. Bourg situé dans le pays au-dessous de l'Ens. Grandes fabriques de toiles de coton.

Schwiebus. Ville de la Nouvelle Marche 430 m. 3400 h. Château. Manufactures de drap. Aub. à l'Aigle Noir; à l'Ours.

Sedan. V. sur la Meuse, dans l'ancienne Champagne, aujourd'hui au département des Ardennes. 10,000 h. Château (où naquit le maréchal de Turenne). Arsenal avec de vieilles armures. Manufactures de drap, casimir, serge. Forteresse. Pont sur la Meuse, fonderie de canons.


Séesen. P. v. de la principauté de Wolfenbittel, sur les bords d'un petit lac. 200 m. 1650 h. Ecole pour de jeunes israélites, parfaitement bien tenue.

Séligenstadt. P. v. sur le Mein. Le couvent de religieuses de Marienstadt. Tombeau d'Emma et d'Eginhardt dans le couvent de Bénédictins, fondé par cet heureux secrétaire de Charlemagne. (Le couvent a été supprimé, et le tombeau transféré à Erbach, dans la salle des Chevaliers). Un nouveau sarcophage conserve maintenant les restes d'Eginhardt et de la fille de Charlemagne.

Semlin. V. de commerce considérable et en partie fortifiée dans l'Esclavonie, à l'embouchure de la Save dans le Danube. 12,000 h. Entrepôt entre la Hongrie et la Turquie. Etablissements sanitaires contre la peste.

Sichersreuth. V. Bains.

Siegbourg ou Siegberg. P. v. Prussienne au duché de Berg, sur la riv. de Sieg. On voit à côté de la ville sur une montagne, une riche abbaye de Bénédictins avec une superbe église, dans une charmante contrée; il y a trois lieues jusqu'au Rhin; un peu de navigation.

Siegen. V. du duché de Nassau, sur la rivière du même nom. 8000 h. Beaucoup de trafic principalement dû à l'exploitation des mines qui sont aux environs. Draperie, manufactures de siamoises. Château vieux et château neuf.  aux Trois Montagnes de fer.

Sienna. Dans une agréable contrée de l'Etrurie. 17,000 h.

De toutes les villes d'Italie, c'est celle où l'on parle le plus purement. Université. Belle cathédrale dans le style gothique (un plancher extrêmement joli par Beccasuni). Plusieurs palais avec des donjons carrés d'une hauteur considérable; promenades au Liso. Hôpital de Sainte-Maria della Scala. Grand marché en forme de coquillage. Manufactures de lainage. Draperies. Aub. aux Trois Rois.

Simmern. Dans le Houndsruck, au duché prussien du Bas-Rhin. 200 m. 2200 h. Jadis résidence des comtes de Simmern. Tombeaux remarquables dans l'église de Saint-Etienne.

Singen, P. v. du landgraviat de Nellenbourg en Souabe, au pied du fort de Hohentwiel, détruit en 1800. Connue dans la guerre contre la France. Fabrique de tabac et blanchisserie de toile.

Sleswick. Jolie ville capitale du duché de ce nom au royaume de Danemarck. Le château de Gottdorf où réside le gouverneur: jardin (les chambres sont peintes par Orens, élève de Rembrandt). Cathédrale avec des monuments (surtout le monument en marbre de Frédéric V de Caprara et l'autel du chœur fait en bois de chêne 1521, l'on y voit plus de 400 figures, parfaitement réussies; des scènes tirées de la Passion du Sauveur, on en attend une copie lithographiée. L'école de la cathédrale. La pépinière de C. R. Jochim, dont les tilleuls, les marronniers, plusieurs espèces de peupliers et de saules se donnent gratuitement aux habitants du duché dans les cantons couverts de bruyères et privés d'arbres; l'on y voit des ruines en pierre de la plus grande curiosité. Etablissement pour bains. En hiver, spectacles. L'antique Dannewerck élevé contre les Saxons, 1200 m. 8 — 9000 âmes. Institut pour les sourds et muets (Van 1823, l'on y comptait plus de 80 élèves) avec une imprimerie, où la Bible s'imprime en stéréotypes, écoles dominicales, société pour la distribution de la Bible, chapitre de chanoinesses (couvent de Saint-Jean), le grand Kloster ou Couvent gris pour de pauvres bourgeois et bour-

geoises, le Präsidentenkloster (établissement de bienfaisance), d'autres maisons de charité, maison de travail. Nouvel hôpital pour plus de cent imbéciles et personnes dont l'esprit est troublé. Harmonie chez Seest, cabinet de lecture chez Christiani, clubs, le Pilon ou Stampmühle etc. A une lieue de Sleswick, le château de Louisenlound, situé dans une contrée romantique sur le golfe de Schley. Tout près de Sleswick, Haddebye, la plus ancienne église chrétienne du pays. Collection de tableaux de Jochim, celle de Jurg consistant en antiquités du Nord. Collections d'histoire naturelle de Schlex et de Beuecken; tombeau des Huns sur le chemin qui conduit à Flensbourg, ruines en pierres sur le Louisenlound. Promenade par le parc pour aller à la Tuilerie. C'est ici le pays connu sous le nom d'Angelland, d'où la Bretagne tira un jour son nom par les conquérants qui se portèrent dans son sein. Fabrication de voitures du Holstein, de coupés, de chaises et de toutes sortes d'ouvrages de menuiserie, de bas, de tabac, de colle. Il n'y a pas de chaussées, mais les chemins sont bons. Aub. chez Ravans; à la Nouvelle Bourse; à la ville de Hambourg, et à la cour de Rumohr (Rumohrhof).

Soest. Ci-devant ville puissante en Westphalie, mais extrêmement déchue aujourd'hui: bon gymnase. Belles églises; 1300 maisons, vieilles pour la majeure partie, 6 à 7000 h. La contrée très-fertile (galons de Soest) commerce de grain.

Soldin. V. de la Nouvelle-Marche de Brandebourg, sur les bords d'un lac poissonneux. 400 m. 2500 h. sans le militaire. Lainage, magasin de laine. Aub. au Soleil.

Solingen. Ville, dans le pays de Berg rien moins que jolie, mais célèbre par ses fabriques importantes et connues. 3000 h. Quantité extraordinaire d'ouvrages en fer de toutes espèces et de tout genre, entre autres, beaucoup d'épées, de sabres, de lames de couteaux, ciseaux etc. le tout se polit par 94 polissoirs qui se trouvent dans la

contrée. Manufactures de siamoise et ateliers où l'on fait les trébuchets. Aub. chez Franzen; à la Maison Teutonique, chez Weber. Chaussées depuis Cologne à Elberfeld, à Wald et Benrath.

Soleure. (en allemand *Solothurn*) sur l'Aar. Cap. d'un canton de la Suisse, agréablement située, fortifiée et bien bâtie. 600. m. 4000 h. Filature de coton et fabrique d'indienne. Une collection minéralogique, principalement de pétrifications. On voit à l'hôtel de ville et dans quelques maisons particulières, des ouvrages d'un sculpteur suisse, nommé Eggenschwieler, qui s'est formé à Rome ainsi qu'à Paris. Gymnase, lycée. Superbe cathédrale, hôtel de ville, un arsenal bien fourni. Ruines romaines. Ermitage et chapelle d'un ermite égyptien, lesquels sont taillés dans le roc. Prison d'un régime exemplaire. Hôpital. Contrée enchantée. Promenades intéressantes. Aub. à la Couronne; à la Tour Rouge, au Cerf.

Sondershausen. Résidence habituelle du prince de Schwarzbourg-Sondershausen. 500 m. 3200 h. Gymnase, arsenal, hôpital, jeu de l'arquebuse, château du prince avec un jardin et un cabinet d'histoire naturelle considérable, où se trouve le Pastrich, idole des Vandales, composée de bronze. Théâtre de la cour, excellent corps d'harmonie à la solde du prince. Dans la belle saison, on donne les fêtes et les dimanches, des concerts de musique instrumentale (corps de chasse et trompettes). Source sulfureuse récemment découverte. Les bains Gonthier à un quart de lieue, avec de beaux bâtiments et de belles promenades. Grand parc. Belle contrée, intéressante pour les minéralogistes. Le Hunenthal ou Val-des-Huns. Restes du fort dit Jechabourg sur le mont Frauenberg, détruit par les Huns, en 933. On a une vue magnifique du haut du Possen, donjon qui est sur une montagne fort élevée. Le Lobe est un lieu de divertissement public. Aub. Le Prince-Héréditaire (belle salle); le Lion d'or; le Cheval Blanc.

Sonnenberg. Petite ville dans le haut pays de Meiningen, une longue route dans une étroite vallée; plus de 300 m. plus de 2500 h., siège principal de la fabrication et du débit des marchandises connues sous le nom de marchandises de Sonnenberg (Sonnenberger Waaren, touches, ardoises à chiffrer, pierres à aiguiser, palets, miroirs, joujoux etc.) Beau point de vue à Louisenlust (plaisir de Louise), le jeu de l'arquebuse, surtout la carrière. On arrange des chaussées. Aub. à l'hôtel de Saxe, au Cellier du Conseil, à l'Ours Noir.

Sonnenwalda. P. v. de la Basse-Lusace et chef-lieu d'une seigneurie qui appartient à la maison des comtes de Solms. Château. Tisseranderie.

Sorau. 4500 h. Château du comte de Promnitz avec des salles joliment décorées. Jardin-Manège. Maison d'orphelins. Hospice pour les aliénés. Gymnase. Ecole bourgeoise. Draperie. Tisseranderie. Tanneries. Blanchisserie de cire. Bibliothèque de Schlinzigh et collection de tableaux. □ aux trois Colonnes. Aub. au Soleil; à l'Etoile.

Soroc. P. v. de l'île de Zélande, avec une académie royale pour de jeunes gentilshommes.

Spa. Beau bourg avec des eaux minérales et des bains, dans l'ancien évêché de Liège, app. aujourd'hui au roi des Pays-Bas. 6000 h. Quatre sources principales. De très-bons établissements pour la commodité et le plaisir. 12 à 15 hôtels où l'on donne à manger. Hors de la saison des bains, 2 bonnes auberges: Hôtel d'York et Hôtel de Flandres. Cinq salles pour les jeux de hasard. Les ouvrages des habitants sont connus. Dans le voisinage, le château de Franchimont et la cascade de Coö. Cultures et promenades de deux Anglais près de Spa.

Spandau. Ville forte de la Moyenne-Marche à l'embouchure de la Sprée dans la Havel. 520 m. 5000 h. Prison d'état. Grande manufacture d'armes. Maison de travail et de correction. 2 casernes neuves. Aub. à l'Aigle Rouge.

Spire (en allemand Speier). V. sur le Rhin. Ancienne-

ment ville libre et impériale, maintenant capitale de la Bavière Rhénane. 7000 h. Cathédrale renouvelée en église principale de l'évêque. La fameuse église de Saint-Afra. Kitscher (la maison où, à la diète tenue en 1529, la Protestation fut remise) La monnaie, le bain nommé le bain des juifs, d'origine romaine. Garance. C'était autrefois le siège de la Chambre Impériale qui fut ensuite transférée à Wetzlar. Aub. à la Licorne (où est la Poste); à l'Ange. *Histoire et description de Spire avec une vue de la cathédrale, et une gravure représentant le tombeau de Rodolphe de Habsbourg. Heidelberg, et Spire, chez Oswald, 1817.*

Splugen. Montagne dans la chaîne des Alpes Rhétiques. Route artistement formée pour aller en Lombardie; cependant jusqu'à ce moment encore, il n'y a point de continuation ouverte par terre, à partir de Ripa di Chiavenna, le long de la pointe septentrionale du lac de Como.

Splugen. Village du même nom, au pied septentrional de la montagne dans le canton des Grisons en Suisse. Point de séparation des routes de Splugen et du Saint-Bernard. (V. Como.)

Spremborg. P. v. de la Basse-Lusace. Manufacture de drap. Château.

Stade. Capitale du duché de Brême, sur la Schwinge, à une petite distance de l'Elbe. 6000 h. 800 m. Manufacture de dentelles. Monuments dans l'église. Promenade sur les remparts. ☐ Au Grand Christophe.

Stadtberg ou Marsberg. P. v. du duché prussien de Westphalie avec une abbaye de Bénédictins (supprimée), au pied d'une montagne et sur les bords de la Diemèle, où, selon quelques auteurs, était la forteresse d'Eresbourg, avec la statue d'Irmin. Etablissement pour les aliénés.

Stargard. Capitale de la Poméranie-Ultérieure. 1000 m. 6000 h. Chapellerie, draperie, branderie. Commerce-Gymnase. Dans une contrée unie et fertile sur l'Inna. Eglise de Sainte-Marie avec un dôme. ☐ Jules à la Cor

corde; seconde loge: au Lion Rouge. Aub. aux 3 Couronnes; au Soleil.

Stasford (Stasfurth). V. du pays de Magdebourg, sur les bords de la rivière de Bude. 160 m. 1600 h. Salines.

Stein am Anger. Bourg dont la population est de 2200 h. Dans une agréable contrée de la Hongrie. Nouvelle résidence épiscopale; superbe hôtel du comtat, séminaire. On trouve dans la contrée, des médailles et d'autres antiquités.

Steinach. Bourg situé dans le Tyrol. Dans la contrée, la vallée d'Iria (Irinserthal) et les bains du même nom.

Stendal. Capitale de la Vieille-Marche 977. m. 5000 h. Colonie française. Cathédrale, hôtel de ville. Château de Henri l'Oiseleur (C'est aujourd'hui une auberge). Bibliothèques de la cathédrale et de l'église Sainte-Marie. Gymnase célèbre. Lieux de divertissement: Le jardin Zimmermann, le Wallgarten de Berghauer, le Stadtholz ou Bois de la Cité, le Rathskeller ou Cellier de la ville. Promenades arrangées à la place où se trouvaient les ouvrages de fortification, le Pétersbourg etc. On trouve dans les monticules sablonneux, qui sont près de la ville, des urnes de l'antiquité. ☐ à la Couronne d'or. Aub. à l'Aigle; au Cygne Blanc; à l'Etoile d'or; il n'y a point de chaussées.

Sternberg. Villette de la Moravie. 4000 h. Les Augustins y ont un riche monastère. Vieux château. Tisseranderie.

Stettin. Capitale bien bâtie de la Poméranie Prussienne et forteresse considérable sur l'Oder. 1600 m. 24,000 h. L'an 1824, l'on en comptait 25,500. Commerce important (grands entrepôts de vin); manufactures considérables (tabac, étoffes de laine, sucre, fabrique de voitures et d'ancres dans le style anglais, seaux pour l'eau, bouchons de liège. Double bière de Bergmann, construction de bâtiments pour la navigation. La statue de Frédéric II. par Schadow; château royal, gymnase royal et urbain avec bibliothèque; l'église de Saint-Pierre et de Saint-Paul, la plus ancienne

de la Poméranie, le roi l'a fait reconstruire, l'église de Saint-Jacques, l'église du château avec les tombeaux des anciens ducs de Poméranie. La maison de campagne des Etats de Poméranie. Le Seglerhaus des marchands, où se trouvent le tribunal de la marine et la salle de spectacles. L'arquebuse, où l'on voit la Bourse. Promenades sur le glacis. Les villages de Grabow, de Fraueudorf, de Gotzlow, lieux de divertissement, les deux derniers sont situés sur l'Oder. Promenade agréable aux deux places d'armes, qui sont plantées d'arbres ainsi qu'aux remparts. Le village de Ziegenarth, lieu de divertissement. Ressources. ☐ aux 3 Compas; Guillaume aux 3 Ancres d'or; à l'Amour et la Fidélité L. L. Aub. Hôtel de Prusse; au Lion d'or; à la ville de Pétersbourg; aux trois Couronnes; au Prince Blucher; à l'Aigle Noir. Swinemunde à l'embouchure de la Swine, petite ville de 3000 âmes. C'est, à proprement parler, le port maritime de Stettin, tout récemment remis en neuf.

Stockholm. Belle capitale du royaume de Suède et résidence de monarque, à l'embouchure du lac Mèler dans la mer Baltique. Elle s'étend sur plusieurs îles et sur la terre ferme; sa situation est romantique elle est bâtie sur pilotis et offre avec tous les objets qui distinguent une belle ville, des rochers, des lieux sauvages et des champs cultivés. 6000 m. 73,000 h. Le port est excellent. Commerce considérable. Le principal quartier est dans l'île de Stockholm où l'on voit le beau château royal, une galerie de tableaux et un excellent musée. Vues pittoresques du jardin Lögård, des tours de Sainte-Claire et de Sainte-Catherine, des deux moulins de Kripsholm et du pont dit Norder-Brucke. La douane, le magasin (Packhaus), la statue de Gustave III, l'obélisque, la cathédrale, la Banque, la place du marché. Pont neuf conduisant au faubourg de Nordermalm, où l'on voit la belle église d'Adolphe-Frédéric, le vieil arsenal, le parc royal avec la statue colossale de Charles XIII, l'observatoire, l'opéra,

la statue de Gustave-Adolphe etc. etc. Un autre pont mène à Ritterholm, où se trouvent les bâtiments dans lesquels s'assemblent les Etats-généraux; l'église de Ritterholm, la sépulture des rois et des généraux de la guerre de trente ans, avec 5000 étendards et drapeaux, trophées de la bravoure suédoise. Il y a au faubourg Sudermalm des chantiers de construction. On y voit l'hôtel de ville (où est la statue de Gustave-Wasa), plusieurs églises, écoles, maisons de travail. C'est aussi dans ce faubourg qu'est la balance au fer (Magasin de l'énorme quantité de milliers de fer qu'on exploite en Suède). Dans l'Admiralitetsholm (Ile de l'Amirauté) il y a un arsenal de marine et des bâtiments pour une petite flotte des radeaux; la banque du royaume, l'academie suédoise, l'académie royale des sciences, celle de peinture et de sculpture et d'autres sociétés. Beaucoup d'établissements de bienfaisance, entre autres la grande maison des orphelins entretenue par les Francs-maçons. Des fabriques importantes (sucre, cuir, horlogerie, tabac, faïence, drap, étoffes de soie, de coton, d'acier et d'autre métal. Assemblée brillante de la bourse, et club des commerçants dans la salle des Francs-maçons, la société. Théâtre suédois. Il y a aux environs beaucoup de belles maisons de campagne, Haga, Friedrichshaf et le magnifique Drottingholm orné de trésors de l'art et de la nature. V. *Aphorismes sur Stockholm*. Goettingue, 1814, avec un beau plan de la ville. (Ce qui fait le 3me volume du voyage de Hausmann). Logemère de Suède; les ☐ ☐ Compas du Nord, Fort du Nord, St. Erich.

Stolberg. V. du Harz. 2500 h. Résidence des comtes de Stolberg. Orphelins. Château où l'on voit une idole de l'antiquité, et la plus forte collection de sermons. La maison où naquit Thomas Munzer, chef de parti pendant la guerre, dite la Guerre des paysans. Dans les clairs chênes (Eichenforst) l'on a un des plus jolis points de vue sur le Harz antérieur. Bonnes chaussées toutes neuves. Aub. au

Cerf; au Lion; au Cheval, c'est là où l'on trouve le plus de monde; à l'Aigle: société du soir et billiard.

Stolpe. V. de la Poméranie-Ultérieure. 700 m. 4000 h. Commerce. Fabriques où l'on travaille l'ambre. Commerce d'objets faits d'ambre jaune et d'ambre gris et de parfums pour les mosquées de Turquie. Brasserie, pêche du saumon dans la rivière de Stolpe. Ecole de cadets, chapitre de chanoinesses, hôtel de ville. On trouve dans la contrée, beaucoup d'ambre. ☐ L'aurore de la Lumière d'en-haut.

Stralsund. Capitale de l'ancienne Poméranie Suédoise. 1500 m. 13,000 h. Jadis forteresse considérable et bon port. Commerce et navigation. Gymnase, hôtel de ville, église cathédrale (Fonts baptismaux, tombeaux), église Sainte-Marie (orgues, tableaux), bibliothèque, gouvernement, arsenal, maison de force et de travail et bons établissements. Quelques manufactures et autres fabriques. Bibliothèque urbaine, bibliothèque et médaillier du gymnase; cabinet d'histoire naturelle à l'hôtel de ville; celui du pharmacien Cornélius. Jardins: Westphal, Richter, Hagemester, Wolf. Parties en bateau à l'île de Rugen: (où l'on va voir Stubbenkammer, qui est une montagne de terre calcaire qui descend perpendiculairement vers la mer; le bois sacré ainsi que le temple de Hertha; les bains de Sagard qui sont très-fréquentés; les bains de mer de Puttbus; dans l'église d'Altenkirchen, une idole vandale nommée Svantewid et pratiquée dans une muraille; Arcona). ☐ Gustave-Adolphe aux 3 Rayons. Aub. au Lion d'or; au Cerf d'or; à l'Aigle; au Roi de Prusse: à la maison de la Ressource. Bateau à vapeur de Stralsund à Ystadt, pour passer en Suède; il est établi depuis 1824, part les dimanches et Jedis, est pourvu de toutes les commodités possibles et fait le trajet en 10 à 12 heures.

Strasbourg. Chef-lieu du département du Bas-Rhin, à une demi-lieue du Rhin, avec lequel Strasbourg communique au moyen de l'Ill et d'un canal. On a commence

aux environs de cette ancienne et forte cité un autre canal qui devait joindre le Rhin au Rhône; mais les travaux ne sont point terminés. Pont du Rhin. 3600 m. 50,000 h. Place de guerre et de commerce important. Siège d'un préfet, d'un évêque, d'un consistoire général protestant et de plusieurs autres tribunaux. L'édifice gothique connu sous le nom de Munster, avec ses hautes tours, cette cathédrale est un chef-d'œuvre d'architecture gothique. On admire surtout le clocher, commencé par Erwin de Steinbach en 1277; la flèche est percée à jour, et elle est élevée de 436 pieds de roi. Citadelle, arsenal, fonderie de canons. Mausolée du maréchal de Saxe à l'église de Saint-Thomas, où se trouvent également les monuments de Schœpflin, d'Oberlin, de Blessig, d'Emmerich, de Koch et divers autres. Nouvelle salle de spectacles, galerie de tableaux ouverte au public; casernes: hôtel des monnaies. Monuments de Desaix et de Kleber. Le ci-devant palais archiépiscopal; l'hôtel des Deux-Ponts, l'hôtel de Darmstadt, contenant maintenant la municipalité ou la mairie. Grande bibliothèque publique. La ville possède aussi l'ancien cabinet d'antiquités du sieur Schœpflin, où l'on trouve des copies en plâtre des antiques les plus célèbres et des verres en peinture d'apprêt vraiment remarquables, celui d'histoire naturelle et de tableaux formé par Hermann. Gymnases et université, école de droit. Enfants-trouvés, hôpital bourgeois, hôpital militaire, observatoire, télégraphe, cabinet d'histoire naturelle, plusieurs autres collections d'objets de l'histoire naturelle, de l'art et d'antiquités. Ecoles d'artillerie, de santé, d'accouchement, de pharmacie. Théâtre anatomique; jardin botanique. Tribunal civil et de commerce. Dépôt de marchandises étrangères. Fabriques de tabac et de garance. corderies, toiles, fabriques de toiles pour voile, de toiles de coton, de draps, de différentes étoffes en laine, en fil; de rubans et diverses autres; pâtés de foies d'oie, fleurs artificielles: instruments de chirurgie. Promenades: Broglie, Ruprechtsau ou Plaine

Robert, plaine de Contades; les parties autour du canal Brusch. Antiquités du temps des Romains et peut-être d'une époque encore plus reculée. Le renouvellement de la loi onéreuse de l'an XI. pour la déposition d'une certaine somme de la valeur d'une propre voiture, somme que l'on paie en sortant et recouvre en rentrant, eut à Strasbourg en 1824 la modification, que les voyageurs qui, avec leur propre voiture, se rendent par le département du Rhin en Suisse, en Italie, ou au midi de la France, sans l'intention d'y séjourner, et en font la déclaration au bureau de la douane, établi près du pont ou dans la ville, ne sont assujettis à aucun dépôt pécuniaire, et reçoivent un passavant, en cas qu'ils quittent le royaume à une autre frontière. □ à la Vraie Fraternité. Aub. l'Esprit; la Maison Rouge; la Ville de Lyon.

Straubing. Belle v. sur les bords du Danube. (Ce fut bien du pont du Danube que la malheureuse Agnès Bernauer fut précipitée dans ce fleuve, mais non de celui qui existe aujourd'hui). Capitale de la Basse-Bavière, et siège d'une comptabilité ou chambre des finances. 760 m. 6500 h. Fonderie de canons et de cloches. Château, église collégiale, arsenal, gymnase. Tombeau du duc Albert, au monastère des Carmes; celui d'Agnès Bernauer dans la chapelle de l'église Saint-Pierre; (son tombeau se trouve aujourd'hui dans la chapelle des Carmélites) grande place avec la colonne de la Sainte-Trinité; grand commerce de grain etc. Pèlerinage fameux de Sossau. *Description de Straubing par Lori, 1816. Straubing, chez Heigl.* Aub. à l'Aigle Noir; à la Croix; à la Couronne.

Strélitz, Altstrélitz. P. v. dans une contrée marécageuse du grand-duché de Mecklenbourg, avec des fabriques de tabac et de cuir. A une lieue de là, est située la résidence qui est une ville régulièrement bâtie avec un château, et qu'on nomme Neuf-Strélitz: diverses fabriques et 3500 h. Bibliothèque. Lieux de divertissement: Tarwitz où l'on va en bateau sur le lac de Zirk, Schlofskoppel, Thiergar-

ten, la Faisanderie, le jardin du château. Aub. à la Ville de Paris; au Roi d'Angleterre; à la Ville de Hambourg; au Prince héréditaire; à la Ville de Danzick.

Stutgard. Belle capitale du royaume de Wurtemberg et résidence du roi. En 1823, l'on y comptait 21,300 h. sans les étrangers et les militaires; en 1824, l'on y comptait 21,355 âmes, non compris les étrangers et les militaires, 4764 domestiques 2 — 3000 garçons ouvriers et autres. Depuis dix ans, cette ville gagne tous les jours de plus en plus en beauté et en régularité. La contrée est belle et fertile en vins. Vieux château; archives, cabinet de médailles, celui d'histoire naturelle et de raretés. Château neuf de résidence, d'un goût tout-à-fait distingué, ancien bâtiment de l'académie avec la chapelle du château; palais du prince royal, dit Prinzenbau; bibliothèque royale avec des collections considérables d'objets de l'art et de la nature; école polytechnique, école royale pour les jeunes filles, (à la collégiale de Sainte-Catherine). Etablissement pour l'éducation des enfants des pauvres (la sollicitude de Pauline, Paulinepflege) Caisse d'épargne. Institution réale, société d'économie rurale, qui possède les biens du couvent de Denkendorf. Salle de l'opéra, écuries royales, palais des Etats, église collégiale avec la sépulture des princes, la Monnaie, les orphelins, l'hôpital bourgeois et d'autres établissements de bienfaisance. De grandes casernes, l'antique hôtel de ville, gymnase considérable avec un observatoire et des collections d'instruments de mathématiques et de physique. La célèbre galerie de tableaux Boisserès, qui était précédemment à Heidelberg. Collections particulières intéressantes. Musée. Grande réunion remarquable par son aménité; cabinet public de lecture. Jardin botanique, jardins particuliers arrangés dans le dernier goût; la ci-devant orangerie de Louisbourg, qui maintenant se trouve au château. Nouveau cimetière hors de la ville; la Planie et l'Allée qui sont deux promenades publiques. Commerce important. Beaucoup de manufactures et de fa-

briques : tabac , chapeaux , boucles , étoffes de coton , fonderie de cloches , teintureries de grand-teint. Diverses espèces d'habiles artistes , surtout Dannecker (v. sa salle des antiques) ; la collection d'histoire naturelle et de vases du sieur Matthison. Musée , opéra , comédie , concerts , bals. Aub. au Roi d'Angleterre ; au Roi de Wurtemberg ; au Cor de Chasse ; au Cygne Blanc. V. *Description de Stutgard et de Louisbourg par Memminger.*

Dans la contrée , les bains de Koenigsbad (ci-devant Hirschbad) et les maisons de plaisance : Hohenheim (l'ancien parc qui est devenu une pépinière ; le château doit être démoli) ; la Solitude avec des jardins jadis magnifiques ; Ludwigsbourg ou Louisbourg ; Scharnhausen (où est le monument de Zollikofer). Weil , petit château de plaisance du roi actuel , avec un haras magnifique et la métairie Klein Hohenheim. Les 5 bains : Liebenzell , Deynach , source minérale Wildbad , Canstædterbad , et le Bollerbad. Vue du Kahlberg (le mont-chauve) près de Canstadt avec la nouvelle résidence estivale du roi actuel (Bellevue) les promenades s'étendent de là jusqu'à Stutgard ; (en général , l'espace entre Canstadt et Stutgard ressemble à un parc magnifique). Superbe temple sur la montagne rouge (Rothenberg) près de Stutgard , sépulture de la reine Catherine , par Salucci ; Silberbourg , Gaishourg , Canstadt , Waihingen.

Suhl , Marksuhl. Ville industrielle dans les montagnes de la Thuringe. 1000 m. 5 à 6000 h. Fabriques d'armes très-importantes ; célèbre haras. Grandes montagnes. Celle de Bern (Bernberg) est plus élevée que celle que l'on nomme Schneekoppe (tête de neige). Aub. à la Couronne.

Sulzbach. V. du Haut-Palatinat. 3000 h. Château sur une hauteur. Gymnase catholique et luthérien. Bons aqueducs. Beau couvent des Salésiennes avec une maison d'éducation pour les jeunes personnes du sexe. D'excellentes truites à Rosenbach. Exploitation des mines de fer. Ermitage et chapelle de pèlerinage au mont Sainte-Anne (Annaberg). Aub. au Bœuf ; à la Poste.

- Tabör.** V. de Bohême sur la montagne du même nom. Elle doit son origine à Ziska, qui s'y était campé avec ses Hussites; 400 maisons. Eglise qui mérite d'être vue. Château. Les habitants fabriquent du drap.
- Tangermunde.** V. de la Vicille-Marche de Brandebourg, à l'embouchure du Tanger dans l'Elbe. 600 m. 3000 h. Péage, commerce de bois, brasserie. Aub. à l'Aigle Noir. Il n'y a pas de chaussées.
- Tarnowitz.** V. élevée de la Haute-Silésie. 260 m. 1600 h. Brasserie. Poste. Le meilleur fer de toute la Silésie. □ au Roc d'argent.
- Templin.** Jolie v. de la Marche-Ukraine sur le lac Tolpen. 330 m. 2500. Tisseranderie et draperie. Commerce de bois. Canal de Templin.
- Tennstaedt.** V. prussienne de l'ancien cercle de Thuringe. 500 m. 3000 h. Manufacture. Eaux minérales sulfureuses. V. à l'article des bains.
- Thal-Ehrenbreitstein.** V. Coblençe.
- Thionville** (en allemand *Diedenhofen*). Petite, mais forte ville, sur la rive gauche de la Moselle. Pont. Département de la Moselle.
- Thorn.** V. commerçante de la Prusse-occidentale, sur la Vistule. 1000 m. 8 à 9000 h. Savonnerie. Pains d'épice renommés. Gymnase. Patrie du célèbre Copernic 1473. La ville est aujourd'hui fortifiée. □ à la Ruche.
- Tilsit.** V. sur le Mémel, Prusse-orientale. 800 m. 8 à 9000 h. Commerce et navigation. Fabriques et manufactures. Château. Célèbre par les traités de paix, conclus le 7 et le 9 Juillet, 1807. □ Louise au Cœur Sincère: S. L. Frédéric-Guillaume à la Fidélité.
- Tirlemont.** V. du Brabant. Draperie. Bière, huile, sel, salpêtre. Eglise paroissiale. Champ de bataille de Nervinde 1697, 1794.
- Tirschenreith.** V. sur le Nab, dans le Haut-Palatinat. Château délabré. Lainage et draperie. Les chemins sont très-mauvais jusqu'à Egra, c'était au moins le cas, l'an 1822.

Tittmanning. Jolie petite v. appartenant à la Bavière. Château fort. Couvent de Capucins. Doyenné, église collégiale; 2200 h.

Tœplitz. V. de Bohême; au cercle de Leitmeritz, dans un beau vallon sur la rivière de Tœpel. Bains célèbres très-fréquentés et très-agréables. Château et jardin superbe, Théâtre (dans un corps de logis du château), superbe salle de jardin, bains de la commune, hôtel de ville, église de la ville, église du château, chapelle-Lorette avec hôpital, nouvel hôpital etc. Trois tombeaux et monuments de Seume, Wirsing et Mérosino. Beaucoup d'industrie parmi les habitants: *drapiers, gantiers, armuriers. Le village de Schœnau est tout près de Tœplitz: on y trouve deux bains excellents, le Schwefelbad (Bains sulfureux) et le Steinbad (Bains pierreux) et un nouvel hôpital pour les soldats malades. Divertissements: comédies, bals, piqueniques; concerts, jeu de l'arquebuse, promenades aux environs et dans les jardins, surtout à celui de la Faisanderie, au Kuhbousch (hallier des vaches), au Dopperlbourg, au beau jardin de Dorna, Lixnei. Le Wachholderberg ou Mont-Genièvre, les ruines du fort Dobrowskahora, de l'aspect le plus romantique.* Plus loin, Douxe où se voient des restes de l'intéressante époque de Wallenstein. Les écuries, le jardin de plaisance, la bibliothèque, le cabinet d'histoire naturelle etc. Le monastère d'Osseg. Marienschein. Oberleutesdorf. Bilin et Biliner Steinfels. Théâtre de la bataille de Coulm (Kulm) où le général Vandamme fut battu et fait prisonnier, le 30 Août 1813. On a érigé à cette place un monument en fer. V. *Le Baigneur (Badegast) de Tœplitz, Manuel médico-topographique, Prague, 1816. Vues de Tœplitz, par Pucherai, 1816. 4. 13 figures coloriées.* Aub. le Vaisseau d'or, l'Etoile Bleue, la Salle de Jardin (Gartensaal), le Cerf d'or, l'Arbre Noir, l'Aigle Noir. Appartements garnis: à la Roue d'or; à la Salutation Angélique; au Raisin d'or. On fait par eau des parties agréables depuis Tœplitz, jusqu'à Dresde. Voyez Aussi-

Tondern ou Tundern. V. du duché danois de Sleswick. 500 m. 3500 h. Commerce. Pêche d'huîtres. Fabrication considérable de dentelles.

Tongres (Tongern). V. vieille du royaume des Pays-Bas, autrefois à l'évêque de Liège. Ruines romaines dans la contrée. Eaux minérales. Collection d'antiquités romaines. 3000 h.

Torgau. V. prussienne sur l'Elbe. Place forte. 600 m. 3600 h. Pont de l'Elbe. Commerce. Fabrique de cuir, d'étoffes de laine etc. Eglise paroissiale avec le tombeau de Catherine de Borá, épouse du docteur Luther. De grands étangs dans la contrée. De bons Haras à Graditz et à Dohlen. Victoire de Frédéric second, en 1760. La veille de la bataille, le Grand Frédéric écrivit ses ordres sur les degrés de l'autel de l'église d'Elsing, à la face du Dieu des armées. Siège de 1813. ☐ aux Trois Guirlandes. Frédéric Guillaume à la Croix de fer. Aub. au Lion d'or.

Tortone. V. fortifiée. Château fort. Dans le royaume Lombardo-Vénitien, sur la Scrivia. 3000 h.

Toul. V. forte de Lorraine, sur la Moselle (dép. de la Meurthe). 7000 h. Commerce de vin, fabrique de faïence. Grande cathédrale qui est fort belle.

Tournay (Doornick). V. forte sur l'Escaut, en Flandres. 3800 m. 20,000 h. La cathédrale et l'église Saint-Martin avec leurs collections. Manufactures et fabriques considérables: tapis de Turquie, tapisseries, étoffes de soie et de coton, camelot, toile, batiste, faïence, porcelaine etc. Divertissements: bals, concerts, spectacles; promenades: le Canal de l'Escaut, les Remparts, la Tombe; le mont de la Trinité, les Faubourgs. Aub. à l'Impératrice.

Traunstein. V. de Bavière, avec des salines très-remarquables. Aqueduc venant de Reichenhall. Route percée dans le roc. Bains aux environs. Château. Aub. à la Poste.

Trautenau. Jolie v. de Bohême, au cercle de Kœnigin-grätz. 300 m. Manufactures considérables de toile, blan-

chisseries, teintureries, commerce de fil et de toile, culture du lin.

Travemunde. P. v. à l'embouchure de la Trave dans la Baltique, appartenant à la ville anseatique de Lubeck. Fort. Le havre est bon; il y a un fanal excellent pour éclairer les vaisseaux. Aub. Lubeck-Herberge ou Hôtel de Lubeck; la Ville de Hambourg. Société des pêcheurs (Fischer-gesellschaft avec un très-beau point de vue. Bains de mer, avec les bâtiments et tous les arrangements requis pour les baigneurs. Belle vue sur la mer du haut de la terrasse, qui est garnie de vitres. Depuis 1824, il y a un bateau à vapeur avec un restaurant entre Lubeck, Travemunde, Dobberan et Copenhague. Depuis la même année, il y a des voitures nommées voitures anglaises, qui attelées de six chevaux, vont régulièrement toutes les semaines de Lubeck à Hambourg, en passant par Oldesloe.

Trente. Capitale de la principauté de Trente, qui était autrefois soumise à un évêque souverain sous la protection de l'Autriche. Cette ville est sur la rive gauche de l'Adige, dans une vallée fertile du Tyrol. 8000 h. Eglise cathédrale; celle de Sainte-Marie où se tint ce fameux concile œcuménique, qui commença l'an 1545 et ne finit que l'an 1563. Cette église s'est écroulée, depuis 1805. L'ancienne résidence du prince-évêque et d'autres beaux bâtiments. Culture de vers à soie et de tabac. Commerce de vin. Aub. à l'Aigle d'or, à la Couronne, à la Rose, à l'hôtel d'Europe.

Treuenbriezen. V. de la Moyenne-Marche de Brandebourg. 3000 h. Manufacture de drap et de toile. Aub. à l'Ange; au Prince Blucher de Walstadt; au Cornet de postillon.

Trèves. Sur la Moselle, au département de la Sarre; jadis capitale de l'archevêché du même nom, maintenant siège principal du canton du gouvernement prussien; 1100 m. 12,000 h. Fabriques et manufactures: tapisseries, étoffes de laine, tabac, porcelaine, savon, cuir; construction de

bateaux. L'antique église de Saint-Siméon, la Porte-Noire (amphithéâtre, les casernes et le pont de la Moselle). Les ruines du palais de Constantin; les Thermes, vraisemblablement un bain pour l'empereur; la Halle au blé, dont plus tard on fit un palais, qui après fut transformé en couvent, c'est maintenant l'hôpital bourgeois. Aqueduc, tous ces objets sont des ouvrages romains. L'église de Notre-Dame est un chef d'œuvre de l'architecture allemande, lequel date du treizième siècle. Cette cathédrale, bâtie de pierres de taille énormes en grosseur, étonne par sa masse. Bibliothèque urbaine, riche en vieilles éditions. Gymnase et séminaire épiscopal dans le même bâtiment, où l'on trouve aussi une bibliothèque considérable et de grande valeur. Chapitre de la cathédrale. Collections de la société des Amis des recherches avantageuses. Salle de spectacles établie dans l'église d'un ci-devant couvent. Beaucoup de fondations de bienfaisance, qui, pour la plupart se trouvent réunies dans le ci-devant chapitre des Dames nobles de Sainte-Irmine (vulgairement Oehren). Hospice pour les pauvres du pays dans le ci-devant couvent des Augustins, pour ceux qui n'ont point d'ouvrage ainsi que pour ceux qui n'en veulent point avoir. Casino. C'est peut-être après Soleure, la plus ancienne ville de l'Europe. Collection d'antiquités de la contrée. ☐ Réunion des Philantropes. Aub. la Maison Rouge; la Ville de Venise; la Cour de Trèves; le Cheval Blanc.

Excursion dans la contrée qui est très-romantique. Allez voir le beau jardin à l'anglaise de M. de Nell, les lieux de plaisance: au Berceau; Saint-Barbel sur les bords de la Moselle. La belle église de Saint-Paulin, dont le toit fut consumé par la foudre, en 1817; il est vraisemblablement rétabli. Sur la route de Luxembourg, un vieux monument romain, à une lieue et demie de Trèves, près du village d'Igel. Bon vin. Les anciennes abbayes de St. Maximin et de Saint-Mathias. Le beau domaine de cette antique abbaye a été transformé, par M. de Nell, en une belle économie rurale

et des cultures très-intéressantes. Les bains de Bertrich à dix lieues de Trèves, dans une contrée romantique et remarquable. Bonnes chaussées conduisant à Coblençe, Metz, Strasbourg, Luxembourg et Liège. V. *l'histoire de la ville de Trèves par Wyttenbach. Description des antiquités gauloises, romaines et germaniques à Trèves, par Quednow 3 v.*) Un livre instructif et intéressant, c'est le *Manuel de Schreiber pour les voyageurs des contrées rhénanes: l'on y trouve un voyage de la Moselle entre Coblençe et Trèves, troisième édition 1823. Voyez page 190 — 217. Panorama de Trèves par Haupt.* L'on trouve Voiture accélérée, on vélocifère de Trèves à Coblençe, trois fois par semaine en un jour, et l'on en revient de même. Il y a la même occasion pour aller à Metz en un jour.

Trévise. V. forte du royaume Lombardo-Vénitien. 2500 m. 20,000 h. Académie. Evêché. Eglise cathédrale et d'autres belles églises. Palais, qui appartiennent à des nobles du pays. Ils y sont en grand nombre. Commerce. La Marche-Trévisane est belle et fertile. Elle appartenait au trefois à la république de Venise. Aub. à l'Aigle.

Trieste. Sur un golfe de la mer Adriatique. 1500 m. 29,000 h. Cette ville de l'Istrie appartient à la maison d'Autriche. Le quartier, appelé Ville-Neuve, se compose de larges rues qui se dirigent du côté de la mer; il comprend les maisons des plus riches négociants, la plus grande partie des édifices publics, les magasins etc. Le Corso est la plus belle rue: c'est là qu'on voit le plus de caffés; la plus grande place est celle dite, Piazza della Borsa, parceque le beau bâtiment de la Bourse s'y trouve ainsi que le Casino. Piazza granda; Piazza de Teatro. Cette ville maritime est considérable. Foire annuelle depuis le 1. Août jusqu'au 24. Bon port. Grande raffinerie de sucre; dix fabriques de liqueur, savonneries considérables, fabriques de chandelles, blanchisseries de cire, manufactures d'étoffes de coton et de soie, teintureries de fil de coton garancé, majolica et poterie à l'anglaise, huile de

laurier, fabriques de pipes à fumer et beaucoup d'autres. Le môle, les deux lazarets, l'hospice des pauvres et des enfants trouvés, le palais Caroiotti, le plus beau de Trieste; la cathédrale (avec beaucoup de bas-reliefs, d'inscriptions et le tombeau de Winkelmann, l'église des ex-Jésuites; les antiquités romaines. Musée. Cabinet de Minerve. La rue Chiozzi et le pont rouge. Belvédère. Passé la ville, sur une éminence, il y a un château ruiné, d'où l'on a une belle vue. Bibliothèque publique qui donne sur la grande place et un cabinet de lecture. Douze sociétés d'assurance. Huitres et sardines de bonne qualité. Divertissements: Théâtre, bals, casino, promenades dans le port, courses en voiture sur le grand môle. Grotte remarquable de Corgnale à un mille de Trieste, belle vue sur la cime du mont Poliso, marais salants à Zaule et à Scrvola, Proseck et ses excellentes vignes; Duino et ses friands escargots noirs; charmante perspective du haut du vieux château de Serrif, sur une montagne où croît d'excellent vin. Excursion à Pola où sont des ruines romaines. Une grotte très-remarquable qui en 1823 fut découverte à Saint-Kanzian à deux lieues et demie de Trieste, près de la chaussée qui conduit à Corgnale en passant par Bassowitz; à ce que l'on rapporte elle doit l'emporter de beaucoup en étendue, en beauté sur celles de Corgnale, de Nekla et d'Adelsberg. V. *Bevilaqua Descrizione di Trieste*, Ven. 1820. Bateau à vapeur de Trieste à Venise en 37 heures. Auberges; Osteria Albergo grande, excellente auberge chez Monsieur Moier, la complaisance même. Aub. Osteria Grande, la Doagna Vecchia, la Città di Londra (où sont un théâtre, un café et une salle de redoute), Aquila - Impériale, l'Auberge Française. Les restes de Winkelmann se trouvent aujourd'hui dans l'ossuaire d'une confrérie ecclésiastique. Monsieur de Rosetti est occupé à son monument dans la cathédrale. Il faut aussi voir le nouvel établissement des bains de mer du banquier Renner.

Troppau. V. sur l'Oppa, dans la Silésie-Autrichienne.

9 à 10,000 h. Directoire de cercle: vieux château, ancien collège des Jésuites, Hôtel de ville, gymnase, musée depuis 1814. Manufactures de drap, savonnerie, fabrique d'armes. Aub. à la Couronne d'or.

Troyes. V. sur la Seine. 25,000 h. C'était avant la révolution, la capitale de la province de Champagne. On y voit encore les restes d'un château où résidaient les anciens comtes, dans le temps que cette province leur était soumise, c'est-à-dire jusqu'à l'an 1274. Aujourd'hui, c'est le chef-lieu du département de l'Aube. Il y a de fort beaux édifices: la cathédrale, dédiée à Saint-Pierre, est une superbe basilique. Les églises de Saint-Nicolas et de Saint-Jean dans le quartier haut sont aussi fort belles. Le vandalisme révolutionnaire en a détruit quelques autres. La bibliothèque centrale; l'hôtel de ville: on voyait autrefois au-dessus de la porte la statue pédestre de Louis XIV par Girardon, célèbre sculpteur de cette ville, mais elle a été renversée pendant le règne du jacobinisme. Troyes a beaucoup d'industrie: fabriques de toiles de coton, basin, mousselinettes, futaines, brillants, piqués, draps de coton; commerce de draperie, mousselines, toiles, bonneterie, rouennerie, épiceries; tanneries. (Les eaux de la Seine ont, dans cette ville, la propriété de tanner les cuirs aussi bien que le sont ceux de la Hongrie); charcuterie renommée: saucissons, cervelas, hures, fromage de cochon, supérieurs à tout ce que l'Europe peut fournir de meilleur en ce genre. Il y a dans cette ville, une chambre consultative, de manufactures, fabriques, arts et métiers, une société d'agriculture et d'économie rurale. Le Paraclet était dans le voisinage; il a été vendu et démoli; les cendres d'Abailard et d'Héloïse ont été transportées à Paris. Troyes a donné naissance à plusieurs hommes célèbres: le Pape Urbain IV, François Girardon, Pierre Mignard, le Père le Coïnte, Pierre et Jean Pithou, le Noble, l'Abbé Maydiou etc. Aub. au Mulet; à la Croix d'or; au Bougelot.

Tubingue. V. du royaume de Wurtemberg située sur le Danube, dans une contrée charmante; l'on y compte 7003 h. Il y a une surintendance, une haute-cour de justice royale et une université. Institut théologique auquel est réunie une bonne bibliothèque; hospice catholique ou la fondation dite *Wilhelmstift* pour commensaux catholiques. Bibliothèque publique. Laboratoire clinique de chimie; jardin botanique cabinet d'histoire naturelle, observatoire et diverses autres établissements scientifiques. L'église collégiale où se trouve la sépulture des princes. Sur la montagne du château (*Schlofsberg*) d'où l'on a un point de vue sur le Neckre et l'Ammerthal, est situé le fort de Hohentubingen (le Haut Tubingue. Depuis l'an 1826, l'on a fait la découverte d'une source d'eau sulfureuse d'un jet très-abondant dans un emplacement nommé *auf dem Wort*. Dans la ville, deux bonnes librairies, cinq imprimeries. Aub. au Raisin; à l'Agneau; à la Couronne; au Lion.

Dans la contrée, se trouve le bain *Niederneu* et celui dit *Bläsibad*. *Loustnau V. Description de la ville et de l'université de Tubingue, avec carte et plusieurs planches 8, par Eisenberg. chez Osiander.*

Turin. sur le Pô. Superbe capitale du Piémont, et résidence du roi de Sardaigne. 79,000 h. Fortifications considérables et citadelle. L'ancien palais royal, la magnifique salle de l'opéra, le bel hôpital *Saint-Jean*, l'arsenal et divers autres palais. La cathédrale et plusieurs autres églises; de belles casernes. Siège d'un archevêque, plusieurs académies, collège pour l'enseignement des Humanités. Musée, tout récemment enrichi par la collection d'antiquités égyptiennes du *Sieur Drovetti*. Monnaie. Fabriques de soieries et commerce considérable de soie. Bel établissement, où 600 enfants sont occupés à la confection d'étoffes de soie, sous la direction d'habiles maîtres. Plusieurs autres manufactures. Théâtres italien et français, opéra buffa. Promenades: les remparts, l'esplanade, le *Corso*, les jardins près du palais royal et ceux des comtes *Valentino*, la *Vigne*

de la Reine, le mont des Capucins avec une belle vue, l'ermitage des Camaldules; la Superga du dôme de laquelle vous avez une vue étendue et magnifique et qui est la sépulture des rois de Sardaigne; le château Stupiniggi, l'église de Saint-Sauveur, la maison de chasse Moncaldieri etc. Aub. Hôtel d'Angleterre; Hôtel de France.

Tuttlingen (Dutlinge). Jolie ville sur le Danube, au royaume de Wurtemberg. 300 m. 4000 h. Coutellerie, charmants petits ouvrages en nacre de perles, filature; tissanderie. Surintendance. Exploitation de mines de fer à Loudwigsthal, qui n'en est pas éloigné. Aub. la Poste, l'Ours, le Bœuf, le Cerf, le Brochet. Le village voisin de Schenberg.

Twier. Capitale d'un gouvernement russe du même nom, à la jonction de la Tvéra avec le Wolga. C'est après Pétersbourg et Moscou, la plus belle ville de la Russie. Elle compte 15,000 âmes. Forteresse, commerce, canaux magnifiques, séminaire ecclésiastique pour 600 étudiants en théologie, académie pour de jeunes gentilshommes. Tanneries, fabriques d'huile de térébenthine; émail de talc de Russie ou Mica de Moscovie.

Udine. V. industrielle et peuplée du Frioul. (Capitale de l'ancien Frioul vénitien). 16,000 h. Siège d'un archevêque; beaucoup d'églises, de convents, d'hôpitaux, église cathédrale, palais de l'archevêque. Belle perspective du palais de l'ancien gouverneur. Superbe salle de spectacles. Beaux reliefs de Torretti dans la chapelle de la Maison Torreani. Aub. à la Croix de Malte.

Dans le voisinage, est Campo Formio, avec une terre, nommée Passeriano; cet endroit est fameux par le traité conclu en 1797, entre la France et l'Empereur d'Allemagne.

Überlingen. V. sur lac de Constance, dans le cercle du lac badois, jadis ville libre et impériale. 2600 h. Grande cathédrale, gymnase des Piaristes, hôtel de ville avec bibliothèque et archives, quelques convents, hôpital, arse-

nal, magasin de blé. Commerce considérable et expédition sur le lac de Constance. Vignobles. Bains renommés. C'est dans cette contrée que se trouve la superbe abbaye de Salzmansweil. Aub. au Lion d'or; bonnes chaussures.

Ulzen. P. v. du pays de Lunebourg. 350 m. 2000 h. Culture de bon lin, tisseranderies et commerce de toiles. Deux hôpitaux. L'on voit suspendu dans l'église le petit vaisseau dont les anglais firent jadis présent à la ville, avec laquelle ils étaient en grande relation d'affaires. Fabriques de draps; papeteries. Chaussée conduisant à Lunebourg, Brunswick, et Hanovre. Fischerhof est un lieu de divertissement très-fréquenté. Aub. à la Ville de Hambourg, chez la veuve Radack; au Lion d'or.

Uffenheim (Ossenheim). Jolie p. v. du pays d'Anspach. 200 m. 1600 m. Château. Gymnase. Tanneries, marchés aux bestiaux et à la laine. Contrée agréable.

Ulm. Ville ci-devant libre et impériale très-importante, dévolue maintenant au royaume de Wurtemberg, au confluent de l'Iller et du Blau dans le Danube; elle est située sur la rive gauche de ce fleuve, qui reçoit l'Iller à sa rive gauche à un quart de lieue au delà de la ville, ainsi que le Blau au Sud, après avoir traversé la ville qu'il divise en deux parties. Il y a cinq portes, 1600 m. 13,000 h. C'est le siège d'un gouvernement de cercle royal (Kreisregierung). Gymnase, salle de spectacles; les bâtiments du duc et du gouvernement, nouveau bâtiment. La superbe cathédrale, construite en 1377, édifice d'un style gothique et d'un aspect des plus majestueux. (Voyez *Description de la cathédrale de la ville d'Ulm avec quatre planches, Ulm 1825, chez le libraire Ebner.* De la tour qui est élevée à la hauteur de 337 pieds, l'on jouit d'un point de vue magnifique, il y a de très-fortes cloches, la voûte en est de toute beauté, le portail est superbe, l'orgue est considérable et compte 2952 tuyaux, l'on y trouve de jolies peintures. L'hôtel de ville avec une horloge qui passe pour un chef-d'oeuvre de mécanique; châteaux d'eau parfaite-

ment arrangés, casernes, maison de travail, fonderie de cloches et d'objets artistiques; un très-vaste hôpital; bibliothèque urbaine, celle de Krafft et de Schermer, cabinet de lecture à la chambre supérieure (zur obere Stube) et à la Couronne; casino; établissements de bienfaisance pour les indigents. Lieux de divertissement; jardin de société, Friedrichsau, Rouhethal, Steinheil, Bloumenschein, Schutzen, Oerlingen, Sœfflingen, où se trouve une tréfilerie considérable, Thalfingen, Weiblingen et Elchingen, dans ces deux derniers endroits qui sont catholiques, les églises sont superbes et méritent d'être vues, promenades autour de la ville. Le Griesbad dans la ville, dans les environs, les bains d'Ueberkingen et de Kroumbach. Fabriques considérables surtout en toile, cuir, tabac, têtes de pipe à fumer, blanchisserie, pâtisserie croquante, meubles, fleur de farine de froment, martinets et forges, amadou fait de l'écorce de tilleul; très-grande construction de bateaux, navigation et commerce d'expédition. Engrais d'escargots, asperges excellentes. Les fortifications sont démolies depuis 1801. *Description d'Ulm avec dix gravures, Ulm 1825, chez le libraire Ebner- Aub. au Cerf d'or, à la Roue d'or, au Bœuf Noir, au Baumstark, à la Croix d'or, au Soleil, au Griffon d'or.*

Chaque semaine, il part d'Ulm pour Vienne un bateau se chargeant de marchandises et de passagers. V. *Voyage du Danube depuis Ulm jusqu'à Vienne avec et sans gravure, Ulm 1819, chez le libraire Ebner.* Il y a sur le Danube un pont de pierres qui conduit à Neu-Ulm, petit endroit appartenant à la Bavière, et limitrophe.

Unna. V. du comté de la Mark. 500 m. 2000 h. Distillerie, brasserie, saline.

Unzmarkt (Handsmarkt). Bourg de la Haute-Stirie. Forges considérables, salpêtrière, hôpital. Cavernes remarquables dans la contrée.

Utrecht. Capitale de la province hollandaise d'Utrecht, sur le Rhin. 33,000 h. Université avec observatoire et jardin

botanique. Plusieurs collections de livres, d'objets de l'art et de la nature. Manufactures de dentelle, de soierie et de drap noir: fabrique d'armes et de dés à coudre. (Paix de 1713). Commerce. Cathédrale; vue magnifique du haut de la tour. Château de Loo; maison des enfants trouvés. Filature de soie. Le mail, grande promenade. Maison de ville. Fondation de la Dame Rénswoude. Aub. Pans-Huysen, Château d'Anvers.

On va voir dans la contrée le joli *Zeist*, qui est une colonie de Frères-Moraves; l'île de *Mark*, remarquable par sa situation et les mœurs de ses habitants; la maison de l'illustre amiral *Tromp* à Gravelande, (en forme de vaisseau) au milieu de l'eau.

Vacha. (On prononce dans le pays *Fach*). V. appart. au grand-duc de Weimar, situé sur la grande et principale route de Francfort à Leipsig à l'embouchure de l'Aster dans la Werra. Pont de pierres. Tannerie et draperie. Promenade agréable jusqu'à Weidenheim. A deux lieues de là, Boutt-lar (Relais). Bonne auberge à la Poste.

Valenciennes. V. grande, forte et bien bâtie sur l'Escant, au département du Nord. 18,000 h. Beaucoup de commerce et d'industrie: manufactures de toiles, linous bap-tistes, gazes, fils, porcelaines, camelots, étoffes de laine, dentelles connues sous le nom de *Valenciennes* etc. Assiégée et prise en 1794. On voit du haut des tours le champ de bataille de Famars, sur lequel se trouve le monument du général Dampierre.

Varel. Bourg considérable avec un château dans le pays d'Oldenbourg. 1900 h. Non-loin de Varel, l'on trouve le bain marin dans l'île de Wangerroge. Voyez l'article des bains de mer. □ Guillaume à la Croix d'argent.

Varèse. Petite ville de la Lombardie, entre le lac de Como et le Lac Majeur. Situation extrêmement intéressante. Point de réunion de plusieurs routes, de Bellinzone, des bords du Lac Majeur, du lac de Como et de celui de Lugano de Milan, et par terre, du Piémont par Novarre.

Varsovie (*Warschau*). Dans une belle plaine sur les bords de la Vistule. Capitale du royaume de Pologne. 4500 m. 104,000 h. Partiellement belle; jointe par un pont de bateaux avec le faubourg de Praga (Prague), situé sur la rive droite du fleuve. Château royal, palais du gouvernement; l'ancien palais Krasinski; les bâtiments de l'université; superbe temple luthérien; les Carnéliques, ou Stanislas et Charles douze contractèrent une alliance; le collège des nobles; les palais Bruhl, Potocki, Zamowski (en général environ quatre-vingts palais et maisons, jolis pour la plus grande partie); la société des amis de la littérature (le général Dąmbrowsky lui légua sa bibliothèque et d'autres collections, parmi ces livres se trouve un exemplaire de la guerre de trente ans, par Schiller cet ouvrage est percé d'une balle qui, sans cet obstacle aurait coûté la vie à ce général). Le grand hôpital, les casernes Casimir, le palais de justice, l'arsenal, la comédie, la monnaie, la cathédrale, l'observatoire, la statue de Sigismond II; on doit ériger une statue équestre au prince Poniatowsky sur une des jolies places de Varsovie; le quartier Mellwill qui est pour Varsovie ce qu'est le Palais-Royal pour Paris. Bel aspect du faubourg de Cracovie. Un peu de commerce et de manufactures. (Principalement une célèbre fabrique de voitures). On trouve dans la contrée qui est belle, des maisons de plaisance dont les plus considérables sont Markatro, Wiasdow, Willanow etc. Les bains. Dans la ville, plusieurs beaux jardins ouverts au public. Le 3 Mai, promenade ou pèlerinage au couvent des Camaldules à Bielani. Wola, lieu où l'élection se faisait. Ressource, harmonie, spectacles polonais et français; chasses aux bêtes fauves. Durant le carnaval, des bals masqués et autres divertissements. ☐ Au Candélabre d'or; à la Couronne. Elles sont fermées, comme toutes les autres de l'empire de Russie, par un ordre supérieur émané en 1822). Aub. à l'hôtel d'Allemagne; au Rosengarten, ou à l'hôtel de Vilna; à l'hôtel de Pologne; à l'hôtel d'An-

gleterre; à l'hôtel de Dresde; à l'hôtel de la Lithuanie; à l'hôtel de France. Un très-bon guide pour parcourir toute la Pologne est l'ouvrage de G. Krasinsky intitulé, *Guide du voyageur en Pologne. Varsovie, 1820.*

Vaucouleurs. V. de France en Champagne, ainsi nommée de sa charmante situation sur le penchant d'une colline, au pied de laquelle est une prairie à perte de vue, et arrosée par la Meuse qui passe auprès de la ville; elle est du département de la Meuse; 2,305 h. Elle est fort connue par la célèbre Jeanne d'Arc, surnommée *la Pucelle d'Orléans*, qui naquit à Domremy, village qui était alors de sa dépendance. On voit encore non-loin de Vaucouleurs de grosses pierres que l'empereur Albert et Philippe-le-Bel firent planter pour servir de bornes à leurs empires, lorsqu'ils s'abouchèrent à Vaucouleurs.

Veit (Saint). V. de la Basse-Carinthie, bien bâtie et dans une contrée charmante, sur la rivière de Glane. 5000 h. Puits remarquable, d'un bloc de marbre blanc, antique. Grands marchés aux chevaux. Forges et usines, magasin de fer. Couvent de Franciscains. Monument de la peste de 1715. Aub. chez Markofer. On a de la plate-forme de cet hôtel, une fort belle vue.

Velden. Château sur les bords du lac, dit Wærdsée, dans la Carinthie.

Venise. V. magnifique sur la mer Adriatique. (La ville aux sept-collines est bâtie sur terre, Venise seule l'est sur mer) à deux lieues du continent à des places qui ont été formées par des pilotis dans les lagunes ou dans des lacs marécageux; les rues sont formées par des canaux qui les traversent. 100,000 h. 15,000 m. La place de Saint-Marc avec l'église de ce nom, c'est la seule grande place de cette ville. Au-dessus de la porte principale, on voit maintenant comme autrefois les 4 superbes chevaux de bronze doré. L'ancien palais du Doge, que l'on nomme aussi le palais de Saint-Marc, où l'on admire ce qu'on nomme l'Escalier des Géants, les caves de plomb etc. Bibliothèque

remarquable, grand clocher des plus curieux; un arsenal célèbre; le palais Trevisani qui appartenait autrefois à Bianca Capello; le palais Pisani; le pont de Palladio Rialto, la grande maison des Enfants-trouvés, 23 hôpitaux, 72 églises dont plusieurs sont admirables, surtout Saint-Roch et son école, degli Scalpi avec ses richesses en marbre, Saint-George le Majeur, le Rédempteur; ces deux derniers sont des chefs-d'oeuvre du style vénitien pour les églises, 69 couvents, gymnase et imprimerie pour le grec. Grands et superbes bâtiments de l'ancienne république, murailles gigantesques. Trésors de peintures dans les bâtiments publics et les églises. La magnifique galerie de tableaux Manfrini; des ouvrages de sculpture dans plusieurs églises, ceux de Ganymède et de Lédà dans la salle de la bibliothèque, des copies d'antiques à l'académie des arts; une Hèbé par Canova etc. Manufactures considérables: soieries, draps, dentelles, galons d'or et d'argent, fleurs artificielles, broderies d'or, corail; sucres raffinés; borax; camphre; céruse; térébenthine, et différentes autres raffineries; savons parfumés; eaux distillées; fabrique de vernis; ateliers pour les ouvrages en or et en argent; beaucoup de jolies imprimeries et de fonderies de caractères; célèbres fabriques de miroirs, glaces, perles et de cristaux dans l'île de Murano (cependant elles ont perdu aujourd'hui beaucoup de leur ci-devant vogue). Grandes opérations de banque, commerce toujours important. Divertissements: 3 opéras et 3 théâtres pour la comédie. De superbes maisons de campagne; promenades de la ville: la Place Saint-Marc, la Digue-Neuve et les jardins du couvent de Saint-George le Majeur et de la comtesse Savorgnano; les casini, le Carnaval, l'illumination de l'église de Saint-Marc le Vendredi-Saint, la Regata (mot vénitien) ou Combat des gondoles; la navigation nocturne, amusement national. Bateau à vapeur entre Venise et Trieste. *Forestiero istructo etc. Venezia 1819. Venise, par Jacck. Weimar 1822. Voyage d'Automne à Venise par Raumer. Berlin 1816.*

Mnemosyne etc. par J. Keil. Leipsig 1817. Albergo d'Europa, non-loin de la place Saint-Marc, mérite d'être recommandée. La Granda Bretagna, au palais de Farsetti entre les colonnes de l'escalier des corbeilles à fruit, premier ouvrage de Canovas, à l'Ecu de France (Scudo di Francia); à la Reine d'Angleterre et autres. Une ordonnance de sa Majesté l'Empereur et Roi, en date du premier Novembre 1823 a déterminé le pied de l'argent pour le royaume de la Lombardie vénitienne de la manière suivante. L'unité des monnaies qui seront frappées est une pièce d'argent, qui aura la dénomination de *Lire autrichienne*, valeur 20 creuzer de Convention ou 87 Centimes, jusqu'ici c'était un argent au cours d'Italie. Outre les pièces d'or et d'argent autrichiennes, on frappera d'après ce pied; en or, un Souverain, 13 florins 20 creuzer, ou 40 Lires: demi-Souverain 6 florins 40 creuzer, ou 20 Lires. En argent, un Scudo, 2 florins, 6 Lires; un demi, selon la proportion 1 Lire, $\frac{1}{2}$ Lire, 10 creuzer ou 50 Centimes, $\frac{1}{4}$ Lire, 5 creuzer ou 25 Centimes. En cuivre, 1 Soldo, 1 creuzer ou 5 Centimes, pièces de trois Centimes $\frac{3}{4}$ Kreuzer, 1 Centime, $\frac{1}{4}$ Kreuzer.

Verden ou Ferden. Capitale du la principauté de ce nom en Westphalie. 4000 h. 500 m. Cathédrale (par Kubner, style gothique) avec quelques antiquités. Expédition de marchandises sur l'Aller et le Wésér. Fabrique de vernis; maroquin. Orgues et autres instruments de musique; potteries. Collection des portraits des hommes célèbres de Matthæis. Bonne école publique: eaux minérales d'Uhlémull, à trois quarts de lieue de Verden. Belle perspective de la contrée du Wésér, du haut du vieux château. Aub. chez Hanne, dans la Bruckstrasse; chez Schneider, chez Schombourg. Il y a trois chaussées qui conduisent jusqu'à une lieue de la ville, à travers la contrée sablonneuse. Chaussée neuve de Verden à Achim et Brême.

Verdun. V. considérable de la Lorraine, ou plutôt des

trois évêchés, et fortifiée sur la Meuse qui commence à y être navigable; département de ce nom. 10,000 h. Citadelle. La Roche; le palais épiscopal. La sous-préfecture dans la ci-devant abbaye des Prémontrés de Saint-Paul. cathédrale près de laquelle se trouve l'escalier qui conduit de la ville-haute à la ville-basse, l'église de Saint-Vannes de la ci-devant abbaye de ce nom, sur le local de la citadelle, chef-d'oeuvre d'architecture gothique avec des vitraux en peinture d'apprêt très-curieux. La Congrégation; les deux ci-devant abbayes de Saint-Maur; l'église des Jésuites. Hôpitaux militaires et bourgeois, parfaitement bien tenus. Le beau faubourg Saint-Nicolas, avec ses jolies casernes pour la cavalerie; le faubourg Dupré; le Pavé, faubourg d'une seule rue longeant la Meuse. Glorieux, lieu de divertissement des Verdunois. Le beau pré l'Evêque, remarquable par la quantité des canards que l'on y prend en hiver; les écluses; le mont Saint-Michel. Siège épiscopal, deux séminaires, le grand et le petit; un collège pour toutes les classes dans le ci-devant couvent des Jésuites. Il règne dans toute cette ville une aménité rare. Le commerce reprend faveur, les foires y sont très-fréquentées. Tanneries, chapelleries; quantité de fabriques de liqueurs et de dragées que l'on expédie dans toutes les parties du monde, ainsi que les confitures qui y sont très-délicates. Non-loin de là, Varennes, connu par l'arrestation de Louis XVI. Aub. à la Poste; à la Bannière, aux Trois Maures, près du Pont Sainte-Croix.

VÉRONE. Ancienne capitale du Véronèse, dans le royaume Lombardo-vénitien, sur l'Adige. 57,000 h. (Congrès tenu en 1822). Commerce considérable surtout en soie. Manufactures de soieries; tanneries, draperies. Grand amphithéâtre romain. Cathédrale, église de Saint-George, celle de S. Charles avec de beaux tableaux, Sancta Maria-Antica, où sont les tombeaux des Scaliger, Saint Hazaire, de la plus haute antiquité. Musée et plusieurs autres beaux bâtiments; Castel vecchio, Porta nuova et Porta stuopa;

L'hôtel de ville avec les statues remarquables de Catule, de Cornélius-Népos, de Pline l'ancien et de Vitruve, qui sont nés dans cette ville; le prétendu tombeau de Julie, d'après les aventures de la vie de Romeo et de Julie dont le théâtre fut à Vérone. Maison des Capellets, c'est aujourd'hui l'auberge des voituriers. Pont d'une seule arche qui a 145 pieds d'ouverture. Beauté des femmes, à laquelle le costume des Falzolettos Vénitiens donne encore du relief. Université, sociétés savantes, l'une connue sous le nom d'*Italiana*, l'autre sous celui de *Gli Philharmonici*; galeries de tableaux de Böttaria; collection de poissons pétrifiés, trouvés au mont Bolca qui est à six lieues de Vérone: le comte Gazzolo qui possède cette collection, en a fait la description dans un ouvrage intitulé: *Ichthyologie Véronèse*. Foire sur le Champ de Mars. Course de chevaux sur le Corse; spectacle au superbe théâtre des Philharmoniques, Casino à la Camera de la Conversazione. Vue magnifique du jardin Justi. Aub. au Trois Tours (Tre Torre). *Vérone et ses Alentours, par Jaeck. 1823.*

On trouve dans cette ravissante contrée, de beau marbre et une terre verte qu'on emploie en peinture; des eaux minérales à Caldiéro (Champ de bataille en 1805); le pont de Véjà; des productions volcaniques aux environs romantiques de Ronca.

Vévy (Wiwis), petite ville située sur le lac de Genève et dans la position la plus charmante de cette contrée. Quelques jolis bâtiments; la fontaine publique; la cathédrale (où sont enterrés Ludlow et Broughton qui ont condamné Charles premier à mort) avec un point de vue magnifique. Promenade le long du lac, ayant les Alpes en face. Jardins; jolies maisons de campagne: séjour agréable pour les étrangers; pensionnats; établissements scientifiques; beaucoup d'affabilité. ☐ La Silencieuse. Dans le voisinage, les scènes de la nouvelle Héloïse de Rousseau: le château Chillon, c'est à présent un magasin à poudre. Les rochers de Meillerie ont beaucoup perdu par la chaussée que fit

construire Napoleon pour aller au Saint-Bernard. Le village de Montreux, l'Hyères du pays de Valais, demeure du doyen Bridel, auteur de plusieurs ouvrages sur la Suisse. Le parc de Haute-ville, les salines de Bex; la cataracte de la Pissevache près du Simplon et de la route du Saint-Bernard. L'ancienne fête des Vignerons, qui avait été interrompue pendant quelque temps, se célèbre de nouveau depuis 1819. Aub. à l'hôtel de Londres; aux Trois Couronnes.

Vicence. V. du royaume Lombardo-vénitien. 27,000 h. Manufacture considérable de soieries avec des filatures remarquables. Théâtre olympique de Palladio (où s'assemble la Société Olympique), plus de 20 autres édifices de ce fameux achitecte qui était de cette ville; le pont della Bacchie; beaucoup d'antiquités. Devant la ville, la promenade de Campo-Marzo; et le couvent de Madonna del Monte, d'où l'on a une superbe vue. (Une vue plus belle encore, c'est celle dont on jouit à la Villa Salvi). La rotonde ou le casin du marquis Capræi; l'arc de triomphe d'André Palladio, natif de la ville de Vicence; les palais della Ragione, Capitanale, del Monte; Sto. Vincenzo; la cathédrale avec une église de Saint-Laurent et de Saint-Michel; dans la première, le beau mausolée de Léonard Porto. Fabrique de fleurs dans les monastères, surtout dans celui de Sta. Maria-Nova et chez les Convertites. Jardin du Comte Valmarana. Le champ de Mars avec l'arc de triomphe; le lycée, academia agraria, la grande bibliothèque publique. Le labyrinthe, ou la Grotte de Cavali, sette Comuni ou les Sept Villages, habités par des descendants des Cimbres et des Teutons etc. Aub. à l'Etoile d'or; au Chapeau de Cardinal (tout à côté, la maison de Palladio). Le Scudo di Francia.

Vienne. Dans une agréable situation, sur la rive méridionale du Danube et sur la petite rivière de Vienne, qui donne son nom à la ville, et qui la sépare des faubourgs. Capitale de tout l'empire d'Autriche, et rési

dence des Empereurs. La plus grande de toutes les villes d'Allemagne. La ville de Vienne proprement dite, est encore en partie fortifiée; l'on y compte 37 faubourgs. 7,000 m. pour toute la population: près de 300,000 h. Le Bourg (le palais impérial) est la résidence de l'Empereur, ce bâtiment est vaste, ancien et irrégulièrement construit; l'on y trouve la trésorerie (ainsi que les insignes de l'Empire qui en 1796 y furent transportées de Nuremberg et d'Aix-la-Chapelle); collection d'histoire naturelle; cabinet de médailles: et d'antiques; en avant du Bourg, la jolie place de parade et à droite de ce palais un parc pour le public, où se voit le combat de Thésée avec les Centaures par Canovas; à gauche, le jardin du palais impérial, dont la porte est de granit d'une beauté et d'une grandeur extraordinaire, la statue de François, empereur romain; non-loin de là, la porte neuve du château, nommé die Bourg, qui se trouve au milieu des deux jardins. L'ancienne Chancellerie de l'Empire, un des plus beaux bâtiments de l'Allemagne où s'assemblait jadis le Conseil Aulique Germanique; la belle bibliothèque de la cour impériale, composée de plus de 300,000 volumes; beaucoup d'autres bibliothèques; la bibliothèque particulière de l'empereur, du prince héréditaire, de l'archiduc Charles, où se trouve une superbe collection de cartes géographiques; c'est aussi à ce prince à qui appartient maintenant aussi la bibliothèque du duc Albert; celle de l'université, de l'académie des langues orientales, celle de l'académie de Joseph, celle de l'académie de la Culture des arts, de l'académie des Ingénieurs; celle des archives de la guerre, de l'institut polytechnique, de l'Observatoire, de la Société des amis de la musique; celles des princes Metternich, Esterhazy, Lichtenstein, Razoumowski, Schwarzenberg etc. Il est rare de voir quelque chose de plus intéressant que les cabinets réunis d'histoire naturelle de S. M. Impériale, dans la maison du comte de Harrach, les collections de l'académie de l'Empereur Joseph et diverses autres; la magnifique galerie de tableaux

au château de Belvédère ; les bâtiments du département de la guerre, l'excellent cabinet d'instruments de physique de Burten ; les collections d'objets des arts du duc de Saxe-Teschen, maintenant fidéicommiss du prince Charles, ceux du prince de Lichtenstein, de Kaunitz et des comtes Schenborn, Lamberg et autres seigneurs Autrichens. Le grand arsenal impérial et celui des bourgeois. Les bâtiments de la Banque, de la Banque Nationale, de la Douane principale ; les bâtiments des Etats de S. M. I. et R. ; les superbes bâtiments neufs de l'université (avec des collections physico-mathématiques, un observatoire et un excellent jardin botanique) ; l'académie des arts, du dessin ; la collection d'instruments de l'académie chirurgicale ; l'académie orientale pour l'enseignement des langues vivantes de l'Orient ; l'école technologique et commerciale ; depuis l'an 1820, institut de théologie pour les protestants ; institut polytechnique ; institut pour les aveugles ; un hospice pour les aliénés, non-loin de l'hôpital général ; établissement particulier pour les pauvres hypocondres par le docteur Goergen à Gompendorf. L'académie noble, appelée Thérésiane, dont la tendance est la même que l'établissement des commensaux de Löwenbourg ; un institut des sourds et muets ; une école vétérinaire. Hôpital général avec la salle des accouchements ; hôpital bourgeois ; bel hôtel des Invalides, excellent hôpital pour les juifs ; nouvelle salle de spectacles sur la Vienne. Excellents établissements de bienfaisance, très-bonne police. Le beau palais du prince de Schwarzenberg, situé dans la ville et sur le chemin à courre, celui du prince d'Esterhazy dans la ville, celui du prince d'Esterhazy, autrefois le palais d'été du prince de Kaunitz et son jardin à Mariahilfe, ceux du prince de Lichtenstein dans la ville et dans l'emplacement nommé Rohrau ; celui du prince Charles sur le bastion, autrefois c'était celui du duc Albert ; celui de l'archiduchesse Béatrix sur la chaussée, ceux des princes Lobkowitz, Lubowsky, Kinsky, Bathiany, et Palfy dans la ville et beaucoup

d'autres, (car l'on compte plus de 122 palais. Dans les faubourgs, le beau bain de Diane, salle de spectacles dans la Léopoldstadt et le convent des Frères de la Miséricorde: le convent des Salesianes avec un pensionnat, l'église est superbe; les palais du prince Lobkowitz. La magnifique église de Saint-Charles avec le monument de Collin. L'église métropole, consacrée à Saint-Etienne est d'un beau style gothique: 38 statues de marbre, plusieurs tombeaux, un trésor digne de l'attention des curieux, une tour de 425 pieds (Elle penche un peu vers le nord; Saint-Pierre, Saint-Michel, l'église des Augustins (c'est depuis l'an 1630, l'église de la Cour; l'on voit le monument de Léopold II par Zauner, celui du comte Daun et celui de l'archiduchesse Christine par Canovas qui est un chef-d'oeuvre en cette espèce); l'église des Capucins, où sont les caveaux de la famille impériale, à commencer par Matthias: dans le cours de cent ans, l'on y a déposé 74 cercueils; l'église supérieure des Jésuites (finalement celle de Sainte-Marie Reine des Anges), où sera placé le monument de Schwarzenberg exécuté par Thorwaldson. L'église des Ecossais avec le monument du comte Stahremberg, qui en 1683 défendit la ville de Vienne contre les Turcs. L'église des Redemptoristes dénommée Maria-Stiegen, antique, elle fut totalement renouvelée en 1820. Deux temples pour les protestants. Une jolie synagogue nouvellement construite dans la ville. Superbe manège: tout près, les salles de redoutes et salle de spectacles du Bourg: le joli palais de la Garde Hongroise noble au faubourg Saint-Ulric; les magnifiques écuries impériales au Spittelberg; au Schottenfeld, la salle d'Apollon et l'église de Saint-Laurent; dans la Josephstadt, le palais et les superbes jardins du prince Auersberg; nouvelle salle de spectacles; casernes pour la cavalerie, l'Augarten, le Prater, alentours du Belvédère. La statue de Joseph II. Sur la place Joseph, 1) le superbe pont du Danube tout neuf, près de la Léopoldstadt, il repose sur des piliers en pierre du poids de

40,000 quintaux (on l'appelle le pont de François et d'après un autre calcul le poids des piliers n'est que de 27,585 quintaux; 2) le pont neuf de Ferdinand, sur le canal du Danube, sur des piliers du poids de 30,000 quintaux 3.) Le nouveau pont de chaînes tout près du palais du prince de Razpumowsky, ce pont établit la communication entre la grand' route et le Prater. L'on a le projet d'établir deux autres ponts de chaînes pour établir relation entre le bain de Diane et l'Augarten. Les bâtimens de Mr. le banquier Riller, de Geymuller et ceux de Messieurs J. E. Schiffen, tous les deux situés dans les faubourgs, sont les palais les plus magnifiques que les particuliers de la résidence possèdent. Le château de plaisance de Schönbroune dont le jardin est remarquable, sous le rapport de la botanique, la ménagerie etc. *Flore de Schönbroune, par Boos. Vienne, 1817; bon guide.* Laxembourg où est la fauconerie impériale, voyez l'article de Laxembourg. Hetzendorf château de plaisance, où la famille impériale se rend quelquefois pour y jouir de l'air salubre que l'on y respire; ce lieu mérite de fixer l'attention des curieux par le beau jardin du baron de Prowy qui en est très-près et contient quantité de plantes exotiques. Saint-Veit, jardin du dernier goût, appartenant à monseigneur l'archevêque, dans un site vraiment enchanteur. Le grand canal du Danube. Le jardin près de Dornbach, Erlan, Hadersdorf (où sont le tombeau et le monument de Laudon), Nufsdorf, Enzersdorf où l'on voit le monument de l'infortuné Werner, poète etc. Les jardins particuliers de l'Empereur et de la famille impériale d'un grand intérêt botanique, l'ancien jardin du comte Harrach, appartenant aujourd'hui à l'Empereur est le plus grand, ainsi que le plus beau verger de l'Europe; jardin pour la Flora autrichienne, appartenant au Belvédère; le jardin de l'archiduc Charles, où l'on ne voit que roses; il est vendu, depuis la nouvelle acquisition dans le Val-Hélène (Helenthal, près Baaden, le jardin du comte Razoumowsky avec des serres

du style le plus distingué; les jardins du comte Palfy, des princes de Lichtenstein, Schwarzenberg, Esterhazy; le cabinet de curiosités, dans le faubourg de Mariahilfe ou Notre-Dame de Bon Secours: tableaux, dessins, gravures; livres et minéraux. Outre les collections des objets de l'art dont il est déjà fait mention, les collections particulières de l'Empereur et du prince héréditaire, celle du prince Charles, du prince Lichtenstein, celle des comtes Czernin Cludenzith, Harrach (où l'on voit des caricatures choisies.) Le musée Brésilien dans la ville et la collection d'Ambraser qui se trouve dans le belvédère inférieur, une chambre avec le magasin d'armes et pour les objets de l'art d'un avantage inappréciable pour plus ample connaissance de la nature du seizième siècle, sont l'un et l'autre très-remarquables. La collection d'Ambraser renferme aussi les recueils infiniment intéressants de James Cook et de Gieseck. Le Kahlenberg avec les cultures du prince de Ligne; et son tombeau. Hernals, où se trouve la maison d'éducation pour les filles des officiers. La campagne de Palfy et le jardin. Au Friedhofe (la Cour de la Paix) le monument de Clairfait. Medling, l'église paroissiale, les ruines du château, la source d'eau minérale; les vallées romantiques de Clausen et de Bruhl; l'on voit près des châteaux Alt et Neu Johannstein (l'ancien et le nouveau rocher de Saint-Jean) situés à Sparbach, de très-grands viviers et de superbes promenades montagneuses. Dans la proximité des montagnes nommées Kœhler et Leopoldberg, où l'on jouit d'un point de vue admirable, se trouvent aussi les deux autres montagnes connues sous le nom de Himmel et Cobenzlberg, et non-loin de là, l'on voit Hermanskobel, qui, sous tous les rapports, est digne de l'attention des curieux; on y trouve des parcs établis sur les montagnes, où l'art n'a rien négligé pour embellir la nature et le temple magnifique dans lequel gisent les cinq militaires qui, dans la journée d'Aspern sacrifièrent leur vie pour sauver celle du prince de Lichtenstein. Lichtenstein ancien

fort et château neuf; Penzing, où l'on voit dans l'église le monument de Rottmann par Canova. Meidling, avec ses eaux minérales et une salle de spectacles; Hitzing, où se trouvent des bains et une jolie maison de campagne; Kalksburg avec des campagnes magnifiques; château et parc: Radaun avec des bains d'eaux minérales; Neuwaldeck, avec un château et le célèbre parc du prince de Schwarzenberg, superbe point de vue et les monuments de Lascy et de Browne; outre cela, il y a encore beaucoup d'autres contrées embellies par l'art et la nature. Commerce infiniment étendu, manufactures et fabriques: porcelaines, fabriques et tuiles d'un genre admirable; beaucoup d'orfèvrerie, de joaillerie, soieries; mosaïque de Kopp; dentelles d'or et d'argent, fleurs artificielles, broderies de toute beauté, chapeaux fins, galons d'or bon trait et faux trait, cuir, gants, argent haché et marchandises de moiré métallique et autres, cinabre; crayons, éventails, toutes sortes de marchandises de métal; grande manufacture d'armes et fonderie de canons; tapis de laine, étoffes de coton, draperie considérable à la maison de force; de grandes machines à l'anglaise dans la ville et aux environs; fabrique pour raffiner le chauvre, teinturerie de fil de coton garancé; etc. Opérations de banque et de finance. Billets de banque. Souverain d'or 13 fl. $\frac{1}{3}$, ducats 4 fl. $\frac{1}{2}$, couronnes 2 fl. 16 creutzers, écu impérial 2 fl. $\frac{1}{2}$ couronne, $\frac{1}{2}$ écu ou florin, $\frac{1}{2}$ florin, zwanziger, siebzehner, zehner (20, 17, 10 cr); gros d'argent (3 cr.); pièces de 6 et 3 creutzers en cuivre. Mesures 1) pour les matières sèches: 1 Mouth = 30 metzes, = 120 viertels = 240 achtel. 2) pour les liquides: 1 foudre = 32 eimers = 128 viertels = 1280 Maafs ou Achtring = 2240 Köpfe = 5376 seidels. Divertissements: spectacles, 1) Au Bourg pour les tragédies, les drames et les comédies: 2) théâtre de la Cour près de la porte de Carinthie, pour les grands opéras-ballets; dans les faubourgs 3) le théâtre neuf et magnifique situé sur la Vienne, pour les grands opéras, les

pantomimes, les mélodrames et les pièces de grand éclat; 4) dans la Léopoldstadt pour les pièces patriotiques amusantes: les contes enchanteurs, les pantomimes comiques, en un mot pour tout ce qui prête à rire 5) la salle de spectacles tout récemment construite dans la Josephstadt pour le même sujet, pour les pièces de Conversation, pour les pantomimes et le comique. Feux d'artifice, danses (salle de redoutes au *Bourg, Mehlgrube*), académies de musique, salle d'Apollon, casino, bains du Danube; promenades du Prater, de l'Augarten, de la Brigittenaue, remparts, ou boulevard, celles des boulevard Löwel et Rothenthurm sont les plus fréquentées; les glacis; place libre, couverte d'un joli gazon qui a plus de 600 pas de largeur, avec une plantation d'arbres, entre la ville et les faubourgs; l'on aime beaucoup à diriger ses pas dans le voisinage de la porte Caroline, où se trouve un café et de l'eau minérale, pour aller au jardin du Belvédère, qui à la vérité est dans un style gothique, mais d'où l'on a un point de vue de toute beauté sur la ville; le jardin du prince de Schwarzenberg sur les fossés, le marché aux légumes, la Cour etc. Les □ □ ne sont plus en activité, depuis le décret impérial qui en ordonna la clôture. Cafés, dans la ville, celui dit the Nene, ceux de Wagner, du Hugelmann, de Jungling, de Steinbock et de Krammer près du pont Ferdinand. ce sont les plus jolis. Les auberges principales (NB. on loge fréquemment dans des maisons particulières): L'Impératrice d'Autriche, l'Archiduc Charles, l'Empereur Romain sont des hôtels garnis; les auberges les plus connues sont pour la ville, le Roi de Hongrie, la Ville de Londres, l'hôtel Matschak, le Cygne, le Salut, la Sainte-Trinité, le Sauvage, le Cerf; dans la Léopoldstadt, l'Agneau d'or, l'Aigle Noir, sur la chaussée, la Poire d'or.

La description que nous avons donnée de cette ville marquante de l'Allemagne n'est encore que très-incomplète en comparaison de toutes les beautés que renferme cette ville remarquable. On n'a qu'à consulter: *Vienne, son*

histoire et ses curiosités, par Hormayr, 1818; surtout la sixième édition, l'excellente description de Vienne par Pezzl 1823. Format d'un manuel avec un plan; le second volume traite des environs. Ses esquisses sont pour Vienne ce qu'est le Tableau de Mercier pour Paris. En 1824, il parut chez Armbruster un petit ouvrage unique dans son espèce par Weidmann, traitant des environs de Vienne. Un ouvrage important pour l'artiste et l'érudit surtout est celui de Bækh intitulé; objets remarquables de Vienne et de ses plus proches alentours 1822. L'on peut recommander pour Vienne et pour tous les états impériaux Manuel de Jenny pour ceux qui voyagent dans les Etats d'Autriche, Vienne 1822 — 23. Un ouvrage récent est aussi celui qui a pour titre, Vienne et ses alentours par Jaeck. Weimar 1822. Pour les amateurs de la nature l'on ne peut assez recommander le manuel de J. Gab. Leidl, 1826, sous le titre de Environs de Vienne. Ce que nous avons de plus récent sur la monarchie de cet empire, est le voyage par poste dans tous les états d'Autriche par Thieleus, par ordre alphabétique et topographique. Depuis 1823, il y a une voiture accélérée qui en un jour va de Vienne à Brinn, et un bateau à vapeur qui va de Vienne à Pesth.

Villach, sur la Drave. Capit. de la H. Carinthie, 3000 h. Commerce d'expédition, bonnes forges, fabriques de clous, de fil d'archal, d'acier; sources minérales, près du village de Warmbroune. Plomberie considérable. Dans le voisinage, le lac pittoresque dit Werthersée et la campagne du prince de Rosenberg, sur les bords de ce lac.

Villingen. Jolie v. du Brisgau. Abbaye de Bénédictins, avec une belle église et une bibliothèque. Aub. à la Couronne d'or.

Vilshofen. Petite ville de Bavière au confluent de la Vils dans le Danube. L'on y fait une bière très-célèbre, et qui autrefois s'expédiait au loin (la grande brasserie royale située hors de la ville est aujourd'hui évacuée). Pont sur

le Danube; joli cimetière hors de la ville. Eglise collégiale (supprimée) Tuschl en était le fondateur; c'est de ce Tuschl dont le peuple raconte tant d'aventures. A une lieue de Vils, l'on trouve Furst, c'est là où l'on voit l'habitation et les plantations en arbres fruitiers du rédacteur de la Gazette pour les paysans et les cultivateurs. Chaussée neuve de Vils à Passau, longe le Danube, elle est faite avec beaucoup d'adresse, mais elle a aussi coûté beaucoup de peine, l'on gagne deux lieues de chemin et l'on évite le détour désagréable par Furstenzell et Ortenbourg. Le monument de cet ouvrage si avantageux se voit sur la partie saillante du rocher le plus élevé, c'est un Lion colossal en granit près de cette chaussée neuve. Aub. Au Bœuf; à la Pinte (Kanne) à la Poste.

Vlotho. Petite ville prusienne sur le Wésér. L'on en tire du savon, du tabac, de la cire d'Espagne, de la chicorée, du papier, de l'amidon, du vinaigre, de l'eau de vie, de la chaux. Un peu de navigation et de commerce. Ecole bourgeoise. Source sanitaire. Ruines du château. Beau point de vue et pétrifications remarquables sur le Horst, près du chemin de Lemgo. Aub. à l'ancienne poste. Chaussée conduisant à Herford et Minden.

Volders. Village du Tyrol, sur l'Inn. Couvent de Servites. Eaux minérales.

Vorchheim. Voyez Forcheim.

Wabern. Village de Hesse. Maison de chasse. Aub. à la Poste.

Waging. Au pays de Salzbourg, près du lac dit Tachensée. Le château de Lampering au de là du lac.

Waldau. Grand et beau village de la Haute-Lusace. Dernier relais, en allant en Silésie. Commerce de fil, buanderie, carrière.

Waldenbousch. V. du Wurtemberg, près de la forêt dite Schœnbouch. Vieux château. Intendance des eaux et forêts.

Waldheim. V. du royaume de Saxe au cercle de Leip-



- sig. 1300 h. Manufactures: étoffes de laine, drap, toilé, futaine. Il y a, au château à la proximité de la ville, une maison de correction, de travail et d'orphelins. Savon de bonne qualité, connu sous le nom de *Savon de Saxe*.
- Wandsbeck.** Holstein. Village près de Hambourg. Château et jardin app. aux comtes de Schinimelmann. Toiles peintes, blancheries de cire et autres manufactures.
- Wanfried.** V. de Hesse, sur la Werra. Commerce. Château. Autrefois la résidence d'une ligne collatérale de la maison de Hesse-Rothembourg.
- Wangen.** V. bavaroise en Souabe; jadis v. impériale. 2000 h. Forgerons, armuriers.
- Warendorf.** V. florissante de la principauté de Munster, sur l'Ems. 5 à 600 m. 3000 h. Commerce de toile, blanchisserie, manufacture de bombasin. Manufactures. Orphelins. Gymnase. ☐ à la Porte Défendue.
- Wartenberg.** P. v. de la Basse-Silésie. Vieux château, et château neuf; église de Saint-Pierre, église de Saint-Paul. Un peu de commerce. Contrée agréable.
- Wasserbourg.** V. de Bavière sur l'Inn. Vieux château. Saumage. Belle situation. D'excellents poissons dans l'Inn, ainsi que dans le lac dit: Wallersée, (Waller). Aub. la Poste.
- Waterloo,** petit village sur la chaussée de Bruxelles, à la sortie de la forêt: ce lieu est remarquable par la bataille qui se, livra le 18 Juin 1815. C'est le nom que les Anglais donnent à ce lieu; les Français le nomment Mont Saint-Jean, et les Prussiens La Belle-Alliance. Ces trois lieux se trouvent décrits dans le manuel intitulé *Bruxelles et ses environs (Brussels and its Environs)*. L'on ne verra bientôt plus rien de l'arbre de Wellington, ni de la table de La Belle-Alliance. Depuis quelque temps, les os et surtout les belles dents de ceux qui ont péri dans cette bataille sont devenus des objets de spéculation. A Planchenon, on voit en fer le monument des Prussiens.
- Weiden.** Jolie v. située dans le duché de Soultzbach, sur

le Waldnab. 3000 h. Manufacture de drap et d'étoffes de laine. Eglise paroissiale, hospice des Capucins. Ressource. Aub. à la Poste, au Fossé, chaussées partout.

Weilbourg. Dans la Vettérvie sur la Lahn. Autrefois résidence du prince de Nassau-Weilbourg. 1800 h. Château avec des jardins agréables. Bailliage, Gymnase, pont de la Lahn. Draperie. Aub. chez Kretschmar.

Weilmunster. Bourg situé dans le pays de Nassau. Mines d'où l'on tire de l'argent, du cuivre et du fer.

Weimar, sur l'Ilm. Capitale du grand-duché de ce nom, et résidence du grand-duc. 10,000 h. 1000 m. Très-joli château de résidence et un beau parc; bibliothèque ducale; galerie de tableaux, tout récemment établie; bibliothèque militaire et collection de cartes géographiques, cabinet de monnaies et de médailles. Institut lithographique du grand-duc; le chapitre de Saint-Charles (neuf); le gymnase; les bâtiments de la nouvelle école bourgeoise; séminaire pour les maîtres d'école de campagne, vraiment digne d'être imité. Ecole gratuite. Maisons d'éducation, celle pour les jeunes anglais sous la direction du professeur Melos. L'institut de Falk de la société des amis dans le besoin. Concerts d'amateurs; école de dessin. Cathédrale avec la sépulture des princes, et des tables d'autel de Luc Cranach, et le monument de Herder. L'ancien cimetière avec le monument de Luc Cranach, Jagemann, Musæus, Bode, du général de Schmettau etc. etc. Le nouveau cimetière avec le caveau grand-ducal, non-loin de là, l'école centrale pour les bâtisses. Salle de spectacles; hôtel de ville, maison Bertouch, son jardin et son comptoir d'industrie. (Ce fondateur, célèbre par son activité, est enterré dans son jardin). La maison de Luc Cranach appartient actuellement au libraire Hofmann, qui tient une librairie d'assortiment. Fabrique d'essences; de cartes à jouer. Lainage, fabrique de marchandises métalliques, fabrique de pompes à feu etc. Collection de Goëthé, consistant en minéraux, dessins faits à la main, camées etc. Divertissements: spectacle, bals

masqués, le Parc (où il y a concert et assemblée tous les vendredis après-midi). Ressource, ☐ Amélie. Aub. au Prince Héritaire; à l'Eléphant; à l'Hôtel d'Alexandre.

Dans la contrée, Belvédère avec un parc et une orangerie une riche collection de plantes méridionales. La montagne dite Ettersberg et le château de chasse Ettersbourg, où il y a une collection de tableaux et un musée; Osmannstædt, qui fut pendant quelque temps le séjour de Wieland; son tombeau et son monument. A Oberweimar (une brasserie et une branderie à l'anglaise). Lutzendorf et Tieffourth, trois métairies du grand-duc vraiment admirables, l'on y voit des races d'animaux étrangers, des Mérinos etc. Les chaussées sont bonnes dans toutes les directions; celle qui va de Weimar à Jena en passant par la vallée dite Muhlthal est toute neuve. NB. La petite ville de Berka, non loin de Weimar, est remarquable par ses bains sulfureux et la source ferrugineuse tout récemment découverte. C'est par erreur que ces bains sont annoncés dans cet ouvrage à l'article de la petite ville de Berka du pays d'Eisenach.

Weinheim. V. du comté Palatin de Bade sur la Weschnitz, dans une des plus belles contrées de la Bergstraße. 600 m. 4400 h. Hôtel de ville, château grand-ducal, celui des comtes de Lehrbach, l'église de Saint-Pierre, remarquable par son antiquité; le chœur est, dit-on, de Charlemagne. Le pays est enchanteur, surtout les vallées de Birkenau et de Gornheim. Ruines du château Winddeck. Il y a dans le vallon de Birkenau, un chemin qui conduit à la forêt d'Odenwald et au mystique Rodenstein, théâtre des merveilles d'un nommé Lindenschmitt. Lorsch où l'on voit les restes de la célèbre abbaye de ce nom. La grande étendue du point de vue du Wachenberg (montagne de la garde); Geyersberg (montagne du Vautour); Hirschkopf (la tête du Cerf) et de la Tour Rouge, un ouvrage du quatorzième siècle. Voyez l'ouvrage d'Engelmann sur Heidelberg etc. page 173, Francfort. Aub. la maison de

poste, le Prince Charles, le Bœuf, la Rose, le Carlsberg ou Mont-Charles. (Charlemont).

Weissebourg, en Franconie, dans le Nordgau. Jadis v. impériale, aujourd'hui bavaroise. 750 m. 6000 h. Fabriques, orfèvrerie, épingles. Eaux minérales. On trouve dans la forêt voisine des restes d'un ancien rempart du temps des Romains. (Les habitants du pays l'appellent la Muraille Diabolique). On y voit aussi les traces d'un canal, au moyen duquel Charlemagne voulait joindre l'Altmühl avec la Rednitz. Aub. à la Rose.

Weissebourg ou Wissembourg. P. v. de la Basse-Alsace, au pays de Wasgovie, sur la Lauter, département du Bas-Rhin. Les lignes de Wissembourg qui s'étendent depuis cette ville jusqu'à la Lauter, ont été plusieurs fois prises et reprises pendant la guerre de la révolution française. Cette ville, autrefois libre et impériale, fut cédée à la France, et Louis XIV en fit démolir les fortifications; sa population est de 4000 h. L'on y engraisse beaucoup de bêtes à cornes, dont il se fait un assez grand commerce. Il y a dans les environs des mines de fer et de charbon de terre.

Weissenfels. Jolie v. de la province prussienne de Saxe, sur la Saale, 700 m. 5000 h. Pont de la Saale, pêche du saumon, canal. (fabriques: empois, orfèvrerie, étoffes de coton). Séminaire renommé pour les futurs maîtres d'école: un inspecteur, 3 professeurs, 50 élèves. Cabinet de lecture, Spectacle d'amateurs. Ancien château de résidence de la ligne ducale de Saxe-Weissenfels (bien endommagé pour avoir servi de lazareth aux armées des puissances belligérantes en 1813). On montre à l'hôtel de ville des vestiges du généreux sang de Gustave-Adolphe que l'on y transporta après la bataille de Lutzen. Le portrait de ce héros. On avait d'abord déposé son cœur au-dessous de la chaire; mais on le transféra dans la suite, en Suède. Entre Weissenfels et Naumbourg, les ruines de Schönbourg, château de Louis-le-Sauteur. Lieux de di-

vertissement : dans la ville, l'harmonie ; hors des murs, la Faisanderie. Dans le voisinage, les champs de bataille de Rofsbach, de Lutzen et de Crofsgoerschen. □ le Cercle de l'Union. Les Trois Rochers Blancs. Aub. aux 3 Cygnes ; à l'Oeilleterie (Nelkenbousche).

Weiskirchen. P. v. de la Moravie. Château. Eaux thermales. Directoire provincial, intendance du saunage et des douanes.

Wels. Autriche. v. du pays au-dessus de l'Ens. 450 m. 3300 h. Les châteaux Polheim et du prince d'Auersberg ; hôpital. Tanneries et diverses fabriques.

Wending. Haute-Bavière. Petite v. Château. Aux environs, eaux minérales.

Wendel (Saint-). Sur la chaussée de Worms à Trèves, endroit principal de la principauté de Cobourg Saint-Wendel.

Werfen, sur la Salza. Bourg avec le fort de Hohenwerfen, situé sur une hauteur. Forges et martinets. Orpailleurs qui tirent les paillettes d'or du sable de la Salza, papeteries, et poudrières ; 1100 h. On fait dans les chalets des Alpes environnantes des fromages acéteux.

Werl. V. au duché de Westphalie. Château. Salines. Couvent (supprimé ?)

Wermeskirchen. Village au pays de Berg. Forges, aciéries.


Wermsdorf. Bourgade au cercle de Leipsig, royaume de Saxe, au bout des landes de Mutzschène. Dans le voisinage, le château d'Hubertshourg. Paix de 1763. Aub. le Bœuf Rouge.

Wernebourg. Bourgade bavaroise. Château sur une éminence.

Werneck. Village du pays de Wurzbourg. Château, jardin et faisanderie ; séjour actuel du prince évêque. Houillère. Aub. la Poste.

Wertingen. V. bavaroise en Souabe. Château.

Wesel (Vesalia inferior). La plus grande ville du duché

de Clèves, au confluent de la Lippe et du Rhin. 1500 m. 10,000 h. La porte de Berlin. C'est une forteresse du premier rang et la clef du Bas-Rhin. Elle communique au fort Blucher autrefois fort Napoléon par un pont sur le Rhin. Citadelle. Casernes neuves pour l'infanterie et la cavalerie; arsenal; hospice pour les orphelins. Draperies, toiles et tanneries. Fabrique de tapis pour les pieds, établi en 1823 pour l'entretien des pauvres qui sont sans ouvrage. Commerce. Port pour les bateaux du Rhin. Gymnase. Institut de commerce. Salle de spectacles, deux sociétés, concerts, réunion musicale. Lieux de divertissement dans le voisinage, Lilien-Veen, Bromer-Hof où se trouve l'arquebuse. Dierford. Château et jardin botanique. Furstenberg.  au Glaive d'or. Aub. Le Roi de Prusse; l'Empereur Romain, le Sceptre. Chaussée qui conduit de Geldern à Munster.

Wetzlar, au confluent de la Dill dans la Lahn, dans une contrée des plus magnifiques. Jadis v. impériale, aujourd'hui appart. au roi de Prusse. 4400 h. Vieille et mal bâtie. Siège de la Chambre Impériale depuis 1693 qu'elle y fut transférée de Spire. Les membres du conseil; les employés et les personnes attachées à leur service se montaient à environ 800 individus. Gymnase, cathédrale, nouvel hospice des pauvres. On pense bien que cette ville a beaucoup perdu depuis 1806, que cette Haute Cour de justice n'existe plus. C'est la raison pourquoi le séjour dans cette ville est à très-bon marché et pourquoi l'on y trouve des étrangers. La ville et les environs sont remarquables par les souffrances de Werther, elles se fondent sur les aventures de sa vie qui y ont eu lieu. Tombeau de Werther. Aub. au Lion d'or; à l'Etoile; à l'Emp. Romain; au Prince Royal; au Roi de Prusse.

Wienerisch-Neustadt. (c'est-à-dire: la Nouvelle Vienne). Très-jolie ville au pays au-dessous de l'Ens, à la distance de 6 milles de Vienne. 6500 h. La cathédrale (épitaphes

des rebelles Hongrais Zrini et Frangipani) l'abbaye de l'ordre de Citeau avec sa bibliothèque et ses collections d'histoire naturelle. Gymnase. C'est dans la jolie chapelle en style gothique du château que repose la cendre de l'empereur Maximilien I, et à ses pieds, celle de son fidèle Dietrichstein. Vitraux en peinture d'apprêt du quinzième siècle. L'on voit devant la chapelle, la statue en marbre du duc Léopold qui périt près de Sempach, ce fut lui qui fonda cette chapelle. Dans le château, une académie militaire parfaitement bien tenue et digne d'être vue sous tous les rapports. L'hôtel de ville sur la place, remarquable par ses antiquités. Grands dépôts de fer et d'acier, provenant des forges de la Stirie; commerce de grains; manufactures de velours et de rubans de soie, au sieur André; fabriques de figures en plâtre, raffinerie, fabrique de tôle vernissée et de moiré métallique, de porcelaine; papeteries. Droit d'entrepôt pour les marchandises venant d'Italie. Lieux de divertissement, en été, Schlegelmühle; Schiefsstätte, moulin sur la Leitha; en hiver, théâtre et redoute. Dans le voisinage, Thérésienfeld et Nadelbourg, où se fabriquent quantité d'aiguilles à coudre et de marchandises en laiton. Les châteaux Katzeldorf et Eichbuhel avec les jardins, Froschdorf; le château et le parc de Madame Murat. Sebenstein, château sur une montagne, c'est de tous les châteaux du temps de la chevalerie, le plus intéressant et le plus remarquable de toute la monarchie. Thernberg, le château et le parc de l'archiduc Jean. Buchberg, au pied de la montagne dite Schneeberg (montagne de neige), l'on a de la cime de cette montagne de superbes points de vue sur le lac de Neustedler jusque très-loin dans la Hongrie, sur Marschefeld et les Alpes septentrionales. Une excursion, qui dédommage bien du temps que l'on y a employé, est celle de Neustadt (finalement de Sabenau) à Gatenstein. Le Calvarienberg (Mont Calvaire, élevé non loin du couvent des Servites, nommé Maria Hilf (Notre-Dame de bon secours) est vraisemblable-

ment celui de tout cet empire qui soit le plus digne de fixer l'attention des curieux. Aub. le Lion d'or; le Cerf.

Wilhelmsbad. Voyez Hanau.

Windsheim. V. jadis impériale, aujourd'hui bavaroise au bas pays de Bareuth, sur l'Aisch. 4500 h. Maison de ville, paroisse, hôpital. Aub. à l'Oie d'or; au Soleil.

Winterthur. V. du canton de Zurich. 3000 h. Riche bibliothèque avec un cabinet de médailles et d'antiquités, fabriques, imprimeries de toiles dites indiennes, d'autres établissements de ce genre d'industrie, machines pour la filature, commerce considérable de vins. Plaine agréable et fertile. Eaux minérales de Lährli et de Goldbad. On trouve dans la contrée, des antiquités romaines, le château Kybourg. La ville de Winterthur est située sur les grands passages de Zurich, Frauenfeld, Constance etc. Aub. le Soleil; le Sauvage.

Wisbad. Capitale du duché de Nassau. 570 m. plus de 6000 h. Ses eaux thermales étaient déjà renommées du temps des Romains. Délicieuse contrée. Hôpital avec une maison de bains, fabrique de maroquin. La superbe salle, nommée Coursaal, avec ses alentours. Les restes de thermes Romains et d'un fort du temps de cette nation. Bibliothèque publique très-remarquable, 25 à 30,000 volumes, elle est au palais neuf; il y a un cabinet de lecture, où l'on trouve ce qu'il y a de plus nouveau en fait de littérature; il y a aussi un musée d'antiquités indigènes; beau théâtre, où pendant la saison des bains, la troupe de Mayence vient jouer. La Couronne, la salle verte à l'hôtel de l'Aigle, le mont dit Geißberg, la métairie Hafsloch. Dietenmühle (le moulin de la Diète) il y a une jolie promenade qui y conduit à partir de la Coursaal. Collection minéralogique de Stiff et de Zimmermann (on trouve aussi chez ce dernier des coquillages et des médailles). Bonnes chaussées dans toutes les directions. Les auberges et les maisons de bains principales sont; les Quatre Saisons (neuve et très-jolie) et l'Aigle. Les maisons de bains les plus commodes sont le

Schutzenhof, (l'hôtel des Arquebusiers) Rœmerbad (bain Romain) la Rose, l'hôtel d'Angleterre; la seconde classe, le Bouc; l'Ours; l'Ange; le Cygne et les deux bains juifs; la Perdrix; et le Croissant. Les auberges les plus fréquentées sont, Friedrichsbourg (le Fort Frédéric), la Licorne; l'hôtel de Nassau. *Curiosités de Wisbad et des environs, par Ritter, Mayence, chez Crafs, 2 v. Histoire et description de la ville de Wisbad, par Ehard.* L'ouvrage le plus récent est celui de Pecz intitulé, *Sources sanitaires de Wisbad et leur efficacité* 1823; bien fait et rempli de nouvelles idées dont il résulte un aperçu nouveau et particulier. La nouvelle édition de 1823 soignée par Roullmann intitulée, *Essai d'une description de Wisbad et de ses sources sanitaires par Lehr.* Quant aux antiquités, consultez l'ouvrage de Dorow intitulé, *tombeaux et lieux des sacrifices des Germains et des Romains sur le Rhin. Wisbad 1819 et 1821 deux cahiers.*

Des ruines germaniques et romaines dans la contrée, Adolphseck, le Pfahlgraben, la Platte et l'agréable Biberich, avec un beau château de résidence. Promenades à Sonnenberg, à la Faisanderie, au Klarenthal, à l'Adamsthal ou Val d'Aam, au Foulon ou Walkmuhle, au Nérosthal ou Val de Néron.

Wismar. Ville du pays de Mecklenbourg au fond d'un golfe qui forme un des meilleurs ports de la Baltique. 1000 m. 5 à 6000 h. Commerce de mer et de terre. Cette ville a cessé d'être à la Suède en 1803 et lui appartenait depuis 1648. Dobberan est dans le voisinage (v. Bains). ☐ à l'Amour de la Patrie. Aub. au Tonneau d'or; chez la veuve Garz; chez Luggert.

Wittenberg. Saxe Prussienne. 4000 h. Université où débuta le réformateur Luther, l'an 1517. et où Schakespeare fit étudier son Hamlet, supprimée. On voit une inscription de la main de Pierre-le-Grand dans la chambre qu'occupait le docteur Luther. Sur le marché se trouve depuis 1821 la statue colossale en bronze de Luther par

Schadow, un granit en fait la base. Dans l'église, les tombeaux de Melancton et de Frédéric-le-Sage. Séminaire pour les ministres. Siège en 1813. On a rétabli les fortifications. Aub. à l'Oie, à l'Ours Noir, à l'Etoile, au Raisin, à l'Aigle, au Palmier, au Lion, au Loup.

Wittstock. V. de la Priegpitz, sur la Dosse. 3000 h. Draperie. Bataille de 1636. Contrée marécageuse.

Wolfenbittel. V. de la principauté de ce nom, appart. au duc de Brunswick, sur l'Ockre. 1000 m. 7000 h. Les bâtiments de la bibliothèque sont jolis et forment une rotonde comme à Rome. L'observatoire est en haut et forme une galerie de deux étages, où se trouve la plus grande partie de 180,000 volumes. 800 Bibles, 10,000 manuscrits. Le duc Auguste qui en est le fondateur, et était un homme extrêmement actif, en écrivit lui-même trois catalogues, il mourut l'an 1666, à l'âge de 80 ans. Maison des orphelins et séminaire pour les jeunes gens, destinés aux fonctions de maitres d'école. Fabriques: papiers de tenture, coutil, ferblanterie et poterie d'étain. Ancienne résidence des ducs de Brunswick-Wolfenbittel. Château avec manège. Cathédrale avec la sépulture des princes de l'ancienne maison de Wolfenbittel. Gynnase. Monument de Lessing, bibliothécaire de cette ville. Clubs, concerts d'hiver. Promenades au Lochloun et au Kammerholz. Salines près de Salzdahloun. Ruines de l'Assebourg, Richmond. Aub. au Lion d'or, à l'Ange d'or, au Prince Héritaire, au Forsthaus.

On va voir dans la contrée, Salzdahloun qui était jadis une superbe maison de campagne, avec une galerie de tableaux et une collection de porcelaines rares. Le château est maintenant détruit.

Wolgast. V. de Poméranie, sur la Péene. 700 m. 4100 h. Commerce et navigation, brasserie, distillerie; une fabrique de chicorée, quatre de tabac. Aub. à la Ville de Berlin; au Prince Héritaire de Prusse. Les chemins n'y sont pas des meilleurs.

Worms. Non-loin du Rhin, dans une plaine très-fertile. Jadis v. impériale, maintenant appart. au grand-duc de Hesse-Darmstadt. 900 m. 7000 h, Cathédrale superbe dans le style Byzantin. Les murs de la ville et les tours sont jolis et solides. L'église de Saint-Martin qui date du onzième ou du douzième siècle. Les restes remarquables de l'église Saint-Paul. L'église luthérienne de la Sainte-Trinité, avec un tableau représentant Luther devant l'Empereur, à la Diète de 1521. par Seekatz. L'ancien palais épiscopal, détruit dans la guerre de la révolution. Gymnase. L'institut des sourds et muets de Roller. Antiquités Romaines à la Gemeindegarten (la Cour de la Commune). Etablissement pour les bains du Rhin. Fabrique de sucre de Saturne au Kirchgarten (Jardin de l'Eglise) fabriques de tabac. L'Eglise Notre-Dame hors de la ville, auprès de laquelle croît le vin connu sous le nom de *Liebfrauenmilch* (Lait de Notre-Dame). Le Bousch, ou Bosquet inférieur, le moyen et le supérieur; le petit bois. Le château et le jardin du duc de Dalberg à Hemsheim (auberge à la Couronne). Près de Piffelheim l'orme de Luther, sous lequel il se reposa avant son entrée à Worms. Le jardin aux Roses (Rosengarten), une île du Rhin avec les traditions que l'on trouve dans un très-ancien poème intitulé, von den Niebelungen; c'est ici que Sigourd ou Siegfried tua le Dragon (Lindwurm). L'on a montré pendant un très-long laps de temps le tombeau de Siegfried à Worms. Théâtre d'amateurs, société musicale. Concert, cabinet de lecture. □ Au Temple réédifié de l'Amour Fraternel. Aub. au Cygne, où est la Poste, au Romain, au Cheval Blanc, à l'Aigle.

Wrietyan ou Brietzen. V. de la Moyenne-Marche de Brandebourg, assez près de l'Oder. 400 m. 4500 h. Commerce de poissons salés. Arquebuse où sont de jolies promenades. Aux environs, le marécage de l'Oder, dont on a fait un beau paysage fertile. Dans le voisinage, Thiers; institut d'économie rurale à Mœgelin. Les superbes jardins économiques de Monsieur d'Itzenblitz, faits pour être imi-

tés. ☐ à l'Union. Aub. au Prince Blucher, au Prince Royal, au Cheval Blanc.

Wurgau. Petit endroit avec un relais sur la chaussée qui conduit à Bareuth. Non-loin de là, les ruines du château Giech; l'église Gugel avec un joli tableau au maître-autel, et un joli point de vue. Bonnes truites. Aub. à la Poste. Etablissement à l'effet de secourir les cultivateurs, cet établissement se trouve à Scheslitz et mérite bien d'être imité.

Wurzbourg. Belle capitale du grand-duché bavarois de Wurzbourg, sur le Mein. 1900-2000 m. 17,000 h. L'ancien château du prince-évêque (peut-être le plus beau château de toute l'Allemagne). Le fort de Mariembourg, sur une éminence près de la ville: On y voit une vieille église avec cette inscription: *Prima Ecclesia Francorum*, une cave très-spacieuse, un puits profond, un arsenal; on a du donjon une vue magnifique. C'est au pied de la montagne que croît ce bon vin de Franconie, connu sous le nom de *Leistenwein* (*vin de la Ligne*.) On a de l'autre côté du Mein, le *Steinwein* ou *vin de la Roche*, et celui nommé *Harfner* (de la Harpe) Prise de la citadelle par Gustave-Adolphe; résistance contre les Gallo-bataves en 1800; le court siège de 1813. La place où l'on voit une chapelle dédiée à Sainte-Marie, et une fort belle fontaine. Cathédrale avec d'antiques monuments, des inscriptions et une belle chaire d'un style gothique. L'église collégiale de Sainte-Marie (*Stift Mariæ Kirche*). Le chapitre et l'église de Neumunster. Bel hôpital, spacieux et bien administré, nommé *Juliusspital*, avec un jardin botanique, un cabinet anatomique et d'autres collections; on y trouve aussi une chapelle d'une élégante simplicité. Les couvents des Ecos-sais et de Saint-Etienne (supprimés). L'église de ce dernier monastère et celle du grand-séminaire sont ornées de fresques. Vous voyez auprès de la ville, le couvent de *Himmelsporten* (supprimé) sur la montagne. Saint-Nicolas, vis-à-vis de la citadelle, l'hospice des Capucins, nommé

ordinairement la Kæppèle ou Capucinière. Les bâtiments de l'université avec une bibliothèque, instruments de physique et un observatoire. Pont du Mein, orné de statues. Université et gymnase, maison de travail. Trois réunions pour les divertissements; l'Harmonie dans un très-joli local qui lui appartient, et ci-devant nommé Guttenger Hof. Tableaux en mosaïque faits de mousse et d'ailes de papillons, au professeur Plank, maintenant à la bibliothèque; Collections de tableaux d'Oberthur, de Houtten, de Guttenger, de Hartmann. Théâtre. Promenades au beau jardin du château: à la Place d'armes; nouvelles promenades autour de la ville; hors de la ville, le jardin de Houtten; Aumuhle, non-loin de là, le jardin de Platz; les jardins Moscou, Smolensk et Talayera. Veitshöchheim (ancien château et jardin du prince-évêque), Werneck. Bains de Kissingen et de Bocklet. Commerce et navigation. Quelques fabriques et manufactures: étoffes de laine, chapeaux: tartre, couleurs, miroirs, cuir, instruments de chimie et de chirurgie, fonderie de cloches. Etablissement de Heine pour le redressement des tailles contrefaites ou hasardées. Il faut aller voir une presse d'imprimerie de la nouvelle invention des imprimeurs Kœnig et Bauer. Aub. à l'Hôtel de Bavière; au Cygne; à l'Aigle; à la Croix d'or; au Prince Héritaire de Bavière; à l'Autruche. *Tableau typophysio-graphique de W. par Oegg, 1812.*

Wurzen. P. v. du royaume de Saxe, au cercle de Leipsig. 400 m. 3000. Château, cathédrale. Brasserie. Quantité de brocheurs qui tricotent des bas. Tisseranderie et blanchisserie de toile. □ Frédéric Auguste à la Fidèle Alliance. Aub. à l'Aigle d'or; à la Croix Noire; à la Croix Blanche.

Excursion: *Machern*, belle campagne avec château, jardin et bains. V. *Promenade à Machern, Leipsig, chez Vofs.* C'est entre Leipsig et Machern qu'est situé le village de *Borsdorf*, qui a donné son nom à une sorte de pommes bien connues.

Xanten. V. prussienne du duché de Clèves; sur les bords

du Rhin. 500 m. 3000. Hôtel de ville, église collégiale. L'agriculture est l'industrie dominante de ce lieu, cependant il y a aussi des fabriques et des manufactures. Négoce. Plusieurs restes de monuments d'antiquité romaine. Aub. à l'Hôtel du Bas-Rhin (dont les jardins aboutissent à ce qu'on nomme le Heerkamp: *Castra vetera Romanorum*). On a encore trouvé les restes d'un aqueduc au Vorstenberg, proprement au Starisberg à un quart de lieue de la ville, où Varus avait son prétoire avant de passer le Rhin; l'on a de là un joli point de vue.

Ypres. V. forte et considérable de Flandre. 15,000 h. Manufactures de soieries, de siamoises de serges, de rubans, de dentelles, de toiles. Commerce. Cathédrale, ci-devant le collège des Jésuites. Canal Bosing. Très-Grand Hôtel de ville. Situation basse, marécageuse et insalubre.

Zabern. Voyez Saverne.

Zedenick. P. v. de la Marche Uckraine, sur la Havel. 2300 h. Incendiée en 1801. Chapitre noble, composé d'une abbesse et de six conventuelles de la religion luthérienne. Bureaux de poste et de douane, sur les frontières du Mecklenbourg. Dans le voisinage, forges considérables.

Zeitz. V. de la Saxe prussienne sur l'Elster blanche, 7 à 800 m. 4700 h. Château de Mauricebourg. Commerce; manufactures et fabriques: toiles de coton, étoffes de laine, drap, cuir, bougies, boutons de métal. Eglise collégiale: beau tableau au-dessus du maître-autel. Bibliothèque du chapitre, avec quelques raretés littéraires. Hotel de ville, douane, maison et jardin du sieur Albrecht, orphelins, école pour la garnison, école gratuite, école pour les pauvres, hospice de charité avec un établissement d'industrie, école du chapitre. Maison d'instruction et d'éducation. On trouve dans la contrée, un lieu de divertissement nommé le Parc ou Thiergarten, le château Haynsbourg que l'on prétend avoir été bâti par les Vendes, lors de leur établissement en Saxe. Aub. au Lion Rouge; au Raisin.

Zelle. v. Celle.

Zellerfeld. v. Clausthal.

Zerbst. V. de la principauté d'Anhalt-Zerbst, dans la partie au duc de Dessau. 1570 m. 7500 h. Orfèvrerie, fabrique de cire et de faïence. Château considérable près de la ville. Maison de correction et de travail forcé, nouvelle école pour les jeunes filles, école gratuite, bâtiment neuf pour la grande école. On voit sur la belle place du marché, le chêne de Roland et la Fille au beurre (Butterjungfer). Il faut demander à voir au vieil hôtel de ville une Bible très-rare sur parchemin, avec des peintures de Luc Cranach et des inscriptions de Luther, Mélanchton et autres docteurs de la réforme. Bonne bière et fameux fromages. Bien des améliorations et des embellissements, depuis que cette ville appartient au duc de Dessau. Divertissements: réunion sociale et redoutes au jardin Koehler, promenades au Friedrichsholz (Bois Frédéric) au Vogelheerd (à l'Oisellerie), au mont dit Friderikenberg. Fête annuelle du Papegai à l'arquebuse. Nouvelles promenades autour du château: près de la porte, source minérale. Voyez *les sources salines et ferrugineuses près Zerbst, par Herning*, 1818. □ à l'Arche d'Alliance. Aub. l'Hôtel d'Anhalt, le Lion d'or, l'Aigle Noir, l'Ancre Grise, l'Ancre d'or.

Zielenzig. V. de la Nouvelle-Marche de Brandebourg. Cour de justice civile et criminelle. Bureau de douane. Drapiers.

Zierl. Village du Tyrol, sur l'Inn. C'est dans cette contrée que se trouve la Muraille de St. Martin (Martinswand), célèbre par l'histoire de Maximilien Premier: on y a placé une croix, en mémoire de sa délivrance miraculeuse. L'or qu'on exploite dans ces mines est peu de chose. Bois de sapin et de mélèze.

Zittau. V. du royaume de Saxe, dans la Haute-Lusace, sur la Mandau et la Neisse. 1100 m. 7 à 8000 h. Traces du bombardement de 1757, qui détruisit 600 maisons. Cependant le tout est reconstruit et joli. Gymnase, école

bourgeoise gratuite et industrielle; séminaire pour les maîtres d'école, bibliothèque considérable, cabinet d'histoire naturelle et d'antiquités. Toiles peintes, excellentes blanchisseries, chapellerie, papeterie. Commerce considérable, surtout en toiles qui se fabriquent dans les lieux circonvoisins; les contrées sont charmantes et agréables. On a une vue, magnifique du haut de la tour de l'église Saint-Jean. Les bâtiments neufs de l'école, de belles maisons particulières, la salle de concert d'Egner est de toute beauté; la nouvelle salle de spectacles, la maison de force avec des machines pour la filature, la maison de bains du sieur Knispel, connue sous le nom de *Augustusbad*, l'arrangement en est très-bien entendu. Les salles du jardin Schöbel, la Ressource, le Parc Reidersdorf où l'on voit un beau château et la bibliothèque du comte Einsiedel. □ Frédéric-Auguste aux 3 compas. Aub. au Soleil d'or, à l'Ange, au Lion d'or. Voyez, *Zittau et ses environs; manuel pour les Voyageurs, par Peschek. Zittau, 1821.* Il peut aussi servir de guide pour aller voir Oybin situé à une lieue de la ville; c'était un château qui servait de repaire aux brigands. Couvent, merveilles de la nature; Herrnhout.

Znaïm. V. bien bâtie, dans la Moravie, sur une montagne, aux bords de la Taya. 800 m. 6000 h. Gymnase, école principale, vieux château des anciens princes de Moravie, avec un vieux temple. Manufacture de drap. Près de la ville, le riche chapitre de Lanka, ou de Brouck. Auberge sur le Marché.

Zuckmantel. P. v. montagneuse dans la Silésie autrichienne. Couleurs minérales; autrefois beaucoup d'or et d'argent.

Zullichau. V. de la Nouvelle-Marche. Importantes manufactures en laine. Commerce. Célèbre maison d'orphelins et pédagogie, avec une petite bibliothèque et une collection d'histoire naturelle. Ecole urbaine gratuite pour filles; château. 600 m. 6000 h. Club. Aub. à l'Arbre Vert; à

la Maison Teutonique; au Cheval Blanc. Les routes ne sont pas mauvaises, mais il n'y a point de chaussées.

Zurich Chef-lieu du canton de ce nom, la plus grande ville de la Suisse allemande après Bâle, dans une charmante contrée, à l'endroit où le lac de Zurich dégorge la Limmat, qui partage la ville en deux parties, 1200 m. 11,000 h. Cette ville est située sur le passage principal de l'Allemagne pour aller dans la Suisse occidentale et méridionale. Grande et vieille église qu'on nomme le Gros-Munster; hôtel de ville, arsenaux; institut médico-chirurgical et politique; anatomie; plusieurs collections de livres, d'objets des arts et de l'histoire naturelle; bibliothèque urbaine considérable; bibliothèques pour abonnement, hospice pour les orphelins, très-bien distribué, grand magasin au blé, académie, plusieurs bons établissements d'utilité publique; société physique et économique, qui tient ses séances au Poêle de la Mésange. (Manufactures considérables de soieries, d'indiennes, de mousselines, papeteries etc). Commerce considérable: (affaires de banque, librairie, objets de l'art; commerce de grain et de soie). La tour de Wellenberg (Mont-des-Flots) dans le lit même de la Limmat, prisons pour les criminels; établissements pour les bains. Nouveau casino; jolies maisons de campagne sur le lac et sur la Limmat. On trouve dans les cabinets de curiosités, beaucoup de paysages d'artistes Suisses. On aime à voir aussi les tableaux du poète Salomon Gessner, dans le bâtiment de la société des arts. Ecole célèbre de musique vocale de Hægeli. Exposition des objets de l'industrie helvétique, au mois de Mai de chaque année. Belles promenades, points de vue enchanteurs: la Nouvelle ou la Haute Promenade, sur les remparts, le Lindenhof ou la Cour des Tilleuls, les orphelins, les ponts, l'arquebuse où l'on voit le monument de Gessner, le Sihhölzchen (Bosquet), le Burgli, le Hœckler etc. Parties de plaisir sur le lac: par exemple au Niedelbad et à Aufnau, Richtersweil, Rappersweil au

Seefels (rocher du lac). Combats et scènes sanglantes, surtout en 1799. *Plan de la ville et des environs de Zurich*. Cet ouvrage est excellent. □ à la Concorde. *Modestia cum libertate ou à la Modestie*. Aub. le Glaive, le Corbeau, Rœfsle, la Cicogne.

Zweibrucken (Deux-Ponts). Jolie v. de la Bavière Rhénane. 5000 h. Château; tribunal d'appel. Le ci-devant château des ducs des Deux-Ponts. Manufactures d'acier, de lainage. Gymnase. On trouve dans la jolie contrée, des forges et des mines de vif-argent. Aub. au Viehhof (à la Cour du Bétail) où est la poste; à la Charrue; à l'Agneau.

Zwickau. V. de la Saxe Royale sur la Mulde, dans l'Erzgebirg. 1000 m. 7 à 8000 h. Ecole scientifique avec une bibliothèque. L'on voit dans l'église de Sainte-Marie un superbe tableau de L. Cranach et sur la tour qui a deux cents pieds de hauteur, la place où Luther avait coutume d'aller jouir du beau point de vue qu'on y a. Fabrique d'objets chimiques. Excellente maison de correction et de travail-forcé au château d'Osterstein. Tanneries, draperie, fabriques et commerce, surtout en grains. Nouveaux magasins civils et militaires. Belle contrée. Houillères considérables. Couleurs minérales très-célèbres et très-recherchées. Etang où l'on pêche d'excellentes carpes. Aub. à la Poste, à l'Ancre. Au Sapin.

Zwittau. V. de Moravie, sur les frontières de la Bohême et près des sources de la Zittawa. 400 m. 2500 h. Draperie et tisseranderie considérables. Commerce de lin et de laine.

Zwoll. Belle v. de la province d'Ober-Yssel, dans une agréable contrée, sur la rivière d'Aa. 12,000 h. Commerce d'expédition, ferronnerie. Citadelle. Vechte, canal qui réunit l'Aa à la Vechte et au Zuidersée. Eglise avec un orgue magnifique et une belle chaire. Hôtel de ville. Aub. à l'Hôtel de Hollande.

... de la ...
... de la ...
... de la ...

... de la ...
... de la ...
... de la ...

... de la ...
... de la ...
... de la ...

... de la ...
... de la ...
... de la ...

... de la ...
... de la ...
... de la ...

B a i n s

e t

Voyages du Danube, des montagnes

du Rhin

et de la Suisse sud-occidentale.

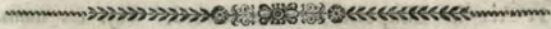
B a i n s

61

Voyage du Baron, des montagnes

du Rhin

et de la Suisse, sud-occidentale



Bains et voyage pour s'y rendre.

Comme nous avons en Allemagne beaucoup de bains où il n'y a point de relais, et que ces bains méritent cependant d'être mentionnés dans le *manuel du voyageur*, nous allons citer ceux qui sont les plus importants: quant aux autres qui ne sont pas tout-à-fait sans quelque considération, on les trouvera à leur ordre alphabétique. *V. Description systématique de toutes les eaux minérales et de tous les bains des pays connus, principalement de l'Allemagne etc.* 2 V. à Jéna, 1802. 2e édit. *Aperçu systématique et exposition des résultats de 242 recherches chimiques d'eaux minérales et médicinales des pays de la Confédération Germanique, par le prof. Hoffmann à Weimar. Berlin, 1815; les plus récents sont bains et fontaines sanitaires de l'Allemagne et de la Suisse par le docteur Mosch avec 50 planches et une carte. Leipsig 1821. N. A. Sous le point de vue de la médecine et de l'efficacité. Bains les plus importants de l'Europe et recommandation de ces bains pour les personnes bienportantes et malades. Berlin 1822. Au reste presque chaque bain à sa propre description. Almanach des eaux et bains, 1ère année. Darmstadt 1816. (Si cet ouvrage se continue encore quelques années, il pourra par la suite former une bibliothèque portative, qui sera du plus grand intérêt pour les preneurs de bains et les buveurs d'eaux.)*

1. Aix-la-Chapelle et Burtscheid. Voy. ces noms.
2. Alexandersbad. Eaux et bains près de Sickersreuth. Relais, Wundsiedel dans le district de Bayreuth dans les montagnes du Fichtelgebirge (mont-des-pins). Belles cultures, le Luxbourg (depuis 1805, Louisenbourg); environs romantiques. L'eau bouillonne et pétille avec force, elle a de l'affinité avec les eaux d'Egra. Elle a surtout des parties ferrugineuses, alcalines et salines, de terre argileuse et de gaz fixe; on en fait des envois dans les pays les plus éloignés. Edulcorée avec du vin et du sucre, elle est plus agréable à boire que l'eau de Selters. Les prix des vivres sont assez modérés, on y est bien traité et à un prix fort raisonnable; aussi beaucoup de personnes préfèrent-elles le séjour d'Alexandersbad à celui d'Egra, d'où elles font venir des eaux pour la boisson, et prennent les eaux d'Alexandersbad pour le bain. On s'y rend d'Egra par Thiersheim, (4 milles) de Hof par Mönchberg et Weissenstadt, ou de Hof, on s'en va traversant une contrée romantique du Fichtelberg, ce qui fait gagner un bon mille de chemin. En partant de Bayreuth, on passe par Berneck et Weissenstadt. En partant de Hof, le chemin est moins long et plus romantique. V. Hof. Wundsiedel, lieu natal de Jean Paul et de Sand, belles parties au Kessein, à Eprechtstein, à la Tête de bœuf (Ochsenkopf) etc. Société, harmonie. Dans les montagnes de granit qui ne sont pas loin, Dolomit et les jolis colonnes d'Andalousit. V. Steben. *Alexandersbad und die Hohenberger Mineralquelle, vom Medicinalrath Wetzler* (Alexandersbad et les sources minérales de ses montagnes, par Wetzler, conseiller en médecine) Nuremberg, 1823. 8. *Coup d'oeil sur l'Alexandersbad et Louisenbourg, par le comte de Lagarde Massence. Munic, 1819.* Les eaux d'Alexandersbad sont excellentes pour les bains, mais sont un peu lourdes pour l'estomac, raison pour laquelle on n'en peut pas prendre fréquemment. La source de Langenau non loin de Hof et de Steben donne une eau qui approche telle-

ment de celle de Selters que souvent on en fait des envois sous ce nom.

3. Alexisbad. Bains d'eaux ferrugineuses dans les montagnes du Harz, contrée très-romantique. Ces bains sont bien fréquentés. Vous avez à la proximité la vallée dite Selkethal, le Mædchensprong (saut de la fillette), le Falkenstein (le Roc des Faucons) etc. Il ne faut que 4 jours de voyage pour aller voir le Brocken, aller et revenir. C'est au duc d'Anhalt-Bernbourg que l'on doit la bonne distribution des bâtimens et des bains. Relais, Ballenstædt. Excellente fabrique de fer de fonte. *V. Alexisbad de Gottschalk et Kunz, 1819 avec carte.*
4. Aich. Bains très-fréquentés, près de Kempten. Belles promenades, environs agréables.
5. Altwasser. Dans la Basse-Silésie, à 2 milles de Schweidnitz. 3 sources minérales. Relais, Friedland.
6. Bade et Baden. Cherchez ces noms.
7. Badenweiler. Dans une vallée romantique du margraviat supérieur de Bade. Bains d'eaux thermales. On a découvert, en 1784, dans ce même endroit de grands bains du temps des Romains, lesquels étaient encore bien conservés. On voit dans la contrée qui est très-montagneuse, les ruines de l'antique château de Badenweiler; des mines de fer et d'argent. C'est là qu'on recueille le Markgræssler (vin du Margrave), qui est le meilleur de tous les présens que fait Bacchus aux sujets du grand-duc.
8. Bahlingen. Cherchez ce nom.
8. Bardensleben. Près d'Helmstædt. Deux maisons où l'on se rassemble; salle de spectacles, toutes les commodités possibles. Relais, Helmstædt. *V. Bad et Brounnen, près d'Helmstædt. V. Lichteustein 1818.*
Berka. *V. Weimar.*
9. Bibra. Près Naumbourg, eaux ferrugineuses pour bain et boisson. Relais.
10. Bilin. En Bohême, non loin de Tœplitz. Eau médicinale amère, dont on fait le sel de Seidchutz. Contrée

- pleine de basalte. Vestiges volcaniques. Vue très-étendue sur la cime du rocher de Bilin. Relais.
11. Böklet. Voyez Kissingen. Relais, Munnerstadt.
 12. Bruckenau. Cherchez ce nom.
 13. Bunte. V. Herfort.
 14. Carlsbad. Voyez ce nom. La fontaine du château qui s'était perdue depuis l'an 1809 a reparu le 15 Octobre 1823 avec toute sa force et son efficacité primitive.
 15. Cudowa. Dans le comté de Glatz. Il y vient annuellement 1000 jusqu' à 1500 étrangers, pour boire les eaux et prendre les bains, quoiqu'il n'y ait guères que 25 ans que ces bains soient arrangés. Fontaine où l'on va boire, maison de bain, beau jardin. *Voyez la description du docteur Mogalla. Breslau, 1799. Les oeuvres du docteur Mosch sur la fontaine de Henri (Heinrichsbrounen).* Relais, Reinerz.
 16. Charlottenbroune. V. Schweidnitz. Relais. Friedland.
 17. Dobberan. Voyez l'article: Bains de mer.
 18. Dribourg. Dans le pays de Paderborn. Ces bains sont très-estimés dans la contrée; on en trouve les eaux ferrugineuses et acides carboniques, semblables à celles de Pymont. Les bains y sont bien arrangés; l'on est parfaitement bien dans les maisons de bain, et dans le voisinage; ces maisons peuvent contenir au de là de cent baigneurs. Galerie de 250 pieds de longueur pour ceux qui prennent les eaux. Hôtel de charité pour les indigents qui viennent prendre les bains. Bon café, table d'hôte dans la salle à danser, à la Maison Teutonique tout près de la fontaine et chez Madame Kothe, ces deux auberges sont très-bonnes. Dans la proximité les ruines de l'ancienne forteresse Saxonne Ibourg. Forges, verreries, poterie. Les chaussées vont être mises en bon état. Relais. *Dissertation de Sundicani dans la médecine d'Hafeland. Journal; 14^{me} volume.*
 19. Eilsen. Dans le pays de Schaumbourg, auprès de

Buckebourg. Bains sulfureux; gazeux et limoneux dont les vertus sont reconnues en médecine. Ces bains sont adossés à la colline boisée, dite, la Harl, dont le sommet et la pente doucement arrondis, forment de charmantes promenades. La situation est des plus riantes, les bâtimens sont beaux, surtout celui qu'on nomme le Logis et où l'on a toutes les commodités. Jolie galerie de la salle à danser et à manger, etc. *Sources médicales d'Eilsen et ses environs, par le D. Heinecke. Hanovre: 1808. avec un plan. Sous le rapport sanitaire: les nouveaux bains gato-limoneux d'Eilsen, par le D. Gebhard. Berlin, 1812. Relais, Buckebourg.*

20. Ems. Cherchez ce nom. Relais.

21. Ems. Dans la seigneurie d'Hohen-Ems, près du lac de Constance. Bains sulfureux. Dans le voisinage, on voit sur la montagne, le vieux château d'Hohen-Ems en ruine.

22. Eppenhauseu. V. Hagen.

23. Fachingen. Dans le pays de Nassau, sur la Lahn. Ces eaux sont excellentes: on en fait seulement des envois à l'étranger (jusqu'en Russie, jusqu'aux Indes). Il y a un chemin romantique entre Geilnau et Fachingen qui conduit à Katzenellenbogen. L'eau est agréable; d'un grand secours dans beaucoup de maladies.

24. Frankenhauseu. Ville dans la principauté de Schwarzb. Rudolstadt, avec saline et bains froids muriatiques, un bain de mer sur le continent que l'on fréquente de plus en plus, 19 bains à seringue. Voyez-en la description par Manike, dans son oeuvre imprimé à Weimar.

25. Franzbad. V. Egra.

26. Freudenthal. Basse-Seigneurie en Silésie. Eaux-minérales et salubres. Relais.

27. Freyenwalde. A 7 milles et $\frac{1}{2}$ de Berlin. Les bains sont à une demi-lieue de la ville, dans une contrée riche en jardins et en superbes campagnes, p. ex. Quilitz, Cu-

nersdorf. On trouve dans ces bains toutes les commodités qu'on peut désirer. Relais.

28. Friederichsbrounn. V. Neisse.

29. Gastein. Bains renommés dans le pays de Salzbourg; ces eaux minérales, jettent 5 sources au pied du Grauvogel. La chaleur de cette eau est de 38^o du thermomètre de Réaumur; et elle conserve très-longtemps sa température. Les militaires blessés, les hommes blasés, les mères affaiblies recouvrent ici leurs forces; les fibres, l'estomac, les entrailles s'y corroborent. La goutte, les maladies articulaires, les paralysies se guérissent; il n'y a pas jusqu'au virus des maux vénériens qui ne cède, d'ordinaire, à la vertu de cette eau. Les baigneurs passent la plus grande partie de leur séjour dans ce lieu à observer la force et la vertu de l'eau, ils se font quelquefois un plaisir d'observer l'influence de cette eau sur les fleurs et les fruits. On suspend au-dessus de la source des boutons, et ils s'épanouissent; on y plonge des fruits qui ne sont pas encore dans leur maturité; ils mûrissent; des fleurs dont la corolle n'est pas encore formée, on les voit éclore. Théophraste Paracelse a déjà recommandé cette eau, dont la découverte date du septième ou huitième siècle. Les sources minérales de Gastein bravent les analyses ordinaires de la chimie; et aucun indice visible n'en annonce ni le mérite ni la substance. L'eau reste toujours limpide comme de l'eau de fontaine. Le limon qu'on remarque dans la source, ainsi que la mousse, que l'on trouve dans cette eau est un phénomène; l'effet qu'ils produisent l'un et l'autre sur les blessures et sur les maux invétérés, tient du prodige. Il y a une grande maison fort spacieuse que l'Empereur d'Autriche, le bienfaisant François, fit ouvrir, en 1807, pour l'usage du public. Les auberges ne sont guère que des habitations semblables à des maisons de paysans. On y compte 1000 jusqu'à 1500 baigneurs, tous les ans. Il y a une bonne auberge chez Straubinger. Des mines d'or. Chûte de l'Aache de la hauteur de 630 pieds. Excursions

par le Kessel (chaudron) qui est très-riche en cataractes, il est situé au Nafseld (la campagne humide); les personnes faibles (mais non-malades) peuvent monter au Flugkopf et au Tisch. Les guides que l'on peut recommander comme très-expérimentés dans ces excursions, sont Rathhausberger et Unkogels. L'on y a établi un bain à vapeurs en 1826. Ce que nous avons de plus récent sur ce bain est, *Manuel pour ceux qui vont à Gastein, par Emil. Vienne 1827.* Le docteur Zondarotti est l'auteur le plus moderne qui ait écrit sur ces bains, en 1814. On a des descriptions plus anciennes du docteur Eckhl et de Borisoni. *V. la vallée de Gastein et ses sources salutaires, par le chevalier de Koch-Sternfeld.* Il existe maintenant un ouvrage nommé *Gastunia* qui remplace tous les autres. *Almanach pour les baigneurs de Gastein par Mitterdorfer. Salzbourg 1820.* Relais.

30. Geilnau. Entre Nassau et Selters. Site rempli d'aménité. L'eau, semblable à celle de Fachingen, est recherchée pour sa saveur et son usage en médecine; on en fait des envois au loin. Relais, Limbourg.

31. Giesshubel. A trois milles de Dresde, sur la route de Prague. Il y a deux sources minérales, qu'on nomme la Frédérique et la Georgienne. Il y a des fontaines pour les buveurs, et des bains pour les baigneurs. La vertu de ces eaux et la beauté du pays devraient bien y attirer plus d'étrangers. Rabener et Gellert ont souvent visité ces bains; il y a un sentier dans la forêt qu'on appelle encore aujourd'hui l'Allée des Poètes, parceque c'était leur promenade favorite. Vous trouvez assez près de là, l'agréable maison de campagne de monsieur le général de Leyser. Relais, Pirna.

32. Gunthersbad. Dans la princ. de Schwarzbourg, à peu de distance de Sondershausen. Eaux sulfureuses, dépendantes vraisemblablement de l'embranchement qui nourrit, également dans le voisinage, les bains sulfureux de Langensalza, de Tennstædt et de Tonna. Le prince a fait

élever de beaux bâtimens commodes pour les étrangers, dans une contrée fort agréable au milieu des bois. *V. pour ces bains et en même temps pour la source saline de Stockhausen : l'Analyse chimique de la source sulfureuse de Gunthersbad près Sondershausen, ainsi que sa description sous le rapport topographique, économique et méditerranéenne. A titre de supplément : les recherches chimiques de la source saline de Stockhausen, par le prof. Bucholz. Sondershausen. 1816. 8vo.*

33. **Hermannsbad.** Près de Lausigk dans le royaume de Saxe. Les bains ne sont arrangés que depuis l'année 1821. *Voyez Pahl's Hermannsb. Leipzig 1822.*

34. **Heinrichsbroun.** Près de Neisse dans le comté de Glatz, source ferrugineuse dont on se sert pour boire et pour baigner. L'on en fait aussi des expéditions en cruchons. *V. Mosch sources sanitaires de la Silésie et du comté de Glatz, 1821.*

35. **Hofgaismar.** Non-loin de Cassel, bains salins muriatiques, bains de vapeurs et de douche. Contrée très-agrable. Les restaurateurs soignent tout ce qui est relatif à la table, le Burggraf est chargé de la partie des logements, et l'inspecteur des bains dirige tout ce qui est relatif aux bains. Relais.

36. **Hub.** Au grand-duché de Bade, à trois quarts de lieue de Buhl, où est la maison de poste. Bains chauds. Site romantique. Arrangements qu'on ne saurait trop louer. C'est le génie de Weinbreuner qui dirige les dessins des promenades et ceux des maisons de bain. Il y a une des salles qui porte le nom de *Windeker-Bergmanns-Saal*, en l'honneur d'une ligue d'amans chevaleresques qu'on appelait *Windeker Burgmannschaft*, et qui tenait ses assemblées dans les restes du vieux château de Windek, dont le garde-chasse a les clefs. Quand on est aux fenêtres des chambres, qui sont au haut de la tour de ce vieux château qui domine une contrée magnifique, l'œil se porte sur des montagnes boisées, on plonge avec volupté dans des vallées

- ombreuses. *V. Avis sur les bains de Hub par le D. Solutz. Carlzruhe, 1813. 8.* Dans le voisinage est situé *Safsbach*, lieu fameux par la mort du maréchal de Turenne, en 1675. Il faut aller voir le monument de ce grand Capitaine.
37. *Imnau*. Village sur le Danube, en Souabe (*Holca-zollern-Sigmaringen*). Eaux minérales et bains. Quelques promenades. Relais, *Tubingue, Haigerloch*.
38. *Kissingen et Boklet*. *Kissingen* à 5 lieues de *Schweinfurt* et de *Bruckenuau*, dans le pays de *Wurzbourg*. Petite ville, située dans un agréable vallon sur la *Saale* franco-nienne. Belles promenades. Sur la montagne, un château détruit; dans le voisinage, sont des salines. Il y a devant la maison des bains trois sortes de sources, la source d'eaux minérales, la source dont on prend les eaux ou *Pragozzi* et la source où l'on prend les bains, ou *Pander*. Logements chez *Heilmann*, les frères *Philippe Goldmann*. On prend les bains dans les appartements, table d'hôte chez les restaurants. Dans les environs, se trouve encore un autre bain, non-loin de *Wipfeld*. Ces eaux sont bonnes pour la goutte, les maladies nerveuses, les ébullitions de sang, la carie des os, les obstructions, etc. A deux lieues de là, vous trouvez *Boklet*, où l'on va de *Kissingen* pour y prendre les bains, qui sont plus fortifiants, attendu qu'ils ont plus de parties ferrugineuses. 9 sources; 2 bâtiments considérables, belle et riante contrée; l'eau est d'un goût piquant, mais qui n'est pas sans agrément. L'on est servi dans une belle salle à manger; le vin, le service, les chambres étaient très-bien conditionnés, en 1822. Relais *Munnerstadt*.
39. *Kreuth*, sur le lac de *Tegern v. Kreuth*.
40. *Landeck*. Dans le comté de *Glatz*. Voyez plus haut à l'article *Heinrichsbroun*, l'œuvre du docteur *Mosch*. Le chemin qui conduit à cet endroit passe près de l'obélisque érigé à la reine de Prusse. Relais, *Glatz*.
41. *Langensalza*. Dans la Saxe prussienne, à 4 lieues

de Gotha, à la même distance de Muhlhausen. Bains salins et sulfureux, ouverts et établis depuis 1810. Dès l'instant de leur découverte, on les a employés avec succès dans plusieurs maladies. Les bâtiments et les bains, élevés et entretenus aux dépens de la ville, sont à une demi-lieue de Langensalza. On n'a rien négligé pour procurer aux étrangers toutes les commodités, tous les agréments qu'on peut désirer. On dit toutes sortes de bien de la manière dont on y est traité et de la vertu des bains. *V. Bains salino-sulfureux nouvellement découverts à Langensalza et Tennstaedt, la description est du conseiller-aulique Tromsdorf. Erfurt 1812. 8.*

Tennstaedt, que nous venons de nommer, est également renommé aujourd'hui par ses bains sulfureux à 2 lieues de Langensalza, également dans la Saxe-Prussienne. La source est encastrée; et le bain est maintenant très-fréquenté. Beaucoup de personnes prétendent même que l'eau sulfureuse de Tennstaedt est plus imprégnée que celle de Langensalza. Mais il n'y a pas de maisons de bain; les malades sont logés dans des maisons particulières, où l'on est obligé de porter les eaux. Toute cette contrée paraît traversée d'une veine de soufre; car on a encore découvert, depuis l'an 1817 à quelques lieues de Langensalza et de Tennstaedt une nouvelle source à deux lieues de là, dans un bourg du duché de Gotha, nommé Tonna. La source est encastrée et les eaux sont parfaitement les mêmes que celles dont nous parlons ci-dessus. Il y a trois ans que la source est encastrée; mais jusqu'à présent on n'a pas encore pris d'arrangements ultérieurs pour en faire des bains. Tonna est également célèbre par ses ossements d'éléphant et d'autres que l'on rapporte à l'époque qui précéda le déluge; on les trouva à différentes époques, dans des couches horizontales de pierres sablonneuses.

42. Lauchstaedt. Petite ville dans la contrée de Halle et de Mersebourg, sur une plaine. 2 Sources et un bain de

douche. Les meilleurs logements sont ceux de la place du marché; la grande allée et la salle des eaux sont le rendez-vous des étrangers qui affluent dans la saison des bains. Les promenades établies dans le jardin du château, sont très-agréables, ainsi que celle qui conduit à Saint-Ulrich. Depuis 1823, les améliorations et les commodités ont pris beaucoup d'accroissement. Le propriétaire de l'ancien château a arrangé ces bâtimens tout-à-fait pour la commodité et le plaisir des étrangers qui y viennent: bains artificiels, arrangés sur le même pied que ceux de Reilschen à Halle. Eau minérale artificielle de Struve. Relais, Mersebourg; la nouvelle salle de spectacles est jolie. A 3 lieues de là, le champ de bataille de Rofsbach; la colonne commémorative de bois, enlevée par les Français en 1806, a été remplacée par une de fer, en 1814, par les soins du 3me corps d'armée prussien. *Description de Lauchstaedt, par le docteur Koch, 1791.*

43. Liebenstein. Près du village de Sauerbrounn. Dans la plus belle et la plus fertile contrée du comté de Henneberg à la maison de Saxe-Meiningen. Ruines du vieux château de Liebenstein (Rocher d'Amour). Grottes qui n'en sont pas éloignées, principalement celle dite, la Grange Creuse (Hohle Scheune) l'Aschenberg, contrée romantique d'Altstein, ruine, la maison de campagne ducale, le grand parc, la chapelle en l'honneur des chiens de Wenkheim, le pont du diable. La caverne de Glucksbrounn et le Rocher creux (Hohle Stein). Promenades à pied, à cheval et en voiture à Steinbach, Barchfeld (où sont de beaux jardins). Les salines de Salzungen à 2 lieues; Rouhla, renommé par ses têtes de pipes d'écume de mer et ses fabriques, est également à 2 lieues de Liebenstein. On y a découvert, en 1823, une source dont les eaux que se transportent et s'emploient dans le lieu même sont très-salutaires contre l'ophtalmie et autres maladies des yeux. Eisenach à 4. l. (La route est superbe; on voit en passant le romantique Wilhelmsthal) l'Inselberg (le

plus haut sommet des mont. thuringiennes) est à 2 l. et $\frac{1}{2}$. Gotha à 7 lieues. C'est au feu duc George de Meiningen que l'on doit ces ravissantes cultures, ces bâtimens commodes, la belle salle de spectacles: l'auberge, la salle des eaux ou la Fontaine, le salon. On est bien logé, bien servi; et les prix ne sont pas exorbitans. L'eau ressemble à celle de Pyrmont. D'après la décomposition faite par le docteur Goettling, il se trouve dans 3 livres d'eau de la vieille source, 69 pouces cubes d'acide carbonique gazeux, 6 grains de chaux ferrugineuse carbonée, 8 grains de terre calcaire carbonée, 16 grains d'alcali minéral acide carbonique et acide sulfureux. *V. les bains de Liebenstein et les environs par Fr. Mosengeil. Meiningen, 1816.*

44. Liebwerda. Près de Goerlitz, en Bohême. C'est une eau ferrugineuse dont on vante beaucoup l'efficacité pour les douleurs rhumatismales, les faiblesses de nerfs, les maux arthritiques, les crampes, les paralysies, les spasmes, etc. Le comte Clam Gallas, possesseur de Liebwerda, n'a rien négligé pour rendre ces bains commodes et agréables. On a découvert deux nouvelles sources en 1805. Salon de réunion. Promenades où l'on voit l'obélisque du duc Charles. Promenade qui conduit au couvent de Heindorf. L'ermitage, le Val de Caroline, la chute d'eau de Weisbach, le château de Friedland où le duc de Wallenstein faisait sa résidence, et où l'on voit de superbes colonnes de basalte, sont des objets bien dignes d'exciter la curiosité, et qui ne sont qu'à quelques pas de ces bains. Dans le voisinage est aussi situé *Flinsberg*; dont l'eau acidule et ferrugineuse passe pour être encore plus fortifiante que celle de Liebwerda. Ce lieu est aussi très-fréquenté. On a également voulu mettre Flinsberg en état de recevoir les étrangers; mais les arrangements qu'on a faits ne sont guère satisfaisans. Relais.

45. Marienbad. En Bohême, à 5 milles de Franzbrounne. Il y a que peu d'années que ces bains sont connus et cependant ils sont déjà très-célèbres, et très-courus. Ce

lieu formant une espèce d'entonnoir entouré de montagnes boisées, possède un assez grand nombre de sources assez remarquables, malgré le petit espace qu'il occupe 1^o. La source de Ste. Marie (Marienquelle) la plus remarquable par son enceinte et par ses parties consituantes; l'on ne se sert pour se baigner que de ses bouillons, de son écume et de son atmosphère sulfureuse 2^o. La source de la Croix (Kreuzbrounnen) fournit des eaux que l'on prend par préférence; cependant l'on en recommande encore 3 à 6 autres, la source de Ferdinand et de Kolowrat, celle de Caroline et d'Ambroise. L'on y trouve beaucoup d'affabilité, de simplicité, et d'agréments; les logements sont bons et élégants et les prix modérés. *V. Description de Richter, Sartori, celle des bains gazeux du docteur Heidler, Vienne 1819.* Pour détails plus satisfaisants. *V. Marienbad sanitairement traité d'après de propres observations. Vienne 1822. 2 parties.* Cet ouvrage traite le mieux cette matière, mais le style en est mauvais. Voyez aussi, *renseignements précis sur Marienbad et spécialement sur les sources de la Croix et de Ferdinand, 1823.* La terre fangeuse de ce lieu est très-bienfaisante contre les membres paralysés et les indurations. A un quart de lieu de là, l'eau salée d'Ausahrutzen. La source de la Croix a de la ressemblance avec le Strudel, est froide et fournit de grands envois. Les relais les plus voisins sont Sandau et Plan. Si la chaussée, dont on a formé le projet a lieu, la distance de Carlsbad à Marienbad qui est à présent de huit lieues, se réduira à quatre ou cinq.

46. Nenndorf. Dans la partie hessoise du comté de Schaumbourg, à 15 milles de Cassel, 10 de Brême, 6 de Pymont, $3\frac{1}{2}$ de Minden, $2\frac{1}{2}$ de Buchebourg, 2 de Rehbourg, $2\frac{1}{2}$ d'Hanovre. C'est une source sulfureuse froide des plus abondantes que l'on connaisse, enrichie et ornée dans ces derniers temps, de bâtiments beaux, commodes et de cultures du dessin le plus agréable. Voici les parties substantielles de l'eau. Sur 3 livres : alcali minéral salin

7 grains, sel de cuisine amer 9 gr., bitume 3 gr., magnésie vitriolique 27 gr., alcali minéral 12 gr., sélénite 63 gr., terre calcaire, acide aérien 23 gr., terre saline cathartique, acide aérien 4 gr., silice 4 grains. Prise en boisson, l'eau de Nenndorf est résolutive, apéritive, bonne à purifier le sang; comme bain, elle est purgative, émolliente, adouçissante, sécrétoire, phlegmagogue; c'est un excellent remède contre les maladies cutanées, les maladies arthritiques, telles que la goutte, les rhumatismes chroniques, le durcissement des glandes, l'hypocondrie, les vertiges, la surdité, la paralysie, etc. Riant paysage, jolie rangée d'arbres, le long de la route ornée de pyramides de peupliers; vue étendue de la cime du Mont-Patibulaire, chute d'eau près Langenfeld, Felsenberg-Hohenstein, cercle de bâtiments superbes autour de la fontaine, l'édifice, la galerie, les arcades, le temple, la remise, 3 maisons de bain etc. la pharmacie, l'ancienne maison de campagne, où est mort le comte Guillaume de Lippe Schaumbourg, en 1777. *Wurzer sur les bains salins de Nenndorf Leipzig 1818. Description des vertus du bain salin de Nenndorf, par Hombourg, Hanovre 1801.* Relais.

Norderney. Voyez ce nom parmi les bains de mer.

47. Northeim. Petite v. à 2 milles de Göttingue. Il y a tout près de là, depuis 1804, un bain sulfureux très-fréquenté, mais il y a peu d'établissements.

48. Oldeslohe. Petite ville dans le Holstein sur la Trave avec des bains salins et sulfureux et avec une saline. Poste particulière pour les bains qui va de là à Hambourg. *V. les bains salins et sulfureux d'Oldeslohe avec sa nouvelle maison pour les baigneurs, Lubeck 1823.*

49. Pullon, près de Brix en Bohême, eau saline amère, dont on fait des envois depuis quarante ans, parcequ'elle contient beaucoup plus de sel de Glauber et de sulfote de magnésie que toutes les autres de ce genre qui se trouvent en Bohême.

50. Pyrmont. Voyez ce nom. Relais.

51. Radeberg, on Augustusbrounn (Fontaine d'Auguste) à 2 milles de Dresde et à 1 demi-lieue de la ville de Radeberg. Il y a plusieurs sources dont la nouvelle, découverte en 1803, contient bien plus de parties volatiles, ferrugineuses et salines. Cette eau pénètre dans les vaisseaux les plus subtils, remédie à la stagnation des humeurs, fortifie les parties solides quand elles sont relâchées, etc. Il y a 5 bâtimens : la vieille maison de bain, celle de la Galerie, la vieille et nouvelle maison seigneuriale. Dans chacune, il y a des chambres pour les baigneurs; mais on préfère celle du *nouvel Herrnhaus*; puis la maison neuve avec 15 bains et 20 baignoires. *V. Augustusbad près de Radeberg, etc. par le D. Fritzsche. Dresde, 1808. 8.* Le fameux vallon de Seifersdorf n'est qu'à une demi-lieue de là. Relais, Dresde.
52. Rehbourg. Dans le royaume de Hanovre, à peu de distance de la capitale. Il se peut que ces eaux minérales ne soient pas des plus fortes; mais les heureux résultats dont plusieurs personnes ont eu à se louer, et l'aménité du paysage dans l'enfoncement d'une hauteur couronnée de bois, y attirent beaucoup de monde. Ce qui caractérise ces bains, c'est un doux repos, un silence qui plaît et fait du bien aux personnes qui cherchent la tranquillité au sein de la belle nature. C'est ce qu'on trouve ici : rien de mieux entendu que les promenades, tout y a été si bien calculé, si bien ménagé, qu'à chaque pas, on rencontre les objets les plus surprenants, les avenues les plus pittoresques. A la faveur de toutes les percées du côté du Nord, on aperçoit le grand lac, nommé dans le pays la *mer de Heinhude* avec son petit fort de Wilhelmstein; éprouvé en 1784, et au-delà, la *mer terrestre*, comme l'appelait Lessing, c'est-à-dire le pays-plat qui se déroule à perte de vue. Relais.
53. Rippoldsau. Monastère, eaux et bains dans la Forêt-Noire, dans la seigneurie de Hausen, app. au prince Furstenberg. Les bains de Kniebis, Petersthal, Autogast,

Geisberg méritent d'être aussi mentionnés ici. Le plus fréquenté est cependant toujours Rippoldsau.

54. **Ronnebourg.** Au duché d'Altenbourg, à 3 lieues de Géra, 5 l. d'Altenbourg sur d'excellentes chaussées. Eau ferrugineuse pour la boisson et le bain. On n'a rien épargné pour embellir la contrée: jardins, fabriques dans le genre anglais, tout a été mis en œuvre; et les promenades de Ronnebourg peuvent aujourd'hui rivaliser avec les plus belles de l'Allemagne. On en peut dire autant du nouveau *Restaurant (Traiteurhaus)* où l'étranger est bien logé, bien traité, bien nourri, jouit en un mot de toutes les commodités qu'il peut désirer. Les bains sont on ne peut pas plus propres; on en a de toutes les espèces; aussi sont-ils très-courus. Il n'y a pas long-tems que le docteur Sulzer médecin de ce lieu y a fait arranger les bains sulfureux. Vous avez à la proximité plusieurs belles maisons de plaisance, entre autres. Labigau, appartenant à Madame la duchesse de Courlande. *V. Dissertation sur les eaux minérales de Ronnebourg et sur la manière de les prendre, ainsi que d'autres eaux ferrugineuses dans les maladies opiniâtres et de longue durée. Par le D. Grimm, conseiller aulique privé du duc de Gotha. Altenbourg, 1776. 8.* Il y a foule les Dimanches. Relais, Géra.

55. **Rohitsch.** En Styrie, eaux minérales non-loin de Grätz, très-fréquentées; l'on y trouve aussi des bains ferrugineux, très-bien arrangés et très-commodes, et surtout recommandables par la modicité des prix de tout ce dont on a besoin.

Sagard. V. bains de mer. Putbus.

56. **Salzbrounnen.** Dans la vallée de Sudeten à deux lieues et demie de Schweidnitz: plusieurs sources minérales dont on fait usage, tant pour boire que pour se baigner. *V. Salzbrounnen et ses sources minérales avec la description de Furstenstein par Zemplin, deuxième édition, 1822. Breslau.*

57. **Schlangenbad.** V. Schwalbach.

58. Schmeckwitz. Bains sulfureux entre Bautzen et Camenz, très-fréquentés depuis l'an 1817 : deux maisons de bains. *V. source sulfureuse près Schmeckwitz par Ficinus, Dresde. 1818.*
59. Schoenebeck, ou Elm. *V. Schoenebeck.*
60. Schwelm. *V. Schwelm.*
61. Schwalbach. Cherchez ce nom.
62. Sedlitz et Seidschitz, en Bohême.

B a i n s d e m e r.

(L'établissement des bains de mer n'est connu en Allemagne que depuis peu de temps.)

63. Apenrade. *V. ce mot.*
64. Cuxhaven. A l'embouchure de l'Elbe dans l'Océan Germanique. C'est le plus jeune des bains marins ; mais il ne le cède à aucun ; et il se maintient dans son rang non-seulement dans l'ordre alphabétique, mais aussi par rapport à la bonté et à l'étendue de ses établissements. On prend ici les bains marins de trois manières : 1. dans des baignoires ; 2. dans des carrioles baignantes à l'anglaise, et ce sont les meilleurs bains ; 3. dans ce qu'on nomme les bains de bassin. Deux bonnes aub. Au Roi d'Angleterre, à la Ville de Hambourg. Outre cela, vous avez à choisir parmi cent vingt autres logements où l'on est on ne peut mieux. Le *Badehaus*, où vous trouvez aussi un restaurateur, est situé sur une hauteur à une petite distance du phare ou fanal. Vous avez de la salle et de la galerie des perspectives marines qui sont ravissantes. Cette maison qui a été incendiée l'an 1823, est rebâtie, elle est très-jolie et l'on y a maintenant tout ce qu'on avait souhaité d'y trouver auparavant. Outre cela, il y a une maison de société nommée *l'Harmonie* ; de charmantes promenades dont l'une s'appelle Brockeswald (bois de brockès) du nom d'un poète allemand qui aimait à y exercer sa Muse ; l'autre est sur le rivage, et présente

aux observateurs les scènes les plus sublimes. Il y a deux médecins pour les consultations. *Neumeister* et *Louis* auxquels on peut aussi s'adresser pour avoir des logements. Deux paquebots à l'anglaise sont toujours sur l'Elbe de Cuxhaven à Hambourg et réciproquement. Tout a des prix fixes sur ces petits bâtiments de correspondance. On a aussi des bateaux à vapeur pour le trajet. Les notices les plus récentes concernant ces bains, se trouvent dans un petit livre intitulé: *Ritzebittel et les bains marins de Cuxhaven*, par le sénateur *Abenroth*. Hambourg, 1818. planches et cartes et dans *Cuxhaven* par *Neumeister* et *Pruge* 1820. Relais, Ritzebittel.

65. *Daenisch-Neuhof*, près de Kiel. La maison de bains forme un demi cercle, et est arrangée avec beaucoup de goût et d'élégance. Bains froids sur la mer dans une carriole baignante. Bains chauds dans des appartements très-jolis. Les prix sont fixés et nullement outrés. Le ton y est bon et social. Parties de plaisir sur l'eau; belles promenades; *Schrevelborn* ou *Kitzeberg*. V. *Le bain de mer de Kiel*, par *Pfaff*, K. 1822.

66. *Dobberan*, sur la Baltique, à quelque distance de Rostock, au duché de Mecklenbourg. Le bourg a une superbe église dans le vieux style gothique, de jolis jardins anglais, une belle vue sur la mer. Les bains sont à $\frac{3}{4}$ de mille de là. Belle maison pour les baigneurs, *Digue-Sainte*. On voit presque toujours des navires à cause du voisinage des ports de *Travemunde*, *Warnemunde* et *Wismar*. C'est au mois de Juillet, saison des bains, que ce séjour est le plus brillant. Depuis 1821 on y a découvert trois sources sanitaires, 1^o source d'eau sulfureuse pour bain et boisson, 2^o source d'eau minérale avec sel neutre semblable à celle de *Seidschutz*, 3^o sources d'eau ferrugineuse pour bain et boisson; il y a quatre places pour prendre les bains. Beau théâtre. Promenades à *Warnemunde* (où l'on trouve de bons poissons de mer frais au *Brachrose*) et à l'île de *Rugen*, où l'on trouve *Sagard*. V. plus bas.

Nouvelles annales des bains marins de Dobberan, par Vogel. Rostock chez Stiller. 1807. Altona, 1805. Histoire de Koeper et anecdotes de Dobberan, avec la description des bains. Neu-Strelitz, 1801. On loge à la maison de poste et au Logierhaus. Relais, Rostock.

67. Foehr, bains de mer sur une île située sur la côte occidentale de Schleswig, dans la mer de Nord. Austerbrücke. *V. le bain marin de Foehr, dans la mer occidentale. Husum 1819, par Colditz.*

68. Kranz, près de Königsberg, établi depuis 1821, par les soins de Monsieur de Czudnochowsky, au bord de la mer se trouve un joli bâtiment avec une superbe salle et toutes les commodités imaginables.

69. Norderney. Petite île de l'Ost-Frise dans la mer du Nord. La saison des bains dure depuis la mi-Juillet jusqu'au premier-Septembre. L'eau de la mer du Nord est bien plus salubre que celle de la mer Baltique. Trajet par eau de la ville de Norden en trois quarts d'heure, et en une heure et demie par la plus haute marée. On peut de cette même ville faire le voyage en voiture ou à cheval en deux heures, quand la marée est basse, en passant par l'écluse de Hilgenried et le gué qui s'étend de là jusqu'à l'île. Maison de bains. Les bains de mer chauds se trouvent au *Logierhaus*; carrioles baignantes à l'anglaise, l'on y trouve ainsi d'autres bains chauds. On a bien amélioré, dans les derniers temps, tous les établissements destinés à procurer aux étrangers les commodités et les agréments qu'ils pourraient désirer. Un voyageur de notre connaissance qui a passé l'été de 1816 à Norderney, nous a dit y avoir vécu à très-bon marché: par exemple, pour une chambre à deux lits, 3 à 4 rixdales par semaine; un couvert à table d'hôte à la *maison de conversation*, 12 gros (2 franc) etc. Dans la *grande maison de conversation*, toute l'économie s'administre pour le compte du gouvernement. Plantations, logements et carrioles baignantes sur le pied anglais. En trois heures et demie, on peut faire le

tour de l'île. Kirchdorf N. compte 700 habitants qui, pour la majeure partie sont marins. On fait aisément et promptement le trajet d'Helgoland, Holland etc. *Sur les bains marins de Norderney, par le D. Halem. n. e. 1822. Relais, Norden.*

70. Près de Travemunde, situation agréable, arrangements convenables, beaucoup de baigneurs. On a aussi des bains marins chauds. Bonnes aub. à l'hôtellerie Lubé-coise, et à la Ville de Hambourg. Belles vues marines de dessus le fanal et de la terrasse vitrée ainsi que de l'aile principale du bâtiment dit: Logierhaus. Le prix ordinaire d'une voiture pour aller de Lubeck à Travemunde, est de six marcs. Relais, Lubeck.

71 et 72. Putbus et Sagard. Bain marin et la dernière source sanitaire de l'île de Rugen, à Putbus nommé aussi Nevendorf, se trouvent des logements et des maisons de société. Le prince de Putbus dont le château touche aux bains, veille avec soin à tout ce qui est nécessaire pour les baigneurs et surtout les salles de réunion. Putbus est le centre d'où la vue se porte sur tout l'étendue de la belle île de Rugen, avec les forêts des montagnes d'Ossian (ossianische Gebirge); ses monuments qui nous sont restés du temps des héros du Nord, sur les beaux chemins. Pour plus de renseignements sur ce bain et sur la source ferrugineuses de Sagard, dont on tire grand parti déjà depuis l'an 1797, voyez *voyage pittoresque dans l'île de Rugen, Berlin 1821 avec huit planches.* Et comme nouveau guide, *compagnon de voyage dans l'île de Rugen, Berlin 1823. Relais, Stralsund.*

73. Wangeroge (œil de la Wangrie). sur l'île de ce nom du ressort d'Oltenbourg. Ce bain n'est connu que depuis quelques années et cependant déjà très-couru, il est situé sur l'Océan on l'estime autant que celui de Nordney. On y vient par eau par Varel ou par terre par Javel qui est situé à deux milles des côtes. Depuis l'année 1823, on y a établi un paquebot très-commode qui, au mois de

Juillet et d'Août part de Hambourg par Wangeroge. Il n'y fait pas cher. Un Logierhaus et trente six maisons dont les habitants sont propres, officieux et prévenants fournissent des logements aux étrangers. Maison de bain, salle de réunion, 18 carrioles baignantes. Voyez *l'île Wangeroge et son bain marin avec cartes par le capitaine Lasius* architecte. *Wangeroge et son bain de mer, par le docteur Chemnitz de Jever.*

74. Zoppot, à un mille et demi de Danzig, dans une contrée enchantresse. Depuis l'année 1822, l'on a arrangé tout ce qu'il faut pour un bain marin. Dans un bâtiment principal où se trouve une tour, il y a des cabinets pour se baigner, des bains d'embrocation, de douche, de pluie, de seringue et de chute, le tout distribué au plus petit soin. Vu la hauteur de ce bâtiment, le baigneur plonge, de son cabinet, la vue très-au loin sur la mer. L'on peut avoir les bains froids ou chauds à volonté; outre cela on trouve sur la côte des cabinets pour bains dans la mer et des carrioles baignantes. Les bains pour Dames et pour cavaliers sont séparés. A Zoppot et près de là, on trouve des logements grands et petits, table d'hôte et une restauration. Il y a une voiture journalière qui passe deux fois par jour entre Danzig et ce bain. La chaussée de Berlin traverse cet endroit. Le médecin de ce lieu est le docteur Hafner.

75. Scarsine. Village à 3 milles de Breslau. Sources minérales.

76. Schandau. Dans la Suisse-Saxonne, sur les confins de la Bohême, dans un vallon, et situé sur l'Elbe. La source est au milieu d'une prairie. C'est en 1730 qu'elle fut découverte. On a trouvé en 1803 une nouvelle veine de la source principale, encore plus pure. Les ingrédients que la nature y a mis, sont du foie de soufre, de l'air acide carbonique, du fer acide carbonique, de la chaux acide sulfureuse, du talc acide salin, et un peu de terre

silicée. La grande source rend, en 24 heures, 4365 pieds cubes d'eau à 10 degrés de chaleur. Cette eau est excellente pour les faiblesses de nerfs, les indigestions, les incommodités hémorroïdales, la goutte, les crampes, ainsi que pour rétablir le cours des règles. La maison renferme 3 bains doubles et 8 simples, 20 pièces avec cabinets, une grande salle et plusieurs autres commodités. On peut aussi loger en ville. La beauté de la contrée, les promenades, la superbe terrasse de M. Saupe, marchand de bois, et la vertu de cette eau, font que les bains de Schandau obtiennent, d'année en année, un succès plus complet. *V. nouveau guide par le pays haut de Misnie, ou la Suisse Saxonne avec une carte de voyage par W. et Lindau. Dresde. n. e. Relais, Dresden.*

77. Selters. Les eaux minérales de cette source froide, située dans le duché de Nassau, se boivent dans l'ancien et le nouveau monde; elles font des voyages du plus long cours. L'exportation de l'an 1811 a été de plus d'un million de cruchons. D'après un calcul officiel, il est constant qu'on emploie annuellement plus d'un million et demi de bouchons, 250 quintaux de résine pour les coiffer, 1500 livres de corde pour les ficeler, etc. Il n'y a rien de comparable à la saveur, aux vertus toniques de cette eau, surtout lorsqu'on la prend à la source même, les Dimanches et les jours de fête où l'eau a toute sa limpidité, parcequ'alors le puisage chôme. Bonne auberge à l'hôtel de Nassau. *V. Description des eaux de Selters, par le D. Westrumb, Marbourg, 1813. 3vo. Relais, Limbourg.*

Sichersreuth. V. Alexandersbad.

78. Soden. V. Francfort sur le Mein.

Tennstaedt, et Tonna. V. plus haut Langensalza.

79. Tharandt, à 3 lieux de Dresde, dans la vallée de Plauen. Les sources, découvertes en 1790, sont au nombre de 2, la source de Sidonie et celle de Henri. Elles sont sulfureuses et résolutives et par conséquent bonnes pour

tous les genres de goutte. Il y a deux maison de bain, la vieille et la neuve. Une académie pour la partie des forêts. *Tharandt et ses bains; Dresde, 8vo.*

80. Tœplitz. Voyez ce nom.

81. Thermals (eaux) d'Hirschberg en Silésie. Excellent bain sulfureux beau site romantique. Château; couvent, église catholique, deux bains. Stobrsdorf. Aub. à l'Aigle Noir, bons logements dans la maison ecclésiastique. Relais, Hirschberg.

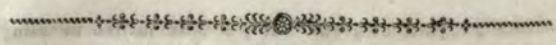
82. Wiesenbad, près Zschopa et Annaberg dans les montagnes du Harz. Deux maisons de bains, une auberge. Contrées romantiques; bonne société. Relais, Annaberg.

83. Wiesbaden. Voyez ce nom.

84. Wildbad. Au roy. de Wurtemberg, près de la Forêt Noire, très-fréquenté. *V. Wildbad par Kerner, 1820, seconde édition.* Relais, Calw.

85. Wilhelmsbad. Voyez Hanau.

86. Zerbst. V. Zerbst.



Voyage du Danube.

Ce voyage présente beaucoup de beautés naturelles qui, pour la plus grande partie, sont très-marquantes, sauvages et romantiques : sous ce rapport il le cède peu au voyage du Rhin, car il est même aussi intéressant. C'est dommage que nous n'ayons point de manuel pour ce voyage, qui pût entrer en parallèle avec le *manuel de Schreiber pour les voyageurs du Rhin*. De celui du *voyage du Danube par Schultes, manuel pour les voyageurs etc. Vienne 1819*, il n'y a que le première partie, encore ne traite-t-elle ce voyage que jusqu'aux contrées de Passau, sur les frontières d'Autriche. Pour la continuation de ce voyage par l'Autriche et la Hongrie, on peut se servir du : *Manuel de Jenny pour les voyageurs dans les Etats impériaux autrichiens. Vienne, Doll 1822 — 23. V.* aussi, *voyage par eau de Ratisbonne jusqu'à Vienne, 1818. chez Geistinger.*

On voyage sur le Danube, ou sur des radeaux, ce qui se fait très-lentement, ou sur des bateaux dont la construction et l'arrangement ne sont à beaucoup près pas si parfaits, que ceux des bateaux du Rhin. Le préjugé est tel, que même ils n'ont point de voiles — Ni les bateaux ni les cordes ne sont goudronnés.

La navigation d'amont; c'est-à-dire en remontant ce fleuve, dure de Vienne jusqu'à Ulm huit à onze semaines, c'est pourquoi elle ne peut convenir au voyageur. Toutes les

semaines, il part de chaque ville importante du Danube pour Vienne un bateau au moins que l'on nomme *l'Ordinari* (l'Ordinaire). Le prix est très-modéré, mais on y trouve peu de commodités et d'agrémens. L'Ordinari part régulièrement le Dimanche ou le Lundi de la ville d'Ulm et arrive s'il y a assez d'eau et si l'on a bon vent, en huit et neuf jours à Vienne. Le prix monte de 4 — 15 fl. par personne, selon que l'on a peu ou beaucoup de bagages, ou selon la place que l'on demande. De Ratisbonne, l'Ordinaire part le Lundi et le prix par personne monte de $2\frac{1}{2}$ — 8 fl. L'on est en route pendant 5 — 13 jours. Les bateliers de Stadt am Hof sont moins chers; une personne paie 1 — 6 fl. Ceux qui veulent faire le voyage du Danube pour leur plaisir, louent ordinairement un bâtiment particulier, ce qui à la vérité est très-cher, mais le voyage en est plus expéditif, plus agréable et beaucoup plus commode. Pour les bateaux qui vont à Vienne, l'on paie à proportion de la grandeur du bâtiment, nommé (Plätte, Zille, Nachen); à Ulm, l'on paie de 150 — 300 fl.; à Ratisbonne, de 90 — 180 fl.; à Stadt am Hof, de 80 — 175 fl. On mange et l'on couche le plus ordinairement dans ces bâtiments. Pour voyager dans les Etats Autrichiens, on a besoin d'un passe-port signé par un ambassadeur autrichien; le voyageur est obligé de le donner à Engelhardzell, et lorsqu'il est arrivé à Linz, on le lui remet sans les moindres frais.

La douane des frontières est établie à Engelhardzell; on y est visité aujourd'hui; autrefois c'était à Aschau. La douane est très-sévère, il est très-prudent de ne pas cacher la moindre chose; cependant les douaniers sont passablement polis et raisonnables. Les livres sont soumis à la censure et on les obsigne. C'est à Aschau que l'argent en papier commence à avoir cours, l'on peut changer dans cet endroit, l'argent comptant que l'on a contre du papier.

D'Ulm à Gunzbourg, il n'y a qu'une petite journée —
Ulm v. cet article daut l'état alphabétique des postes.

A peine perd-on Ulm de vue, que l'on voit à l'embouchure de l'Iller, non-loin du petit village d'*Offenhausen* la ci-devant riche abbaye de Bénédictins *Wiblingen* ou *Biblingen*, bâtie dans le douzième siècle. Sur la rive gauche, l'on voit *Boeffingen* sur une colline; c'est un petit château appartenant à la famille patricienne *Besserer* d'Ulm, l'on aperçoit aussi tout près *Oberthalingen* avec son château et son bain. Il y a aussi une source minérale près *Unterthalingen*. C'est ici où se terminent, les Alpes orientales de la Souabe. Peu après, l'on passe près de l'île de *Thaltingen* et près des vastes bâtimens de la ci-devant abbaye d'*Elchingen*, situés sur une montagne, et près du village du même nom situé au pied de la montagne. C'est près de cette ci-devant abbaye si riche et si considérable autrefois, que *Sainte-Bertha*, qui la fit reconstruire dans le douzième siècle, doit avoir banni les oies sauvages, de toutes les contrées du Danube, mais ces animaux, peu obéissans et emportés par l'esprit de l'incrédulité, reparurent pourtant. Ce fut près de cette célèbre abbaye que le 14 Octobre 1805, *Ney* se couvrit de gloire et mérita le titre de *Duc d'Elchingen*. — Jusqu'à *Leipheim*, l'on voit à droite et à gauche l'embouchure de quelques petites rivières; l'on passe aussi, devant quelques villages parmi lesquels se distinguent *Ober et Unterfallheim*, par leur position pittoresque sur une colline. Les auberges y sont bonnes; il y a de l'industrie (grand commerce de limaçons que l'on porte à Vienne). C'est ici où l'on arrive à la langue de terres formée par les grandes sinuosités que le Danube y fait, l'on y voit plusieurs îles et le bourg *Langenau* qui compte presque une lieue de longueur. — *Leipheim*. Belle situation sur une colline; du château, l'on a un superbe point de vue sur quatre-vingts villages. Cette petite ville n'est rien moins que jolie; 1200 h. Bonne culture de houblon. — *Gunzbourg*. Voyez ce mot. L'on compte cinq lieues depuis Ulm jusqu'à Gunzbourg, le voyage est agréable et prompt, il semble que l'on traverse un parc, tant on y rencontre de variétés; de là jusqu'à *Elchingen*, la rive gauche est plus

riche, que la rive droite, mais à partir de Fallheim jusqu'à Gunzbourg, la rive droite jouit du même avantage.

Dans le voyage de *Gunzbourg* à *Dillingen* (5 lieues) on arrive très-vite aux châteaux de Reisenbourg et Landstrost, à Offingen, où la Mindel se jette dans le Danube. A Peterswerth, qui en est près, se présente à l'œil, jusqu'à Dillingen et plus loin encore, un long amphithéâtre de villes et de villages. Au-dessus de Lavingen (3,300 h. vraisemblablement le Lavinia des Romains, l'on voit un chemin romain et d'autres traces qui attestent que ces guerriers ont été dans ces contrées) la Brenz tombe dans le Danube. C'est le lieu natal d'Albert le Grand. Belle maison de ville, très-vaste église paroissiale; les couvents sont supprimés. De *Lavingen* jusqu'à *Dillingen* (V. ce mot). Le chemin par terre est beaucoup plus court et plus agréable, quoique le voyage sur le Danube soit maintenant raccourci par une percée que l'on y a faite et par le nouveau canal nommé Canal de Caroline.

De *Dillingen* à *Donauwerth* (v. ces mots) sur une distance de six bonnes lieues, le Danube décrit beaucoup de sinuosités et reçoit les petites rivières l'Égge, la Glött, la Zusam et la Wernitz. Déjà de loin, l'on aperçoit le château et la petite ville d'Hochstett, avec ses lieux environnants (Blindheim, Schwenningen, Glauheim, Loutzingen) où le sang coula si souvent à grands flots. Ce fut ici où en 1083, Henri IV remporta la victoire sur les Ducs Welf et Frédéric. En 1634, les Creates y commirent des abominations. En 1703, l'Electeur Maximilien vainquit ses ennemis et l'année suivante, il y fut vaincu par Marlborough et le prince Eugène. En 1800, les Français y battirent les Autrichiens.

De *Donauwerth* à *Ingolstadt* (voyez ce mot) le Danube parcourt un espace de huit lieues et prend la Schmutter, le Lech, l'Ach, la Paar et l'Usel. Dans la proximité du premier village, que l'on rencontre à droite, Nordheim, se voit le Lechfeld, c'est ainsi que l'on nomme une grande plaine qui, pour la plus grande partie, est encore très-déserte. — Ce fut près de Rain sur le Lech que Tilly fut tué. — Les

contrées de la rive gauche du Danube sont ici plus agréables, Zirgesheim, sur la pente orientale du Schellenberg, Neffend, Altesheim, entre Leitheim et Lechsend (où il y a une jolie tour antique) et l'embouchure du Lech, dans le fond obscur d'une vallée entourée de rochers, les ruines de château de Graisbach. Près de Marxheim, le château Schweinsbeint. Le couvent des Religieuses de Niederschœnfeld. C'est ici que le lit du Danube s'élargit et forme quelques îles. A droite, l'on voit Staudheim, Bourgheim, Strafs (avec un château). A gauche, Berchtoldsheim ou Berthtolsheim, grand château, agréable et charmante position. De même, Stepberg, où sont les pierres si connues sous le nom de *pierres de Solenhof*, remarquables par leurs pétrifications, les empreintes de plantes et d'animaux et si excellentes pour la lithographie, elles se tirent à six lieues de là sur l'Altmühl, et on en fait de fortes expéditions. Le voyage est très-agréable depuis Stepberg jusqu'à Neubourg: l'on trouve aussi un beau chemin de traverse, pour aller à pied depuis Stepberg jusqu'à Neubourg; l'on passe près de Riedelsheim devant la chapelle Saint-Antoine ou par la rive droite, au-dessus des deux îles, par la forêt pour aller à Oberhausen (monument de l'illustre Latour d'Auvergne) et près des ruines de deux castels Romains (Calatinum et Attilia). Voyez Neubourg. Le voyage de là jusqu'à Ingolstadt que l'on a à faire pendant trois à quatre lieues, est moins agréable. Depuis Grunau jusqu'à Ingolstadt, le Donaumoos ou Donaumoor est desséché depuis l'an 1790 — 94.

D'Ingolstadt à Kellheim (3 lieues) la grande Paar, l'Ilm et l'Abers se jettent dans le Danube. Jusqu'à Vohbourg, peu intéressant. Près de ce dernier lieu, les ruines du château Vohbourg célèbre dans l'histoire. Le pieux paysan de Vohbourg, l'Juagfraupreis. Le château Wackerstein et son site pittoresque sur les rochers. Au-dessous de Munchsmunster, l'ancienne frontière de la Bavière supérieure. Pfœring, sûrement du temps des Romains. Près de Mœrching, source minérale remarquable, nommée der Stinker (le puant). A gauche, passe par ces deux lieux une antique chaussée

romaine ou un retranchement (Pfalgraben en allemand, en français le fossé du poteau), Teufelsmauer en allemand, et en français le mur du diable. On passe devant Mauer (où l'on voit le lac de Goldau et deux images miraculeuses de la Sainte-Vierge) et on arrive à Neustadt, petite ville, très-antique, de là à *Goeggingen* où il y a un bain sulfureux froid (l'on en trouve plusieurs autres encore dans cette contrée). Au-dessous de *Irsing*, d'*Arresting* et de *Sittling*, la contrée devient plus intéressante. A droite, près du petit village d'*Eining*, les ruines d'un castel romain, d'un temple de Jupiter et de profonds souterrains. Depuis le couvent nommé *Weltenbourg* jusqu'à *Kellheim*, l'on passe entre des montagnes calcaires, très escarpées et groupées l'une près de l'autre d'une manière très-grotesque. C'est la plus jolie partie du voyage du Danube. L'isolé *Harrhof* (*Wipselfourth*). La magnifique et sublime solitude de *Weltenbourg*, avec des ruines du temps des Romains. L'ermitage à gauche dans la Vallée des femmes (*Frauenthal*), est maintenant le lieu de la récréation des habitants de *Kellheim*.

Dans son cours depuis *Kellheim* jusqu'à *Ratisbonne*, (v. ce mot) sur une distance de cinq lieues, le Danube prend l'*Altmuhle*, la *Laber*, et la *Nab*. *Kellheim* est situé d'une manière très-romantique près des vallées de rochers du Danube et de l'*Altmuhl*. Le Danube s'élargit alors et coule à l'Est d'une manière beaucoup plus libre. Cette petite ville ne compte que 26 — 2700 âmes, elle est connue par les bateaux qui s'y construisent. C'est dans cette contrée que se trouve le fameux *Schulerloch* (trou d'écolier). Très-agréable voyage jusqu'à *Ratisbonne*, par la variété des forêts et des montagnes, des rochers et des champs, des prairies, et des ruines de châteaux, et de beaux villages. — Près du petit village de *Postsaal*, monument en l'honneur de *Riedl* qui rendit sûre et solide la chaussée qui autrefois en cet endroit était si dangereuse. Il entreprit cette opération si utile entre *Sengfeld* et *Abach*; où il y a une pierre de marbre portant une inscription et deux grands lions en pierre de sable ou grès

Abach jouit d'une belle situation, l'on y voit une ancienne et haute tour romaine, les ruines d'un château, et un bain minéral qui est digne de la plus grande attention et mérite d'être fréquenté. Oberndorf, église pittoresque, superbe partie de forêts et de rochers. C'est ici que Otto de Wittelsberg fut tué par le maréchal de Pappenheim — Sinzing à l'embouchure de la Laber et à l'entrée d'une vallée romantique. Les châteaux Schœnhofen et Eichhofen. Le moulin de Beutling ou de Weichsel, dans une vallée boisée, c'est la promenade favorite des habitants de Ratisbonne. Prufening, ci-devant couvent, qui maintenant forme une agréable maison de campagne. Maria-Ort (le lieu de la Sainte-Vierge) une église magnifique avec l'image de Notre-Dame. Vis-à-vis sur la rive gauche, le petit village nommé Ort avec la belle vallée de Nab. La caverne d'Eteritzhaus. Superbe point de vue sur Ratisbonne et ses contrées.

Straubing (voyez ce mot) est à douze lieues de Ratisbonne, on a besoin de huit heures pour faire ce trajet, parceque l'eau coule très-lentement. Le trajet n'est pas un des plus agréables, cependant la rive gauche est jolie, et particulièrement près de Donaustauf (bourgade et belles ruines du château. On y voit des cultures établies par le possesseur, le prince Turn et Taxis) non-loin de Wœrth. La rive droite est plate, ennuyeuse et exposée aux inondations, mais cependant elle est très-fertile; c'est là où se trouve le célèbre sol foncé (*Dunkelboden*) les superbes campagnes qui fournissent tant de blé, et en rendent les habitants riches, prodigues, et orgueilleux. — Pendant cet espace, le Danube prend la Regen, la Wisent, la Pfaetter, la grande et la petite Laber — Sossau où l'on trouve une célèbre image de Notre-Dame, et le couvent Windberg; la célèbre digue de Sossau, mérite d'être citée ici.

De *Straubing* à *Bogen*, il y a quelques lieues, le voyage en est peu intéressant. L'embouchure de l'Aitrach, de la Kinzach, de la Bogen et de la Mennach. Ober-Altaich qui autrefois était une riche et célèbre abbaye de Bénédictins

se trouve à une place où étaient autrefois des autels de Druides. Le Bogenberg avec une église où se fait un pèlerinage, les ruines du château de la famille des ducs de Bogen, autrefois si puissants.

De *Bogenberg* à *Nieder-Altaich*, le voyage est beaucoup plus long (embouchure de la Schwarzach et de l'Isar) mais beaucoup plus agréable. La rive droite est encore platte mais la gauche présente à l'œil beaucoup de charmantes vues sur les montagnes. Parmi les six à huit premiers endroits, à gauche, le plus remarquable est Pfelling par son grand commerce de bois avec Vienne: à droite, le village *Erlbach*, avec le château et les beaux jardins du comte Debray, qui est aussi remarquable dans son genre botanique. A partir de Maria et de Stephan-Posching, les contrées deviennent toujours plus jolies; c'est à Deggendorf où elles sont les plus intéressantes et les plus jolies. A droite, le magnifique *Natterberg*, tout isolé dans une plaine immense, dont la surface brute paraît n'être qu'un schiste micacé, présente au voyageur un superbe coup d'œil, avec les ruines de la Natterbourg; à gauche, la forêt de Bohême avec ses cimes gigantesques et immenses; les deux Ossa, la Rachel, l'Arber et le grand Bogen. On est tellement occupé de ces beautés enchantées, que l'on remarque à peine, la ci-devant abbaye de Bénédictins de *Metten*. Près de Deggendorf, (2800 h.) le Danube est très-large, il y a un grand pont; c'est une belle petite ville, et un pèlerinage très-fréquenté; nouvelle et superbe chaussée de Maximilien pour aller en Bohême. Belle vue du mont Greising — le magnifique et antique château *Eck*, encore habité, à une lieue et demie nord-ouest de Deggendorf dans une superbe contrée. — Le confluent de l'Isar rempli d'îles et de prés. — Plating où les radeaux qui viennent sur l'Isar sont formés en plus grands pour être conduits à Vienne; le voyage sur ces radeaux est plus agréable que sur l'Ordinaire — *Moos*, village avec le château et les jardins du comte Preysing. A gauche, *Nieder-Altaich*, une ci-devant abbaye de Bénédictins, dans une superbe posi-

tion, à une demie lieue plus loin, le château et la Bourgade Hengersberg.

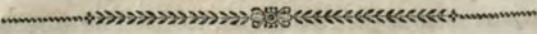
Depuis *Nieder-Altaich*, jusqu'à *Passau*, (cherchez ce mot) les environs deviennent insensiblement plus jolis; au commencement, ils forment encore une plaine; le vieux *Osterhofen* avec ses tours et un ci-devant couvent; les belles ruines du château *Hoch-Winzer*; *Hofkirchen* avec les superbes ruines du château; à droite *Kinzing* ou *Kinzen*, les castra quintana des Romains. Le beau site de *Pleinting* à droite, les ruines pittoresques du château *Hilgarsberg* (vulgairement *Ickersberg*) à gauche, annoncent l'entrée de la charmante vallée par laquelle le Danube coule pendant plus de vingt lieues. — Le magnifique *Vilshofen*, à droite, à l'embouchure de la *Vilz*; *Windorf*, où l'on construit quantité de bateaux; au-dessous du petit village de *Hansbach*; *Sandbach* que l'on redoute, parcequ'il y a plusieurs rochers dans le fleuve. Les montagnes deviennent toujours plus hautes. Près de *Gaishofen*, la *Gaisbach* se jette à gauche dans le Danube, *Dobelstein* à droite, la nouvelle chaussée longe presque toujours les bords du Danube. De *Straubing* à *Passau*, l'on compte vingt-quatre lieues.

De *Passau* à *Engelhardszell*, lieu où se trouve la douane des frontières autrichiennes, il y a encore quatre lieues. — Vues très-étendues et très-pittoresques. Le sombre *Felsenberg* avec les murs de l'*Ober* et *Unterhaus*, à droite sur l'*Itz* — à gauche, le bout d'une forêt, derrière laquelle se voit la montagne *Mariabill*; les deux superbes vallées du Danube et de l'*Inn* etc. les belles vues se succèdent l'une à l'autre. La rive droite de l'*Achleiten* appartient à l'Autriche. — Le château *Kranpenstein* sur une paroi de rochers à pic (vulgairement appelée le *Schneider-Schlüssel*) *Hafner* ou *Oberszell* avec des produits importants en graphit (surtout en creusets). Le château *Fichtenstein*, et le château neuf à côté. A gauche, les villages, d'*Ober*-et d'*Unter-Granaun* situés au milieu de grands vergers, à côté d'arides parois de rochers. Le *Jochenstein* au milieu du Danube. — Non-loin de là, les

frontières autrichiennes de la rive gauche près du ruisseau Diabndl, où se voit la ruine du vieux *Ried Engelhardszell* d'après le cours du Danube est situé à soixante-dix-sept lieues de la ville d'Ulm et à quarante lieues de Ratisbonne. Un beau trajet de quelques heures conduit à *Linz*. (Voyez ce lieu). Outre ce qui est dit à cet article, il est encore à remarquer qu'il y a un superbe point de vue sur le pont du Danube. La place. La promenade. *L'Arhof* où l'on arrive par un charmant chemin. — Il est difficile d'exprimer la belle vue de l'auberge tenue par Jägermeyer; le jardin de Hagerstœckels. Les parties plus éloignées sont, l'église du pèlerinage au mont de Pæstling; le château Wildberg; le Haselgraben où le Roi Wenzel fut emprisonné, l'an 1394; le bain Kirchsclag; on passe par le château Tillyshourg pour arriver au chapitre des chanoines de Saint-Florian. De Linz, on arrive à Vienne en un ou deux jours par eau. Les occasions pour ce trajet sont très-fréquentes. L'Ordinaire part le Mardi et le Vendredi de bonne heure. L'on voit *Spielberg* à gauche, château; superbes ruines, sur un rocher dans le Danube. — *Matthausen*. Dans le petit jardin de la maison de cure, superbe point de vue sur le fleuve et les montagnes. *Niederwallsee* à droite, village et château, dans la contrée, avec des traces d'antiquités romaines. A gauche *Grein*, petite ville et château sur une montagne avec toutes sortes de curiosités et de superbes vues, entre autre, sur la place où l'eau du fleuve tournoie en forme d'entonnoir; cette place qui est un vrai remole, est nommée en allemand, *Wirbel et Strudel* (on le nomme aussi, *Greiner Schwall*) ceux qui veulent mettre pied à terre ici, trouvent un charmant chemin de traverse jusqu'à la petite maison au-dessous du remole sur le balcon de laquelle on peut le contempler très-commodément. *L'Artacker*, à droite, avec vue sur la belle montagne dite Ottilienberg. Au près du bourg Melk, une superbe et riche abbaye de Bénédictins qui s'occupent avec ardeur et zèle à faire des collections de livres, de médailles, de conchyliques et de minéraux. — A gauche, le bourg et le

château *Persenbeug* — *Marbach* où l'Ordinaire de Linz a coutume de passer la nuit. L'on voit tout près le célèbre lieu du pèlerinage *Mariataferrl* sur une montagne; les châteaux *Weiteneck* et la demeure favorite de l'empereur, *Lubereck*. Entre *Schwallenbach* et *Spitz*, se voit le mur nommé *Teufelsmauer* (mur du diable) une curiosité géologique et près de *Spitz*, l'on voit les superbes ruines du fort. *Hinterhaus*, avec un bésfroï énorme. *Wasendorf* et *Weiskirchen*, ont de belles églises en style gothique et quelques ruines pittoresques. La petite ville de *Durrenstein*, remarquable du côté du Danube, par une belle tour et quelques superbes bâtimens. Ruines de château très-pittoresques derrière cette ville: ce fut la prison de *Richard Coeur de Lion*. Superbe vue des ruines. — A droite *Schœnbuhel*, village avec un couvent de Servites et les superbes ruines du château *Schœnbuhel*. A gauche, *Stein* et *Krems* qui n'en est séparé que par une allée, où est l'église de *Saint-Veit*. On voit entre ces deux villes, non-loin du fleuve, le monument du quartier-maître *Schmidt*. — A droite, près de *Klein-Aggsbach* dans une gorge de montagnes, les ruines du ci-devant couvent des Chartreux, *Porta Maria*. Dans les environs, le couvent des Servites *Langeck*, avec une des plus belles églises d'Autriche avec de belles peintures à fresque. — *Aggstain* avec une des plus belles ruines des châteaux d'Allemagne (traditions du chevalier *Schreckenwald*. A gauche, *Kornembourg* avec des églises remarquables, et tout près, le château *Kreuzenstein*. — A droite, près *St.-Jean*, le *Wachau* prend son commencement; ce *Wachau* est un pays célèbre par les vignes qui s'y cultivent depuis un temps immémorial. *Mautern*, lieu qui communique à *Stein* par un pont et qui par cette réunion semble ne former avec *Stein* et *Krems* qu'un seul et même endroit. L'on trouve non-loin de là, le riche et beau couvent de l'abbaye de *Bénédictins* de *Goettweih* avec une bibliothèque importante et d'autres collections. Beaux jardins, vue incomparable. — *Greifenstein* vieux château reconstruit par le prince *Lichtenstein*; de *Hadersfeld* qui a derrière lui la montagne la plus élevée, sur

laquelle mène un joli chemin, l'on jouit d'un superbe point de vue sur les environs de Vienne, sur le Schneeberg et le temple de *Briel*. Depuis Hadersfeld, le chemin par la forêt est très-pittoresque jusqu'à *Mauerbach*. *Klosterneubourg*, ville et célèbre chapitre de Chanoines. Vienne. (Voyez ce mot).



Voyages par les Montagnes.

Quel intérêt n'ont-ils pas pour l'ami de la nature! Nous croyons faire plaisir à nos lecteurs, en leur présentant l'aperçu de ceux que l'on peut faire en Allemagne.

1. Harz, Brocken. Qu'on ne s'attende pas à trouver dans les montagnes du Harz les grandes scènes qu'offre la Suisse. Ces deux contrées ne sauraient se comparer. Néanmoins cette excursion est une des plus intéressantes. On a quantité d'écrits sur le Brocken et sur le Harz en général: quiconque a dans sa poche le *Manuel des voyageurs au Harz* (Gottschalks Taschenbuch für Reisende in den Harz, Magdeb. nouvelle édition mit Ansichten und einer Karte et le *Unentbehrlichen Führer für Harzreisende, Quedlinbourg* 1808, peut se passer de tous les ouvrages qui pourraient servir de guides. Les cartes de Gussfeld et celles lithographiées de Lasius étaient jusqu'alors les plus connues: la plus récente et la plus jolie en deux éditions (l'une est purement géographique et l'autre géognostique (indiquant uniquement les montagnes) est *Carte des montagnes du Harz, par Brose. Berlin chez Schropp* 1822. Le voyage le plus récent des montagnes du Harz est, *voyage de Gleim au Brocken. Quedlingbourg, 1816.*

Nous partons de Göttingue, sans mentionner ici tous les lieux qui se présentent dans notre registre alphabétique; nous quittons la chaussée de Nordheim pour nous porter sur Cattlenbourg qui a une belle situation et une charmante

vue, surtout du haut du château et du bailliage. Osterode, Clausthal.

Gittelde (666 pieds de roi au-dessus du niveau de la Baltique, selon Villefosse). Forge remarquable pour la granulation du fer. Nous allons voir dans la contrée, le Staufenberg avec les ruines du château de Henri l'Oiseleur et le Heinrichswinkel (Coin de Henri), étroit vallon, où l'on dit qu'il était occupé à prendre des oiseaux, lorsqu'on vint lui offrir la couronne impériale. Goslar. Saline à Neustadt. Belle perspective non-loin de Stapelbourg sur la route de Goslar à Ilsenbourg.

Brocken (3486 pieds de roi au-dessus du niveau de la Baltique, selon Villefosse). Le temps le plus favorable pour entreprendre ce voyage, est depuis la Saint-Jean jusqu'en Automne. Les chemins les plus commodes pour s'y rendre, sont ceux de Wernigerode, Blankenbourg, Ellingerode. (En partant des deux premières villes que nous venons de nommer, on peut mener sa voiture jusqu'à l'hôtellerie que l'on voit au sommet du Brocken. On trouve à Wernigerode des mulets que l'on peut monter et des voitures qui peuvent vous y transporter commodément). Le sentier, à partir d'Ilsenbourg, est plus pénible à cause des marais; mais c'est le plus intéressant, ainsi que le grand chemin d'Altenrode, d'Ilsenbourg, etc. en passant par le vallon dit Ilsenthal. Vous trouvez à Ilsenbourg une bonne auberge, dont l'enseigne est la Truite Rouge. Le lac des sorcières (Hexensée) a disparu à force d'y aller chercher de la tourbe. En partant d'Elbingerode et de Braunlage, par Schierke, lieu élevé, peuplé de mineurs, et bâti en 1768, avec une auberge médiocre, on passe devant le Wormgraben qui est un vieux canal. Schröder propose de monter au Brocken par Schierke (2 lieues), et d'en descendre après par Ilsenbourg. Le sentier le plus court, le plus intéressant, mais aussi le plus pénible, en partant de Wernigerode, passe par Hasserode, Domkohlenthal, et ce qu'on nomme *die Hoelle* ou *l'Enfer*. Il y a aussi un

sentier qui mène en peu de temps à la cime du Brocken, à partir d'Elbingerode, ainsi que deux autres en passant par Oderbruck et le Brockenkroug. On compte en tout cinq sentiers, ou faux-fuyants. Ne montez jamais au Brocken sans guide, surtout jamais de nuit.

La surface du Brocken a une demi-lieue de circuit: elle est couverte de bois rabougri semblable au pin; on y trouve la mousse d'Islande et l'Anémone du Brocken que les geus du pays nomment la Fleur des Sorcières. Montagne de granit. Les pointes de rocher les plus remarquables sont le Hirschhœrner, l'Ilstein qui a plus de 300 pieds de haut, le Schnarcher: déclinaison de l'aimant; croix de fer érigée en 1815 en l'honneur des guerriers morts pour la délivrance de la patrie; les Renecken qui, selon Villefosse, ont 1458 pieds d'élévation au-dessus du niveau de la Baltique; et le Hohenklippen (haut-écueil). Hexenbrounnen (la fontaine des Sorcières), source limpide qui est voûtée; l'autel des sorcières et leur chaire à prêcher qui ne sont que des ruines de granit. Belle vue portant fort loin, quand le temps est favorable, ce qui ne se rencontre pas toujours. La vieille hôtellerie du Brocken était jadis sur la Heinrichshöhe (Hauteur de Henri) 3168 pieds, selon Villefosse; il y avait aussi une maisonnette pour la cour du comte régnant de Stollberg; sur le Brocken même à trois quarts de lieue plus loin, la maisonnette des nuages (Wolckenhaeuschen) et, depuis 1800, une nouvelle auberge (Friedrichshöhe ou la Hauteur-Frédéric) où l'on est bien traité d'après une taxe fixe. On y trouve tous les agréments des villes, table d'hôte, lits, cabinets commodes, et même un bon télescope, ouvrage de Schröder, des albums. Deux mulets apportent tous les jours les provisions de bouche nécessaires. On distingue parmi les rivières qui prennent leur source au Brocken, et il y en a plusieurs, celle qu'on nomme la Bode: elle a une belle chute près de ce groupe pittoresque de rochers appelé Rofstrappe ou le Pas du Cheval (1464 pieds). Il y

a un sentier nouveau, commode et sûr qui conduit jusque très-loin au Bodethal, au bord de la petite rivière jusqu'au-delà du Rofstrappfelsen. L'Oderbrucke (2382 pieds de roi d'après Villefosse) le fossé Rehberg. On s'en retourne à Göttingue par Andréasberg (Amthaus ou Bailliage 1884 pieds de roi, selon Villefosse et Herzberg où l'on voit une manufacture d'armes; mais bien des personnes aiment encore mieux faire un détour, et passer par *Wernigerode* (où sont des promenades à l'anglaise, et où l'on voit avec plaisir l'antique château de résidence avec toutes sortes de collections, parmi lesquelles se trouve l'herbier le plus complet du Harz; hauteur du château, selon Villefosse 1110 pieds de roi. Aub. au Cerf) *Blankenbourg* et *Ballenstedt*. Une feuille périodique, (*le Magasin Hanovrien*, No. 16, année 1805), propose le plan suivant pour un voyage de sept jours, en partant de Göttingue: 1) au sortir de cette ville, on passe par Harzberg, et l'on va coucher à Andréasberg (mont-Saint-André) (la mine Samson est maintenant la plus riche du Harz); 2) par le Rehberger Graben et l'étang dit l'Oderteich jusqu'à la maison du Brocken. (Il faut prendre un guide; parties agréables et intéressantes); 3) on passe la nuit au Brockenhaus (gîte du Brocken): on se lève d'assez bonne heure pour assister au lever du soleil; après le déjeuner, on s'en va voir à Rubeland les grottes de Baumaun et de Biel (stalactites); le moulin de marbre: la carrière; Blankenbourg; voyez le château et le magasin de marbre; 4) Rofstrappe; retournez à Blankenbourg et à Wernigerode (où il faut voir le château et le parc; 5) Goslar où vous visitez en chemin les usines, les martinets remarquables, les diverses tréfileries; 6) les antiquités de Goslar, le Rammelsberg, Clausthal (les conduits de la mine George et la monnaie) Osterode, Leerbach où l'on voit deux Alcinos; 7) d'Osterode à Göttingue. Lorsqu'on est avec plusieurs autres compagnons de voyage, il n'en coûte guère plus de deux ou trois louis pour les frais de toute l'excursion.

2. Le Riesengebirg (mont des Géants) *Schnéekoppe*, Tête de neige. Nous dirons ici ce que nous avons dit au sujet du Harz pour la quantité de livres et de descriptions qu'on a faites de ces montagnes. Nous en excepterons cependant l'ouvrage classique de Hoser; *La montagne des Géants sous le rapport statistique, topographique et pittoresque* et la carte du même auteur qui a paru à Vienne, en 1806. Cependant on peut se passer de tous ces ouvrages, lorsqu'on a celui qui dit tout: *Manuel des Voyageurs à la montagne des Géants, par le Grand-Aumônier Fritsch. Leipzig, 1816. 8.* Deux cartes récemment levées d'après les moyens les plus nouveaux et d'après de propres observations augmentent l'utilité de cet ouvrage. Un autre aussi nouveau et aussi très-utile et d'un bon secours est; *le Guide pour ceux qui voyagent à la montagne des Géants, avec une carte de cette montagne et une autre de poste et de voyage par Schlesien. Glogau 1821. 12.* Nous conseillons aux voyageurs de faire usage de ces livres, comme étant les meilleurs guides pour parcourir ces montagnes. C'est de ces ouvrages que nous allons tracer le plan de voyage que Fritsch recommande de suivre comme le meilleur.

On part de Messersdorf ou de Wigandsthal. Au château du sieur de Gersdorf à Messersdorf, d'excellentes collections de livres, de dessins, de modèles etc. L'auberge de Wigandsthal est excellente, et on y trouve de bons guides de profession dont l'auteur fait une mention extraordinaire dans son ouvrage, page 111. 1. On passe sur la Tafelfichte (3600 pieds) et l'Iserdamm, et l'on va coucher au nouveau chalet silésien, au pied du Reifträger. 2. On passe sur le Reifträger, le Spitzberg, Schnéegrouben, grosse Rad (grande roue) grosse Sturmhaube (grand pot en tête); à midi au chalet dit Poudelbaude (baude en Silésie est ce qu'on nomme chalet en Suisse). Après midi, l'Elbfall et Pantschefall; grosse Kesselsberg et Kœkerosch; on descend dans l'Elbgrund (Val de l'Elbe) au Mædelsteig (sentier des Demoiselles) et à la chute du Weifswasser (Eau-Blanche), (la

véritable source de l'Elbe) enfin à Friedrichsthal ou aux charmants chalets Krausebauden, où il faut passer la nuit.

3. On voit l'Elbefall ou chute de l'Elbe; depuis Friedrichsthal jusqu'à Hohenellb et Arnau où l'on visite le mont dit Heidelberg. 4. D'Arnau à Tratenau. 5. De Tratenau à Freiheit. 6. Excursion de Freiheit (Liberté) aux bains de Saint-Jean, au Schwarzenberg et au Schwarzenthal. 7. Excursion à Schœtzlar, et retour par le Rehhornberg. 8. Dans la vallée dite Aupenthal jusqu'au Petzkertscham, de là, passez, dans l'après-midi, par le val Zeheground et sur le Bronnenberg pour vous rendre à la Wiesenbaude de Bohême.

9. On gravit le Schnéekoppe (4900 p.) on va voir l'Aupenground et l'Aupenfall. On retourne à la Wiesenbaude (Chalet-prairial). 10. Sur le petit Sturmhaube (4500 peds). Aux Etangs, aux 3 Rocs et à la Hempelsbaude.

11. De là à Schmiedeberg par Kroummhubel et Steinseifen (séjour d'habiles graveurs en bois. (Demandez à voir les insectes de Kahl fils; il peut vous faire voir le premier modèle de la montagne des Géants par son père). 12. On parcourt les beaux environs, Bouschvorwerk, Bouchwald, les Frisentein etc.

13. Un voyage en voiture à Landshut, Crussau et Liebeau. 14. Voyage de là à Koupferberg, également en voiture. 15. De Koupferberg à Fischbach: nous faisons halte, nos chevaux se reposent, pendant que nous gravissons les deux Falkenberg, et nous remontons dans notre voiture qui nous mène à Hirschberg.

16. On s'arrête à Hirschberg, on va voir les superbes contrées du voisinage; le Cavalierberg, l'Hélicon etc.

17. Excursion à Rohrdorf, au Sprudelberg, au Stangenberg; Retour à Hirschberg. Excursion à Warmbrounn; dans l'après-midi, au Kyuast; on passe la nuit à Hermsdorf.

19. De Hermsdorf à Schreiberhau à la fabrique des vitriols et aux cascades du Zacken et du Kochel. On passe la nuit au Kretschan à Schreiberhau. 20. Par les Hochstein (Hauts-Rocs) qu'il ne faut pas négliger, à Flinsberg. En partant à 4 heures du matin de Schreiberhau, on peut

fort bien être vers midi à Flinsberg (V. parmi les Bains). On fait la visite des bains, on se repose; et de 6 à 8 ou de 7 à 9 h. du soir, pendant la fraîcheur, on passe à Wigandsthal.

Ce plan de 20 jours de marche coupe la chaîne de montagnes dans toutes les directions: il réunit toutes les curiosités, celles même des alentours. Le minéralogiste, le géologue peuvent l'étendre selon leur bon plaisir. L'histoire de Rubezahl, dont les scènes ont eu lieu au Siebenground, au Teufelsground, au Schwarzekopp se trouve dans un ouvrage intitulé, *Rubezahl ou tradition vulgaire de la montagne des Géants*. Jauer 1821. 12.

L'auteur de ce plan recommande comme un excellent guide dans ces montagnes, le nommé Gottfried Fiedler de Pétersdorf, demeurant No. 104. On lui donne par jour environ 24 Bœhmes qui font la valeur de 12 gros de Prusse ou 2 francs; pour un porteur environ 8 à 10 Bœhmes ou 4 à 5 gros. Pour les guides extraordinaires, tout au plus 6 à 8 gros de Prusse. Quel prix modique, quand on le compare à celui qu'on vous demande dans d'autres régions alpestres! La dépense peut être d'un écu et tout au plus de deux dans le Kretschams, ainsi, la dépense ne saurait être considérable.

3. Les bornes que nous nous sommes prescrites, ne nous permettent pas de donner une description complète de la manière de voyager dans toute la Suisse. C'est pourquoi nous recommanderons au lecteur l'excellent ouvrage vraiment classique qui a paru à Zurich. *Instruction sur la manière la plus utile et la plus agréable de voyager en Suisse. Nouvelle édition de 1808, par Ebel à Zurich, 4 V. 8.* on en attend une nouvelle édition encore plus enrichie. On en a fait un abrégé français en un seul volume; mais nous nous croyons obligés de recommander de s'en méfier. Il serait à souhaiter qu'Ebel lui-même eût fait un pareil extrait de son grand ouvrage pour la commodité des piétons, que quatre volumes à porter doivent naturellement

gèner. On peut aussi recommander, *Manuel pour les voyageurs en Suisse, avec une carte, par Gloutz-Bozheimer. Zurich.* On peut consulter; *Dictionnaire géographique et statistique de la Suisse avec un guide (aussi imprimé à part) de 522 routes, Lutz. Arau 1822.* Vous trouvez une excellente collection de vues, de paysages et de petits panoramas dans un ouvrage de *Keller*, intitulé *voyage pittoresque etc. jusqu'en 1823. 27 feuilles in folio médiocre, avec un texte français.* La meilleure carte qui est indispensable à chaque voyageur est *la carte itinéraire de la Suisse, dessinée par Keller, gravée par Scheuermann. Zurich, 1819.* Si peu de cartes peuvent rivaliser avec celle-ci en fermeté du burin et en exécution, il n'en est pas moins de son exactitude et de sa précision. Une carte plus récente est celle qui a pour titre *nouvelle carte itinéraire, pour servir de guide dans les vingt-deux Cantons, par Weifs. Berne, 1820.* On la reçoit aussitôt avec le guide le plus nouveau et parfaitement bien arrangé pour les 22 Cantons: *Nouveau Guide du voyageur dans les XXII Cantons Suisses, B. 1822.*

Dans l'impossibilité où nous sommes de parler de toute la Suisse, nous mentionnerons du moins les deux voyages qui sont ordinairement le but et l'objet de la plupart des pèlerins de la Suisse, savoir: 1) *Le voyage du haut-pays de Berne* et 2) *celui de la vallée de Chamouny.*

1) voyage dans le haut pays du Canton de Berne. Tout ce qu'on en a pu dire et qui peut être admis comme guide et boussole, se trouve épuisé dans un nouvel ouvrage, intitulé *Voyage dans le haut-pays de Berne, par T. B. Wyfs, Prof. Berne, 1816. 2 v. in-octavo, avec de belles cartes noires et un atlas, dessinés par Scheuermann.* Avec ce livre, on peut se passer de toutes les autres descriptions; avec cet atlas portatif, on peut se passer de toutes les autres cartes; d'ailleurs il est accompagné de courtes notices qui indiquent ce qu'il y a de plus curieux; ce petit

volume est un guide suffisant et par là l'on peut se passer des deux gros volumes in 8^o.

C'est ordinairement de Berne que l'on part, pour faire ce voyage qu'on termine ordinairement en 4 ou 5 jours, quand on est pressé et qu'on ne veut voir que Lauterbronnen, Grindelwald, Hafli ou Grimsel, et que l'on entre par Thoun et le lac, pour ressortir par Brienz et Thoun. On y peut aussi employer 8 jours et plus, selon que l'on veut donner plus d'étendue à son voyage. Le parti le plus sage, c'est de prendre son guide à Unterséen, où l'on trouve à la douane, dans la personne de M. Blatter; un hôte complaisant et un conseiller prudent. On distingue parmi les guides, Michel et principalement Jacques ou Jacob Michel; les plus recherchés après ceux-ci, sont Roth, Ritter, Huber. Celui que l'on m'a donné à Thoun et dont j'ai été fort content, lors de mon voyage en Suisse, 1817, s'appelle Tschekeslar. Pour aller sur le Wengeralp et le Scheideck, il faut prendre des chevaux de selle de Lauterbronnen et de Grindelwald, ils sont accoutumés à ces montagnes, et non comme on a coutume de la conseiller, les chevaux de char-à-banc. Les auberges sont bonnes partout. Celle du Capricorne (Steinbock) à Lauterbronnen, est celle que j'ai trouvée la moins chère et la meilleure. On n'a qu'à consulter Wyfs pour les autres détails. La plus grande partie des gravures et d'autres objets de l'art sur ce pays de montagnes si fréquemment visité, surpasse en beautés l'ouvrage de luxe édit à Paris, l'an 1822, sous le titre de *voyage pittoresque de l'Oberland Bernois, par Lory fils*. Cinq cahiers, chacun de six planches avec le texte. Une édition coûte 15 Louis d'or, et l'autre 25. Le guide le plus récent et le plus conforme au but que l'on se propose pour le voyage au Mont-Blanc est du professeur Ritter de Berlin, *Geographisch-historisch-topographische Beschreibung des Mont-Blanc und seiner Umgebungen* 1824. 8. (description géographique, historique et topographique du Mont-Blanc et de ses environs). Kum-

mer termina cette année à Berlin son beau Stéréorama, ou la carte du Mont-Blanc en reliefs. Parmi les excursions les plus intéressantes, qui auparavant n'arrivaient que rarement, et parmi les plus satisfaisantes, qui existent, l'on peut avec raison donner la préférence à celle du Mont-Blanc. L'on voit de là la nature des Alpes dans tout l'éclat de sa majesté. Voyez *Alpenrosen*, l'an 1824. En descendant du St. Bernard à Aosta par le col des Fenêtres, le col de Ferret, le col majeur, par l'Allée Blanche, par le col de la Seigne, à Glacier, par le Bonhomme, Contamines, le col de Forclaz, Ouches, Chamouny (où l'auberge la plus fréquentée est maintenant l'hôtel de l'Union). Il y a 36 à 40 lieues de chemin parmi les Alpes, et pour cela il faut, être bon piéton; cependant on peut aussi faire usage de mulets. Celui qui parvint le plus récemment à la cime du Mont-Blanc au mois d'Août 1822, est l'Anglais, nommé Tissold dont nous avons déjà parlé. Osterveld a, l'an 1824, commencé un voyage pittoresque en six cahiers, il contient l'enceinte du pied du Mont-Blanc dont nous faisons mention. L'on trouve maintenant à Chamouny l'arrangement de Martigny, arrangement par lequel les guides, les mulets et chars-à-banc sont numérotés, ils ne peuvent être employés qu'à leur tour et pour la taxe fixée pour leurs peines: cependant le voyageur a aussi la liberté de choisir son guide, sans égard au numéro, mais alors il est obligé de payer davantage.

2) voyage dans la vallée de Chamouny. *La vallée de Chamouny, guide pour les voyages.* 1811. 8. par Gottschalk. C'est un guide fidèle et bien expérimenté. La carte y relative a le même mérite. L'intéressant petit ouvrage de Hammel contient une nouvelle carte: *Deux voyages sur le Mont-Blanc, en Août 1820.* Vienne 1821.

On a coutume de partir de Genève pour entreprendre ce pèlerinage. Si l'on veut seulement voir la vallée et la mer de glace, ou la Flégère, 4 jours suffisent: alors votre voiture vous conduit le premier jour à Sallenche ou à

Saint-Martin; la voiture que l'on a prise à Genève, attend ici; le second jour, en char-à-banc, à pied ou sur un mulet, jusqu'au prieuré où vous êtes bien logé chez Gouteron et Terraz. C'est Pierre Palma qui est le doyen de tous les guides; ensuite viennent Cachat-le-Géant, les frères Payot, les frères Terraz, Coutet, les Piccards etc. tous hommes dont la probité est généralement reconnue et qui ne sont pas sans instruction. On consacre le troisième jour à la mer de glace et à l'Arveiron, ou bien l'on gravit le col de la Flagière qui fait partie du Buet, mais dont l'accès est plus pénible que celui du Montanvert; cependant on en est bien récompensé, car il domine le Montanvert, les sept glaciers du Mont-Blanc, et vous montre ce géant des montagnes dans sa forme imposante; votre œil parcourt toute la vallée, à partir du col de Balme, et en revenant, on y joint celui de l'Aveiron. Quant à la vue la plus récente du Mont-Blanc, voyez l'œuvre de Hammel, *l'ascension la plus récente au Mont-Blanc le 19 Août, 1822 par Tissold, anglais, avec six guides. Les Roses des Alpes, Berne 1823*, donnent le résultat d'un voyage intéressant autour du Mont-Blanc en 7 jours. Pour la route du Simplon, l'on recommande; *la route du Simplon. Bâle 1823*. Le quatrième jour, on peut, en faisant diligence, regagner Genève; mais il faut pour cela quitter Chamouny dès la pointe du jour; on remonte ensuite dans sa voiture qu'on a fait attendre à Salenche. Une telle course dans cette vallée avec les barrières gigantesques, sur un chemin qui serpente entre des palissades, offre des scènes majestueuses, surtout de nuit, quand la lune vient répandre sur les monts sa lumière argentée. Ici la poésie manque d'images, la peinture n'a point de couleurs, pour rendre le magique tableau qui, de toutes parts, se déploie à vos yeux avec tant de magnificence. Lecteur, si le hasard vous seconde aussi bien que je l'ai été, ne manquez pas d'en jouir. L'ami de la nature peut bien alors consacrer un jour de plus au plaisir de contempler tant de beautés.

Plusieurs voyageurs s'en retournent par le col de Balme et par Martinach, et vont voir encore le grand Saint-Bernard, (d'après le calcul le plus récent de la hauteur de cet hospice, les religieux après une observation de trois ans, ont trouvé 7663 pieds de France) Bex et Vevay etc. L'on part de Martinach pour faire à pied le voyage autour du Mont-Blanc comme nous venons d'en parler, selon le plan du voyage retracé dans les Roses des Alpes, 1823. Je dois encore observer que le haut-pays de Berne et la vallée de Chamouny ont des caractères distinctifs, et qu'il ne s'ensuit pas de ce qu'on a vu l'un, qu'on puisse se passer de voir l'autre. Dans le haut-pays, on voit les Alpes plus à partir de leur base et dans toute leur forme gigantesque; à Chamouny, les glaciers sont bien plus proches et plus imposants. J'ai trouvé, en général, que la grande majorité des voyageurs et surtout de ceux qui parcourent les montagnes, étaient plus portés pour la vallée de Chamouny. Outre la vallée de Chamouny et le haut-pays, les voyageurs actuels n'oublient pas d'aller à la montagne de Rigi. Outre le grand panorama par Keller, il y a encore le panorama par le colonel Louis Pfyffer, de Wyher, auquel se trouve annexé le guide pour aller au Rigi Kulm; son exactitude mérite qu'on le recommande; il est d'autant plus commode, qu'il se trouve collé sur une toile et dans un étui, raison pour laquelle le voyageur peut facilement avoir en poche le guide le plus sûr pour s'orienter; cet ouvrage est d'une exécution nette et élégante. Pour aller au Rigi, il faut partir ou d'Art, en venant de Zurich et de Zug, ou de Woggis et de Kufsnacht, par Lucerne; ce chemin est le plus incommode. Il a paru à Zurich en 1823 une charmante petite gravure, *souvenir d'Ernestine*, représentant cette montagne. Quand on se propose de faire un plus grand voyage en Suisse, on peut non-seulement se procurer la satisfaction de voir l'Oberland ou haut-pays et Chamouny, mais on peut encore voir les curiosités les plus intéressantes de la contrée; il faut pour

cela 4 ou 5 semaines, et suivre la route que nous allons indiquer. Après la chute du Rhin, près Schaffouse, il faut se porter sur Zurich, Albis; Zug, Rigi, Lovers et les ruines de Goldau, Schwitz, Altorf, Tellenplatte, Grutli, où l'on trouve un sentier conduisant au Saint-Gothard; Lucerne, Sarnen, Brunig, Hasli, Grindelwald; Lauterbrunn, Thonn, Berne, Hofwyl, Murten, (où depuis 1822 se trouve le monument de la bataille de 1476), Fribourg, Vevay, Bex, Martinach, le col de Balme et Chamouny, Genève, Yverdun (Pestalozzi), Neufchatel, Locle, La Chaux-de-fond, Soleure, Weisenstein, Bâle. Depuis que, par l'éboulement du glacier Getroz, les eaux du lac Mauvoisin ont pénétré par le val des Bagnes en 1818, ce val mérite d'être comparé aux ruines de Goldau et d'être mis au rang des curiosités de la Suisse. Il est situé sur le chemin du Grand Saint-Bernard, il fut de tout temps renommé par sa sublime beauté, et est devenu aujourd'hui encore plus digne de piquer la curiosité et les recherches des voyageurs. On y trouve maintenant des guides, des auberges, des mulets, des chars-à-banc. Il sera facile de réunir le val de Bagnes, comme les ruines de Goldau, ces deux modernes phénomènes de la nature, au plan de voyage à ce lieu. Comme on ne peut pas transporter beaucoup d'effets dans les montagnes, on adresse son bagage de Zurich à Lucerne à son banquier ou à l'aubergiste, par exemple, à celui de l'Aigle d'or, excellent hôtel, et de Vevay à Genève. L'adresse du banquier est toujours la plus sûre. Nous terminerons cette feuille de route par une remarque importante pour les personnes qui aiment l'économie. Quiconque a sa propre voiture, et veut parcourir la Suisse, fera bien, vu la cherté des chevaux de poste et la nécessité de payer le retour, fera bien, dis-je, de prendre, dans les pays allemands adjacents, un loueur de voitures, avec lequel il aura conclu son marché; cette manière de voyager est bien moins dispendieuse et beaucoup plus commode; on trouve aussi des voitures à un

cheval. Un autre moyen d'économie, c'est celui des diligences; mais souvent toutes les places sont prises; on trouve aussi quelquefois des chaises de retour. Depuis 1822, les diligences de la Suisse sont en communication avec celles des voitures accélérées de Francfort et du pays de Bade. En partant de Francfort le Lundi à midi, on arrive le Mercredi avant midi à Bâle, après midi du même jour à Berne et le Vendredi avant midi à Genève. Le temps le plus convenable pour les voyages de Suisse, c'est celui des mois de Juillet, d'Août et de Septembre; le mois d'Août dans les montagnes, celui de Septembre dans les contrées méridionales et dans les vignobles. De toutes les espèces étrangères, ce sont surtout les pièces de 20 francs (Napoléon ou Louisd'or) et celles de 5 francs, qui ont le plus de cours dans tout le pays; les écus de six livres et les couronnes de Brabant de même; cependant les premières, dans le pays de Berne, pourvu qu'elles soient de poids, ce qui se confirme par l'empreinte de l'Ours, emblème du Canton.

Routes les plus récentes et les plus courtes entre l'Allemagne et l'Italie.

L a p r e m i è r e

par le Splugen et par Bernhardin.

Cette route, qui commence près de Coire, passe sur le Splugen, par Bernhardin et sort près de Bellinzone, offre une courte et prompte communication entre l'Allemagne et l'Italie. En 1824, un voyageur qui la parcourut y trouva de bons arrangements pour les postes et des voitures particulières. Si l'on veut de bons renseignements détaillés, outre ceux qui se trouvent dans le nouvel itinéraire de Coire, indique

ci-bas, l'on peut consulter la *Descrizione della Valtelina e delle grandiose Strade di Stelvio et di Splugen. Milano 1823. 8.*

L a s e c o n d e

à partir de Worms sur la crête du Braglio
et du Stilfer-Joch.

Cette superbe route qui va de Worms dans la Valteline, passe sur la crête de ces deux montagnes, plonge dans le Tyrol et se réunit à la chaussée d'Insruck dans les plaines de Pradt, donne encore une plus courte communication entre l'Italie et l'Allemagne; c'est en même temps la chaussée la plus élevée de l'Europe, car la cime du Stilfer-Joch sur laquelle elle passe, compte 8400 pieds au-dessus du niveau de la mer. Elle fut terminée et ouverte au mois de Septembre, 1824. Des difficultés de tout genre surmontées avec hardiesse, des ponts à travers des rochers, des galeries solides et couvertes, surtout dans la contrée de ce qu'on appelle vulgairement Langerwand (la longue paroi) lèvent tous les obstacles et mettent à l'abri des chûtes des avalanches. Six vastes auberges construites au lieu le plus élevé de cette route, offrent des asyles au voyageur, qui, à chaque heure, y trouve du secours, des rafraîchissements et assistance. L'ouvrage en impose par son élégance et par les grandes beautés des sites effrayants des Alpes. L'Adda se précipite du haut d'un rocher, et l'Oerlter porte jusqu'aux nues sa tête altièrre, couverte d'une neige éternelle. L'itinéraire mentionné plus haut sous le titre: *Descrizione etc. etc.* donne aussi les renseignements nécessaires sur cette route. Comme tous les itinéraires, même les plus récents ne présentent aucune donnée sur les postes de la nouvelle route sur le Splugen, nous ne manquons pas d'y suppléer ici d'après un livret officiel intitulé: *Neue Post- und Handels-Strafse durch die sudoestliche Schweiz, als kürzester Verbindungsweg zwischen Deutschland und Italien (nouvelle route de poste et de commerce par la Suisse Sud-*

est, comme le chemin le plus court entre l'Allemagne et l'Italie. Coire 1824. 8). Il émane de la direction des postes dans le pays des Grisons, dont il porte l'estampille. Les distances sont en lieues de Suisse, dans la proportion avec les milles d'Allemagne, comme 5 à $3\frac{1}{4}$ jusqu'à 3 à 2. De Coire à Plügen 11 lieues, et alors $15\frac{1}{8}$ de St. Bernhardin et Bellinzone, total $26\frac{1}{8}$ lieues. L'on compte de Coire à Chiavenna $18\frac{3}{4}$ lieues.

Auberges: Coire, à la Cruche Blanche, où se trouve la poste; au Bouc. Thusis, à la poste. Andéer, à la Couronne; à la Cruche Blanche. Splügen, à la Maison de Bain; à la Poste. Hinter-Rhein, à la poste. St. Bernhardin, au Nouvel Hôtel. Misocco, à la Poste. Roveredo au Canon d'or (Canone d'ors). Bellinzone, Aquila Cervia. Le meilleur argent sur cette route sont les couronnes de Brabant ou les Couronnes, nommées ici Kreuzthaler (écus à la Croix).

Voyages alpestres dans les Alpes de l'Allemagne, le Tyrol, le pays de Salzbourg. Nous pouvons recommander comme guide les voyages de Schult (Schultes Reisen) 1^o au Schnéeberg, 2^o au Groslockner, 3^o par le pays de Salzbourg et Berchtesgaden, chacun de deux volumes. — Voyage de Sartori en Autriche, en Styrie et en Carinthie. Guide dans les courses en Autriche, la Styrie et l'Oestreich. Salzkammergut par Wiedemann; l'on en sera très-content. Manuel du pays de Salzbourg et de Berchtesgaden, pour les voyageurs et les amis de la nature. Vienne chez Beck, 1821. Pour le pays de Salzbourg, etc. Courses dans le pays de Salzbourg, Berchtesgaden et Autriche, Vienne, chez Gérold 1816, avec une carte. Pour les montagnes méridionales de la Bavière. Manuel pour ceux qui voyagent dans les montagnes méridionales de la Bavière, avec une carte. Munic, 1820. (La topographie y est juste et précise, cependant il faudrait plus de renseignements pour les voyageurs).

On trouve dans ces montagnes presque toutes les beautés de la Suisse; on y trouve de plus des mines, des forges, des martinets, et des verreries.

Ce n'est pas comme la Suisse où l'on a des guides de profession ; mais , en tout temps , vous trouverez des hommes qui connaissent le pays , et qui pourront vous guider dans vos courses. Le meilleur temps pour ces voyages , c'est celui des mois de Juillet , d'Août , et de Septembre ; alors le temps est assez constamment beau. Trois mois suffisent pour visiter les Alpes du pays de Salzbourg et du Tyrol. Si vous voulez apprendre à connaître les Alpes Suabes avec leurs montagnes pittoresques , leurs vallées , les ruines de leurs châteaux , les traditions populaires , prenez l'ouvrage de Gustave Schwab , intitulé , *Le côté du Neckre dans les Alpes Suabes , guide et description de voyage. Stutgard 1823 avec planches et cartes.*

L'Odenwald , montagne boisée entre le Neckre et le Mein , mérite bien d'être recommandé à l'attention du voyageur pour ses beautés naturelles et ses curiosités historiques. Un excellent guide , c'est l'ouvrage du Madame de Chezi : *Manuel pour les voyageurs à Heidelberg et aux environs , dans l'Odenwald etc.* Aussi sous le titre de *Tableau de Heidelberg , Manheim etc.* Section : *Tableau de l'Odenwald.* On y trouve la description détaillée des antiquités intéressantes et d'autres collections qui sont à Erbach. Comparez aussi : les *Monuments romains de l'Odenwald , Heidelberg , 1813.* On peut tirer avantage de ce que Grimm a écrit sur la Bergstrasse , le Neckre et l'Odenwald. Darmstadt 1823. Le petit plan de voyage que nous allons tracer , est tiré de l'ouvrage d'Engelmann , intitulé *ancien et nouveau temps de Heidelberg. V. 177 page.* Si l'on ne veut donner que trois ou quatre jours à une course dans l'Odenwald , il faut partir de Heidelberg , passer par Weinheim , se rendre au Weschnitzthal jusqu'à Rimbach ; il faut ce jour encore aller par Hammelbourg et Mossau à Erbach , ou aller tout-à-fait en voiture jusqu'à Erbach en passant par Furth. Le second jour , il faut voir les collections extrêmement intéressantes d'antiquités allemandes , romaines et égyptiennes qui se trouvent dans le château de résidence du comte ; il faut faire une promenade

par le riant Mumlingthal pour se rendre à Michelstadt (le château remarquable de Furstenau sur une montagne) et la Eulbacher Hof (château de chasse du comte; grand parc avec beaucoup de gibiers; jardin avec des antiquités romaines). On se repose au Forsthaue (la maison du chasseur) et le soir l'on regagne Erbach. Le troisième jour l'on retourne à Heidelberg, en supposant que l'on parte de bonne heure d'Erbach, soit à pied ou en voiture, afin que vers midi l'on atteigne le Neckre en passant par Berfelden et Gammelsbach, où l'on prend une barque qui, en six à huit heures, arrive à Heidelberg. Il vaudrait bien mieux encore ajouter un jour de plus à cette course, rester la seconde nuit au Eulbacher Hof, parcourir pendant la troisième journée encore toutes ces jolies contrées, passer la nuit à Erbach, et le quatrième jour, retourner à Heidelberg par la route que nous avons indiquée. Entre Erbach et Eberbach: 1) le Kræberg où il y a un château de chasse, les alentours sont très-riants, et l'on y a le plus beau point de vue, surtout dans l'agréable Mumlingthal; 2) les ruines de Freienstein, château fort très-antique. — De bons piétons vigoureux peuvent aussi en six à sept jours faire le chemin suivant: l'on passe par Weinheim pour aller à Erbach (comme nous l'avons indiqué ci-dessus) à l'Eulbacher Hof, Amorbach, Miltenberg, sur le Mein jusqu'à Obernbourg, au confluent de la Mumling; le beau Mumlingthal en remontant, au Breuberg, avec son château considérable et d'origine romaine, continuer à longer le vallon jusqu'à *Hoechst*; de là prendre à l'Ouest, pour aller à *Otzberg*, forteresse sur une montagne (superbe point de vue; l'on passe la nuit à Heering, petite ville dans la proximité, ou plutôt à Neustadt qui n'en est qu'à une lieue plus loin). Le lendemain matin, passant par Brensbach et Crumbach en Franconie, l'on va voir les ruines de *Rothenstein* ou *Rodenstein* d'où l'armée bruyante se reud à Schnellerts (château en ruines sur une montagne) situé à deux lieues de là à l'Est, lorsque la guerre doit avoir lieu; la hauteur de *Neukirchen* (l'on voit dans les alentours beaucoup de blocs de granit, le Wild-

weibchesstein avec ses traditions), le point de vue y est bien plus étendu et plus intéressant; passant par *Brandau* et longeant *Beedenkirchen*, l'on arrive au *Felsberg*, l'on gîte dans la maison du chasseur (*Jägerhaus*) et l'on commande le guide d'*Alsbach*, pour le lendemain matin aller au *Malchen* (*Melibocus*), ce guide a la clef de la tour et du télescope. L'on observe le lever du soleil à la maison du chasseur, va de là voir le *Riesensaeule* (colonne des géants), dans le voisinage, le *Felsenmeer* (la mer des rochers), après le *Malchen*, et passant par les ruines du château d'*Auerbach*: l'on arrive à *Auerbach*, pour dîner à la Couronne. Après midi, l'on va voir les promenades de la source minérale (surtout *Altanberg*; de là passant par *Schœnberg*) (le château et les promenades du jardin) et par la superbe vallée de *Schœnberg*, l'on arrive à *Bensheim*. De là, il y a encore 6 à 7 lieues à faire par la belle *Bergstrafse*, pour arriver à *Heidelberg*. Le *Spessart*, essai d'une topographie de ces contrées boisées, indiquant surtout les traditions du peuple, les montagnes, les forêts et l'espèce de terre. *V. Etienne Bohlen*. 1823; c'est ce qu'il y a de mieux et de plus complet sur ces montagnes.

V o y a g e d u R h i n .

Les ouvrages sur les voyages du Rhin deviennent plus nombreux chaque année; chaque foire, des compilateurs anonymes nous fournissent quelque chose sur ce point; s'ils peuvent trouver des éditeurs. Nous avons aussi des hommes célèbres et doués de talents, tels que Gerning et Meyer qui ont décrit les célèbres environs de ce fleuve majestueux. Il vient de paraître (au mois de Mai 1825) un surcroît de richesse à la littérature du voyage du Rhin, sous le titre, *das Panorama des Rheines und seiner naechsten Umgebungen, von Mainz bis Koeln von Delkeskamp. Frankfurt bei Fr. Wilmans.* (Panorama du Rhin et de ses environs depuis Mayence jusqu'à Cologne par Delkeskamp. Francfort chez Fr. Wilmans). L'explication en est concise, claire et précise. Le voyageur y voit la carte et les paysages formant presque un ensemble, y trouve chaque objet très-subtilement et a, par là en main, un guide commode et infailible, qui le rend attentif à des souvenirs agréables. Chez l'éditeur de ce manuel, se trouvent les trois ouvrages de luxe suivants. 1) *Malerische Ansichten des Rheins, von Mainz bis Düsseldorf, mit 32 nach der Natur von Schütz aufgenommen und von Gunther gestochenen Kupfer; und 1 Karte.* Frankfurt 1806 (vues pittoresques du Rhin, de Mayence à Dusseldorf, avec 32 planches levées d'après nature par Schutz, et gravées

par Gunther et une carte. Francfort 1806). 2) 12 *Rheinlandschaften, gleichfalls von Schütz* (12 paysages du Rhin, également de Schutz). 3) *Ansichten von Frankfurt, a. M. und den nahen Quellen* (vues de Francfort s. M. et des sources sanitaires voisines) qui ne laissent rien à désirer par leur exactitude et leur beauté. Ces gravures qui peuvent servir d'ornement dans un appartement, ne peuvent manquer d'être une réminiscence très-agréable à ceux qui ont fait le voyage sur ce fleuve. L'on ne peut s'empêcher de recommander comme guide dans ce voyage, l'ouvrage classique intitulé, *Manuel pour ceux qui font le voyage sur le Rhin depuis Schaffhouse jusqu'en Hollande, par Schreiber, troisième édition, 1823 avec deux cartes.* Il est aussi en français sous le titre, *Guide pour faire le voyage sur le Rhin.* L'auteur, un homme de mérite, a lui-même fait un extrait de cet ouvrage qui contient aussi le voyage sur le Mein, l'on y trouve une carte et toutes les commodités que doit réunir un manuel itinéraire. Nous tenons aussi de lui le texte des diverses gravures des paysages du Rhin, qui ont paru à Heidelberg, et qui sont des ouvrages de Roux, Fries, Kunz, Rottmann, Xeller; l'ensemble est de 72 feuilles, et le prix de 36 fl. Ces ouvrages et une connaissance propre et exacte des objets dont il sera fait mention, sont les sources d'où sont sortis les renseignements suivants.

1. **Mayence.** Cherchez ce mot. Il part de cette ville une diligence pour Coblenze, Cologne etc. (Relais sur la route ou nouvelle chaussée exécutée par ordre de Napoléon). (Voyez les routes des postes). Tous les matins, il part une diligence ou coche d'eau de Mayence ou de Castel. C'est un yacht, fort joli, où l'on paie 6 francs par personne jusqu'à Coblenze, et le double jusqu'à Cologne. Lorsque le temps et le vent sont favorables, il ne faut qu'un jour pour aller à Coblenze, il en faut deux, et jusqu'à deux et demi, pour aller à Cologne. Un jour de plus, pour le retour. Cette manière de voyager est bonne

pour des hommes, et l'on trouve souvent une société intéressante. Nous n'oserions la recommander aux Dames, vu que la société dépend du hasard. On trouve aussi des yachts à louer. Le prix varie selon la grandeur du navire, et dépend des circonstances: 6 à 12 louis; mais aussi vous avez l'agrément de vous arrêter dans les lieux où et aussi long-temps que vous voulez.

2. **Biberich.** Beau château où réside le duc de Nassau. Voyez le château neuf, bâti sur les ruines du fort Mosbach et contigu aux jardins. On y conserve et on y montre, de la manière la plus obligeante, des monuments de diverses époques et de différentes contrées, surtout de l'abbaye supprimée d'Erbach, ou Eberbach. Excursions pour aller voir les hauteurs d'Erbenheim et Wiesbad. Ruines des forts de Sonnenberg et d'Adolphseck aux princes de Nassau. Aub. à la Couronne. Schierstein où est un beau jardin, jadis à la famille de Holzhausen, et, dans le voisinage, les ruines du château de Frauenstein. Walouf, avec une campagne du comte de Stadion. C'est à partir d'ici jusqu'à Lorchausen que l'on a coutume de compter le pays connu sous le nom de Rhingau.
3. **Elfeld ou Eltvill, (*alta villa*).** Bourg considérable et chef-lieu du Rheingau. Maison du comte d'Elz, celles de M. M. Souchay, Knein et Langen. Aub. au Cerf, à la Rose. Derrière Elfeld, Kiderich avec une église gothique, et domaine de M. M. de Ritter (Rittersruhe). Ruines pittoresques du château de Scharfenstein. Erbach, belle campagne du comte de Westphalen; la maison Birkenstock; derrière le village. (Aub. au Raisin) l'abbaye romantique d'Erbach, supprimée et convertie en une maison de force et un hospice pour les aliénés. Devant Erbach, dans le lit du Rhin, l'on voit la belle île Westphalienne, avec de superbes promenades; le village de Hallgarten. Vis-à-vis, sur la rive gauche, à quelque distance du Rhin, Nieder-Ingelheim où l'on voit les restes du palais de

Charlemagne, et sur la hauteur, l'une des plus belles vues de ce riant paysage. Voyez Ingelheim.

4. **Hattenheim** avec des bâtiments considérables. Maison de M. *Mappes*, Schœnborn. Hof. Au sortir de là, vous voyez les vignobles où l'on recueille le délicieux vin de Markebrouner. Reichardshausen, château et vignoble considérable appartenant actuellement au comte de Schœnborn; collection de tableaux. De là, vous traversez Oestrich, Mittelheim et Winkel qui se touchent, pour ainsi dire, et vous avez devant les yeux, le superbe Johannisberg (Mont-Saint-Jean), dont le sommet et les flancs produisent le plus estimé de tous les vins du Rhin; du balcon du château, qui couronne la cime de cette montagne, l'on a les plus jolis points de vue (c'est à présent la propriété du ministre, prince de Metternich). Immédiatement près de la possession du prince Metternich, aboutissent les superbes vignes de Munm, un des premiers marchands de vin de Francfort. De sa jolie maison, bâtie tout en neuf, on a un joli point de vue, principalement, sur la partie supérieure du Rhingau. Ces vignes très-soigneusement tenues produisent du vin qui le dispute à celui du prince en qualité et peut être compté parmi ceux de la première tête du Rhingau. L'on en a eu la preuve la plus récente en 1822. Au pied de la montagne, le château de Vollratz et le couvent de Clause, où il n'y a plus de religieuses. Plus loin, le monastère de Gottesthal (Val-Dieu), supprimé.

5. **Geisenheim**. Bourg fort beau, avec les maisons de campagne des comtes Ingelheim, Metternich, Ostein etc. Dans l'église, le tombeau de l'électeur J. Philippe de Schœnborn; (au service duquel se trouvaient Leibnitz et Barthélemi Holzhausen); ce tombeau est l'ouvrage de Rauchmuller. Aub. la Couronne, le Cygne. Plus loin du côté de Rudesheim, le couvent d'Eubingen fondé au douzième siècle, par Sainte-Hildegarde (d'abord sur le Rupertsberg (Mont-Saint Robert) situé près de Bingen); on montrait

autrefois dans l'église beaucoup de reliques, par exemple, le cœur, la langue de Sainte-Hildegarde, un des vases que l'on assurait avoir servi aux noces de Cana, lors de la transmutation de l'eau en vin par Jesus-Christ; plusieurs os de Saint-Robert, un petit pied de l'un des S. S. Innocents; des lettres, des heures de Sainte-Hildegarde. Le monastère est maintenant supprimé; il a été en partie transformé en arsenal. Un chemin vous conduit de Geisenheim au Niederwald, où le comte d'Ostein y a établi des cultures que la nature a infiniment favorisées (c'est maintenant la propriété du comte de Bassenheim. Ces cultures sont sur une montagne non-loin de la bourgade.

6. **Rudesheim**, où l'on trouve des ruines qui datent du temps des Romains, tout près du Rhin. Le possesseur actuel, qui est le comte d'Ingelheim, a su en tirer parti. Plus loin, dans le lieu même, la maison patrimoniale des chevaliers Bremser de Rudesheim, avec beaucoup d'antiquités et de raretés. Il y croit d'excellent vin. 2000 h. Aub. à l'Ange; à l'Aigle; à l'hôtel de Darmstadt; au Cygne. Derrière Rudesheim, le couvent des Capucins et le pèlerinage de Nothgottes, dans un site romantique. (Supprimé).
7. **Bingen**. V. ce mot. Ici les montagnes se resserrent, s'élèvent, le fleuve devient plus rapide; de sorte que longeant la Tour aux Souris et passant par le Trou de Bingen (Binger Loch) passage presque nullement dangereux, l'on fait, en une heure de temps, par eau, les 4 lieues qu'il y a de Bingen à Bacharach (voyez ce mot). Vous avez jusque là vers la gauche, beaucoup de ruines (les châteaux de Pfalzbourg ou Bauzbourg), Reichenstein, Rheinstein, Falkebourg, Soneck, (Rheinstein et Soneck appartiennent maintenant aux princes de la maison de Prusse. L'église de St. Clément à moitié détruite, les villages de Dreieckshausen, (Trajani castrum, le camp de Trajan) Heimbach, où l'on voit les ruines du château Heimbourg et Rheindiebach, où sont les ruines du château de Furstenberg-et

du couvent de Furstenthal). Vers la droite, vous passez devant les ruines d'Ehrenfels, près d'Asmannshausen où l'on recueille de bon vin rouge; (plus bas, des pans de murailles, restes de 2 thermes du temps des Romains, selon toute apparence, presque totalement détruits, depuis 1806); près de Lorch avec les ruines de Fursteneck et de Kedrich ou Kiderich, une paroi de rochers hardis et escarpés que, selon la tradition, Gilger de Lorch qui avait un pacte avec le diable gravit à cheval, pour aller chercher sa future: (où, en pénétrant dans la campagne, vous trouvez la vallée romantique dite Wisperthal, et de là, vous allez à celle dite le Sauvage Sauerthal où sont les ruines de Waldeck (Heppenheft?) et du Sauerbourg de François de Sickingen); près de Lorchhausen, où est une maison dite des 7 Turcs que l'on assure avoir été construite par sept Turcs, prisonniers de guerre. Près de là, on voit sur la montagne de l'Evêque (Bischoffsberg) les ruines de Sareck. Bacharach. V. ce mot.

8. Caub. C'est là que, sous les ordres du prince Blucher, les Prussiens passèrent le Rhin, dans la nuit du nouvel an, 1824. Petite ville, à une demi-lieue au-dessous de Bacharach; sur la rive droite, 1300 h. Bon vin, riche ardoisière; péage du Rhin; navigation; le château de Gutfensels, maintenant démoli. Devant la ville, sur un rocher au milieu du Rhin, le château de Pfalz. Au Sauerthal, les ruines du Sauerbourg. Bonnes auberges: la Ville de Heidelberg; l'Arbre Vert.
9. Wesel ou Oberwesel, avec les ruines du château de Schœnberg ou Schombourg, (ce nom lui vient des sept jolies Baronnes) et la grande église gothique avec la magnifique voûte de son chœur. Allez voir dans l'ancienne église des Minorites, un tableau au-dessus du maître-autel: c'est une descente de croix très-bien peinte par Dieppenbeck. Aux pieds des murs de la ville, tout près du fleuve, est une petite chapelle ronde, en l'honneur de Saint-Werner, massacré en cet endroit, en 1287.

Cette ville qu'on nomme aussi *Oberwesel*, pour la distinguer de l'autre *Wesel* qui est plus bas, fut d'abord une ville romaine, ensuite une ville impériale; puis elle a appartenu à l'électeur de Trèves; maintenant elle est à la Prusse. *Saint-Goar* avec les ruines de *Rheinfels*. Voyez ce lieu. Vis-à-vis cette ville, *Saint-Goarshausen* avec deux châteaux nommés ordinairement *die Katz*, *le chat* (*Katzenellenbogen* le coude-du-chat) et *die Maus*, *la Souris* (finalemeut *Thournberg*). Ce dernier est situé près du riant *Welmich*, *Hirzenah* est sur la rive gauche du Rhin. Vis-à-vis, c'est *Ehrenthal*, où est une mine d'argent. Plus loin, les deux Frères, ou ruines des deux châteaux de *Liebenstein* (*Rocher d'Amour*) et *Sternenfels* (*Rocher d'Etoiles*). Il y avait autrefois à *Bornhofen*, un couvent de capucins; on y allait en pèlerinage; mais, depuis 1813, ce monastère a été supprimé et transformé en une fabrique de cuir. *Salzig*, sur la rive gauche du Rhin (*Cerises*), a une source salée, de là son nom. *Boppart*. Voyez ce nom. Au-dessous de *Boppart*, à droite, l'on voit le charmant petit château *Liebeneck*, qui appartient à Monsieur de *Preuschen*.

10. *Braubach*. Sur la rive droite du Rhin, avec le fort de *Marksbourg* qui est encore habité, et qu'on vient d'arranger pour y recevoir des invalides. La ville possède des mines de cuivre, d'argent, et des eaux minérales (*Diinkholder*). Auberge, au Cygne. Près de *Rhense* la place où se trouvait le *Königstouhl* (le siège du roi), l'on n'en voit plus maintenant le moindre vestige. A droite et à gauche de l'embouchure de la *Lahn*, sont situés *Oberlahnstein* et *Niederlahnstein* avec des ruines, surtout celles du *Lahneck*, où le sieur *Lassaulx* de *Coblence* a de jolis jardins, et où il a fait arranger quelques chambres. On est bien traité chez *Douque* à *Nieder-Lahnstein*. C'est dans cette contrée que croît un joli vin clair (Bleichert) d'un goût très-agréable. A gauche, le village de *Capellen*, et les ruines du château de *Stolzenfels* ou *Rocher-Glorieux*.

11. Coblence. Voyez ce mot. Avant d'y arriver, l'île charmante dite Oberwœrth et les villages de Horchheim et de Pfaffendorf, renommés pour leur vin claret. On va voir dans le second de ces villages un jardin, on ne peut pas plus agréablement situé. Il appartenait à feu le baron d'Umbscheiden. Au Thal Ehrenbreitstein, on loge au Cheval chez Groschop; à l'hôtel de Nassau, chez Enz. Niederwœrth. A droite Vallendar et la charmante petite ville de Bendorf avec ses forges; à gauche Sebastian-Engers et Kalten-Engers près duquel se voit le beau château de Kuno-Engers, (tout près un parc, un jardin botanique, une grande pépinière; un peu plus haut, sur la rive droite, de faibles restes d'un pont que les Romains avaient construit sur le Rhin). Rennerberg ou Friederichsberg (le mont Frédéric) avec de superbes cultures. Non-loin de là, Sayn: les ruines du château de la famille des ci-devant comtes de Sayn; la forge de Sayn avec une fonderie de fer très-renommée: la maison de campagne du comte de Boos-Waldeck avec une superbe collection de tableaux. C'est près d'Urmitz que César passa le Rhin pour la seconde, et près de la Tour Blanche pour la première fois. Neuwied. Cherchez ce nom. Andernach. Voyez ce nom. Auberge au Lys, à l'Arbre Vert; au Hartenfels (au Rocher Dur). Les ruines romanesques de Hammerstein et de Rheineck. Jusqu'à Bonn à gauche de Namedy (où ci-devant se réunissaient les petits radeaux pour en former de plus grands) Fornich, Brohl, Nippes, Sinzig, belle cathédrale, dans l'ancienne chapelle une momie naturelle que l'on appelle vulgairement le bourg-mestre desséché. Remagen, renommé par la quantité des pierres à paver que l'on en tire (on loge chez Hoffmann). Apollinarisberg; à droite la petite ville de Linz, Unkel, d'où viennent les pierres dites pierres d'Unkel, et le Siebenberg (les sept-montagnes) aussi joli que remarquable, Rolandseck; Rolandswerth. Le ci-devant couvent des Religieuses de Rolandswerth (aussi Nonnenwerth) est arrangé avec infiniment de goût pour les étrangers qui

désirent passer une partie de la belle saison dans cette charmante position. L'on trouve dans la ci-devant abbaye de Siegbourg, près de Bonn, un institut parfaitement bien entendu pour deux cents aliénés, les incurables n'y sont point admis. Sur le Rocher du Serpent (Drachenfels) au Siebenberg, l'on voit le monument de Genger (bourgeois de Kœnigswinter qui s'est si bien distingué par son courage, lors du passage du Rhin, l'an 1814). En s'enfonçant dans le pays, l'on trouve les bâtimens de la ci-devant abbaye de Laach avec un lac remarquable; cette abbaye était aussi riche que considérable: cette contrée est remarquable sous le rapport de l'histoire naturelle et est vraiment pittoresque et historique. C'est ici le théâtre de l'histoire de Sainte-Généviève, qui est inhumée dans la chapelle de la métairie de Frauenkirch. Le lac a plus de deux cents pieds de profondeur, c'est probablement le cratère d'un volcan épuisé; il est rarement pris en hiver; l'on y trouve beaucoup de brochets, de tanches et de perches, l'écoulement est un souterrain artificiel. Tout près se trouve une source d'eau minérale et un trou profond qui exhale une air irrespirable. Godesberg. Bonn. Voyez ces noms.

12. Bruel. P. ville, à gauche entre Bonn et Cologne, palais qui, du temps de la domination française, appartenait à la légion d'honneur; il est beau et dans un site agréable; il appartenait autrefois aux électeurs de Cologne. Le cardinal Mazarin y trouva un refuge; à partir du Rhin, il est presque invisible. Dans le voisinage, le château de chasse Falkenlust, qui maintenant est une propriété particulière.

13. Cologne. V. ce mot. Il y avait autrefois dans l'arsenal beaucoup plus d'objets curieux qu'à présent. On voit dans la maison Ibach où est né Rubens, un excellent tableau de famille peint par Lebrun. A droite, Deuz. (Aub. au Prince Charles, l'image de Marie, chez M. Stœfing. Le beau château de Bensberg; le joli Muhlheim (fabriques, pont-volant) et Dusseldorf. (V. ce mot). On ne peut prononcer le nom de cette ville, sans se rappeler cette

fameuse galerie transférée à Munic et à Augsbourg. La ville possède encore un de ces tableaux, parcequ'il est peint sur bois, et qu'il n'est pas transportable: c'est une Assomption de la Sainte-Vierge, peinte par Cignani (ou par Rubens?). A dater de Cologne et même déjà depuis Cologne, le voyage du Rhin ne présente plus rien d'intéressant. Quant aux endroits insignifiants que l'on rencontre encore plus bas, on peut consulter l'ordre alphabétique qui les indique dans cet ouvrage.

Suisse Sud - Orientale.

Cette partie de la Suisse, à partir du lac de Constance; par le canton de Saint-Gall, les Grisons et le Tessin, jusqu'au Lac Majeur, contient 21 milles d'Allemagne, et 27 jusqu'au lac de Como. Depuis la construction des nouvelles routes par les Alpes Rhétiques et l'établissement bien dirigé des relais de poste, cette partie de la Suisse forme une ligne de voyage très-agréable, tant par l'avantage marquant de sa direction qui établit et entretient la communication entre l'Allemagne et l'Italie, que par la diversité des beautés et des raretés de la nature, qui y attirent déjà et par la suite y attireront encore beaucoup d'amateurs infailliblement.

	<i>Milan</i>	<i>Turin</i>	<i>Gênes</i>
de Munic à . . .	66 $\frac{1}{2}$	80	86 $\frac{3}{4}$
— Augsbourg à . .	62	75 $\frac{1}{2}$	82 $\frac{1}{4}$
— Stutgard à . .	65 $\frac{1}{2}$	79	85 $\frac{3}{4}$
— Bâle à	58 $\frac{1}{2}$	72	78 $\frac{3}{4}$

Ce calcul ne présente que des milles d'Allemagne pour indiquer la distance d'une place à l'autre. L'on trouve deux bateaux à vapeur sur le lac de Constance, un autre sur le Lac Majeur, des postes et des diligences régulières et parfaitement bien servies. Il est cependant à remarquer que les re-

lais de poste manquent sur la ligne de Bâle jusqu'aux frontières du pays des Grisons. Dans cette direction, l'on rencontre grands nombre de villages et de bonnes auberges, ce qui fournit au voyageur pendant toute sa route toutes les ressources, les commodités, la célérité et la sûreté qu'il puisse désirer.

Le petit aperçu suivant fera voir au voyageur qu'il vaut bien la peine de sacrifier quelques jours et même quelques semaines pour parcourir les montagnes du pays des Grisons.

Le canton des Grisons contient 140 milles carrés d'Allemagne et une population d'environ 80,000 habitants. L'éducation du bétail, l'agriculture, le transport des marchandises et quelque exploitation des mines, forment la partie principale des ressources du pays. Mille et mille torrents qui arrivent des montagnes, et quantité de ruisseaux serpentant à travers un grand nombre de vallons et de vallées, présentent à l'œil une infinité de jolies cascades, dont plus de cinquante sont aussi remarquables par leur hauteur que par la quantité d'eau qui les constitue. Diverses montagnes comptent jusqu'à 11,000 pieds de hauteur.

On compte 241 glaciers, parmi lesquels se trouvent ceux que l'on regarde comme les plus étendus de toute la Suisse. De ces glaciers sortent les premières sources du Rhin et de l'Inn (qui finalement forment l'origine du Danube). Dans toute l'étendue des Alpes, il n'y a aucun pays qui renferme tant de villages et nourrisse tant de monde, à une élévation de 2000 à 5000 pieds au-dessus du niveau de la mer.

L'histoire de ce pays est aussi intéressante que l'aspect de la nature. Pendant des siècles entiers, ce pays montagneux forma une république particulière et la langue romaine ou latine qui est encore propre à la plus grande partie des habitants. La différence du peuple qui habite maintenant le pays, est bien plus frappante actuellement encore; la grande quantité de ruines que l'on trouve dans ce pays et toutes les traditions qui y ont rapport et datent de diverses époques, fournissent une ample matière aux historiens et aux naturalistes.

A partir de ces Alpes si élevées et en partie les plus désertes de ces contrées, l'on trouve une route commode et sûre qui, transportant le voyageur dans une surprise aussi prompt qu'agréable, déploie à ses yeux les belles campagnes du canton Tessin, et ensuite les magnifiques rivages du Lac-Majeur et du lac de Como, lors qu'il est sur la chaussée de Bellinzone à Como.

Plusieurs ouvrages fournissent au voyageur des renseignements plus circonstanciés sur cette partie de la Suisse, le plus digne de recommandation est celui qui a pour titre *Ebel's Anleitung die Schweiz zu bereisen* (renseignements d'Ebel pour parcourir la Suisse).

D'après le sentiment unanime de tous les voyageurs, les points de vue les plus remarquables qui se présentent sur toutes les routes praticables des Grisons, se trouvent dans une collection en trente planches gravées à l'eau forte par Meyer, dont le docteur Ebel a donné le texte d'une manière très-détaillée.

Au reste, il faut encore observer que dans un voyage fait par la route ci-dessus indiquée, soit en poste, soit par les diligences publiques, l'on a l'agrément que la direction de cette route, séante à Coire, s'est imposé le devoir de procurer tous les renseignements et toutes les informations possibles à tous ceux qui ont recours à ces moyens de transport. (Voyez les articles: Arone; Bellinzone; Saint-Bernard; Les Iles Borromées; Coire; Como; Gais; Saint-Gall; Luis; Magadino; Oleggio; Pfeffersbad; Rorschach et Splügen).



27913